



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

नौदणी क्र. एफ.१६०९४(मुंबई)



महाराष्ट्र शासन  
मराठी भाषा विभाग

राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,  
धोबीतलाव, मुंबई - ४००००९ दूरध्वनी : (०२२) २२६३९३२५ / २२६५३९६६

संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता [rmvs\\_mumbai@yahoo.com](mailto:rmvs_mumbai@yahoo.com)



## निवेदन

महाराष्ट्र राज्याचे सांस्कृतिक धोरण २०१० अंतर्गत मराठी भाषेतील प्रतिमुद्राधिकाराची (कॉपीराइटची) मुदत संपलेले दुर्मिळ ग्रंथ महाजालावर उपलब्ध करून द्यावे असे म्हटले आहे. त्यानुसार मराठी भाषा विभागाच्या आदेशाप्रमाणे (शासननिर्णय क्र. रासांधो १०१२/ प्र. क./२०१२/भाषा-३ दि. २८ मार्च २०१३) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे असे ग्रंथ आणि नियतकालिके महाजालावर उपलब्ध करून देण्याचा प्रकल्प राबवण्यात येत आहे. त्याच बरोबर प्रतिमुद्राधिकाराच्या कक्षेत येणारी काही साधनेही प्रतिमुद्राधिकारधारकांची उचित अनुमती प्राप्त झाल्यास संस्थेद्वारे संगणकीकृत करून अभ्यासकांसाठी उपलब्ध करून देण्यात येत असतात.

चित्रकार दीनानाथ दलाल ह्यांनी सन १९४७ ते १९७१ दरम्यान प्रसिद्ध केलेल्या दीपावली ह्या नियतकालिकाच्या अंकांचे संगणकीय स्वरूपात जतन करण्याबाबतचा प्रस्ताव चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई ह्या संस्थेद्वारे राज्य मराठी विकास संस्थेस प्राप्त झाला होता. सदर प्रस्तावानुसार दुर्मिळ मराठी ग्रंथांचे संगणकीकरण ह्या प्रकल्पांतर्गत दीपावली नियतकालिकांचे अंक संगणकीकरण करून ते सार्वजनिकरीत्या आणि विनामूल्य उपलब्ध करून देण्यासंदर्भात राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे सहमती दर्शविण्यात आली.

चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई ह्या संस्थेद्वारे सदर अंक संगणकीकरणासाठी उपलब्ध करून देण्यात आले. सदर संस्थेच्या सहकार्यामुळेच आपल्याला ही सामग्री संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध होत आहे.

या अंकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

१. सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई व चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई यांची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे.

वरील अटीचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्यांची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था व चित्रकार दीनानाथ दलाल मेमोरिअल समिती, मुंबई यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर/ संस्थांवर असणार नाही.

सदर अंक केवळ अभ्यासकांच्या सोयीसाठी संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध करण्यात येत असून अंकांतील सामग्रीचे (लेखन, मांडणी, छायाचित्रे, रेखाचित्रे इ.) प्रतिमुद्राधिकार त्या त्या लेखकांकडे अथवा प्रकाशकांनी त्या त्या वेळी केलेल्या व्यवस्थेनुसार आहेत ह्याची नोंद घेण्यात यावी. त्या सामग्रीसंदर्भातील कोणतेही अधिकार वा दायित्व राज्य मराठी विकास संस्था, मराठी भाषा विभाग किंवा महाराष्ट्र शासन ह्यांच्याकडे असणार नाहीत.

अनुक्रमणिका



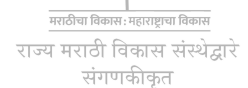
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास  
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



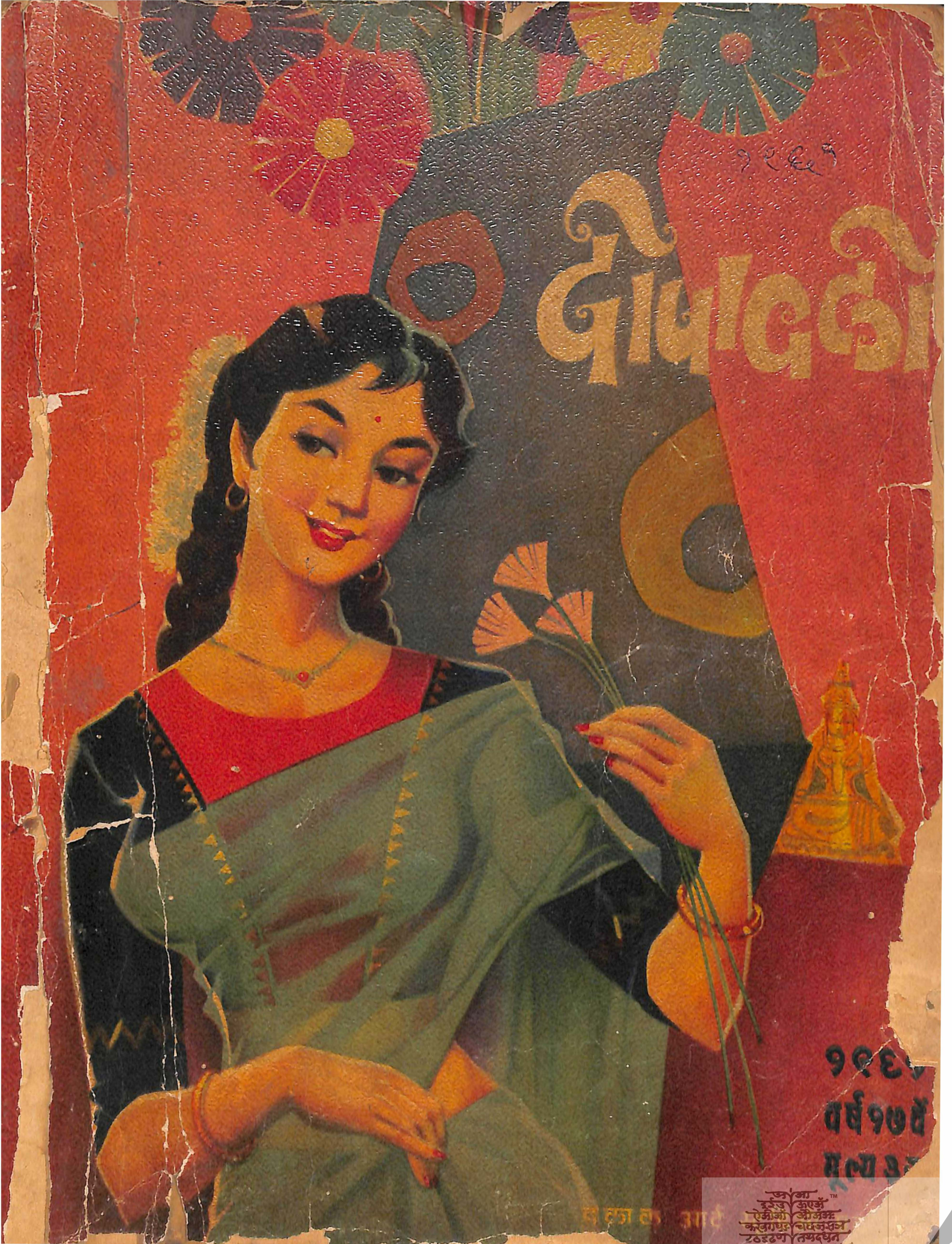
दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



## अनुक्रमणिका

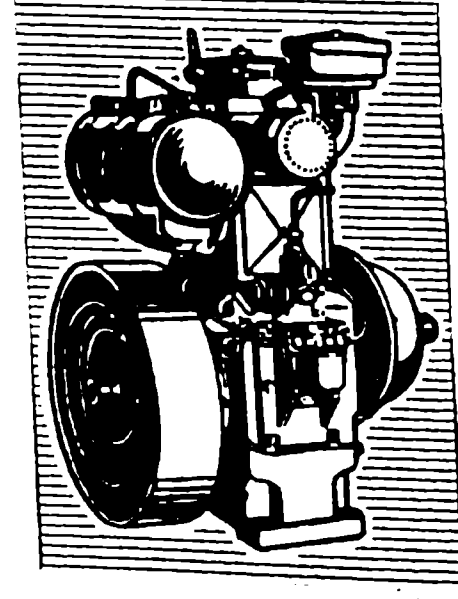




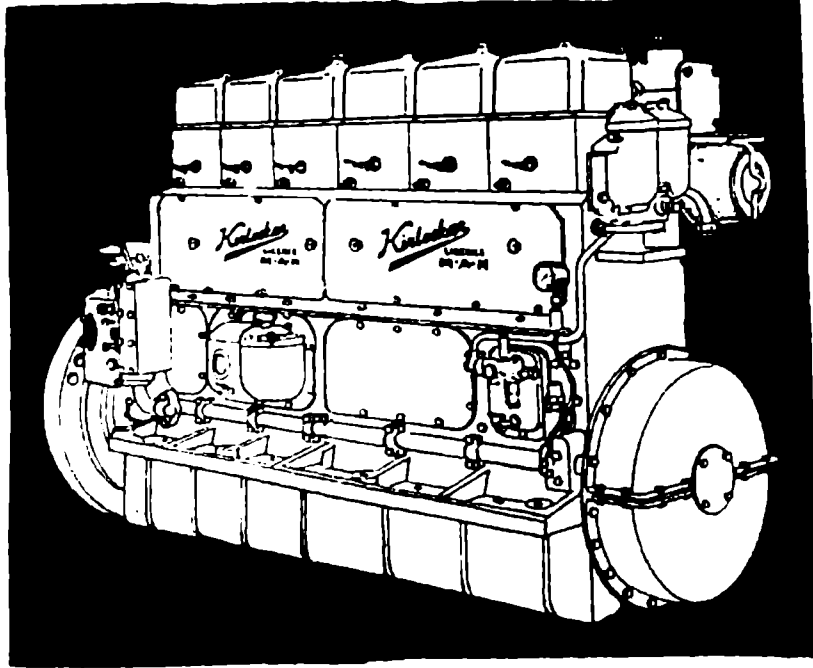




कराये वसते लक्ष्मी....

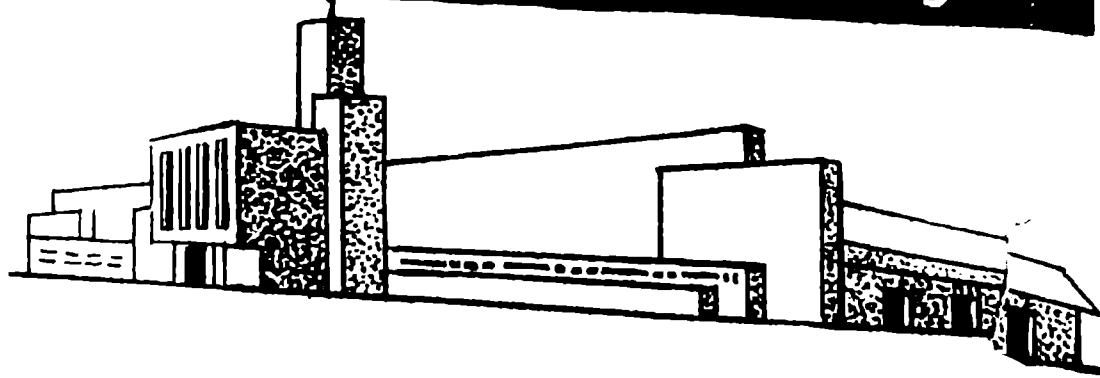


# किर्लोस्कर डिझेल एन्जिन



शेतकऱ्यांसाठी ५ हॉर्स पॉवर एन्जिन्सची निर्मिती प्रथम सुरू झाली. त्यानंतर १० ते २०० अश्वशक्तीची एन्जिन् कारखान्यात तयार होऊ लागली. आज १० वर्षांच्या दीर्घ परिश्रमानंतर किर्लोस्कर लायसेन्स एम्.ए.एन्. ही १७० ते २१० हॉर्स पॉवरची एन्जिने कारखान्यात तयार होत आहेत. ही घोडदोड अश्वशक्तीची नाही तर, औद्योगिक प्रगतीची, शेतीच्या भरभराटीची व राष्ट्रीय संपत्तीच्या वाढीची निदर्शक आहे. व आज औद्योगिक क्षेत्रात किर्लोस्कर एन्जिन्स म्हणजे 'कराये वसते लक्ष्मी' अशी साऱ्या भारतीय जनतेची श्रद्धा आहे.

किर्लोस्कर ऑईल एन्जिन्स लि. पुणे ३



TOM & BAY LTD.

अनुक्रमणिका



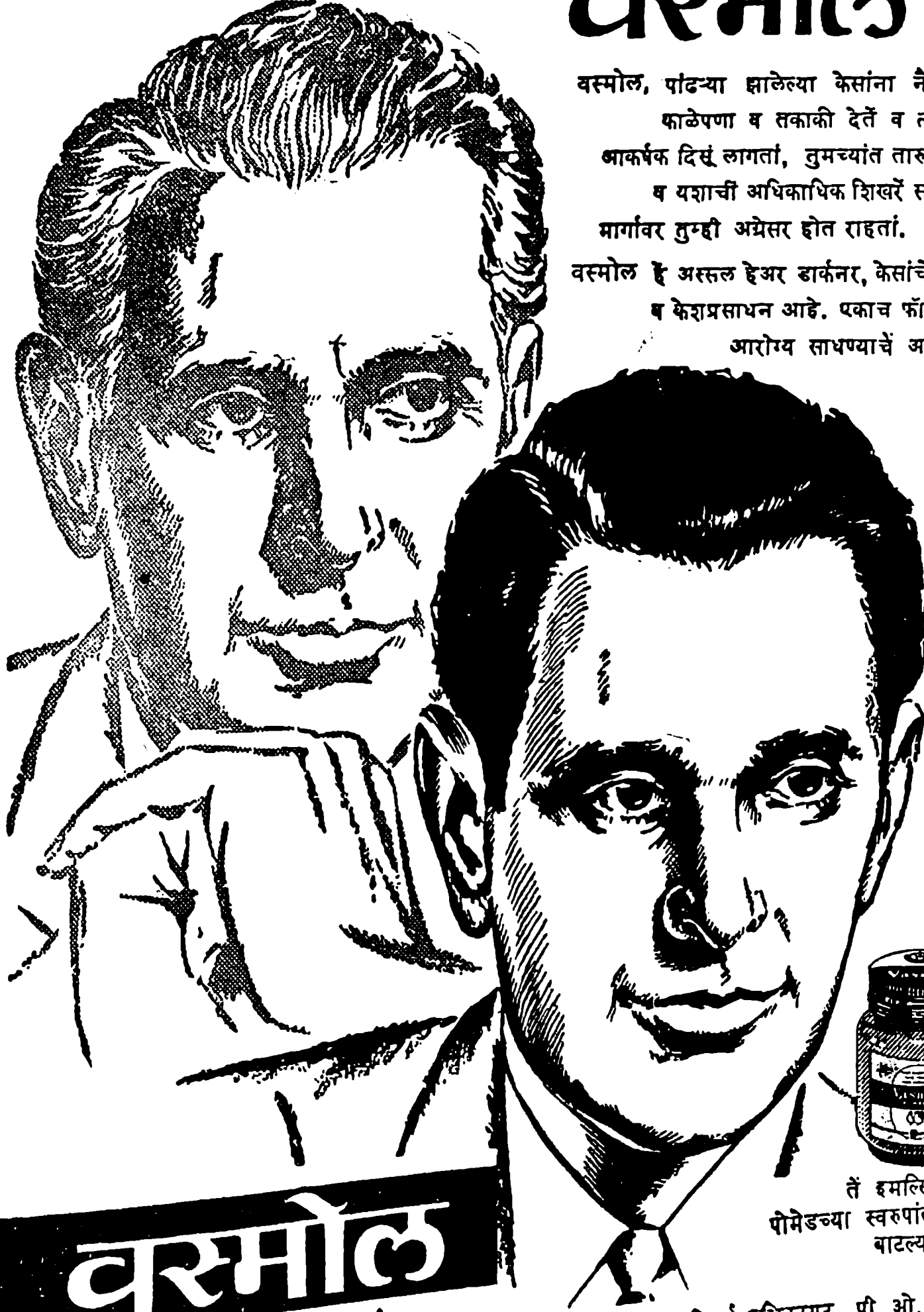
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

# ढल्या केसांचा अडसर ओलांडून यशोमंदिरांत प्रवेश करण्यासाठी वस्मोल वापरा



वस्मोल, पांढऱ्या झालेल्या केसांना नैसर्गिक  
फाळपणा व सकाकी देतें व त्यामुळें तुम्ही तरुण व  
आकर्षक दिसें लागतां, तुमच्यांत तारुण्याचा उत्साह येतो  
व यशाची अधिकाधिक शिखरें सर करण्याच्या  
मार्गावर तुम्ही अग्रेसर होत राहतां.

वस्मोल हे अस्सल हेअर डार्कनर, केसांचे टॉनिक  
व केशप्रसाधन आहे. एकाच फॉर्म्युल्यांत केसांचें संपूर्ण  
आरोग्य साधण्याचें अपूर्व कार्य तें करते.



तें इमलिसफाइड तेलाच्या किना  
पोमेडच्या स्वरूपांत पिल्पर भ्रफ सालवंद  
वाटल्यांतून सर्व केमिस्टांकडे  
व स्टोअर्सकडे मिळतें

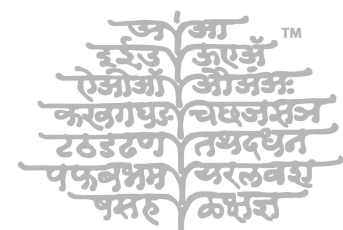
ह्यायर्जानिक रिसर्च इन्स्टिट्यूट, पी. ओ. बॉक्स ११९२, मुंबई १

## वस्मोल

वचनाला जागणारें हेअर डार्कनर

वार्षिक १९६१

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

with  
the best  
compliments  
of

**RATIONAL**

art & press private ltd.

prospect chambers annexe, pitha street, fort, bombay 1  
telephone: 251706





वार्षिक साहित्य कला संगम

वर्ष १७वें नोव्हेंबर १९६१

संपादक :  
दीनानाथ दलाल



## श्रेय ना मा व लि

बहुरंगी कलाकृति : ■ भैरव ■ तोडी ■ आसावरी ■ सारंग ■ पूरिया ■ भूप ■ मेघ ■ वसंत  
■ बागेश्री ■ मालकंस

चित्रमाला : ■ जग ही एक रंगभूमीच

कांहीं अवाशिष्ट राग : } व्यंगचित्रे : ■ शहाणा ■ छायानट ■ झिझोटी ■ मियाचा मल्हार ■ खट ■ जयजयवंती  
■ भैरव ■ तिलंग ■ मुलतानी ■ चित्रांवरील काव्य : ■ शां. शं. रेगे

साहित्य : ■ वि. स. खांडेकर ■ पु. भा. भावे ■ अनंत काणेकर ■ बा. भ. बोरकर ■ पु. ल. देशपांडे  
■ चित्रकार द. ग. गोडसे ■ कुसुमाग्रज ■ अराविंद गोखले ■ मं. वि. राजाध्यक्ष  
■ व्यंकटेश माडगूळकर ■ सौ. वसुंधरा पटवर्धन ■ मंगेश पाडगांवकर ■ राजा बडे  
■ वामन चोरघडे ■ जी. ए. कुलकर्णी ■ रणजित देसाई ■ इंदिरा ■ अच्युत बर्जे  
■ शां. शं. रेगे ■ बाळ सामंत ■ शिरीष पै ■ मधुसूदन वैराळे ■ श्रीराम कामत  
■ श्रीपाद काळे ■ रा. रं. बोराडे ■ वि. म. कुलकर्णी ■ निर्मला देशपांडे ■ मधुकर केचे  
■ अंबादास माडगूळकर

‘दीपावली’त प्रसिद्ध झालेलीं मते हीं चालकांचींहि अधिकृत मते असतात असें नाहीं. प्रकाशित चित्रांचे व लेखांच्या भाषांतरांचे सर्वाधिकार स्वाधीन. या अंकाची किंमत रु. ३



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



## संदर्भावांची अंजुली.....

**कि**त्येक वर्षे हृदयाशी जपलेले संयुक्त महाराष्ट्राचे स्वप्न गेल्या वर्षी साकार झाले. गेल्या वर्षीची दिवाळी आपण उठू जाणाऱ्या आनंदांत साजरी केली; हा आनंद अजून वातावरणांत विरल नव्हता. त्याचे पडसाद उमटतच होते; पण एकाएकी उभ्या महाराष्ट्रावर निसर्ग कोयला. कंकणघट्टी उध्वस्त झाली. तिथल्या लोकांचे जीवन विसकटले. त्यांचे सांत्वन नुकतेच कुठे चालू होते; तोंच जुलैच्या मध्यावर पानशेतचे धरण फुटले आणि पुण्यामध्ये भीषण जलप्रलय झाला. हजारों लोकांचे नुकसान झाले. आणि आतां तर विदर्भ व मराठवाडाहि पुराच्या संकटाने चांगल्याच दबळून निघाल्याच्या वातावर्या आहेत. थोडक्यांत संप्रथ महाराष्ट्रावरच निसर्ग कोपलेला आहे. दुःखित जिवांचे कण्हणें अजून संपलेले नाही. जखमा अजून बुजलेल्या नाहीत.

अशाहि परिस्थितीत कर्तव्याला उभें राहणें हा महागांध्यांचा मनोपिंड आहे. उत्सव हें आज कर्तव्य राहिलेले आहे. या वर्षीच्या दीपावलीचा वार्षिक, रसिक वाचकांच्या हातीं देतांना उपरनिर्युक्त विचारांनीं मन व्यापलेले आहे; पण कर्तव्य म्हणून सर्व जवावदाऱ्यांची योग्य जाणीव ठेवलेली आहे. या जवावदाऱ्यांतून पार पडल्याचा आनंद होत असला तरी तो आनंद निर्मळ नाही. वरील दुःखद विचारांची त्यावर काजळी आहे.

दीपावलीचे हें सतरावें वर्ष. नित्य कांहीं तरी नवे घावे यासाठीं आम्ही कित्येक महिने आधीं योजना करतो; परंतु ही योजना सफल करण्याचे सारें श्रेय दीपावलीवर अफाट प्रेम करणाऱ्या आमच्या मान्यवर मित्रांना आहे. महाराष्ट्राचे आजचे थोर विडवणकार श्री. पु. ल. देशपांडे यांनीं कामाच्या रगाड्यांत असून देखील दीपावलीच्या वाचकांना एक अमोलिक आणि दीर्घकाल स्मरणांत राहाण्यासारखी भेट दिलेली आहे. ख्यातनाम चित्रकार श्री. द. ग. गोडसे यांनीं फार परिश्रम करून आपल्या संकलित लेखमालेतला उत्तरार्ध लिहून दिला. चित्रांच्या वावरीत तोच तोपणा न यावा म्हणून यदा आम्ही रागमाले-सारखा विकट विषय निवडला. त्यावर संशोधन करून ही दहा चित्रे सादर करीत आहोत. श्री. वि. स. खांडेकर, पु. भा. भावे, मं. वि. राजाध्याक्ष, अरविंद गोखले, ही सर्व एका परीने दीपावलीची कुटुंबीय मंडळी. शां. शं. रेगे, अच्युत ववे, बाळ सामंत, गोपालकृष्ण भावे, या सर्वांचे संग्रहनांतले सहकार्य अत्यंत मोलाचे. या सर्वांचे आभार मानणें औपचारिक होईल; पण तेंहि एक फार मोठें कर्तव्य आहे.

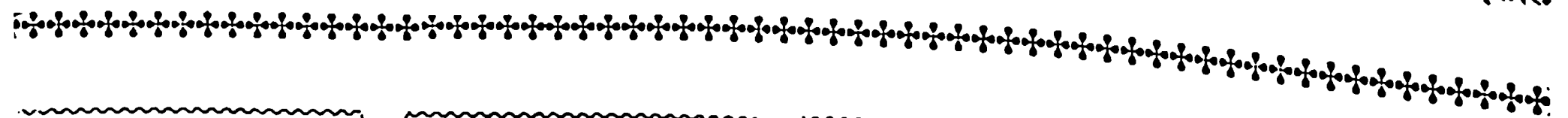
दीपावलीचा जाहिरात विभाग समृद्ध व्हावा म्हणून अत्यंत आपुलकीनें अविश्रांत श्रम करणारे आमचे परमस्नेही तांवे (टॉम एन्ड बे, यांचे आभार कसे मानावे कळत नाही. या कामीं श्री. श्री. स. दाभोळकर यांनींहि बहुमोल कामगिरी बजाविली आहे.

नागपूरच्या राष्ट्रविख्यात शिवराज फाईन आर्टचे सर्वश्री बाबुरावजी धनवटे श्री. मारोतराव धनवटे, व इतर सर्व धनवटे वंधूंना दीपावलीच्या रंगीत चित्रछपाईचे सर्व श्रेय द्यायला हवे. मौज प्रिंटिंग ब्यूरोचे चालक श्री. विष्णुपंत भागवत व मौजेचे कामगारबंधू यांनीं छपाईचे काम सुचक करून दिल्याबद्दल त्यांचे आभार मानतो. जगदीश्वर प्रसेचे श्री. भालचंद्रपंत, बॉम्बे प्रोसेसचे श्री. मोहनराव कामत, दीपावलीला त्रिसंकोच सर्व प्रकारची मदत करायला सज्ज असतात. श्री. विष्णुपंत कडव (प्रभात प्रोसेस) यांचेहि उत्तम सहकार्य (ब्लॉक्सच्या वावरीत) लाभलेले आहे. वितरण-क्षेत्रांतले ख्यातनाम श्री. बाबुराव बागवे हे तर दीपावली व रसिकवाचक यांच्यामधला दुवाच आहेत. गेलीं कित्येक वर्षे त्यांनीं दीपावलीच्या वावरीतली आपली जबाबदारी यशस्वीरीतीनें पार पाडलेली आहे. निर्मिति क्षेत्रांतले आमचे सहकारी श्री. परब, श्री. श्रीकृष्ण ठाकूर हे दीपावलीचे आधारस्तंभ आहेत.

अशा अनेक नामवंत व्यक्ति, जाहिरातीच्या रूपाने मदत करणाऱ्या कितीतरी संस्था, आपुलकीनें मदत करणारे स्नेही यांचा ऋणनिर्देश करतांना अंतःकरण भरून येतें. या सर्वांच्या सहकार्याने निर्माण झालेले हें चित्र-साहित्याचें वैशिष्ट्यपूर्ण संकलन चोखंदळ रसिक वाचकाला आवडेल अशी खात्री वाटते. मागणें एवढेंच कीं या सर्वांचा लोभ असाच राहो, प्रतिवर्षी वाढो!

दीपावलीच्या वाचकांना, जाहिरातदारांना, मित्रमंडळींना नूतन वर्षाच्या शुभकामना!!

—दीनानाथ दलाल



<p>प्रकाशन स्थळ :</p> <p><b>दलाल आर्ट स्टुडिओ</b></p> <p>४०/४२ केनेडी ब्रिज,</p> <p>मुंबई ४</p>	<p>ऑफसेट प्रिंटिंग :</p> <p><b>श्री शिवराज फाईन</b></p> <p><b>आर्ट लिथो वर्क्स</b></p> <p>नागपूर</p>	<p>मुद्रण स्थळ :</p> <p><b>मौज प्रिंटिंग ब्यूरो</b></p> <p>खटाववाडी, मुंबई ४</p> <p>आवाज प्रिंटर्स</p> <p>मोदी चेंबर्स, फ्रेंच ब्रिज, मुंबई ४</p>	<p>ब्लॉक्स :</p> <p><b>बॉम्बे प्रोसेस स्टुडिओ,</b></p> <p><b>प्रभात प्रोसेस स्टुडिओ</b></p> <p>मुंबई</p>
---	--	---	--



राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





## संभावांची अंजुली.....

**कि**त्येक वर्षे हृदयाशी जपलेले संयुक्त महाराष्ट्राचे स्वप्न गेल्या वर्षी साकार झाले. गेल्या वर्षीची दिवाळी आपण उतून जाणाऱ्या आनंदांत साजरी केली; हा आनंद अजून वातावरणांत विरला नव्हता. त्याचे पडसाद उमटतच होते; पण एकाएकी उभ्या महाराष्ट्रावर निसर्ग कोपला. कंकणगट्टी उध्वस्त झाली. तिथल्या लोकांचे जीवन विसकटले. त्यांचे सांत्वन नुकतेच कुठे चालू होतं; तोंच जुलैच्या मध्यावर पानशेतचे धरण फुटले आणि पुण्यामध्यें भीषण जलप्रलय झाला. हजारों लोकांचे नुकसान झाले. आणि आतां तर विदर्भ व मराठवाडाहि पुराच्या संकटाने चांगलाच ढवळून निघाल्याच्या वातावर्या आहेत. थोडक्यांत सत्रध महाराष्ट्रावरच निसर्ग कोपलेला आहे. दुःखित जिवांचे कण्हणें अजून संपलेले नाही. जखमा अजून बुजलेल्या नाहीत.

अशाहि परिस्थितीत कर्तव्याला उभें राहणें हा महागर्ह्यांचा मनोपिंड आहे. उत्सव हें आज कर्तव्य राहिलेले आहे. या वर्षीच्या दीपावलीचा वार्षिकांक, रसिक वाचकांच्या हातीं देतांना उपरनिर्युक्त विचारांनीं मन व्यापलेले आहे; पण कर्तव्य म्हणून सर्व जत्रावदान्यांची योग्य जाणीव ठेवलेली आहे. या जत्रावदान्यांतून पार पडल्याचा आनंद हात असला तरी तो आनंद निर्मळ नाही. वरील दुःखद विचारांची त्यावर काजळी आहे.

दीपावलीचें हें सतरावें वर्ष. नित्य कांहीं तरी नवें यावें यासाठीं आम्ही कित्येक महिने आधीं योजना करतो; परंतु ही योजना सफल करण्याचें सारें श्रेय दीपावलीवर अफाट प्रेम करणाऱ्या आमच्या मान्यवर मित्रांना आहे. महाराष्ट्राचे आजचे थोर विडवणकार श्री. पु. ल. देशपांडे यांनीं कामाच्या रगाड्यांत असून देखील दीपावलीच्या वाचकांना एक अमोलिक आणि दीर्घकाल स्मरणांत राहाऱ्यासारखी भेट दिलेली आहे. ख्यातनाम चित्रकार श्री. द. ग. गोडसे यांनीं फार परिश्रम करून आपल्या संकलित लेखमालेतला उत्तरार्ध लिहून दिला. चित्रांच्या वात्रतीत तोच तोपणा न यावा म्हणून यंदा आम्ही रागमाले-सारखा विकट विषय निवडला. त्यावर संशोधन करून हीं दहा चित्रे सादर करित आहोंत. श्री. वि. स. खांडेकर, पु. भा. भावे, मं. वि. राजाध्यक्ष, अरविंद गोखले, ही सर्व एका परीनें दीपावलीची कुटुंबीय मंडळी. शां. शं. रेगे, अच्युत बर्वे, बाळ सामंत, गोपालकृष्ण भावे, या सर्वांचे संशदानांतले सहकार्य अत्यंत मोलाचें. या सर्वांचे आभार मानणें औपचारिक होईल; पण तेंहि एक फार मोठें कर्तव्य आहे.

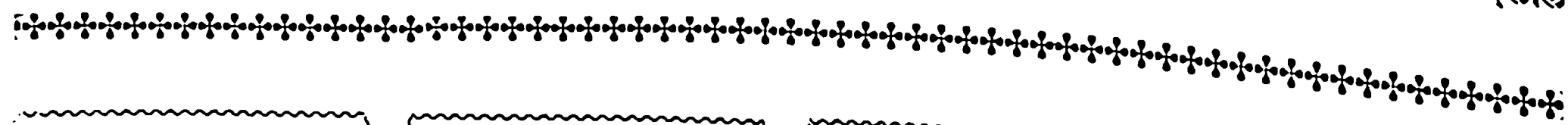
दीपावलीचा जाहिरात विभाग समृद्ध व्हावा म्हणून अत्यंत आपुलकीनें अविश्रांत श्रम करणारे आमचे परमस्नेही तांबे (टॉम एन्ड बे) यांचे आभार कसे मानावे कळत नाही. या कामीं श्री. श्री. स. दाभोळकर यांनींहि बहुमोल कामगिरी बजाविली आहे.

नागपूरच्या राष्ट्रविख्यात शिवराज फाईन आर्टचे सर्वश्री बाबुरावजी धनवटे श्री. मारोतराव धनवटे, व इतर सर्व धनवटे वंधूंना दीपावलीच्या रंगीत चित्रछपाईचें सर्व श्रेय द्यायला हवें. मौज प्रिंटिंग ब्यूरोचे चालक श्री. विष्णुपंत भागवत व मौजेचे कामगारबंधू यांनीं छपाईचें काम सुवक करून दिल्याबद्दल त्यांचे आभार मानतो. जगदीश्वर प्रेसचे श्री. भालचंद्रपंत, बॉम्बे प्रोसेसचे श्री. मोहनराव कामत, दीपावलीला विनसंकोच सर्व प्रकारची मदत करायला सज्ज असतात. श्री. विष्णुपंत कडव (प्रभात प्रोसेस) यांचेहि उत्तम सहकार्य (ब्लॉक्सच्या वात्रतीत) लाभलेले आहे. वितरण-क्षेत्रांतले ख्यातनाम श्री. बाबुराव बागवे हे तर दीपावली व रसिकवाचक यांच्यामधला दुवाच आहेत. गेलीं कित्येक वर्षे त्यांनी दीपावलीच्या वात्रतीतली आपली जबाबदारी यशस्वीरीतीनें पार पाडलेली आहे. निर्मिति क्षेत्रांतले आमचे सहकारी श्री. परब, श्री. श्रीकृष्ण ठाकूर हे दीपावलीचे आधारस्तंभ आहेत.

अशा अनेक नामवंत व्यक्ति, जाहिरातीच्या रूपाने मदत करणाऱ्या कितीतरी संस्था, आपुलकीनें मदत करणारे स्नेही यांचा ऋणनिर्देश करतांना अंतःकरण भरून येतें. या सर्वांच्या सहकार्याने निर्माण झालेले हें चित्र-साहित्याचें वैशिष्ट्यपूर्ण संकलन चोखंदळ रसिक वाचकाला आवडेल अशी खात्री वाटते. मागणें एवढेंच कीं या सर्वांचा लोभ असाच राहो, प्रतिवर्षी वाढो!

दीपावलीच्या वाचकांना, जाहिरातदारांना, मित्रमंडळींना नूतन वर्षाच्या शुभकामना!!

—दीनानाथ दलाल



<p>प्रकाशन स्थळ :</p> <p><b>दलाल आर्ट स्टुडिओ</b></p> <p>४०/४२ केनेडी ब्रिज,</p> <p>मुंबई ४</p>	<p>ऑफसेट प्रिन्टिंग :</p> <p><b>श्री शिवराज फाईन</b></p> <p><b>आर्ट लिथो वर्क्स</b></p> <p>नागपूर</p>	<p>मुद्रण स्थळ :</p> <p><b>मौज प्रिंटिंग ब्यूरो</b></p> <p>खटाववाडी, मुंबई ४</p> <p>आवाज प्रिंटर्स</p> <p>मोदी चॅम्बर्स, फ्रेंच ब्रिज, मुंबई ४</p>	<p>ब्लॉक्स :</p> <p><b>बॉम्बे प्रोसेस स्टुडिओ,</b></p> <p><b>प्रभात प्रोसेस स्टुडिओ</b></p> <p>मुंबई</p>
---	---	--	--



राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



खो खो हसत नारद  
म्हणाले—‘कालिदासा,  
अरे हें तिकीट काढणारं,  
पोरट—खातं तुझ्यावेळीं  
असतं तर तुझ्या यक्षानं  
वायकोला मेघावरोवर संदेश  
पाठविला नसता ! त्यानं  
तिला ‘एक्सप्रेस पत्र’  
धाडलं असतं’.....!

**खू** पन्वू खाली काळेकाळे दग  
संथपणें तरंगत चालले होते.  
डुलत डुलत जाणाऱ्या हत्तीच्या पिछांसारखे !  
त्या दगांकडे तो निश्चल दृष्टीने पाहत होता. कितीतरी वेळ तो  
तसाच पाहत राहिला. नंदनवनाच्या या बाजूला त्या वेळीं कुणी आलें  
असतें, तर पृथ्वीकडे पाहणाऱ्या मानवाची ही कोरीव आकृति पाहून  
त्याला मोठें नवल वाटलें असतें.  
पलीकडून पैजणांचे अस्फुट मंजुळ ध्वनि झुळझुळत जात होते !  
गीतलहरी कानांत गुदगुल्या करीत होत्या.  
ते संगीताचे सूरच होत का ? की वायुलहरींनीं केसांत माळलेल्या  
नंदनवनांतल्या फुलांचा सुगंध होता तो ?  
त्याला कांहीं कळेना !  
खूपखूप खाली तरंगत असलेल्या काळ्या दगांकडे तो तसाच टक  
लावून पाहत राहिला. त्या दगांखेरीज त्याला दुसरे कांहीं कांहीं दिसत  
नव्हतें. पाहतां पाहतां तो गुणगुणू लागला, ‘आषाढप्य प्रथमदिवसे  
मेघमाश्लिष्ट सानुम्—’  
पुढच्या चरण त्याच्या सुखांतून बाहेर पडण्याआधीच कुणीतरी  
पैजणांच्या बोलांसारखी हाक मारली, ‘कविराज !’  
तो चमकला. ऋषींच्या समाधीचा भंग व्हावा, तशी त्याची स्थिति  
झाली. त्याने दृष्ट मुद्रेनें वळून पाहिलें. समोर उर्वशी उभी होती.  
तिच्याकडे पाहतां पाहतां त्याच्या मनांत आलें, ‘महेंद्राचं सुकुमार  
प्रकरण म्हणून मी जिचें वर्णन केलें, ती हीच का उर्वशी ? छे ! माझ्या  
नाटकाची नायिका होण्यासारखें काय आहे हिच्यांत ?’

नाजुकपणाने हात जोडून आणि लाडिकपणाने मस्तक किंचित् झुकवून  
उर्वशी म्हणाली, ‘महाकवि, मी आलें आहे.’  
‘तें दिसलं मला !’  
‘मी बोलवायला आलें आहे.’  
‘कुणाला ?’  
‘इंद्र ! हें काय बाई विचारणं ? इथं दुसरं कोण आहे ?’  
‘कुणी बोलवलंय मला ?’  
‘देवेन्द्रानी.’  
‘कशाला ?’  
‘देवांनीं अमृत मिळविलं, त्या शुभ दिवसाचा उत्सव आहे आज !’  
‘तें ठाऊक आहे मला ! पण—खरं सांगू उर्वशी ? अमृत हा  
देवांना मिळालेला वर नाही; तो शाप आहे !’  
उर्वशी त्याच्याकडे आश्चर्याने पाहू लागली. तो काय बोलत आहे,  
हें तिला कळेना ! कवि अनेकदां वेड्यासारखे वागतात, हें तिने ऐकलें  
होतें. महाकवि कालिदासाची ही अशीच एक वेडाची लहर असावी  
असें तिला वाटलें !  
कवि पुढे बोलू लागला, ‘शाकुंतलापेक्षां सुंदर नाटक लिहिण्याचा  
विचार करतोय मी ! सारखा तोच एक विचार—’  
‘मग माझ्यावर लिहा ना पुन्हा दुसरं नाटक !’  
तिचें बोलणें ऐकलें न ऐकलेंसें करून कवि म्हणाला, ‘इथं कशावर  
लिहायचें तेंच कळत नाही मला. माझ्या साऱ्या भावना गोठून गेल्या  
आहेत ! अगदी कंटाळा आलाय मला या स्वर्गाचा !’  
आपल्या मानेला नाजुक हिसका देत उर्वशी म्हणाली, ‘इंद्र, हे



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत





काय वाई बोलणं झालं? स्वर्गाचीं दारं सताड उघडीं टाकलीं तर पृथ्वीवरले सारे लोक हां हां म्हणता इथं गर्दी करतील.'

एक सुस्कारा सोडून कलिदास म्हणाला, 'माझं दुःख तुला समजायचं नाही. तूं देवलोकांतली अप्सरा आहेस. मी मानवांचा कवी आहे!'.

'दुःख! या आमच्या स्वर्गात दुःख औषधाला सुद्धा मिळायचं नाही कविराज! त्याच्यासाठी त्या भिकार पृथ्वीवरच जायला हवं!'

'तोच विचार करतोय मी!'

भ्रुकुटिमंग करीत उर्वशी म्हणली, 'सावकाश विचार करा तो! आधी नंदनवनांत चला. सारे देव तिष्ठत बसले आहेत तिथं. नारदमुनि आले आहेत. तेच देवेन्द्रांना म्हणाले—'

कालिदासाने उत्सुकतेने विचारलं, 'काय म्हणाले?'

'नारदमुनि देवेन्द्रांना म्हणाले, 'मोठे अरसिक आहांत तुम्ही सारे देव! कलिदासा सारखा महकवि स्वर्गात असून ह्या उत्सवावरली त्याची कविता ऐकायची कांही इच्छा होत नाही तुम्हांला!'

'नारदमुनि असं म्हणाले?'

'हो. असं म्हणाले. देवेन्द्रांना राग आला तें ऐकून! पण तो त्यांनी हसण्यावारी नेला. लगेच त्यांनीं माझ्याकडं पाहिलं, माझ्याकडं हं! त्या रंभेकडं नाही की मेनकेकडं नाही!'

उर्वशीकडे पाठ फिरवून खूपखूप खालून तरंगत जाणाऱ्या कृष्ण-मेघांच्या मालिकेकडे कालिदास पहू लागला. पाहतां पाहतां तो गुणगुणू लागला,

'तच्चेतसा स्मरति नूनमबोधपूर्वम् ।

भावस्थिराणि जननान्तर सौहृदानि ॥'

उर्वशीची मुद्रा मल्ल झाली! तिने आपला अधरोष्ठ चावला. पण लगेच सारा राग गिळून ती म्हणाली, 'कविराज, काय सांगूं मी देवेन्द्रांना!'

'कवीची येण्याची इच्छा नाही म्हणून सांग.'

जातांजातां उर्वशी फणकाऱ्याने म्हणाली, 'बेळनचाळून मी तुमच्या एका सामान्य नाटकाची नायिका! तुमच्या त्या लोकप्रिय शकुंतलेची सुंदर आई बोलवायला आल्यावर येणार असाल तुम्ही! बरं वाई, अदृशे जातं नि तिच्या पाठवून देतं!'

उर्वशी चडफडत निघून गेली. तिच्या पायांतले पैजणसुद्धा रागावले होते!

खूप खूप खालून जाणाऱ्या काळ्या दगांकडे पाहत कालिदास तसाच बसून राहिला. त्याचं मन आज विरक्षण पर्युत्सुक झालं होतं. क्षणाक्षणाला तें पृथ्वीवर धाव घेत होतं! मंदाकिनीपेक्षा क्षिप्रच्या तरंगांचं सौंदर्य अधिक आहे, असं राहून राहून त्याच्या मनांत येत होतं. मालवांतल्या एका वनभागांत स्वच्छंद भ्रमण करीत असतांना पाहिलेले ते दोन निगास डोळे त्याला दिसत होते! ते त्याला पृथ्वीवर बोलावीत होते! त्या मुग्ध, मृगनयनेच्या चिंतनावूनच शकुंतलेच्या कथेकडे तो वळला होता!

त्याच्या मनांत आलं, 'नंदनवनांतने या खालच्या काळ्या दगांवर आणि त्या काळ्या दगांवरून महाकालाच्या मंदिरांत सहज उडी मारतां आली असती, तर किती बरं झालं असतं!'

वीणेच्या झंकाराने तो आपल्या विचारतंत्रीन जागा झाला. त्याने वळून पाहिलं. हसतमुख नारदमुनींची स्वारी लगबगीने येत होती.

कालिदास झटकन पुढे झाला आणि चरणस्पर्श करीत म्हणाला 'मुनिवर्य, कालिदास आपल्याला अभिवादन करीत आहे.'



‘नारायण, नारायण !’ असे म्हणत नारदांनी त्याला आशीर्वाद दिला. मग ते हसत म्हणाले, ‘नुसता कालिदास नाही; कवि कालिदास ! ज्याला त्याची जन्मभूमि अजूनहि विसरली नाही, असा महाकवि कालिदास !’

‘अजून माझी आठवण आहे भरत खंडांतल्या लोक ना ?’

‘नुसर्ता आठवण नाही; ते तुला डोक्यावर घेऊन नाचताहेत ! ते सारं तुला मी सवडीने सांगेन. आधी तुझी प्रकृति बरी होऊंदे ! स्वर्गात सुद्धा माणसं आजारी पडायला लागली, म्हणजे मोठी पंचाईत झाली म्हणायची !’

कालिदासाने हसून विचारलें, ‘माझी प्रकृति बरी नाही, असं कुणी सांगितलं आपणांला ?’

‘उर्वशीने !’

कालिदास स्वतःशीच हसला. शाकुन्तलाच्या पांचव्या अंकांत स्त्रियांच्या अशिस्तपट्ट्याचें आपण जें वर्णन केले आहे, ते किती मार्भिक आहे याचा त्याला पुन्हा एकदा प्रत्यय आला ! मग गंभीर स्वरात तो म्हणाला, ‘मुनिवर्य, माझी प्रकृति ठीक आहे. पण मन मात्र या स्वर्गातल्या कुठल्याच गोष्टीत रमत नाही. तेंच अमृत, त्याच अप्सरा, तीच गीतं, तीच नृत्यं—इथ सारं तेंच तेंच आहे ! ज्या जगांत दुःखाला जागा नाही, तिथलं सुख वेचव होतं ! म्हणून मी असा एका वजून येऊन बसतो. मी मेघदूत लिहिलं तेव्हा माझी पत्नी माहेरी गेली होती. त्या विरहाच्या दिवसांची आठवण करीत मी इथं बसतो ! म.झी शाकुन्तला मला जिथं दिसली त्या वनभागाचें चिंतन करीत मी इथं बसतो ! पण या साऱ्या आठवणींनी मन अधिकच व्याकुळ होतं. वाटतं, ती सुंदर अवंती पुन्हा एकदा पाहावी ! त्या नगाधिराज हिमालयाच्या चरणांवर पुन्हा एकदा मस्तक ठेवावं ! काही दिवस मृत्युलोकांतच रहावं नि एखादं नवं सुंदर नाटक लिहावं—शाकुन्तलःहूनहि सरस असं नटक—’

नारदमुनि त्याच्या पाठीवर थाप मारीत म्हणाले, ‘एवढंच ना ? मग चल माझ्याबरोबर. पृथ्वीवरनं स्वर्गात नि स्वर्गातनं पृथ्वीवर माझ्या फेऱ्या सुरू आहेत अजून ! अरे हो—’ एकदम आठवण झाल्यासारखें करून नारद म्हणाले, ‘तुला सांगायला हवं होतं तेंच विसरलों. तुझ्या ‘अजविलापां’तला नारद म्हातारा झालाय आता !’

‘काय सांगणार होतां मला आपण मुनिवर्य ?’

‘भरतखंडांत सुरू झालेला तुझा उत्सव पाहून तुझं मन फुललं—नव्या नाटकाची स्फूर्ति तुला निश्चित मिळेल !’

‘उत्सव ? माझा उत्सव ?’

‘हो. तुझ्या जन्मभूमीत सर्वत्र तुझा उत्सव सुरू आहे. तू देशाला फार मोठा सांस्कृतिक वारसा देऊन गेलाम, म्हणून लोक तुझा जयजयकार करताहेत ! अवंतीत, मुंचापुरीत, पुण्यपुरीत, हस्तिनापुरांत—प्रत्येक नगरांत तुझं गुणगान चाललं आहे. तुझं चित्र असलेले पोस्टाचं तिकिटं सुद्धा—’

‘माझं चित्र ? मी कसा दिसत होतो, हें त्या लोकांना कसं कळलं मुनिराज ! तुम्ही नाहीना माझं एखादं वेडंवाकडं चित्र त्यांना काढून दिलं ?’

‘शांतं पापम् ! शांतं पापम् !’ असे म्हणत नारदमुनींनी आपला त्या चित्राशी कांही संबंध नाही असें दर्शविले !

कालिदासाचें मन अभिमानाने भरून गेलं. त्याचें कुतूहल शिगेला पोचलें. त्याने उत्सुकतेने प्रश्न केला, ‘तुम्ही तिकीट का काय म्हणालांत ! हें काय प्रकरण आहे ?’

( पाम १५८ पाझ )

## स्वप्नांची लय उतरेना



बा. भ. बोरकर

इंद्रदिनांचा असर सरेना  
विसरूं म्हणतां विसरेना  
चंद्र मंदिर जरि सरल्या रात्री  
स्वप्नांची लय उतरेना  
त्या पहिल्या कापूर दुपारी  
झाडें झालीं उजवाती  
सुरवातीची वाट चलतां  
घडल्या अं तम रुजवाती  
फुलपंखांचीं निळीं पिसोळीं  
भिडलीं माझ्या अंधाराला  
फडफडुनी क्षण, मुकाट जडलीं  
तुझ्या हिऱ्याच्या पदराला  
करांत कर गुंतला, अबोली  
थरथरली पण विखरेना  
क्षण ठरला तो घण हृदयीं पण  
रंगांची लय उतरेना  
विसरूं म्हणतां विसरेना  
तरुशिखरें अन् घुमट उजळतां  
सांध्य सनहच्या प्रहराला  
कोळिष्टक ही कनकजळानें  
भिजुनी येतां बहराला  
अभिरगुलाल बुक्याच्या घडिला  
झडतां सर मम कवनाची  
शर रुतल्या गत सय आली तुज  
सासरच्या जळभरणाची  
कचचंपक गेलीस फेकूनी  
दंवांत भिजतें जरी अहर्निश  
गंधाची लय उतरेना  
विसरूं म्हणतां विसरेना  
व्यथाकथा बोललीं किनी ग  
चांदण्यांतल्या अपरात्रीं  
पूल फुलांचा झुला होइतो  
बघत एकटक जळपात्रीं  
होउनि खं ती बदलिम अंतीं  
‘नकळत आंतुनि ढळलें मी  
सावरुं दे मज, दूर हो कसा  
अरुण फेडिन पुढल्या जन्मीं’  
जखम गाळितो लाल चंद्रमा  
भ्रितिज बरुनी निसरेना  
थारोलें जरि उरीं गोठलें  
रुधिराची लय उतरेना  
विसरूं म्हणतां विसरेना



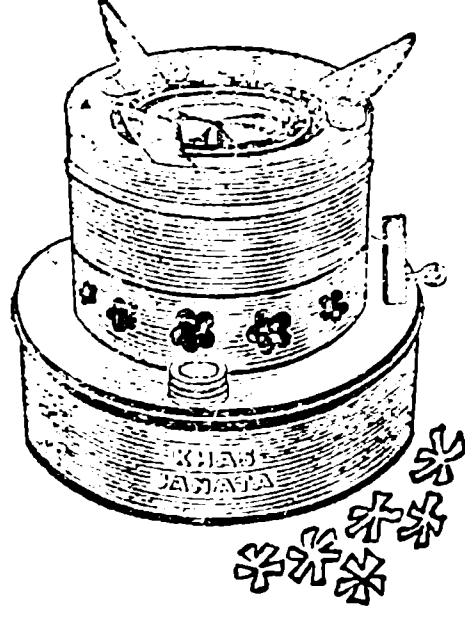
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





**दिपावली अभिष्टचिंतन**  
 आमच्या ग्राहकांना व मित्रांना दिपावली अभिष्टचिंतन

## खास जनता

घरांतील आवश्यक उपयोगी वस्तु, वापरण्यास सोपा, मजबूत वनाचट व उत्तम सेवा ह्याकरिता खास जनता केरोसीन कुकरां लौकिक मिळवला आहे. हे वातीचे केरोसीन स्टोव्ह तुमच्या वेळेची व इंधनाची बचत करतात.



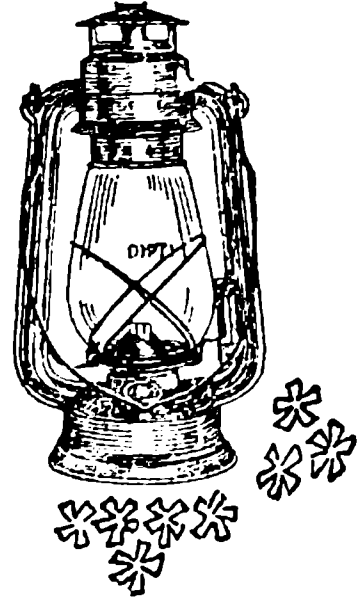
## दीप्ति ब्रॅन्डचो एनॅमलचो भांडो

ह्या एनॅमलच्या भांड्यांनी फार थोड्या अवधित सर्वांची पसंती मिळवली आहे.



## दीप्ति कंदील

दीप्ति कंदीलांना शिफारस कशाला. त्यांची लोकप्रियता त्यांच्या उत्तम दर्जाची, त्रासविरहीत सेवेची व कमी केरोसीन खर्चाची हमी देते.



दि ओरिएन्टल मेटल इंडस्ट्रीज प्रायव्हेट लि.

७७, बांबखार स्ट्रीट, कलकत्ता-१२

KALPANA OM-M



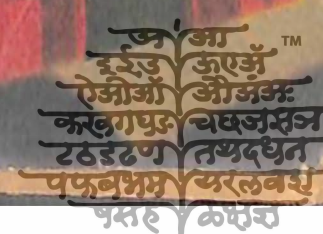
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
 संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट









# आमच्या सर्व

**प्रभात प्रोसेस स्टुडीओ**  
लाइन हाफ्टोन कलर ब्लॉक मेकर्स

आमच्य

# प्रभात प्रोसेस स्टुडीओ

लाइन, हाफटोन, कलर ब्लॉक मेकर्स  
आणि स्टिरोओ टाईप मॅन्युफॅक्चर्स

फोन:-२९६५७

धोबी वाडी, ठाकुरद्वार, मुं-२

फोन:- २९६५७

ધોબી વાડી, ઠાકુરદ્વાર, મું-૨.

३

१३



मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

## अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

नाटक काय, संसार काय किंवा राज-  
कारण काय या तिन्हीं क्षेत्रांत जो तो  
आपली भूमिका चोख वृथविण्यांत  
गढलेला असतो.







## ‘हॅम्लेट’

**“जगावं कीं मरावं ?”**



‘सौभद्र’

**“मोडुनि दंडा फेकुनि देईन  
भिकार भगवीं वखें”**



## ‘विद्याहरण’

**“अहंकार माझा  
विदेही \$\$\$ कराया”**



बत्तीस वर्षांच्या आयुष्यांत  
तसं कांहीं कधीं मीं केलं नाहीं; पण आज  
माझी मला ओळख पटली. हें सगळं कसं  
झालं हो ताई, मीं म्हणतें माझ्या हातून  
कसं झालं?.....



पु. भा. भा. वै

**श** शिकला मला आपल्या  
वडील बहिणी सारखी  
मानते. तशी क'हीं मी शशीपेक्षां फारशी वडील  
नाहीं. शशी बत्तीस वर्षांची असली तर मी  
चौत्तीस वर्षांची आहे इतकंच. म्हणजे कांहीं हें  
जमेस धरण्याइतकं मोठं अंतर नाहीं. शशीचं  
शिक्षणमुद्दां माझ्यापेक्षां थोडं जास्तच झालं आहे.  
मी इंटर असले तर ती बी. ए. आहे. म्हणजे  
शिक्षणानं ती माझ्यापेक्षां मोठीच आहे. पण मला  
मोठेगणा मिळण्याचं कारण मला वाटतं वेगळंच  
आहे. माझं लग्न झालेलं आहे. गेली चौदा  
वर्षे मी संसार करतें आहे. चार मुलां नी मी  
आई आहे. मला वाटतं माझ्या ह्या  
आईपणानंच मला आपोआप मोठेगणा मिळाला  
आहे. बत्तीस वर्षांची शशी माझ्या शालन-  
सारखीच माझ्या कुशीत शिरते. आपलीं सगळीं  
सुखदुःखं ती मला सांगते. मन मोकळं करून  
मला वाटलं ती केवळ माझ्याशीच बोलते.  
शशीचं लग्न झालेलं नाहीं. सुखदुःखाच्या गोष्टी  
करायला तिला आपलं असं माणूस नाहीं. शशी  
सगळ्यांची आहे. पण शशीच कोणी नाहीं.  
निवा आई आहे. भाऊ आहे, बहिणी आहेत  
त्यांचं पालनपोषण करण्यासाठीच तर शशी

गेली दहा वर्षे नोकरी करित आली आहे. एके  
काळीं फार निरांगी आणि चुणचुणीत दिस-  
णाऱ्या शशीची प्रकृती आणि तिचं तारुण्य त्या  
माणसांसाठीच तर पिचून गेलं आहे. बाप  
गेल्यावर ह्या माणसांसाठी शशीनं लग्न करण्या-  
ऐवजी नोकरी धरली. आणि एकेका भावंडाळा

पायावर उभं करतां करतांच शशी खचत चालली.  
शिजत चालली. शें दीडशें रुपये मिळविणाऱ्या  
शशीनं आपल्यासाठी कोणतीं दिव्य केलीं  
आहेत ह्याची तिच्या भावंडांना बहुतेक जागच  
नव्हती. शशीनं आपलं भावंड पायावर उभं  
केलं रे केलं, की तें तिला टांच दाखवून निघून

१७



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

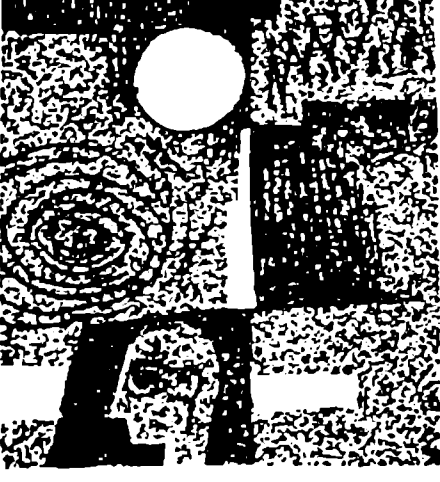
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





स्वधर्म

कुसुमाग्रज

दिवसाचा गुण प्रकाश आहे  
रात्रीचा गुण शमामलता  
गुण गगनाचा निराकारता  
मेवांचा गुण व्याकुलता.  
श्रेयस्कर तें असो नसो वा  
निजवर्माविन नाहिं गति  
कैद जिवाजिव अपुल्या ठायीं  
त्यांत मुक्तता त्यांत रति.  
सांगशील का कधी धरेला  
वहात जा तूं जलापरी  
धगधगल्या विजडीस बसाया  
दंवाप्रमाणें फुलावरी ?  
तसेंच मीपण आहे माझे  
तयासारखें तेंच असें  
अपार काळामधें बनावट  
एकावी दुस्प्यास नसे.  
अमेघ असलें अजिंक्य असलें  
भलेंबुरें पण तुटेल का ?  
तुटल्यावरती आणि कांही  
शून्यावाचुनि उरेल का ?

जात असे. आणि सगळा जणू कांहीं शशीचाच दोष आहे, असं मानून तिची दमेकरी आई तिच्यावर चिडचिड करीत असे. आईनं अजून शशीला सोडलं नव्हतं. कारण अजून तिच्या दोन मुलांना पंख फुटायचे होते. आणि ज्यांना पंख फुटले होते ते आपल्या आईचा दमा जवळ करायला सिद्ध नव्हते. भावंडांचं दुखणं विकत घ्यायला राजी नव्हते. ते केवळ शशीला दोष देत १८

● दी|पा|व|ली ●

होते. त्यांचं जितकं करायला पाहिजे होतं तितकं शशीनं केलं नव्हतं. वडील जिवंत असते तर त्या राजविड्यांना उत्तमोत्तम कपडे मिळाले असते, विनायतेला जातां आलं असतं. शशीकडे झाले तसे त्यांचे हाल झाले नसते. जणू कांहीं शशीचे हाल होतच नव्हते. पण शशी सारे हाल मुकाट काढीत होती. अजून ती आपल्या तोंडचा घास आपल्या भावंडांना भरवीत होती. अजून तिने आपला धर्म कधी सोडला नव्हता. कधी कोणती वावगी गोष्ट केली नव्हती. कित्येक दिवस स्वतः-विषयी शशी माझ्यापाशी कधी कांहीं बोलत नसे. आपली व्यथा, आपले प्रश्न, आपल्या इच्छा ह्या विषयी सहसा कांहीं सांगत नसे. तो एका परीनं तिला आपला कमीपणा वाटत असे. पराभव वाटत असे. पण अलीकडे शशी माझ्यापाशी अगदीं सगळं सगळं बोलते. एका परीनं ह्याचा मला आनंद वाटतो. आणि एका परीनं दुःख वाटतं एकत्र्यानं सारं कांहीं सोसण्याची शशीची शक्ती संपुष्टांत आली आहे. अस्वस्थता, चीड, निराशा, आतां तिच्या मनांत मावत नाहीत. आयुष्याचीं दुःखं एकटीनं पेलणं आतां तिला शक्य होत नाही. म्हणून ती मला भागीदार करते. धावत येऊन कुठलीहि गोष्ट ती मला सांगते. मग तो तिच्या मनांत अगदीं पुसटपणें येऊन गेलेला एखादा विचार कां असेना. मन हलकं करायला माझ्या-विना शशीला इतर कुणी सांपडू नये, ह्या सालस मुलीकडे कुणाचं लक्ष जाऊं नये, कुणी हिच्यावर प्रेम करूं नये, हिला मागणी घालूं नये, ह्याचं मला फार फार वाईट वाटतं. तिला कुणी मागणी घातली तर ती आजच्या स्थितीत लग्न करील कीं नाही, लग्न करणं तिला शक्य होईल कीं नाही, हेंहि सांगणं कठीण आहे. शशीचं सारंच एकंदरीत कठीण आहे. आणि तें जास्त जास्त कठीणच होत चाललं आहे. पुष्कळां मी शशीचा विचार करतं. तिच्या भवितव्याचा विचार करतं. तसाच आजहि करीत होतं. तेवढ्यांत शशी आली.

“ये.” मी तिला म्हणालं. “शंभर वर्षे आयुष्य !”

“काय करायचं आहे येवढं आयुष्य घेऊन ?” शशी म्हणाली.

तिला काय उत्तर द्यावं तें मला सुचेना. खरंच येवढ्या मोठ्या आयुष्याचं शशीसारख्या मुलीनं काय करायचं ? मोठं आयुष्य म्हणजे जास्ती अडचणी, मोठीं दुःखं. जास्ती थकवा. —मी शशीच्या झिजूत गेलेल्या काळ्या-

सावळ्या शरीराकडे पाहिलं. तिच्या, संसार न करतांच पिऊ घातलेल्या केसांकडे पाहिलं. तिच्या जाड्याभड्या कपड्यांकडे पाहिलं. आणखी मग माझ्या पोटांत कसं तुटल्यासारखं झालं. खोऱ्या समाधानाचे शब्द सुद्धां मला सुचेनात. शशीसुद्धा गप्प होती. पण स्वस्थ नव्हती. मध्येच ती कोचाच्या पाठीवर मान टेकत होती. मध्येच डोळे मिटून घेत होती. मध्येच कगळावर पंजा टेकत होती. आज शशीला कांहीं तरी झालं होतं. काय नवं झालं होतं कुणास ठाऊक. पण तिला कांहींतरी बोचत होतं. तिला एकदम बोलतां येत नव्हतं. पण तिला कांहींतरी सांगायचं होतं. म्हणून चहाचं आधण ठेवून मीच शशीला विचारलं, “फारा दिवसांनीं आलीस शशी.”

“हो.”

“इतके दिवस कां आली नाहीस ?”

“घरांत आजार होता.”

“आतां बरी आहेत ना मंडळी ?”

“बरी आहेत.”

“घरांत आजार होता तर मला कां बोलावलं नाहीस शशी ?”

“अशानं तुम्हांला आमच्या घरीं नेहमींच रहावं लागेल.”

तेंहि खरंच होतं. दमेकरी आई म्हणजे जन्माचं दुखणं. हें दुखणं आतां शशीला कायमचं घरांत बसलं होतं. त्यांत कुणाला वांटा देतां येणंहि कठीण, घेतां येणंहि कठीण. विषय पालटायचा म्हणून मी विचारलं, “आतां कुठून येते आहेस ?”

“सिनेमाला गेलं होतं.”

शशी सिनेमाला गेली होती हें ऐकून मला बरं वाटलं. तेवढाच जिवाला विरंगुळा. नाही तर महिनोगणती शशी कधीं सिनेमाचं नुसतं नांव सुद्धां काढीत नसे. तिच्या हिशेबांतच ते बसत नव्हतं. शशीनं एकाच चौकोरीत गुदमरून जावं, तिच्या मनाला विश्रांति म्हणून मिळू नये, ही गोष्ट मला ठीक वाटत नव्हती. म्हणून शशी सिनेमाला गेल्याचं ऐकून मला आनंद वाटला. मी तिला विचारलं, “बरोबर कोण होतं ?”

“कुणी नव्हतं बरोबर.” शशीचा स्वर एकाएकी तीव्र झाला.

“छोटी बरोबर नव्हती ?”

“नाहीं.”

“मधूसुद्धां बरोबर नव्हता ?”



राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



“नाहीं, नाही.” शशीनं आवेशानं मान हलवली.

“असं वरं सोडलं त्यांनीं तुला आज एकटीला.”

“मोठ्या आनंदानं सोडलं.” शशी सांगू लागली. “खरं म्हणजे मी आमची तिघांचीहि तिकिटं काढून ठेवली होती. किती तरी वेळ मी रांगेत उभी होतं तिकिटासाठी. उन्हांत राहून डोकं फिगयला लागलं माझं.”

“मधू नाही तर छोटी कां नाही गेली तिकिटं काढायला?”

“तीं कधीच नाही जात. आईसुद्धां म्हणते, त्या पोरांना काय कामाला लावतेस? त्यांचे वडील असते तर त्यांनी नसती का काढली तिकिटं?” शशीचे ओठ थरथरले. मी शशीकडे पाहिलं... ‘वडील असते तर!’ खरंच शशीचे वडील असायला पाहिजे होते. तिला वडीलपणा देऊन त्यांनी असं जायला नको होतं. म्हणजे मग शशीला असं तिकिटासाठी उन्हांतान्हांत उभं रहावं लागलं नसतं. एवढं उन्ह सोसून शशी खरंच गेली तरी कां सिनेमाला? मी तिला चटकन तोच प्रश्न विचारला. मी म्हणालं, “येवढं उन्हांतान्हांत उभं राहून कशाला सिनेमाला गेलीस शशी?”

“मी जाणार नव्हतं. मी कधी जातं का सिनेमाला? पण हीं मुलं केव्हांपासून हट्ट धरून बसली होती. सारखीं टोमणे मारून म्हणत होती कीं गेल्या वर्षभरांत शशीताईनी आम्हांला एकहि सिनेमा दाखविला नाही. ती पहात असेल एकटीच दुपारचे शो. आम्हांला थोडेच पैसे मिळतात!—म्हणून मग मी काढली तिकिटं.”

शशीनं कानशीलावर पंजा ठेवला. तिच्या बांगड्या खाली घसरल्या. तिच्या हातांत नुसत्याच कांचेच्या बांगड्या होत्या. रया गेलेल्या शशीच्या कोपराकडे पहात मी म्हणालं, “एवढी तू तिकिटं काढलीस, मग तुझी भावंडे कां नाही आली सिनेमाला?”

“चंदू भाऊ त्यांना घेऊन गेला. सिनेमालाच घेऊन गेला.”

“आज चंदू तुमच्याकडे आला होता?”

“हो. आला होता. बहुतेक मला हिणवायलाच आला होता. आपल्या बायकोला घेऊन तो आला. तेव्हां आम्ही सगळीं सिनेमाला जायच्या बेतांतच होतो.”

“मग बिनसलं कुठें!”

“त्यानं विचारलं, तुम्ही कुठल्या सिनेमाला जाणार? मी त्यांना सांगितलं. मग त्यानं विचारलं, ह्या पोरांना तू कुठं बसवणार? तेव्हां मी सांगितलं, आम्ही सगळींच खालच्या वर्गात बसणार. तशी तो म्हणतो काय की जन्माच्या कर्मांत आज त्यांना सिनेमाला नेते आहेस, मग त्यांना त्या पांजरपोळांत कां बसवतेस? तेव्हां मी त्याला म्हटलं, तीच आमची जागा आहे. तेव्हां तो मला वेडावून म्हणाला, तुझी जागा ती असेल, पण ह्या मुलांना मी आज बाळकीत बसवणार आहे. त्याला कुठले तरी पास मिळाले होते. ते कडकावीत तो म्हणाला, उत्तम थेटरांतला उत्तम सिनेमा आज मी त्यांना दाखविणार आहे. चला रे पोरांनो सिनेमाला.”

“आणि पोरं त्याच्याबरोबर गेलीं?”

“हो, गेलीं—आनंदानं उड्या मारत गेलीं.”

“तुला नाही त्यांनीं नेलं?”

“नाहीं, चंदूभाऊ मला म्हणतो कसा, सारी शशी, माझ्यापाशीं चार जणांचीच जागा आहे.”

“मग?”

“मग काय? तुम्ही जा सगळीं बरोबर, मी जाईन एकटीच—मी चिडून उत्तर दिलं. त्यावर तो नुसता हसला. आणखी मग मी खरोखरच एकटी सिनेमाला गेलं. खालचीं तिकिटं परत करून मी अगदीं वरच्या वर्गात बसलं. तिथे

मी आइस्क्रीम आणि वटाट्याचे काप घेतले. टॅक्सी करून मी सिनेमाला गेलं आणि टॅक्सी करूनच परत आलं. आजपर्यंत कधी मी हे असं केलं नव्हतं ताई. आज केलं.”

“केलंस तें वरं झालं. कसा होता सिनेमा?”

“सिनेमा?” एकाएकी शशी अंगभर कापली आणि ताट झाली. ताठ डोळ्यांनीच ती पहात राहिली. ती असं काय करते आहे तें मला कळना. तिला बोलत ठेवण्यासाठी मी म्हणालं,

“हो, सिनेमाची काय गोष्ट होती तें तर मला सांगशील!”

“सिनेमाची काय गोष्ट होती ते मला कळलंच नाही ताई!”

“म्हणजे?”

“सांगतं—सांगतं—” शशी गुदमरलेल्या स्वरांत म्हणाली, “तेंच तुम्हांला सांगायला करू कीत तिन्हीसांजाची मी झ्ये आलं आहे.”

“सांग.” तिच्यापुढें चहाचा कप ठेवीत मी म्हणालं. शशीनं चहाचा घोट घेतला. क्षणभर ती स्तब्ध राहिली व मग सांगू लागली,

“टॅक्सीतून मी खाली उतरलं तेव्हां खेळ सुरू व्हायला पांचसात मिनिटं असतील. घरून मी निघालं, तेव्हां माझा जीव वैतागला होता. डोकं सुन्न झालं होतं. टॅक्सी भरधाव निघाली तेव्हां मला कसं भिरभिरल्यासारखं वाटत होतं. कितीक युगांनीं मी आज मोटारीत बसत होतं. फुंकर घातल्यासारखा मोटारचा वारा मला वाटला. माझ्या जिवाची काहिली थोडी कमी झाल्यासारखी वाटली.

## आ म चें ल लित प्र का श न

- ★ पं. महादेवशास्त्री जोशीकृत “कन्यादान” किंमत ३ रुपये
- ★ डॉ. सौ. चारुशीला गुतेकृत “चादण्यांची वेल” किंमत ३ रुपये
- ★ विजय तेंडूलकरांच्या कांहीं कथांचा संग्रह “द्वंद्व” किंमत ४ रुपये
- ★ विजय तेंडूलकरांच्या अ-भारदस्त चीजांचा संग्रह “मेघपात्रे” किंमत १॥॥ रुपये

### आगामी

- ★ “Best of Bhave” म्हणजेच पुरुषोत्तम भास्कर भावे यांची सर्वोत्तम कथा
- ★ श्री. दा. पानवलकर यांचा “नवकथा संग्रह”

बा. ल. पाठक प्रकाशन : मुंबई २.

शाखा :

जगदीश्वर बुक डेपो : मुंबई ४.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



# सुस्वागतम् महालक्ष्मी धनदात्रीच धीमती-

दीपावलिच्या पुनरागमनी-दीपपंक्ति किति प्रकाश देती  
आनंदाच्या पुनरागमनी दुःखतिमिर अस्तंगत होती  
सज्ज घरोघर सहर्ष सारे, पुष्प निरांजन माला हातीं  
लक्ष्मीच्या स्वागता उमे ते-ती धनदात्री तीच धीमती

अशा ह्या मंगल व शुभ प्रसंगी दी बँक ऑफ इंडिया लि.  
आपणां सर्वांना ही दिवाळी व नवें वर्ष अत्यंत सुखाचें व भरभराटीचें  
जावो अशी मनःपूर्वक इच्छा प्रदर्शित करीत आहे.  
दीपावलिच्या आगमनार्थ लक्ष्मीपूजन करून आपला  
भावी काळ सौख्य व भरभराटीने समृद्ध करण्याचा एकमेव  
आदर्श मार्ग म्हणजेच दी बँक ऑफ इंडिया लि. मध्ये  
सेव्हिंग्ज खाते उघडणे हा होय.  
असें खाते उघडून आपल्या सवडीप्रमाणे शक्यतेनुसार योग्य ती रक्कम आपण  
त्यांत भरू शकता. आपले पैसे सुरक्षित तर राहातातच पण आपणास हवे तेव्हां  
ते मिळूही शकतात-आणि शिवाय आपल्या खात्यांतील रकमेवर  
दरसाल दरशेंकडा ३ टक्के दराने चक्रवाढ व्याज मिळते.  
दी बँक ऑफ इंडिया लि. मुदतीच्या ठेवी,  
३ दिवसांपासून ते १० वर्षेपर्यंत  
३% ते ५% व्याजाच्या दराने स्वीकारते.

## दी बँक ऑफ इंडिया लि.

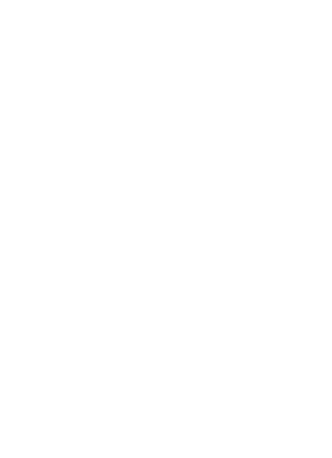
टी. डी. कंसारा, जनरल मॅनेजर











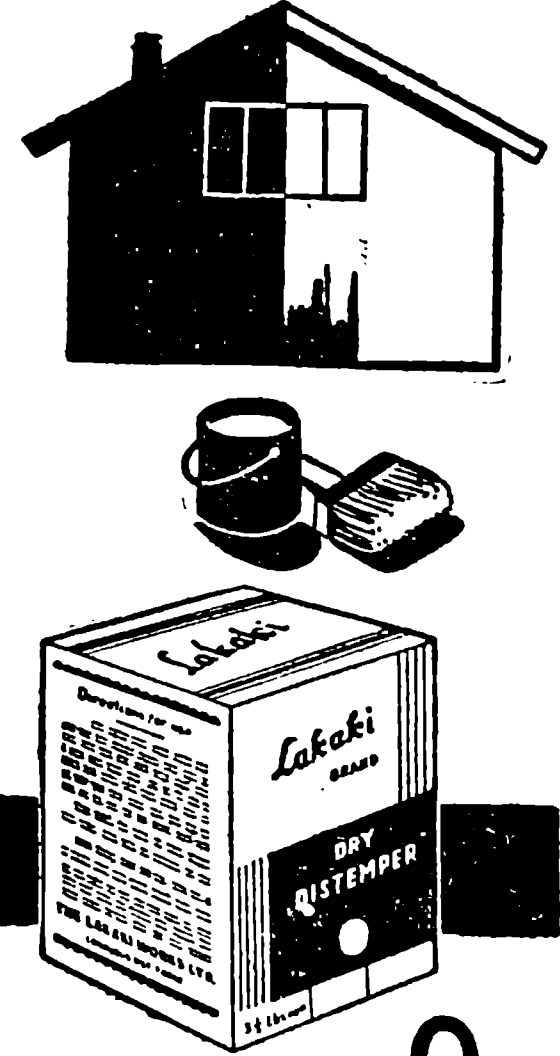


मी बाल्कनीचा जिना चढून गेलें, तेव्हां मला आणखी वेगळें वाटलें. मला सुख वाटलें अस मी म्हणत नाहीं. पण माझे दुःख कमी झालें. फार वेळ नाकतोंड दाबून धरलेल्या माणसाला श्वास घेतल्यावर वाटाव, तसं मला वाटलें. खेळ दुपारचा होता. तरी गर्दी बरीच होती. वरच्या माडीत सुद्धा पुष्कळ माणसं होती. फ्रॉक घातलेल्या खिस्ती मुली कुणा तरी पुरुषाबरोबर आलेल्या दिसत होत्या. सलवार-खमीसांतल्या सिंधी बायका, सुटांतले पारशी, दाढीवाले शीख, कितीतरी तऱ्हेचीं माणसं वर बाल्कनीत होती. त्या सगळ्यांचे वेष कसे स्वच्छ होते. किती तरी उंची उंची कपडे त्यांनीं घातले होते. थिएटरांत रंगीवेरंगी दिव्यांचा प्रकाश पडला होता. आसनावर पंखे फिरत होते. सगळीं माणसं कशीं आनंदांत दिसत होती. तें सगळें मला खरंच वाटेना. मला कांही तरी चमत्कारिक वाटत होतं कीं माणसं खरंच इतके सुंदर सुंदर कपडे घालूं शकतात का ? तीं इतक्या आनंदानं कशी हसूं शकतात ? मी ह्या रंगीवेरंगी दिव्यांनीं सजविलेल्या जागेंत मऊमऊ आसनावर पंख्याखालीं बसलें आहे हे खरं का ? खरंच मी तीच आहे का ! ह्या माणसांच्या आनंदा जमावाचाच मीहि एक भाग आहे का ? तर मग मी आमच्या दीड खणाच्या अंधाऱ्या जागेंत इतकी वर्षे कशी राहिलें ! इथे जमलेली हीं सगळीं माणसं तशा जागेंत रहात नसतील. मीं घातले आहेत तसे कपडे कांहीं हीं घालत नसतील. माझ्यासारखीं कांहीं हीं माणसं जगत नसतील. हीं माणसं जास्त आनंदानं जगत असलीं पाहिजेत. ह्यांच्या सहवासांत दोन घटका घालवणं, ह्यांचे सुंदर कपडे आणि टवटवीत चेहेरे पाहणं, ह्यांत सुद्धा आनंद आहे. तर मग ह्यापूर्वीच मी इथे कां आले नाहीं ? ह्या गांवांत मी वर्षाच्या वर्षे काढलीं. ह्याच गांवांत ही जागा होती. इथला उत्साह होता. मग कसहि करून मी इथं कां नाहीं आले !

मी आजूबाजूला पाहिलं. माणसं हसत खिदळत होती. जवळ जवळ बसलेलीं जोडपीं एकमेकांच्या अंगावर रेलून कांही तरी कुजबुजत होती. एक खिस्ती तरुण एका तरतरीत मुलीच्या कंबरे-भोंवती हात लपेटून आतआला, आणि सगळ्या मोकळ्या जागा सोडून दूर कोपऱ्यांतल्या खुर्चीवर जाऊन बसला. मला वाटलं, मी एक वेगळंच जग पाहतें आहे. तें जग पाहतां पाहतां मला फिरत्यासारखं वाटायला लागलं. दी. ३/४

धड मला सुख होत नव्हतं, की दुःख होत नव्हतं. मला इतकंच वाटत होतं कीं वर्षांच्या वर्षांच्या रीतीनं मी जगलें, त्या रीतीनं जगलेच कशी ? जगलेच कां म्हणून ? मला कांहींच कळेनासं झालं. पुसल्या जाणाऱ्या पाटीसारखा भास मला द्यायला लागला. तेवढ्यांत पहिली घंटा वाजली. दुसरी वाजली. थिएटरांतले बरेचसे दिवे गेले. माणसांच्या आकृती स्वप्नांतल्या आकृतीसारख्या दिसूं लागल्या. मी समोरच्या सुंदर मखमली पडद्याकडे पहात होतें. त्या पडद्याचा मऊपणा माझ्या डोळ्यांना जाणवत होता, माझ्या अंगाला जाणवत होता. पडद्यावर गुलाबी, निळसर, हिरवा, पिवळा असा अनेकरंगी प्रकाश विजेचे दिवे फेंकत होते. तो धूसर प्रकाश, तो मखमली पडदा आणि माणसांच्या त्या अस्पष्ट आकृती पाहून माझ्या अंगावर शहारे आले. मी कुठल्यातरी वेगळ्याच स्थीत वावरतें आहे, मी कुणीतरी वेगळीच आहे असें मला वाटूं लागलें. मी एकप्रकारच्या गुंणीत गेलें. मला थकल्यासारखं वाटूं लागलें. पण तो थकवा त्रासदायक नव्हता. मला वाटत होतें थकव्याच्या गायगिरद्यांवरच मी लोळतें आहे. त्या थकव्यांत सुद्धा एकप्रकारचा विसावा होता. तो थकवाहि मला आवडत होता. सारी धडपड बंद करून एखाद्यानं त्या थकव्यावरच टेकावं तसं मला वाटत होतें. फारा दिवसांनीं आज इतकी स्वस्थ मी बसलें होतें, त्याचीच मला धुंदी चढली होती. आनंदानं ही अशीच ह्या आसनावर मी बसून राहिलें असतें. माझ्या उजव्या अंगाची खुर्ची मोकळी होती. माझ्या डाव्या अंगाची खुर्ची मोकळी होती. माझ्या मागेहि कुणी नव्हतं. माझ्या डोक्यावर पंखा फिरत होता. फारा दिवसांत इतक्या निरामयपणें मी बसलें नव्हतें. त्या निरामयपणाच्या जाणीवेनं मी डोळे मिटून घेतले. तेवढ्यांत तिसरी घंटा झाली. कुणीतरी धडपडत माझ्या शेजारच्या खुर्चीवर येऊन बसलं. मी एकदम दचकले. आणि डोळे उघडून पाहिलें. माझ्या शेजारी एक थोराड शरीराचा पुरुष येऊन बसला होता त्यानं शुभ्र सूट आणि लालभडक टाय घातला होता. वर्णानं तो गोरा होता आणि वयाने पंचेचाळीसाच्या पुढं असेल. त्याच्या उलट्या फिरविलेल्या दाट केसांत रुपेरी बटा उमटून दिसत होत्या. तो कोण होता. आणि किती शिकलेला असेल, हे ओळखणें कठीण होतें. तो पंजाबी असेल,

पुरभय्या असेल, किंवा मराठीसुद्धा असेल. तो जवळ येऊन बसला, तेव्हां कसल्यातरी अत्तराचा सुवास समोवार दखळला. तो आला, तसा त्याचा पाय माझ्या पायाला प्रथम लागला. त्या अर्धवट अंधारांत असं होणं साहजिक होतं. “सॉरी” म्हणून तो शेजारच्या खुर्चीवर बसला. एव्हाना समोरच्या मखमली पडदा दुभंगला, आणि जाहिराती दिसूं लागल्या. माझ्या शेजाराचा तो उंचनिच पुरुष चांगला ऐसपैस हात लांबवून बसला होता. तेवढी ती जागा त्याच्या देहाला बहुतेक पुरत नव्हती. मधूनच तो खुर्चीच्या पाठीवर हात लांबवीत होता. त्याचा तो हात माझ्या पाठीपर्यंत येत होता. त्याचा हात माझ्या पाठीपर्यंत येत आहे, हें त्याच्या लक्षांत येतांच आपला तो हात तो



## धराची सजावट

पद्धतशीर व आकर्षक रंगसंगतीनुसार करावयाची झाल्यास 'लकाकी' डिस्टेंप्सचीच मागणी करणें हा एकच उपाय आहे.

दि लकाकी वर्क्स प्रायव्हेट लि.

छोणावळा ( जि. पुणे )

FORM & SIZE

6W/M-2M



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



आवरून घेत असे व दुसऱ्या अंगाला दुसरा हात पसरत असे. प्रथम प्रथम त्याच्या हालचालीकडे माझं लक्ष होतं. परंतु ह्या सगळ्या हालचाली सहजगत्या घडून शकण्यासारख्या होत्या. त्यांत विशेष असं कांहीं मला वाटलं नाही. मध्येच चुकून त्याचा हात एक दोनदां माझ्या अंगाला लागला, त्याचंही मला फारसं कांहीं वाटलं नाही. आमच्या कार्यालयांत किती तरी पुरुष आहेत. त्यांच्या शेजारी बसण्याचा प्रसंग पुष्कळां आम्हांला येतो. सहजगत्या स्पर्श होऊन जातो. नोकरीचाकरी करणाऱ्या आणि स्वतःची सगळी कामे स्वतःच करणाऱ्या माझ्यासारख्या मुलीला पुरुषाचा स्पर्श पूर्णपणे चुकविणं शक्य नाही. वाटेवर, बसमध्ये, बाजांत, कुठेना कुठे पुरुषाचा स्पर्श हा आम्हांला होतोच. मग त्या स्पर्शाचं विशेष कांहीं वाटेनासं होतं. तसंच आतांही मला झालं. शेजारी बसलेल्या पुरुषाचा स्पर्श होतो, म्हणून ती जागाच सोडावी, असं कांहीं मला वाटलं नाही. त्या पुरुषाला भपकेदार कपड्यांची आवड आहे. तो अंगाला अत्तर फांस्न आला आहे. तो सारखा पान चघळतो आहे. हें मला दिसतच होतं. तो कदाचित् रंगेल असेल. शेजारी बसलेल्या बाईविषयी कुठलंही क्लिप्त मनान्त न येऊ देण्याइतका तो साधु-वृत्तीचा नसेल. येवढंच काय पण आपल्या शेजारी एक बाई बसली आहे ह्या कल्पनेनं त्याला सुख वाटत असेल. हें सारं मला

सुचत होतं. पण म्हणून मी माझी जागा कां सोडायची? शेजारी बसलेल्या पुरुषाच्या मनांत कांहीं काळं वेरं येईल, म्हणून ती जागाच सोडायची असं जर मुलींनीं ठरवलं, तर त्यांना आजकालच्या जगांत जागाच उरणार नाही. कारण जवळ आलेल्या बाईविषयी कांहीं चुटपुटता विचार सुद्धा ज्याच्या मनांत येत नाही असा पुरुषच सापडणं दुरापास्त आहे. माझ्याविषयी त्याच्या मनांत कांहीं विचार तर आला नसेल ना? हा विचार मला सुद्धा सुचलाच होता की नाही? तसाच कदाचित् त्यालाहि माझ्याविषयी विचार सुचला असेल. ह्या क्षणीं मी जसा त्याच्याविषयी विचार करतं आहे, तसाच तोहि माझ्याविषयी करीत असेल. ह्या विचारानं मला जरा चमत्कारिक वाटत आहे, तसंच त्यालाहि वाटत असेल. पण म्हणून तेवढ्यासाठी मी माझी जागा कां सोडावी? मी आजूबाजूला पाहिलं. अजून कांहीं जागा रिकाम्या होत्या. पण त्याचा शेजार टाळण्यासाठी मी माझी जागा सोडली नाही. तो माझ्या शेजारी आहे, हेंच मुळीं मी विसरून गेलं. मी समोरच्या पडद्यावर आसामचा वार्तापट पहात होतं. गर्द रान, प्रचंड नद्या, उंच डोंगर, आणि फुलं घालून नाचणाऱ्या वन्य मुली—मला असं वाटत होतं की त्या रानांतून मी भटकतं आहे, ते डोंगर मी चढून गेलं आहे आणि गळ्यांत फुलांच्या माळा घालून मी नाचतं आहे. त्या नाचण्याचा मला थकवा येतो आहे, आणि तो थकवा नाचण्याच्या आनंदांत बुडून जातो आहे. मला आसामांत फिरवून आणणारं तें चित्र संपलं. माझ्या शेजारच्या पुरुषानं आणखी एकदां हातपाय चाळवले. माझं त्याच्याकडे म्हटलं तर लक्ष होतं. म्हटलं तर मुळींच नव्हतं. नंतर मुख्य बोलपट सुरू झाला. बोलपट हिंदी होता. सुध्दातीलाच एक चंद्रमोळी घर दिसलं. दाराशीं एक म्हातारी भिकारीण बसली होती. घरांत दारिद्र अटराविश्वे होते. आंत भांडणं चालू होती. मुल आणि मुली एकमेकांच्या अंगावर ओरडत होती. शिष्या देत होती. वस्त्र फेकत होती त्या फेंकण्या-ओरडण्याचा ध्वनी मला

अगदी अमल झाला. माझ्या मनांत तरंगणारे आसामचे सुंदर देखावे क्षणार्धांत पुसले गेले. एखादं भिंग तडकावं, तसं माझं मन तडकलं. त्या फुटवया भिंगांतून मला माझं विटकं, ओलसर, अंधार घर दिसू लागलं. दांडीवर वळत घातलेले जाडेभगडे कपडे दिसू लागले. रिकामे होत आलेले धान्याचे डबे दिसू लागले. आईचा खोकला मला ऐकू येऊ लागला. मधू, छोटी, चंदू...

कांहीं वेळ मी वेगळाच चित्रपट पहात राहिलं. समोरच्या पडद्याकडे माझे लक्षच नव्हतं. बावांचा शेवटचा आजार, माझं बी. ए. पार्शीव थांबलेलं शिक्षण, तिरडीवर लटलटणारं बावांचं डोकं, आमचा लिलावांत गेलेला बंगला...

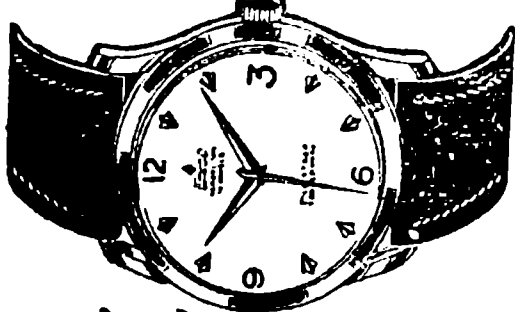
माझ्या मनांत एकदम अंधारून आल्यासारखं झालं. जीव कसा मळून गेला. वाटलं की असंच आपण कुठवर जाणार? निराधार, एकटं?

त्याच वेळीं शेजारच्या माणसाचा हात पुन्हा एकदां माझ्या पाठीपर्यंत लांबला. मी एकदां त्याच्याकडे पाहिलं व मग पडद्याकडे पाहू लागलं. मध्ये काय झालं तें मला ठाऊकच नव्हतं. पण आतां दृश्य पालटलं होतं. मंद संगीताचे स्वर सुरू झाले होते. जिन्याच्या पायऱ्या चढून एक सुंदर तरुण स्त्री, आणि तिचा तितकाच सुंदर नवरा खोलीच्या दारापाशी आले. त्यानं दार लोटलं. आंत सजविलेल्या पलंगावर विछाने टाकलेले दिसत होते. त्या तरुणानं एकदम त्या मुलीचे हात धरले.

—त्याच क्षणीं माझ्या हातावर कुणाचा तरी बळकट, राबट पंजा पडला. माझा हात खुर्चीच्या हातावर होता. आणि तोच माझा हात उचलला जात होता आणि दाबला जात होता. कुरवळला जात होता. क्षणार्धांत मी सावध झालं. काय घडलं तें तत्काळ माझ्या ध्यानात आलं. त्या शेजारच्या पुरुषानं माझा हात आपल्या हातांत धरला होता. मी त्याच क्षणीं उठायला पाहिजे होतं. ओरडायला पाहिजे होतं. निदान त्याचा हात त्याच क्षणीं

### निम्या किंमतीपेक्षां कमी किंमती

वॉटर प्रुफ, शॉक प्रुफ, स्वीसमेड  
गॅरंटी १० वर्षे. साईज १०-३



खुबेल क्रोम रु. २४ ३८  
१५ खुबेल क्रोम रु. १४ ४८  
१७ खुबेल क्रोम रु. १४ ५८  
२१ खुबेल क्रोम रु. १४ ६८  
बरीलपेकी घड्याळ रोलडगोल्ड केसमध्ये  
रु. ५ अधिक. पोस्टेज रु. २.  
एजंट पाहिजेत, कॅटलॉग मागवा.  
अशोक बाँच हाऊस

खादिष्ट मिठाईके लिये !

शर्मा स्वीट मार्ट

दत्त मंदीरके पास, मार्केट रोड, पूना २.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



हिसडून टाकायला पाहिजे होता. तसा प्रयत्न तरी माझ्या हातून घडायला पाहिजे होता. आपोआपच घडायला पाहिजे होता. पण काय सांगूं. माझ्या हातून ह्यापैकी कांहीहि घडलं नाही. मी सावध होते, तरी वेसावध वनलं, शुद्धीवर होतं, तरी वेशुद्ध झालं. त्यानं माझा हात धरलेला होता. माझा हात तो कुरवाळीत होता. आणि तरीहि त्याला अडविण्यासाठी मी कांहीसुद्धां केलं नाही. उलट माझी कान-शिले एकाएकी तापली. माझ्या शरीरभर मुंग्या आल्या. माझी छाती धडधडू लागली. माझी सारी शक्तीच जणू संपून गेली. एका अनोळखी पुरुषानं माझा हात धरला होता. आणि नावड किंवा राग दाखविण्यासाठी मी कांहीसुद्धां केलं नव्हतं. करायला पाहिजे हें कळत असून केलं नव्हतं. एका परक्या पुरुषानं माझा हात धरला होता, आणि निःशंकपणं तो माझ्या हाताशी चाळा करीत होता. भानावार असून भूल पडल्यासारखी मी वागत होतं. मी हालत नव्हतं की बोलत नव्हतं. मंतरलेल्या बाहुलीसारखी मी नुसती खेळविली जात होतं. वेळ फार झाला नसेल. फार तर अर्धा एक मिनिट माझा हात त्याच्या हातांत असेल. पण तेवढ्यांत माझ्या तोंडाला शोष पडला होता. किती तरी वेळ गेल्या सारखं मला वाटत होतं. हें सारं संपविलंच पाहिजे असं मला वाटत होतं, आणि तें मला संपवितां मात्र येत नव्हतं. त्या पुरुषाच्या स्पर्शानं मला अगदीं हतबल करून सोडलं होतं. माझा हात त्याच्या हातांत असाच किती वेळ राहिला असता कुणास टाऊक. पण तेवढ्यांत खाली कुणीतरी मोठ्यालं किकलं. क्षणाधीत मी माझा हात त्याच्या हातांतून हिसडून घेतला आणि त्याच क्षणीं मध्यंतराची घंटा वाजली. सर्वत्र प्रकाश पडला.

त्या प्रकाशानं माझे डोळे दिपले. मी कुठे आहे हे काय झालं, आणि कसं झालं तेंच मला कळना. माझी मान खाली गेली होती. कुणाकडे डोळे उचलून पाहण्याचा मला धीर होईना. माझं तोंड कोरडं पडलं होतं. सर्वांगाला कांपरं भरलं होतं. जे झालं तें कुणी पाहिलं तर नसेल? माझ्या बरोबर काम करणाऱ्या एखाद्या मुलीनं? एखाद्या शेजाऱ्यानं? कष्टानं मी मान वर उचलली. तो उडून उभा राहिला होता. आणि माझ्याकडे पाहात होता. हंसून, सलगीनं पाहात होता. जणू त्याच्यांत

अणि माझ्यात कांहीं रहस्य उत्पन्न झालं होतं, कांहीं नाते उत्पन्न झालं होतं. आणि तें केवळ त्याला आणि मलाच टाऊक होतं. त्या नात्याच्या अधिकारानं, कांहींशा विजयी मुद्रेनंच जणू तो माझ्याकडे पहात होता. त्याच्या त्या दृष्टीची जाणीव होतांच माझ्या चेहेऱ्यावर रक्त चढलं. आणि माझी दृष्टी खाली गेली. निषेधाचा, रागाचा शब्दहि उच्चारणं मला शक्य झालं नाही. इतकी मी मनोमन संकोचलं होतं. आतां

मी त्याचा निषेध करण्यांतहि कांही अर्थ नव्हता. कारण त्यानं मला ओळखलं होतं. माझा त्या क्षणींचा दुवळेपणा ओळखला होता. मोह ओळखला होता. त्यानं मला पकडलं होतं. आणि याहिपेक्षां अधिक भयंकर म्हणजे मी स्वतःला पकडलं होतं. त्या मिनिटभरांत माझं एक अगदीं अनोळखी रूप मला दिसलं होतं. माझा अशक्तपणा, माझा मोह, त्याच्याइतकाच मी स्वतः ओळखला होता. म्हणून निषेधाचा शब्द

## आमचीं कांहीं नवीं प्रकाशनें

■ शोनान (कादंबरी) ना. सी. फडके	रु. ६.००
■ तुफान ( „ ) ना. सी. फडके	रु. ६.००
■ अस्मान ( „ ) ना. सी. फडके	रु. ६.००
■ चाहूल (कथासंग्रह) अरविंद गोखले	रु. ३.५०
■ पाषाणपूजा ( „ ) वि. स. खांडेकर	रु. ५.००
■ स्वगत (काव्यसंग्रह) कुसुमाग्रज	
■ बेबीचा भाऊ (तिसरी आवृत्ति) वि. वि. बोकील	रु. २.००
■ साडेतीन शहाणे (दुसरी आवृत्ति) वि. वि. बोकील	रु. २.००
■ ओसाडवाडीचे देव (तिसरी आवृत्ति) चि. वि. जोशी	रु. २.००
■ माते, तुला काय इत्यर्थ ? (नाटक) गो. के. भट	रु. २.००

(नवा कॅटलॉग तयार झाला आहे. मागवून घ्या.)

## कॉन्टिनेंटल प्रकाशन

टिळक रोड, पुणे, २.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत





उच्चारायला माझी जीभ वळलीच नाही. माझी खाली गेलेली मान वर झालीच नाही. तो निघून गेला. तें मला कळलं. तो गेला, आणि पुन्हा परत आलाहि नाही. पण मी मात्र माझ्या जागीं खिळल्यासारखी बसलं होतं. मोठ्याने ओरडावं, ती जागा सोडून घांवत सुटावं असं मला फार वाटत होतं. पण कुठलीहि कृति करण्याइतकं आतां माझ्यांत त्राणच नव्हतं. मला एक प्रकारची विलक्षण ग्लानी आली होती. माझ्या मनाला चटके बसत होते. आणि तरी ते मला भासत नव्हते. मला कांहीं दिसत नव्हतं. चित्र संपेपर्यंत मी तशीच बसून होतं. मग एकाएकी थपकन सगळीकडे प्रकाश फाकला. दारावरचे पडदे सरकले. गोंगाट करीत माणसं उठलीं. मला वाटले तीं सगळीं माणसं माझ्याकडे पहात असतील. तीं मला ओळखतील. तीं ओरडून म्हणतील कीं साधीभोळी वटणारी ही मुलगी वाईट आहे. ह्या कल्पनेनेच माझ्या अंगावर कांय आला. मी वर पाहिलंच नाही. खालच्या मानेने तडक टॅक्सीत येऊन बसलं. घरीं जावं असं हि मग वाटेना. आईला तोंड दाखवावं असं वाटेना. आजपर्यंत माझी मान वर होती. उंच मानेने आजवर मी

सान्यांशी बोलत आलं. आईसमोर, चंदूसमोर, मधू आणि छोटी समोर मान खाली घालण्याचा प्रसंग माझ्यावर कधीं आला नाही. बत्तीस वर्षांच्या आयुष्यांत तसं कांहीं कधीं मी केलं नाही. पण आज माझी मला वेगळीच ओळख पटली. हें सगळं असं झालं हो तारे, मी म्हणतं माझ्या हातून कसं झालं !”

बोलतां बोलतां शशीचे ओठ कागडाला लागले. तिचा गळा दाटून आला. मी तिच्या जवळ गेलं, आणि तिच्या पाठीवर हात फिरवीत म्हणालं. “इतकं वाईट वाटून घेण्यासारखं काय झालं आहे शशी !”

“झालं आहे. झालं आहे.” शशी खोल गेलेल्या रडव्या स्वरांत बोलू लागली. “आज माझा स्वतःवरचा विश्वासच उडून गेला आहे. तारे, आजपर्यंत मी निर्भयपणाने पुरुष माणसांत वावरत आलं. कुणा पुरुषासमोर कधीं माझी दृष्टि खालीं गेली नाही. पुरुषांशीं माझा प्रसंग पदोपदीं येत होता. त्यांच्या मनांतलं कित्तिमहि मला कळत होतं. एखाद्या अनाथ, अविवहित मुलीविषयीं ज्याच्या मनांत कांहीं कित्तिमहि येत नाही. असा पुरुषच विरळा. माझ्यापाशीं कांहीं रूप नाही. मी कांहीं तरुण नाही. ते मला टाऊक आहे. म्हणून माझ्यासारखीं कुणी सध्या लग्नाचा विचार करणार नाही. तेहि मला टाऊक आहे. पण रूपवान नसलं, तरुण नसले, तरी मी एक स्त्री आहे. आणि येवढंच पुष्कळशा पुरुषांना पुरतं. लग्नासाठीं नव्हे. पण रुचिपालट म्हणून, करमणूक म्हणून. पुष्कळसे पुरुष गिधाडासारखे माझ्यासारख्या स्त्रीभोंवतीसुद्धां घिरट्या घालतात. तोहि अनुभव मी घेतला आहे. पण अशा पुरुषांचं आजवर मला कधीं भय वाटलं नाही. आजवर मला माझ्या चांगुलपणाचा विश्वास होता. मी सरळ मार्ग कधीं सोडला नव्हता. क्षणभर सुद्धां कुणा पुरुषाच्या सहवासांत कधींच चळलं नव्हतं. चौदाव्या वर्षी मी वयांत आलं, तारे. आणि गेलीं अठरा वर्षे ही अशीच मी वागत आलं. अशीच जगत आलं. कधीं मनाला कांहीं इच्छा झाल्या. त्या मी मारल्या. वासना जाग्या झाल्या. त्या मी जिंकल्या. सतत हेंच मी करीत आलं. पण आज मला कळलं, कीं ज्या वासना मी जिंकल्या असं मला वाटत होतं त्याच मला आंतून पोखरीत होत्या. ज्या इच्छा मारल्या असं मला वाटत होतं त्याच मला मारत होत्या. मी स्वतःला ओळखलं आहे.

स्वतःची शक्ती ओळखली आहे असं मला वाटत होतं. पण मी स्वतःला खरोखर ओळखलंच नव्हतं. स्वतःची शक्तीहि ओळखली नव्हती. माझी शक्ति आज खरोखर मला कळली. आज खरोखर मी स्वतःला ओळखलं. दुसऱ्या कोणी मला पाहिलं नसलं म्हणून काय झालं? माझं मी स्वतःला आज पाहिलं आहे. मला पुरुषाचा मोह पडू शकतो. पुरुषाच्या स्पर्शाची गुंगीमला चढू शकते. कुणी तरी एक अनोळखी रांगडा पुरुष माझा हात धरू शकतो. आणि तो स्पर्श झिडकारणं मला शक्य होत नाही. हें सगळं आतां मी कसं विसरूं तारे? स्वतःविषयीं माझ्या मनांत उत्पन्न झालेलं हें कित्तिमहि मी आतां कसं नाहीसं करूं? आज मला कळलं, कीं माझ्याहि मनांत कसले तरी रोगजंतू उत्पन्न झाले आहेत. ते अखेर केव्हांतरी माझा घात करतील. कुठलाहि पुरुष मला चकवू शकेल. माझा गळा कापू शकेल. आतां ह्यापुढं केव्हांहि मी घसरूं शकेन. पडूं शकेन. हो—हेंच—हेंच खरं आहे! पुरुषाविषयींच माझ्या मनांत कुठे तरी तहान उत्पन्न झाली आहे. मग तो पुरुष अर्ध्या वयाचा असो, पांढऱ्या केसांचा असो, अनोळखी असो! कोणताहि धर्तिमण पुरुष आतां मला चालू शकेल. त्याची मला भूल पडू शकेल. पुरुषांच्या जगांत ह्यापुढं मला निर्धास्तपणं वावरतां येणार नाही. त्याच्या डोळ्यांना डोळा देतां येणार नाही. आज मी खरोखर संपले असंच मला वाटू लागलं आहे.

तारे—तारे—जरा माझ्याकडे पहा तरी! ही तुमच्या ओळखीची शशी नव्हे बरं कां! ही माझ्याहि ओळखीची शशी नव्हे! ह्या शशीला तुम्ही शहाण्या असाल तर पुन्हा कधीं घरांत पाऊल सुद्धां टाकू देऊं नका! ह्या शशीपासून तुमच्या भावाला भय आहे, तुमच्या यजमानांना भय आहे, ह्या शशीपासून तुम्हांला भय आहे! साऱ्या संसारी बायका पुरुषांनीं ह्या शशीला आतां दूर टकललं पाहिजे. तारे, दूर टकललं पाहिजे !”

हमसाहमशी रडत शशी ताडकन उभी झाली. मी तिला घट्ट छातीशीं कवटाळत आणि आंसवं गिळत म्हणालं, “रडू नको, माझ्या शशी, रडू नको ग वाई !”

संयंघ वर्षे  
निरोगी रहाण्यासाठी थंडीच्या  
दिवसांत

**कसरी भुवर्णकल्प**

(चाटण) ★ (गोळी)

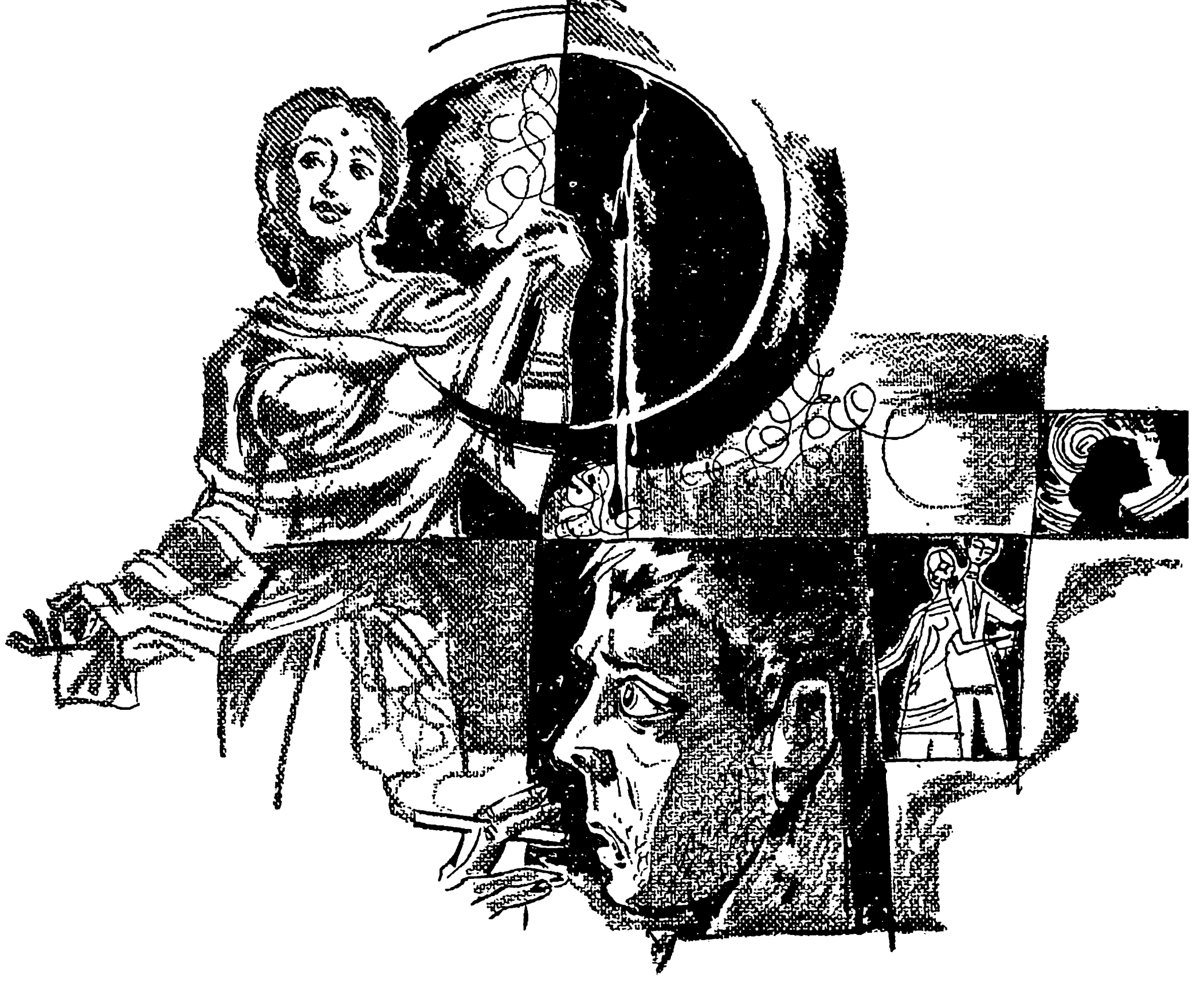
सेवन केल्याने

- संत, पद्मशक्ति बुध्दार्थ आतडी कार्यक्षम होतात.
- शारीरिक दुर्बलता दूर होते.
- शिथिल शरीर मुरड व नवपल्लवित होऊन बल, बुद्धि, तेज यांची वाढ होते.
- मानसिक, शारीरिक स्फूर्ति व समग्रशक्तिची वृद्धि होते.
- विविध रोगांनीं क्षीण झालेल्यांना नवजीवन प्राप्त होतं.
- बालकें, तमंच स्त्री-पुरुषांना सेवन करता येईल.

मवं औषध विक्रेत्यांकडे मिळतो.  
व व्ही. पी. ने पाठवू.

**चरक फार्मास्युटीकल्स**  
मुंबई ७.





## अरविंद गोखले

शोक करायची शक्ति गंजते. वासना विरून जाते.  
दुसऱ्याचे अश्रू मात्र माझी जराशी चलविचल करतात.  
आठवणी काळजावर डंख करतात. आकाशाच्या चतकोरावर  
ऋतूचे रंग बदलतात. मीं अलिसणें पहात राहतों.....

**स** काळी वहिनीची वोलणी खायची  
व संध्याकाळी बहिणीचा उपदेश

ऐकायचा ह्याची आता मला इतकी संवय झाली आहे की त्याशिवाय माझी झोप पुरी होत नाही. सकाळी न्याहारी थेऊन दादा कामावर गेला की आमच्या वहिनीसाहेब त्राग्याने मला उठवायला येतात. “उन्हांनी पांघरणांतून वाफा यायला लागल्या... उठा आतां राजाभाऊ काय झोप ही!” असा पुकारा झाल्याशिवाय मला अंथरून सोडवत नाही. माझं रात्री उशीरा येणं, भूक नाही म्हणून अन्न वाया जाऊ देणं, अपरात्रीपर्यंत पुस्तक वाचीत अगर रेडियोवर परदेशी स्टेशन लावीत जाग्रण करणं—ह्यावर वहिनी तोंड धुतांना, चहा घेतांना, पेपर वाचतांना भाष्य करते. शेवटी तीच कंटाळून कामाला लागली की मला तरतरी येते. दिवसभर इकडे तिकडे करण्यास मी मोकळा होतो. लहानशा बाळू नि बेबीव्या ओडीने दिवेलागणीला बहिणीच्या घरी पाय बळतात. मुळांशी खेळण्यांत मी गुंगून जातो आणि आमच्या बहिणाबाई

तिथेच बसून मला उपदेशाचे घास भरवतात. “राजा, कां रे असा वागतोस? काहीं करीत नाहीस. कुणाशी मोकळं बोलत नाहीस. परवां चांगली शिकवणी आलेली नाकारलीस... हवं तर अजून एम्. एस.सी. ला वस... अन् लग्नाचं तर नांवच काढायचं नाही ना?—का रे इतका बदल्लास?—” ताई कळवळ्यानं बोलते. कधी तिचे डोळेहि पाणावतात. आपला बरोवरीचा भाऊ वाया जात आहे याबद्दल तिला एकंदरीत दुःखच होत आहे. पतिराज बलवांतून येईपर्यंत ती माझा पाठपुगवा करते. त्यांचे आगमन दहायच्या आंत मात्र मी तिथून सटकतो भटकत राहतों. कुठे तरी खेळाचें मैदान अगर सिनेमागृहाच्या आवारांत उभा राहतों. रात्र कळून परततो, अपरात्रीपर्यंत जागा असतो व मग सकाळ संपली तरी अंथरणांत पडून राहतों.

सगळ्यांच्या इष्टीने मी वाया गेलेलो आहे. आळशी, अयशस्वी.

२७



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



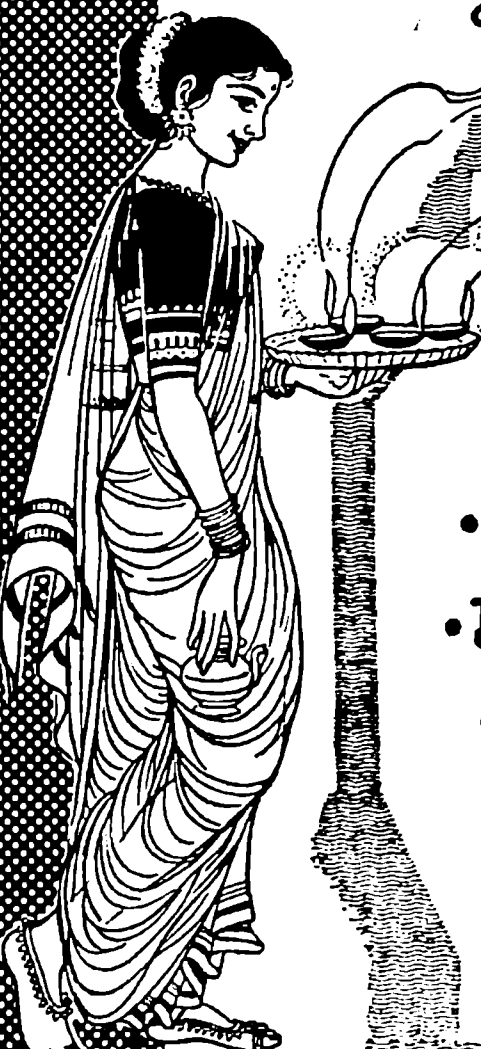
दोन वेळां जेवावं व तिन्ही त्रिकाळ वाचावं, झोपावं, भटकावं, एवढंच मला मानवंतं असा सगळ्यांचा निर्णय आहे. आम्हा तिचा भावंडांत माझं वर्तन फारच हिगकस दिसतं. वडिंभ्या पश्चात् माझं पालन करणारा दादा यशस्वी कारखानदार आहे. बंगला, मोटर ठेवून आहे. एका प्रसिद्ध कलावंताचा नेटका संसार करणारी माझ्या पाठची ताई समाजकार्य करून आयुष्य सार्थकी लावीत आहे. आणि मी मात्र कांही कार्य करीत नाही की द्रव्य कमावीत नाही. विल्वरात्रांतल माझ्या जीवनाचं पान किडलेलं आहे. ताई व दादा सुखी वैभवांत जगत असतांना त्यांचा लाडका राजा मात्र उदास आहे. रिकामा आहे. आयुष्य फाटल्या वावडीसारखं वाऱ्यावर झोकून देत आहे. उगाचच !

होय—उगाचच. मी असा अकारण वागतो असं माझे मेहुणे नेहमी म्हणतात. तेवढंच एक माझ्या विषयांत ते बोलतात. शून्यमनस्क व्हायचा मी काय कलावंत आहे? परदेशी शिफायला जायची संधी मीच लाथाडली ना? पदवी परोक्षेंत प्रथम वर्ग मिळाल्यावर मग एम्. एस्सी होणं मला कठीण कां आहे? पण मला कांही कणायचं नाही. वडिंभ्या ठेवलेल्या पैशावर आयुष्य आळसांत काढायचंय. मेहुणे माझ्या बाबतीत असे आडाखे बांधून पाठ फिरवून आहेत. आणि माझ्या मुंजीत मातृभोजनाच्या वेळीं मला जवळ वेगारी, आईमागे मला वाढवणारी बहिनी हेच गाव्हणं गिरवीत आहे. लग्नाचं वय उडवून चाललं तरी मी सुखी पाहायचं टाळतो म्हणून ती नाराज आहे. एके काळीं सुखीवर स्नेह ठेवून तिचा मी अखेर दगा दिला असा तिचा आरोप आहे! एवढं मुलासारखं वाढवले, भावासारखं मानलं, पण अखेर सगळ्यावर पाणी पडलं म्हणून ती तिराश

आहे. दादासारखं तुटक वागणं जमत नाही म्हणून ती बोटत राहते. पोरीं अरय नाही म्हणून ह्या वेड्या दिरावरची माया टिकवून पाहते.

माझी माणसं माझ्या बाबतींत कंटाळली आहेत; आणि मीही स्वतःबद्दल निराश आहे. मला उमेद कसली ती उरलीच नाही. संसार थाटायचीं स्वप्नं कधीच कोळपून गेलीं आहेत. शय्येवर सांगायचं तर सुद्धी आठवण सुद्धां मी विसरून चाललों आहे. अपरात्रीचा चांदण्याच्या प्रकाशांत खिडकींून पाहत वसलों म्हणजे चोरट्या सावरल्या दिसतात, बंगल्याची वेळ लवळवतांना दिसते, कांकणांचा आवाज ऐकू येतो, कुणी तरी बट पाहत आहे असा भास होतो—पण सुद्धी आकृति कांही डोळ्यांपुढें उभी राहत नाही. सुद्धी पत्रं चळवीत दुपार घालवितो; पण काळजांत आकांत होत नाही. दुःख करायची, धडपड करायची माझी शक्तीच दासळला आहे. एखादा कॉलेजचा मुलगा शिकवणीसाठी येतो व मी त्याला तसाच परत पाठवितो. फार तर डिफिकल्टीज सोडवून देतो. माझी पुस्तकं देतो. माझी पुस्तकंनोट्स, देऊन टाकणं एवढंच मला कळतं. उच्च पदवीचा, परदेशाच्या शिष्यवृत्तीचा मोह कसा तो वाटतच नाही. बरोबरीचे व मागे असलेले कित्येक मित्र अमेरिकेला, इंग्लंडला, जर्मनीला जात आहेत. कुणी चांगल्या नोकऱ्या पटकावीत आहेत. संसार थाटीत आहेत. आणि मी सगळी अनुकूलता असून सुनक्यासारखा बाजूला होत आहे. संधी, स्नेह, सुख सगळं भरभरून आहे आणि माझं मन फुटक्या राजगासारखं झपाट्याने रिकामं होत आहे. इच्छाशक्ति पेंगुळी आहे, शरीरभर आळस भरला आहे. तोंडाला कडू चव आली आहे, कांही वाढून घ्यायचाहि वीट आला

नूतन वर्षाभिनंदन



**ऑफिस**

- स्टिरिओज्-डिझाईन्स
- मॅट्रीसीस्-मॅटल लेबल्स
- सिर्नामा स्लाईडस्


- फोन - २२९०१

**उपीड प्रोप्रेय ववर्क**

२८८, विठ्ठलवाडी समोर, काळबादेवी रोड, मुंबई २.

सेवा • सुरक्षा • सौजन्य  
आणि सहकार

१९९९ १९९९ वर्षाच्या  
कारकिर्दीचे प्रतीक



**दि महाराष्ट्र  
स्टेट को-ऑपरेटिव्ह बँक लि.,**

( दि वि दर्म को ऑपरेटिव्ह बँक लि मि टे ड सं मि ली त )

★ चेअरमन :- श्री. धनंजयराव गाडगीळ ★ व्हाईस चेअरमन :- श्री. माऊसाहेब शिंदे  
★ मॅनेजिंग डायरेक्टर :- श्री. सी. डी. दाते

मुख्य कार्यालय :- ९, बँक हाऊस लॅन, फोर्ट, मुंबई-१ • प्रादेशिक कार्यालय :- महल, नागपूर  
टेलीफोन :- २५५४७४-७५ ब्रार :- FARMER BANK ALCO



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



आहे. एके काळी मी उत्साहाने निथळत होतो, परीक्षेन पदक मिळ-  
विल्यावर संशोधनकार्यात पडाचे मनारे बांधीत होतो, सातासमुद्रापलिकडे  
जायचो तयारी करीत होतो व कॉलेज होस्टेलमध्ये राहणाऱ्या एका  
सावळ्या मुलीबरोबर भिरभिरत होतो हे हि मला दुसऱ्यांनी सांगावे लागत  
आहे व ते ऐकून मी थकलो आहे. काही तरी घडलं—कदाचित् काही  
न घडनांच ते उभरीच आयुष्य एकदम गोठले, विरघळले अन् मी  
अश्रुधारांसारखे नुसते भटकत राहिलो ह्याचा सगळ्यांना वाटणारा  
विस्मय मला आता त्रासदायक वाटतो. अन् माझे काय होणार ह्याची  
जगाला लागलेली काळजी माझ्यावर काहीच परिणाम करीत नाही.

कां माझे मन असं भक्तास झालं ? आकांक्षेन भरलेलं माझे आयुष्य  
एकदम कां भिजलं ? कुणामुळे—कोणत्या क्षणी ? जवळचे लोक अनेक  
तर्कवितर्क करतात. सकाळीं गाव्या काढतांना, चहा करताना वहिनीचं  
तेच दळण चार्च असतं. “भाऊजी, कॉलेजच्या गॅदरिंगचे मुख्य होते.  
खेळाच्या, करमणुकीच्या कार्यक्रमांत रंगले होते. नाटकांत मला नेले  
होतं त्यांनी. सुद्धी तेव्हांच ओळख करून दिली. सगळं कसं दृष्ट  
लागण्यासारखं होतं...दृष्टच लागली कुणाची तरी ! मग भावजी एकदम  
बदलले...कायमचे बदलले...” वहिनी बरेच वेळां स्वतःशीं बडबडते.  
त्या माउलीचा जीव तिळतिळ तुटतो व मी मात्र मखलपणे वर्तमानपत्र  
चाळीत बसतो. जणू तिने मला नावं ठेवणं की मला बरं वाटतं. कधी  
आपण आसवं लावायला ती न्हाणीघरत जाते. मग मात्र मी उठतो.  
दिवसभर भुतासारखं भटकून तिन्हीसांजेचा बहिणीकडे एवढ्या घेणे-  
कन्यासारखा हजर होतो. ताईची तशीच तक्रार ऐकायला. तिच्या सुखी  
संपूरांत डोकावायला. ताई कंटाळली, कावली की कधीतरी घरी परततो.  
खिडकीशी बसतो व विहिरीशीं डोकावून पाहावं तसं आकाशांत निरखून  
पाहत राहतो. माझं गतायुष्य ! झपाट्याने पुसट होत जाणारं. अस्ता-  
व्यस्त झालेलं. माझं रिकामं मन खडखडू लागतं. मायेचे तुटलेले पांश  
काळजांत भरलेल्या वैराण उन्हांत चिवडीत बसतं.

× × ×

कंडाक्याची थंडी पडली होती आणि अंधान्या वाटेने आम्ही घरीं  
चाललो होतो. रिकामी होत जाणारी निरुंद वाट, मागे जाणारे झगझगीत  
दिवे अन् मध्येच येणारा गार वारा आम्हाला अगोल करीत होता.  
चित्रपटांतल्या अखेरच्या भव्य दृश्यांनी सुली हेलवली होती; थंडीने  
कुडकुडत मला विजगून चालत होती. रात्रीच्या सिनेमाला जायचं धाडस  
आम्ही प्रथमच केले होते. त्या उन्मादांत सुली अजून गुंगली होती.  
मला मात्र तिची सोबत अगर नुकत्याच संपलेल्या चित्रपटांतील समस्या  
—काहीं आठवत नव्हतं. चित्रपटगृहांत जे अचानक दिसले होते, त्यानें  
मला धक्का बसला होता ! सुचेनासं झालं होतं. पोटांत भीतिचा, काळ-  
जीचा गोळा उठला होता. सुद्ध्या स्नेहांतला आणि एक टप्पा  
ओलांडल्याचा आनंद केव्हांच उडून गेला होता व कधी एकदां घरीं  
जाईनसं झालं होतं.

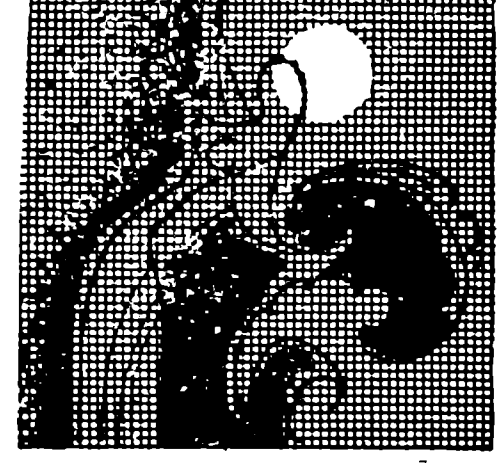
“कां रे अगरी गप्प ? —पिक्चरच्या शेवटाचा परिणाम ?” सुली  
मान मोडून, माझ्या पायांत अडखळत विचारीत होती.

“हू—” मीं मखलपणे म्हटलं.

“त्या हिरोईनचा त्याग खरोखरच मन हेनवगारा आहे, नाही ?  
स्त्री खरं म्हणजे त्याग शब्दापलिकडेहि काही करू शकते—”

मी काही बोललो नाही. सुली काय म्हणाली तें मला ऐकू आलं

ईग्ह.....



## मंगेश पाडगांवकर

लाटांच्या फुगीर झग्याशीं झोंबणारा  
तारवटलेल्या रक्ताचा खारट वारा,  
लुसलुशीत एक ढग स्तनाकार ओथंबून  
क्षितिजशीं झुकलेला अंग झंकून...

तापलेल्या कानशिलाची थडथड जशी  
अंग-घुसळी काळीभोर होडी तशी...  
काय तुझा केला होता गुन्हा म्हणून  
इथे आणलेस झुलवून मला गर्दीतून ?

घरें सगळीं आपल्या मागे लागलेलीं  
अर्थावरच थकलीं, धुक्यांत बुडून गेलीं...  
दूर एक आहे—नाही असा दिवा  
पेटलेल्या कचकड्याची भुरी हवा...

संस्कारांच्या पायऱ्यांवरून कोसळलों  
आणि तुझ्या चिवट मिठींत घट आलों...  
ताडर आलसर वक्षावर फिरतांच हात  
कळ्यांचीं फुलें झालीं अंधारांत...

किती शपथा घातल्यास तेव्हां दंशतीव ओठांनीं  
किती विजा जाग्या केल्यास थरथरण्या बोटांनीं  
सुटणाऱ्या नाडीसारखे ताण सगळे सैल झाले  
हुंकारांचे गर्भ घेऊन शब्द जड होऊन आले

मीच मला नाकारलें : माझे रक्त होण्यासाठी !  
विजेच्या तीव्र विळख्यांत जन्माच्या सुटल्या गांठी...  
काटांसारखे हिनकळत ओल्या वाळूंत कोसळलों  
निळा निळा चुरा होऊन एकमेकांत मिसळलों...

मऊ किरमिजी ग्लानीच्या डोहांतून  
तरंगतांना मिटले डोळे तूत थकून:  
खोल गाज लाटांची समजूतदार—प्रौढ झाली  
पांघरून होऊन दोघांना संथ संथ झांकून गेली...



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



नाही. माझ्या डोळ्यांपुढे चित्रगुहांत बॉक्समध्ये बसलेला दादा सारखा दिसत होता. तो दादाच ह्यांत शंका उरली नव्हती. दादा असं करील यावर विश्वास ठेवायला मन कचरत होतं. पण मी सारं प्रत्यक्ष पाहिलं होतं. दादाने त्या स्त्रीच्या खांद्यावर हात टाकलेलाहि पाहिला होता. माझ्या मनांत तुझा माजत होतं आणि मला सारखी वहिनीचीच आठवण येत होती. ती स्त्री नाही, सुद्धा नाही—केवळ वहिनीच मला सारखी दिसत होती. दिसत होती व मी अधिकाधिकच कासावीस होत होतो—

“तुझं चित्त ठिकाणावर नाही—” सुद्धा होस्टेलपाशी थांबून म्हणत होती. “केवढा वेळची मी बडबडतंय. आंत येतोस का?—”

मी भानावर आलों. सुन्नीची खोली दिसतांच सुटल्यासारखं वाटलं. चटकन् म्हटलं, “आता नको. तू जा—”

“उद्यां भेटशील? लायब्ररीशी येऊं?”

मी कांहीतरी उत्तर दिलं. कदाचित् मी कांहीच उत्तर दिलं नाही. तिरोमिरीने घराकडे आलों. वाटत होतं की दादाचं मनगट पकडावं व म्हणावं, ‘कोण होती ती? बॉक्समध्ये बसून वाटेल ते चाळे चालू होते तुझे!—किती दिवस चाललाय हा तमाशा—”

वहिनींनी माझी चाहूल लागतांच दार उघडलं. “सिनेमाला गेलां होतां?—हे अजून मीटिंग्गहून आले नाहीत—” ती जांभई देत म्हणाली. वहिनीला पाहतांच मी हलक पडलों. ती बिचारी अंधारांत होती. तिच्या संसाराला वाळवी लागली होती. आणि ती जांभया देत होती. मला वहिनीची काळजी वाटू लागली. ती मला आईच्या जागी होती—अन् तिच्या सुखाला सुरंग लागत होता. कसं तिला वाचवायचं? कसं तिला सोडवायचं?...

दादा आला. दिवे लागले, विझले निजानीज झाली. मी मात्र अंधरुणांत सताड डोळे उघडे ठेवून पडून राहिलों. खरं म्हणजे सुद्धाच्या सह-वासाच्या स्पर्शाच्या आठवणींत गुंगून पडायची ही वेळ! पण मला मात्र त्या कुणा स्त्रीच्या गळ्यांत हात टाकून बसलेला दादा दिसत होता.

सुखाच्या शिरशिरीऐवजीं किळस येत होती. चीड भरत होती. दादाच्या वेफाम वर्तनाला कसा लगाम घालायचा ह्याचा विचार करून डोकं शिगत होतं. माझ्याहून पंधरा वर्षांनी तो मोठा होता. वडिलांसारखा होता. त्याच्यापुढे जायची मलाच लाज वाटेल, अन् तो मला कशाला दाद देईल? त्याला कसली पर्वा? कसली कमतरता? त्याच्या कारखान्यांत खूप बाया आहेत. हल्ली एक झगेवाली स्टेनोहि त्याच्या पदरीं आहे. त्याने बाहेरखालीपणा करायचं ठरवलं तर कोण त्याला अडवणार? मी तरी किती लहान? मी काय करूं?

...थंडीचा मोसम संपत आला. गारवा कमी झाला व परीक्षांच्या तारखा जवळ येत चालल्या. इंटरच्या अभ्यासांत सुद्धा गढून गेली. प्रतिदिनीं तिची भेट घ्यायच्या कार्यक्रमांत खंड पडू लागला. जादा तास व ग्रंथालयांत वाचन—ह्यांतच तिचा वेळ जाऊ लागला. कधी तरी भेटली की ती म्हणे,

“सॉरी हं. मला संध्याकाळीं सुद्धां सवड मिळत नाही. तुझ्या शब्दांत सांगायचं म्हणजे मरायलाहि वेळ नाही. गाड्यांच्या नि एक्स्ट्रा पीरियड्सच्या पुरांत बुझून गेल्येय अगदी—”

“मला भेटण्यासाठी वेळ घालवू नको. परीक्षा झाल्यावर भरपूर वेळ आहेच.”

“पण मी लगेच घरी जाईन ना!” ती व्याकुळ होऊन म्हणे, “—हां सगळं आयुष्य आहे आपल्याला असं म्हणायचंच तुला—?”

ती मान वेळावून हंसे व ग्रंथालयाकडे चालू लागे. प्रेमभावनेचं तेवढं प्रदर्शन करणंही आजकाल अवघड वाटत होतं. सुद्धाच्या भेटी होत नाहीत हें माझ्या पथ्यावरच पडलं होतं. सारा वेळ मी दादाच्या पाळतीवर होतो. तो जाईल तिथे जात होतो. कारखान्यांत, कलत्रांत, बँकेत. दादाचं घरी वागणं पूर्वीसारखंच होतं. आणि बाहेरहि कांही वाकडं वर्तन मला आढळत नव्हतं. मग मला सिनेमागुहांत दिसलं तो भास तर नव्हे? तसं असेल तर किती चांगलं! माझ्या वहिनीचं सौभाग्य अस्पर्श राहील...तसं व्हावं म्हणून मी प्रार्थना करीत होतो. अन् तरीहि सगळं सोडून दादाचा पाठलाग करीत राहिलों होतो.

जर्मन सरकारची पदार्थविज्ञानाच्या अभ्यासासाठी देऊं केलेली शिष्यवृत्ती मिळण्याची शक्यता होती आणि त्यासाठी मी माचंच्या पहिल्या आठवड्यांत मुंबईला गेलों. आवश्यक ती माहिती गोळा केली, फॉर्म भरले. मेट्रोला सिनेमा पाहिला व सुद्धासाठी एक पर्स खरेदी केली.

**भारतातील प्रमुख नागरी सहकारी बँक!**

**सारस्वत**

**का-ऑपरेटिव्ह बँक लि.**

सारस्वत बँक बिल्डिंग, गिरगांव, मुंबई ४.

वसूल भांडवल	रु. ९०२ लाख
रिझर्व्ह व इतर फंड्स	रु. १०७४ लाख
ठेवी	रु. २६२.६६ लाख
खेळते भांडवल	रु. २९१.०० लाख

शाखा :- फोर्ट, दादर, माहीम, वरळी, वडाळा, पुणे आणि वेळगांव

महिला शाखा : सारस्वत बँकगृह, मुंबई ४

स्थापना १९१८

नूतन वर्षाभिनंदन—

**मा मा का ने**

यांचे

**स्वच्छ उपाहार गृह**

[स्थापना १९१०]

दादर, मुंबई २८

B. Y. P.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत





फोर्टीनून रमत गमत हिंडतांना मला एकदम आठवलं की फॅक्टरीच्या कसल्याशा मीटिंगला दादा परवांच मुंबईला आला आहे. दचकून भर गर्दीत मी दगडासारखा उभा राहिलों. अन् मग माझं मस्तक भणभणलं व पायांना भिंगरी लागली. त्याच्या मुंबईच्या एजंटाकडे, सरदारगद्दांत, मिशंकडे, सतरा ठिकाणी चौकशी करून अखेर दिवे लागल्यावर मी रेडियो क्लवशीं रेंगाळू लागलों.

समुद्राचं पाणी स्तब्ध वाटत होतं. दूरवर नांगरून उभ्या असलेल्या परदेशी बोटीवर दिव्यांच्या माळा लटकत होत्या. ताजमहाल होटेलची गार, दगडी इमारत तटस्थ होती. रेडिओक्लवकडे तोंड करून मी उभा होतो. अधिरा, अन् तरीहि हालचाल न करतां. माझा श्वास मलाच ऐकू येत होता. कांहीं तरी वाईट दिसणार म्हणून मी मनोमनी धावरलों होतो.

क्लवांनून तुरळक माणसं बाहेर येत होती. प्रत्येकाचा चेहरा मी दुरून अंधारांतून टिपत होतो. मला फार वेळ थांबावं लागलं नाही. चित्रगृहांत पाहिलेल्या त्या स्त्रीसह दादा बाहेर आला. मागें सरावं की पुढें धावावं तें मला कळना. दादा तिच्यापासून दूर चालत होता व ती समोर उभ्या असलेल्या मोटरमध्ये शिरत होती. मोटरमध्ये ती बसल्यावर दादाने दार बंद केलं व दाराला रेलून तो तिच्याशीं बोलत उभा राहिला. किती तरी वेळ त्यांचा हास्यविनोद चालू होता. मला ते क्षण मुंग्यांच्या वारुळांत उभं राहिल्यासारखे असल्या झाले.

तिची मोटर गेली, दादा अंमळ तिथेंच थांबला व मग माझ्याच दिशेने चालत आला. मी दचकलों. पण तो आपल्याच नादांत होता. सिगरेट शिळगावून त्यानें कडी फेकाला बाजूला पाहिलं व मी दिसतांच तो एकदम चमकला.

“राजा—तू ?”

त्याच्या चेहऱ्यावर एवढीशी शरम नव्हती. देवतास्वरूप वहिनीची तो निर्लज्जरणं वंचना करीत होता. विचारीत होता,

“इकडे कसा रे ? ताईच्या नवऱ्याला परत अटॅक आलाय का ?”

एकदां वाटलं की ‘हो’ म्हणावं. मेव्हाणा सिरियस आहे असं सांगून त्याला या मोहनगरींतून, ह्या मायावतीपासून दूर न्यावं ! पण असं तात्पुरतं—

एकाएकी मला बळ आलं. चेहरा तांबारला. त्याचं मनगट धरून मी म्हटलं,

“अटॅक वहिनीला येणार आहे. सगळ्या घराचे प्राण जात आहेत. दादा, काय चालवलं आहेस तू ?”

तो चपापला. गळ्याशीं बांधलेल्या घोची वाजू सुटून लोंबू लागली. चेहरा फटक पडला व हातांतली सिगरेट खाली पडली.

“तू पाहिलंस वाटतं ?” तो हलकेच म्हणाला, पण तेवढ्यांत त्यानें स्वतःला वेमालूम सावरलं, “मिस बतीनबरोबर पाहिलंस—एवढंच ना ? अरे, आमच्या नव्या धंद्यांतली पार्टनर आहे ती. बतीनना पार्टनर होणं धंद्यांतल्या अडचणीमुळे शक्य नाही, म्हणून त्यांच्या बहिणीला नांवापुरती घेतली आहे—” तो पुन्हा पुन्हा हसू लागला.

“लाइफमध्ये नाही ना पार्टनर घ्यायचा विचार ? मी पाहिलं ते भळवंच—म्हणून विचारतो.” एखाद्या मोठ्या भावासारखं मी बजावून

म्हटलं, “दोन महिन्यांपूर्वी थिएटरमध्ये पाहिलं तुम्हा दोघांना...नंतर एकदां होटेलांत पाहिलं...एकदा...”

त्याचं अवसान ओसरलं. पकडले गेलों—असा आविर्भाव त्यानें केला. अनेक ठिकाणीं आपल्याला व बतीनबाईला प्रणय करतांना राजाने पकडलं अशी त्याची समजूत झाली. जरावेळ तो दूर पाहत उभा राहिला. मग आम्ही दोघे धक्याच्या कडेनें चालू लागलों.

धक्याला समुद्राच्या लाटा जोराने धडका देत होत्या, ताजमहालशीं थांबणाऱ्या मोटरचे कर्णकटू ब्रेक्स अंगावर कांटा उठवीत होते. दादाला पकडल्याचं मलाच दुःख होत होतं. त्याच्या गळ्याला मिठी मारून रडावं असं सारखं वाटत होतं.

मध्येच तो थांबला. शांतपणे त्यानें सिगरेट काढली, मला एक दिली. प्रथमच मी त्याच्यासमोर सिगरेट ओढू लागलों. सगळ्याच प्रसंगाचं मला आश्चर्य वाटत होतं. भय वाटत होतं. वडिलांच्या पश्चात् बोट धरून वादविगाऱ्या दादाकडे मी वेड्यासारखा पाहत होतो.

“राजा, त्या सुलभाबरोबर तू हिंडतोस ना ? तिच्या मागें असतोस ना सारखा—”

त्याच्या वाक्याचा रोख मला रुचला नाही. मी फटकन म्हटलं,

“माझं प्रेम आहे तिच्यावर. मी लग्न करणार आहे तिच्याशी. तिची, अगर कुणाची फसवणूक करणार नाही—”

हें बोलणं त्यानें अपेक्षिलं होतं. दोन मिनिटं शांतता पाळल्यासारखं करून तो म्हणाला,

म हा रा ण्ठ् रा ज्या चा उ त्क र्ष

होण्यास दोनही वृत्तींची आवश्यकता आहे.

अग्रतः चतुरो वेदान् (सर्वांगीण ज्ञान) पृष्टत्; सशरं धनुः

इदं ब्रह्म  
शापादपि

इदं क्षात्रम्  
शरादपि



परील मूलमंत्र राज्यकर्त्यानी व बहुजनसमाजानें  
सतत मनांत बाळगून घ्यावे.

Space doneted by  
**L. KANT & Co.**

Manufacturer of  
Neon Sign, Mercury Switches, Glow Signs.  
3/8 Charni Road, Bombay 4.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



“मिस बतीनवर माझं प्रेम आहे, राजा !”

मी दचकेन, भडकेन हे हे त्यानं अपेक्षित होतं. वेड्यासारखा मी त्याच्याकडे वचत राहिलो. माझ्या हातापायांना घाम सुटला व घशाला कोरड पडली. तो पुढे म्हणाला,

“तुला प्रेमाचा अनुभव आला आहे...प्रेमभाव कांहीं जाणत नाही हे कळतं ना तुला ? मीहि बतीनची फसवणूक करीत नाही. तीं डायव्होर्सी आहे. माझं लग्न झालंय हे तिला माहीत आहे. तरीहि आम्ही एकमेकांना...”

“म्हजे-तू-तूहे डायव्होर्स वेणार ? दादा, वहिनीला—वहिनीला—” मला पुढे बोलवेना. वहिनीच्या आठवणीने मला हुंका आला. माझ्या वागण्याने दादाहि जरा विरघळला. मला पाठीवर थोपटीत म्हणाला,

“तसंच नाही. तुझ्या वहिनीला मी सोडणार नाही. तिला कांहीं कळू देणार नाही. पण—पण मी काय करू ? स्वतःला कसं आवरूं ? तूच सांग...”

...उन्हाळा जवळ आला. सगळं पारोसं वाटू लागलं. परीक्षा आयोपून सुद्धा गांवां निघून गेली जवळजवळ रोज तिचीं पत्रं येत व मी छोटीशी व कधीमधी पत्रं लिहितो म्हणून ती सारखी तक्रार करी. प्रयोगशाळेत जाणं मी सोडूनच दिलं होतं. प्रोफेसरहि माझ्या अनियमितपणाला कंटाळले होते. अभ्यासांतलं माझं मन एकदम कसं उडालं ह्याचं सगळ्यांनाच आश्चर्य वाटत होतं. मला तें जागवत होतं. सुट्ट्या लिहायला पाहिजे, प्रोफेसरांना भेटायला पाहिजे असं मला पटत होतं. पण—

संधी मिळेल तेव्हा दादाला गाढायचं व त्याच्या पाया पडायचं—एवढंच माझं ध्येय उरलं होतं. तो मला हुलकावण्या दाखवीत हांता, टाळीत होना. बहुतेक वेळां तो मला टाकून बोले. क्लमधून बतीनला भेटायला तो स्टेशनवर जात असतांना मी त्याला अडवलं व गाडीची वेळ चुकवली—तेव्हा त्याने माझ्या थोबाडीत मारली. चारचौथां माझा अमान केला...तरीहि मी त्याला मिठी मारीत होतो, मागे खेचीत होतो.

अगदीच निराश होऊन अखेर मी त्याच्या खोलींतच त्याला अडवलं.

“दादा—वहिनीचा विचार कर रे जरा. तिचा काय अपराध ? आज इतकी वर्षे तिनं संसार केला. मूल नाही तरी समाधानानं राहते आहे ती. तुझ्यावर फार फार प्रेम करते—”

तेवढं एकच अल्ल मला माहीत होतं. पण त्याचा दादावर आतां प्रभाव पडत नव्हता. तो वेफान होत चालला होता. तिरस्काराने तो म्हणाला,

“तुझ्या वहिनीचं बुजगावणं बस कर ! मीच तिला सांगतो सगळं—होंक दे काय व्हायचं तें !”

“नको—नको, दादा—” मी वावरून एकदम म्हटलं. “वहिनीला सगळं समजलं, नुसती कुणकुण लागली तरी ती जीभ हासडून प्राण देईल. आपला नवरा आपली वंचना करणार ही कल्पनाहि तिला आकाश कोसळणारी वाटेल—”

“मग चूा बस तर ! माझ्या भानगडींत पडूं नको. हवं तर वाटणी घे नि काळं कर. जर्मनीला निघून जा. कुठे अडलंय तुझं स्कॉलरशिपचं ? मी करतो खटपट—”

भाऊवंदकीच्या कल्पनेने माझं आतडं पिळवटलं. पूर्वी मी त्याला वहिनीची आठवण करून ठिकाणावर आणू पाहत होतो. वहिनीच्या नांवाची भीति दाखवीत होतो. आतां वहिनीला सगळं सांगून संसार उधळायची धमकी तो मला देत होता. वहिनीच नांव पुढं करून माझं तोंड बंद करू पाहत होता.

“तू खटपट करणार ?—” मी चमत्कारिक हसलो, “म्हजे मी इथून गेलो कीं तुला रान मोकळं ! मी हें गांव सोडून जाणार नाही. हें घर सोडून तर सुळीच जाणार नाही—”

दादानं जळजळीत नजरेने माझ्याकडे पाहिलं. मला उभा जाळावा असं त्याला वाटत होतं. “शट् अप्—” तो ओरडला, “उद्यां तुझी वाटणी घे नि इथून चालता हो—”


मी पुढे होऊन त्याला धरणार होतो. पण तेवढ्यांत वहिनीची चाहूल लागली. वहिनी धापा टाकीत जिना चढून आली होती. तिने आमचं सगळं बोलणं ऐकलं नाही म्हणून मला जरा तुटल्यासारखं वाटलं. अन् तरीहि मीच शरमलो.

वहिनी क्षणमात्र टकमका पाहत राहिली. दादाचं वाक्य तिच्या कानांत घुमत असावं. माझ्याकडे विचित्रपणं पाहत ती म्हणाली,

“वाटणी मागतां राजाभाऊ ? घर सोडायचं म्हणतां ? काय अवदसा आठवली ही ? भावाचं प्रेम विसरलांत ? माझी माया विसरलांत ?” तिचे डोळे डबडबले होते व माझ्या चेहेऱ्याकडे ती वेड्यासारखी पाहत होती.

...उन्हाळ्याची काहिली वाढत गेली व मग वळवाचे वेडेवाकडे पाऊस कोसळले. आंधीचे लोट उधळले व मग सगळीकडे चिखलच चिखल झाला. वहिनीत व माझ्यांत अंतराय निर्माण झाला होता. ती मध्येच विचित्रपणं पाही. मध्येच कांहीतरी कळवळून बोले. माझ्या तुटक वर्तनाचं आश्चर्य करी...मी तिच्याशी काय बोलणार ? काय सांगणार ?

कॉलेज परत सुरू झालं आणि पहिल्या पावसाच्या हसऱ्या सरीसारखी सुद्धा माझ्यासमोर आली. मीलनाची सगळी उत्कंठा तिच्या बदामी डोळ्यांत उचंबळली होती.




सर्व प्रकारच्या अत्युत्कृष्ट  
कांचसामानांचे अग्रेसर  
उत्पादक

ही दिवाळी व नूतन वर्ष आमच्या असंख्य ग्राहकांस व  
हितचिंतकांस सुखसमृद्धीचें जावो !

## पैसा फंड ग्लास वर्क्स

तळेगांव दाभाडे (से. रेल्वे) जि. पुणे



— वैशिष्ट्य —  
रेल्वे सिग्नल लेन्सेस इलेक्ट्रिक  
शेडस् व नाविन्यपूर्ण  
डिझाईन्मच्या वांगड्या



“मन्ना येऊन तीन दिवस झाले. भेटायला आला नाही. लॅवमयें चौकशी केली तर कळलं तू जातच नाहीस तिकडे. अजून फीहि भरली नाहीस—”

सुद्ध्या भेटीने माझे विस्कटलेलं मन एकदम निवळं. आज तीन महिने मी फार विचित्र अवस्थेत घालवले होते. दादाचा रोष, वहिनीची नाराजी, दादाशी सामना, वहिनीचा गैरसमज...कुणाला न कळू देतां चाललेली माझी धडपड...

• मी तिचा हात हातांत घेत म्हटलं, “तुला काय वाटलं, मी जर्मनीला गेलों म्हणून?”

“मुळीच नाही. तू स्कॉलशिप रिफ्यूज केल्याचं तुझ्या प्रोफेसरांनी सांगितलं मला” ती मला विलगून म्हणाली, “त्यांना काय वाटतं, माहीत आहे?—माझा विरह नको म्हणून तू जर्मनीला जायचं टाळलंस. —हाय?”

“होय—तुझ्यासाठी—” मी तिची नजर चुकवीत म्हटलं.

“माझ्यासाठी केवढं केलंस—” भरल्या स्वराने ती म्हणाली, “तू जर्मनीला गेला असतास तर तू मोठा होशील म्हणून विरह सहन केला असता. दोन वर्षे काढली असती. आतां तू एम्. एस्सी तरी करून टाक. उद्यांपासून दिवसभर लेव नि संध्याकाळी सुद्ध—हो म्हण!”

मी हो म्हटलं व संध्याकाळी कर्तव्य म्हणून सुद्धरोवर फिरायला जाऊं लागलों. तिच्यासाठी प्रयोगशाळेत खेप घालू लागलों. प्रयोगशाळेत माझे मन रमत नव्हतं. माझे साहाय्याची मला हसत होते. ह्या वेळेला मी जर्मनीची वाटचाल चल्तू लागायचा! पण मी कॉलेजचा वाटहि विसरत होतो. प्रोफेसरांची नाराजी अजून जात नव्हती. रीसर्च प्रॉब्लेम देण्याऐवजी मला ते कांही वाचन करायला सांगत. मनाची एकाग्रता आणायला सांगत. आणि पुस्तकाचे भारे घेऊन मी रिकामा हिंडत होतो. सुद्धरोवर असें, तेव्हांहि रिकाम्या मनाने हिंडत होतो.

...ऑगस्टचे अंधारे दिवस सुरू झाले. पाऊस वेळींअवेळीं कोसळत होता. रोज संध्याकाळी न चुकतां सुद्ध प्रयोगशाळेशी भेटे. मी दारांतच सिगरेटी फुंकत बसलेला असें. उद्यानांत, डोंगरांत आम्ही भटकत होतो. सिनेमाला, सहलीला जात होतो. माझ्या अचोल स्वाभावाची ती थड्ठा करी व रोज मला गावांतल्या गावांत पत्र धाडी. तिच्याबरोबर नुसतं हिंडणं हाच मला आता आधार होता. दादा माझा द्वेष करीत होता व वहिनी संशयाने माझ्याकडे पाहत होती. सुद्धचीं पत्रं वाचायचीं हाच माझा कार्यक्रम उरला होता.

त्याच आन्ड्रिफांतून मला पत्र लिहायची कल्पना सुचली. सुद्धला प्रेमपत्रं नाहीत, तर बतीनवाईला धमकीचीं पत्रं. निनांवी पत्रं! दारं लावून व दिवे लावून मी रोज तिरप्या अक्षरांत पत्र खरडूं लागलों. त्या बयेनें दादाच्या धंद्यांतून व आयुष्यांतून दूर सरावं म्हणून मी सुचेल तें लिहीत होतो. बतीन कन्सर्न्स जाळून टाकण्यापासून त्या स्त्रीची बेअरू करीययन वाटेल ते उपाय! माझ्या करणीनें ती दादाला अधिकच चिड्ढून राहील हे मला उमजत होतं—पण दुसरं कांही करणं अशक्य असल्यानं मी चिडीला आलों होतो. निराशेनें आततायी बनलों होतो.

पाऊस संपुष्टांत आला. पहिली टर्म आटोपली आणि सुद्ध परत घरीं निघून गेली. सुद्ध्या भेटी बंद झाल्या अन मला अंधारी आल्यासारखं झालं. पण मग ती गेली हें एका परीनें वरंच होतं! प्रेयसीजवळहि

घरची किळसवाणी गोष्ट उघड करणं मला कठीण वाटत होतं. सगळं शक्य विसरून तिच्याबरोबर हसत हिंडायचं म्हणजे एक दिव्यच होतं! आता तात्पुरतं तरी तें सरलं. सुद्ध गेल्यावर प्रयोगशाळेंतली माझी फेरीहि बंद झाली. निनांवी पत्रं लिहिण्याचाहि मला कंटाळा आला. मी पराभूत होतो. अगदी एकाकी होतो. तिन्ही त्रिकाळ कॉलेजसमोरच्या हॉटेलांत सिगरेटी फुंकणं एवढंच मला करवत होतं.

अशाच कुठल्या तरी दिवशीं, कुठल्याशा वेळीं दादा माझा शोध घेत कॉलेजशीं आला. मी हॉटेलशीं दिमतांच त्यानें हॉर्न वाजवत व मला घाईनें बोलावून घेतलं. मी मुकाट्यानें मोथारीत बसलों व त्यानें गाडी सुरू केली.

“भयंकर बातमी आहे—” तो रस्त्यावरची नजर काढतां म्हणाला. त्याचा चेहरा उतरला होता. मला एकदम वाटलं, त्याची भानगड बोलली! तसं असेल तर फार उत्तम बातमी असणार! मी आरामांत बसत म्हटलं,

“बतीनवाईची का?”

“हॅग हर—” तो भुंकल्यासारखं म्हणाला व मध्येमध्ये येणाऱ्या साय-कलत्राल्यांना शिव्या देऊं लागला.

“का रे?—काय झालं? प्रेम आहे ना? पार्टनर आहे ना तुझी ती?”

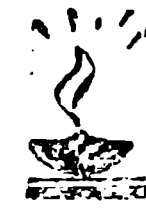
मला आनंदाच्या उकळ्या फुटत होत्या. दादाचा पराजय झाला. दादा परत आमचा झाला. माझ्या वहिनीचं—मला वाटलं, घरीं जाऊन लहानपणीं सारखं वहिनीच्या मांडीवर डोकं ठेवून पडून राहावं.

“दॅट चॅप्टर इज क्लोज्ड. लॉग बॅक—” दादा म्हणाला, “मार्गेच आम्ही भांडून दूर झालों. आमचा कन्सर्न उभा राहू शकला नाही नि ती जयपूरला निघून गेली...तिला दहली कुणी निनांवी पत्र लिहितं नि तिला वाटतं मीच तिच्या राशीस लागलों आहे...”

माझा हस कुठेच मावेना. मी बेहोषपणे म्हटलं,

“ब्रेव्हो...एक सिगरेट दे रे...”

घराशीं त्यानें घाईनें गाडी थांबवली व चाकावर डोकं ठेवून तो फुटक्या फुग्यासारखं होऊन म्हणाला,



नूतन वर्ष व दीपावली आमचे  
ग्राहकांस सुखाची जाचो!



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



“राजा, आपली ताई विधवा झाली. ही तार आलीय आत्ता—” माझ्या अंगावर अॅसिड पडल्यासारखं झालं. आनंदाने दादाला मिठी मारायच्या मनःस्थितीत मी होतो. आणि हें काय घडलं!...ताईला बसलेल्या दुर्दैवाच्या आघाताने मी एकमद कळवळलों. माझ्याच वयाची ताई—तिचं आयुष्य उजाड झालं. मेव्हण्यांचा हृदयविकार काळजीचाच होता, पण हें दुःस्वप्न कुणालाच पडलं नव्हतं. ताईच्या आठवणीने मी कासावीस झालों. माझे डोळे वाहू लागले व डोकं टेकून बसलेल्या दादाला मी मिठी मारून रडू लागलों.

...दिवाळी दुःख माखून आली. घरांत दिवे लावण्याचं हि भान कुणाला नव्हतं. ताई घरी आली होती व सारखी शोक करीत होती. दादाला बत्तीन प्रकरणांत बसलेल्या फटकाऱ्याने घट्यांत अधिक लक्ष घालणं भाग होतं. तो सारखा बाहेर असे. कारखान्यांत, दैन्यावर. मी मोकळा होतो, मूला वेळ होता, अन् दादा-वहिनीपेक्षां ताईला माझाच जास्त लळा होता. माझ्याकडे पाहून तिला रडू येत होतं अन् माझ्यामुळेच ती हुंदके आवरीत होती.

ताईचं सांत्वन करायचं, तिला सोबत करायची ह्याव्यतिरिक्त मला दुसरं कांहीं सुचत नव्हतं. दादाच्या प्रकरणावर पडदा पडला होता आणि ताईने माझे मन व्यापून टाकलं होतं. वहिनी माझा राग करते हेंहि मी विसरलों होतो. ताईबरोबर चहा घ्यायचा, तिला वर्तमानपत्र वाचून दाखवायचं, दुपारी रेडियो ऐकवायला बसवायचं, कॅरम खेळतेस का म्हणून विचारायचं, रात्रीची जेवणं झाल्यावर घरामागच्या बागेत खुर्च्या टाकून तिला बोलवायचं...ताईसाठी मी रोज नवं शोधीत होतो. माझी ताई परत हसावी, पोटभर जेवावी, मोकळ्या हवेत यावी—

नवी टर्म सुरू झाली व सुट्टी सुट्टी संपवून कॉलेजला आली. सुट्टीत तिच्या पत्रांना उत्तर धाडलं नाही, तिचे वडील आले होते त्यांची भेट घेतली नाही म्हणून ती रागावली होती. मी भेटायला येईन म्हणून आठ दिवस तिने कळ काढली अन् ताईची बातमी कळतांच धावत आमच्या घरी आली.

तिन्ही सांजेची सुट्टी घरी आली हें मला कससंच वाटलं. विज्ञानाचा अभ्यासक मी—पण सुट्टेने प्रथम माझ्या घरी प्रवेश करावा तो भावी

नणंदेच्या समाचाराला ही घटना मला शुभ वाटली नाही. सुट्ट्या स्नेहाची ताईला कल्पना देतांच तिला बरेच दिवस बंद झालेला हुंदका अचानक आला. भावी वहिनीचं कौतुक करण्याच्या अवस्थेत आपण नाही ह्या जाणिवेने ती मनस्वी खिन्न झाली.

“माफ कर हं, मी तुझ्यावर उगाच रागावले—” माझ्या खोलीत सुट्ट्या नेतांच ती म्हणाली, “तुझ्या ताईवर काय प्रसंग आला आहे रे! किती तरुण आहेत त्या, किती नाजुक...”

“खूप गुणी आहे सुले ती—गाण्यावजावण्याची, वाचनाची रूप आवड आहे तिला. संसार करायची तर केवढी हौस! पण हें तिचं प्राक्तन होतं. चार वर्षे संसार केलान्—त्यांत वर्षभर नवरा आजारीच होता—”

सुट्टी कांहीं बोलली नाही. खोलीभर पाहत बसली. लग्नानंतर ह्या खोलीत राहायचं ही कल्पना सारखी तिच्या मनांत येत असेल. खोलीभर पसरलेली पुस्तकं, थोडकं अन् उस्कटलेली गादी पाहून ती म्हणाली,

“लॅब मध्ये अजिबात जात नाहीस ना? वर्ष फुकट गेलं हें! पुन्हा फॉरेनचा ट्राय करतोस का?—”

“ताईपुढं कांहींच सुचत नाही ग सुट्टी. अन् एकदा नाकारलेली स्कॉलरशिप पुन्हा मिळेल का? प्रोफेसर कांहीं उत्साही नाहीत माझ्या-बाबत आतां...अन् माझ्या अभ्यासाचं काय एवढं—ताईचा जन्म वाया चालला आहे—

सुट्टी उठली. घडयाळाकडे पाहत, खिडकीबाहेर पाहत निघाली. “पुन्हा कधी भेटशील?” तिने खोलीबाहेर पडतांना विचारलं. बागेबाहेर पडतांना विचारलं.

मी कांहीं तरी उत्तर दिलं. कदाचित् मी कांहींच उत्तर दिलं नाही. ताईला एकटं सोडून, दुःख करीत ठेवून मी सुट्टीबरोबर एकांत करायची कल्पनाच भयंकर होती. तिच्या स्वप्नांचा चुराडा झाला असतांना मी माझं सुख फुलवायचं?

...थंडीचा कडाका वाढत चालला. रात्री बागेत खुर्च्या टाकून बसण्याचा कार्यक्रम रद्द करून आम्ही माझ्या खोलीत बसू लागलों. वहिनी फार करून आमच्यांत येईनाशी झाली. घरचं आवरतांना व दादाची वाट पाहून ती थकून जाई. दादा दमून, उशीरा येई. न चुकतां ताईची चौकशी करी व झोपी जाई. ताई नि मी मात्र जागत गप्पा मारीत असं. लहानपणच्या किती तरी आठवणी! खेळांच्या, जुन्या वाड्याच्या, स्नेह्यांच्या...दुःखाचा पहिला भर ओसरल्यावर आता ताई बोलकी झाली होती. मी विसरलेल्या गोष्टी तिला स्पष्ट आठवत होत्या. तिच्या संगीताच्या आवडीसाठी मी मित्राचा टेपरेकॉर्डर घरी आणला व त्यावर त्रिस्मिह्याची शहनाई व भीमसेनचं गाणं ऐकण्यांत ताई तल्लीन होऊं लागली. अशीच ही हालचाल करू लागली, कुठे रमली तर मी धन्य होईन. माझ्या श्रमाचं, प्रेमाचं सार्थक होईल...

माझ्या शिक्षणाची वाताहत झाली होतीच, पण सुट्टी ज्युनिअरचं वर्ष असल्याने मोकळीच होती. दिवाळीची सुट्टी आटोपून परततांना किती तरी कार्यक्रमांची यादी तिने केली होती. दर शनिवारी सिनेमा, नाताळांत अजंठा, जानेवारीत क्रिकेट मॅच. एकदां स्वैपाक करून ती मला वाढणार होती. दोघांचे एकत्र फोटो आजवर काढले नव्हते—तेहि काढायचे होते, शिवाय...

## विनायक शंकर आणि कंपनी

कापडाचे व्यापारी

२५१, गिरगांव रोड, मुंबई ४

आमचेकडे ५, ६ व ९ वार सर्व पेठांची जरी, सुती

रेशमी पातळांचा भरपूर स्टॉक मिळेल.

दुकानाची वेळ :

सकाळी ८॥ ते ११॥, दुपारी ३ ते ८

दर सोमवारी दुकान बंद असते.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



“हे सगळे कधीं करायचं? निदान संध्याकाळचं फिरणं तरी—”  
एका सकाळीं माझ्या दारांत येऊन ती विचारूं लागली, “आठ आठ दिवसांत तुझं दर्शनहि नाही—”

तिच्या आवाजांत निराशेची धार होती. डोळ्यांत रक्त साकळलं होतं. मला तिची कणव आली. तिचा काय अपराध? तिला कां शिक्षा?

“आज जाऊं भटकायला! आजच फक्त...उद्यापासून ताईला घेऊन मी पार्कवर जाणार आहे संध्याकाळचा. तू ये हवी तर आमच्याबरोबर. —खरंच येशील?”

ती यावी असं मला एकदम तीव्रतेने वाटलं. पण तिने माझं बोलणं पुरं ऐकलं नाही. फुरंगटून ती म्हणाली,

“मग आज तरी कशाला?”

मी पुढं झालो. वाजूनं श्लेष घेणाऱ्या रंगून वेलीचा झुपका खुडला व तिच्यापुढं धरून म्हटलं,

“असं काय करतेस सुले? जरा कळ घर ना!—ताई जरा हसू खेळू दे...दोनचार महिनेच फक्त, मग फक्त आपला कार्यक्रम सुरू करू...”

तिने गुच्छाचा स्वीकार केलाहि नाही. “माझा अगदीच विचार करायचा नाही का? मला आता दूर राहवत नाही. बाबांनीहि लिहिलंय —लग्न करायचं असलं तर ह्या मे महिन्यांतच करायचं म्हणून—”

खुडलेलीं फुलं परत वेलीवर चिकटवतां आलीं तर फार बरं होईल असं मला वाटलं. सुलीची समजूत घालीत मी तिला होस्टेलवर पोचवलं. रोज ताईबरोबर फेरफटका करून आलो की सुलूला भेटायला जाऊं लागलो. माझी ओढाताण झाली तरी सुलू दुखवू नये हीच इच्छा! पण आमच्या गांठीभेटीतला निर्भरपणा गेला होता. जुळुमाने आम्ही भेटू लागलो. अवयवदशा मनःस्थितीत एकमेकांना धरून ठेवायचा आटापिटा करूं लागलो.

...परत उन्हाळा येऊन ठेपला. परत परीक्षेची दंगल जवळ आली. परीक्षा नसल्याने सुलू आधीच घरी निघून गेली. ताईला दिलरुवा आणून घ्यायच्या गडबडीत मला स्टेशनवर जायला उशीर झाला. गर्दीत आम्हांला मोकळेपणाने बोलतां आलं नाही. माझी बाही धरून ती सारखी माझ्याकडे पाहत होती. तिचं काळीज तीळतीळ तुटत होतं. माझ्याबद्दलच्या प्रेमाने व शंकेने ती घोळून निघाली होती. आदल्या रात्रीच माझ्या बाहीवर आसवं वाहू देत ती म्हणाली होती,

“तू परदेशी जाऊन कीर्ति मिळवायची संधी सोडलीस...आता मलाहि सोडतोस...”

“काय वेड्यासारखं बोलतेस? तुला दूर करायची कल्पनाहि मला सहन होत नाही, सुलू—”

“मग आपण लग्न करू! पुढल्या महिन्यांतच. पहिल्या सुहूर्तावर. तुमचे प्रोफेसर परवां तेंच नाही का म्हणाले? माझ्या जमदग्नी बाबांनी तर मला अल्टिमेटम् दिलाय—”

“कसं शक्य आहे? पैशाचा, नोकरीचा प्रश्न नाही—पण ताई?—घरांत तरुण विधवा बहीण असतांना—”

सुलूने तोंड फिरवलं. नाराजीचे, निराशेचे तीव्र भाव तिच्या मुद्रेवर वाढत होते. गाडी हालतांच तिच्या डोळ्यांत दडवलेले पाणी हिंदूकळलं. माझा हात सोडतांना तिचं काळीज जणू तोडलं जात होतं—

मी घरीं आलो नि खोलीतल्या अंधारांत डोकं धरून बसलो. वहिनी स्वयंपाकघरांत काम करीत होती व ताई नव्या दिलरुवावर वाजवीत

बसली होती. सुलूने संयम करून वर्षभर कळ काढली तर? मग सगळं ठीक होईल. माझं शिक्षण, आमचं लग्न...पण आता कसं शक्य आहे? ताई आताच कुठे दुःख विसरूं पाहत आहे तोंच मी घरांत एक मुलगी आणायची? वेण्या आणायच्या, नजराणे आणायचे, हास्यांनीं, शृंगारांनीं, स्वप्नांनीं घर सजवायचं?...

...एकाएकी दिवसांचे तापमान चढत गेलं. उन्हाळा असल्या होऊं लागला. सगळं रुक्ष, बोडकं दिसू लागलं. डोळे जळत आहेत व अंगाला क्षत पडत आहेत असं वाटू लागलं. सगळं सुसह्य करण्यासाठी ताई सारखी दिलरुवा वाजवीत बसू लागली. दिलरुवा शिकायला तिने पूर्वीच्या ओळखीचा एक मास्तरहि ठेवला. अनेक वाद्यं वाजविणाऱ्या व संगीत-कलेत सगळं विसरणाऱ्या कलावंतांच्या संगतीने ताईची साधना सुरू झाली. ताई वाजवी, हसे, गुणगुणे नि माझं मन निवून जाई. दिलरुवाच्या स्वरांच्या मोहून टाकणाऱ्या लाटा अंगावर घेत मी बागेत एक-टाच बसून राही. माझं दीशाहीन आयुष्य मनाआड करीत, सुलूचा विरह सहन करीत...

“किती सुंदर वाजवते नाही ताई?—” बागेत फुलं वेचायला वहिनी आली तेव्हां तिला अडवून मी म्हणालो. ताई एवढां माणसांत आली की वहिनीचं मन परत जिंकणं मला सुचणार होतं. त्याची नांदी करण्यासाठी मी म्हटलं, “मी कांहीं करीत नाही म्हणतेस ना? बघ सहा महिन्यांत ताई सुधारली...हसू खेळू लागली...माझ्यामुळे, आपल्या सगळ्यांच्या-मुळे—”

माझ्याकडे न पाहतां वहिनी हसली. मग एकदम माझ्यासमोर येऊन म्हणाली,

“ताई अशा सुधारल्या असल्याच. नवऱ्याचा आजार त्यांना माहीत होता...अन् नवऱ्याचं नि त्यांचं अजिवात पटत नव्हतं, माहीत आहे?”

वहिनीचं हंसणं, बोलणं—मला कांहींच आवडलं नाही. वहिनी म्हणाली तें सारं मला माहीत होतं. तिच्या नवऱ्याचा हृदयविकार, नवऱ्याचं नि तिचं भांडण. पण म्हणून तिचं दुःख काय बेगडी होतं? मी कांहीं बोललो नाही. वहिनी माझ्यावर आणिक रुष्ट होणं मला नको होतं. वहिनी आणिक कांहीं बडबडेल ह्याची मला भीति वाटत होती.

ताई आपल्या नादांत गुंगू लागली. दिलरुवाच्या जोडीला ती संध्याकाळची मोलकणीला व तिच्या मुलीला लिहायला शिकवू लागली.

शुद्ध तुपाच्या मिठाया

जोशी बुद्धा काका

माहीम हलवावाला

दादर	माहीम	ताडदेव
फोन : ६०५०६	६२९०७	४०३६५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



आतां मी एकटाच बाहेर जाऊं लागलों. लांबलांब भटकत राहूं लागलों. सकाळचा पोशयला जाऊं लागलों व रात्रीचं दिलखा ऐकत सुळूला पत्र लिहीत वसू लागलों.

...उकललेल्या जमिनीवर वळवाचे पाऊस कोसळले. झाड्यांची व पागोळ्यांची सरमिसळ होऊं लागली. सगळं कसं उतावीळ दिसू लागलं. सुळूच्या आगमनाची मी उकळेनें प्रतीक्षा करीत होतो. तिचं एकहि पत्र नव्हतं. माझ्या पत्रांना उत्तरं आलीं नव्हतीं. तडजोड म्हणून मी हवं तर साखरपुडा करायला तयार होतो. सुळू आली की तिच्या कानांत हें सांगून तिला खूप करावं म्हणून आतुरलों होतो.

परंतु कॉलेज सुरू झालं तरी सुळू आली नाही. माझ्या मनाची पाल उलटसुलट होऊं लागली. रडव्या चेहऱ्यानें माझी कोटाची बाही धरून ठेवलेली तिची थरथरती आकृति मला सारखी दिसू लागली. 'आतां मलाहि सोडतोस...माझ्या जमदग्नी बावांनी तर अल्टिमेटम् दिलाय...' तिची वाक्यं आठवलीं की कळीज चिरून निवे. वाटलं, असंच उठावं व सुळूच्या गांवी जावं. ताईसाठी माझ्या प्रेमाची फरपट आणली नको—

कॉलेजसमोर हॉटेलमधून सिगरेटी खरेदी करून मी बाहेर पडत होतो तेव्हां मला दादा दिसला. तो थांबेल अशी माझी कल्पना नव्हती. पण मला पाहून त्यानं कडेला गाडी थांबवली.

“का रे ?” मी त्याच्या जवळ जाऊन दचकून म्हटलं, “थांबलास ? मी लवमध्यें जातोय—” नकळत मी सिगरेटचं पाकीट त्याच्यापुढं केलं.

“सुळू येणार नाही म्हणून ?”

“म्हजे ?”

“तेवढ्यासाठीच थांबलो. तुला कळलं नाही ? मघाशीच तुझे प्रोफेसर भेटले तें सांगत होते. सुळूनें कॉलेज सोडलं. तिचं लग्न झालं, राजा परवांच तिचं लग्न झालं—प्रोफेसर म्हणाले, तू टाळाटाळ करूं लागलाम, तिला फसवूं लागलास म्हणून ती निराश झाली, तिचे वडील मडकले नि—”

माझी भकास मुद्रा पाहून तो एकदम गप्प झाला. माझा चेहरा भयंकर झाला. सगळं अंग पेट घेत आहे असं वाटू लागलं. पाय लटलटू लागले. वाटलं, धावावं—सुळूकडे जाऊन तिला घट्ट धरावं ! असं कसं करील ती ? मी तिचा खरंच अंत पाहिला ? तिला इतकं दुखवलं ?— तिच्याशी खेळलों, फसवलं—असं वागलों ? काहीं करण्यापूर्वी तिनें मला कळवायचं तरी ? कां कुणी आमच्या दोघांत विप कालवलं ? कुणी— दादांनी ? मी दादाकडे वेड्यासारखा पाहू लागलों. बावांच्या प्रेतापुढं मला पोटाशी घेऊन माझा सांभाळ करीन म्हणून शपथ घेणारा दादा असं करीत ? माझा सूड घेईल ? त्याच्या सुखासाठीच मी त्या बयेगसून त्याला दूर ओढलं ! माझ्यामुळे त्यांचा प्रणय उधळला असं थोडंच आहे ?— मग दादांमुळे आमचं प्रेम विस्कटलं असं तरी कसं मानायचं ? मीच दुर्दैवी, मांच अपराधी—

मला वाटलं, दसदसा रडावं, वहिनीच्या मांडीवर डोकं ठेवून मन-सोक्त रडावं. मला तरी दुसरं कोण होतं आतां ? वहिनीच्या पदराखाली मी वाढलों नव्हतो का ? माझ्यावर नाराज झालेली वहिनी मला दूर लोटील ? आळशी, उडाणटप्पू म्हणून हिणवील ? तिच्यासाठी मी काय केलंय ह्याची तिला अंधुक तरी कल्पना आली तर—

एकदम मला बतीन बाईची आठवण आली. बतीनला मिठी मारून दादा बसलेला दिसला. सगळं जग फिरत्यासारखं झालं. काय घडलं हें

भटतंच ! वहिनीसाठी...मग वहिणीसाठी ! एकाएकी ताईची आकृति पुढं आली, मास्तरला आलिंगन देऊं पाहणारी ! काय भयंकर पाहत होती मी ! ताई तिच्या मार्गानें चालली ? माझा समाल आसवांनी ओला करून तिनें फेकून दिला नि मग ती आयुष्यांत झेप घेऊं लागली. अन् प्रेयसीला विसरून तिच्या भोवती रिंगण घालणारा मी भोवळ येऊन... मला घेरी येणाऱंसं वाटलं. आतडं पिळवटल व सगळं गरगरूं लागलं. मी डोळे मिटले; त्याच क्षणीं माझं भान हरपलं.

× × ×

आता ऋतुचक्राचं रहाटगाडगं दोर सुटल्यासारखं गरगरत आहे. उन्हाळ्याची काहिली होते, वळवाचे पाऊस कोसळतात, कार्तिकाची थंडी काटा उठवते. कॉलेजचीं संमेलनें होतात, परीक्षा होतात. टर्म सुरू होते व संपते. मी प्रयोगशाळेंत जात नाहीं, हॉटेलांतहि बसत नाहीं. उन्हापावसांत कुठे तरी हिंडत राहतो. अंधरुणात पडून छतावरच्या आकृत्या बघतो. कुठेच न बघतां, काहींच न करतां वेळ घालवितो.

दिवस जात आहेत आणि माझं आयुष्य अंधाऱ्या, अडगळीच्या खोलीसारखं होत आहे. रिकामं, भकास. एके काळीं मी वी. एससीला पाहला आलों हेंहि मला आठवत नाही. पदार्थविज्ञानाची पुस्तके मला परकी वाटतात. टेपरेकॉर्डवरची विस्मिल्लाची सनई वेचव वाटते. सनईच्या सुरांनी विवाहाचं वातावरण दिसू लागतं व मी सारखा सिगरेटी ओढूं लागतो. सुळूचीं पत्रं एकामागून एक उलटीं सुलटीं करीत बसतो. खरं म्हणजे प्रेमभंगाच्या इंगळ्या माझ्या बधिर काळजावर डंख करतात व मोडून पडतात. शोक करायची माझी शक्तीच गंजून गेली आहे. कुणाशीं बोलावं, काहीं करावं ही वासनाच विस्कून गेली आहे.

सकाळीं वहिनीचं माझ्यावरचं भाष्य ऐकलं की दिवस सुरू झाल्या-सारखं वाटतं. मी वाटणी मागायच्या भऱ्हागडीत पडत नाहीं ह्याचं तिला आश्चर्य वाटतं. दोन वेळां मी खतो व सारा वेळ लोळत राहतो हें तिला अगदी आवडत नाही. सुळूला मी फसवलं असा ती उघड आरोप करते व लग्नाचं नांव मी काढूं देत नाहीं म्हणून रागावते. लग्न असतो तर तिनें मला मारायला कमी केलं नसतं. पण एवढ्या मोठ्या पुरुषाला काय बोलायचं म्हणून ती स्वतःला मूळ नाही, पण लग्नान्या दिशाला अपत्या-सारखं वाढविलं—त्यांतहि यश नाही. माया फुकट गेली म्हणून ती डोळ्याला पडर लावते. तिचे अश्रू मात्र माझी जराशी चलविचल करतात. मग मी तोंड लपवतो. कुठे तरी भटकत राहतो. एकटा, अनिर्बंध. अंधार पडतो नि ताईच्या मुलांची आठवण येते. बाळू व बेबी माझ्या खांद्यावर चढतात. आणि ताई माझी कानउघाडणी करत राहते. आदर्श संसार करणारी, कलावंत पतीला साथ देणारी, दोन गोजिरी मुलं वाढवणारी, माफक समाजकार्य करणारी ती स्त्री तिच्या नादान, वाया गेलेल्या भावाला बोलत राहते. मी शिकावं, नोकरी करावी, लग्न करावं म्हणून शपथा घालते. ती विनवण्या करते, दमते मग नवऱ्याला सामोरा जाते. तिच्या सुखी संसारांतून मी खालच्या मानेनें सटकतो. मेव्हण्याची शिष्ट नजर टाळतो. घरीं आल्यावर दादाची सवली टाळतो. खिडकीशी खाट ओढून बसतो व सारी रात्र जागरण करतो. आकाशाच्या चतकोरावर ऋतूंचे रंग बदलत राहतात. आणि केव्हातरी घालविलेलं आयुष्य मी आलितपणे पाहत बसतो. कधी काळीं उत्साहानं व उन्नेत लपेटलेलं आयुष्य उजाड मनानें आठवीत राहतो...

● ● ●



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट







**किर्लोस्कर**

आमच्या  
सन्माननीय ग्राहकांना  
ही दिपावली  
आनंदाची जावो

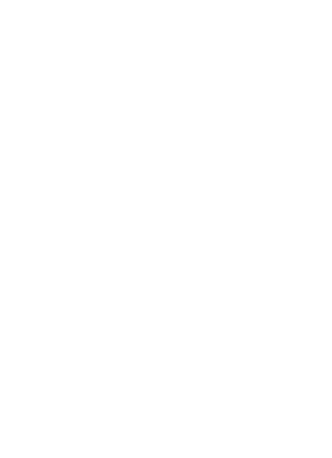
**दी म्हैसूर किर्लोस्कर लिमिटेड**  
यंत्रपूर पोस्ट ऑफिस,  
(म्हैसूर राज्य).





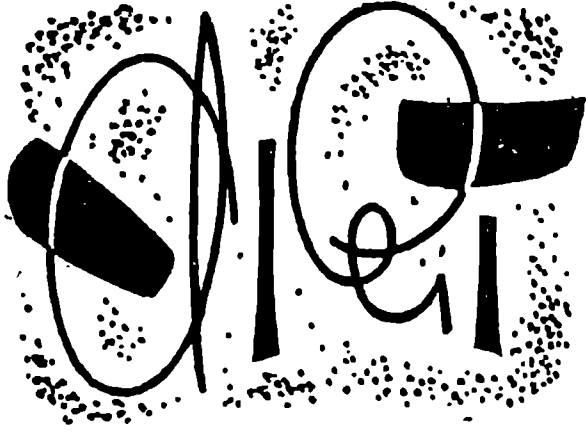
## अनुक्रमणिका







शरिराने केळीच्या कव्यासारखी,  
दिसायला केवड्याच्या कणसासारखी, व  
वागायला इरकली लुगड्यासारखी कुलवंत,  
अशी ही रमा. गेली सहा वर्षे तिने संसार  
कसा देवीच्या आरतीसारखा केला; पण  
आज.....!



जी. ए. कुलकर्णी

**आ** तांपर्यंत अर्धे स्वयंपाक-  
घर ओलसर होऊन  
गेलं होतं, आणि भितीच्या कडेने मांडलेली सारीं  
भांडी पाण्याने भरली होती. भरून आणलेली  
कळशी रमाने तशीच जमिनीवर ठेवली, आणि  
आतां हे पाणी कुठे ओतावे याचा ती विचार  
करू लागली. मोठी पातेली, तपेली तर राहू  
द्याच, पण लहान वाट्या, तामली, वापरांत  
नसलेला एक काळामिट्ट तांब्या देखील तिने  
पाण्याने भरला होता, आणि चुलीभोवतालची  
थोडी जागा सोडली तर आतां तेथे तीळ  
ठेवायला कोरडी जागा नव्हती. इकडे तिकडे  
पहात असतांनाच तिला जाणवले की आपले  
आंग सारं भिजलं आहे. तिला आतां कांकडल्या-  
सारखे वाटू लागले होते. तिने घाईघाईने कोंचण  
पिळले. शेवटी तिने फळीवरील पितळी डबा  
काढला, व त्यातील साखर सुपांत ओतली. डबा  
रिकामा करतांना तिचे लक्ष त्यावरील नांवाकडे  
गेलं. “रमेस-शांतूकडून भेट.” रमा उगाचच  
हंसली, व डब्यांत पाणी ओतू लागली. तो भरून  
वाटू लागला तरी तिने कळशी तशीच ओतली,  
कारण पाणी ओतत असतां ती शांतूच्या  
पाठीवर थाप मारून हंसत होती, तिची वेणी  
ओढत होती, आणि तिच्या हिरव्या कांकणांचे  
कौतुक करत होती...

दी. ५/६

“रमे, अग दहा बाजायला आले, पाणी  
संपलं की नाहीं अजून?” किंचित् त्रस्त  
आवाजांत म्हणत आई आंत आल्या, पण  
पाण्याने भरलेली भांडी, सर्वत्र झालेली ओल,  
आणि मध्यभागी राहून स्वतःशीं हरवलेली रमा,  
हे सारं पाहून “हे काय विलक्षण!” म्हणत  
त्यांनीं ओठांवर हात ठेवला व त्या पहातच

राहिल्या. रमाने भानावर येऊन वेंचलेपणाने  
पदर पिळला, व किंचित् शरमून ती त्यांच्या-  
कडे पाहू लागली.

“बावळट! हज्जार खेपा घातल्या असशील  
तळ्याकडे! जळलं तें तरी जवळ आहे!”  
हताशपणे आई म्हणाल्या “जा आतां, लुगडं तरी  
बदल. परवां खांद्यापर्यंत भिजलीस, आतां



अगदीं न्हाऊनच आलीस. कसलें व्रतवीत घेतलें आहेस कीं काय? आणि हें इतकें पाणी कशाला आणलेंस? काय गांवजेवण घालणार आहेस कीं तळ आटणार आहे उद्यां? गाढव!”

रमाचें लक्ष त्यांच्या शब्दांकडे नव्हतेंच. ती त्यांच्याकडे निरखून पहात होती. त्यांचा चेहरा वाळत्यासारखा होता, व धुण्याचा पिळा चुकून वाळत घालायचा राहून जाऊन सारा दिवस तसाच रहावा त्याप्रमाणें त्या कुसकर-ल्यासारख्या दिसत होत्या. आतां जणु दुस-ऱ्याच क्षणीं त्या जमिनीवर आडव्या होणार व प्राण सोडणार असल्याप्रमाणें रमाच्या मनांत कालवाकालव झाली.

“तुम्हांला सोवळ्याचं पाणी लागतंय पुष्कळ,” ती म्हणाली “संध्याकाळीं थेंब उरत नाहीं कांहीं वेळां. तें काय तुम्ही आणणार? चार पावलें टाकलीं कीं तुम्हांला धाप लागते. मग माझ्याशिवाय कोण आणणार बरं? आतां चार दिवस पाण्याची काळजी नाहीं बघा तुम्हांला!”

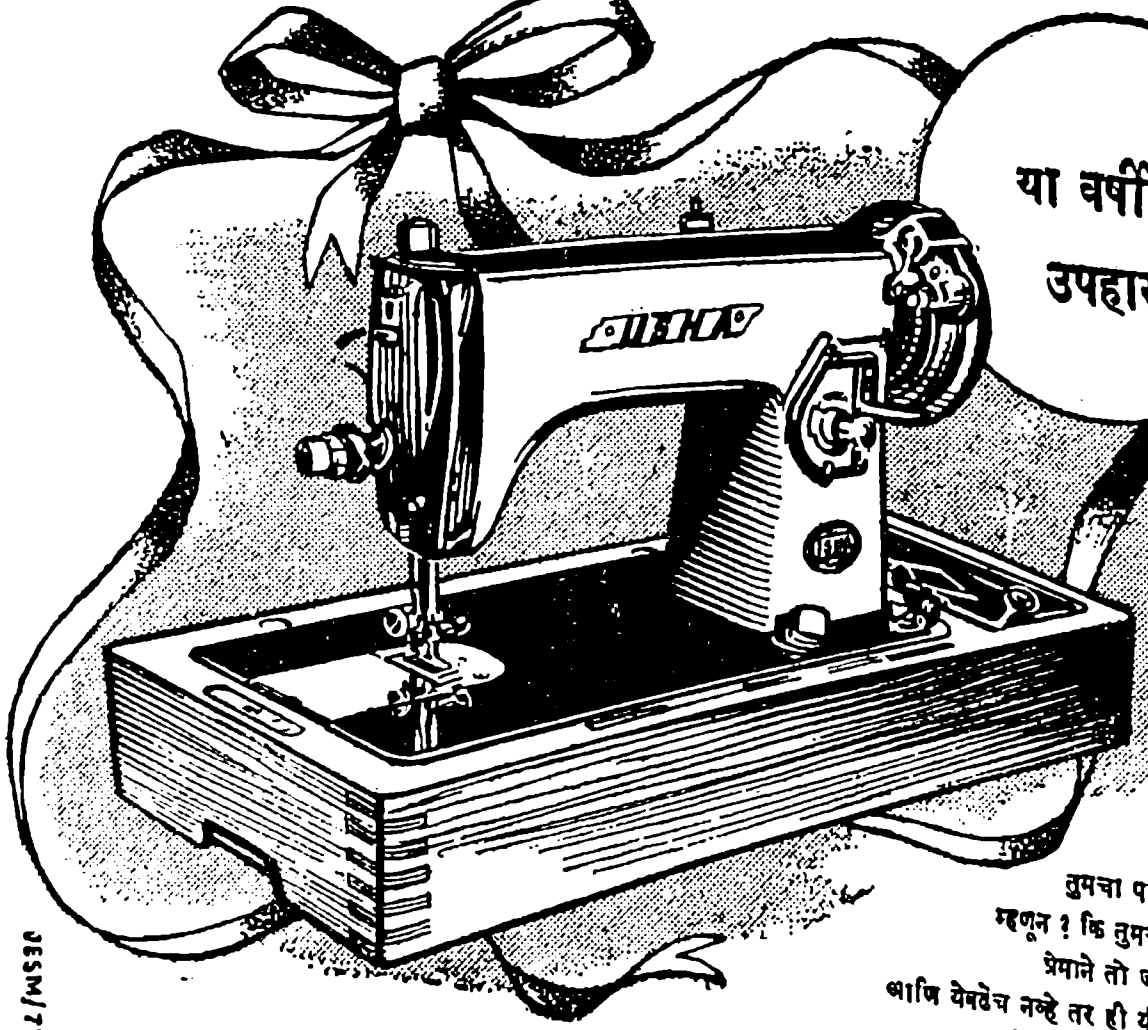
डोळे मोठे करून आई गप्प राहिल्या, कारण काय बोलवें हें त्यांना समजेना. हें सारें

पाणी उद्यां का वापरायला येईल, म्हणून विचारावें असें त्यांना वाटलें, पण रमाच्या चेहऱ्याकडे पाहून त्यांना एक शब्द हलेना. त्या एकदम संतापल्या, व त्यांनीं तिच्याकडे पाठ वळवली.

“बरं जा आतां. पाणी पुरे आज. पान घाल,” त्या म्हणाल्या. “त्याची जायची वेळ झाली.” रमा लुगडें बदलण्यासाठीं आंत आली त्यावेळीं त्यांना वाटलें, कसली बाधा झालेय कारटीला कुणास ठाऊक!

त्या गांवांत कुठेंहि बाधा होऊं शकली असती, अशी जुनाट कळा त्यावर होती. भूतकाळाचा पिंजर चिकटल्यामुळें सारें गांवच भूताप्रमाणें वाटे, आणि लग्न झाल्यापासून रमानें तें कधींच जिवंत झालेलें पाहिलें नव्हतें. गांवाच्या एका बाजूला मोठे पोपडे उठल्याप्रमाणें डोंगर होते, व त्यांवर शेकडों वर्षांपूर्वीचें एक देऊळ, किल्ल्याचा पडका तट, आणि एका वाड्याचे अवशेष होते. कुणी अशात शिल्पका-रांनीं रात्रीचा दिवस करून तेथले काळे खडक माणसाळले होते. त्यांनीं त्यांत अखंड खांद्य कोरून त्यावर नाजूक दगडी सांखळ्या निर्माण केल्या. त्यावर लवचिक कमरेच्या, पुष्ट नितंबांच्या

देवतांना एक विशिष्ट नृत्यरीतीनें उभें रहायला लावलें, व ते सारे स्वतःची मुद्रादेखील कुठें न ठेवतां नाहींसे झाले. ते खांद्य व त्या स्तब्ध कोरीव देवता जणु त्यांच्या येण्याची वाट पहात विंध्याप्रमाणें तशाच उभ्या राहिल्या. देवळांत मूर्तीच नाहीत, व गाभारा आंधळ्या खोबणी-प्रमाणें आहे. त्यामुळें हें सारें शिलामय रेषाधुंद. जग सुटकेच्या क्षणाची वाट पहात बंदीवासंत असल्याप्रमाणें अतृप्त, असहाय वाटे. वाड्याचे आतां समोरील वत्तीस खांद्य मात्र आहेत, व त्यांमधून अरुंद पायऱ्यांचा उंच जिना खालच्या तलावांतील अगदी निळसर पाण्यापर्यंत उतरला आहे. त्यावरून एकेकाळीं खांद्यावरील देवता-प्रमाणें वाटणाऱ्या स्त्रिया लचकत, डौलानें लाटेप्रमाणें हलत जलक्रीडेसाठीं खालीं उतरल्या. पण आतां तिकडे कुणी क्वचितच जातें. बाहेरून आलेला एखादा प्रवासी वणवण करीत त्या थड्याभोंवतीं फिरतो, कांहींवेळां मोजमाप, फोटो घेऊन वहीत नोंद करतो व जातो, परंतु पुन्हा तोच प्रवासी परत येत नाही. पांचदहा वर्षांत भिंतीचा एखादा भाग कोसळे. लोक तेथील दगड आणून पाटे उखळ करत, पायऱ्या म्हणून वापरत. खालीं गांवांत दोन रस्त्यांवर



**या वर्षीचा उपहार**

**आजीवन स्मरणीय उपहार**

उत्सव प्रसंगी शिवण यंत्रेच उपहार देण्याकडे लोकांचा कल आजकाल नव्याने दिसत आहे ते कां ? तुमचा परिवार तो उपहार पसंत करेल व तुमची प्रशंसा करेल म्हणून ? कि तुमच्या भावटल्या लोकांना तो उपहार आवडेल व ते प्रेमाने तो बघळ बाळगतील म्हणून ? दोन्हीचे अचूक उत्तर 'हो' आणि येवढेच नव्हे तर ही यंत्रे याहुल्य व उत्कृष्ट यांची प्रतीक आहेत. तुमच्याच परिवाराकरिता - प्रसंगोपयोगी आणि बौद्ध असो उपहार.

आणि या वर्षी तुम्ही आपल्या कुटुंबाला 'उपा'चा 'स्ट्रीमलाईन' केलेला नमुना देऊन आश्चर्य-चकित करा—या नमुन्याचे त्याच्या आकर्षक डिझाईन व उत्तम चालण्यामुळे चाळीसच्या वर देशांत स्मरगत होत आहे. भारतात आज प्रथमच विक्रीस काढण्या जात आहे.

**उपा**

**शिवण यंत्रे**

जय इन्जीनियरिंग वर्क्स लि., कलकत्ता-३१



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



चौकोनी दगड बसवले होते. हजार वर्षे त्यांवरून चालत गेल्यामुळे ते झिजून गुळगुळीत झाले होते. त्यावरून नालाच्या जाड वहाणा घालून लोक चालले की, खणखणाट होत असे. रात्र झाली की, धूर सोडणारे दिवे लावून दहाबारा दुकाने उघडीं रहात, आणि साडेआठला सारे गांव विझल्याप्रमाणे होऊन अंधारांत रुतून बसे. परंतु सूर्यास्ताच्या वेळीं देऊळ, पायऱ्या, बत्तीस खांब यांचे प्रतिबिंब खालच्या पंपासरोवरांत पडले, कीं पाण्यांतून एखादे तंतुवाद्य वर आल्याप्रमाणे वाटे, आणि त्या उदास सोनेरी क्षणीं नृत्यमग्न आकृतींना देखील बाधा झाल्याप्रमाणे होत असे.

चारचौघींसारखेच रमाचें लग्न झालें. चार-सहा ठिकाणीं कुंडली हुंडा यासाठीं मोडल्यावर ती गोपाळरावांच्या घरीं आली. तिला त्याबद्दल कुणीसुद्धां विचारलें नाहीं. तिला शाळेंत दोनच मैत्रिणी. शांतू आणि अंबू. पण त्यांच्यापैकीं कुणीसुद्धां लग्नाला आले नाहीं, कारण त्यांना कुणी बोलावलेच नाहीं. रमानें सारे संस्कार मूकपणें सहन केले. गौरीहरापुढें स्तब्ध बसाली तिला फारसा त्रास पडला नाहीं. पूर्वींचें नांव कमला गेलें त्यावेळीं, मात्र तिच्यांत असहाय हुरहुर निर्माण झाली, पण ती देखील नंतर विरून गेली. शेवटीं ती त्या मरगळलेल्या, म्हाताऱ्याच्या पाठीवरील आवाळूप्रमाणें वाटणाऱ्या गांवांत आली. प्रथम तर तिला आपले कान एकदम गच्च झाले कीं काय असा संशय येई. पण तीहि शांतता तिनें पचवली. आल्या दिवसापासूनच खांद्यावर पिळे घेऊन धुणें वाळत घालायला सुरुवात केली. तिनें कामाचा रगाडा मानेवर घेतला आणि आपल्या कण्याभोवतीं ती गोपाळरावांचा उग्र, केसाळ वासाचा संसार बिनतक्रार फिरवूं लागली.

इतक्या वर्षांत रमा एकदांच माहेरीं आली होती. त्या स्तब्धतेतून शहरांत आल्यावर आवाजांचा एक फटकाराच तिच्यावर आदळला. रस्त्यांतून बॅंड गेला तर रमा लहान मुलीप्रमाणें धांवली, आणि काडीचे आईस्कीम घेऊन ती अर्धातास चघळत बसली. दादाचा संसार वाढला होता, पण तो अगदीं एकाकी, त्रस्त झाला होता. त्यानें एक सुरेख, वीतभर कांठाचें रेशमी लुगडें आणून दिलें. अंबू भेटली व तिच्याकडून बरीच माहिती समजली. शांतूला वाळंतपण मानवलें नाहीं. ती कोळ्याच्या जाळ्याप्रमाणें झाली व ती निघून गेली. रमाच्या लग्नानंतर तिची एकदां हि भेट झाली नव्हती.

ती कमरेवर गोऱ्यापान पोटाचा बारीकसा पट्टा दाखवायची, आणि रमानें तेथें हळूच बोट लावलें कीं, हुळहुळून खूप हंसायची. गप्पा मारतां मारतां रमाचे शब्दच संपले. तिला दिवाकराविषयीं बोलायचें होतें, पण शब्दच येईनात. अंबू झाली तरी आपल्याच नादांत बडबडणारी मुलगी. इतकें तिनें सांगितलें पण दिवाकराविषयीं एक शब्द त्यांत नव्हता. रमा दिवाकराशीं कधीं एक शब्दहि बोलली नव्हती. परंतु अंबूच्या घरीं गेलें कीं, ती त्याची ओळख करून देईल असें तिला वाटे, व त्या कल्पनेनें तिचें अंग थरथरत असे. पण तें कधीं झालें नाहीं. पण तो नेहमीं भोंवतालीं, कुठें ना कुठें असायचाच. हो, तें चित्र दिवाकरानें काढलें, हें त्याचें कपड्यांचें कपाट, छे ग, मी काय वाचतें इंग्रजी कप्पाळ! हीं सारीं त्याचीं पुस्तकें... पुष्कळदां एकटी असतांना रमाला वाटे, दादानें तेथें एकदां विचारून पहावें, फार तर नाहीं म्हणतील. त्याची तिला संवयच झाली होती. शाळीग्रामासारख्या एका रेव्हेन्यू कारकुनानें तिला नकार दिला होता, एका सिमेंटचुनावाल्या ओव्हरसियरनें पांच हजार हुंडा मागितला होता! पण तेंहि झालें नाहींच. अखेर अंबूच्या साऱ्या जजाळांत तो मुंबईला गेला, तेथें त्याला बऱ्यापैकी नोकरी आहे एवढीच माहिती मिळाली. नंतर संभाषण संपलें. शब्दांचीं पावले जड झालीं, व ते मागे आले. अंबूनें चहा घेतला, कुंकू लावून घेतलें, आणि ती निघून गेली. ती गेल्यावर रमामधली कमला नाहींशी झाली. रमा परत त्या गांवांत आली आणि तेथल्या कुंद वातावरणाच्या बुरशींत गुरफटली.

त्या बुरशीनें कदाचित् रमाला कायम गिळून टाकलें असतें, पण तिचें वागणें बदलून हें असें झालें, आणि तें कितीतरी दिवस चालू होतें. शेजारीपाजारी कुजबुजू लागले होते. तोंडाळ, गोचिडीप्रमाणें चावरी रखमाकाकू तर सुदाम वेळ काढून यायची, कुत्सित प्रश्न विचारायची व नंतर गांवभर खाजुलीं वाटत हिंडायची. “काय हो लक्षुंवाई, पहावं तें एकेक अरिष्टच तुमच्या रमेचें! पिंपळाला महिन्याच्या प्रदक्षिणा एकाच दिवशीं घालतेय काय, भिकारणीला पातेल्यासकट भात देऊन टाकते काय! अहो, तुम्ही आमच्या गौरीला नाक मुरडलंत, आणि असलें अर्धवट पदरांत घेतलंत! दाखवा तरी कुणा देवरशाला! बनशंकराला एक माणूस आहे, चांगला सांगतोय. मागं एकदां माझ्या नणंदेला...”

## कांही अवशिष्ट राग



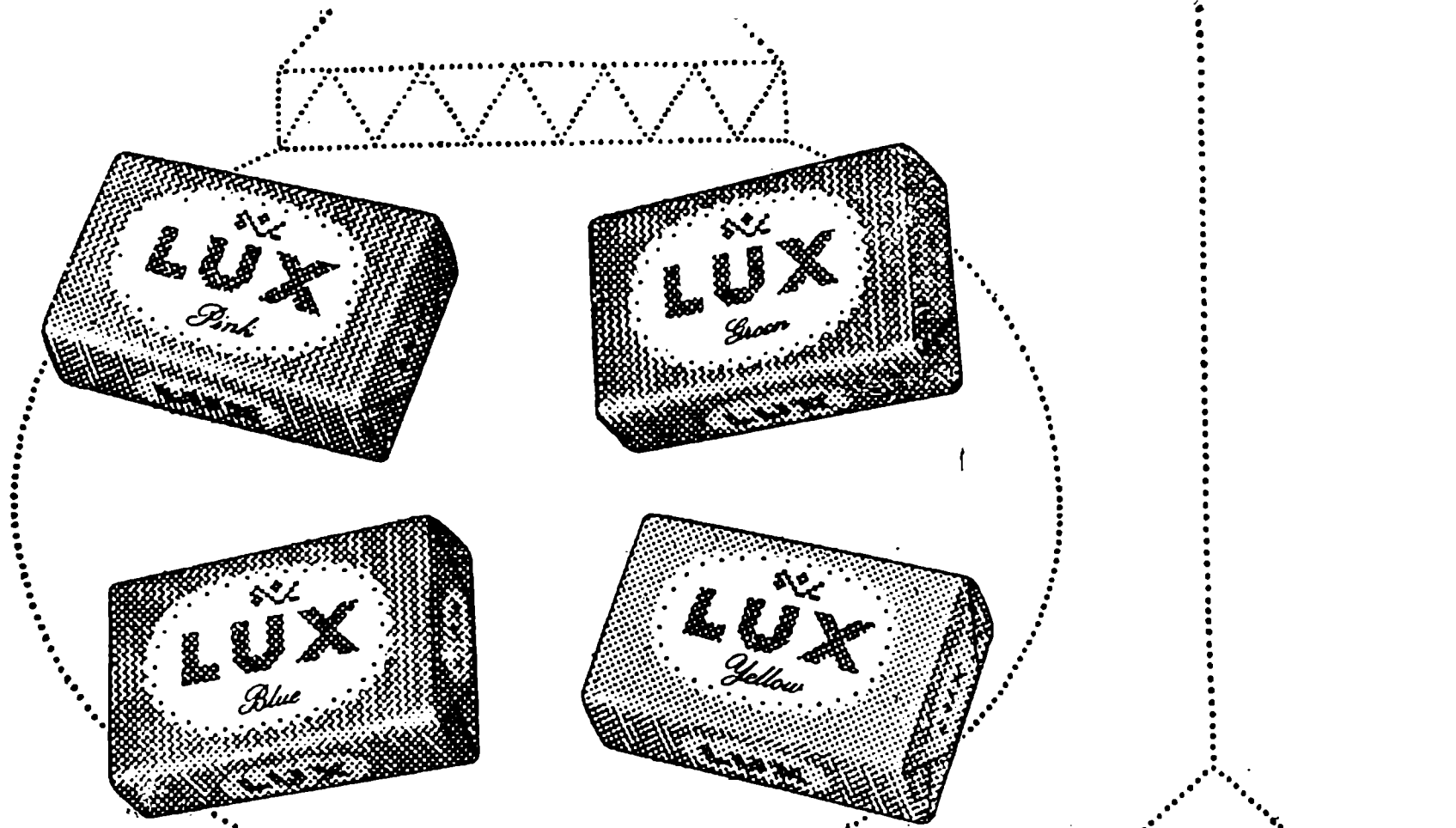
भायेंचीं स्वगतें तशीं विलसितें ज्यानें सदा साहिली देई ना कधीं साद जो परिसुनी आम्हान शब्दांजली। राही मूक सदा सुहास्यवदनी तप्ता जरी भावना विश्वीं मानव श्रेष्ठ एक समजा तोचि खरा—

‘शाहणा’ ॥

त्या बडबडींत आई गप्प बसत. त्यांनीं कुणाला न कळत दोघां जंगमांना विचारलेंहि होतें, पण कुठें कांहीं गुण नाहीं. त्यांनीं एकदां ताईत करून आणला, तर राघूनें सदन्याचें एक झगझगीत लाल बटण घेऊन तो कुणाला-तरी देऊन टाकला. आईना देखील हें सारें कसें समजलें नाहीं. खरें म्हणजे ओवडधोवड, झाडाच्या बुंध्यासारख्या गौरीपुढें रमा केळीच्या कव्यासारखी होती. ती दिसायला केवड्याच्या कणसासारखी, वागायला इरकली लुगड्यासारखी कुलवंत. पांचसहा वर्षे संसार कसा देवीच्या आरतीसारखा झाला. पण दोनचार महिन्यांपासून हें सारें सुरू झालें. त्या दिवशीं संध्याकाळीं एक कळशी तळ्यावरून आणली, आणि अगदीं करकरीत संध्याकाळीं अर्धा तास भर उंचव्यावर पाय सोडून भ्रमिष्टासारखी बसली. खरें म्हणजे लक्ष्मी यायच्यावेळीं रमा आंगण झाडून उंचव्यावर रांगोळी घालून आंत असायची. पण हें सारें विपरीत पाहून आई तिला ताडताड बोलल्या. तिच्या लहानपणींच वारलेल्या आईचादेखील त्यांनीं उद्धार केला. एकदम गोठून गेल्याप्रमाणें रमा मुन्न झाली. तिनें थिजलेल्या चेहऱ्यानें रात्रीच्या भांड्यांचा ढिगारा संपवला, अंधरुणें







मंगल दीपावली!

‘माझा आवडता लक्स  
इंद्रधनुष्याच्या  
४ रंगांत  
शिवाय शुभ्रहि आहेच!’  
- आशा पारेख



LTS. 105-X52 MA

सिनेतारकांचा शुद्ध, सौम्य  
सौंदर्य साबण



हिंदुस्तान लिट्हरचे उत्पादन



घातली, धुतलेल्या कपड्यांच्या घड्या घातल्या आणि सगळ्यांमागून अंधरणावर पडून ती तासभर हुमसत राहिली. केंवळा लोंबणारें वाशांचे छप्पर, जाड काळवंडलेले दरवाजे, आईच्या पार फुटक्या फुटक्या टांचा, गोपाळ-रावांच्या आंगाचा कपाळांत तिडीक आणणारा वस्र वास, राघूचे वेडेवांकडे दांत-हीं सारींच तिच्या मनाचे लचके तोडू लागली, आणि रमा त्या लहानपणींच वारलेल्या आईच्या पदराखाली लहानपणींप्रमाणेच रडली.

त्यादिवशीं पाण्याला गेली असतां ती प्रथमच वरच्या देवळांत गेली होती. त्या गांवांत आल्यापासून तिला तें देऊळ जणुं बोटानें खूण करून आपल्याकडे बोलावत होतें, व तिलाहि तिकडे एकदां जाऊन येण्याची भीतियुक्त उत्सुकता होती. उंच उंच शेंदीडशें पायऱ्या चढून ती जेडाच्या सईबरोबर वर आली, व बावरलेल्या मुलीप्रमाणें थोडा वेळ भटकली. अनेक वर्षांच्या कोंदलेल्या शांततेनें ओलसर झालेल्या फरशीवर तिचीं पावलें उमटलीं. खांबावरील देवतांना तिच्या बोटानां हलकाच स्पर्श झाला. तिच्या दुप्पट उंचीच्या दोन अजस्र द्वारपालांचे हात तुटले होते. त्यांच्यापुढें उभी रहातांच तिचें आंग थरथरू लागलें. डोक्यांत वारा घुमू लागल्याप्रमाणें चमत्करित आवाज होऊं लागला, आणि डोक्यावर पातळ, लालसर पापुद्रा चढल्याप्रमाणें सारेंच लालसर दिसू लागलें. सई बाहेर पडली होती. दुवळे पाय ओदत, तिला हांक मारण्याचा प्रयत्न करत रमा तेथून भेदरून निघाली. परंतु तिला कोणीतरी उभ्या जागीं कायमची शिलाकृति केल्याप्रमाणें ती खिळली. कोंपऱ्यांतील अंधाऱ्या खांबाकडे कुणीतरी उभें होतें. तो त्या अर्धवट अंधारांतच थोडा बाजूला झाला. त्याला पहातांच

रमाला आपल्या भीतीचा क्षणभर विसर पडला, व ती एकदम ओठांवर बोट ठेवून विस्मयानें म्हणाली, “तू इथं रे कसा ? इथं कसा आलास दिवाकर !” परंतु दिवाकर कांहीं न बोलतां फक्त तिच्याकडे पाहून हंसला.

बाहेरून सईची हांक ऐकू आली, आणि रमाच्या हातांचें थरथरणें थांबलें, डोक्यांतील सुसाट आवाजहि बंद झाला. रमानें शून्य नजरेनें समोरच्या खांबाकडे पाहिलें, आणि ती निमूटपणें बाहेर पडली. वाटेंत सईवर गजगे उडवल्याप्रमाणें खूप बडबडली, परंतु रमाचे ओठ मात्र हलले नाहीत. आपणाला न सांगतां सईनें रमाला त्या भयाण ठिकाणी नेलें म्हणून आई फार रागावल्या. त्यांच्या पुढ्यांतले मुठभर शेंगदाणे घेऊन तोंडांत टाकत सई कोडगेपणानें हंसली आणि निघून गेली. पण रमा मात्र तेव्हापासून बदलली.

गेल्या महिन्यांत तर फारच. ती जणुं वरचें टरफल काढून टाकूनच जगत होती. संध्याकाळीं पाण्याला गेली कीं, तिला फारच उशीर लागू लागला. सूर्य मावळू लागला कीं, त्या देवळांतून सोनेरी प्रवाह पायऱ्यांवरून खाली आल्याप्रमाणें तलावाचें पाणी पिवळसर होऊन जात असे. सान्या पायऱ्या पाण्यांत उतरत, व त्यांच्याकडे पहात रहातां रमाचें मन भरल्या सुगमप्रमाणें होत होतें. नंतर एक दिवस अगदीं वरच्या पायरीवर दिसला. हळूहळू पायऱ्या उलरून तो तिच्याकडे येत होता. परबां तो अगदीं दांडीभर अंतरावर आला होता. रमा छातीभर पाण्यांत उभी होती. तेंच हंसणें, तेंच मूक आमंत्रण. पण अगदीं ऐनवेळीं धागा तुटला, आणि पाण्याचा सोनेरी रंग नासल्याप्रमाणें विटून गेला. तिला एकदम राघूची

आठवण झाली. आपण येण्याची वाट पहात पोर भुकेजून राहिलें होतें. आणि मोठ्या कांबळ्यासारख्या खेडवळ पण उबदार मनाचे, आपणाला वसळीची भाजी आवडते म्हणून कुठें कुठें तरी हिंडून खिसाभर पाला आणणारे गोपाळ-राव ! त्यांचीहि यायची वेळ झालीच. या सान्या आंतड्याच्या वेढ्यांनीं तिचे पाय गुगफटले. अर्धीच कळशी डचमळत ती वात झाल्याप्रमाणें घरीं आली. आणि सगळेजण आपली वाट पहात काळजी करत आहेत हें पाहून तिचा जीवहि अगदीं डचमळून गेला.

दुसऱ्या दिवशीं रमा पांचच्या ऐवजीं चार-लाच उठली, व झपाट्याप्रमाणें अंधारांतच आंगण झाडूं लागली. हें काम प्रथम आईच करत. त्यांना झोपच येत नसे कुठें टप्प झालें कीं विरत चाललेली, कशीबशी जगत असलेली झोप नाहीशी होत असे. पण त्यांना हल्लीं धुळीचा फार त्रास होऊं लागला, म्हणून रमानेंच त्यांच्या हातांतील झाडणी हट्टानें हिसकावून घेतली होती. रमानें आतां स्वतःचें आंगण झाडतां झाडतां शेजारच्यांचेहि आंगण लखव करून टाकलें. आंत येऊन झाडणी ठेवतां ठेवतां ती म्हणाली, “बघा तरी, आज मी असं झाडलं आहे कीं तुम्हांला आतां महिनाभर पहायला नको.” तिचें हंसणें पाहून आईचा त्रस्तपणा पुमला व त्यांना भडभडून आलें. अशा सोन्यासारख्या संसाराला कुणी चेदुक केलें हें त्यांना समजेना. त्यांनीं रमाला “तुला काय होतंय ? आईप्रमाणें सांग मला मोकळेपणानं.” म्हणून पुष्कळदां विचारलें. पण दर खेपेला ती “छे, मला काय होतंय ?” म्हणून हंसायची. पण त्या वेळीं तिच्या गळ्याची शीर ताठायची, डोळे आंत ओढल्यासारखे दिसायचे. आणि मग हातांशीं “कारटीला

प्रत्येक व्यक्तीच्या नजरेवर त्याचे व्यक्तिमत्व दिसून येते...

\* आपल्या दृष्टीची जोपासना व सौंदर्याची सुविध्यात \*

आर्. एन्. गोगटे अँड सन्स

पुण्यातील  
सुप्रसिद्ध  
चष्म्यांचे  
व्यापारी

१२४, सदाशिव पेठ, लक्ष्मीरोड, पुणे २.

आपला  
डॉक्टर  
तपासून  
दिले जातात.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट







रमा सैलवली. तिला एकदम पोकळ वाटलें. मनाचा एक पीळ सुटून गेला. पण तिला तें खरें वाटलें नाहीं. आई सगळें सांभाळतील आपलं? उपास, सोवळं ओवळं यांतूनच त्यांना वर येतां येणार नाहीं. मग वाकी काय जमणार, कपाळ? छट्, नाहीं म्हटलें तरी सारा आटाला आपणच सांभाळला पाहिजे. आपले हात आतां कायमचे गुंतून गेले आहेत !

ती आंत येतांच आईनीं विषय थांबवला, व गोपाळराव हात धुवायला गेले.

“म्हणजे तुम्ही सगळें सांभाळाल, सोवळं, उपासतपास ?” रुखरुखीने रमानें विचारलें.

आपले शब्द तिनें ऐकले, म्हणून आई किंचित् शरमल्या. पण त्या लगेच हंसल्याहि.

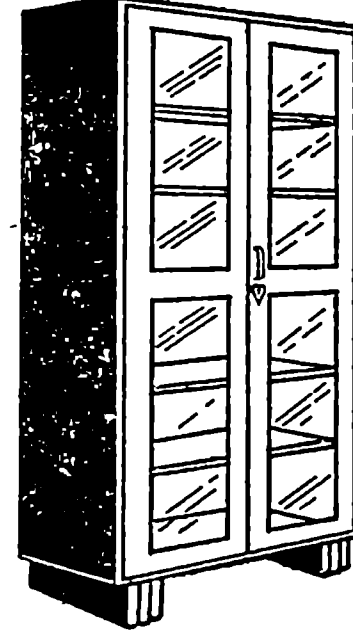
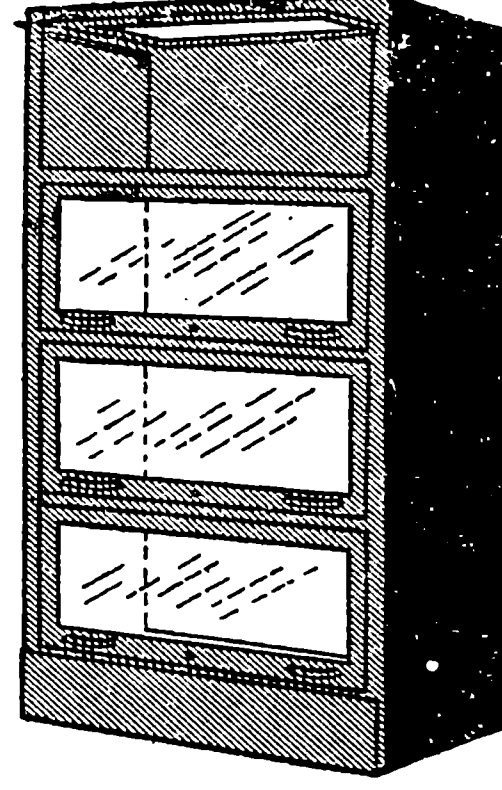
“मग काय करणार बरं सांग ! तुलाहि थोडी विश्रांति मिळेल. चार महिने रहा, सहा महिने रहा. बरं वाटलें कीं तुझा दादा तुला आणून पोहोचवीलच कीं.”

रमानें एक निश्वास सोडला, व उष्टें काढण्यास सुरवात केली. फार दिवस असलेली एखादी जुनी पेटी कायमची फेकून द्यावी त्याप्रमाणें तिच्या आयुष्यांतील एक कोपरा सुना झाला : म्हणजे आई आतां स्वतंत्रपणें राहूं शकतील तर ! तिला थोडें हायसें वाटलें, पण हुरहुर देखील. काहींतरी कायमचें संपले अशी विषण्णता तिच्यांत निर्माण झाली. लग्न झाल्यापासून तिनें आईना अंगावर तोलून धरलें होतें. आतां त्या आपल्या मदतीशिवाय राहूं शकतील. एका ऋणानुबंधाची गाठ सुटली.

आई मात्र स्वतःशीं विचार करत होत्या. रमानें आपले शब्द ऐकले हें एका दृष्टीनें वरेंच झालें म्हणायचें. नाहीं तरी आज ना उद्यां तिला सांगावें लागलेंच असतें म्हणा ! आतां या रविवारी तिला माहेरीं पाठवून द्यायला हरकर नाहीं. रात्रील विचारी तिथं ! नाहींतरी गोपाळच्या संसाराकडे पहायला नको का ? असल्या बाईशीं कसला संसार नी काय ! सीताबाई कालच सांगत होत्या, कुटल्या तरी वेड्या बाईनें म्हणे नवऱ्याच्या डोक्यांत वरवटाच घातला. तेव्हां आतां गोपाळानें दुसरा मार्ग पहावा हेंच वरें. सीताबाईचीच एक भाची होती लग्नाची. फारशी शिकलेली नाहीं, पण कामाला कशी खणखणीत, वीस जणांचा अटाला रेटून नेईल ! रमाच्या लग्नांत पैचाहि हुंडा मिळाला नव्हता. आतां तोहि मिळेल, साऱ्या घराला फरशी करतां येईल...ओलसर भुईवर

## अटलास

### स्टील फर्निचर



#### स्टील बुक-केस

४ दालने व प्रत्येकाला  
मांत सरकवितां येणारी  
काचेचीं तावदानें

आकार :-

६६" उंची X ३३" रुंदी X १२" खोली

७२" उंची X ३६" रुंदी X १२" खोली



#### रोलिंगन कपाटें

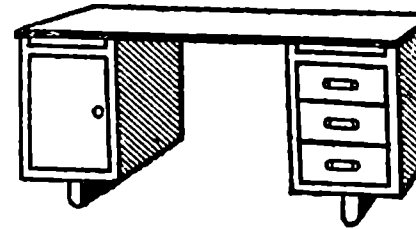
३ अँडजस्टेबल दालने  
य काचेचीं तावदानें

आकार :-

७८" उंची X ३६" रुंदी X २०" खोली

## अटलास

### स्टील ईरा



#### मॉडर्न ऑफिस टेबल

आकार :-

७४" लांबी X ३०" रुंदी X २९" उंची

#### शोरूम

८०/२५, नाना पेठ, कार्टरगेटजवळ,  
वाय. एम्. सी. ए. समोर,  
पुणे २.

#### वर्कशॉप

प्लॉट नं. २०, मंगळवार पेठ,  
बारणे रोड, पुणे २.

फोन { शोरूम ३३३९  
वर्कशॉप ३६६८

TOM & BAY



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



पावले उमटत हिंडणाऱ्या रमाकडे पाहून आईना आपल्या विचारांची भीति वाटली. पण हट्टाने त्यांनी तिच्याकडे रोखून पाहिले, व त्या म्हणाल्या, “मम काय झालं? गोपाळच्या संसाराकडे पहायला नको का मला?”

हात धुवून गोपाळराव माडीवर आले. त्यांना नेहमीप्रमाणे वेळ झालाच होता. त्यांनी लग्नगीने शर्ट उचलला, व आंगावर पसरला. तिसऱ्या काजाला टांका असल्याने तो अडकल्यासारखा झाला, व त्यांनी चिडून हिसका देऊन तो तोडून टाकला. परंतु शर्टाच्या कुबट वासाने त्यांची चीड वाढलीच.

“काल तुमच्या सगळ्या कपड्यांना इस्त्री केली मी.” रमा उबव्यावरून भीत भीत म्हणाली.

“हो. तें दिसतंच आहे,” गोपाळराव तुटकपणे म्हणाले, “याचं आणखी एक वटण कुठं आहे?” ज्या प्रश्नाला रमा घाबरत होती तो प्रश्न अखेर आलाच. “मी सारं शोधून पाहिलं, पण कुठं मिळालं नाही. म्हणून टांका घालून ठेवला मी.” ती म्हणाली. तिचे डोळे कुत्र्याप्रमाणे ओलसर दीन होते.

त्यांच्याकडे पाहून तर गोपाळरावांचा संताप फार वाढला. तिचे तोंड असले दीन नसते तर तिला केव्हाच हांकून देतां आले असते. पण आतां ही तात गळ्याला कायमची बसली. त्यांनी बोलण्याकरितां तोंड उघडले, पण त्यांनी तो प्रयत्न सोडला. थोड्यावेळाने ते शांतपणे

म्हणाले, “हं बघ, तूं कपड्यांना इस्त्रीबिस्त्री करूं नको. कशाला उगाच त्रास घेतेस? मला नुसती धुतलेली शर्ट चालतील! नाही तर पंघरवडा महिन्याने देऊं लक्ष्मणकडे.”

“ते घरच्यासारखे कसे होतील?” रमा उतावीळपणे म्हणाली, “गेल्या खेपेला त्याने एका कोटाची कशी चाळण करून टाकली होती.” तिने पुन्हा सान्या घराची जबाबदारी तळहातावर घेतली.

“मग फक्त घरी धूत जा.” गोपाळराव म्हणाले. त्यांनी कपडे संपवले व ते खाली आले. चीड व असहायता यांनी त्यांचे मन ओरबाडून टाकले होते. रमाने जर सरळ आपल्या डोळ्याकडे पाहिले तर आपला गुन्हा उघडकीला येईल, म्हणून त्यांनी तिच्याकडे पहायचे टाळले होते. दोन दिवसांपूर्वी ते कुणाला न कळत देश-पांड्यांची मुलगी पाहून आले होते. पण या ओलसर डोळ्यांच्या रमाला कसे झिडकारून टाकावे हे त्यांना समजेना. कुबट वासाने भरलेली माडी, वेड्यावाकड्या घड्यांच्या कपड्यांचा ढिगारा, आंगातील शर्टावरचे बोटांचे मळकट डाग! त्यांना एकदम फार शरम वाटली. ऑफीसमध्ये त्यांना तोंड वर करायला जागा नव्हती. रमाने आईचा फार जुना पीतांबर सावण लावून बडवून बडवून कसा धुवून काढला होता, हे सगळ्यांना माहीत होते. राघूला कुत्री आवडतात, म्हणून तिने मुरलीधराच्या देवळाजवळ पडलेले कुत्र्याचे पिलू उचलले, व तलावावर त्याला धुवून मुला-प्रमाणे कडेवरून घरी आणले, ही हकीकतहि कानोकानी झाली होती. रमा स्वतःच हट्टाने पाण्यासाठी तलावावर जात असे. तिला पहातांच बायका गुबूगुबू एका बाजूला जात, लग्नगीने नाहींशा होत. पण आतां गोपाळरावांना देखील बाहेर कुचमल्यासारखे होऊ लागले. कुणी तरी भेटून “काय कसं काय?” म्हणून कुत्सिततेने विचारतील म्हणून ते त्या गांवच्या गांवांतहि आडवळणाने कचेरीत जात, व तेथे इतरांशी बोलण्याचे टाळत. ते उकिरड्यासारखे गांव, घाण्याच्या बैलासारखे काम, आणि वेड लागलेले घर! यांच्या आठवणीने त्यांच्यात त्रासिक वैराग्य निर्माण झाले. त्यांना वाटले, जावे हे सारं सोडून कुठे तरी! नाही तर मेल्याखेरीज सुटका नाही यामधून.

आपण मेल्याखेरीज—अगर रमा!

त्या बेचंद विचाराने त्यांना उघळल्यासारखे झाले व त्यांनी तो विचार झटकला. पण देश-

पांडेकडे पाहिलेल्या मुलीचे चित्र जास्त रेखीव झाले, व गोपाळराव वासनेने आसुसले. ते गडबडीने बाहेर पडू लागले. रमा तेथेच उभी होती. आयुष्य हातून निसटू लागतांना डोळ्यांत येणारा भावडा विसराळूपणा तिच्यांत होता.

“हं बघ, माझ्या कपड्यांचं मी पाहीन उद्या-पासून! तुला झेपत नाही काम आतांशा.” गोपाळराव म्हणाले, व ती बोलण्याच्या आंत लग्नगीने बाहेर पडून मोकळ्या हवेत आले.

रमा आंत आली आणि चुलीपुढे गप्प बसली. आई माजघरांत जाऊन चटईवर पसरल्या होत्या. आज त्यांचा उपवास होता. निखाऱ्यावर मंद राख जमत आली होती, आणि मधूनच ओरखड्याप्रमाणे लालसर रेषा दिसे. दूध हळू-हळू वर येत होते, पण रमा गालाला हात लावून गोठल्याप्रमाणे बसली होती. तिच्यांत काहींतरी उकळल्यासारखे होत होते, आणि निखाऱ्यांतील लाल रेषा डोळ्यांत जाऊन बसल्याप्रमाणे किंचित लाल कडांच्या दिसू लागल्या होत्या. गोपाळराव घरातून गेल्यानंतर आयुष्याचे एक टेकण गेल्या-प्रमाणे ती हादरली होती, व तिला आतां स्वतःच्या घरांत उपरें वाटू लागले होते. आई स्वतंत्र झाल्या : गोपाळरावांनी देखील स्वतःला सोडवून घेतले.

ती त्या दिवशी जेवली नाही. डोळ्यांत लालसर रेषा घेऊन ती दुपारभर रावली. स्वयंपाकघरांतच पाटावर ती आडवी होते न होते, तोंच संध्याकाळी राघू धावत आला. त्याने फेकलेल्या दतराच्या आवाजाने तिची ग्लानि गेली. तिच्या डोक्याला मुंग्या आल्या-सारख्या वाटत होत्या, व तिने दोन्ही बाजूंनी थापट्या मारून त्या घालवण्याचा प्रयत्न केला. ती राघूपुढे आली, व म्हणाली, “अरे, आंत वाटीत शेंगदाणे गूळ ठेवलाय खाऊन घे.”

पण राघूची धांदल उडाली होती. “मला नको खायला” म्हणत त्याने गडबडीने सदरा चड्डितून उपसला, तर खुंटीवरील दुसरा त्याने आंगांत चढवला. “मुरलीधराच्या देवळांत आज नाटक आहे आमचं. मी जाणार!”

रमाचे आंग नव्या उत्साहाने भरले, व ती हंसली. “अरे, मग तुझ्या वर्गातलीं मुले येणार. कपडे चांगले घालून जा. ती नवी चड्डी शिवली आहे ना ती घाल की! आतां काय, तुला वर्षभर पुरतील एवढ्या नव्या चड्ड्या शिवल्या आहेत मी.” तिच्या शब्दांनी राघूच्या कपाळावर आंठी चढली हे तिच्या ध्यानांत आले

स्वच्छ ✖ ताजे ✖ दर्जाचे जेवण

व उपाहारासाठी

**केळकर विश्रांति भुवन**

बोरीबंदरसमोर-फोर्ट-१

शाखा :—**केळकर विश्रांति गृह**

नळबाजार

मालक :—**मो. ज. केळकर आणि बंधू**

**एक वेळ अवश्य भेट द्या.**



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

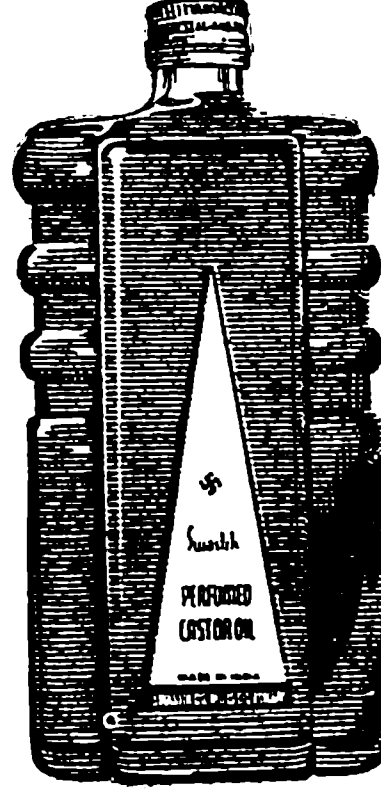
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



# सौंदर्याच्या लहरी रुळती केशसंभारी



नीट निगराणी केलेल्या केशसंभारांत  
एक प्रकारचा वेगळाच आणि  
विलोभनीय आकर्षकपणा असतो.  
स्वस्तिक पफर्यूम्ड कॅस्टर ऑईल  
नेमानें वापरीत राहून आपल्या केंसांचें  
सौंदर्य जतन करून ठेवा.

**स्वस्तिक**

**पफर्यूम्ड कॅस्टर ऑईल**



**स्वस्तिक केशरचना शैली—“शोभा”**

केंसांना स्वस्तिक पफर्यूम्ड कॅस्टर ऑईल लावल्यावर ते  
नीट विचरून घ्या. केंस रिबीनने बांधून त्यांचे दोन  
झुपके करा. एका झुपक्याचें चक्करडे घालून तें पिनांनीं  
घट्ट करा. दुसऱ्या झुपक्याची वेणी घालून ती या  
चक्करड्यावरून लपेटून घ्या.

**स्वस्तिक ऑईल मिल्स लि. मुंबई**

Shilpi S.O.M. 9 Mar



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास





नाहीं. तिने आपली जुनाट काळसर टंक उघडली. तिच्यांत ती राघूचे कपडे, त्याचे पैसे ठेवण्याचा सिगरेटचा डबा, त्याच्या रंगीत गोऱ्या ठेवत असे. तिने हिरवट रंगाची एक चड्डी काढली व झटकन ती राघूपुढे धरली. “वा, वघ कशी छान आहे ! ही चड्डी घाल की !” स्वतः कापड निवडून अंदाजाच्या मापाने तिने ती स्वतः शिवली होती. पण राघू दणादणा पाय आपटून लागला. त्याने ती एकदां वापरली होती. त्या वेळीं सगळ्या पोरानीं ‘हिरवा राघू, हिरवा राघू’ म्हणून त्याला वेजार केले होते. शिवाय बसतांना ती कमरेला ताणत असे.

“शी ! कसला रंग आहे तिचा ! ती नको, आहे तीच राहू दे मला.” तो म्हणाला. रमाने चटकन पाठ वळवली, व घडी करून तिने चड्डी टंकेंत ठेवली. या मुलाला आपला चेहरा दाखवण्याची तिला लाज वाटली. तिने तो ओढून पुन्हा हंसरा केला “वरं, राहिलं माझं.” ती म्हणाली. “तू शेंगदाणे खाणार नसशील तर खिशांत घालून ने. मध्ये खातां येतील. मी येऊं का तुझ्याबरोबर देवळांत ?”

“नको, नको. मग मुलं हंस्तात. अजून आईला बरोबर घेऊन येतो म्हणून बाबल्या म्हणतात.”

“बाबल्या !” एकदम हंसून रमा म्हणाली. “होय रे होय, तू अजून बाबल्याच आहेस मला.” त्याचे केस गमतीने विसकटतांना कोवळ्या मक्यांतील दूधदाण्याप्रमाणे तिच्या आयुष्याचा कण न कण आनंदाने भरला. “वरं, मी तुझ्याबरोबर देवळांत येत नाही. तेथपर्यंत तुला पोहोचवतं आणि येतं. संध्याकाळी लांब शिंगाचीं गुरेंदोरे येतात.”

परंतु राघूने कपडे संपवले, व तिचा हात झटकन तो पळाला देखील. “सांभाळून रे—” म्हणत रमा ओरडली, पण ती त्याला ऐकू गेली की नाही कुणास ठाऊक !

राघू तर आपल्या रक्तामांसाचा गोळा. तो गेल्यावर तिला एकदम हलकें दुबळें वाटू लागून तिच्या आयुष्याचा सारा पीळच तुटला. तिला

भयाण वाटू लागले. सारे घर टेकडीवरील एकाकी देवळाप्रमाणे अंधारे, उजाड आहे, आणि आपण बोटें लावू ती आकृति वितळून चालली आहे. तेथे आपण एकट्या हिंडत आहो. एकटी म्हणतांच तिचे आंग थरथरू लागले. डोळ्यांतील लालसर रेखा फुंकर टाकल्याप्रमाणे रेखीव झाली. आंगांतील कणकण दुपारपासून वाढत होती व आतां तिचे आंग तापलेल्या तव्याप्रमाणे झळ टाकू लागले.

सारे घर आतां शांत होतें. अंगावर शाल घेऊन आई परसांत कापूस निवडीत बसल्या होत्या. त्या शालीला रमाने लावलेले ठिगळ स्पष्ट दिसत होतें, कारण तिला रात्री जोड-कापडाचा रंगच समजला नाहीं. पाण्याने भरलेलीं भांडीं, दांडीवर वाळत घातलेले लुगडे, फणरी पेटी, काळसर टंक, धुरकटलेला लक्ष्मीचा फोटो...या सान्या वस्तु परिचित, परंतु प्रत्येकीपासून आतड्याचे वळसे सुटत गेल्या-प्रमाणे ती एकटी पडली होती. सगळ्यांनींच आपणाला टाकून दिले हेंच खरें. आई, गोपाळराव स्वतंत्र झाले. राघूहि आतां मोठा झाला. त्याचे डोके आतां कमरेला लागले. तो कांहीं आतां बाबल्या राहिला नाहीं. बाबल्या शब्द आठवतांच ती खूप हंसू लागली, व स्वतःचे अंग तिला आवरेना. एका कोपऱ्यांत फेकल्याप्रमाणे ती अव्यवस्थित बसली, आणि समोर कुणीसुद्धा नव्हतें तरी पदर तोंडापुढे धरून अंगाला हिसके देऊन खिदळू लागली. आईनीं एकदां दचकून मान वर करून पाहिले पण त्या कांहीं बोलल्या नाहींत.

रमाचे आंग आतां जळल्यासारखे होऊं लागले, आणि समोरील प्रत्येक वस्तूत लाल शीर टचटचीत दिसू लागली. एकदम आठ-वल्याप्रमाणे ती उठली, व स्वयंपाकघरांत आली. सगळीं भांडीं पाण्याने भरलेलीं तशींच होती. तिने कळशी उचलली, तों तिच्यांत थोडे पाणी अद्याप होतें. तें तिने बदावदा न्हाणीत ओतले. कळशी कमरेवर आदळत ती म्हणाली, “एक कळशी पाणी घेऊन येतं हं.” आणि बाहेर पडली.

“रमा, ए रमा—” म्हणत आईनीं उठण्याचा प्रयत्न केला, पण उठायला त्यांना वेळ लागला. तोंपर्यंत रमा रस्त्यावर गेली होती. “दिवे-लागणीची वेळ होईल आतां, आतां कशाला मरायला गेली पाणी आणायला कुणास ठाऊक !” त्या चिडून पुटपुटल्या, आणि कापूस संवळींत भरून आंत आल्या.

झपझप पावले टाकत रमा पाटलाच्या पिंपळाकडून उजवीकडे वळली, त्या वेळीं हातांत एक बोचके घेऊन निघालेली जेडाची सई तिला भेटली.

“आमच्या जावेल ताप भरलाय.” सई म्हणाली, “जाऊन येतेय वाडीला. सांजचंच परतणार की ! आणुं का तुमची कळशी मी झटकन ?”

“नको ग, तूं जा. मैल दोन मैल तुला चालून यायचंय. रात्र होईल तुला.” रमा म्हणाली. सईचे डोळे शांतप्रमाणे होते, तिचे केस अंबूसारखे. पण सईभोवती उदवतीने गिरवल्याप्रमाणे लाल रेघोटी होती. “आणि हें वघ सई, तुला माझीं हीं सोनेरी कांकणं फार आवडलीं होती, नव्हे ? हीं चार कांकणं घेऊन टाक तुला.”

ती कांहीं बोलायच्या आंत रमाने कळशी पायाशीं ठेवली, व एकेक कांकण हातांत ठेवून बाकीचीं सईच्या हातांत दिलीं. “हें हो काय ?” म्हणत सईने फार संकोच दाखवला. पण रमाने तिचे कांहीं ऐकले नाहीं. “तूं जा आतां, नाही तर अंधार होईल. माझं काय, मी नागपंचमीला नवीन भरेन की !”

ती जायला निघाली तशी सई पहातच राहिली. मग मागून मोठ्याने म्हणाली, “येतांना पाला आणतं मी मेंदीचा दुरडीभर. जावेकडे रान माजलंय. मग बोटं लाल रंगवून देतं हं तुमचीं कुंकवासारखीं.”

जातांना रमा स्वतःशीं हंसली. हाताचीं बोटें लाल कुंकवासारखीं; कपाळावर कुंकू निखान्यासारखे, आणि समोर सगळीकडे निखान्याच्या रेखा; आज सगळीकडे आगपंचमी आहे, आगपंचमी...

ही दिपावली व नूतन वर्ष सर्वांना सुखाचें व भरभराटीचें जावो !



**एन. आर. होनावरकर** पेंटर व रबर स्टॅप मेकर

पत्ता :—वनामहॉल लेन, गिगगांव, मुंबई नं. ४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



पायाखालचा दगडी चौकोनांचा रस्ता संपला, नंतर मऊ धूळ लागली, ओलसर चिखलाने पाय थंड झाले. रमा तलावाजवळ आली. तलावाच्या मार्गे टेकडीवर पायऱ्यांच्या उंच चढावावर वाड्याचे सुबक रेखीव खांब असहाय-पणें उभे होते, आणि सूर्य अद्याप त्यांच्यांत 'अडकला नव्हता. किंचित् थरथरणाऱ्या पाण्यावर सगळ्यांचेच प्रतिबिंब हुरहुरत्याप्रमाणे वाटत होते. वारा नव्हताच. पण समोरचे पाणी प्रचंड वेगाने वर चढून त्या देवळांत, वाड्यांत ओतत असल्याप्रमाणे रमाच्या कानांत मोठा घुमारा सुरू झाला होता, आणि देऊळ पेढू लागल्याप्रमाणे त्याच्या भिंती खांबांतून लाल पालवीप्रमाणे आगीच्या जिभा फुटून लागल्या होत्या.

तलावावर शेवटची एकेक घागर नेण्यासाठी जमलेल्या तीनचार बायका होत्या. रमा येतांच एकीने विचारलें, “काय रमाका, आज उशीर झाला!” पण रमा घुम्मी राहून तिच्याकडे एकटक पाहून लागतांच ती विरमली. रमाने आपली कळशी उचलली, व वरच्या बाजूला अगदी पायऱ्यांच्या कडेला जाऊन उभी राहिली. त्या बायका निघून गेल्या, व तलावावर कुणी राहिले नाही. मळक्या आंगठ्यासारखे दिसणारे गुराख्याचे एक पोर दोन गाई व एक शेळी घेऊन वरच्या पाऊलवाटेने चालले होते. त्याने एक दगड उचलला व पाण्यांत फेकला. तलावाने हळूच आपले एक तोंड उघडले, व तो दगड गिळून टाकला. शेळीच्या गळ्यातील घुंगूर मधून मधून हलले, आणि तेथल्या स्तब्धतेवर किण-किण टिकल्या ठेवून पोरामागे निघून गेले.

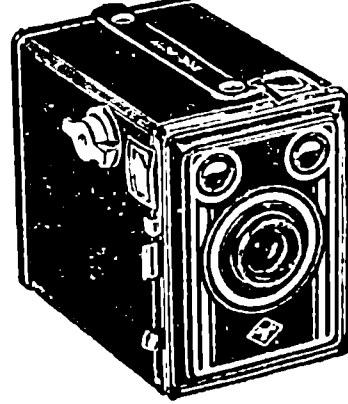
रमा दोनचार पायऱ्या उतरून पाण्यांत आली. पाणी गुडघ्यापर्यंत आले. आणि तेथे लोकांनी टाकलेले निर्माल्य थवकून थवकून तिच्या पायावर आपटून लागले. तिने कळशी कळ्यावर ठेवली, व ती त्याला टेकून उभी राहिली. कळशीवर सूर्यप्रकाश पुसल्यासारखा झाला, व तिच्यावर तिला स्वतःचे नांव दिसले. “कमळीसाठी भेट—दादा.” त्या जुन्या नावाने हांक मारणारा आतां एकटाच दादा राहिला होता. पण ते नांव आतां दूर राहिले, दारांतल्या प्राजक्तांत अडकून. अंबूजवळ देखील ते असेल—कदाचित्. इथली घागर फार मोठी होते म्हणून दादाने ही कळशी तिला मुद्दाम आणून दिली. मोटर भर दुपारी रस्त्याला आली. तेथून उन्हांतच हातांत कळशी घेऊन तो चालत आला. पण लगेच संध्याकाळी निघून गेला.

मोटरांत कशाला तरी लागून त्याचे धोतर टरकलं होतें, त्याची चिंधी तो जात असतां वाऱ्याने हलत होती. दादाच्या आठवणीने रमाच्या मनांत सळकल्यासारखे झाले. गेला महिनाभर, त्याला एक कार्ड पाठवावे, त्याला इकडे बोलवावे असे तिला फार वाटत होतें. पण त्याला तरी आतां आतडे उरले असेल का? कीं लग्नानंतर त्यालाहि आपल्याशिवायचा निराळा मार्ग मिळाला असेल? तिला तो विचार नकोसा वाटला. आपण त्या गोष्टीचा तरी निर्णय लावला नाही हें बरेच झाले

असे तिला वाटले. कुणास ठाऊक, फळ पिकले आहे का हें पहाण्यासाठी फोडून पहायचें, तर आंत भलतेंच कांहीं दिसायचें! पण नाहीच. त्याचे आतडे कांहीं असे आकसायचें नाही. पुस्तकांत ठेवण्यासाठी कुठून तरी मोरपीस आणून देणारा, केळीच्या पानाची पिपाणी करून देणारा, आई आजारी असतां आपली वेणी घालणारा, लग्नांत घायकुतीने सगळीकडे धावपळ करणारा, पाहुण्यांना बसण्यासाठी एक प्रचंड जाजम स्वतःच्या खांद्यावरून आणणारा आणि आपण

## नायक आणि कंपनी

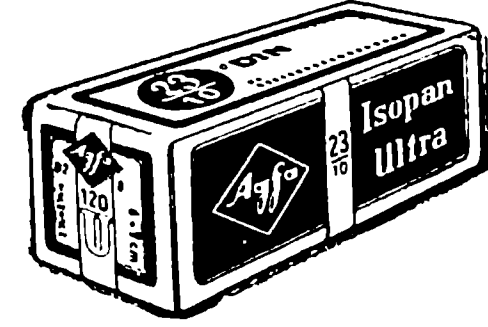
सर्व प्रकारच्या फोटोग्राफीच्या साहित्याचे माहेरघर



आतां भारतामध्येच तयार झालेले  
आगफा सिंक्रो वॉक्स व गेवा वॉक्स  
कॅमेरे आमच्याकडे मिळतात.

कलर आणि

ब्लॅक अँड व्हाइट सर्वोत्कृष्ट  
AGFA, KODAK, ADOX  
GEVAERT आणि इतर  
कंपन्यांची फिल्मस्.



धंदेवाईक फोटोग्राफर्स यांना आवश्यक लागणारे नामांकित कंपन्यांचे  
कटफिल्म्स आणि फोटोपेपर आमच्याकडे हमखास मिळू शकतात.

आमच्या अद्यावत् व आधुनिक लॅबोरेटरीमध्ये तज्ज्ञ कलाकारांकडून  
आपणाला उत्कृष्ट डेव्हलपिंग, प्रिंटिंग आणि एन्लार्जमेंटची  
कामे कमी वेळांत व थोड्या खर्चात करून देतो.



ही दीपावली व नूतन वर्ष आमच्या सर्व ग्राहकांस आणि  
हितचिंतकांस सुखसमृद्धीचे आणि भरभराटीचे जावो!



## नायक आणि कंपनी

अधिकृत फोटोग्राफीक डिलर्स

कोडक • आगफा • गेवार्ट

हरगंगा महाल, खोदादाद सर्कल, दादर, मुंबई १४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत





नाहीं. तिने आपली जुनाट काळसर टंक उघडली. तिच्यांत ती राघूचे कपडे, त्याचे पैसे ठेवण्याचा सिगरेटचा डबा, त्याच्या रंगीत गोऱ्या ठेवत असे. तिने हिरवट रंगाची एक चड्डी काढली व झटकन ती राघूपुढे धरली. “वा, वघ कशी छान आहे ! ही चड्डी घाल की !” स्वतः कापड निवडून अंदाजाच्या मापाने तिने ती स्वतः शिवली होती. पण राघू दणादणा पाय आपटून लागला. त्याने ती एकदां वापरली होती. त्या वेळीं सगळ्या पोरानीं ‘हिरवा राघू, हिरवा राघू’ म्हणून त्याला वेजार केले होते. शिवाय बसतांना ती कमरेला ताणत असे.

“शी ! कसला रंग आहे तिचा ! ती नको, आहे तीच राहू दे मला.” तो म्हणाला. रमाने चटकन पाठ वळवली, व घडी करून तिने चड्डी टंकेंत ठेवली. या मुलाला आपला चेहरा दाखवण्याची तिला लाज वाटली. तिने तो ओढून पुन्हा हंसरा केला “वरं, राहिलं माझं.” ती म्हणाली. “तू शेंगदाणे खाणार नसशील तर खिशांत घालून ने. मध्ये खातां येतील. मी येऊं का तुझ्याबरोबर देवळांत ?”

“नको, नको. मग मुलं हंस्तात. अजून आईला बरोबर घेऊन येतो म्हणून बाबल्या म्हणतात.”

“बाबल्या !” एकदम हंसून रमा म्हणाली. “होय रे होय, तू अजून बाबल्याच आहेस मला.” त्याचे केस गमतीने विसकटतांना कोवळ्या मक्यांतील दूधदाण्याप्रमाणे तिच्या आयुष्याचा कण न कण आनंदाने भरला. “वरं, मी तुझ्याबरोबर देवळांत येत नाही. तेथपर्यंत तुला पोहोचवतं आणि येतं. संध्याकाळी लांब शिंगाचीं गुरेंदोरें येतात.”

परंतु राघूने कपडे संपवले, व तिचा हात झटकून तो पळाला देखील. “सांभाळून रे—” म्हणत रमा ओरडली, पण ती त्याला ऐकू गेली की नाही कुणास ठाऊक !

राघू तर आपल्या रक्तामांसाचा गोळा. तो गेल्यावर तिला एकदम हलकें दुबळें वाटू लागून तिच्या आयुष्याचा सारा पीळच तुटला. तिला

भयाण वाटू लागले. सारे घर टेकडीवरील एकाकी देवळाप्रमाणे अंधारें, उजाड आहे, आणि आपण बोटें लावू ती आकृति वितळून चालली आहे. तेथे आपण एकट्या हिंडत आहो. एकटी म्हणतांच तिचें आंग थरथरू लागलें. डोळ्यांतील लालसर रेषा फुंकर टाकल्याप्रमाणे रेखीव झाली. आंगांतील कणकण दुपारपासून वाढत होती व आतां तिचें आंग तापलेल्या तव्याप्रमाणे झळ टाकू लागलें.

सारे घर आतां शांत होतें. अंगावर शाल घेऊन आई परसांत कापूस निवडीत बसल्या होत्या. त्या शालीला रमाने लावलेले ठिगळ स्पष्ट दिसत होतें, कारण तिला रात्री जोड-कापडाचा रंगच समजला नाहीं. पाण्याने भरलेलीं भांडीं, दांडीवर वाळत घातलेले लुगडे, फणरी पेटी, काळसर टंक, धुरकटलेला लक्ष्मीचा फोटो...या सान्या वस्तु परिचित, परंतु प्रत्येकीपासून आतड्याचे वळसे सुटत गेल्या-प्रमाणे ती एकटी पडली होती. सगळ्यांनींच आपणाला टाकून दिलें हेंच खरें. आई, गोपाळराव स्वतंत्र झाले. राघूहि आतां मोठा झाला. त्याचें डोकें आतां कमरेला लागलें. तो कांहीं आतां बाबल्या राहिला नाहीं. बाबल्या शब्द आठवतांच ती खूप हंसू लागली, व स्वतःचें अंग तिला आवरेना. एका कोपऱ्यांत फेकल्याप्रमाणे ती अव्यवस्थित बसली, आणि समोर कुणीसुद्धा नव्हतें तरी पदर तोंडापुढे धरून अंगाला हिसके देऊन खिदळू लागली. आईनीं एकदां दचकून मान वर करून पाहिलें पण त्या कांहीं बोलल्या नाहींत.

रमाचें आंग आतां जळल्यासारखें होऊं लागलें, आणि समोरील प्रत्येक वस्तूत लाल शीर टचटचीत दिसू लागली. एकदम आठ-वल्याप्रमाणे ती उटली, व स्वयंपाकघरांत आली. सगळीं भांडीं पाण्याने भरलेलीं तशींच होती. तिने कळशी उचलली, तों तिच्यांत थोडें पाणी अद्याप होतें. तें तिने वदावदा न्हाणींत ओतलें. कळशी कमरेवर आदळत ती म्हणाली,

“एक कळशी पाणी घेऊन येतं हं.” आणि बाहेर पडली.

“रमा, ए रमा—” म्हणत आईनीं उठण्याचा प्रयत्न केला, पण उठायला त्यांना वेळ लागला. तोंपर्यंत रमा रस्त्यावर गेली होती. “दिवे-लागणीची वेळ होईल आतां, आतां कशाला मरायला गेली पाणी आणायला कुणास ठाऊक !” त्या चिडून पुटपुटल्या, आणि कापूस संवळींत भरून आंत आल्या.

झपझप पावले टाकत रमा पाटलाच्या पिंपळाकडून उजवीकडे वळली, त्या वेळीं हातांत एक बोचकें घेऊन निघालेली जेडाची सई तिला भेटली.

“आमच्या जावेल ताप भरलाय.” सई म्हणाली, “जाऊन येतेय वाडीला. सांजचंच परतणार की ! आणुं का तुमची कळशी मी झटकन ?”

“नको ग, तूं जा. मैल दोन मैल तुला चालून यायचंय. रात्र होईल तुला.” रमा म्हणाली. सईचे डोळे शांतप्रमाणे होते, तिचे केस अंबूसारखे. पण सईभोवती उदवतीने गिरवल्याप्रमाणे लाल रेघोटी होती. “आणि हें वघ सई, तुला माझी ही सोनेरी कांकण फार आवडली होती, नव्हे ? हीं चार कांकणें घेऊन टाक तुला.”

ती कांहीं बोलायच्या आंत रमाने कळशी पायाशीं ठेवली, व एकेक कांकण हातांत ठेवून वाकीचीं सईच्या हातांत दिली. “हें हो काय ?” म्हणत सईने फार संकोच दाखवला. पण रमाने तिचें कांहीं ऐकलें नाहीं. “तूं जा आतां, नाही तर अंधार होईल. माझं काय, मी नागपंचमीला नवीन भरेन की !”

ती जायला निघाली तशी सई पहातच राहिली. मग मागून मोठ्याने म्हणाली, “येतांना पाला आणतं मी मेंदीचा दुरडीभर. जावेकडे रान माजलंय. मग बोटं लाल रंगवून देतं हं तुमचीं कुंकवासारखीं.”

जातांना रमा स्वतःशीं हंसली. हाताचीं बोटें लाल कुंकवासारखीं; कपाळावर कुंकू निखान्यासारखें, आणि समोर सगळीकडे निखान्याच्या रेपा; आज सगळीकडे आगपंचमी आहे, आगपंचमी...

ही दिपावली व नूतन वर्ष सर्वांना सुखाचें व भरभराटीचें जावो !



**एन. आर. होनावरकर** पेंटर व रबर स्टॅप मेकर

पत्ता :—वनामहॉल लेन, गिगगांव, मुंबई नं. ४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



पायाखालचा दगडी चौकोनांचा रस्ता संपला, नंतर मऊ धूळ लागली, ओलसर चिखलाने पाय थंड झाले. रमा तलावाजवळ आली. तलावाच्या मागे टेकडीवर पायऱ्यांच्या उंच चढावावर वाड्याचे सुबक रेखीव खांब असहाय-पणे उभे होते, आणि सूर्य अद्याप त्यांच्यांत अडकला नव्हता. किंचित् थरथरणाऱ्या पाण्यावर सगळ्यांचेच प्रतिबिंब हुरहुरल्याप्रमाणे वाटत होते. वारा नव्हताच. पण समोरचे पाणी प्रचंड वेगाने वर चढून त्या देवळांत, वाड्यांत ओतत असल्याप्रमाणे रमाच्या कानांत मोठा घुमारा सुरू झाला होता, आणि देऊळ पेढू लागल्याप्रमाणे त्याच्या भिंती खांबांतून लाल पालवीप्रमाणे आगीच्या जिभा फुटून लागल्या होत्या.

तलावावर शेवटची एकेक घागर नेण्यासाठी जमलेल्या तीनचार बायका होत्या. रमा येतांच एकीने विचारलं, “काय रमाका, आज उशीर झाला!” पण रमा घुम्मी राहून तिच्याकडे एकटक पाहून लागतांच ती विरमली. रमाने आपली कळशी उचलली, व वरच्या बाजूला अगदी पायऱ्यांच्या कडेला जाऊन उभी राहिली. त्या बायका निघून गेल्या, व तलावावर कुणी राहिले नाही. मळक्या आंगठ्यासारखे दिसणारे गुराख्याचे एक पोर दोन गाई व एक शेळी घेऊन वरच्या पाऊलवाटेने चालले होते. त्याने एक दगड उचलला व पाण्यांत फेकला. तलावाने हळूच आपले एक तोंड उघडले, व तो दगड गिळून टाकला. शेळीच्या गळ्यांतील घुंगूर मधून मधून हलले, आणि तेथल्या स्तब्धतेवर किण-किण टिकल्या ठेवून पोरामागे निघून गेले.

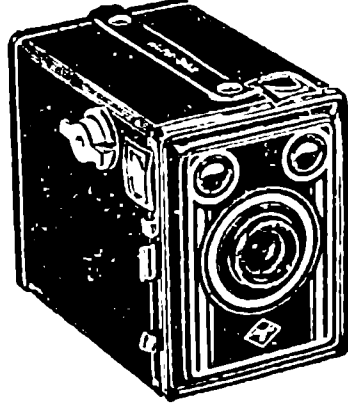
रमा दोनचार पायऱ्या उतरून पाण्यांत आली. पाणी गुडघ्यापर्यंत आले. आणि तेथे लोकांनी टाकलेले निर्मल्य थंबून थंबून तिच्या पायावर आपटून लागले. तिने कळशी कळ्यावर ठेवली, व ती त्याला टेकून उभी राहिली. कळशीवर सूर्यप्रकाश पुसल्यासारखा झाला, व तिच्यावर तिला स्वतःचे नांव दिसले. “कमळीसाठी भेट—दादा.” त्या जुन्या नावाने हांक मारणारा आतां एकटाच दादा राहिला होता. पण ते नांव आतां दूर राहिले, दारांतल्या प्राजक्तांत अडकून. अंबूजवळ देखील ते असेल—कदाचित्. इथली घागर फार मोठी होते म्हणून दादाने ही कळशी तिला मुद्दाम आणून दिली. मोटर भर दुपारी रस्त्याला आली. तेथून उन्हांतच हातांत कळशी घेऊन तो चालत आला. पण लगेच संध्याकाळी निघून गेला.

मोटरांत कशाला तरी लागून त्याचे धोतर टरकलं होतं, त्याची चिंधी तो जात असतां वाऱ्याने हलत होती. दादाच्या आठवणीने रमाच्या मनांत सळकल्यासारखे झाले. गेला महिनाभर, त्याला एक कार्ड पाठवावे, त्याला इकडे बोलवावे असे तिला फार वाटत होतं. पण त्याला तरी आतां आतडे उरले असेल का? कीं लग्नानंतर त्यालाहि आपल्याशिवायचा निराळा मार्ग मिळाला असेल? तिला तो विचार नकोसा वाटला. आपण त्या गोष्टीचा तरी निर्णय लावला नाही हे बरेच झाले

असे तिला वाटले. कुणास टाऊक, फळ पिकले आहे का हे पहाण्यासाठी फोडून पहायचे, तर आत भलतेच काही दिसायचे! पण नाहीच. त्याचे आतडे काही असे आकसायचे नाही. पुस्तकांत ठेवण्यासाठी कुठून तरी मोरपीस आणून देणारा, केळीच्या पानाची पिपाणी करून देणारा, आई आजारी असतां आपली वेणी घालणारा, लग्नांत घायकुतीने सगळीकडे धावपळ करणारा, पाहुण्यांना बसण्यासाठी एक प्रचंड जाजम स्वतःच्या खांद्यावरून आणणारा आणि आपण

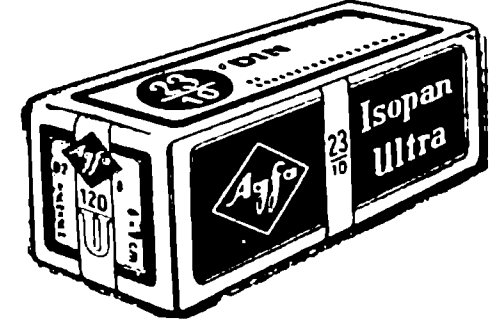
## नायक आणि कंपनी

सर्व प्रकारच्या फोटोग्राफीच्या साहित्याचे माहेरघर



आतां भारतामध्येच तयार झालेले  
आगफा सिंक्रो वॉक्स व गेवा वॉक्स  
कॅमेरे आमच्याकडे मिळतात.

कलर आणि  
ब्लॅक अँड व्हाइट सर्वोत्कृष्ट  
AGFA, KODAK, ADOX  
GEVAERT आणि इतर  
कंपन्यांची फिल्मस्.



धंदेवाईक फोटोग्राफर्स यांना आवश्यक लागणारे नामांकित कंपन्यांचे  
कटफिल्म्स आणि फोटोपेपर आमच्याकडे हमखास मिळू शकतात.

आमच्या अद्यावत् व आधुनिक लॅबोरेटरीमध्ये तज्ज्ञ कलाकारांकडून  
आपणाला उत्कृष्ट डेव्हलपिंग, प्रिंटिंग आणि एन्लार्जमेंटची  
कामे कमी वेळांत व थोड्या खर्चात करून देतो.



ही दीपावली व नूतन वर्ष आमच्या सर्व ग्राहकांस आणि  
हितचिंतकांस सुखसमृद्धीचे आणि भरभराटीचे जावो!



## नायक आणि कंपनी

अधिकृत फोटोग्राफीक डिलर्स

कोडक • आगफा • गेवार्ट

हरगंगा महाल, खोदादाद सर्कल, दादर, मुंबई १४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत







चित्रा

वि. म. कुलकर्णी

स्वच्छ चैत्राचें गगन  
उभा चेहरा उजळ,  
दोही डोळ्यांभीतरीं  
एक हास्याचें काजळ !

कर्नीं डुले कर्णफूल  
धन्य गालांचा प्रदेश;  
कुण्या अज्ञात लोकींचा  
मस्तकांत मिने वास...

व्यस्त चंचलपणाला  
घात घातला आवर,  
आटोपेना वेडापिसा  
असा भर्जरी पदर !

भल्या रामप्रहरांत  
फुलें फुलतीं चाफ्याचीं  
तींच इतुक्या घाईने  
आहेत का वेंचायची !

पानझडल्या जगांत  
चाले कुन्तलगामिनी;  
दृष्ट लागेल दृष्टीला  
नये पाहूं निरखूनी !

इकडे येतांना एकदम डोळेभर पाणी काढणारा दादा ! एकाकी, संतापी, परंतु चाफ्याच्या फुलासारख्या मनाचा हा भाऊ, त्याच्या कलानें घेणारे कुणी तरी त्याच्या सावलीप्रमाणें त्याला कायमचें असावें असें तिला वाटलें व तिनें एक निश्वास सोडला.

ती हळूहळू नकळत आणखी दोनचार पायऱ्या उतरली. पाणी कमरेपर्यंत आलें, आणि त्याचा स्पर्शहि एकदम आग्रही झाला. गुडच्याभोवतीं हिंदू-कळणारें निर्मात्य पदरांत अडकूं लागलें. सारा तलाव आतां सोनेरी पाण्यानें भरला होता, व त्यांत सारें प्रतिबिंब कोरून ठेवल्याप्रमाणें स्थिर होतें, पण आतां वारा वेबंद झाल्याप्रमाणें तिच्या कानांतील आवाज विलक्षण धुमूं लागला. पाणी अदृश्य लाटांनीं तिच्यावर आदळून प्रचंड झोतांनं नाहींसें होत असल्याप्रमाणें त्याची गर्जना होऊं लागली. वरचें देऊळ आतांसारख्या सळसळ फिरणाऱ्या, झावळ्यासारख्या जाळाच्या तुकड्यांत पुरे सापडले होते, व त्याचा गोपूर हळूहळू त्या लालभडक भोवऱ्यांत खचत होता. पाण्याची एक चुणी सरकत आली, आणि तिच्यावर आदळली. तिच्या तुषारांनीं तिचे केस, चेहरा भिजून चिंव झाला, कानांतील आवाज एकदम थांबला, व डोळ्यांतील लाल वेदनाहि थांबली. हातानें तोंड पुसून रमा समोर पाहूं लागली.

समोरचें देऊळ आतां स्वच्छ झालें होतें, व सूर्य खांब्यांवांत गुरफटून राहिला होता.

प्रतिबिंब विलक्षण रेखीव झालें होतें. वाड्याच्या पायऱ्या अगदीं वरपासून तिच्यापर्यंत पसरल्या होत्या, आणि त्यावरून हसऱ्या चेहऱ्याचा दिवाकर पायऱ्या उतरून तिच्याकडे येत होता. त्यानें खऱ्या पायऱ्या तर ओलांडल्याच होत्या, पण प्रतिबिंबांतीलहि अर्ध्या पायऱ्या उतरून तो तिच्याकडे येत होता. तेंच हसणें, तेंच मूक आमंत्रण. सूर्य खांब्यांतून मोकळा होऊन खालीं निसटण्याच्या आधींच तो शेवटच्या पायरीवर येणार हें रमाला माहीत होतें. येथून जरा पुढें गेलें कीं त्या शेवटच्या पायरीजवळ सहज जातां येईल असें तिला वाटलें, व ती आणखी एक पायरी उतरली. आतां पावलें अडखळवणारीं आतड्यांचीं बंधनें नाहींत. तिला एकदम हलकें हलकें वाटूं लागलें, व स्वतःच एक लाट असल्याप्रमाणें ती तरंगूं लागली.

सूर्य निसटून निघून जायला अजून वेळ आहे. पण फारच थोडा. त्यापूर्वीच तो क्षण येणार आहे.

सोन्याचा. सुटकेचा.  
सुटकेचाच.

भारत सरकारकडून रजिस्टर्ड केलेलें असें योगस रजिस्टर्ड लिहिणाऱ्यापासून सावध

पांढरे डाग



तुमच्या शरीरावरील पांढऱ्या डागांची काळजी घेत आहां काय ?

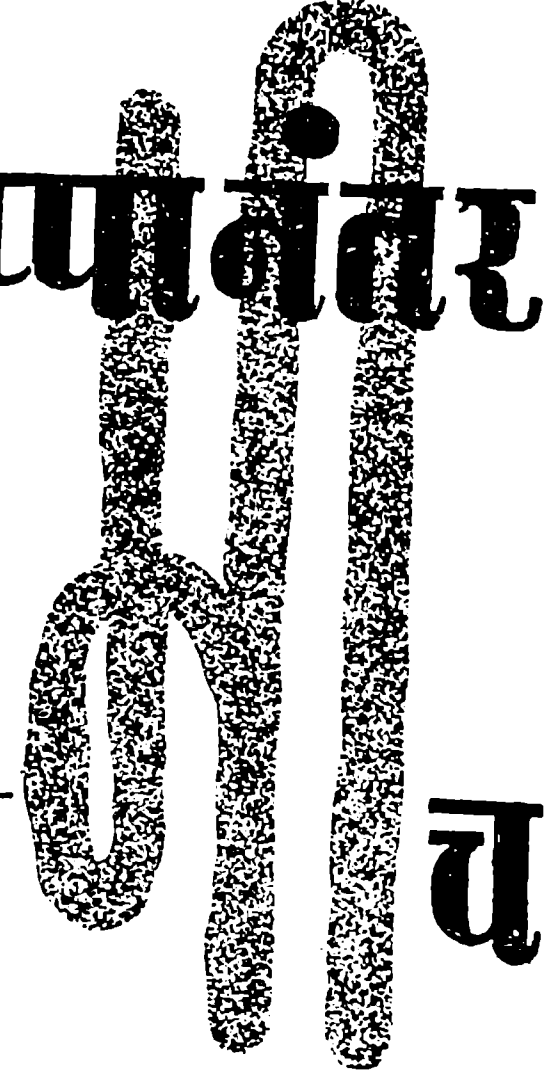
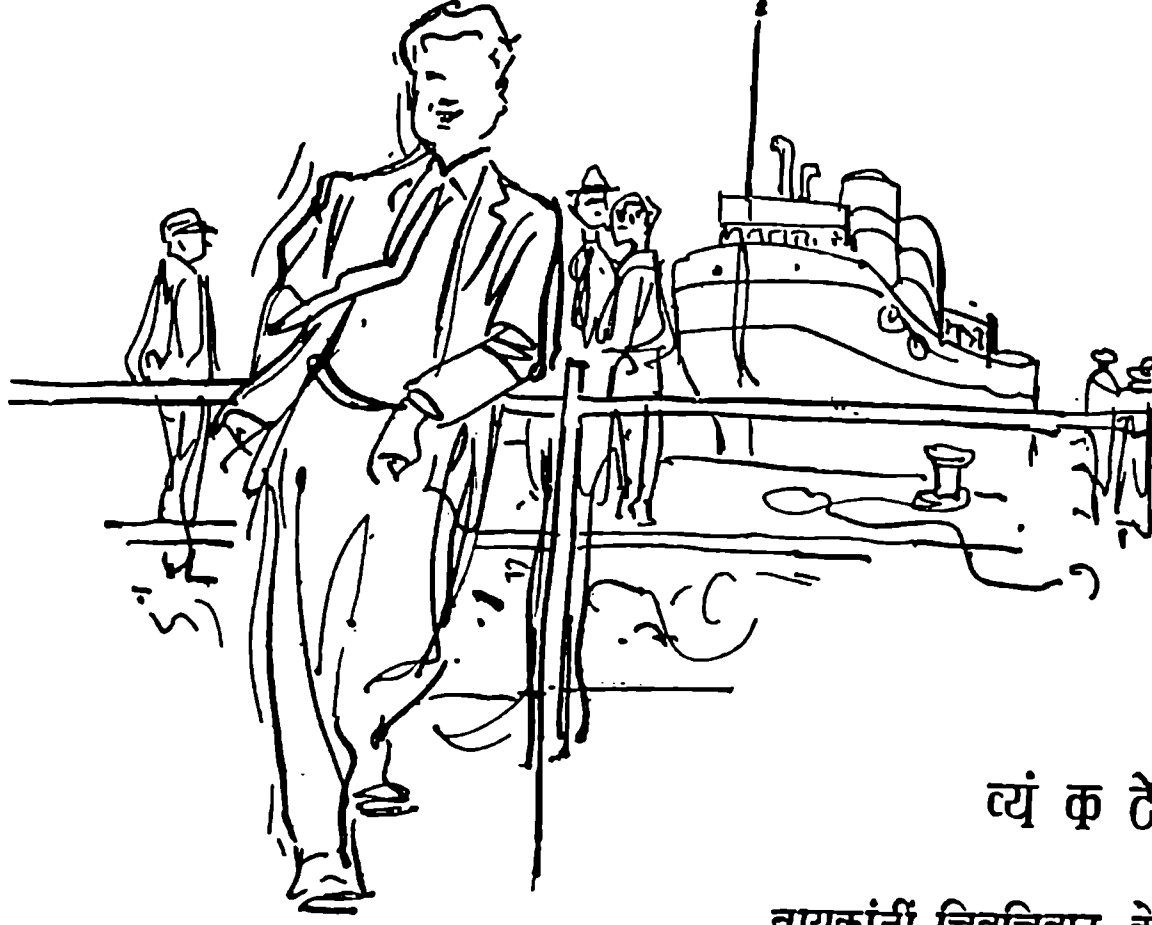
आमचें प्रसिद्ध औषध सन १९३५ पासून चालू आहे. या दीर्घकालामध्ये हजारों लोकांनी याचा अनुभव घेऊन गुण कळविलेले पांढऱ्या कोडाचें गुणकारी औषध. आपणहि याचा फायदा घ्यावा. औषधाची किंमत ६ रुपये पोस्ट खर्च १ रुपया. माहिती पत्रकें मागवा. मोफत पाठवूं.

वैद्य बी. आर. बोरकर, आयुर्वेद भुवन (दीपा)  
मु. पो. मंगरुळपीर, जिल्हा अकोला [महाराष्ट्र]





# करिअप्पावंतर



व्यं क टै श मा ड गू ल क र

वायकांनीं चिवचिवाट केला, चुंबनें वाजलीं, मिठ्या पडल्या. कोणी कोणाच्या कमरेभोंवती चांदण्याचे हात टाकले. संभाषणाची एक जलद गत—एखाद्या वाघ मेळावर वाजावी तशी—वाजली.....मी मात्र 'आम्हांला तेवढं नाही ना !' अशा चेहऱ्याने उभा होतो.....

**हु** पारीं साडेचारच्या सुमाराला मी त्रिशबनच्या विमानतळावर गेलों तेव्हां आभाळ कुंद झालें होतें, क्षिरिमिरी पाऊस पडत होता. सिडनीहून उतारू घेऊन विमान आलें, त्याच्या पाठोपाठ लगेच मेलबोर्नहून दुसरें आलें. दोन्हीही विमानांतून उतारू उतरूं लागले आणि इकडे, आपल्या माणसांना घ्यायला स्त्रीपुरुषांचा रंगीबेरंगी मेळावा कठड्याशी लागून वाट बघत होता. तो वाऱ्यानें फुलांचा ताटवा हलवा तसा हलूं लागला. गोरे गोरे हात वर झाले, चिमुकले रुमाल फडफडले, लाल चुंबनें हवेत उडवलीं गेलीं. सिडनी मेलबोर्नहून आलेले उतारू, खालीं माना करून कपडे सांवरत पावसांतून येऊं लागले तशी हवाई पऱ्यांची धांदल उडाली. छऱ्या घेऊन त्या उतारूंना आडव्या गेल्या, आपल्या छत्रीत घेऊन विमानतळाकडे येऊं लागल्या.

उतारू आंत येतांच वायकांनीं चिवचिवाट केला. मिठ्या पडल्या, चुंबनें वाजलीं. कोणी कोणाचे मऊ हात हातांत घेतले, कोणी कोणाच्या कमरेभोंवतीं चांदण्याचे हात टाकले. संभाषणाची एक जलद गत वाजली, एखाद्या वाघमेळावर वाजावी तशी. आणि त्रिशबनच्या दिशेनें अनेक मोटारी एका पाठोपाठ निघून गेल्या.

हा सगळा प्रकार पहात मी 'आम्हांला तेवढं नाही ना' अशा चेहऱ्याने उभा होतो, तेवढ्यांत केन्सला जाणाऱ्या उतारूंसोठीं पुकारा झाला. पावसांतून भिजत मी विमानांत चढलों आणि उतारूंना जागीं

जाऊन बसलों. बाहेर पाऊस पडतच होता. गोल खिडकीच्या काचेवर पाण्याचे थेंब चिकटून राहिले होते.

विमानानें वेग घेतल्यावर काचेवरचे थेंब मासे होऊन सुळकन दुसऱ्या टोकाशीं गेले. काळे दग मागे टाकून लवकरच विमान स्वच्छ हवेत आलें. छान कोवळें उन्ह पडलें होतें आणि खाली आलेल्या पांढऱ्याफेक दगांच्या ढिगाऱ्यावरून आम्ही केन्सच्या दिशेनें चाललों होतो.

हवाई पऱ्यांनीं मद्याचे पेले फिरवले तेव्हां खालीं सागराचें निळेंभोर पाणी होतें. नाना सोंगे घेऊन दग उभे होते. संध्याकाळ होत होती. काचेल्या नाक लावून मी मावळतीचे रंग पहात होतो. मन कसें फुलून आलें होतें, कसें प्रसन्न वाटत होतें. हा प्रवास कधींच संपूनये आणि हे रंग कधींच नाहीसे होऊ नयेत असें वाटत होतें. पण सुरेख संध्याकाळ फार लवकर नाहीशी झाली.

दिवेलागणीच्या सुमारास विमान टाउन्सविलला थांबलें. मी खालीं उतरतांच, पुण्यांतल्या एप्रिल महिन्याचा वास आला. नाक वर करून मी तो छातींत भरून घेतला. असा वास मला आतापर्यंत इतरत्र कुठें आल नव्हता.

टाउन्सविलचा निळ्यातांबड्या दिव्यांनीं लखलखणारा विमानतळा सुटला. नऊला दहा मिनिटें कमी असतांना केन्सचा शांत विमानतळ आला.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



केन्सच्या रेडिओकेंद्रावरचा रूरल ऑफिसर, लंबाटा वॉव् लोगन लांब टांगा टाकीत आला, आणि आपल्या छोट्या गाडीत घालून मला गांवांत घेऊन आला. चाळीशीं गाठत आलेला वॉव् शेतकऱ्याचा मुलगा होता, आणि अजून मोकळाच राहिला होता (थोडी ओळख झाल्यावर मी कारण विचारलें. तर तो म्हणाला, मला लग्न करावें अशी पोरगीच अजून सांपडली नाही.) एक्स्प्लनाड हॉटेलच्या तिसऱ्या मजल्यावर त्याची लहानशी खोली होती. माझा हॉटेलचा खर्च वांचावा आणि त्या पैशांतून कांही पुस्तकें आणि त्रायकोमुलांना भेटी घेतां याव्यात म्हणून त्यानें हॉटेलवालीशीं रद्ददली करून माझ्यासाठीं एक लहानशी खाट आपल्याच खोलींत घालून घेतली. मालकीगवार्ई इंग्लिश होत्या आणि कधीकाळीं भारतांत राहून आल्या होत्या. गुलाबजाम हा पदार्थ आपण खाल्ल्याचें सांगून त्या म्हणाल्या,

“तुम्हाला म्हणून ही सवलत देत्येय. एरवीं वॉव्च म्हणणं मी मुळींच मानलं नसतं”

माझं जेवण विमानांतच झालें होतें (ऑस्ट्रेलियन लोक, जैनांप्रमाणें सूर्य मावळण्यापूर्वीं जेवतात.) थोडा वेळ इकडचें तिकडचें बोलून, भगवाना, म्हणून मी खाटेवर अंग टाकलें.

पहांटे लवकर जागा झालों तेव्हां, पहाटेच्या गार हिरव्या उजेडांनं खोली भरून गेली होती. मला अनोळखी अशीं पांखरें बाहेर भूपाळ्या म्हणत होती. ऑस्ट्रेलियांत आल्यापासून अशी सुरेख जाग मला कधींच आली नव्हती. अशी शांत पहाट आणि अशी सुरेख गाणारीं पांखरें मला कधीं भेटलींच नव्हतीं. वॉव्ची झोपमोड होऊं नये अशा वेतांनं मी अंधरुणांतून उठलों आणि बाहेरच्या गॅलरींत येऊन उभा राहिलों. खालून आडवा रस्ता गेलेला होता आणि त्यापलीकडे ओळीनं हिरवींगार झाडें उभीं होती. त्यापलीकडे समुद्राचें निळें निळें पाणी होतें, आणि त्यापलीकडे दूरवर धुक्यांत गुरफटलेल्या टेकड्या होत्या.

दिशा उजळत होत्या, पांखरें गात होती, निळें पाणी लहरा मारीत होतें. प्रवासी लोकांची ‘मक्का’ समजल्या जाणाऱ्या केन्समधली माझी पहिली सकाळ किती सुंदर होती !

Gram :  
NECTILES

Phone :  
Office : 251007  
Factory : 77160

## National Tiles & Industries (Private) Limited

Manufacturers of  
Marble Mosaic, Plain Cement Tiles

Office : 31, Hamam Street,  
BOMBAY-1

Factory :

A-44, Parel Tank Road,  
BOMBAY-12

Diwali & New Year Greetings  
To All Our Patrons & Well Wishers

मग वॉव् उठला. उठल्याउठल्या त्यानें चहाची किटली उकळली. हा आतां दुधाची काय व्यवस्था करणार म्हणून मी विचार करतो आहे, तोंवर त्यानें एक टूथपेस्टसारखी ट्यूब घेऊन कपांत पिळली आणि चहा तयार झाला.

चहा पितांना माझ्या मनांत विचार आला, ऑस्ट्रेलियन लोक दुपार खरे. पुढेंमागें ते तयार चहाच्याहि ट्यूबा तयार करतील. ट्यूब पिळून त्यांत गरम पाणी ओतलें कीं चहा तयार !

वॉव् म्हणाला,

“आपण न्याहारी करूं आणि कामाला लागूं”

मी ऑस्ट्रेलियाच्या न्याहारीचा धसका घेतला होता. उठल्या सुटल्या तळलेलीं अंडी, तव्यावर परतलेले गुरांचें मांस, तळलेले मासे, बटाच्याचे तळलेले काप, ब्रेडलोणी, दूध पोहे, खीर, फळांचा रस, फळें, कॉफी असले पदार्थ किती आणि काय काय म्हणून खावे?

मी चेहरा पाडून म्हणालों,

“वॉव्, मला असल्या न्याहारीची मुळीच संवय नाही. या वात्रतींत मला स्ट मिळेल तर वरें !”

“मग तुला न्याहारीच नको ?”

“मुळींच नको असं नाही. दुधाचा एक पेल, टोस्टचे दोन तुकडे, लोणी आणि फळाची एखादी फोड पुरे !”

माझी ही मागणी ऐकून मालकीगकाकुंना फारच विस्मय वाटला. त्यांनीं खांदे उडवले, दोन्ही बगलेला दोन्ही हात पसरले आणि ओठ मुरडले.

“मग तुझ्याकडून मी इतके पैसे घेणार नाहीं, फक्त सोळा शिलिंग. पण वॉवला तुझ्यासारखें करून भागणार नाहीं. तो शेतकरी आहे. शेतकऱ्याला भरपूर न्याहारी लागते—

यावर वाईट चेहरा करून मी म्हणालों,

“मादाम, मी शेतकरी नाहीं. शेतकऱ्यांसाठीं रेडिओ कार्यक्रम आंखणारा चाकरमान्या आहे.”

मग मालकीगकाकुंनीं माझी न्याहारी पाठवली. दुधाच्या पेल्याचा आकार बेतशीर होता. पण, त्यांनीं पाठविलेला टोस्टचा ढीग संपवतां संपवतां मी बेजार झालों.

ट्रिनिटी उपसागराच्या किनाऱ्यालागत वसलेले केन्स हें सुरेख गांव त्रिशतान्पासून हजारएक मैल दूर आहे. दूध, अननस, बीअर यांची लयलूट असलेल्या ह्या गांवांतली मध्यवर्ती वस्ती सोडली तर बाहेर-बाहेरचीं घरें जमिनीवर नव्हतीं, माळ्यावर होती. शेत राखणीचा मळा फार उंच असतो. ही घरें एवढीं उंच नव्हतीं. लाकडांचे प्रचंड ओंडके जमिनींत उभे पुरून, चार पांच फूट उंचीवर केलेल्या लाकडी माळ्यावर ही लाकडी घरें उभी होती, वर पत्र्याचीं छपरें होती आणि हीं सुंदर आकाराचीं छपरें सुरेख रंगवलीं होती. लाल, हिरवीं, पिवळीं, जांभळीं. लाकडी शिडीच्या पायऱ्या चढून वर जायचें, मग उंबरा. रस्त्यांतून जातांना, मान वर करून वधितलें कीं, दाराशीं हवा खात वसलेल्या वायका दिसायच्या.

माळ्याखालीं, मोटरगाड्या, अवजारे ठेवलेलीं दिसायचीं.

केन्सच्या आसपास, उसाचीं हिरवींगार आणि मोठमोठीं रानें होती. सुसरी असलेल्या नद्या होत्या, डोंगराच्या रांगा होत्या. त्यापलीकडे पठारा-वर तांबड्या काळ्या रंगाची पिकाळ जमीन होती आणि त्यापलीकडे, उंचउंच वृक्षांनीं काळोखी आणलेलें जंगल होतें.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



सरता नोव्हेंबर महिना होता आणि गुलमोहराची झाडे फुलोऱ्याने तांबडींलाल झाली होती. चाफा, घाणेरी, शंकेश्वर ही आपली मंडळी तिकडे केव्हां गेली कोण जाणे, पण ती सगळी सुरेख फुलली होती. मेलबोर्नला दिसणारे, कावळ्याचे भाऊवंद मेगपाय पक्षी इथे दिसत नव्हते. इथलीं पांखरें सुरेख गात होती, इथले पोपट पंचरंगी होते. बरोबर टेपरेकार्डर घेऊन बॉव आणि मी बाहेर पडलो. केन्सच्या उस संशोधन केंद्रावर गेलो. तिथे कोणी गिलवर्ट नांवाचा अधिकारी मोठा हुशार होता. त्याची मुलाखत घ्यावी आणि उद्यां सकाळचा रेडिओ-कार्यक्रम भरून काढावा, असा बॉवचा हेतु होता. जागोजाग दुले भरवूनच शेतकऱ्याच्या शेतकी तज्ज्ञांच्या मुलाखती गोळा करून त्या कार्यक्रमांत देणे, हे सरल ऑफीसरचे महत्वाचे काम असते.

गिली हा माणूस मोठा कठीण आहे. मुलाखतीसाठी तो बघायचा नाही असे बॉवला वाटत होते. अधिकाऱ्याने थोडे मोकळे व्हावे आणि बोलवे यासाठी बीअरचे एक दोन ग्लासेस घ्यावेत, असाहि विचार त्याने मला बोलून दाखवला.

आम्ही गिलवर्टसाहेबांच्या कचेरीत गेलो तेव्हां आपले मोठे पोट घेऊन तो खुर्चीत बसला होता. टकल्या, गिड्डा, जाड चाळिशी लावलेला, साठी गाठत आलेला आणि बोलायला मोठा गमत्या. त्याच्या मोठ्या टेबलावर कागदाचा पसारा होता. आणि एक भली मोठी अर्धवट संपलेली रमची बाटलीहि होती! ती पाहून मी आणि बॉवने फक्त एकमेकाकडे पाहिले.

माझी ओळख वगैरे करून दिल्यावर गिलवर्ट साहेबांनी मला केंद्र फिरून दाखवले, पण बॉवला मुलाखत दिली नाही. 'पुन्हा केव्हां तरी'

असे म्हणून त्याने बॉवची विनंति अंगाआड टाकली. पण त्या बापड्याला उद्यां सकाळचा कार्यक्रम भरावयाचा होता, तेव्हां नाइलाजाने दुसऱ्या एका दुय्यम साहेबांची मुलाखत त्याने रेकार्ड केली. हा साहेबहि बोलतांना चांचरत होता, आमच्याकडच्या शेतकी साहेबासारखाच टंगळमंगळ करत होता, हे बघून मला बरे वाटले.

मग गिलवर्टनी मला विचारले.

“तुला डॉनसिंगला भेटायचे आहे का? मी वेऊन जाईन त्याच्याकडे. तो तुझ्या देशांतला आहे. चार पैसे वाळगून आहे. चांगला शेतकरी आहे.”

मी म्हणालो,

“जाऊं या”

लगेच साहेबांनी डॉनसिंगला फोन केला आणि वीस एक मिनिटांनी आम्ही डॉनसिंगच्या मळ्यावर पोचलो.

हा डॉन म्हणजे पंजाबी ग्यान होता. आस्ट्रेलियांत मला भेटलेला पहिला हिंदी माणूस. शंभर वर्षांपूर्वी त्याचा बाप इकडे उसाची लागवड करणारा शेतमजूर म्हणून आला, तेव्हां आजची 'व्हाईट ऑस्ट्रेलिया पॉलिसी' नव्हती. काळ्या माणसांना तेव्हां आस्ट्रेलियांत येऊ दिले जात असे आणि राहू दिले जात असे.

डॉनने आमचे छान आगतस्वागत केले, खाऊपिऊ घातले... बोलतांबोलतां मध्येच तो म्हणाला,

“साव, हिंदुस्थानी आती है?”

मी म्हणालो,

**Whether it is a Residential Quarters or Industrial Establishment  
Here it is - the Multi-purpose Product at the Right Price**

**“KOTAH STONE”**

**Invariably a first choice among Government Departments, Engineers, Architects and Contractors**

*Available in Three Lovely Colours :*

**BLUE (GREEN), BROWN AND CHOCOLATE**

**Associated Stone Industries (Kotah) Limited**

*Quarries, Factory and Head Office*

**RAMGANJMANDI (Rajasthan)**

*Branches :*

**Nanabhai Mansion, 5th. Floor,  
Phirozshah Mehta Road, Fort, BOMBAY-1**

**Phone : 26-1265**

**Grams : “KOTAHSTONE”**

**Bhajiwali Pole,  
Buranpuri Bhagol, SURAT**

**Phone : 665**

**Grams : “KOTAHSTONE”**

*For Acid and Alkali Proof Stone Flooring Insist on*

**“KHEEMUCH STONE” AND “MANDANA STONE”**



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत





# उंटछाप सिन्नर बिडी

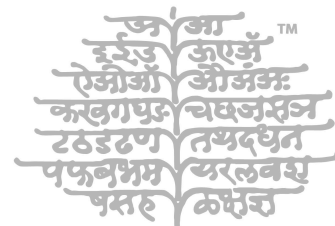


बरतीराम  
नारायणदास  
महेश्री

मु. सिन्नर, (नाशिक)

TOM & BAY

NM:M-2/59



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

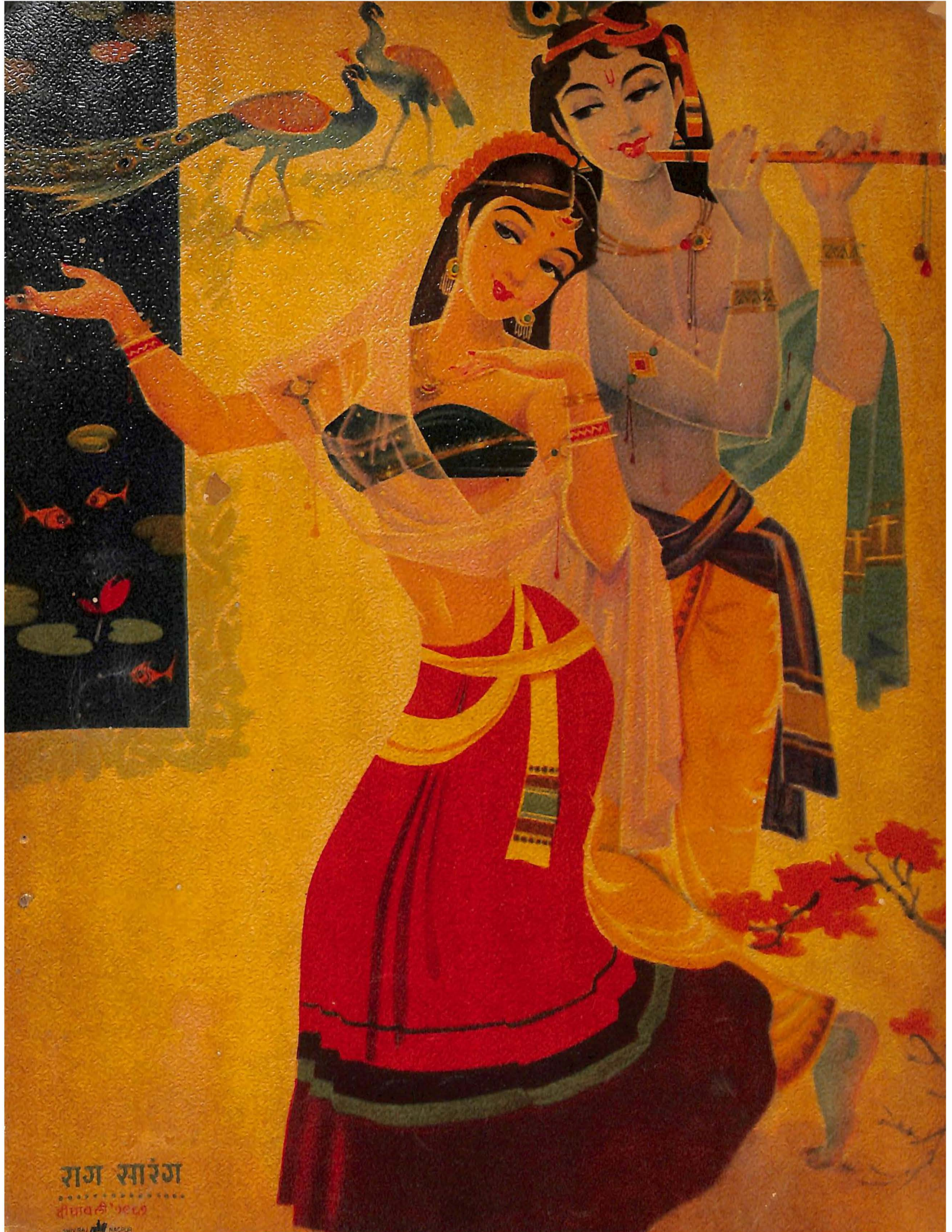
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट











“जरूर, क्यूं नहीं ? यह तो अपनी राष्ट्रभाषा है, ग्यानसिंग !”  
डॉनचा चेहरा एकदम उजळला, तो म्हणाला,

“मला तिकडचे कोणी आले की फार आनंद होतो. पण हे साहेब पाहुण्याला अगदी थोडा वेळ घेऊन येतात. घंटा दोन घंट्यान भूक भागत नाही. चार दिवस माझ्या घरी राहिले पाहिजे.”

मग त्याने मला आपली ‘गनेकी खेती’ दाखवली. शंभर एकर रान, अद्यावत् यंत्रसामुग्री, सगळे टापटीप होत. रानांतले घर म्हणजे सुरेख बंगला होता. फोन, फ्रीज असल्या सगळ्या सुखसोयी होत्या, गाड्या होत्या.

बंगल्या पुढचे ‘इमली’चे झाड त्याने मला कौतुकाने दाखविले. पन्ना-शीच्यापुढे गेलेल्या डॉनने बहुधा आस्ट्रेलियन वाईशीं लग्न केले असावे. बाई दिसल्या नाही. पण डॉनचा पोरगा होता. तो पुरा आस्ट्रेलियन वाटत होता. ग्यानसिंगचे दोन भाचे काही वर्षांपूर्वी भारतातून आले होते. आम्हां दोघांना हिंदीतून बोलतांना पाहून त्या पोरगांना मजा वाटत होती. काही न बोलता ते आपले हसऱ्या चेहऱ्याने नुसते एकत्र होते.

शेवटी डॉन म्हणाला,

“साव, आपण लोक इंग्रजांसाठी लढाईवर गेलो, त्याच्या शत्रूला आपला शत्रू मानून छातीवर गोळ्या झेलल्या. पण आमच्या ह्या सच्चाईचा काय फायदा, तर ही व्हाईट आस्ट्रेलिया पॉलिसी ! हमें जहर जैसी लगती है। हे माझे भाचे, शेतकामासाठी देशाकडून आणले, इथं, कामाला माणसं मिळत नाहीत म्हणून. आता ते वयांत आले त्यांचीं लग्न करावीं म्हटलं तर बायका इकडं आणायला सरकार परवानगी देत नाही इथलं.”

डॉन मधूनच माझ्याशी हिंदीतून बोले आणि एरवी मजेशीर हेल असलेल्या फाकड्या इंग्रजीतून बोले. दोन्हीही साहेब एकत्र होते, पुष्कळ वादविवाद झाला.

गिलवर्ट साहेब म्हणाला,

“डॉन, व्हाईट आस्ट्रेलिया पॉलिसीचा अर्थ आम्ही काळ्या लोकांना दूर ठेवू इच्छितो असा नाही बाबा. आम्हांला काळे गोरे हा झगडा या देशात नको. म्हणून आम्ही आपले संभाळून आहोत इतकंच. तू इतके दिवस इथे आहेस, तुला कोणी कधी काळा म्हणून कमी मानले आहे का ? नाही ना ? मग ?”

पण ग्यानसिंगला काही पटले नाही. त्याचे भाचे वयांत आलेले असून मोकळे राहिलेत, याचा अर्थ काय ?

मग आम्ही डॉनसिंगचा निरोप घेऊन निघालो. बाहेर पडल्यावर गिलवर्ट साहेब म्हणाला,

“डॉन इंडियन कसला ? तो आतां आस्ट्रेलियनच झाला आहे. त्याला शेतकऱ्यांत, समाजांत फार मान आहे. फार उमदा शेतकरी आहे !”

\* \* \*

केन्सच्या शेतकी अधिकाऱ्याच्या गाडीतून मी आजूबाजूला खूप हिंडलो. डॉगर ओलांडून पठाराकडे जातांना रस्त्याच्या डाव्या उजव्या बाजूंना चमत्कारिक झाडे दिसली, हात दोन हात बुटकी आणि डोक्यावर गवताच्या झिज्या असलेली.

मी विचारले,

“ही कसली झाडे हो ?”

शेतकी अधिकारी म्हणाला,

“दे आर कॉल्ड ग्रास ट्रीज ऑर ब्लॅक बॉईज, वन ऑफ दी स्ट्रेज्जेट मेंबर्स ऑफ लिली फॅमिली.”

दी. ७/८

## आपल्या कुटुंबाच्या आरोग्यासाठी पॅर्लची पांच प्रसिद्ध रत्ने वापरा



आपल्या केमिस्टकडून विकत घ्या व वापरून खात्री करा

**पॅर्ल कंपनी**  
मुंबई २७

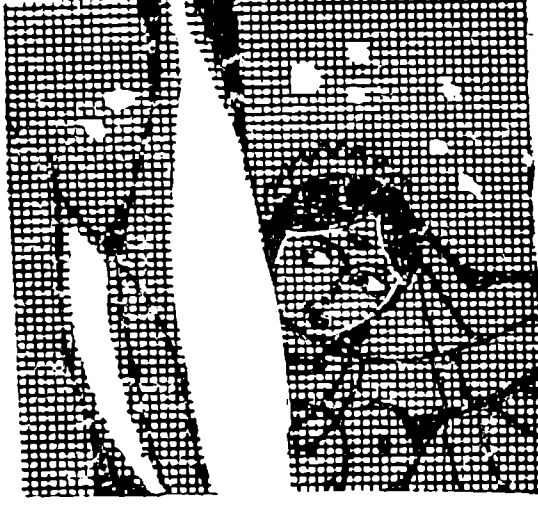


राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





## डाव्या डोळ्यानं लुटलं सारं शहर !

राजा बढे

खुले नाजुक नवतीचा हिरवा बहर अंगमोडीत उठली फुटती लहर महिरला देह ग नागिण लपेट केवडयाच्या बनाची ही लावण्यपेट नजरेच्या निळाईत भरलं जहर—	॥ १ ॥
पार्यी पैजण घुमवीत आली उषा किलबिलती कोनीं दाही दिशा— पहाटेचा झुंजुंझु पविला प्रहर—	॥ २ ॥
खेळीमेळी कशी खुली केलीस वेस तुझे अजाण सौंदर्य पडे इरेस हिरन्यासाडीत मिरवी झुलती लहर	॥ ३ ॥
काळजाची पायघडी केलीस ग मन कुठं ग ठेवलं ओलीस ग तुझ्या जुलुमानं वाई केला कहर	॥ ४ ॥
करि घायाळ जीवा निसटती नजर लाजेच्या धिटाईत नाहीं उजर डाव्या डोळ्यानं लुटलं शहर	॥ ५ ॥

अशा प्रकारच्या सोळा वेगवेगळ्या जाती आस्ट्रेलियांत आहेत. ह्या खुज्या झाडाच्या झिज्यामधून कधीं कधीं दहा बारा फूट उंचीचे कणीस उभे राहिलेले दिसते, पानकणसासारखे. पश्चिम आस्ट्रेलियांत असल्या एका जातीचे झाड इतके सावकाश वाढते की, दहा फूट उंचीचे झाड एक हजार वर्षे वयाचे असते !

आजूबाजूला उभ्या असलेल्या ह्या मंडळीच्या वयाला दोनदोनशे वर्षे तरी झालीं असावीत असा कयास मनाशीं करून मी त्यांच्याकडे आदराने पहात राहिलों.

रस्त्याच्या दोन्ही बाजूला ही वडील मंडळी उभी होती आणि जागोजाग लालमातीचे मोठे मोठे बुडबुडे जमीनींवर वर आले होते. हीं म्हणे वारुळें ! आस्ट्रेलियांतल्या मुंग्या सुद्धा बांधकामशास्त्रांत फार पुढारलेल्या. त्यांनीं स्तुपाच्या आकाराचीं प्रचंड वारुळें वीस वीस पावलांवर बांधलीं होती. झिज्यापकाडू बुटक्या झाडांचे बन आणि हीं फुगीं ६०

• दी|पा|व|ली •

वारुळें पाहून आपण अज्ञात प्रदेशांत हिंडणारे धाडशी प्रवासी आहोंत असें मला वाटूं लागलें.

मग सुरेख कळें तांबडें रान लागलें. तंत्राखूची लागवड दिसली. तंत्राखूचा मालक आपल्या रानावरून विमानाने उडत होता. जगांत मिळणाऱ्या तंत्राखूपैकीं बारा टक्के तंत्राखू आस्ट्रेलियांत पिकतो. तो सगळा हा एकटाच ब्रह्मद्वार पिकवीत असावा असें मला वाटलें !

वाटेंत बोंब नांवाच्या शेतकऱ्याच्या वस्तीवर गेलों. कांदे, वटाटे आणि मका पिकविणारा बोंब तीन हजार एकरांचा धनी होता. आम्ही गेलों तेव्हां आभाळाच्या त्या टोंकाला त्याचे यंत्र तांबडा धुरोळा उडवीत मका पेरतांना दिसले. बांधावर बराच वेळ उभा राहिल्यावर, बोंब आणि त्याचे यंत्र आवाज करीत, धुरोळा उडवीत आले. माहुताने हत्ती थांबवावा, तसें यंत्र थांबवून बोंब खाली उतरला.

त्याचा मातीने भरलेला हात हातात घेतांच मला वाटलें, हा बोंब कसला, बुटका आणि अंगाने आडवा असा बाबू थोरातच हा.

एका दिवसांत किती पेरून होतें, असें मी विचारतांच, कागदांत तंत्राखू घालून सिगरेट वळीत तो म्हणाला,

“पन्नास एकर !”

मग मी मनाशी म्हणालों, ‘हा बाबू थोरात कसला, हा बोंब डेव्हीसच !’

अथरटन् टेबललँडवरून दिवसभर आम्ही कांहीं बाहीं पहात हिंडलों. आंब्याच्या झाडांना कैत्या दिसल्या, एक ठिकाणीं मिरचीचे भलेंउंच एकच झाड दिसलें. मी गुपचुप मूठभर मिरच्या तोडून खिशांत ठेवल्या. तोंडाला फार अळणी आलें होतें. हॉटेलांत जेवायला जातांना मिरच्या घेऊन जावें, आणि जीभ पोळवावी हा हिशेब. (केलेल्या संबंध मुक्कामांत हे तिखट मला पुरलें.)

रात्रीं अथरटन् गांवांतल्या एका सुरेख हॉटेलांत राहिलों. रानांत फिरायला जातांना टायसूटची कटकट कशाला, म्हणून मी अर्धी चड्डी, अर्ध्या बाह्याचा शर्ट घालून आलों होतो. बरोबर टोवेल आणि टूथब्रश-खेरीज आणखी कांहीं झेंगट घेतलेहि नव्हते. पण अथरटनचे हे हॉटेल भलतेंच पॉश होतें. ‘जेवणघरांत येतांना सभ्य गृहस्थांनीं कोट आणि टाय घालून यावें’ अशी पाटी वाचतांच मी बाहेर सटकलो आणि रस्त्याकडेच्या एका ग्रीन कॅफेत, खुंटावर बसून जेवून आलों.

मालकीणकाकूना हा हिंदू माणूस जेवत नाही याचे कारण धार्मिक असावें असें वाटलें. त्यांनीं पुन्हा पुन्हा बोंब लोगनला सांगितले कीं,

“तुझ्या मित्राला काय हवें तें आम्ही मिळवून देऊ. त्यांना शाकाहारी जेवण करून त्यांच्या खोलींत पाठवूं दे का !”

यावर बोंब गंभीर चेहऱ्याने म्हणाला,

“मला वाटतें, त्याचा आज उपवास असावा. थॅक्यू मादाम !”

यावर बाईंनीं मोठ्या कौतुकाने माझ्याकडे पाहिले आणि म्हटलें,

“मग कांहीं हरकत नाही, हो !”

मी मांसमच्छर खाऊन भरल्या पोटांने काऊंटरपाशीं उभा होतो तो चेहरा वळवून भितीवरचीं चित्रे पाहूं लागलों.

सकाळीं मालकीणबाईंनीं दिलेलीं दुधफळे घेऊन मी आदल्या रात्रीचा उपास सोडला आणि अथरटनहि सोडलें. अमकी फॅक्टरी, तमका तलाव, असें कांहीं बाहीं बघत, उंच उंच झाडे, किर् जंगल, वेडे-वाकडे घाट, खोल दऱ्या, झुळझुळते झरे मागे टाकत भन्नाट परत आलों.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



रात्रीं अंधरुणावर अंग टाकल्यावर कितीतरी वेळ माझ्या डोक्यांत मोटारीचा आवाज भरभरत होता, झाडेंझुडें उलट्या दिशेनें पळत होती, अंगाखालीं रस्ता सरसरत होता.

\* \* \*

दुसऱ्या दिवशीं, सिटी आणि शायर कौन्सिल्सनें सन्मान्य पाहुणा म्हणून माझा पाहुणचार केला. हार्वर बोर्डच्या मालकीच्या 'wongable' नांवाच्या लॉचमधून मला 'ग्रीन आयलंड' ला नेऊन तिथली अंडरवॉटर ऑक्झर्वेटरी दाखवावी असें फर्मान सुटलें.

केन्सपासून मोठा मैल आलेल्या ह्या सुंदर वेढ्याकडे मी निघालों, तेव्हां उभ्या लॉचमध्ये मी एकटाच प्रवासी होतो. बॉव लोगन् पाठराखणी होता.

माणदेशांत जन्म झाल्यामुळे वयाच्या विसाव्या वर्षापर्यंत मी टर्पा पाहिला नव्हता, मग पाण्यांतला प्रवास कुठला? निळ्याभोर दर्यातून लॉच ग्रीनआयलंडकडे जाऊं लागली तेव्हां चाक मारणारा नाकेला कप्तान माझ्याकडे बघून म्हणाला,

“यू आर द सेकंड इंडियन रॅट आय एम् कॅरिंग इन् थिस् लॉच दु ग्रीनआयलंड !”

मी विचारलें,

“एम् आय ? मे आय नो प्लीज हू वॉज द फर्स्ट फॉर्च्यूनेट वन् ?”

कपितान बोलला,

“जनरल करिआप्पा.”

मी सांवरून बसलो.

कपितान पुढें म्हणाला,

“आय रेकन्, ही इज ए मायटी मॅन.”

मी भुंवया चढवून आणि मान झुकवून म्हणालों,

“माय वर्ड—”

“अहो, थोडा वेळ इकडचें तिकडचें बोलल्यावर तुमचे करिआप्पा म्हणाले, मी आतां थोडीशी झोप घेतों आणि (इथें कप्तानानें चाक सोडून टाळी वाजवली) असे झोपी गेले. किती ? दहाएक मिनिटं. पुन्हा जागे झाले आणि बोलू लागले. मी विचारलें, अशी हुकमी झोप कशी घेतां येते ? तर म्हणाले, तशी मी तिला शिस्त लावली आहे. धन्य आहे !”

थोड्याच वेळांत बोट डुलू लागली आणि मला पेंग येऊं लागला. बॉव कपितानाकडून चाक कसें फिरवायचें हें समजून घेत होता, तंगड्या फासकटून उभ्या राहिल्या राहिल्या, डाव्या उजव्या बाजूला कलंडत होता. चाक हाणीत होता. हसत होता. मला बोलवत होता. पण पाळण्यातल्या पोरासारखी मला गुरुगुरु झोपच आली. मागल्या फळीला पाठीचा टेका देऊन मी बसल्या बसल्याच घोरुं लागलों.

बऱ्याच वेळानें ‘ग्रीन आयलंड’ आलें. तीस एक एकराचें हें लहानसें प्रवाळ बेट झाडाझुडुपांनीं हिरवेगार दिसत होतें. आजूबाजूला निळेंभोर पाणी, उन्हांत चमकणारा सफेत वाळूचा किनारा, रंगीबेरंगी छोटी छोटी घरे, आणि इकडून तिकडे धावणारी, पाण्यांत डुबणारी, वाळूत लोळणारी गुलहीशी जोडपी. त्यांची नितळ उघडीं अंगें, आणि स्वच्छ मोकळे हंसणें बोलणें...परीकथेंतील राजपुत्रासारखा मी या पाण्यांतल्या ग्रहावर उतरलों.

मऊ वाळूत पाय रोवत हिंडलों, गार सांवलीत उभा राहिलों, समुद्रावरचा खारा वारा हुंगला, गर्द झाडीतून भरारणारी पांखरे पाहिलीं. बॉवला

चुकवून झाडींत शिरलों. थंड बुंध्याला विळखा घालून उगीच उभा राहिलों. उत्तम कविता वाचली, चित्रपटांतला उत्तम प्रसंग पाहिला, कुणी लिहिलेला सुंदर प्रसंग वाचला कीं, डोळ्याला पाणी येतें तसें झालें. समोर, क्षितिजापर्यंत पसरलेल्या सागराकडे बघत मी कितीतरी वेळ उभा राहिलों.

\* \* \*

बेटाच्या एका अंगाला पाण्यांतला बराच भाग उघडा पडला होता, पाऊल बुडेल एवढ्या पाण्यांतून हिंडून मी आणि बॉवनें नाजूक प्रवाळ झेले गोळा केले. विविध आकाराचे प्रवाळ सापडत होते, एकापेक्षा दुसरे अधिक सुंदर. शिंपल्या वेचणाऱ्या पोरांसारखी आमची धांदल उडाली.

आम्हाला अजून जेवायचें होतें. तीहि सोय हार्वर बोर्डातर्फे झाली होती. दुपारचे दोन वाजून गेल्यामुळे हॉटेलांत क्रोणी नव्हतें. बॉवनें तिकिट दाखवतांच वाई म्हणाल्या,

“तुम्हांला थोडा वेळ थांबावें लागेल हं !”

बॉव आणि मी टाळ्या वाजवीत टेबलाशीं बसून राहिलों.

हॉटेलाच्या खिडक्यांतून नाना रंगाचे शिंपले, सुरेख रंग दिलेले प्रवाळ झेले ठेवले होते. पेंढा भरलेल्या सुसरीहि होत्या.

मी विचारलें,

“बॉव, सुमरीच्या शिकारीचें काय झालें ?”

बॉव वाईट चेहरा करून म्हणाला,

“हो, मला सिडनीहून जे.डी.नीं तसें लिहिलं होतं पण मी नुकताच

## नूतन वर्षाभिनंदन



आतांपर्यंतची दीपावली मासिकांची घसघसीत

मुखपृष्ठे तुम्हीं पाहिलींत ना ?

ती सर्व आमच्याकडेच छापलीं !

उत्तम तऱ्हेच्या छपाईसाठीं सदैव सज्ज



## साधना आर्ट प्रिंटर्स

कमर्शियल हाऊस, मेडोझ स्ट्रीट, मुंबई-



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



इथं चढून आलोय्. माझे कुठं कान्टॅक्टस् नाहीत. प्लीज, जे. डी. ना सांगूं नकोस हं, म्हणावं प्रयत्न केला पण जमलं नाही.”

भी म्हणालों,  
“वरं.”

ग्रीन आयलंडला भेट हें काहीं माझ्या कार्यक्रमात नव्हतं. तो योग अचानक जुळून आला होता. सुसरीच्या शिकारीवर पाणी सोडणं भाग होतं.

मी विचारलें,

“माझं मी शिकारीचं जमवायचं म्हटलं तर फार खर्च येईल का?”

“हो, पुष्कळच येईल. तुला कसं साध्य आहे तें?”

“नाहीं ही गोष्ट खरी!”

झकास जेवून आम्ही बाहेर पडलों आणि पाण्याखालचें जग पहाण्यासाठी गेलों. वेटापासून ऑब्झर्वेटरीपर्यंत आलेला छोटासा लाकडी पूल पार करून गेल्यावर, पाण्यानें झाकलेली लहानशी लाकडी खोली होती. या खोलीत शिरून आम्ही तीसएक पायऱ्या उतरून, सोळा फूट पाण्याखाली गेलों. खाली सत्तर टन वजनाची, पोलादी चेंबर होती आणि तिला दोन्ही अंगाला मिळून बावीस गोल खिडक्या होत्या. खिडकीच्या जाड कांचेला नाक लावून पाहिलें कीं, पाण्यांतलें अद्भुत जीवन दिसत होतें. प्रवाळाच्या बागा, नाना रंगाचे, नाना जातीचे मासे, समुद्रमुळे, लहानशा मुलाला आंत वसवून न्हाऊं घालतां येईल एवढ्या प्रचंड शिंपा!

निळ्या पाण्यांत रंगाची उधळण होती. रंगीवेरंगी प्रकाराचे झेले डोलत होते. प्रचंड शिंपल्यांची तोंडे हलत होती. सारडीन सारख्या माशांच्या

झुंडीच्या झुंडी येत होत्या आणि जात होत्या. अंगावर लाल पट्टे असलेले विदुषक जसे प्रवाळांतून सावकाश हिंडत होते! किती रंगाचे, किती आकाराचे, किती जातीचे प्रवाळ होते.

पुष्कळशा खिडक्यांतून ताऱ्यांच्या आकाराचे CORAL POIYPS दिसत होते. पाण्याच्या झुळुकाबरोबर ते धुगधुगत होते. आपल्या डोळ्यांना न दिसणारे अन्न गोळा करीत होते. या लहान जिवांनींच म्हणे संबंध क्वीन्सलँडच्या सागरकिनाऱ्यावर वाराशें मैल लांबीचा प्रवाळ खडक निर्माण केला. ग्रेट बॅरिअर रीफ.

पाव टन वजनाचे आणि चार सहा फूट लांबीचे शिंपले तोंडे उघडत होते, मिटत होते. एवढे महाकाय शिंपले जगांत इतरत्र कुठल्याहि सागरांत सांपडत नाहीत. समुद्र तळाशीं जाणाऱ्या माणसाला हे शिंपले पकडतात, गिळून टाकतात असा प्रवाद आहे. पण तसें प्रत्यक्ष घडल्याचें उदाहरण नाही.

तास दीडतास रेंगाळून मी त्या बावीस खिडक्यांतून सागराचें तें वैभव पाहिलें आणि थक होऊन वर आलों.

ही पोलादी खोली पाण्यांत बुडवावी आणि शास्त्रज्ञांबरोबरच पोराबाळांनीं सुद्धा निसर्गाचें हें कवतीक वधावें ही कल्पना मुळांत दोघां शिकान्यांची. VINCE VLASOFF आणि LLOYAD GRIGG अशीं त्यांचीं नांवे. एक इंजिनियर होता. दुसरा नुसताच शिकारी होता. पण दोघेही नादी आणि कल्पक. या दोघांनीं ही कल्पना लोकांपुढें मांडल्यावर त्यांना कोणी खुळ्यांत काढलं नाहीं. वरें, यांनींही नुसत्याच वावड्या उडवीत काळ काढला नाहीं. ते कामाला लागले, आणि लोकांकडून त्यांना सगळी मदत मिळाली. आपल्याला या कामांत अपयश आलं तर काय होईल, अशी भीति आस्ट्रेलियांत कुणाला वाटत नसावी. एखाद्यानें प्रयत्न केला आणि त्यांत त्याला अपयश आलं तर तिकडे लोक म्हणतात,

“Well, good on him, he had a go.”

पंचवीस फूट लांब, आठ फूट रुंद आणि सात फूट उंच असें हें भांडें समुद्रांत बुडवायचीं ही कल्पना ह्या दोघां बहादुरांनीं वारा महिन्यांत अंमलांत आणली. केन्सला बांधलेलें हें धूड, समुद्रांतून सात मैल आंत कसें नेलें आणि कसें बुडवलें हरि जाणे!

तें सुंदर बेट सोडून मी परत लॉचवर चढलों, आणि केन्सच्या दिशेनें निघालों तेव्हां सागर थोडाफार खवळला होता, प्रचंड लाटा उठत होत्या. खान्या पाण्याचे सपकारे आंत येऊन अंग भिजवीत होते. आमच्यापैकीं कोणीच बोलत नव्हतें. बोंब पाय पसरून गप्प बसला होता, कपितान चाक मारीत होता. त्याचा मदतनीसहि गप्प बसला होता. मग मीहि गोगलगाईसारखा हळूच आकसलो आणि आपल्या कवचांत शिरलों.

\* \* \*

चार दिवसांचा मुकाम संपवून मी केन्सहून लॉगरीचला जाण्यासाठीं निघालों. तेव्हां बोंबनें आपल्या जवळचा, ओपेलच्या खाणींतला एक सुरेख दगड मला दिला. काळपट, निळसर अशा या जाड दगडावर इंद्रधनुष्यासारखे नाना रंग असलेला ओपेलचा थर होता.

बोंब म्हणाला,  
“केन्समधल्या मुकामाची आठवण हा रंगीत खडा तुला देईल!”  
माझ्या लिहिण्याच्या टेबलावर हा दगड मी आतां ठेवून दिला आहे.

## थांबा

खेड्यांत, शहरांत कुठेंहि :-

**नवीन उद्योग व्यवसाय करणाऱ्यांना विनामूल्य  
भांडवल मिळवून देण्याचा प्रयत्न केला जातो**

विद्यार्थी, शिक्षक, कामगार, कर्मचारी, गृहिणी किंवा शेतकरी-बंधु आपल्या कावल्या वेळांत २-३ तास काम करून आमच्या व्यापारी स्कीमप्रमाणें आपण रु. २०० भांडवलांत उत्तम कमाई करू शकाल. प्रामाणिकपणें व नेटानें एक वर्ष धंदा करा, आपणास यशाची गॅरंटी दिली जाते. तसेंच वेळोवेळीं लागणारा सह्या जोडकार्ड पाठविल्यास विनामूल्य दिला जातो.

रु. २० म. ऑ. नें पाठवून आमची संपूर्ण व्यापारी स्कीम मागवून आमचे सभासद व्हा. अपयश आल्यास सभासदाच्याचें अर्धें पैसे परत. (सूचना:-सभासदांसाठींच भांडवल मिळवून देण्याचा प्रयत्न केला जातो.)

**इंडस्ट्रिअल रिसर्च इन्स्टिट्यूट**

शास्त्रीपोळ-शास्त्रीवाडा-रावपूर-बडोदे



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



गडवडीने तो झाडाच्या रोखानें जात होता. वीज चमकली. वैल उभे होते. पावसांत भिजत होते. वीज परत चमकली. नजीकच्या झाडाखाली कुणी तरी उभे होते. परत वीज झाली. रावजीने विचारलें, “कोण हायें!” पण आवाज आला नाही.....



रणजित देसाई

**उ**न्हाळ्याचे दिवस. दोन प्रहरची वेळ टळत आली होती. तरी रखरखाट कमी झाला नव्हता. पूर्वेला दग उठत होते. नुकत्याच झालेल्या वादळांत रावजीकाकाची सारी बाग होलपटून गेली होती. रावजीकाका आपल्या काजूच्या बागेंत फिरून वाळलेल्या काटक्या गोळा करीत होता. रावजीचे केस पिकले होते. चेहऱ्यावर सुरकुत्यांनीं जाळी विणायला सुरुवात केली होती तरी रावजीचें वय पन्नाशीच्या आसपासच होतें. काटक्या गोळा करून त्याचा भारा बांधून रावजीने तो डोक्यावर घेतला आणि बागेच्यावर, टेकडीच्या कडेला दिसणाऱ्या झोपडीकडे त्याने पावलें वळवलीं. बागेला दुभंगून गेलेला रस्ता रावजीने ओलांडला. सकाळपासून झालेल्या वर्दळीने रस्त्याची तांबडी माती उकलली होती. गाड्यांचीं आरगलें पडलीं होती. कुणाची तरी चाहूल रावजीच्या कानांवर आली. रावजीकाकाचे पाय जागींच खिळले. त्याने मान वळवली. रस्त्यावरून कुणा शिंदे येत होता. रावजीकाकाजवळ येऊन तो थांबला.

“रामराम रावजीकाका!”

“कोण कुणा? कुठे गेला होतास?”

“भावकाईच्या जत्रला. आणि काका तुमी न्हाई आला?”

रावजीने भारा टाकला आणि धोतराच्या सोग्यानं घाम टिपत तो म्हणाला—

“आतां जत्रचं का दिवस न्हाईल्यात?”

“व्हय काका! पन तुमचा मान हाय, सारं गाव म्हनतया”

“म्हन् दे.” रावजी उसासा सोडून म्हणाला “गाव न्हाईल न्हाई आनी मान कुठला न्हाईल बाबा. त्यो करतोय नव्ह.”

“त्यास्नीतर काय सुक हाय! काय बी म्हना रावजी काका, तुमी गाव सोडून बागत आलासा गावची सोबा गेली. सार गाव म्हनतया, व्हय खोटं कशाला बोला.”



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

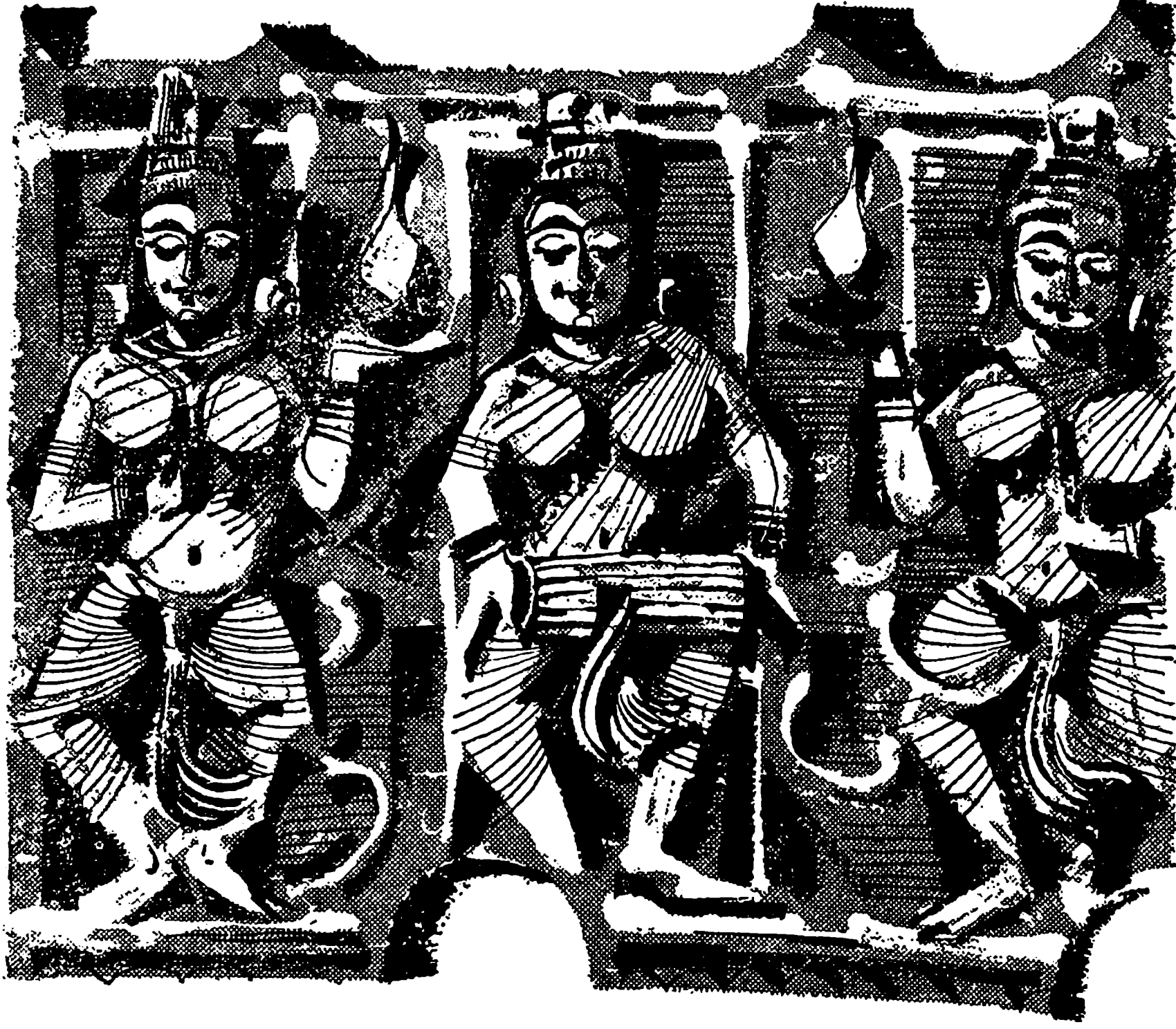
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



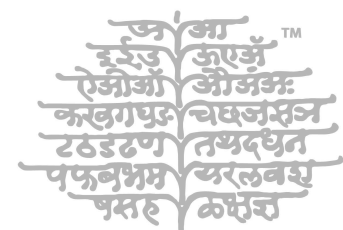
कोणताहि उत्सव  
उज्ज्वल व आनंददायक  
करण्यासाठी... फिलिप्स



फिलिप्स

फिलिप्स इंडिया लिमिटेड

JWTF 5275



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत





“जाऊं दे तें!” रावजी म्हणाला, “जत्रा भरली व्हती नव्ह?”

“तर काय! धा गावचं मानूस आलंया जत्रला!”

“बरं झालं!”

“जातो काका!”

“जत्रा फुटली?”

“घरला काम व्हतं म्हणून सटकलो. अजून जत्रा फुटायला येळ लागल. जातो काका.”

“बरं ये.”

कृष्णानें भारा उचलला आणि रावजीच्या डोक्यावर दिला. रावजी चालू लागला.

बागेंतच बांधलेल्या झोपडीवजा घराच्या दारांत त्यानें भारा टाकला. तेथून उतारावर पसरलेली चार-साडेचार एकराची काजूची बाग दिसत होती. बागेच्या मधून गेलेला रस्ता दिसत होता. बागेच्या पूर्वेला दूरवर गाव दिसत होतें. उन्हांनें पिवळीं पडलेलीं पानें वळवाच्या पावसांनं हिरवट दिसू लागलीं होती. बाग निरखीत रावजी बराच वेळ उभा राहिला. पूर्वेला चढणारे दग बघत असतां सरींचा आवाज त्यानें ऐकला. रस्त्यांतून धुरळ्याचा बुकणा उडवीत बैलगाड्या जात होत्या. बैलांच्या पाठीवर झुली होत्या. गाडींत रंगीवेरंगी लुगडीं नेसलेल्या बाया दिसत होत्या. दोनचार फेऱ्यांचे शेमले उडत होते. अशा दोनतीन गाड्या एका पाटोपाठ बागेंतून उधळत गेल्या. टेकडीच्या गळ्यांतून गेलेल्या रस्त्यावरून दिसेनाशा झाल्या. झोपडी-समोर काजूच्या झाडाला बांधलेल्या बैलांच्याकडे रावजीची नजर वळली. हाडांचे सापळे दाखवीत उभ्या असलेल्या जोडीपुढे वाळत्या गवताच्या पेंड्या पसरल्या होत्या. अर्धेसुद्धां गवत त्यांनी चघळलें नव्हतें. एक बैल तांबडा होता दुसरा पांढरा होता. उगीच दाडवाने हलवीत ती जोडी उभी होती.

रावजी झोपडींत गेला. चुलींतला राखोट काढून परसांत नेऊन फेकला. रावजीला पहातांच म्हैस ओरडली. रावजीनें पाहिलें. पसरड्या शिंगांची म्हैस त्याच्याकडे पाहून ओरडत होती. रावजी म्हणाला—

“लौकर आलीस? बांधल्याविगार चैन पडत न्हाई?” रावजीनें म्हशीच्या पायाशीं पडलेली साखळी तिच्या गळ्याला लावली. चुलींत काटक्या खोचटल्या. चिमणी कलती करून थोडें रॉकेल ओतलें आणि काड्याच्या पेटीनें चूल पेटवली. धुमसणाऱ्या चुलीकडे जाळ

होईपर्यंत तो बघत राहिला. जसा जाळ पेटला तसा त्यानें चिलमींत तंबाखू भरला. बाहेर सोसाऱ्याचा वारा सुरू झाला होता. घरावरचें छप्पर उडतें की काय अशी भीति वाटू लागली आणि रावजी उठला. तो पुढच्या दारांत गेला. जोरानें वारा सुटला होता. रस्त्यावरून वादळ गरगरत येत होतें. त्याचा तांबडा लोट आकाशांत चढत होता. आकाशांत मेघांची फळी उभी रहात होती. रावजीनें बैलांकडे पाहिलें. बैल वादळाची पर्वा न करतां संथपणें रवंथ करीत होते. रावजीनें दरवाजा लावला आणि तो परत चुलीपुढें आला. चूल पेटली होती. डाळ पाण्यांत टाकून त्यानें भांडें चुलीवर चढवलें. विजा कडाडूं लागल्या, थोड्याच वेळांत पावसाची सर छपरावर नाद करूं लागली.

“पाऊस मोठा आला नी!” म्हणत रावजीनें चुलींत काटक्या टकलल्या बैलांचा विचार त्याच्या मनांत आला, पण पावसाचा आवाज ऐकून रावजीला उठावेंसें वाटेना. पाऊस बंद व्हायची तो वाट पहात तसाच बसून राहिला. पाऊस कमी होत नव्हता. त्याचा जोर वाढतच होता. अचानक रावजीला बैल बांधलेल्या झाडावर तशाच टाकलेल्या सापत्यांची आठवण झाली. सापत्या मिजून खटारल्या तर! चड-फडत रावजी उठला. पोतें डोक्यावर घेतलें आणि त्याने दार उघडलें. बाहेर काळोख पडला होता. विजा कडाडत होत्या. त्यांच्या उजेडांनं डोळे दिपत होते. पावसाची सर तर अखंड ओतत होती. अंगावर आलेल्या गार वान्यानें रावजी शहारला आणि त्यानें बाहेर पाऊल टाकलें. गडबडीनें तो झाडाच्या रोखानें जात होता. वीज चमकली. बैल उभे होते. पावसांत मिजत होते. झाडाच्या वेचक्यांत ठेवलेल्या सापत्या रावजीनें चाचपून हातीं घेतल्या आणि तो वळला. वीज परत चमकली. नजीकच्या झाडाखाली कुणी तरी उभा होता. परत वीज झाली. रावजीची खात्री पटली.

रावजीनें विचारलें, “कोण हाय?”

आवाज आला नाही. वीज झाली. ती व्यक्ति तशीच उभी होती. रावजीच्या अंगाला कापरा सुटला. खाली वाकून त्याने चाचपून दगड उचलला आणि करड्या आवाजांत तो म्हणाला,

“आतां बोलतोस का फेकू दगड?”

रावजीनें अंदाज घेतला आणि हात उचलला,

## कांहीं अवशिष्ट राग



केसाची झुलपें पहा विखुरली अस्निग्ध भालावरी  
अंगीं चित्रविचित्र शर्ट खुलतो ती पॅन्ट तो सांवरी।  
रस्त्यानें झुलतो—पुन्हां थबकतो मागेपुढें रोखुनी  
रात्रीच्या पहिल्या घटी विलसतो

“छायानट” —

हा कुणी ॥

वीज चमकली आणि रावजीच्या कानांवर शब्द आले,

“मी हाय!”

“कोण मी!”

“यशोदा!”

यशोदा! रावजीला कांहीं अर्थबोध झाला नाही. पण त्याची भीति गेली. तो ओरडला,

“मग पावसांत मिजृतियास कां? चल की घरांत ये मागनं.” म्हणत रावजीने पाऊल उचललें. त्यानें झोपडी गाठली. झोपडींत अंधार होता. आंतल्या बाजूला पेटलेली चूल मंद प्रकाश टाकीत होती. रावजीनें मिजलेलें पोतें टाकलें आणि तो वळला. होणाऱ्या विजांच्या चकमकींत दाराशीं कुणी तरी उभें असलेलें दिसत होतें.

“आंत ये म्हटलं न्हव?” रावजी ओरडला.

ती व्यक्ति आंत आली. बांगड्यांचा आवाज रावजीच्या कानांवर आला. रावजी म्हणाला

“थांब, चिमणी पेटवतां.” रावजी गडबडीनें आंत गेला. चुलीवर ठेवलेली चिमणी त्यानें पेटवली आणि चिमणी घेऊन तो बाहेर आला. दारांतून वारा आंत येत होता. चिमणीची वात थरथरत होती. रावजी म्हणाला,

६५





“दार लाव.”

त्या व्यक्तीने दार लावले. रावजी चिमणी घेऊन पुढे आला. त्याने चिमणीचा हात वर केला. संपूर्ण भिजलेली, पंधरासोळा वर्षांची मुलगी त्याच्यासमोर उभी होती. रंगाने ती उजळ होती. तिच्या डोळ्यांत भीति तरळत होती. भ्यालेल्या नजरेने ती रावजीकडे पहात होती. ती नेसलेले लुगडे तिच्या अंगाला चिकटून बसले होते. तिच्या पायाशी जमीन भिजत होती. रावजीने तिला निरखून विचारले,

“काय नांव म्हणालीस?”

“यशोदा!”

“कुंच्या गावची?”

“वाडीची! काका—”

रावजीच्या कपाळावर आठ्या पडल्या. नजर बारीक करीत तो म्हणाला,

“म्हजे, तात्या पाटलाची पोर तर नव्हेस तू?”

“व्हय काका. वळखले न्हाई तुमी मला?” आपल्या चेहऱ्यावरचे पाणी निपटत यशोदा म्हणाली.

“चांगला वळखतो! कुठे गेली व्हातीस?”

“जत्रला!”

“आणि तुझा बा कुठे गेला?”

“गंपू शिंद्याची गाडी जत्रंत भेटली. बाबा म्हणाला, जा पुढे, येवढ्यांत येतो—म्हणून गंपू गेला त्या आलाच न्हाई.”

“मग?”

“पाऊस दिसायला लागला तवा घरची वाट धरली. बागंत आलो आनी पावसान गाठल.”

“शाना तुजा बाप! बसला असल दारू हुडकत. तरण्याताच्या पोरीला एकटी पाठवण्याची आक्कल त्याची आनी तूं बी शानी. घरांत यायचं नाही! पावसांत भिजत राहिलीस ती!”

यशोदा रावजीकडे आश्चर्यचकित होऊन बघत होती. तिला वाटले होते आपण कोण हे समजतांच रावजी भडकेल. संतापेल. तिचा बाप आणि रावजी ह्यांतून विस्तव जात नव्हता. जमिनीवरून, घरादारांवरून भांडण वाढतां-

वाढतां त्याचे पर्यवसान रावजी गाव सोडून बागेत न्हायला कारणीभूत झाला होता. सारा गाव त्याबद्दल तिच्या बापाला दोष देत होता आणि रावजीबद्दल हळहळत होता हे यशोदेला ठाऊक होतं. तें माहीत असूनहि तिला आज रावजीच्या घरांत यावे लागले होते. रावजी गडबडीने आंत वळला. आंतल्या खणांत जाऊन त्याने पेटी उघडली. कांहीं वेळ धडपड ऐकू येत होती. झाकण लावल्याचा आवाज झाला. तो बाहेर आला. येतांना त्याच्या हातांत बोचकं होतं.

चिमणी जमिनीवर ठेवून त्याने तें बोचकें सोडले. त्यांत दोनतीन पातळें, चोळ्या दिसत होत्या. त्यांतले तांबड्या चौकड्यांचे लुगडे उचलून रावजीने चिमणीजवळ नेऊन निहाळले आणि वाजूला ठेवले. एक चोळी उचलली. दोन्ही हातांमध्ये धरून ती पसरली. एक वेळ यशोदेकडे पाहिले आणि परत ती चोळी बोचक्यांत ठेवली. बोचकें बांधले. बाहेर ठेवलेले लुगडे उचलून तें यशोदेसमोर धरून रावजी म्हणाला,

“घे, हें नेस! तिच्या ठेवणीतलं आहे! चोळी दिली असती, पण तुला याची न्हाई!”

“नको काका! जाईन मी.”

“अशा रातीच! शानी हाईस तूं! बापाची आक्कल माज्या घरांत चालवू नगस. हें घर परकं वाटलं व्हय तुला? पोरी माझा शंकर असता तर ह्याच घरांत सून म्हणून आली असतीस तूं. तुझ्या सासूने तुझ्या अंगावर सवताच्या हातानं हें लुगडं चढवले असतं. आंत जा. लुगडं बदल. चोळी पिळून चुलवण्याच्या दांडीवर घाल; तंवर मी बैल बांधून येतो.”

रावजी बाहेर पडला. बाहेर पाऊस थांबला होता. यशोदा लुगड्याकडे पहात उभी होती. थंडीत काकडत होती. तिने लुगडे उचलले आणि ती आंत गेली. चूल पेटत होती. त्यावर ठेवलेल्या भांड्यांतून जळका वास येत होता. यशोदेने लुगडे बदलले. चोळी पिळून दांडीवर बाळत घातली. लुगडे पिळून तेंहि बाळत

टाकले आणि तिने गडबडीने चुलीवरचे भांडे उतरले. डाळ शिजून करपून गेली होती. पावले वाजली. पदर सावरून यशोदा उभी राहिली.

“लई पाऊस!” म्हणत बाहेरची चिमणी घेऊन रावजी आंत आला. क्षणभर यशोदेकडे पहातच राहिला. यशोदेचे मोकळे केस पाठीवर, वळत होते. चापून चोपून ती लुगडे नेसली होती तरी उजवा उघडा खांदा नजरेत भरत होता. यशोदेच्या कपाळी कुंकू नव्हते. रावजी तिला निरखीत असतां यशोदा गडबडीने म्हणाली,

“डाळ जळली म्हणून भांडं उतरलं.”

भानावर येऊन उसासा सोडीत रावजी म्हणाला,

“जळू दे! दुसरी टाकीन मी. ती पेटी उघड. त्यांत कुंकवाचा करंडा असल बघ. तूं कुंकू लाव. तंवर मी डाळ टाकतो.”

रावजीने भांडे उचलले. मडक्यांतल्या पाण्याने धुतले. डाळ टाकली. चुलीत काटक्या खोचल्या. हें सारें करीत असतां त्याचे लक्ष यशोदेकडे होतं. तिने पेटी उघडलेली पाहिली होती. कुंकवाचा टिळा लावून करंडा ठेवून ती चुलीजवळ आली. रावजीने फळकूट समोर सारले व तो म्हणाला,

“बस. शोक जरा. थंडावली असशील.” रावजीने भाताचे भांडे वायलावर चढवले. यशोदा तें पहात होती. रावजीने आमटी केली. भाताचे भांडे उतरून निग्नान्यावर ठेवले आणि पिठाचे गाढगे समोर घेऊन तो पीठ काढू लागला. कांहीं न बोलतां यशोदा उठली. तिने तवा चुलीवर ठेवला. त्यात पाणी ओतले आणि रावजीने पीठ काढलेली थाळी आपल्या-समोर ओढली.

“मी करतो पोरी भाकन्या”

“नको काका. मी करतो.” यशोदा म्हणाली, “तुमी बसा. येवढ्यात भाकरी टाकतो.”

रावजीचे डोळे पाण्याने भरले. त्याने चिलीम उचलली. त्यांत तंत्राकू भरत तो यशोदेकडे पहात होता. यशोदेने आपली

“दिवाळी शुभचिंतन”

काशीनाथ नारायण परांजपे

सोने-चांदीच्या व मोत्यांच्या दागिन्यांचे व्यापारी  
७२, काऊ लेन, घाटकोपरवाला चाल, मुगभाट, मुंबई ४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



कांकणें मागें सरकवलीं. तव्यांतलें पाणी पिठांत ओतून ती पीठ मळूं लागली रावजी. म्हणाला,

“पोरी, तुझ्या बापानं विस्कोट केला माझा. सोन्यासारख्या संसारांतलें उठवलं मला. गावांतलें उठवून माळावर बसवलं त्यानं.”

“जाऊं दे काका. झालं गेलं हून गेलं—” यशोदा म्हणाली.

“न्हाई पोरी. जीव पेटतो माझा. तुला म्हाईत न्हाई. न्हाण व्हातीस तूं. पैशानं डोळं फिरलं तुझ्या बाचं. न्हाई करायची व्हाती सोयरिक. सांगायचं व्हातं मला. पाच वर्सांमागं ह्याच भावकाईच्या जत्रत माझा शंकर गेला—” हात उडवत रावजी म्हणाला, “दंगल झाली म्हनं. सारं ठाऊक हाय मला. पोराचा घ्यास घेऊन ही गेली आनि मी न्हायलो. तुझा बा जनावरं बांधतुया ती माझी जागा. घर व्हातं पोरी तितं. अजून बी रावजीकाकाचं परडं म्हनत्यात त्याला.”

रावजीनं मान वर केली. यशोदा पिठांत हात घालून तशीच बसली होती. तिच्या डोळ्यांतून अश्रू ओघळत होते. गडवडीनं डोळे टिपत रावजी म्हणाला,

“रडूं नगस पोरी. शपथ हाय तुला. कधी न्हावं ते घरला आलीस. सुखानं खा, पी आनि आपल्या घरला जा. तुझी चूक न्हाई. तुला काय पोराला?”

मनगटाने यशोदेने अश्रू टिपले आणि ती भाकरी बडवूं लागली. रावजीने चिलीम पेटवली. कांहीं न बोलतां रावजी चिलीम ओढूं लागला.

भाकऱ्या होतांच यशोदेनं थाटली उचलली. चुलीवर ठेवलेला तवा उचलला. कोपऱ्यांतली थाळी घेतली आणि ती बाहेर गेली. थोड्याच वेळांत धुतलेलीं मांडीं घेऊन ती परत आली. रावजीच्या समोर थाटली ठेवली आणि तिने भाकरी, आमटी वाढायला सुरवात केली. रावजी म्हणाला,

“पोरी, तूं बी बस. मिळून खाऊं.”

यशोदेनं आपली थाळी घेतली. दोघांचीं जेवणें झालीं. रावजी आता खुशीत होता. तो म्हणाला,

“पोरी! तुझी आई काय म्हनत असल?”

“बाबा घरला गेला नसल तर तिला काळजी वाटायची नाही.”

“त्यो काय जातोय एवढ्यात घरला! रातभर दारू पीत पडला असल कुठं तरी अनि पोरी! मोकळ्या गळ्यानं जत्रला गेलीस तूं?”

पदर सरकलेला एकदम यशोदेच्या लक्षांत आला. बोलण्याच्या भरांत अंगांत चोळी नाही हेंहि तिच्या ध्यानीं नव्हतें. लाजून तिने पदर अंगाशीं घेतला. पदर खोऊन तिने थाटल्या उचलल्या.

“पोरी! तुला दागीनं केलं न्हाईत?”

“न्हाई.” म्हणत ती उठली.

रावजी म्हणाला, “ठेव ते पोरी. मस्त केलंस, मी धुतो.”

“तुमी बसा काका. मी धुतो.” आणि

यशोदा बाहेर गेली. जेव्हां यशोदा आली तेव्हां रावजी चिलीम ओढीत होता. ती म्हणाली,

“काका! बाहेर बसा, मी सारं नीट ठेवतो.”

रावजी बाहेर गेला. त्याला आंतली खुडखुड ऐकू येत होती. ती ऐकत तो चिलीम ओढत बसला होता. पदराला हात पुसत यशोदा बाहेर आली. रावजी म्हणाला, “बस.”

यशोदा बसली. रावजीनं आपलें घोंगडें अंधारलें. धावळ आणून ठेवली आणि तो म्हणाला,

ही दिपावली व नूतन वर्ष आमच्या ग्राहकांना व हितचिंतकांना सुखसमृद्धीचें, भरभराटीचें व आनंदाचें जावो.

ए. व्ही. आर. ए. अँड कं., मुंबई-२



टाल्कम इकाँनॉमि पावडर

MPS. P.I.HIN



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



“लई दमलीस तूं. रात बी झाली. झोप आता.”

“आणि काका, तुमी?” यशोदेने विचारलें. आपल्या पांढऱ्या खुरच्या दाढीवर हात चोळीत रावजी म्हणाला,

“हाईत पोती. झोपन त्येच्यावर.”

“नको काका. तुमी झोपा. मी धीन पोती.”

“अरच्या! सांगल त्येच्या उलट. सांगल त्येच्या उलट. कसा करशील तूं संसार! झोप म्हटलें नव्हें मग शान्तासारखें झोपावं.”

यशोदा लाजली. खुद्दकन् हसली. रावजी गंभीरपणानें म्हणाला, “आता झोपतीचास का मार पायजे?”

यशोदा मोकळ्यापणानें हंसली. सारी झोपडी त्यानं भरून गेली. रावजीला हंसू फुटलें. यशोदा अंगावर धावळ ओढून घेत असतां रावजी म्हणाला—

“पोरी! लई वर्सान घरात हासू फुटल वघ!”

पडल्या पडल्या यशोदा वघत होती. रावजीनें आंतून पोतीं आणलीं. तीं हंतरलीं. चिमणी उशाला ठेवली. दार लावून त्यानें दगड सरकवला. आणि तो पोत्यावर पडला. धावळीची ऊन अंगावर चढत होती. पहातां पहातां यशोदा झोपी गेली. रावजी मात्र बराच वेळ पडल्या जागेवरून यशोदेचा चेहरा निरखीत होता. बऱ्याच वेळानें त्यानें चिमणी फुंकर मारून विझवली आणि झोपडींत काळोख झाला.

पहाटेला रावजीला जाग आली. जांभई देत त्यानें अंगावरचें पोतें बाजूला केलें. झोपडींत पहाटेचा उजेड फाकला होता. पोत्याकडे लक्ष जातांच त्यानें यशोदेच्या हंतरणाकडे पाहिलें. तिथें यशोदा नव्हती. रावजी गडबडीनें उठला. त्यानें पुढचें दार उघडलें. बाहेर भगाटलें होतें. कालच्या पावसानें सारी जमीन भिजली होती. हवेंत गारवा होता. लांबवर पसरलेल्या बागेवर नजर टाकून तो मावारी वळला. पाठी-मागचें दार उघडेंच होतें. त्या दारांतून त्यानें बाहेर डोकावलें. तों म्हाेशीसाठीं उभ्या केलेल्या छत्रांत यशोदा धार काढीत होती. तिनें हसून रावजीकडे पाहिले. रावजीनें चुलीकडे लक्ष वळवलें. तों चूल पेटलेली होती. सारी भांडीं उजाळलीं होती. बालडींतल्या पाण्यानें रावजीनें तोंड धुतलें. दुधाची गिंडी घेऊन यशोदा आंत आली. रावजी म्हणाला—

“पोरी, लई खोड हाय तिला! लाथ मारली असती तर!”

“गरीब हाय काका, काय सुदीक त्रास दिला न्हाई. तवाच पाना सोडला.”

“माणसाचा गूण हाय तो! जनावरालाबी कळत. आज साकर घरांत न्हाई. गुळाचा च्या पिशील?”

“ठेवलय च्याला. च्या झाल्यावर उठवणार होते मी.”

यशोदेनें चहा केला. रावजी चहा प्याला. चहा पिऊन झाल्यावर यशोदेनें कप धुवून आणला. चहा ओतला आणि ती पिऊं लागली. चहा पिऊन झाल्यावर यशोदा म्हणाली—

“काका, आता जात न्हव?”

“ते का पोरी, मी पोचवतो तुला—”

यशोदा उठली. लुगडें अद्यापि ओलसर होतें. तिनें लुगडें उचललें तसें रावजीनें विचारलें—

“काय करतीस?”

“लुगड बदलते.”

“आणि तेच लुगड न्हायल तर काय हुईल? हित काय मी नेसणार हाय ते? गप बस”

रावजी अस्वस्थ झाला होता. तो उठला. बाहेर जाऊन त्यानें बैल सोडले. सापत्या गाडीला लावल्या. गाडी जुंपली तेव्हां सूर्य उगवला होता.

“चल पोरी” म्हणत रावजी आंत आला. यशोदा तयार होती. तांबड्या चौकड्यांचं लुगडें तिला उठून दिसत होत. रावजीनें दांडी-

वरचें यशोदेचें लुगडें उचललें आणि गोळा करून यशोदेच्या हातीं दिलें. यशोदा बाहेर जाण्यासाठीं वळली. अचानक रावजी म्हणाला, “थांब पोरी.”

रावजी गडबडीनें वळला. आंत जाऊन त्यानें पेटी उघडली. पेटीच्या कोपऱ्यांत कपड्यां-खाली ठेवलेली पुरचुंडी काढली. पुरचुंडी सोडून त्यांतील पुतळ्यांची माळ काढून त्यानें पेटी बंद केली. ती माळ यशोदेच्या हातीं देत रावजी म्हणाला—“घाल.”

“नको—काका” यशोदा मागे सरकत म्हणाली.

“घाल म्हनतो न्हव. परत कशाला येशील माझ्या घरात?” बोलता बोलता रावजीचा आवाज बदलला, घोगरट आवाजांत तो म्हणाला,

“तुज लगीन हुईल, तुझा बाप बोलवायचा न्हाई मला. मोकळ्या हातान तुला जाऊ देणार न्हाई मी. ही गळ्यात घाल. शंकरच्या आईची हाय ही. रावजी काकाची आठवण म्हणून जतन कर. सांग तुझ्या बाला मी दिली म्हणून.”

थरथरत्या हाताने यशोदेने माळ गळ्यांत घातली. रावजी ती माळ वघत होता.

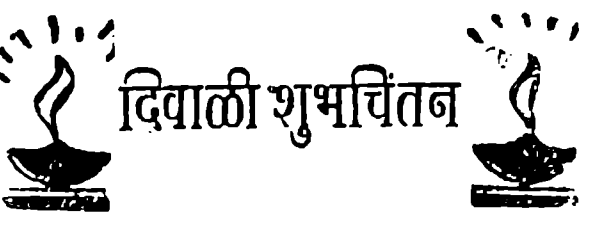
“कालपासन मोकळा गळा वाटत हुता: चल”—म्हणत रावजी एकदम बाहेर गेला.

जेव्हां यशोदा बाहेर आली तेव्हां रावजी गाडींत कासरा धरून बसला होता. कांहीं न बोलतां यशोदा गाडींत चढली. गाडी चालू लागली. गांव दिसू लागलें. गांवानजीक जातांच रावजीनें कासरा ओढला. गाडी थांबली. रावजी म्हणाला—“उतर.”

यशोदा आश्चर्यानें वघत राहिली. रावजी वळून म्हणाला,

“अशी वघतियास काय? उतर. तुझ्या बाच तोंड सुदीक बघायच नाही मला. तू धावरू नगस. बान इचारल तर सरळ सांग रावजी काकाकड हुतो म्हनून. जीभ उचलायची न्हाई त्येची. उतर.”

यशोदेचे डोळे भरून आले होते. ती उत्तरली. हाती पदर धरून ती वाकून पाया पडली. रावजीकाकाला कांहीं बोलवेना. त्यानें कासरा ओढला. गाडी एकदम वळली. अकारण चाबुक हवेंत फडकवला गेला आणि गाडी बागेच्या दिशेनें उधळली ती गाडी दिशेनाशी होईपर्यंत यशोदा गाडीकडे पाहत होती. गाला-वरून ओघळणाऱ्या अश्रूंचें भान तिला नव्हतें.



**दिवाळी शुभचिंतन**

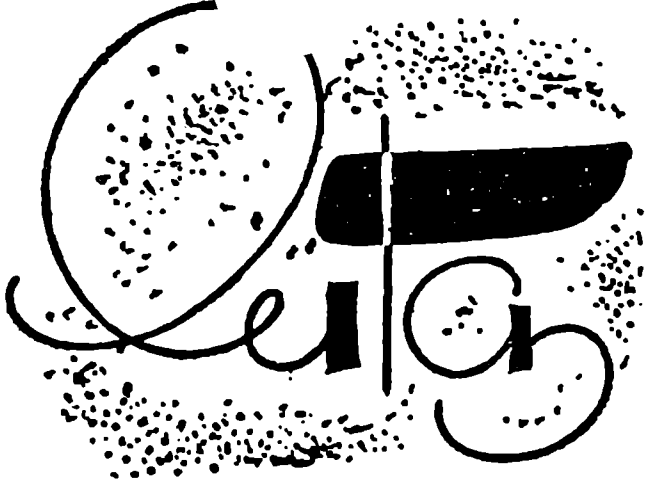
कागद गिरण्यांच्या कच्च्या मालाचे  
व्यापारी

**व्ही. एस्. नागरे**

१४८८ सदाशिव पेठ, पुणे २.

Telegram : PAPERGOLD Tel. No. 7838





हा नुसता आभास आहे असं वेळोवेळी मंगला स्वतःला बजावीत होती; पण प्रत्येक ठिकाणी ती संशयाने पाहू लागली. लोक आपल्या कानाआड कांहीतरी चोलत असतात असे तिला वाटू लागले. या भयाने सुरेख बांध्याची मंगला सुकत चालली.....

श्री पा द का ठे

**मं** गलेचं लग्न झालं, आणि ती गोखल्यांच्या घरांत आली... एका सामान्य शिक्षकाच्या मोजक्या कुटुंबांत तिचं बालपण गेलं होतं. आज इथे उद्यां दुसरीकडे असं तिच्या वडिलांचं बिऱ्हाड बदलत गेलं होतं. मोजक्या जिन्नसांत कसं भागवावं हें तिच्या अंगवळणी पडून गेलं होतं. लहानपणापासून अठरा एकोणीस वर्षे होईपर्यंत कशातच फारसा बदल झाला नव्हता. तीच काटकसर, तीच विवंचना, तोच उद्योग—दिवसा दिवसाला हें सगळं वाढतच गेलं होतं...

मंगला लग्न होऊन गोखल्यांकडे आली, आणि क्षणभर दिपूनच गेली. गोखल्यांचं मोठं घर माणसांनीं गजबजलेलं होतं. चार भाऊ वेगवेगळे उद्योग करून एके ठिकाणी रहात होते. थोरल्या तीन दिगांचीं कुठलीं कुठलीं मुलं, हें विचारून घ्यावं लागत होतं. तिन्ही जावा बहिणीबहिणीसारख्या रहात होत्या. बाहेर गडी माणसं होती. गोख्यांत पुष्कळ गुरं

होतीं. आणि ज्या दिवसांत तोळ्यावर धान्य मिळत होतं, त्या दिवसांत भाताचे गोग गोखल्यांकडे काळोखाच्या खोलीत रचलेले होते. बाहेर लोकांना दिवस दिवस उभं राहून धान्य मिळत नव्हतं. चहा पुरती साखर मिळत नव्हती...हें बाहेर चाललं आहे, याची गोखल्यांकडे दाद नव्हती. थोरला भाऊ शेती संभाळीत होता. त्याच्या पाठचा कसली ना कसली कंत्राट घेत होता. आणि त्या पाठचे दोघे दुकान संभाळीत होते. गोखल्यांकडे रोज पाहुणे येत होते—आदरातिथ्य घेत होते, आणि या कुटुंबाला दुवा चिंतीत जात होते.

—मंगला गोखल्यांकडे आली, आणि भारून गेल्यासारखी झाली. सर्वांत धाकट्या भावाची सुरेख बायको. बाकीच्या जावांपेक्षा थोडी जास्त शिकलेली. घरांतल्या सगळ्या माणसांच्या मायेचा ओघ मंगलेकडेच वळला होता. लहान मुलं सकाळचा भात मंगलेकडून काळवून घेत असत. घरांतली म्हातारी चुलत सासू एकेक रीतिरिवाज समजा-

६९



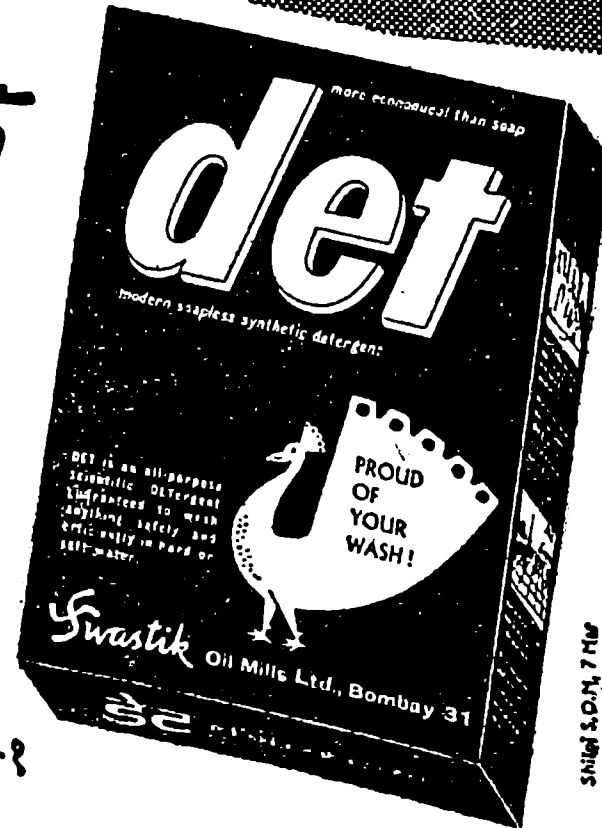
# कपडे असावेत तर असे...



## डेटने धुतलेले

- डेटने धुतलेले कपडे अधिक उजळ दिसतात.  
'डेट'चे वैशिष्ट्यच असे आहे की त्याने धुतलेले कपडे अगदी नव्यासारखे होतात.
- डेटने धुतलेले कपडे पांढरे शुभ्र निघतात.  
कपडे शुण्यासाठी डेटसारखी आदर्श पावडर नाही. डेटमध्ये कपडे धुतांना नीळ वापरावा लागत नाही किंवा इतरही तत्सम द्रव्य घालावे लागत नाही; कारण डेटमध्ये खास 'ऑप्टिकल ब्राइटनर' घातलेले असते.
- डेटने कपडे धुणे ही एक आधुनिक पद्धती आहे.  
पाणी क्षारयुक्त असो वा नसो डेटचा फेस कसा भरमल्ल येतो! .  
शुती, रेशमी, रेयॉन्स, लोकरी—सफेद किंवा रंगीत सर्व प्रकारच्या कपड्यांसाठी डेट बिनधातूने वापरता येते—

स्वस्तिक ऑईल मिल्स लि., मुंबई-१





वून देत होती. हें घर आतांपर्यंत तिनंच संभाळलं होतं. स्वतःचं कोणी नसतांना चारी मुलांचा संभाळ तिनंच केला होता. आणि इथवर आणून सोडले होते. नव्वदाच्या घरांत शिरणारी ती म्हातारी अजून दुपारची चूळ संभाळत होती. चारी भाऊ तिच्या शब्दावाहेर जात नव्हते. आई, बाप, बहीण—ही सारीं नातीं काकीनं एकटीनं संभाळलीं होतीं...मंगलेला घरांतली रीत भात समजावून देताना जणू आपल्या मागं मंगलेनं हें सारं संभाळावं असा तिचा स्वर होता...थोरल्या दिराला कपभर चहा हवा असला तर तो मंगलेलाच सांगत होता. सर्वांनीं मंगलेचं कौतुक करायचं मनावर घेतल्यासारखं केलं होतं. मंगलेची पहिली मंगळगौर झाली, ती लहान, घरांतल्या एखाद्या कार्यप्रस्थासारखी. त्याच वर्षी तांदुळावरचं रेशन उठलं, आणि दुकानांत चांगला फायदा झाला. पाऊस चांगला पडला, आणि भात चांगलं पिकलं. एका पुलाचं कंत्राट मंगलेच्या दिराला मिळालं. मंगलेच्या पायगुणानं हें सारं घडलं असं प्रत्येकालाच वाटू लागलं.

एखाद्या चांदण्या रात्री जेवणखाणं आटोपलीं, म्हणजे काकी मागच्या दारच्या तुळशीच्या मोकळ्या अंगणांत चारी मुलांना घेऊन बसे. मग त्या वेळीं कोणीहि मोकळं बोलावं, सुखदुःख बोलावं, नव्या जुन्या गोष्टी बोलाव्या. काकी मग एखादं जुनं गाणं म्हणे. गाणीं फार मोठीं असत. एकेक कडवं म्हणतां म्हणतां काकीला दम लागावा. पण काकीला कडवं आठवलं नाही, असं होऊं नये. हातांत पत्रावळी लावायचं, भाजीचीं डेखं काढायचं कांहीं तरी काम असे. काकी अभिमन्यूचं स्वयंवराचं गाणं म्हणू लागली, कीं हातांतलं काम तसंच राहून जाई. गाण्यांतला प्रसंग समोर दिसे...अभिमन्यूच्या वाणाचं पातं तळपतं आहे...सुभद्रा शोक करते आहे...स्वयंवरांत सीता उत्सुकतेनं मंडपांत फिरते आहे—गोजिरवाणा लहानसा राम—आणि सौंदर्याचीच मूर्तिमंत घडवलेली सीता—काकीच्या आवाजांत गोडवा कमी होता. एखादा शब्द ती पुरा अशुद्ध उच्चारि—पण कठीण शब्द दगड फेकावा, तसा फेकी—करण आणि भीतीचं वर्णन गाण्यांत आलं कीं काकी तिथेच थांबे. आणि त्यांतला अर्थ अधिक स्पष्ट करी. केव्हां केव्हां गाणं तसंच राहून जाई, आणि काकीच्या विवरणांत मध्यरात्र होऊन जाई...काकीचे शब्द असे भिनत, कीं रात्री अंधरणावर पडल्यावर डोळ्यापुढं जसेच्या तसे प्रसंग उभे रहात—केव्हां केव्हां स्वप्नं सुद्धां चमत्कारिक पडत...कुठें तरी लढाई सुरू होई...सारे अक्राळविक्राळ महापुरुष रक्तानं माखलेले असत, आणि सारे जण तुटून पडल्यासारखे अंगावर येत. दचकून जागं व्हायला होई, आणि अंगाला दरदरून घाम सुटे—मोठ्यानं ओरडावंसं वाटे, आणि छातींत कांहीं वेळ धाप लागल्यासारखी होई.

—अशा एखाद्या रात्री मंगला केव्हां केव्हां काकीला म्हणे, “काकी, आज गाणं नको—गोष्टच सांग—”

काकीच्या साऱ्यांत खूप गोष्टी होत्या. न आठवतां न अडखळतां ती सांगे. काकीला कधीं मुलायम सांगणं जमतच नसे. नुसता पाऊस पडत होता, एवढं सांगून ती थांबायची नाही. काकीचा पाऊन महिना महिना खळत नसे. घरदार गुरे दोरे वाहून जात—दुष्काळ सांगायचा झाला तर माणसेंच माणसांना खात, इथपर्यंत काकीचा दुष्काळ असे...

—मंगला गोखल्यांफडे आली, त्याला जवळजवळ वर्ष होत आलं. या सव्वंथ वर्षीत घरांत वाईट असें कांहीं घडलेंच नव्हतें. सध्यांच्या दिवसांत गोखल्यांच्या कुटुंबाला दृष्टच लागली असती...काकीला पंचवीस वर्षींनीं आपलें आयुष्य कमी झाल्यासारखें वाटत होतें...मंगलेचे वडील

## पानझड

### अम्बादास दिगंबर माडगूळकर

झुलुझुळ पानझड  
ऋतु परतीचा झाला...  
देठ देखतांना परी  
डोळा पाणावून झाला !

लुकलुके अंधारांत  
दूर डोंगरीचा दिवा  
जसा भरड माळास  
ओला, घुमावा पारवा.

पडे कुसुंबी झांजड  
भाढी भारावून हवा,  
गर्द कळानी पळस  
जसा रानांत लवाळा

मुळीं कळेना जीवाला  
पडे चांदणें कीं ऊन...  
गेला पालवतां शेव  
काळ्या मातींत माखून...

...तोच, क्षितिजाशीं दीन  
हांक किनारत उठे  
रातरंजनीचें झाड  
लाल वणव्यानं पेटे...!!!

दोनदां तीनदां येऊन गेले होते. मंगलेचं कौतुक ऐकून त्यांच्या डोळ्यांतून पाणी आलं होतं. त्यांच्या आयुष्यांत हें काहीतरी अप्रतिष्ठ घडत होतं...सामान्य माणूस एवढ्या सुखाची अपेक्षा कधींच करीत नसतो. आहे त्यांत सुख मानावें, ही शिकवण त्याला जन्मापासूनच असते. एका वर्षीत मंगलेंत पुष्कळच बदल झाला होता. किंचित् सावळावर्ण सतेज दिसत होता. ठळक अलंकार तिच्या सतेज रूपांत भर घालीत होते. ती हसली, म्हणजे जुईच्या नाजूक कळ्या एकदम फुलल्यासारख्या वाटत होत्या. तिचा थोडा आडवा बांधा घर भरीत असल्यासारखा वाटत होता. घराच्या परिसरांत जिथे तिथे मंगलेचं अस्तित्व जाणवत होतं. चैत्राचा महिना होता. गांवांतल्या उत्सवाला घरांतलीं माणसं गेली होती. मंगलेच्या पायांत काटा मोडला होता, म्हणून ती घरीच होती. बाहेर मोकळं चांदणं पडलं होतं...लहानशा वाऱ्यानं माडाचे शेंडे हालत होते...अंगणाच्या कडेचा प्राजक्त बहरला होता. सारवलेलं अंगण, आणि पायवाट रेखल्यासारखी दिसत होती. काकी म्हणाली, “झोप येते का मंगले तुला?—”

“नाहीं. पायांत जरा ठणका लागला आहे. मागल्या अंगणांत बसू या—”

“मी तेंच म्हणणार होतें—”

मग दोघी तुळशीच्या कट्याजवळ आल्या. मंगला म्हणाली, “काकी,





एक गोष्ट सांग." काकीने आकाश उगाच न्याहाळल्यासारखे केले... आणि ती म्हणाली, "मंगले, खरं सांग, हें घर तुला आवडलं ना?"

"इश! हें काय विचारतां? मी स्वप्नांत आहे की काय असा मला भास होतो. बाबा म्हणतात, किती जन्माचं पुण्य होतं, म्हणून असं घर मिळालं."

"किती दिवस विचारीन विचारीन म्हणत होतं—"

"छे! काकी, मी फाग सुखांत आहे!"

"बरं वाटलं. मंगले, हें वैभव सारं माझ्या पहाण्यातलं आहे. पूर्वी इथें फक्त केंवळ्याचं घर होतं. पाणी प्यायला धड भांडं नव्हतं. स्वयंपाकाला तर मातीचीं भांडीं होती—"

"खरं?"

"होय. पूर्वी हें घर सामान्य मिश्रकाचं. वर्षाचे आठदहा महिने घरांतले पुरुष पै पैसा जमवीत असायचे...घरीं असले, म्हणजे दारिद्र्याला कंटाळून बायकांचा छळ करायचे—"

"कुठें तरी माणूस आपला राग काढतो—"

"माझ्या आज्ञेसाठी अशानंच मेल्या...त्या वेळीं चांगली श्रीमंत कुटुंब गोरगरिजांच्या बायकांचं बाळंतपण करीत. मुलगा झाला, तर बाळंतिणीला दोन महिने आपल्या घरांत ठेवीत. परततांना माचा, पाळणा, लुगडं देत. मुलाला दागिने करून देत...चांगल्या मिळकतीची गोष्ट होती ती. एका सधन माणसानं माझ्या आज्ञे मारंजींना सांगितलं, तुम्हाला मुलगा झाला, तर आम्ही बाळंतपण करूं. त्यांनीं घरीं येऊन बायकोला सांगितलं. दोघांना खात्री होती, यावेळीं आपल्याला मुलगा होणार...दोन वर्षांतली कमाई एका घरीं एकदम मिळणार...घरांत जियें तिथें दारिद्र्य पेंगत होतें...बायकोचे दिवस भरत आले—एक दिवस नवऱ्यानं सांगितलं, "लक्षांत ठेव—जर मुलगी झाली, तर तापलेल्या भांड्यावर तुला उभी करीन—"

"इश! हें काय कोणाच्या हातांत का असतं?—"

"पण नवऱ्याच्या शब्दावर बोलण्याची कोणा बाईची हिंमत नव्हती. नवऱ्याच्या आवाजानं बायकोनं थरथरत उभं रहावं, आणि मिळेल ती

शिक्षा हूं चूं न करतां भोगावी. बाईचे दिवस भरले—आणि तिला मुलगी झाली."

"मग?—"

"नवऱ्यानं हें ऐकलं...सुवेरांत त्याला जवळ जातां येईना. निवऱ्या-सारख्या डोळ्यांनीं तो पहात राही, आणि हातांत काय असे तें उगारून दाखवी...त्या बायकोनं असा धाक घेतला, असा घेतला, कीं दहाव्या दिवशीं तिनें आत्महत्या केली."

"अरेरे—!"

"पुढें आज्ञेमार्जनींनीं संन्यास घेतला—पण गेलेला जीव कांहीं परत आला नाही. अशा एकेक जुन्या काळच्या हकीगती आहेत." काकीने एक दीर्घ श्वास सोडला, आणि गोष्ट पुरी केली. किती वेळ मंगला मोठ्या आकाशाकडे नुसती पहात होती. एक माड नुसता वान्या-बरोबर हालत होता. काकी मागे म्हणाली होती, तो माड मुळीं धरतच नाही...यंदां तो तोडायचा आहे...मंगलेला वाटलं—उद्यांच्या दुःखानें हा नुसता उसासे टाकतो आहे...काकीला आणखी कांहीं तरी बोलायचं होतं. पण रात्र चांगली झाली होती. तेव्हां ती म्हणाली, "मंगले, झोप आतां तू—"

कांहीं तरी आठवल्यासारखं करून मंगलेनं विचारलं, "अजून ती बाई कोणाच्या स्वप्नाविषांत येते काय हो?"

"नाहीं. तिनें कधींच कोणाला त्रास दिला नाही. पण पुरुषांतला गुण मात्र पुरुषांत उतरला आहे—माझा एक चुलत दीर होता, मूल होत नव्हतं. त्यानं दुसरं लग्न केलं, आणि पहिल्या बायकोला रोज दहा घरीं भिक्षा मागायला लावली..."

"जुन्या काळच्या गोष्टी काकी या नाही का?—"

"हो—इतर जातींत बायकांना नांगराला बांधीत."

"माणसं आणि जनावरं यांत फरकच वाटत नसे त्यांना—"

"अशा कितीक गोष्टी. सांगून रात्र पुरायची नाही."

आवढा गिळून मंगला म्हणाली, "आतां माणसं पालटलीं...असं कोणी कगयला लागलं तर चालायचं नाही—नाहीं का?—"

काकी कांहीं बोलली नाही. थोडा वेळ गेला, आणि मंगला पुन्हा म्हणाली, "मी म्हणतं, जुन्या गोष्टी या—नाहीं का?—"

काकीने जांभई दिली. काकीचे बटवटीन भुरके डोळे स्पष्ट दिसता-हेतसें मंगलेला वाटलं...मंगलेनें पुन्हा विचारलं, "आतां कोणी असें करणार नाही—नाहीं का?—अ?"

"हू ५ झोप तू आतां—"

मंगला बळेंबळेंच अंधारुगावर पडली...झोप येईलसें वाटत नव्हतं. डोळे उघडेच ठेवावेसे वाटत होते—कुठें तरी एकटें एकटें अमल्या-सारखे वाटत होतं. हें घर, हीं माणसं—हें कौतुक—कुठें तरी मागे राहात होतं—कुठें कांहींच नाही, अशी पोकळी झाली होती. सकाळीं धाकट्या पुतण्यानें विचारलं होतं, काकूला वाळ कधीं होणार?—जावेनें हसत हसत मंगलेकडे पाहिलें होतं आणि म्हटलें होतं, "सागा हो, काय विचारतो पुतण्या त्याचं उत्तर—"

मंगला लाजली होती, आणि पुतण्याचा एक मुका तिनं घेतला होता.

—मंगलेला केव्हां तरी झोप लागली. झोप लागली, आणि धरवंद नसल्यासारखीं स्वप्नं पडूं लागलीं. जागं झालं, कीं एकहि स्वप्न नीटसें लक्षांत रहात नव्हतं...छातींत धाप लागल्यासारखी होई...दिवसभर मग मनाशीं कांहींतरी ती निवडीत बसे. कोणा तरी कोपिष्ट पूर्वजांचा





आधुनिक गृहांत सर्फचें स्थान...

## ‘जें नवें तें पारखूनच घ्यावें..’

बंगाली सुश्रुहिणी श्रीमती नंदिता रॉय यांचा हा सल्ला अवश्य ऐका !

**त्या** म्हणतात, ‘सर्फचंच उदाहरण घ्या ! मीं सर्फ कसोशीनंच वापरून पाहिली आहे. आतां मी सारे कपडे सर्फनेच धुतें.’ श्रीमती रॉय अनेक विषयांत लक्ष घालीत असतात. त्या पुढें म्हणतात, ‘सर्फमुळे मला आतां अधिक सवड मिळूं लागली आहे. सर्फने माझे कपडे किती पांढरे शुभ्र होतात—अन् तेहि किती सहजपणें !’



हिंदुस्तान लिम्हरचे उत्पादन



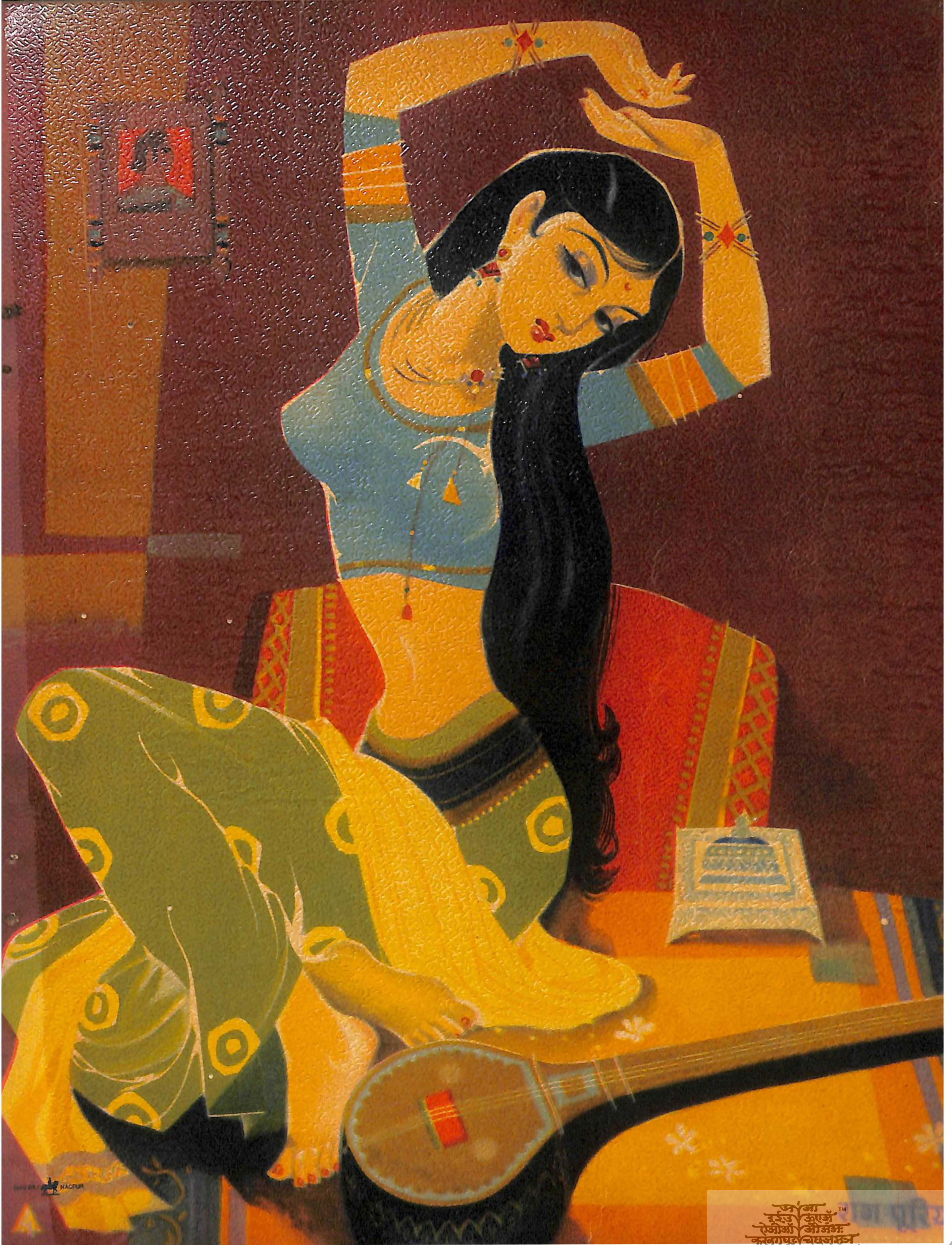
सर्फनें कपड्यांची  
अप्रतिम शुभ्र धुलाई होते

SU. 21-X52 MA









SHIRDI NACPUR



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

अनुक्रमणिका







स्वभाव आपल्या नवऱ्याच्या स्वभावांत उतरला असेल, अशा शंकेन ती व्याकुळ होई. आणि नवऱ्याला चहा देतांना तिचा हात थरथरुं लागे. कधी एखादा रागाचा शब्द तो मोठ्याने बोलला, तर मंगला मनाशी म्हणे, हां, ही नुसती सुरुवात आहे—सुरुवात आहे—आणि बावचळत्या सारखी तिची स्थिति होऊन जाई.

—काकीच्या गोष्टी चालूच होत्या. गोष्टी ऐकतां ऐकतां मंगलेला जिथल्या तिथे खिळल्यासारखे होऊन जाई. मधली जाऊ म्हणे, “कसली तरी चांगली गोष्ट सांगा हो—”

काकी तें सांगणें मनावर घेत नसे...काकीच्या गोष्टींत कंही तरी भयानक असे. असें भयानक रंगवून सांगितल्याशिवाय काकीला चैनच पडत नसे. मग तिचे भुरकट डोळे ताठ झाल्यासारखे वाटत...आजूबाजूचें चांदणें भेसूर वाटे. बांझोटा माड शेवटचे श्वास टाकतो आहेसा वाटे... दुधासारखे स्वच्छ चांदणें नासल्यासारखे वाटे. काकी स्वतःची हकीगत सुद्धां अशीच सांगे...तिचीं दोन मुलं गेलीं होती. वैतागानं नवऱ्यानें तिला टाकलें होतें, आणि मग तो कोरण मागून देवळाच्या धर्मशाळेंत राहिला होता—शेवटीं मेला, तें एक दिवस कोणाला कळलेंच नव्हतें. अंगाला मुंग्या आल्या होत्या...काकी बोले, तें आतां डोळ्यापुढें घडत असल्यासारखे—

—मंगलेचे वडील असेच एकदां आले होते. बोलतां बोलतां काकी म्हणाली, “हिला वास्तविक एवढ्यांत मूल व्हायला हवें होतें...अमच्या घराण्यांत असें कधीं घडलेलें नाहीं”—मंगला पुढ्यांत असतांनाच काकी

हें म्हणाली होती, आणि आपल्या भुऱ्या डोळ्यांनीं मंगलेकडे तिनें रोखल्यासारखें पाहिलें होतें. मंगलेला मग चोरट्यासारखें झालें, आणि बापाशीं हसून खेळून बोलायचें ती विसरली...मग तिला वाटूं लागलें, आपल्यावरला कौतुकाचा प्रेमाचा ओष चैत्र वैशाखी पाण्याच्या झऱ्याचा ओष आयावा, तसा आटत चालला आहे...कदाचित् एक दिवस हें पाणी सारेंच आटून जाईल, आणि आपल्याला तटपटायला होईल.

कोणी परकें माणूस घरीं आलें तर मंगलेच्या लग्नाला किती वर्षे झालीं, आणि मग अजून मूलवाळ झालें नाहीं याची चौकशी करी. मग हळूच हळूहळून जाई. कोणी तरी अजून अवधि आहे, असा आशावाद दाखवी...पण साऱ्यांच्या शब्दांत मंगलेला मूल होणें कठीणच असा सूर निघे. मूल न झालेल्या बायकांच्या गोष्टी मग निघत, आणि काकी त्यांत समरसतेनें भाग घेई...

—पहिल्यापहिल्यानें मंगलेला वाटत असे, मूल होण्याचें वय अजून आपलें गेलें नाहीं. आपल्या वयाच्या मुलींचीं लग्नें सुद्धां व्हायचीं असतात...लग्न झाल्यावर पंधरासोळा वर्षांनीं सुद्धां मुलें होतात...मग असा सगळ्यांनीं एकवटून धाक कां घालावा—सर्वीना हडसून खडसून हें सांगावें—असा निग्रह तिचा टिपेला जाई...आणि मूल नाहींच झालं तर...या शंकेनें ती एकदम व्याकुळ होऊन जाई...तिचं मन हळूहळू विलक्षण साशंक होत जात होतं...एकदां तिनें नवऱ्याला विचारलें,

“मला मूल नाहीं झालं, तर तुम्ही दुसरें लग्न कराल का?—”

“छट्!, असं तुझ्या मनांत तरी कसं येतं?—”

## एक अभिनव आद्वितीय आकर्षक योजना !!!

अनेक नामवंत साहित्यिकांच्या प्रगल्भ साहित्यानें युक्त आणि विविधरंगी वारा चित्रांनीं सजविलेलें मराठी भाषेतील पहिलेंच अपूर्व पुस्तक

# चित्रांजली

प्रसिद्ध  
झालें !

पृष्ठ संख्या १०० च्यावर \* अनेक रेखाचित्रे \* मोहरेदार कागद \* बांधणी : जाड पुष्टा. किंमत ७। रु. + १ रु. र. पो.

परंतु

दीपावलीची एकदम चार वर्षांची सवलतीची वर्गणी रु. ३२ भरणाऱ्यास वरील साडेसात रुपये किंमतीचे ‘चित्रांजली’ हें पुस्तक भेट म्हणून देण्यांत येईल. (लक्षांत ठेवा दीपावलीची वार्षिक वर्गणी १२। रुपये आहे.) आपण आजच चार वर्षांचे वर्गणीदार व्हा. वारण ही सवलत फक्त ३१ ऑक्टोबरपर्यंतच राहिल. तत्पूर्वी आपण रु. ३२ पाटविल्यास आपल्या पैशांत ३६ टक्के बचत शिवाय साडेसात रु. किंमतीचे एक अमोलिक पुस्तक आपणास संप्रेम भेट म्हणून मिळेल. एक वर्षाची दीपावली मासिकाची वर्गणी भरणाऱ्यास साडेसात रु. किंमतीचे हें पुस्तक फक्त रु. ५ + १. पो. रु. १ मिळून ६ रुपयांस देण्यांत येईल. ही सवलत आमच्या मागील वर्गणीदारांसहि लागू आहे.

दलाल आर्ट स्टूडिओ, ४२ केनेडी ब्रीज, मुंबई ४.

एकमेव विक्रेते : अ. अं. कुलकर्णी, कॉन्टिनेन्टल प्रकाशन, टिळक रोड पुणे २.





“लग्न केलंत तरी हरकत नाही. तिच्याशी मी बहिणीसारखी वागेन—”  
 “वेडी आहेस तू. नाहीं मूल झालं, तर बाकीचीं आपलींच आहेत.  
 प्रत्येक चांगली गोष्ट माणसाच्या वांट्याला असतेच असं नाही—”  
 “अगदीं खरं हें ?—”  
 “माझ्यावर तुझा विश्वास नाही ?—”  
 “विश्वास आहे—”

—पण तिचं अचुरं मन त्याच्यावर विश्वास ठेवायला मुळीच तयार नव्हतं...आज तो असं म्हणतो आहे. उद्यां टोचणी लागली की, परंपरेच्या वळणावर गेल्याशिवाय रहाणार नाही. भुज्या डोळ्याची काकी आताशा नुसते उसासेच टाकी. आल्या गेल्याला ती उगाळून उगाळून हेंच सांगे. स्वतः नेमधर्म करीत होती. मंगलेला वाटलं, काकी आपल्याशी पूर्वीसारखी बोलत नाही. दुपारचें पान वाढून झालं, तरी हाक मारीत नाही. रागावल्यासारखी स्वतःच्या पानावर बसून राहते...थोरली जाऊ नि काकी आपल्या कानाभाड हलके हलके कांहीतरी बोलत असतात. आपली झुळुक लागली, कीं गप्प होतात. एकदां दोनदां तर काकी मंगलेच्या नवऱ्याच्या दुसऱ्या लग्नाची भाषा बोलत होती, असें मंगलेला वाटलं. स्पष्ट कांहीं ऐकू आलं नव्हतं. पण एकेका शब्दाचा धागा मंगला रिकामपणीं जुळवीत होती...आणि तुटकें सूत एकसंध होतं आहेसं वाटत होतं.

—कांहींही बदल न करतां दिवस जात होते...चांदण्या रात्रीं मागच्या अंगणाच्या तुळशीच्या कट्याजवळ रात्रीचीं कामें आटपून बायका वसत होत्या. काकी गाणीं म्हणत होती, आणि केव्हां केव्हां गोष्टी सांगत होती. काकीचा एकेक शब्द मंगलेचें अंग शहारून सोडत होता...हळूहळू मंगलेला वाटू लागलं, काकीची एकेक कथा आपलें रक्त शोषून घेते आहे. दिवसा उजेडीसुद्धां मंगलेला भास व्हायचा काकीचा आज्ञेसारखा हातांत असेल तें उगारतो आहे. उंच धिप्पाड पुरुष राक्षसासारखा कराकर दात विचकतो आहे...डोळे निव्याऱ्यासारखे आहेत. नुसत्या डोळ्यांनींच हा पुरुष आपल्याला भाजून काढील...मग नांगराला जुंपणाऱ्या बायकोचा नवरा कुठें तरी शेताभातांत दिसल्यासारखा वाटे...पोटांत अन्न नसल्यामुळें त्याच्या बायकोला फिरतां येत नव्हतं, आणि तो पुरुष चाबकाचे फटके ओढत होता...बायको रक्त ओकत होती...

—हा नुसता आभास आहे, हें वेळोवेळीं मंगला स्वतःला बजावीत होती, पण मंगलेनें असा विलक्षण धाक घेतला होता, कीं प्रत्येक ठिकाणीं ती संशयानेंच पहात होती...कोणी मुलाबाळांच्या गोष्टी बोलू लागलं, कीं तिथून ती उठून जात होती...एक दिवस दुकानच्या जमाखर्चांत कांहीं तरी भानगड झाली होती. मंगलेचा नवरा खोलींत दिव्याजवळ किती वेळ आकडेमोड करीत होता, मंगला अंथरुणावर पडली होती. तिचा डोळा लागला. कांहींतरी नवऱ्याला आज ती विचारणार होती...सकाळीं काकी जावेला बोलतां बोलतां कांहीतरी लागट बोलली होती. बोलल्यावर त्या भुज्या डोळ्याच्या काकीनें मंगलेकडे पाहिलें होतें. मग सभंध दिवस माणसें गप्पच होती. थोरल्या जावेनें एका मुलाला मारलें होतें...

मंगलेला अर्धवट जाग आली, तेव्हां तिचा नवरा दिवा मालवून अंथरुणावर पडला होता. मंगलेनें विचारलें, “मग तुम्ही या गोष्टीचा कांहीं विचार केलात का ?”

“कसल्या गोष्टी काढल्यास ?—”

“तुम्हाला कळत नाहीत ?—”

“नाहीं !”

“तुम्ही दुसरें लग्न करणार आहांत ?—”

“मी विचारच कांहीं केला नाही !”

—पूर्वीसारखी त्यानें समजूत घातली नाही...कपाळावर हात ठेऊन तो पडला होता—अस्वस्थतेनें मंगलेनें पुन्हा विचारलें, “खरंच कराल दुसरें लग्न ?—”

“यावेळीं मला छळूं नकोस—”

“पण मी विचारतें त्याचं उत्तर द्या ना—”

“एक अक्षर बोलूं नकोस. जरा कपाळाला थारा नाही—”

“पण—पण मला एवढंच सांगा—”

“मुस्कटांत मारीन—स्वस्थ पड—”

“असं काय करतां ? माझ्या मनाचें दुःख मी अणखी कोणाला विचारावं ?—”

“मी सांगितलं ना, यावेळीं माझं कपाळ उठवूं नकोस—”

मंगलेनें गप्प राखला हवें होतें. पण तिचें मन आधींच विघडलें होतें. ती म्हणाली,

“म्हणजे एवढं सुद्धां मी विचारायचं नाहीं का ?—”

“एक शब्द विचारशील, तर बाहेर ओढून काढीन—”

त्याचा स्वर वाढला होता. बाहेर कोणीतरी खाकरलें होतें. मंगला मग निश्चेष्ट पडल्यासारखी झाली...किती वेळ ती रडत होती...पहाटे तिचा डोळा लागला आणि त्या झोपेंत तिला काकीच्या गोष्टींत मूल न होणाऱ्या बायकोला टाकलेला नवरा दिसला. त्याची पहिली बायको दारोदार भिक्षा मागत होती...मंगलेनें तिचं रूप न्याहाळलें, तेव्हां तिला स्वतःच्या प्रतिविंबाची आठवण झाली...

—आणि स्वतःचा नवरा दुसरें लग्न करील असें तिला खरेंच वाटू लागलें. स्वतःचा छळ स्वतःच्याच डोळ्यांनीं दिसू लागला. आणि दुसऱ्या दिवसापासून प्रत्येक लहानमोठ्या माणसाचा धाक घेतल्यासारखी वागू लागली...जणुं उद्यां तिला नवरा टाकणार होता—दारोदार ती भिक्षा मागणार होती, आणि घरांतलें लहानमोठें तिची अवहेलना करणार होतें...आतां पासून त्यांना भिऊन वागायला हवें होतें...

—आणि दिवसा दिवसाला या धाकानें भरलेल्या अंगाची, सुरेख बांध्याची मंगला सुकत चालली...दिवसभर काम करायची, हवं नको खायची, पण रोग लागलेल्या झाडा सारखी वाळत चालली. काकी म्हणायची, पोर नाहीं टोर नाहीं, मग हिला होतंय तरी काय ?”

—मंगला गोखल्यांच्या घरांत आली, त्याला दोन वर्षे होऊन गेलीं. जशी अंगलट भरत गेली, तशीच ती रोडावल्यासारखी झाली. रात्रीं दिवसा तिला काकीच्या गोष्टींतलीं माणसें दिसत. आणि मग ती ओरडत उठे—वेड लागल्यासारखं नवऱ्याला विचारी, मला भिक्षा मागायला लावाल का ?—डॉक्टर वैद्य झाले—देवधर्म झाला. पण मंगला सुधारण्याचें कांहींच चिन्ह दिसेना...मंगलेचे आयुष्याचे दिवस ठरून गेल्यासारखे झाले—

आणि काकी रात्रीं अंथरुणावर पडल्यावर नवऱ्याची मूर्ति डोळ्यांसमोर घेई...भावाशीं भांडून तो धर्मशाळेंत राहिला होता...भावाचा सूड तो केव्हांतरी घेणार होता...पण तें तसेंच राहून गेलें होतें...काकीनें तें तसेंच मनांत ठेवलें होतें. मनांत ठेवून चारी पुतण्यांचा संभाळ केला होता...पण चारी भावांनीं घर भरलें—तेव्हांपासूनच तिला वाटत होतें, नवऱ्याची एकहि इछा आपल्याला पुरी करतां आली नाही, हें कांहीं रें नव्हे.

● ● ●



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





चित्रकार दत्तात्रय गणेश गोडसे

छंदंत जातक' कथेंतला महासत्व हत्ती शिकान्याला सांगतो—“मित्रा शिकान्या, माझे हे सुळे मला स्वतःला नको आहेत म्हणून मी तुला देत आहे असें नाही. शकत्व, मारत्व ब्रह्मत्वादीच्या इच्छेनेंही मी हे तुला देत नाही—परंतु या माझ्या सुळ्यांपेक्षां मला सर्वज्ञता—ज्ञानाचे सुळे लक्षपटीनें प्रिय आहेत. या पुण्यकृत्यानें मला सर्वज्ञता ज्ञान घडो !”

गेल्या खेपेच्या लेखांकांत चित्रकार गोडशांनींच लिहिलेल्या लेखमालेंतल्या जातक कथेंतला हा उतारा. सर्वज्ञता ज्ञानाची उपासना करणें म्हणजे संशोधनाच्या सागरांत खोल खोल बुडी मारणें. हें सामान्य माणसाचें काम नाही.... गोडशांसारख्या असामान्य वृत्तीनांच तें शक्य आहे. महाराष्ट्रांतल्या चित्रकारांत गोडशांची हेवा करण्यासारखी प्रतिभा सहज दृष्टोत्पत्तीस येत नाही; किंवा तशी अन्यत्र नाहीच असें म्हटलें तर तें अतिशयोक्तीचें होणार नाही. गेले दोन लेखांक महाराष्ट्रांतील ज्या ज्या विद्वानांनीं वाचले ते विद्वान गोडशांच्या तिसऱ्या लेखांकाविषयीं आतुर होते. हा तिसरा लेखांक म्हणजे सर्वज्ञता ज्ञानाची उपासना असें जाणते म्हणतीलच.

### ३ : दृष्ट्वा तु पांडवानीकम्....

**को**णत्याही आविष्काराच्या निर्मितीची मूल प्रेरणा देणारी विशिष्ट जीवन-निष्ठा, ही जीवननिष्ठा मूर्तस्वरूपांत प्रतीत करणाऱ्या जाणिवा व ह्या जाणीवांच्या आडव्याउभ्या धार्यांनीं आविष्काराचें कापड घडवून आणणारी माध्यमाची यंत्रणा—हे आविष्काराच्या पोताचे महत्त्वाचे घटक असतात, याचें विवेचन पहिल्या लेखांकांत झालें. आविष्कार माध्यमाच्या यंत्रणेचें तांत्रिक स्वरूप काय असतें हें पाहून—तिची उत्क्रांति निरनिराळ्या अवस्थांतून कशी होते त्याचेंही स्पष्टीकरण केलें. ह्या उत्क्रांतीतील निरनिराळ्या अवस्था स्थितिसापेक्ष असतात, किंवा तशी यंत्रणेच्या ह्या उत्क्रांतिअवस्था व समाजजीवनाच्या तत्कालीन अवस्था यांच्या संवादित्वांतूनच ही यंत्रणा उत्क्रांत होत असते असेंही आपल्या

निदर्शनास आलें. कोणत्याही कलात्मक आविष्काराचें पोत तपासून पाहिल्यास, त्यांत प्रतीत होणाऱ्या निष्ठां-जाणिवांवरून व आविष्काराच्या माध्यमयंत्रणेच्या उत्क्रांत स्वरूपावरून आविष्कारकालीन समाजाचें स्थितिसापेक्ष दर्शन घडतें व कलात्मक आविष्कार व त्यांचा काळ यांचे सामाजिक, तात्त्विक व कलात्मक मूल्यमापन अधिक निश्चितपणें करतां येणें शक्य होतें.

उदाहरणादाखल, भगवद्गीतेतील पहिल्या अध्यायाचे एकोणीस श्लोक व गीतेवरील प्रसिद्ध मराठी टीका ‘भावार्थदीपिका’ हिच्यातील त्याच भागावरील मराठी भाष्य, ह्या दोन्ही आविष्कारांचे पोत—आतांपर्यंत केलेल्या विवेचनाच्या दृष्टिकोनांतून—तारतम्यानें तपासावयाचें आहे.

गीतेच्या पहिल्या अध्यायातील कांहीं भाग व त्यावरील भावार्थ-

७९



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



दीपिकेचें भाष्य ह्यांची या तौलनिक अभ्यासाकरितां निवड करण्याचें कारण एवढेंच कीं दोन्ही आविष्कारांतील 'वस्तू' एकच असून—त्यांच्या आविष्कारांतील निष्ठा-जाणिवांत मात्र कालपरत्वे कसा व किती फरक पडला आहे हें स्पष्ट व्हावें म्हणून.

भारतकार व्यास व यथार्थदीपिकाकार श्री ज्ञानेश्वर हे दोघेही श्रेष्ठ प्रज्ञेचे कवि होते हें मान्य करूनही दोघांच्या आविष्कारांच्या पोताची जात सर्वस्वी वेगवेगळी असल्याचें, त्याचप्रमाणे दोघांच्याही आविष्कार माध्यमाची तांत्रिक स्थिति भिन्नभिन्न असल्याचें दिसून येतें. उभय आविष्कारांच्या पोतांतील वेगळेपणा कोणता व त्यांच्या माध्यमाच्या तांत्रिक स्थितीतील भेद कसा हेंच आपल्याला यापुढील विवेचनांत द्यावयाचें आहे.

गीतेचा पहिला अध्याय हा वस्तुनिष्ठ वर्णनाचा एक उत्कृष्ट नमुना आहे असें आम्हांला वाटतें. या पहिल्या अध्यायांतील वस्तू वर्णनात्मक आणि कथनात्मक असल्यामुळे, गीतेच्या पुढील सतरा अध्यायांत प्रत्यहीं निर्माण होणाऱ्या गीतेच्या खऱ्या अर्थासंबंधीच्या मतामतांच्या गलबल्याला येथें मुळांतच अवसर नाही. "समवेता युयुत्सुवा" अशा पवित्र्यांत, कुरुक्षेत्रावर व्यूह रचून उभ्या राहिलेल्या कौरवपांडवांच्या सेनासमूहाचें, उभय पक्षांतील रणवाद्यांनीं केलेल्या तुमुल कोलाहलाचें आणि दोन्ही सैन्यांचें निरीक्षण केल्यानंतर अर्जुनाच्या मनांत निर्माण झालेल्या विषादाच्या शारीरिक व मानसिक प्रतिक्रियांचें या अध्यायांत यथातथ्य वर्णन करण्यांत आलें आहे. एका महान घटनेचें भव्य चित्र, अगदीं मोजक्या शब्दांत व्यासांनीं प्रत्यक्ष समोर उभें केलें आहे. दृश्य व श्राव्य गोष्टींच्या केवळ वस्तुनिष्ठ वर्णनांतून गीतेचा हा पहिला अध्याय कवीनें सहजपणें साकार केला आहे.

परंतु, 'परतत्त्वाच्या स्पर्शापासून' अल्लित राहिलेला हा ऐहिक अध्याय—या सहजपणामुळेच वादविवादकांना व तत्त्वज्ञांना साधा सरळ व अति प्राकृत वाटला आहे. साधेपणा म्हणजे सामान्यपणा असाच पुष्कळांचा ग्रह झाल्याचें दिसून येतें. गीतेचे भाष्यकार श्रीमत् शंकराचार्य यांना हा अध्याय एवढा निरर्थक वाटल्याचें दिसतें कीं तो सरळ वगळूनच—दुसऱ्या अध्यायाच्या अकराव्या श्लोकापासून त्यांनीं आपल्या प्रख्यात गीताभाष्याला निःशंकपणें सुरुवात केली आहे. श्री ज्ञानेश्वरांच्या भूमिकेसंबंधी लिहितांना कांहीं विचारवंतांनीं—ज्ञानेश्वरांची काव्यदृष्टि उच्चप्रकारची असल्यानें सामान्य विषयांत ती रमू शकत नाही, म्हणूनच प्रथमाध्यायांतील यापुढील कथाभाग ह्यांनी अति-संक्षेपानें सांगितला आहे."—असें प्रतिपादन केलें आहे. स्वतः व्यासांना हा अध्याय कमी महत्त्वाचा वाटून त्यांत त्यांची काव्यदृष्टि कमी रमली आहे असें मात्र कोटेंच आढळून येत नाही. परंतु ज्या कारणामुळे इतरांनीं हा अध्याय दुर्लक्षिला आहे त्याच कारणाकरितां प्रस्तुत विवेचनाच्या दृष्टीनें हा अध्याय महत्त्वाचा ठरतो. विचारांच्या अभिनिवेशी प्रतिपादनापेक्षां कथनांतील अभावित मोकळेपणांतच कोणत्याही आविष्काराचे पोत अधिक स्पष्टपणें नजरेत भरतें. सहज मोकळेपणानें केलेल्या वर्णनांतच स्थितिसापेक्ष जीवनाचें प्रतिबिंब आरशाच्या प्रामाणिकपणानें पकडलें जातें. आविष्कार कर्त्याचें व्यक्तिमत्त्व जेवढें श्रेष्ठ व सृजनशील असेल त्या प्रमाणांत या प्रतिबिंबांतून जन्म पावणाऱ्या कलात्मक उच्चनीचतेची प्रतवारी ठरत असते. प्रतिबिंबाची कलात्मक प्रतवारी एरव्ही कोणतीही असली तरी, हें सहज पडलेलें अजाण प्रतिबिंब न्याहाळूनच तत्कालीन जीवनाचें रूप ओळखणें सोपें जातें.

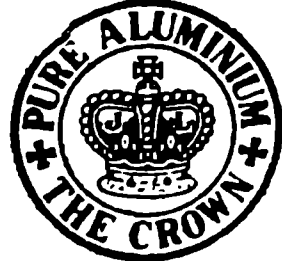
एखाद्या चित्रकाराच्या कलाकृतीचें पोत तपासावयाचें झाल्यास, तज्ज्ञ लोक प्रथम तें सन्धे चित्र झांकून टाकून त्याचा विशिष्ट भाग तेवढाच उघडा ठेवतात, व फक्त ह्या उघड्या भागाचें सूक्ष्म निरीक्षण करतात. कलाकृतीच्या ह्या उघड्या भागांत आढळणाऱ्या आकार अवकाशांच्या न्यासावरून, रंग व रेखा यांच्या आलेखनावरून व कलम चालविण्याच्या विशिष्ट तंत्रावरून परीक्षकांना कलाकृतीच्या पोताचा अंदाज बांधता येतो. याच पद्धतीनें त्याच कलाकृतीच्या अधिक भागांचें निरीक्षण करून त्यांत प्रकृतीची कल्पना करणें शक्य होतें. कलाकृतीचें पोत तपासण्याची ही पद्धत येवढी अचूक आहे कीं, महान चित्रकारांच्या नांवावर खपविण्यांत येणाऱ्या अनेक खोख्या चित्रांची तोतयेगिरी या पद्धतीनें उघडकीस आलेली आहे. आत्माविष्कार हेंच जर कोणत्याही कलेचें मुख्य गमक असेल तर, चित्रकलेतील आविष्काराच्या बाबतींत तेवढीच उपयुक्त ठरावी असा विश्वास वाटतो बाकीचें भारत अथवा पहिल्या अध्यायांतील फक्त पहिले एकोणीस श्लोक व त्या श्लोकांवरील मराठीच्या देशीकार लेण्यांतील भाष्य यांची निवड करण्याचें हें आणखी एक कारण आहे.

एकोणीस श्लोकांच्या अडतीस ओळींत व्यासांनीं, "समवेता युयुत्सुवा" अशा पवित्र्यांत, कुरुक्षेत्रावर उभ्या राहिलेल्या कौरवपांडवांच्या छाटांनीं एक भव्य पण संभाव्य चित्र, आलेखनाच्या चढत्या श्रेणींत पूर्ण केलें आहे. पहिल्या श्लोकापासूनच सूचित झालेली सैन्यसमूहाची कल्पना

## क्राऊन म्हणजे क्राऊन

क्राऊन

भारताची एकमेव  
सर्वोत्कृष्ट



छाप

अॅल्युमिनियमची  
भांडी वापरा.

- ती शुद्ध अॅल्युमिनियमपासून बनविलेली असल्यामुळे धोकादायक नाहीत.
- ती आवश्यक तितक्या जाड धातूपासून बनविलेली असल्यामुळे मजबूत आणि टिकाऊ असतात.
- गेली ५० वर्षांपेक्षां अनुभवी कारागिरांमुळे क्राऊन छाप भांडीं नयनमनोहर, सुवक घाटाचीं, सहजच स्वच्छ ठेवतां येणारीं अशीं आहेत.
- ती सर्वत्र किफायतशीर भावानें मिळतात.
- शाळकरी मुलांसाठी व विमानानें प्रवास करणारांसाठी अॅल्युमिनियमच्या सूटकेसिस्; शिवाय नेहमीं उपयोगी पडणारीं अॅल्युमिनियमचीं उपकरणें पक्क्या व नेत्रदीपक रंगांत मिळतात. हें आमचें वैशिष्ट्य आहे.

**जीवनलाल (१९२९) लिमिटेड**

क्राऊन एल्युमिनियम हाऊस, २३, ब्रेबोर्न रोड, कलकत्ता-१  
मुंबई • मद्रास • राजमहेंद्री • दिल्ली • एडन



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत





दृश्यश्राव्य व भावसंवेदनांच्या सूचनांनीं दर श्लोकागणिक अधिकाधिक स्पष्ट व विशाल होत जाऊन एकोणिसाव्या श्लोकांत ती पूर्ण झाली आहे. मूळ भारतांत पंचविसाव्या अध्यायापासून गीतेला सुरुवात होते. त्यापूर्वीच्या अध्यायांतून कौरव-पांडवांच्या सैन्याची, उभय सैन्यांतील निरनिराळ्या योद्ध्यांची, त्यांच्या रथ शस्त्र ध्वज चिन्हांसह अनेक विस्तृत वर्णने आलेली आहेत. भारतीय युद्ध एकाएकीं उपस्थित झाले नव्हते; युद्धाचा विचार पक्का होऊन दोन्ही बाजूंनी तयारी बरेच दिवस चालली होती. तरी सुद्धां प्रत्यक्ष युद्ध सुरू होणार त्या समर संधीला, व्यासांनीं भीष्मपक्षाच्या पंचविसाव्या म्हणजेच गीतेच्या पहिल्या अध्यायांत दोन्ही सैन्यांचे धावते समालोचन पुढां एकदां दुर्योधन संजय यांच्या तोंडून करवून देऊन, भारतीय युद्धास तोंड लागणार तो महत्त्वाचा मुहूर्तच जणु गीतेच्या वाचकांच्या समोर प्रत्यक्ष उभा केला आहे. या सैन्यवर्णनाचे दृश्य व श्राव्य असे प्रामुख्याने दोन भाग आहेत. दोन्ही सैन्यांतील व्यूह, योद्धे, सेनापती, त्यांचे वैयक्तिक वळ, युद्धकौशल्य व वीरवृत्ति इत्यादींचे प्रत्यक्ष वस्तुनिष्ठ वर्णन दुर्योधनाने करून त्या विराट सेनासमूहाचे एक धीट दृश्य चित्र रंगविले आहे. पुढील वर्णनांत कौरव सेनापतीने केलेला सिंहनाद व शंखनाद आणि त्यालाच प्रतिसाद म्हणून “सहसा एव अभ्यहन्यत” अशा अनेक रणवाद्यांनीं केलेला कोलाहल, व या कोलाहलाला प्रत्युत्तर म्हणून पांडव सैन्यांतील वीरांनीं आस्फुरलेल्या दिव्य शंखांचा हृदयाचा थरकाप करणारा गगनभेदी घोष इत्यादि श्राव्य संवेदनांनीं संजयाने याच सेनासमूहाचे एक वेगळेच दर्शन घडविले आहे. ह्या दृश्य व श्राव्य वर्णनांत सैन्याची एकसंध कल्पना दर श्लोकागणिक अधिकाधिक मूर्त होत जाऊन एकोणिसाव्या श्लोकांत ती दृश्यश्राव्य व भाव या तिन्ही संवेदनांनीं “नभः च पृथ्वी च एव” एवढी तुमुल झाल्याचे सूचित केले आहे. या सैन्या कोलाहलांत सैन्यसमूहाच्या एकसंधी वर्णनाला धक्का बसणार नाही अथवा त्याच्या वर्णनांतील रसनिर्मितीत थोडाही विस्कळीत पणा येणार नाही याची काळजी कवीने अत्यंत दक्षतेने घेतली असल्याचे दिसते. अकराव्या श्लोकांत दुर्योधनाचे दृश्यवर्णन संपते व सेनापति भीष्माच्या सिंहनादाने व शंखध्वनीने संजयाच्या श्राव्य वर्णनास सुरुवात होते. तेराव्या श्लोकांत निरनिराळ्या रणवाद्यांनीं केलेल्या फक्त ध्वनींचे वर्णन केल्यानंतर पुढील श्लोकांत येणारे वर्णन चढ्या रसनिर्मितीच्या दृष्टीने, दृश्य व श्राव्य असेच असले पाहिजे हे ओळखून व्यासांनीं पुढच्याच श्लोकांत कृष्णार्जुनांच्या रथाचे “ततः श्वेतैर्हयैर्मुक्ते..... महतिःस्यंदने स्थितौ...” असे दृश्य व श्राव्य अशा दोन्ही संवेदनांना आवाहन करणारे मनोज्ञ प्रतिमाचित्र रेखाटून—यापुढील सारेच वर्णन शेवटपर्यंत (१९ श्लोकापर्यंत) दृश्य व श्राव्य या दोन्ही संवेदनांनीं युक्त अशा प्रतिमांनींच पूर्ण केले आहे.

सैन्यसमूहाचे हे चित्रण प्रभावी आहे तेवढेच ते प्रत्यक्ष आहे, जेवढे विराट आहे तेवढेच ते वस्तुनिष्ठ आहे व विविध आहे तेवढेच एकसंधहि आहे. सैन्यसमूहाचे चित्रण करतांना व्यासांनीं दृष्टवा-पश्य-अत्र आदि प्रत्यक्षाची जाणीव करून देणाऱ्या शब्दांचा वापर करून सारे वर्णन एका अर्थाने ‘साक्षात्कारी’ केले आहे. या एकोणीस श्लोकापुरते तर ते एवढे साधे आहे की, कोणत्याहि शब्दालंकार अथवा अर्थालंकारापासून सुद्धां ते पूर्णपणे अलिप्त आहे.

या एकोणीस श्लोकांत प्रतीत होणाऱ्या आविष्कार माध्यमाच्या यंत्रणेच्या स्वरूपाचा अंदाज बांधायचा झाल्यास, ते बऱ्हेशीं निसर्गरूप चित्रणा-वस्थेचे आहे असे दिसून येते. वर्णनांतील वस्तुनिष्ठता—त्यांतील सहज-

## कांहीं अवशिष्ट राग



सदा कडाडे जशी दामिनी झेंप घेऊनी अचानक  
धुव्वा उडवी स्वास्थ्याचा ती रूप दाऊनी भयानक  
निषाद कोमल, शुद्ध स्वरांची हिला बंध ना सामयिक  
पतिमित्रांची बालगणांची “झिझोटी”—  
ही करालक



पणा—प्रत्यक्षपणा व संभाव्यता हे सारे निसर्गरूप चित्रणाचे गुणच या आविष्कारांत प्रतीत होतात. दृश्य श्राव्य व भावसंवेदनांतून सूचित होणाऱ्या सैन्या प्रतिमा पूर्णतया—सहज प्रत्यक्ष व निसर्गनिष्ठ आहेत. कोणत्याही प्रकारे सांकेतिक नाहीत, कृत्रिम नाहीत व अतिरंजित, अत्युक्त अथवा अतिशयोक्तिपूर्ण तर—सुतराम नाहीत. भारती आविष्काराच्या माध्यम यंत्रणेचे स्वरूप निसर्गरूप चित्रणाचे असेल तर निसर्गरूप चित्रणांत प्रतीत होणाऱ्या जाणिव व जीवननिष्ठा सदरहू आविष्कारांत कशा प्रतीत झालेल्या आहेत हे आता वाचतले पाहिजे.

निसर्गरूप चित्रणावस्थेतील स्थितिसापेक्ष जीवनाची मूळ निष्ठा “प्रवृत्त” असते. ऐहिक जीवनाबद्दल आस्था, ते जीवन अधिकाधिक समृद्ध करण्याची आकांक्षा, ह्या समृद्ध जीवनाचा रसिकतेने भोग घेण्याची इच्छा; ते प्राणपणाने जपण्याची, रक्षण करण्याची ईर्षा इत्यादि या प्रवृत्त जीवननिष्ठेचीं लक्षणे सांगतां येतील. आस्था आकांक्षा इच्छा ईर्षा ह्यांच्या अवखळ खळखळाटांत प्रवृत्त जीवनाचा आवेशी स्रोत धावतांना दिसतो. ऐहिक जीवनाबद्दल वाटणाऱ्या आस्थेतूनच ते जीवन शक्य तेवढे आनंदी व समृद्ध करण्याची वृत्ति जन्मास येते. ऐहिक सुखाच्या इच्छेलाच सभोवतालच्या चराचर सृष्टीकडे प्रेमाने बघण्याची दृष्टि येते, प्राथमिक अवस्थेतील निसर्गाबद्दल वाटणाऱ्या भीतीचा लोप होऊन तिची जागा प्रेमाने घेतल्याचे आढळून येते. चराचर सृष्टीच्या ह्या जाणीवपूर्ण सहवासाने, तिच्या स्वरूपाच्या सूक्ष्म निरीक्षणाने, तिच्या वस्तुनिष्ठ सौंदर्याच्या मुग्ध दर्शनाने मानव व निसर्ग यांत स्वयंमेव, भावनात्मक सुहृत्संवादी नाते निर्माण झाल्याचे दिसून येते. ऐहिकाशीं जडलेल्या ह्या जिह्वाळ्यांतूनच अस्मितेची जाणीव जागी होऊन प्रवृत्त मानवी जीवनाची धारणा साकार होऊन लागते. या

८१



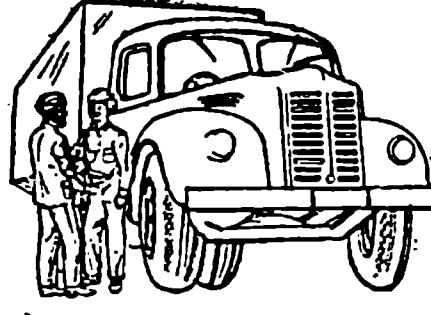
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



# माझी ट्रकची निवड ? अर्थात्च डॉज



भैया, दिर्घकाल ट्रक चालविण्याच्या अनुभवाने माझी खात्री झाली आहे की डॉज ट्रकांच्या उत्कृष्टतेबद्दल दोन मते असूच शकत नाहीत. उदाहरणार्थ अॅक्सल्स घ्या ना. डॉज गाडीला "टिमकेन" अॅक्सल्स लावलेली असतात, आता त्यांना "रॉकवेल स्टॅन्डर्ड" या नांवाने ओळखतात आणि ती उत्कृष्ट म्हणून सर्व जगभर सुप्रसिद्ध आहेत. प्रचंड वजन वाहून नेण्याची शक्ति असलेली ही अॅक्सल्स इतकी चांगली आहेत की आम्हां ट्रक चालविणाऱ्यांना त्यांच्यावर संपूर्णपणे विसंबून राहता येते, या दृष्टीने त्यांचे आम्हांला फारच महत्त्व वाटते.

याशिवाय आणखी इतर कितीतरी उच्च दर्जाची वैशिष्ट्ये आहेत ती सर्व एकत्र केली की त्यांपासून निष्कर्ष एकच निघतो, तो म्हणजे डॉज हा एक महान ट्रक आहे हा होय. वजन वाहून नेण्याच्या शक्तीत, टिकाऊपणात, पैसे कमविण्याच्या सामर्थ्यात, अशा सर्व बाबतीत तो महान आहे. माझी खात्री आहे. तुम्हीही यापुढे डॉज ट्रकच वापरात.



## डॉज डिझेल ट्रक

निर्माते  
दी प्रीमियर ऑटोमोबाइल्स लिमिटेड,  
मुंबई

MAR

SISTA'S PAL-300

आपल्या नजीकच्या डीलर्सना भेटा अगर लिहा.





नव्या निष्ठेने उजळलेले मानवी जीवन जीवनौघाच्या गतिमान आवेशी स्रोताची फुंद असलेले, जगण्याच्या निर्भय आनंदाने धुंद झालेले, ऐहिक सुखदुःखांनीं हेलावणारे, ऐहिक तेवढ्या सान्यावर प्रेम करून समर्थपणे जगणारे; कोणताहि निसर्गब्राह्म आदर्श संकेत अथवा अभिनिवेश ह्यांपासून अलिप्त असलेले असे सहज प्रत्यक्ष व नैसर्गिक असते.

कोणत्याहि आविष्काराचे पोत घडवून आणणाऱ्या माध्यमाच्या यंत्रणेच्या उत्क्रांत स्वरूपावरून त्या आविष्कारामागील स्थितिसापेक्ष जीवन-निष्ठांचा बोध होतो हे प्रस्तुत विवेचनाने सिद्ध झाले असेल तर व्यासांनीं “भारतांत” केलेल्या आविष्कारामागील मूळ जीवननिष्ठा “प्रवृत्त” जीवनाची होती असेच आपल्याला म्हणावे लागते. व्यासांच्या आविष्काराच्या पोतांतील निरनिराळ्या जाणीवांचे स्वरूप तपासले तरीसुद्धा प्रवृत्त जीवनाचे मूळ अमूर्ततत्त्व ह्या जाणीवांच्या द्वारे विशद होत आहे असे आढळून येते. व्यासांच्या आविष्कार यंत्रणेचे स्वरूप वस्तुरूप चित्रणाचे आहे. वस्तुरूप चित्रणांतील स्थितिसापेक्ष जीवननिष्ठा प्रवृत्तच असतात; आणि व्यासांच्या आविष्कारामागील मूळ जीवननिष्ठाहि प्रवृत्तच आहेत. ऐहिक जीवनाबद्दल वाटणारी आस्था आकांक्षा इच्छा व ईर्ष्या आदि सर्व जाणिवा त्यांच्या निरनिराळ्या पिढांसह येथे दिसून येतात. ऐहिक जीवन जगण्याची, ते समृद्ध करण्याची आणि ऐहिक श्रेयावर दृष्टि ठेवून ते प्राणपणाने मिळविण्याची ऐहिक धारणाच येथे स्पष्टपणे आढळून येते. ऐहिक जीवन धारणेत सदैव जागृत असलेली व्यक्तिगत अस्मिता येथे दृष्टीस पडते. अस्मिता म्हणजे अहंभाव नव्हे, अस्मिता म्हणजे स्वतःच्या जिवंत अस्तित्वाची जाणीव. प्रवृत्त जीवनधारणेच्या समाजांतील प्रत्येक व्यक्तीत ही जाणीव जागृत दिसते; किंवाही ही जाणीव म्हणजे प्रवृत्त जीवनांतील एक महत्त्वाची निष्ठा—महत्त्वाचे मूल्यच असते. प्रस्तुत विवेचनाच्या पारिभाषिक शब्दांत बोलावयाचे झाल्यास भारती आविष्काराच्या पोतांतील मूळ जीवननिष्ठा-अस्मिता जागृत असलेल्या प्रवृत्त जीवनाची आहे—त्या पोतांतील निरनिराळ्या जाणीवांचे आडवे उभे धागे, आविष्कारामागील ही मूळ अमूर्त निष्ठाच व्यक्तीत करतांना दिसतात व हे पोत घडवून आणणारी आविष्काराच्या माध्यमाची यंत्रणा वस्तुरूप दर्शनाच्या पूर्ण उत्क्रांत अवस्थेत असल्याचे आढळून येते.

पूर्ण उत्क्रांत अवस्था एवढ्याचकरिता म्हटले की ती पुढील आदर्श चित्रण अवस्थेतील जाणिवा-निष्ठांची अस्पष्ट चाहूल येथे काहीं ठिकाणी ऐकू येत असली, अथवा माध्यमाची यंत्रणासुद्धा, यंत्रणेतील गतिमान-तेच्या तत्त्वानुसार आदर्श चित्रणावस्थेकडे परिणत होत जात असतांना दिसली तरी प्रामुख्याने निसर्ग चित्रण अवस्थेची पावलेच येथे स्पष्ट व खोल उमटलेली दिसत आहेत. भारती प्रवृत्त जीवननिष्ठेच्या वाटचालीच्या त्या खुणा आहेत. त्या पावलांच्या ठशांचा मागोवा घेत घेतच गीतेच्या पहिल्या अध्यायांतील एकोणीस श्लोकांत प्रतीत होणाऱ्या निरनिराळ्या निष्ठा आपल्यास तपासावयाच्या आहेत.

एकोणीस श्लोकांच्या छोट्या अवधीत कथनाच्या ओघांत लहानमोठीं अनेक पात्रे सूचित झाली आहेत. धृतराष्ट्र, संजय, द्रोण, दुर्योधन, भीष्म, भीमार्जुन, कृष्ण व उभय पक्षांकडील अनेक रथीमहारथी व पृथ्वीपती. या उल्लेखांवरून सुद्धा त्यांतील प्रमुख पात्रांचे व्यक्तिमत्व-स्वभावविशेष यांची स्थूलमानाने कल्पना येऊन त्यांची परस्परांतील नाती अथवा संबंध कशा प्रकारचे होते याचा अंदाज बांधता येतो; पितापुत्र, गुरुशिष्य मित्र-मित्र, राजा व त्यांचा सेनापती वगैरे नात्यांचे भारतकालीन स्वरूप कसे असेल हे कल्पनेने जाणता येते.

## गंधर्बुळी

### निर्मला देशपांडे

मावळतीला दिन ढळलेला  
क्षितिजशलाका अंधुकलेली  
अशा अवेळीं दूर कुठुनशी  
उगाच कोरे तार छेडिली ?

आकाशांतिल रंगपंचमी  
त्या रंगांतच भिजले डोळे  
मनांत माझ्या कांहीं नसतां  
आज कशाला भरून आले ?

कसा अचानक सुगंध आला,  
अंगोपांगीं फुलला मोहर  
गंधखुळी मी मनांत माझ्या  
बकुळ-फुलांची हळवी थरथर...



गीत तुझें तें ऐकिलें मी  
सूर-सागरीं बुडविलेस तूं  
मी बुडलें-अन् बुडलें नाहीं  
मनांत माझ्या कांहीं न हेतू...

मिटुनि घेऊं कां नेत्रदलें अन्  
पुसून टाकूं रंगपंचमी ?  
खुळेपणाचें खूळ कसें रे  
लपवुनि ठेऊं रंगखुळी मी ?

त्या गंधानें बावरलें मी,  
श्वास रोखुनि घेऊं कुठवर  
मनांत माझ्या कांहींच नाहीं  
फक्त अनामिक आहे दुरदुर...

समाजांतील निरनिराळ्या नात्यांची धारणा, तत्कालीन जीवनविषयक निष्ठेचे जे मूळ तत्त्व असेल त्या तत्त्वाच्या अनुषंगानेच आखली जात असते. जीवननिष्ठेचे एकंदर स्वरूप ज्या वृत्तीचे असेल त्या वृत्तीला पोषक अशा स्वरूपांतच समाजांतील पितापुत्र गुरुशिष्य वंधूबंधू अथवा मित्रमित्र आदि नात्यांना एकविशिष्ट घाट मिळत असतो. या नात्यांतील आदर, निष्ठा, प्रेम अथवा द्वेष या जाणीवांचे पीठ समाजधारणेच्या मूळ तत्त्वानुरूप कमीअधिक घट्ट अथवा सैल बनतात; व तत्कालील सामाजिक जीवनाच्या व्यवहारदर्पणांत ते कमीअधिक स्पष्टपणाने प्रतिबिंबित होतात.

भारतकालीन समाजाच्या मूळ निष्ठा प्रवृत्त जीवनाच्या होत्या व प्रवृत्त समाजांतील प्रत्येकाची अस्मिता जागृत असते, ह्या दोन्ही गोष्टी लक्षांत घेऊन जर गीतेच्या पहिल्या एकोणीस श्लोकांत उल्लेखिलेल्या प्रमुख पात्रांचे स्वभाव व वागणूक तपासली तर हीं निरनिराळीं पात्रे व संबंधित घटना ह्यांच्या द्वारे भारती जीवनाचा मूळ तत्त्वविचारच व्यासांच्या आविष्कारांत निरनिराळ्या प्रतिमारूपांनीं साकार झाला आहे हे दिसून येते.

भारतकालीन जीवनांतील ह्या निष्ठा लक्षांत ठेवूनच निरनिराळ्या पात्रांच्या स्वभावाचा, वागणुकीचा व त्यांच्या परस्परांतील नात्यांच्या स्वरूपाचा विचार करणे इष्ट ठरेल. कुरुक्षेत्रावरील व्रातमी ऐकण्यास उत्सुक झालेला अंधधृतराष्ट्र “मामकाः पांडवाश्चैव किमकुर्वत” असा प्रश्न संजयला विचारतो. “मामकाः” म्हणजे “माझीं मुलें” असा

८३





ममत्व सूचित करणारा शब्द धृतराष्ट्राच्या प्रश्नांत प्रथम घालून व्यासांनीं धृतराष्ट्राचें स्वतःच्या मुखावद्दचें नैसर्गिक ममत्व नुमतें वर्णन करून न सांगतां प्रत्यक्ष त्याच्या तोंडूनच वदविलें आहे. यापूर्वीच्या अध्यायांनही धृतराष्ट्रानें आपल्या मुलांची चौकशी ह्याच ममत्वानें व नेमक्या ह्याच शब्दांत केली आहे. (भीष्म. २४-२). पुत्रस्नेहानें मोहित झालेल्या धृतराष्ट्रानें विचारलेल्या प्रश्नात “मामकाः” या शब्दाला प्रथम स्थान देऊन व्यासांनीं केलेले धृतराष्ट्राचें यथार्थ स्वभावदर्शन हे भारती सामाजिक जाणिवांच्या दृष्टीनें स्वाभाविक वाटतें. पुढें येणाऱ्या त्रिवेचनाच्या दृष्टीनें ही गोष्ट वाचकांनीं येथें मुद्दाम ध्यानांत ठेवावयाची आहे.

कौरवांच्या सैन्याचा व्यूह प्रथम भीष्मांनीं रचल्यावर पांडवांचे सात धुश्रीहिणी सैन्य, वज्र नांवाचा व्यूह रचून उभे राहिले. पांडवांचा सेनापति धृष्टद्युम्न याने व्यूह रचून उभी केलेली पांडव सेना घाहून दुर्योधन द्रोणाचार्याजवळ जाऊन म्हणाला, “पहा आचार्य, तुमचा बुद्धिमान शिष्य धृष्टद्युम्न यानें जिचा व्यूह रचला आहे, अशी युद्धास तयार झालेली ही पांडवसेना पहा.” दुर्योधनाच्या ह्या उद्गारांत द्रोणाचार्यांना एक सूक्ष्म टोमणा मारण्यांत आला आहे. द्रोणाचार्य हे कौरव-पांडवांचे धनुर्विद्येचे गुरू. धृष्टद्युम्नाचे ते गुरू होते तसेच दुर्योधनाचेहि होते. गुरूबद्दल आदर व निष्ठा गृहीत धरूनहि तत्कालीन गुरूशिष्यांचे संबंध कसे मोकळेपणाचे होते याची सूचना वरील दुर्योधनाच्या भाषणावरून येते.

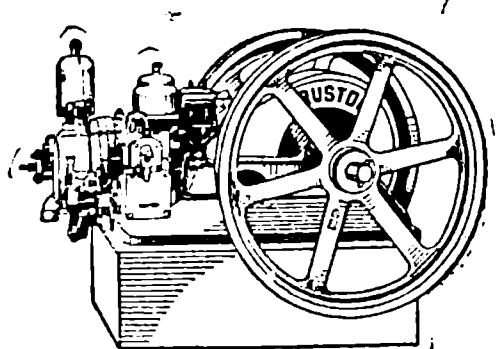
गुरू-शिष्यांतील परस्पर संबंधाविषयी निरनिराळ्या काळीं निरनिराळ्या धारणा असल्याचें दिसून येतें. गुरूबद्दल योग्य तो आदर व निष्ठा बाळगूनही गुरू-शिष्यांची वागणूक मित्रत्वाची असणें; अथवा गुरूबद्दल भक्ति

ठेवून त्यामोर् अनन्यशरणागति स्वीकारणें अशा दोन प्रकारच्या वृत्ति गुरूशिष्यसंबंधांत प्रामुख्याने दिसून येतात. प्रस्तुत विवेचनांतील भारत-कालीन प्रवृत्त जीवनांतील गुरूशिष्यांचे संबंध पहिल्या प्रकारचे म्हणजे मित्रत्वचे अभावेत असें सूचित होतें. व्यक्तिगत अस्मिता जागृत असलेल्या समाजांतील निरनिराळ्या नात्यांच्या घटकांतील परस्पर संबंध एकमेकांवद्दल प्रेम व आदर बाळगूनही मित्रत्वाधिष्ठित अधिक असतात. केवळ अधिकारपरत्वे एका घटकानें दुसऱ्या घटकाला कमी लेखण्याचें कारण नसतें. त्या घटकाचा जो अधिकार असेल तो मान्य करूनही, व त्याबद्दल योग्य तो आदर बाळगूनही दुसऱ्या घटकाचें पहिल्याशीं असलेलें नातें मित्रत्वाचें गहूं शकतें. पित्याचें वडीलपण मान्य करूनही पिता-पुत्र मित्र असूं शकतात. ज्ञानांतील गुरूचा अधिकार मोठा आहे म्हणून इतर व्यावहारिक वागणुकींतही शिष्यानें गुरूसमोर सदैव नतमस्तकच रहाण्याची गरज नसते. गुरू सुद्धां शिष्याविषयी, आपण दिलेल्या विद्यादानानें शिष्याची प्रज्ञा, स्वतंत्रपणें वाढून त्यानें आपल्यावरही भान करावी अशी “शिष्याद् इच्छेत् पराजयम्” ची भावनाच बाळगतांना दिसतात आणि शिष्यहि आपल्या प्रज्ञेचा विकास गुरूच्या मार्गदर्शनाखालीं स्वतंत्रपणें करून गुरूच्यापुढें जाण्याची आवेशी ईर्ष्या बाळगतांना दिसतो. अशा स्वतंत्र धारणेच्या गुरू-शिष्यांतील साहचर्य-आनंदी-मोकळे व अधिक प्रामाणिक न दिसलें तरच नवल. अशा गुरू-शिष्यांच्या वागणुकींत संकोचाला, औपचारिकतेला अथवा अकारण शालीनतेला वाच नसतो. पोकळ पोक्तपणाला, अकालीं प्रौढत्वाला निरर्थक गांभीर्याला अथवा विरागी औदासीन्याला येथें मज्जाव असतो. येथें उद्दाम अहंमन्य औद्यत्य नसतें तसेंच कायम कणा वाकवलेलें लीनत्वही आढळून येत नाही. उलट गुरू-शिष्यांतील व्यवहार-आदराचे योग्य तें अंतर ठेवूनही खेळीमेळीचे व मनमोकळेपणाचे असूं शकतात. प्रेमादराच्या प्रसन्न कोवळ्या उन्हांत गुरूशिष्यांचा निर्मळ स्नेह एकाद्या निझराच्या उत्साहानें सतत खळखळतांना दिसतो. कालांतराने ह्या नात्यांतील नैसर्गिक मित्रभावाचें आदर्शांत परिवर्तन होतें व हें आदर्श नातें पुढें संकेतांत रूपांतरित होतें. ह्या संकेतावर्येंत नात्याच्या घटकांतील पूर्वीचा मूल भाव नाहीसा होऊन सारे संबंध सांकेतिक उच्चनीचतेच्या मापानें मोजले जातात. दोन्ही घटकांतील मैत्रीकीचें सन्निध्य जाऊन दोघेही दोन टोंकाला जाऊन बसतात. एकाचें माहात्म्य तरतमभाव नें चढतें तर दुसऱ्याचें तेवढेंच क्षुद्र असल्याचें आवजून सांगण्यांत येतें.

भारती समाजांतील सर्वसाधारण नात्यांचा स्थायिभाव काय असेल, व त्या स्थायिभावाच्या अनुषंगानें निरनिराळ्या नात्यांतील भावसंवेदनांचें स्वरूप काय असेल ह्याचा हा स्थूल मावानें विचार केला आहे. व्यासांच्या भारतांतील आविष्कारांत प्रतीत होणाऱ्या निष्ठा-जाणिवांचें स्वरूप पहातां हा विचार बहुतांशी बरोबर असावा, असा विश्वास वाटतो. कारण भारती समाजांतील, निरनिराळ्या नात्यांतील व्यक्तींची विशिष्ट वागणूक वरील विवेचनाच्या प्रकाशांतच सुसंगत वाटते.

“गुरूच्या घरीं जाऊन प्रत्येक त्रैवर्णिक मुलानें शिकावें अशी भारत काळीं सक्ती असून त्यासाठी ‘उपनयन’ हा संस्कार प्रचारांत आला. उपनयनानें वेदाध्ययन करण्याच्या वेळीं केलेला गुरू व तत्वज्ञान सांगणारा गुरू याशिवाय दुसरा गुरू महाभारतात कोणी सांगितला नाही वेदविद्या शिकविणारा गुरूच धनुर्विद्या वगैरे इतर विद्याही शिकवी. तत्त्वज्ञानासाठीं कोणाही ब्रह्मनिष्ठाकडे जावें असें होतें. अमुकच गुरूकडे जावें असें दिसत नाही. तत्त्वज्ञानाचे गुरू हें उपनयनाच्या गुरूहून भिन्न होते. या

दीपावलीचें शुभचिंतन!



अमृद्धि आणि शुभता  
यांचे प्रतिक  
म्हणजेच  
**रस्टन**  
ऑइल एंजिन

ग्रीव्हज् कॉटन अँड कंपनी लि  
१ फोर्ब्स स्ट्रीट मुंबई १

ajanta GC/314



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत





दोन गुरूशिष्याय अन्यधर्मगुरू महाभारतांत सांगितला नाही. धर्मगुरूची कल्पना निरनिराळे धर्म झाल्यानंतरची आहे. इ. इ. माहिती भारतकालीन गुरुविषयी तज्ञांनी दिली आहे.

द्रोणाचार्य हे कौरवपांडवांचे — उपनयनाने विद्या शिकविण्याच्या वेळीं केलेले गुरू होत. द्रोणाचार्यांनी त्यांना धनुर्विद्याही शिकविली होती. कौरवपांडवाप्रमाणेच ते धृष्टद्युम्नाचेही धनुर्विद्येतील गुरू होते. परंतु भारतीय युद्धाचा प्रसंगच असा होता की प्रत्यक्ष गुरूही लढावयास उभे रहाणे पांडवपक्षीयांना भाग होते. धृष्टद्युम्न द्रोणाचार्यांविरुद्ध व्यूह रचून लढावयास उभा राहिला यांत आपण पाहिलेल्या भारतीनिष्ठांच्या दृष्टीने गैर काहीच नव्हते. किंबहुना धृष्टद्युम्नाने तसे लढावयास उभे रहाणे हे भारती गुरुशिष्यांच्या धारणेला धरूनच होते; आणि त्याचप्रमाणे, दुर्योधनानेही द्रोणाचार्यांना बारीकसा टोमणा मारून वरील घटनेची जाणीव करून देणेही तेवढेच सुसंगत होते. स्वतः व्यासांनाही गुरु-शिष्य संबंधाचा हाच प्रकार मान्य होता असे त्यांनी इतरत्र रंगविलेल्या गुरुशिष्य जोड्यांवरून दिसून येते.

प्रवृत्त समाजांतील व्यक्ति ह्या स्वभावतःच लढाऊ विजिगीशु वृत्तीच्या असतात. ज्यांना नित्यच युद्धाचा प्रसंग असतो त्यांना प्रतिपक्षाचे बळ कोणत्याही तऱ्हेने कमी न लेखण्याची सावधानी वृत्ति बाळगावी लागते. एकोगीम श्लोकांतील व्यासांच्या दुर्योधनांत हीच वृत्ति दिसून येते.

द्रोणाचार्यांजवळ कौरवपांडवांच्या सैन्यासंबंधी बोलतांना दुर्योधनाच्या व्यक्तिमत्त्वाचा हा विशेष गुण दिसून येतो. खरे म्हणजे पांडवांचे सैन्य कौरवांच्या सैन्यापेक्षा बरेच लहान होते. सात अक्षौहिणी पांडवांच्या, तर अकरा अक्षौहिणी कौरवांच्या. केवळसंख्या बळाने सुद्धा कौरव अधिक बलशाली होते. असे असून सुद्धा दुर्योधनाच्या बोलण्यात पांडवांच्या सेनेबद्दल अनादर दिसून येत नाही. प्रतिपक्षाचे बळ कमिलेखण्य चाहि त्याचा उद्देश दिसत नाही. उलट सावध योद्ध्याने प्रतिस्पर्धाविषयी दाखवावा तेवढा आदरच तो पांडव सैन्याविषयी दाखवतो. त्या सैन्यातील भीमार्जुनांसम असलेल्या महायुधीबद्दल त्याच्या मनांत दबदबा असल्याचेच दिसून येते. पांडवांकडील अठरा रथीमहार्थींची नावे त्याने द्रोणाचार्यांना तीन श्लोकांतून वर्णन करून सांगितली आहेत. या उलट स्वतःच्या सैन्यातील वीरांचे वर्णन एका श्लोकांतच अतिसंक्षेपाने संपवून दुसऱ्यांत इतर वीरांच्या युद्धकौशल्याचा व निष्ठेचा ओझरता उल्लेख केला आहे. याचा अर्थ त्याला कौरवांच्या शक्तीबद्दल कमी विश्वास वाटत होता असा नव्हे. कौरवांचे सैन्य मोठे व गुणवान असल्यामुळे त्यालाच जय मिळणार याबद्दल त्याला पूर्ण विश्वास होता. परंतु स्वतःच्या सामर्थ्याबद्दल योग्य तो विश्वास बाळगूनही शत्रूच्या बलाबलाबद्दलही तेवढेच दक्ष असणे हा जो प्रवृत्त समाजांतील योद्ध्याचा गुणविशेष तोच व्यासांच्या दुर्योधनांतही होता. या एकांणीस श्लोकांतील दुर्योधनाची वागणूक खऱ्या सावध योद्ध्याची वाटते. स्वतःच्या सामर्थ्याबद्दल भलत्याच कल्पना बाळगून ताठरलेला—प्रतिपक्षाला कःपदार्थ समजून तुच्छ लेखणारा, उद्दाम उद्धतमुख योद्धा तर तो सुनगम वाटत नाही.

पांडवसेनेच्या गौरवपर वर्णनाने—आपल्या सैन्यांतील सैनिक निरुत्साही होऊं नये म्हणून दुर्योधनाने आपल्या सैनिकांना उद्देशून, “पितामह भीष्मासारख्या प्रतापी सेनापतीच्या आधिपत्याखाली असलेले कौरवांचे सैन्य अपरिमित मोठे असून भीमाच्या संरक्षणाखाली असलेले पांडव सैन्य धाकटे असल्याचे सांगितले व सर्वांनी नेमून दिल्याप्रमाणे सैन्याच्या निरनिराळ्या प्रवेशद्वारांत धोडपणे उभे राहून भीष्माचे सर्व

## कांहीं अवशिष्ट राग



घनघन गरजत बिजली चमकत देह कुडकुडे गृहांतरी  
च्यवनप्राश प्राशुनी युग्ध किती खुराक खाउन पृष्ट करी  
पहुडावे परि नेत्र मिटोनी — ऐकुं येतो ‘मियाचा मल्हार’  
बागेमध्ये कसा गरजतो खर्ज लावुनी दर्दूर.



बाजूंनी रक्षण करावे असा उत्साही आदेश दिला. दुर्योधनाच्या या उत्साही धीर देणाऱ्या भाषणाने सैनिक व सेनापति भीष्म यांना मनस्वी आनंद झाला व त्या उत्साहाच्या भरात भीष्मांनी प्रचंड सिंहनाद करून आपला प्रतापी शंख मोठ्या जोराने आस्फुरला.

कोणतीही आनंददायी घटना घडली असता हर्षभराने नाचून अथवा मोठ्याने सिंहरजना ठोकून आपला आनंद जाहीर करणे हा भारती वीरांचा एक गुणविशेष असल्याचे दिसून येते. वस्तुतः भावविवशता हा प्रवृत्त समाजांतील व्यक्तींचाच गुणविशेष असतो. मनांतील प्रांजळ भावनांना निःसंकोचपणे प्रकट करणे—सुखदुःखांच्या प्रतिक्रिया मन मोकळून मांडणे—हा त्या समाजांतील व्यक्तींचा आचारधर्मच असतो. सुखाच्या भावनेने उचंबळून आनंदगतिशयाने उंच आरोळ्या ठोकणारे भारती वीर; दुःखाने होरपळल्यावर शोकही तेवढ्याच निःसंकोच व जाहीरपणे करतांना दिसतात. उग्रडपणे अश्रु दाढणे अथवा प्रत्यक्ष समरभूमीवर घाबरल्याची प्रामाणिक कबुली तेथल्या तेथे देणे यांत त्यांना कोणत्याही तऱ्हेचा कमीपणा वाटत नाही. दुर्योधनाच्या दिलासा देणाऱ्या भाषणाने खूष होऊन सिंहनाद व शंखनाद करणारे पितामह भीष्म व दोन्ही सैन्यांचे निरीक्षण केल्यानंतर ऐन युद्धाच्यावेळीं “सीदंति मम गात्राणि...” अशी प्रांजळ कबुली देणारा धनंजय अर्जुन यांच्या वागणुकीवरूनही हेच दिसून येते. मनांतील भावनांचे असे जाहीर प्रदर्शन करणे म्हणजे मनोवैयल्याचा एक प्रकार असे आज समजण्यांत येते. मनावर ताबा नसल्याचे ते असंस्कृत लक्षण मानण्यांत येते. उलट प्रवृत्त भारती समाजांतील व्यक्तींच्या दृष्टीने तसे आचरण म्हणजे त्यांचा प्रांजळ





आचारधर्म होता. मनांत एक व चेहऱ्यावर एक असें त्यांचे वागणे आंतःकाहे नसे. आनंद झाला की एकमेकास टाळी देणे, वस्त्रे उडविणे; दुःख झाले तर रडणे, संतापने शपथा घेणे इत्यादि प्रकारांची अनेक वर्णने भारतांत आढळतात. स्वतंत्र व सुदृढ लोकांनी आपले मनोभाव निर्भय व निर्भीडपणे व्यक्त केल्याची ती उदाहरणे आहेत.

प्रचंड मोठ्या आवाजांत आरोळी ठोकता येण्याची शक्ति व आवाज जवळ असणे हा भारतीय योद्ध्यांचा खास गुणविशेष समजण्यांत येई. कोणत्याही प्रचंड निनादाचे भारतीय योद्ध्यांना एक आगळे आकर्षण दिसते. नाद म्हणजे ईर्ष्या, उत्साह, जिवंतपणाची साक्ष असा त्यांचा भाव दिसतो. उंच आवाजांत ठोकलेली आरोळी म्हणजे मानवी कर्तृत्वाला जागवणारी वांग वाटे. आकाशाचे अफाट अंतराळ निनादून सोडणारा सिंहनाद अथवा शंखनाद—म्हणजे आक्रमक विजिगीषु ईर्ष्येने उंचावलेला उत्तुंग ध्वज वाटे. मेघांच्या गर्जनेशी पैजा घेणाऱ्या या तुंग नादध्वजेच्या श्राव्य दर्शनाने सान्यांनाच ईर्ष्येचे अवसान चढे. युद्धसमयी प्रचंड आरोळ्या ठोकून एकमेकांना संबोधणे, सिंहगर्जना करून शत्रूला प्रत्युत्तर देणे, प्रतापी शंख आवेष्टाने आस्फुरणे; निरनिराळी रणवाद्ये एकसमया-वच्छेदे वाजवून सर्व वातावरण-नादनिनादांनी दणाणून सोडणे इत्यादि गोष्टींची भारतांत प्रत्यही येणारी वर्णने, योद्ध्यांच्या या आक्रमक ईर्ष्येचीच साक्ष देतात. याच ईर्ष्येचे काव्यांत ‘रूप’ करणाऱ्या व्यासांनाहि नादाचे खास आकर्षण असल्याचे दिसून येते. कोणत्याहि वस्तुनिष्ठ जाणिवेचे नादांत रूप केल्याखेरीज त्यांना चैन पडत नाही. आपल्या अनुयायी राजांसह व्यूह रचून युद्धास उभे राहिलेल्या दुर्योधनास पाहून युद्धोत्सुक पांचालांना झालेला आनंद व्यासांनी—“दध्मुः प्रीता महाशंखान् भेर्यश्च मधुर रचन” अशा हृद्य नादप्रतिमांनी वर्णन केला आहे. पहिल्या एकोणीस श्लोकांत व्यासांनी निरनिराळ्या ध्वनींच्या वर्णनाने भारती ईर्ष्येचे नादरूपच ध्वनित केले आहे, कौरव-पांडवांच्या युयुत्सु सेनासागरास वीरश्रीच्या अवसानाचे उधान आणणारे तुमुल नाददर्शन घडविले आहे.

सैनिकांना युद्धाचे अवसान चढविण्याचे हे नादयंत्र भारती युद्धांतील दोन्हीहि पक्षांकडे कमीअधिक फरकाने सारखेच प्रभावी असल्याचे व्यासांनी दाखविले आहे. त्यावरून आपआपल्या पक्षांतील सैनिकांना धीर देऊन त्यांच्यांत प्रत्यक्ष युद्धास प्रवृत्त करणारे अवसान निर्माण करणे हाच या नाद-तंत्राचा भारती युद्धशास्त्रातील मूळ उद्देश दिसतो. या तुमुल कोलाहलाची प्रतिक्रिया उभय पक्षांतील सैनिकांवर होऊन अनेक योद्ध्यांना त्यापासून जशी ईर्ष्या चढत असेल त्याचप्रमाणे कांहींची हृदये, तो नाद ऐकून कंपायमान सुद्धा होत असतील, अथवा कांही गलितधैर्यही होत असतील. कोणतीही सेना कितीही उच्च श्रेणीची असली तरी तिच्यातील सारेच सैनिक एकाच धीराचे असतात असे समजणे गैर आहे. अठरा अश्वहिणीच्या शिपाईगदीत कच्च्या धीराचे कांही रडत राऊत असतीलहि व रण-वाद्यांच्या भयंकर नादाने ते घाबरले असतील याचेही नवल वाटण्याचे कारण नाही.

परंतु या कांही भ्याड सैनिकांच्या उदाहरणांवरून रणवाद्यांचा कोलाहल हा शत्रुपक्षांतील सैनिकांना केवळ घाबरविण्याच्या उद्देशानेच करण्यांत येत होता, असे मानणे मात्र चुकीचे ठरेल. निदान भारती युद्धांत तरी वस्तुस्थिति तशी नव्हती असे स्पष्ट दिसते. कुरुक्षेत्रावर जमलेल्या योद्ध्यांचे वर्णन कवीने भारतांतच इतरत्र “युद्धकांक्षिणः, युद्धनंदिनः, युद्धशालिनः” असे प्रत्यही केले आहे. रणवाद्यांच्या तुमुल ध्वनीने केवळ शत्रुपक्षाला गलितधैर्य करून त्याला युद्धभूमीवरून पळावयास लावणे

या अक्षत्रिय, भेंकड कल्पनेपेक्षा स्वतःच्या सैन्यांतील युयुत्सु योद्ध्यांना शत्रुपक्षावर कडाडून तुटून पडण्याचे स्फुरण चढविणे हाच भारती युद्धांत वाद्ययंत्रांनी निर्माण करण्यांत येणाऱ्या गजरामागील एकमेव हेतु दिसतो. स्वतः कवीला सुद्धा हाच हेतु अभिप्रेत होता यांत संशय दिसत नाही. या एकोणीस श्लोकांत व्यासांनी चित्रित केलेला वीर रसाचा परिपोष पाहिला की या विधानाची सत्यता पटते. योद्ध्यांना लढाईचे अवसान चढून त्यांनी प्रत्यक्ष युद्धास तोंड फोडावे अशा वीर-रसाच्या चढत्या श्रेणीतच या एकोणीस श्लोकांतील सारे वर्णन त्यांनी केले आहे. पुढे विसाव्या श्लोकांत तर युद्धाच्या ईर्ष्या कैफ चढलेले, प्रतिपक्षावर प्रत्यक्ष आघात करण्यास उतावीळ झालेले सैनिक पाहून अर्जुनानेही आपले धनुष्य ईर्ष्येने उचलले असे स्पष्ट वर्णन कवीने केले आहे. प्रवृत्त समाजांतील कवि हा नेहमीच वार खाणाऱ्या वीरापेक्षा वार करणाऱ्या वीराच्या वाजूला असतो, त्याच्या ईर्ष्येचे, त्याच्या सामर्थ्याचे, त्याच्या पराक्रमाचे पोवाडे आत्मीयतेने गाणे हाच त्याचा ध्यास असतो. विजिगीषु वीराचे आवेशी आक्रमण हाच त्याचा काव्यविषय होतो व प्रभावी आक्रमणाखाली विरोधी शत्रुत्वाचा होणारा निःपात हाच त्याचा आनंद असतो. व्यासांच्या ह्या ध्वनिवर्णनांतील मूलभाव युद्धास प्रवृत्त करणाऱ्या ईर्ष्या आहे; शत्रूवर कडाडून तुटून पडणाऱ्या योद्ध्यांच्या आक्रमक अवसानाचा आहे; रणवाद्यांचा प्रचंड नाद ऐकून गलितधैर्य होणाऱ्या भेकडांचे वर्णन करण्याचा नाही हे येथे लक्षांत ठेवायला हवे.

प्रवृत्त भारती जीवनांतील ईर्ष्या येथे पुन्हा प्रत्यय येतो. या प्रवृत्त जीवनाचे शब्दांत ‘रूप’ करणाऱ्या कवीनेही आपल्या काव्यकृतींत या ईर्ष्येबद्दल अधिक आत्मीयता दाखवावी हे तत्कालीन भारती समाजांतील जाणिवा-निष्ठांना धरूनच आहे.

कौरवपांडवांना युद्धांत मदत करण्यासाठी अनेक राजे आले होते असे दुर्योधनाच्या व संजयाच्या—या एकोणीस श्लोकांतील वर्णनावरून—दिसते. त्यापैकी कांहींची नावेही देण्यांत आली आहेत. कांहींचा पृथ्वीपति म्हणून उल्लेख करण्यांत आला आहे. दुर्योधन व त्याच्या मदतीस आलेले हे राजे यांचे संबंध कोणत्या प्रकारचे होते—सम्राट मांडलिकांच्या नात्याने—स्वामिसेवकाचे होते की बरोबरीच्या राजांप्रमाणे मित्रत्वाचे होते? भारती काळांतील राजांचे स्वरूप कसे होते याविषयी तज्ञ काय म्हणतात हे पहाणे इष्ट आहे. भारताचार्य वैद्यांनी महाभारताच्या असलेल्या हिंदुस्थानाची राजकीय परिस्थिति जर आपण बारकाईने निरीक्षण केली तर आपल्याला असे दिसून येईल की हिंदुस्थानांत ग्रीक देशाप्रमाणे लहान लहान टापूत वसलेली स्वातंत्र्यप्रिय लोकांची शेंकडां राज्ये त्यावेळी नांदत होती, या राजांची नावे देशावरून नसत तर त्यांच्या स्थानांत राजा, लोक व देश यांचे नांव एकच असे. ही राज्ये फार लहान लोक वर्णिलेले आहेत. हे सर्व लोक एक वंशाचे, व एकाच धर्माचे व एकमेकांशी विवाहसंबंध होत असे. परंतु राजकीय संबंधांत ते सर्व स्वतंत्र होते. आणि—ग्रीक लोकांप्रमाणेच त्यांची आपआपसांत युद्धे होत असत. नायनाट करण्याचा कधीहि प्रयत्न केला नाही. एका लोकांनी दुसऱ्या लोकांस जिंकले तरी ते दुसऱ्या लोकांस स्वातंत्र्यापासून कधीच न्युत



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत







**मफतलाल**  
गुप्तर्क  
*हार्दिक शुभैच्छा*



MAR

दीपावली वार्षिक १९६१

८७



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





# क्रिकेट क्रिकेट क्रिकेट क्रिकेट

डिसेंबरचा दीपावलीचा अंक  
हा खास क्रिकेट अंक !

नोव्हेंबरमध्ये दिवाळी—  
डिसेंबरमध्ये क्रिकेट—

भारतातील अग्रगण्य तसेच इंग्लंडमधले अग्रगण्य खेळाडू क्रिकेटशोकिनांना रंजविणार आहेत. या आनंदांत सहभागी होण्याकरिता दीपावली मासिकहि आपल्या डिसेंबर महिन्याचा अंक हा 'क्रिकेट विशेषांक' म्हणून काढणार आहे.

## या अंकांत

क्रिकेटविषयक नामवंत साहित्यिकांचे साहित्य—क्रिकेटच्या इतिहासाचे मनोरंजक समालोचन—क्रिकेटमधील विनोद—वंगैरे.

तसेच

क्रिकेटच्या भाग्यविद्यात्यांचीं अनेक रंगीत चित्रे, आणि अनेक चित्रे-रेखाचित्रे, व्यंगचित्रे, दुर्मिळ छायाचित्रे शिवाय दीपावलीची खास वैशिष्ट्ये.

एजंडांनी आपली मागणी १० तारखेच्या आंत करावी.

■ पण किंमत मात्र रुपया एक फक्त ■

दलाल आर्ट स्टूडिओ

केनेडी ब्रिज, मुंबई ४

करीत नसत. अशा प्रकारची परिस्थिती भारती काळापासून चालली होती. युधिष्ठिराने किंवा दुर्योधनाने दिग्विजय केले त्यांत कोणतीही राज्ये खालसा केली गेली नाहीत. फक्त जिंकलेल्या राजांनी त्यांचे साम्राज्य कबूल केले व त्यांस यज्ञप्रसंगी नजराणे दिले. यावरून भारती काळांतील लोक किती स्वातंत्र्यप्रिय होते याची कल्पना करता येईल. यावरून ब्राह्मण काळापासून महाभारत काळापर्यंत लोकांची तीच नावे आढळतात याचे आपणांस आश्चर्य वाटणार नाही. काशी, कोस, विदेह, शूरसेन, कुरु, पांचाल, मत्स्य, मद्र, केकय, गांधार, वृष्टि, भोजल, मालव, धुव्रक, सिंधु, सौवीर, कांबोज, निगर्त, आनर्त वगैरे नावे ब्राह्मणांत व महाभारतांत आढळतात. अर्थात् शेंकडो वर्षांच्या घडामोडींत ही राज्ये जशींच्या तशींच कायम होती व त्या लोकांनी आपले स्वातंत्र्य कायम ठेवले होते.” श्रीमहाभारत उपसंहार—राजकीय परिस्थिती.

एकोणीस श्लोकांच्या थोड्या अवधीत दुर्योधनाने केलेले राजांचे उल्लेख ओझरते आहेत. त्यामुळे त्यांच्या एकंदर स्वरूपाविषयी वांधलेल्या अंदाजाच्या खरेखोटेपणाकरिता भारताच्या इतर भागांचे निरीक्षण करणे आवश्यक ठरते. परंतु हे निरीक्षण केल्यानंतर मात्र या थोडक्या भागांत आलेल्या अस्पष्ट उल्लेखावरून तत्कालीन राजे लोकांच्या भूमिके-विषयी वांधलेला अंदाज बहुतांशी बरोबर असल्याचा पडताळा येतो. कौरवांच्या मंडीत आलेले राजे हे दुर्योधनाच्या मानाने लहान असले तरी स्वतंत्र होणे—त्याचे मांडलिक नव्हते. दुर्योधनाचे सम्राटपद त्यांनी कबूल केले असले—अथवा त्यास यज्ञप्रसंगी योग्य ते नजराणे दिले असले तरी त्यांचे स्वातंत्र्य नष्ट झाले नव्हते—दुर्योधनाचे व त्यांचे संबंध सार्वभौम सम्राट व लाचार मांडलिक असे नव्हते तर स्वतंत्र राजांच्या मैत्रिकीचे होते. नाना तऱ्हेचीं शस्त्रे पेलण्यांत पारंगत व नाना तऱ्हेच्या युद्धांत विशारद असलेले हे राजे वृत्तीने व सत्तेने स्वतंत्र होते. दुर्योधनाशी ते कोणत्याही कराराने वांधले अथवा राजकीय दडपणाने मिळे झाले नव्हते. दुर्योधनाचे व त्यांचे संबंध राजकीय असण्यापेक्षा मैत्रिकीचे अधिक होते. दुर्योधनासाठी मोठ्या आनंदाने ब्रह्मलोकाची दिक्षा घेतलेले, दुर्योधनाला सर्वस्वी अनुकूल असे ते होते. मित्र म्हणून दुर्योधनाच्या बाजूने ते लढावयास आले होते; व मैत्रिकीच्या भावनेसाठी आपले शौर्य, आपले कौशल्य प्राणासकट पणास लावून ते लढाईस सिद्ध झाले होते. दुर्योधनाची बाजू अधर्माची आहे हे माहीत असूनहि केवळ मित्राच्या जिद्दीकरिता, त्याला युद्धांत यश यावे म्हणून जिद्दीनेच लढणार होते. या बाबतीत शल्याचे उदाहरण विशेष लक्षांत घेण्यासारखे आहे. शल्य हा माद्रीचा भाऊ, म्हणजे पांडवांचा मामा. परंतु कौरवांचीच बाजू त्याला न्याय वाटल्यामुळे तो पांडवांच्या बाजूने न लढता दुर्योधनाच्या बाजूने पांडवांविरुद्ध लढत होता. दुर्योधनाच्या वतीने लढणाऱ्या राजांच्या या स्वतंत्र वृत्तीचा प्रत्यय भारतांत इतरत्रहि मिळतो. ही त्यांची स्वतंत्र वृत्ति लक्षांत घेतली तरच त्यांच्या वागणुकीचा उलगडा होऊ शकतो. दुर्योधनाचे व त्याचे नाते स्वामिसेवकाचे नव्हे तर मित्रत्वाचे होते, स्वामीसाठी बलीदान कऱ्हाण्या स्वामिभक्त सेवाधर्माचे नव्हते तर जिवाला जीव देणाऱ्या मैत्रिकीच्या जिह्वाळ्याचे होते. या एकोणीस श्लोकांत या राजांचे वर्णन दुर्योधन—“मदर्थे त्यक्तजीविताः” अशा शब्दांत करतो, आणि या ओझरत्या उल्लेखांतही दुर्योधनाला आपल्या मित्राबद्दल वाटत असलेला जिह्वाळा व अभिमान यांचे प्रतिबिंब पडले असल्याचे जाणवते. गीतेवरील मराठी भाष्य “भावार्थदीपिका” यांतील विवेचनाच्या दृष्टीने ही गोष्ट ध्यानांत ठेवणे महत्त्वाचे आहे म्हणूनच या



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



ओझरत्या उल्लेखाबद्दलहि थोड्याशा विस्ताराने लिहावे लागले.

इतक्या अनेकविध गोष्टी सूचित करूनहि सैन्यसमूहाच्या वर्णनांतील एकसूत्रीपणाला कोठेहि बाध आलेला नाही असे आपणांस आढळून येते. पहिल्या श्लोकापासून तो एकोणीस श्लोकांपर्यंत कथनाचा, प्रमाणबद्ध सुसंगत, ओत्सुक्यवर्धक व एकजिनसी आलेख, दर श्लोकागणिक सहज चढत जातांना दिसतो. यांतच कवीच्या प्रभावी प्रज्ञेचे कर्तृत्व प्रत्ययास येते. भारतकार व्यास हे श्रेष्ठ कवि आहेत आणि महान् तत्त्वज्ञही आहेत, परंतु ते एक श्रेष्ठ कथाकारही कसे आहेत याचे प्रत्यंतर या पहिल्या अध्यायाच्या पहिल्या एकोणीस श्लोकांतही येते.

गीतेच्या पहिल्या अध्यायांतील पहिल्या एकोणीस श्लोकांच्या आविष्काराचे पोत तपासून त्यांत प्रतीत होणारे भारती जीवनाचे प्रतिबिंब पाहिले. ह्या आविष्काराच्या माध्यमाच्या यंत्रणेचे उत्क्रांत स्वरूप निसर्गरूप चित्रणावस्थेचे आहे; व निसर्गरूप चित्रणावस्थेशी समकालीन असलेल्या समाजांतील जीवनविषयक जाणिवा व निष्ठाप्रमाणेच भारतकालीन समाजाच्या जाणिवा निष्ठाही कशा 'प्रवृत्त' आहेत हेही त्यावरून कळून आले. आतां त्या भागावरील मराठीतील प्रसिद्ध गीताभाष्याचे पोत तपासून मराठीच्या या प्रसिद्ध आविष्कारांत प्रतिबिंबित झालेल्या झालेल्या यादव कालीन जीवननिष्ठेचे मराठी 'रूप' पाहून त्याची ओळख करून घ्यावयाची आहे.

मराठी आविष्काराचे पोत तपासण्यापूर्वी त्याच्या माध्यमाचे यादवकालीन रूप नुसते दुरून पाहिले तरी त्याच्या प्रगल्भ तांत्रिक विकासाची, त्याच्या आविष्कारक्षमतेच्या वैविध्याची व विस्ताराची कल्पना येते. एखाद्या मत्त मोराच्या पसरलेल्या ऐटदार पिसऱ्याची आठवण व्हावी एवढे या माध्यमाचे रूप सर्व दृष्टींनीं देखणे, चित्रविचित्र, व नजरबंद दिसते. माध्यम यंत्रणेच्या उत्क्रांतीच्या दृष्टीने विचार केल्यास यादवकालीन आविष्कारांची माध्यम यंत्रणा उत्क्रांतीच्या पूर्ण सांकेतिक अवस्थेत आहे असे दिसून येईल. संकेतावस्थेतील सारी यंत्रणेचीं लक्षणे यादवकालीन आविष्कार यंत्रणेतही स्पष्टपणे आढळून येतात. ती शोधण्यापूर्वी प्रथम लेखांत वर्णन केलेल्या यंत्रणेच्या सांकेतिक अवस्थेतील लक्षणांचा पुन्हा आढावा घेणे आवश्यक आहे.

आदर्श चित्रण करणारी यंत्रणा स्वतःच्या तांत्रिक प्रक्रियेनेच संकेत निर्माण करते व त्यांची परिणति सर्व चित्रणच संकेतमय करण्यांत होऊन; आविष्कार यंत्रणेला संकेतावस्थेचे स्वरूप प्राप्त होते. या अवस्थेपर्यंत आविष्कार यंत्रणेचीं सारीं अंगे तंत्रदृष्ट्या प्रगत व प्रगल्भ झालेली असतात. रेषा, रंग व आकार-अवकाशांनीं सूचित होणाऱ्या प्रतिमांचे स्वरूप व कार्य निश्चित व तंत्रबद्ध झालेले असते. आविष्काराच्या तांत्रिक प्रगतीची परिणती यंत्रणेच्या प्रत्येक अंगाचे विशिष्ट तंत्र बनविण्यांत झालेली असते. यंत्रणेचे एकंदर स्वरूपच 'केवळ तांत्रिक' बनलेले आढळते. कोणत्याही यंत्रणेचे स्वरूप हे स्थितिसापेक्ष असते व तिची प्रगतीही सामाजिक जाणिवांच्या संवादिवांतूनच होत असते, हे आपण प्रगतीही सामाजिक जाणिवांच्या संवादिवांतूनच होत असते, हे आपण पूर्वीच पडताळून पाहिले आहे. या न्यायाने सांकेतिक अवस्थेशी सापेक्ष असलेल्या काळांतील सामाजिक जाणिवांचे स्वरूपहि सांकेतिकच बनलेले असावे हे क्रमप्राप्तच आहे.

जीवनांतील निसर्गनिष्ठ मूळ प्रेरणांचा व कलात्मक जाणिवांचा गेल्या (आदर्श आलेखन अवस्था) अवस्थेत सुट्टे लागलेला संबंध संकेतावस्थेत पूर्ण सुटल्याचे दिसून येते. जीवननिष्ठ जाणिवांची जागा कल्पित आदर्शांच्या जाणिवांनीं घेतली होती, त्या कल्पित आदर्शांच्या जाणिवाही

## काहीं अवशिष्ट राग



आज पहाटे अवचित कवि जो आला अमुच्या घरीं  
बाडबिस्तरा घेउन तांच्या कुटुंब पोरें चारी  
आमंत्रण ना जरू तयाला वार्षिक त्याची फेरी  
जाइल कधिं तो नको उपद्रव ! प्रभुची इच्छा खरी  
व्हेडवस्तरा सावणपंचा लेंगाशर्टहि माझा  
तेलफणी आंकडे पोलकें पातळ - सर्वहि माजा  
निशंकरपणे वापरती तीं - पोरें करिती बाजा

येई राग - 'खट'

नको नको हा - अनाहुतांचा राजा !



या संकेतावस्थेत नाहीशा होऊन त्यांची जागा—मूळ निसर्गनिष्ठ जाणिवांपासून वेगळ्या—येवढेच नव्हे तर निसर्गनिष्ठ जाणिवांहून नेमक्या विरुद्ध अशा संकेतनिष्ठ जाणिवांनीं घेतली असल्याचे आढळून येते. या संकेतनिष्ठ जाणिवांपासून प्रेरणा मिळाली असल्यामुळे या अवस्थेतील कलात्मक आविष्काराचे रूपही केवळ तांत्रिक, संकेतमय होणे क्रमप्राप्तच होते. किंबहुना या सांकेतिक निष्ठांचा तंतोतंत सांकेतिक तंत्रनिष्ठ आविष्कार करण्यास आविष्कार यंत्रणेचे तंत्रहि तेवढेच तंत्रसिद्ध, केवळ तांत्रिक बनलेले आढळून येते.

कलात्मक जाणिवांचे स्वरूप पूर्वीच्या अवस्थांतून जेवढे निसर्गनिष्ठ अथवा निसर्गाज्वळ आढळून येते तेवढे ते या संकेतावस्थेत असल्याचे दिसत नाही; येवढेच नव्हे तर निसर्गापासून ते वेगळे व निराळे असल्याचे दिसून येते. गेल्या अवस्थेत कल्पित आदर्शांची जाणीव प्रथम निर्माण झाली तेव्हाच मूळ निसर्गनिष्ठेचे आविष्काराशीं असलेले संबंध सैल झाले होते. हळूहळू सुट्टे लागले होते. संकेतावस्थेपर्यंत ते संपूर्ण सुटलेले दिसून येतात आणि यापुढे ते एवढे सुटतात की, निसर्गापासून वेगळ्या असलेल्या या अवस्थेतील कलात्मक जाणिवा निसर्गापासून नेमक्या विरुद्ध दिशेने जात आहेत असे दिसून येते.

आविष्कार यंत्रणेच्या प्रथमावस्थेपासून संकेतावस्थेपर्यंत मूळ जाणिवांच्या स्वरूपाचा विचार केल्यास, त्यांचे आविष्कारांतील महत्व उतरत्या भाजणीने कमी होत आहे असे दिसून येते; आणि यंत्रणेच्या प्रगतीच्या दृष्टीने विचार केल्यास तिचे महत्व चढत्या श्रेणीने वाढत आहे असे आढळून येते. संकेतावस्थेत तर तंत्राचे हे स्वरूप वाढत वाढत एवढे विराट रूप धारण केले की, त्याच्या अवजड तांत्रिक भाराखाली कलात्मक





आविष्काराची मूळ जाणीव पार चिरइन गेल्याचें आढळून येतें. किंवहुना या अवस्थेंत खऱ्या जीवननिष्ठ व कलात्मक जाणिवांचें स्वरूप आविष्कार-यंत्रणेच्या तांत्रिक जाणिवांच्या स्वरूपाच्या मानानें एवढें क्षुद्र मानण्यांत आल्याचें दिसून येतें कीं या अवस्थेंतील आविष्काराची प्रेरणा, जीवन-निष्ठ कलात्मक जाणिवापासून मिळण्याऐवजीं तंत्रनिष्ठ कसवी जाणिवाकडूनच मिळते. उत्क्रांतीच्या प्रक्रियेनें जन्मास घातलेला हा तंत्राचा भस्मासूर पुढें पुढें एवढें अजस्ररूप धारण करतो कीं जीवननिष्ठ जाणिवांच्या आज्ञेत वागून त्यांना साकार करण्यापेक्षां त्यांच्या डोक्यावर हात ठेवून त्यांना भस्म करण्याचाच त्याचा प्रयत्न दिसून येतो.

प्रस्तुत विवेचनाकरितां निवडलेल्या मराठी भाष्यांत व त्याच अनुषंगानें यादवकालीन साहित्यांतही हें सारे गुण सर्वसाधारणपणें कसे दिसून येतात हें आतां पाहण्याचें आहे.

गीतेच्या पहिल्या अध्यायावर, भावार्थदीपिकेच्या पहिल्या अध्यायांत दोनशे चौऱ्याहत्तर ओव्यांचें भाष्य आहे. पैकी प्रस्तुत एकोणीस श्लोकांवरील भाष्य पंच्यैशीव्या ओवीपासून सुरू होऊन एकशें वासष्टाव्या ओवीवर संपतें. म्हणजे कौरवपांडवांच्या सेनासमूहाचें वर्णन एकोणऐंशी ओव्यांत पूर्ण झालें आहे.

ह्या एकोणऐंशी ओव्यांच्या पहिल्या वाचनांतच सदरहू भाष्याच्या आविष्कारयंत्रणेच्या सांकेतिक स्वरूपाची वाचकांना पूर्ण कल्पना येते. यादवकालीन चित्रशिल्पाहि इतर कलांच्या माध्यम यंत्रणेप्रमाणेंच, साहित्याची आविष्कारयंत्रणाही उत्तर यादवकाळीं तंत्र दृष्ट्या पूर्ण विकसित झाली होती. इतर कलांप्रमाणेच, तत्कालीन भाषेचें माध्यमही, विदग्ध, विस्तारी, शब्दस्पर्शरूपरसगंध ह्या पंचविध आभासांच्या नानाविध सूक्ष्म छटा आविष्कारित करणारे, चोखंदळ पंचेद्रियांना—तृप्त करण्यास समर्थ एवढें—विशेषत्वानें तंत्रसिद्ध—झालेलें दिसतें. शब्दसंपत्तीनें तें कुवेरा-एवढें संपन्न आहे. आदि कवि मुकुंदरायाचे रोकडे आरुष बोल येथें नाहींत, अथवा महाकवि मुक्तेश्वरासारखी “एकेका शब्दाची भीक” ही कवीला कोणाजवळ मागावी लागत नाहीं. शब्दांचा निधि सागराप्रमाणें अथांग व अपार आहे. श्रवणाच्या अंगणांत अक्षरांच्या अक्षौहिणी उभ्या आहेत. अमृताला फिके पाडणारे, वीणेच्या स्वराहून गोड, वसंताचें माजिरें पिऊन मत्त झालेले, किंवहुना, प्रत्यक्ष ब्रह्मरसाचा स्वादु देणारे, अशा नानाविध अक्षरांचे रसाळ घोसे, कवितालतेच्या मंडपाला लोंबकळतांना दिसत आहेत. शब्दसृष्टीप्रमाणें प्रतिमासृष्टीही तेवढीच विस्तृत विविध, व समृद्ध दिसते. मूर्त-अमूर्त उपमाउत्प्रेक्षांची जडणघडण असलेले, शब्दार्थांचे नानाविध थाटघाटांचे अलंकार, काव्ययुवती शारदेचे ‘कनकसोलिव’ अंगप्रत्यंग भूषविण्या-करितां, सिद्ध आहेत. रसव्यवस्थाहि तेवढीच जय्यत तयारीची आहे. साहित्यपरागांनी उटलेल्या ‘कथा-प्रबंधांच्या’ काव्ययुवतींना विविध रसांनीं सुस्नात करण्याकरितां, “कमळ कळियांचे सेजारू, की मकरंदाचे माहेरू” अशा अनेक पुष्करिणी नवरसांनीं तुडुंव भरून ओसंडत आहेत. रसिकांच्या केवळ “दिठीवेयाचेनि वोले” काव्य उन्मेष्ठांचे प्रसन्न मळे बहरून यावे येवढें कविमन विदग्ध आहे. “जयास जैशी भावना : तया तैसाचि भावो आणीत मना” अशा विश्वासानें अथवा “जो जें वांच्छील तो तें लाहो” असें इच्छिणाच्या औदार्यानें, “लळेयांचे लळे सरणारीं” अथवा “मनोरथांचे मनोरथ पूर्ण करणारीं” विदग्ध कवी व रसराजहंस श्रोते यांचीं यादवकालीन मराठी-माहेरें श्रीमंत आहेत.

यादवकालीन आविष्कार यंत्रणेचें, विविध अंगोपांगांनीं सिद्ध झालेलें

हें—“आपुलेनि प्रसन्नपणें : दृष्टीसि मांडिती धरणें” असें मायावी रूप पाहूनच तत्कालीन कवि विचारतो, “कविता वशीकरण : कवणासि नव्हे ?”. “मुग्धावयसा, मधुरैली, मोटकी” अशी ही “वेव्हाळ, देशी” काव्यसुंदरी पाहून कोणता नागर सुहृद् तिच्याकडे आकर्षिला जाणार नाहीं ? ती वेधवती सहज बोलूं लागली तरी—‘ऐका’ म्हणून “श्रोतेया विनति : सुआवी (करावी) न लगे.” श्री ज्ञानदेव, केशव-राजसूरी आदि तत्कालीन ज्ञानी व निवृत्त कवीहि या रूपानें जेथें आकृष्ट होतात व “जाणिवेचेनि रसे सुरांगे : शृंगारु शांति क्षमेचि योगे । जळकेळी खेळवीन ज्ञानगंगे : मनें महंतांचीं ॥” अथवा “चातुर्यांचेनि सौरसें : छेदिन महामूर्खांचे पिसें । कवितालते लावीन घोसे : सारस्वत फळांचे ।” किंवा, “दाउ वेव्हाळ देशी नवी : जें साहित्यातें वोजावी । अमृतातें चुकी ठेवी : गोडसपणें ॥”—अशा आवेशांत बोलूं लागतात; तेथें रसरंगांचे पहाळ उघडणारे भास्करभट्ट नरींद्रादि रसिक कवी—या मोहिनी रूपाची मदिरा पिऊन, काव्यवाटिकेंत धुंद धुमाडी करतांना दिसल्यास नवल नाहीं. कवि नरींद्रच सांगतो—“कुमारी, तापसा, दिक्षिणी : वेधें भुलल्या चक्रपाणी । तेथ पाटीं धावती गौळणी : हें काय बोले ?” आविष्कारांतील जीवनविषयक जाणिवेपेक्षां आविष्कारयंत्रणेच्या तांत्रिक जाणिवांचें आकर्षण किती प्रभावी होतें हेंच वरील उद्गारांवरून दिसून येतें. यादवकालीन आविष्काराची यंत्रणा पाहून एखाद्या मत्त मोराच्या पिसाऱ्याची आठवण होते ती यासुळेंच.

पंखापेक्षां पिसाऱ्याचा प्रभाव वाढणें, जाणिवेपेक्षां तंत्राची मातवरी वरचढ ठरणें हीं, यादवकालीन आविष्कारयंत्रणेच्या प्रगत सांकेतिक स्थितीची लक्षणे आहेत. जीवनांतील निसर्गनिष्ठ प्रेरणांचा व कलात्मक जाणिवांचा जिव्हाळ्याचा संबंध संकेतावस्थेंत पूर्णपणें सुटल्यामुळे निसर्ग निष्ठ जाणिवांचीं जागा संकेतनिष्ठ जाणिवांनीं घेतली जाते. तंत्रानें निर्माण केलेल्या संकेतनिष्ठ जाणिवा, निसर्गनिष्ठ जाणिवांपासून नुसत्या वेगळ्याच नव्हे तर, अधिकाधिक नेमक्या विरुद्ध प्रकृतीच्या होत असल्याचें दिसून येतें. उत्तर यादवकालीन संकेतावस्थेंत खऱ्या जीवननिष्ठ जाणिवांचे स्वरूप एवढें क्षुद्र झालेलें आढळतें कीं, या अवस्थेंतील आविष्कारांची मूळ प्रेरणा, जीवननिष्ठ कलात्मक जाणिवांपासून मिळण्या ऐवजीं तंत्रनिष्ठ कसवी जाणिवांकडूनच मिळत असल्याचें दृष्टोत्पत्तीस येतें. आणि म्हणूनच या काळीं “साऱ्या अक्षरांची गोसाविण” जी शारदा ती संकेताच्या मोहिनीरूपाचा साजशृंगार चढवून, तंत्राच्या मोरावर स्वार झालेली दिसते; आणि तिचें वाहन झालेला मोर, कलहंसाच्या झेंपीनें अंतराळांत उड्डाण करावयाचें विसरलेला हा नाममात्र पक्षी—पंखाच्या सामर्थ्याऐवजी पिसाऱ्याची ऐट मिरवीतच नाचतांना दिसतो.

प्रस्तुत मराठी गीताभाष्याच्या ह्या थोड्या भागांत सुद्धां संकेतांचा वर्पाव पडला आहे “महाप्रळय, कृतांतमुख, कालकूट, वडवानल, प्रलयवात, रिपुगजपंचानन, त्रैलोक्य, मेरुमांदार, कैलास आदि अनेक संकेत ह्या थोड्या भागांतही आलेले आहेत. तत्कालीन वाङ्मयांत इतरत्रही, चंद्रसूर्य नक्षत्रे अमृत वसंत-कोकिलादीपपतंग—पुष्प भ्रमर आकाश आदि अनेक संकेतांचा सडा पडलेला दिसतो. हे सारे संकेत प्राचीन संस्कृत संकेत आहेत; व उत्तर यादवकालीन मराठी वाङ्मयांत यांची गर्दी फार मोठी आहे. यादवकालीन साऱ्याच कवींनीं हे सारे संकेत—पुन्हांपुन्हां—अगदीं वीट येईपर्यंत त्याच त्या स्वरूपांत वापरले आहेत. वास्तविक पहातां यादव काळापूर्वीच—दहाव्या-अकराव्या शतकांत—हे संस्कृत संकेत निःसृत झाले होते.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



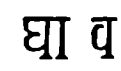
दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



बोलावयाचें खूप पण करावयाचें नाही तें—राजकरण; आणि करावयाचें खूप पण अवाक्षरानेही बोलावयाचें नाही तें प्रेम,—अशा अर्थाची एक चिनी म्हण वाचल्याचें आठवतें. खरें प्रेम हृदयांत मुग्धतेनें रहातें, ओठावर येऊन बडबड करीत नाही. या न्यायाने विचार केल्यास यादव कालीन कवींचें ‘मराठी’ प्रेम व काव्य कर्तृत्व आज वाचाळ वाटते. उत्तर यादवकालीन कवीपूर्वी शंभर वर्षे, मराठीतील आदिकवि मुकुंदराय यांनीही मराठीतच मोठ्या आत्मविश्वासानें ग्रंथरचना केली आहे. आपले मराठी बोल आरुष आहेत, परंतु रोकडें ब्रह्मज्ञान सांगणारे आहेत असें ते स्पष्ट सांगतात. वेदशास्त्राचा मथितार्थ मराठी भाषेच्या द्वारा प्राप्त झाला हें सांगण्यांत त्यांचा कोणताहि अभिनिवेश दिसून येत नाही. आद्य ग्रंथकार या नात्यानें त्यांनीं तसा अभिनिवेश दाखविला असता तर तो मान्यहि झाला असता. परंतु मुकुंदरायांनंतर शंभर वर्षांच्या कालखंडांत मराठी भाषा सर्व दृष्टींनीं समृद्ध व समर्थ झाल्यानंतरहि उत्तर यादवकालीन कवींनीं केलेल्या मराठी ग्रंथकर्तृत्वाच्या गर्जेना मात्र अकारण आवेशी वाटतात. वास्तविक पहाता उत्तर यादवकालीन कवींनीं रचलेल्या मराठी ग्रंथांची गोडी येवढी संशयातीत होती—त्यांनीं मराठी भाषेला दिलेलीं लेणीं एवढीं लोकप्रिय होतीं—कीं त्यांवरून मराठीच्या व त्यांच्या कर्तृत्वाबद्दल कोणालाहि शंका घेण्याचें धाडस होणार नाहीं. परंतु वस्तुस्थिति मात्र उलट आहे. मुकुंदराय याची रचना उत्तरयादवकालीन कवींच्या मानानें प्राचीन व साहित्यगुणांत साधी असूनही—स्वतःच्या मराठीपणाबद्दल अथवा कर्तृत्वाबद्दल अत्रोल आहे; या उलट उत्तर यादवकालीन रचना साहित्यगुणांनीं पुरेपूर नटलेली प्रौढ प्रगल्भ दिसत असूनही—स्वतःच्या मराठी जातकुळीबद्दल व स्वतःच्या देखणेपणाबद्दल वाचाळ आहे; वलानेचा वास यावा एवढी वाचाळ आहे.

**અથવા**

इत्यादि महानुभावी कवींचे प्रसिद्ध उद्गार मुकुंदरायांच्या बोलाशीं ताडून पाहिल्यास वरील विधानाची प्रचीति यावी. सौजन्याचा साक्षात् “अमृत-सिंधू” असलेले तत्कालीन श्रेष्ठ कवि श्री. ज्ञानदेवही ह्या दोषापासून कसे.



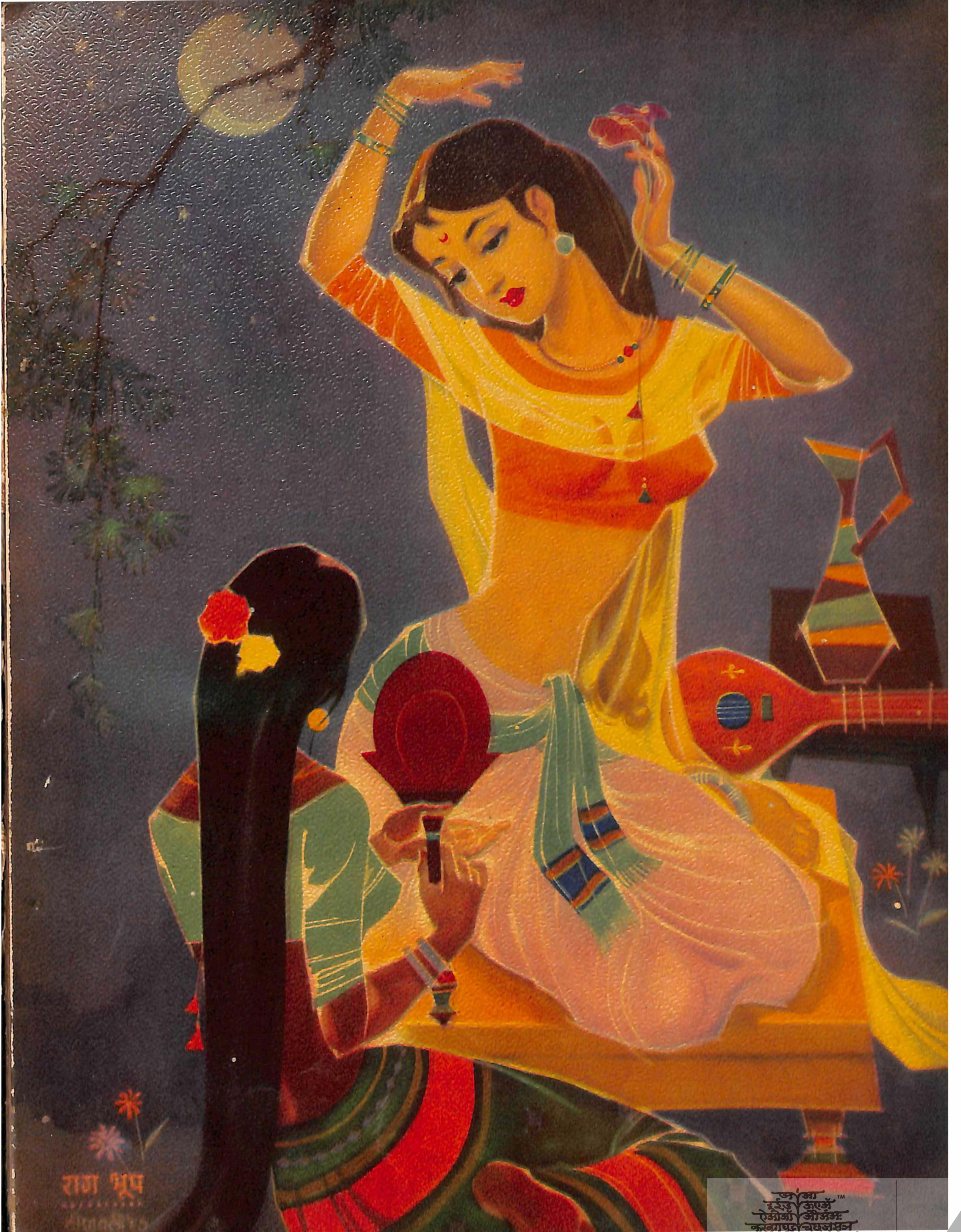
वाहो माझाहि गौरव फुटतांना.

आत्मप्रशंसा व वडेजाव हीं यादवकालीन जीवनांतील लोकांची एक आवडती संवय होती. तत्कालीन ताम्रपटांतून अथवा शिलालेखांतून









राजा भूप  
वर्मा

ज्या  
इहो  
ऐजो  
कवगध  
रठडरण  
पफुनभम  
पसह

मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट







आढळगारी यादव सम्राटांचीं विरुद्धे, व त्यांना लावण्यांत आलेलीं विशेषेच याची साक्ष देतात. यादव सम्राट रामचंद्र देव याचीं, “श्रीमत्-प्रौढ-प्रताप चक्रवर्ति महाराजाधिराजसोमयदुवंशोद्भवयदुकुलकलिका विलास—द्वारावतिपुरवराधीश”—“गुर्जर कुंजर दानकंठीरवःतेलिंग तुंगतरुन्मूलनमत्त दन्तवाल—मालवप्रदीप शमन मलयानिल—” इत्यादि विरुद्धे व विशेषणें एका दमांत वाचण्याचा वाचकांनी प्रयत्न करून पहावा. लुंगलुंग व अगडवंग विरुद्धांच्या मिरवणुकींतून हिंडणारे हे “विरुद्धांचे दादुले” सोडले तरी सर्वसाधारण लोकांतही आत्मश्लाघेच्या वलगना करीत मिरविण्याची वृत्ति सरसकट दिसून येते.

उत्तर यादव कालीन मराठी आविष्कारांतील अनेक पात्रे, निःशंकपणें आत्मप्रशंसा करतांना दिसतात. भास्करभट्टाच्या शिशुपाळवधांतील शैल्य दरडावून सांगतो—“दिवसा ढवळ्या मी तिन्ही लोकांत मशाल लावून फिरतो—माझ्याशीं युद्ध करणारा कोण आहे ?” (शि. ८९७) अर्जुन व्रजावून सांगतो—“जो एकटा महांकाळ शंकराशीं युद्ध करूं शकतो त्या मला अर्जुनालाच बढाईच्या गोष्टी शोभतात.” (शि. ९१५) भीम जात्याच दांडगा—त्याच्या यादवकालीन वलगनाही तेवढ्याचदां डग्या व आडदांड आहेत; प्रत्यक्ष ब्रह्मगोळकाला मिठी देण्याची तयारी करून तो धटिंगण व्रजावतो—“मग असाल कोणी मायेचा पोटी : तें पाहीन आतां ॥”: बांधलेल्या चोराप्रमाणें वलगना करणारा शिशुपाळ, नांगराच्या फाळानें सातहि पाताळें नांगरण्याचा धाक घालणारा हलधर, पांडवांच्या सैन्यास, “जैसें न गणिजे पंचाननें : गजघटातें ॥” अशा उद्दाम तुच्छतेनें पहाणारा दुर्योधन (ज्ञा.) इत्यादि सारीं पात्रे उत्तर यादवकालीन “बडिवारू” बोलणारांचीच उदाहरणे आहेत. तत्कालीन कवींचे मराठी भाषेविषयीचे व मराठीतील काव्यकर्तृत्वाविषयीचे वर उल्लेखिलेले बोलही ह्या “बडिवारू” वृत्तीचेच आहेत.

अशा रीतीनें तंत्राचा बडेजाव वाढला कीं त्याचें ‘प्रदर्शन’ करणें ओघानेंच येतें. ‘मिरवणें’ हा तंत्राचा स्थायीभाव असतो. तंत्राधिष्ठित असलेल्या सांकेतिक अवस्थेचें तें एक महत्त्वाचें मूल्य असतें. या तंत्राच्या समकालीन असलेल्या सामाजिक जीवनांतही “मिरवणें” ही एक जीवन-निष्ठा असते. उत्तर यादवकालीन जीवनांतही ‘मिरविणें’ ही एक महत्त्वाची निष्ठा होती आणि याच अर्थाने “मिरविणें” हा सान्याच उत्तर यादवकालीन कवींचा एक आवडता शब्द असल्याचें दिसून येतें.

“पाळांचा मेरू जैसा : रहवरू मिरवतसे तैसा ॥  
“तैसे देशियेंच्या सुवासनीं : मिरविले रस ॥  
“स्त्रीयांवरि ताराण मिरविजे; हें कोण राणेपण ॥  
“ते वोगळे तुझें चरण; तूं मिरविसी राणेपण ॥  
“इंद्रनीलांची दिष्टी : नीलोत्पलांची कांति  
“एकवटली तैसी सांवली श्रीमूर्ति: मिरवतुसे ॥  
“मुखचंद्र ते मदन संजीवनी : शुक्रमागों आला उसनी  
तैसे मोती मिरवे वदनी : रुक्मिणीयेचा ॥  
भानुवेनि तेजें ढवळलें । तैसे त्रैलोक्य दिसे उजळलें  
तैसे व्यासमति कवळले—सकळ मिरवे ॥  
जेथ वर्णवपु निर्दोष । मिरवित असे ॥  
परोपकारू न बोले । न मिरवी अभ्यासले  
चरणौनि मुकुट वेलहीं—देखतु विश्वरूपाची थोरी  
जें नाना रत्न अलंकारी । मिरवितसे ॥  
एर वेदादिक मती : मिरवित प्रज्ञावाया ॥

दी. ११/१२

मिरविणें म्हणजे दिमाखानें फिरणें; तोन्यानें, वैभवानें दाखविणें; असेल त्यापेक्षां अधिक फुगवून सांगण्याचा प्रयत्न करणें, प्रत्येक गोष्टीचें प्रभावी प्रदर्शन करणें. सांकेतिक स्थितीचा स्थायीभाव असलेल्या ह्या मिरविण्याच्या वृत्तीचें—मिरवणुकीचें तंत्रही तेवढेंच “नुमाइपी” अथवा प्रदर्शनी असतें. कोणत्याही साध्या, सरळ गोष्टीला येथें महत्त्वच नसतें. जीवनांतील प्रत्येक गोष्टीला सांकेतिक स्वरूप देऊन सारें जीवन दर्शन कृत्रिम, अवास्तव व अतिरंजित रंगविण्याचें तंत्र सिद्ध झाल्यामुळें साध्या सरळ स्वभावोक्तीला येथें अस्तित्वच नसतें. प्रत्येक गाष्ट कोणत्या तरी वैशिष्ट्यानें मिरवत असेल तरच ती इतरांचें लक्ष वेधून घेणार; आणि वैशिष्ट्यानें मिरवायचें म्हणजे—संकेतांच्या घोड्यावर स्वार होऊन तंत्राची आतपवाजी केलीच पाहिजे. साध्या सरळ स्वभावोक्ति-पेक्षां—अतिशयोक्ति अत्युक्ति—विस्तार—चमत्कृति—असंभाव्यता इत्यादि अतिरेकी गोष्टींची आतपवाजी व वाजंत्री असतील तरच सान्या मिरवणुकीचा थाट उठून दिसायचा. उसन्या अभिनिवेशाच्या ह्या उरुसांत—अवास्तव वलगनांच्या वाजंत्री घोपांत, अफाट कल्पनांच्या आतपवाजीचें दारूकाम उडून, रेणू, रंग, आकार, शब्द व अलंकार यांच्या नेत्रदीपी चमत्कृतींनीं प्रेक्षकांना स्तिमित करणें, धुंद करणें, अथवा वेहोष करणें हेंच ह्या मिरवणुकीचें ध्येय असतें; आणि अशा रीतीनें स्तिमित होणें, धुंद होणें, अथवा वेहोष होणें हीच समकालीन प्रेक्षकांची अपेक्षाहि असते. उत्तर यादवकालीन चित्रशिल्प वास्तु आदि सान्या कलात्मक आविष्कारांत मिरवणुकीचें अथवा प्रदर्शनाचें हें तंत्र प्रभावीपणें वापरलेलें दिसतें. उत्तर यादवकालीन साहित्यांतहि “विद्ग्ध” कवि व “रसराजहंस” श्रोते या दोघांनाहि आविष्काराच्या असल्या वराती काढण्या-पहाण्याची मनस्वी हौस असल्याचें दिसून येतें. उत्तर यादवकालीन जीवनांतील ‘मिरवण्याच्या’ सांकेतिक वृत्तीचा तो प्रभाव आहे.

सांकेतिक अवस्थेतील ह्या तंत्राच्या झगझगाटांत, साध्या विचाऱ्या स्वभावोक्तीकडे कोणाचें लक्ष जाणार ? भास्करभट्ट व नरींद्र यांमार्फत ‘शृंगारिया’ कवींची तर गोष्टच सोडा, परंतु श्री ज्ञानदेवासारख्या सात्त्विक कवींलाही तिच्याकडे लक्ष देणें सोयीचें वाटत नव्हतें. आपलें म्हणणें लोकांनीं लक्ष देऊन एकावे म्हणून त्यांच्यासारख्या निवृत्तालाही आपल्या आविष्काराची ‘पालखी’ चंद्र ज्योति वाजंत्रीच्या कल्लोळांत, एकाद्या वरातीच्या थाटानेंच वाजत गाजत नेणें भाग पडलें.

उत्तर यादवकालीन सान्याच आविष्कारांत माध्यम यंत्रणेच्या तंत्राची सत्ता केवढी मातब्बर होती याचा हा सवळ पुरावा आहे.



राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत

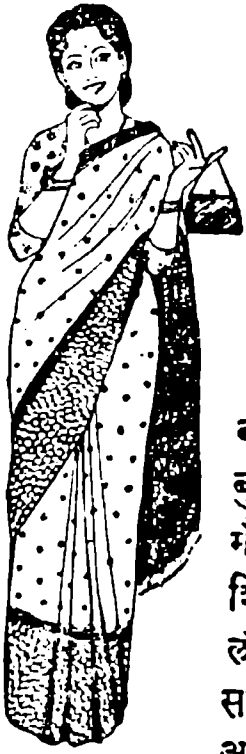


दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



सांकेतिक अवस्थेतील अतिशयोक्तीच्या तंत्राने करण्यांत आलेले कोणतेही वर्णन साहजिकच निसर्गनिष्ठ वर्णनापेक्षा वेगळे असते. ते नुसतेच वेगळे असत नाही तर वस्तुनिष्ठतेच्या विरुद्ध जाण्याची त्याची प्रवृत्ति दिसते. सांकेतिक अवस्थेत वास्तवाचा संबंध अशाारीतीने दुरावल्यामुळे व प्रत्येक जाणीव सांकेतिक स्वरूपांतच करण्याची वृत्ति झाल्यामुळे कोण-तीहि गोष्ट अत्युक्तीनेच वर्णन केली जाणे अपरिहार्य होते. या अपरिहार्य-तेचे प्रत्यक्ष फळ म्हणजेच प्रत्येक गोष्टीचे चित्रण वा वर्णन “तरतम” च्या पराकाष्ठेच्या विशेषणांनी करण्याच्या अतिशयोक्तीचे तंत्र प्रचारांत येणे हे होय. उत्तरयादव कालीन वाङ्मयीन आविष्कारांतील अतिशयोक्तीच्या वृत्तीमागील भूमिका तीच आहे. दहापांच अतिरिक्त विशेषणांची गर्दी बरोबर घेतल्याशिवाय कोणतेही नाम जागचे हालत नाही. अथवा क्रिया-विशेषणांच्या अवास्तव वलगना ऐकल्याशिवाय कोणतेही क्रियापद कार्यक्षम होत नाही. कारण अशा रीतीने गर्दी करून गर्जना करीत हिंडल्याशिवाय मिरवण्याची हौस पुरी होत नाही—प्रदर्शनाची इच्छा सफल होत नाही. उत्तर यादवकालीन आविष्कारांत ‘तरतम’ ची पराकाष्ठेची विशेषणे प्रत्यहीं कां येतात—असंभाव्य अतिरिक्त, अतिशयोक्तीची वर्णने कां रंगविली जातात, अथवा प्राचीन संस्कृत संकेतांच्या सावल्यांच्या वेष्टितांनी अद्भुताचा आविष्कार कां करण्यांत येतो, इत्यादि गोष्टींची संगति बरील कारणपरंपरेच्या प्रकाशझोतांतच लागणे शक्य होते.

प्रस्तुत विवेचनाकरिता निवडलेल्या मराठी गीताभाष्यांत श्रीज्ञानदेवांनी केलेले, कौरवपांडवांच्या सेनासमूहाचे वर्णन आले आहे. उत्तर यादव-



‘गोया गोया वहिनीला  
हिरवा हिरवा शालू...

बनारसी भरजरी  
बुट्याचे शालू व खण.  
म्हैसुरी रेशमी साड्या.  
शिफॉन. रेयॉन नाय-  
लॉन व काश्मीर सिल्क  
साड्या घ्यावयास  
आमचेकडे या.

आठवलेशाहडे

आणि कंपनी प्रायव्हेट लिमिटेड  
मॅजिस्टिक सिनेमा समोर, गिरगांव, मुंबई-४



प्रतिभा ४



कालीन वाङ्मयांत युद्धप्रसंगांची कथानके एकंदरीत कमीच आहेत; आणि जी आहेत त्यांतही प्रत्यक्ष युद्धाची वर्णने फारच कमी असून इतर गोष्टींचा पसाराच त्यांत अधिक आहे. महानुभाव पंडित कवि भास्कर भट्ट यांच्या प्रसिद्ध “शिशुपाळवध” या काव्यांतही प्रत्यक्ष युद्धवर्णना-पेक्षा श्रीकृष्णाची गोपीसमवेत जलक्रीडा, रुक्मिणीची विरहावस्था, विरहास्थेवरील उपचार आदि अवांतर गोष्टींची वर्णनेच अधिक आलेली आहेत. श्री ज्ञानदेवांचे गीताभाष्यांतील कौरवपांडवांच्या सेनासमूहाचे व भास्करभट्टांच्या शिशुपालवधांतील द्वारकाधीश कृष्णाच्या यादव सैन्याचे वर्णन वाचतांना या दोन्ही कवींच्या दृष्टीसमोर देवगिरी येथील उत्तर यादवकालीन सम्राटांच्या सेना उभ्या असाव्यात असे स्पष्ट जाणवते. उत्तर यादवकालीन ऐतिहासिक पुराव्यावरून ह्या विधानाची सत्यता पडताळून पहातां येते. शिशुपाळवधांतील सैन्याचा तपशील अधिक विस्तृत आहे. त्यावरून देवगिरीच्या यादव सैन्याची व त्याच्या एकंदर अवडंबराची कल्पना करणे अधिक सोपे जाते.

कवि भास्कर भट्ट यादव सैन्याचे वर्णन करतो—

यादवांचीं सैन्ये सांघो केतुली : उभी न माती भूतळीं

गगनाचि पोकळीं : दुसरे समाती ना ॥

सवे चतुरंग चाले नीट : जैसी यमाची राजवाट

कीं घनचक्र उठावले अलोट : काळरात्रिचे ॥

यमाची जणु राजवाट भासणाऱ्या या सैन्यांतील सैनिक पाहून कवीला वाटते—

उठावले असिवार : जैसे काळकुटाचे धुधुकार

तैसे पायाचे मोगर : निगताती ॥

या सैन्यांच्या घोडदळांतील—

वारेयापासुनि वेगाडे : पर्वतापासुन दळवाडे

ते वारू उंचवडे ॥

अशा घोड्यांचे वर्णन काय करावे ? गजदळ पहावे तों—

चालते चमकते : काळकुटाचे डोंगर दिसते

तरि ते हस्ति उपमिजते : तेणें पाडे ॥

या चतुरंग सेनेतील रथ कसे ? तर—

“ना ते प्रलय भैरवाचे पांजरे : किं कृतांताचे चाकवरे

कीं चालतीं चमकतीं धवळारे : काळरात्रीचीं ॥

या सैन्यांतील वीरहि तेवढेच पराक्रमी व प्रतापी असायचे. वीर-पुरुषांचा समुदाय हेंच अरण्य व त्या अरण्यांतले सिंह असे “वीराटविणचे पंचाननु” येथील सेनापति आहेत. प्रत्यक्ष यमाला ज्यांचा भेदारा म्हणजे भीति वाटते असे राऊत ह्या सैन्यांत आहेत—आणि ह्याच सैन्यांत रथारूढ वीर पाहिले कीं वाटते प्रत्यक्ष “वांढिचे (पराक्रमाचे) आदित्य उदैले” आहेत.

उत्तर यादवकालीन आविष्कार पद्धतीला धरूनच हे सारे वर्णन सांके-तिक आहे. मराठी गीताभाष्यांतील ज्ञानदेवांचे सैन्यवर्णनही सर्वस्वी सांकेतिक पद्धतीनेच करण्यांत आल्याचे दिसून येईल. श्री ज्ञानदेवांचा संजय पांडवांच्या सैन्याचे वर्णन करतांना सांगतो—

“हे पांडवसैन्य महाप्रळयाच्या वेळीं पसरलेल्या कृतांत मुखा-प्रमाणे, धनदाट एकवाट उठलेल्या कालकूटाप्रमाणे; सागर शोषून घेऊन आकाशापर्यंत उसळणाऱ्या, प्रळयवाताने फुलविलेल्या वडवानलाप्रमाणे दुर्दम्य व नाना व्यूहांनीं परिकर असे अति भयासूर दिसत आहे.”



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



महाप्रलय, कालकूट, वडवानल, कृतांतमुख हे सारेच संकेत यादव-कालीन ठराविक सांच्यांतले आहेत. भास्कर भट्टादि इतर कवींनी ते सारे युद्धवर्णनांतच व इतरत्रही वापरले आहेत. सैन्याच्या वाटचाली-मुळें आकाशांत उठणाऱ्या धुळीच्या प्रचंड डोंबाचें सांकेतिक वर्णन करणें ही ठराविक सांच्याची कल्पना इतर यादव कवींनीही वापरली आहे. युद्धवर्णनांचाच तुलनेने विचार करावयाचा झाल्यास भास्कर भट्टांची युद्धवर्णने—संकेतांचा वापर करूनही अधिक कल्पनारम्य व परिणाम-कारक वाटतात; श्री ज्ञानदेवांसारखी ती केवळ सांकेतिक वाटत नाहीत.

श्री ज्ञानदेवांचें सैन्यवर्णन व गीताकार व्यासांचें सैन्यवर्णन यांत सुतराम साम्य आढळून येत नाही. व्यासांनी वर्णन केलेल्या मूळ पांडवसेनासमूहाच्या वर्णनावरील श्रीज्ञानदेवप्रणीत मराठी भाष्य अगदी वेगळ्याच स्वरूपाचें झालें आहे. या भाष्यांत श्री ज्ञानदेवांनी वर्णन केलेला सेनासमूह विस्तारानें वृत्तीने व निष्ठेने व्यासांच्या भारती सेनासमूहापासून केवळ वेगळाच नव्हे तर विरुद्ध प्रकृतीचा आहे. व्यासांनी केलेलें भारती सेनेचें सारेंच वर्णन वस्तुनिष्ठ आहे, तर ज्ञानेश्वरांचें वर्णन सांकेतिकपणामुळें भारती वस्तुनिष्ठते-पासून दूर—पूर्णतया विरुद्ध प्रकृतीचें—अद्भुत झालें आहे. व्यासांच्या भारती युद्धवर्णनांत कौरव-पांडवांच्या दोन्ही सेना आपआपल्या परीने समर्थ होत्या असें वर्णन आहे. दोन्ही सेनांना विरोधी सेनेच्या सामर्थ्याबद्दल आदर व वचक होता. पांडवांची सेना विशेषत्वांनं भयासूर होती अशी शिफारस व्यासांनी कोठेही केल्याचें आढळून येत नाही. उलट शक्तीने पांडवांचें सैन्य कौरवांच्या सेनेपेक्षां चार अक्षौहिणींनीं कमीच होतें. कमी सैनिक शक्तीच्या सैन्याने अधिक सैन्यशक्तीच्या शत्रूला समर्थपणें तोंड देण्यासाठी 'वज्र' नांवाचा एक व्यूह रचावा अशी भारतीय युद्धतंत्राची माहिती धर्मानें अर्जुनाला दिली असल्याचें भीष्म-पर्वाच्या एकोणिसाव्या अध्यायांत सांगितली आहे. त्याचप्रमाणें भारती युद्धकाळी सारें सैन्य रोज एकाच व्यूहाच्या रचनेने उभें केलें जाई. ज्ञान-देवांनी वर्णन केल्याप्रमाणें अनेक व्यूहांचा यादवकालीन गोंधळ त्या सैन्यांत नसे.

व्यासांनी भारतांत केलेल्या मूळ वर्णनाशीं ताडून पहातां श्री ज्ञानदेवांचें पांडव सैन्यवर्णन भारती वस्तुस्थितीला सांडूनच नव्हे, तर तिच्यापासून सर्वस्वी वेगळ्या अशा निराळ्याच स्थितीतील सैन्याचें आहे असें दिसतें. विजिगीषु वृत्तीच्या लढाऊ व्यवस्थित भारती सेनेपेक्षां अवाढव्य, अवजड व अवडंबरी यादव सेनेचें तें वर्णन दिसतें. आणि ऐतिहासिक पुराव्यांची साक्ष पहातां तेंच खरें आहे. गीतेवरील भाष्य करतेवेळीं ज्ञानदेवांसमोर कौरव-पांडवांच्या भारती सेना नव्हत्या—तर यादव सत्तेचा शेवटचा सम्राट “यदुवंशविलासु, सकळ कळानिवासु” असा जो रामदेवराय यादव त्याच्या प्रचंड अफाट सेना होत्या.

श्री ज्ञानदेव व भास्कर भट्ट यांनीं केलेल्या सैन्यवर्णनावरून यादव-कालीन सैन्याच्या निरनिराळ्या अंगांची व त्यांतील योद्ध्यांच्या तथाकथित पराक्रमाची कल्पना करतां येते. कोगत्याही राजसत्तेच्या उतरत्या वैभवाच्या काळांत—सत्ता व सैन्य यांची वृत्ति पराक्रमापेक्षां सत्तेचा व सामर्थ्याचा पोकळ डौल मिरविण्याची होते. यादवांचा शेवटचा सम्राट रामदेवराय याच्या काळी यादव सैन्याचें स्वरूप कसें अफाट, अगडबंग व ऐषआरामी झालें होतें याची कल्पना श्री ज्ञानदेव-भास्करभट्टांच्या वर्णनाच्या तपशीलावरूनही करतां येते. यादव सैन्य एवढें अफाट असे की, “चालतेया दळाचेनि भारे”—पृथ्वी कुत्रडी होऊन—तिला सावरणाऱ्या शेषाची दांतखिळी बसलीशी वाटे. सैन्यांतील चतुरंग दलाच्या

# नवें पेन

## plato 66

प्लेटो ६६

### किंमत मात्र तीच

रुपये ४१-

प्लेटो-६६ पेनमध्ये आतां

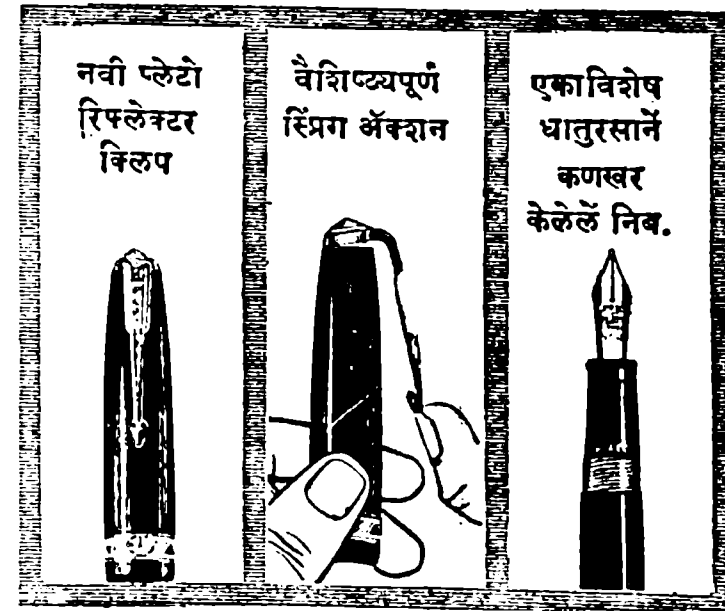
महत्वाच्या सुधारणा करण्यांत आल्या आहेत.

★ दीर्घ काळ रहाणाऱ्या स्प्रिंग

अॅक्शनसाठी नवी रिफ्लेक्टर क्लिप,

★ अधिक टिकाऊ, मजबूत निब.

अधावत् तांत्रिक पद्धतीच्या अवलंबामुळे प्लेटो पेन्स ही नेहमीच ग्राहकांच्या विश्वासास पात्र ठरत आली आहेत.



पेटंटसाठी अजं सादर केला आहे.



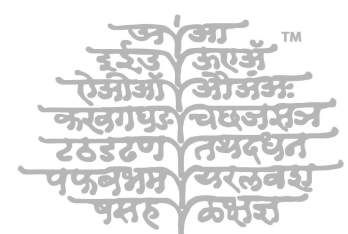
म्हाने प्रॉडक्ट



सोल डिस्ट्रीब्यूटर्स:

बेस्ट फाऊंटन पेन डेपो, पो. बॉ. नं. २४२१, मुंबई २.

Shilpi M.P. 64 Mar.

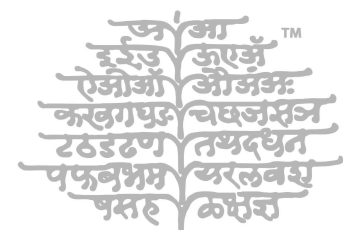


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत









वाटचालीने धुळीचा प्रचंड डोंव उंच अंतराळांत उडालेला पाहिला की वाटावे...पृथ्वी सत्यलोकीं ब्रह्मदेवाकडे गाऱ्हाणे करावयास निघाली आहे. या सैन्याचा तळही तसाच विस्तृत व सुखसोयींनीं सज व सुशोभित असे. सुंदर कमांतीनीं परिवेष्टित असे रंगीवेरंगी—विविध प्रकारचे—विस्तृत दलब्रादल डेरे आणि पट्टेहें त्यांत असत; राजगिरी मंडप्या, सुरंगा कापडचौकिया आणि कापूरकेळीचीं शानदार पट्टेहें तेथें असत, उष्माशांतीसाठीं धारागृहेही असत. आकाशांत उंच लफलफणारे महा-ध्वज—वाऱ्यानें फगफगणारीं निशाणे व रंगीवेरंगी पताकांच्या फडफडणाऱ्या फऱ्यांनीं सुशोभित झालेले ते रंगीत विस्तृत डेरे व शोभिंवत शानदार पट्टेहें, दुरून इंद्रनील पर्वताप्रमाणें दिसत.

महाप्रळयीं पसरलेलें कृतांतमुख काळकूट अथवा प्रलयानळ इत्यादि श्रीज्ञानदेवांनीं दिलेल्या सांकेतिक उपमांनीं यादवकालीन सैन्याच्या अफाट विस्ताराची व अव्यवस्थित स्वरूपाचीच कल्पना अधिक येते. कृतान्तमुख काळकूटादि गोष्टीशीं या सैन्याचें वर्णन करण्यांत आलेलें साम्य केवळ आकार-विस्तारापुरतेंच आहे. कृतान्तमुख काळकूटाप्रमाणें भयंकर दिसणाऱ्या ह्या सेना प्रत्यक्ष संहारशक्तीच्या बाबतींत किती पोकळ होत्या ह्याची साक्ष इतिहासच देतो.

गदी व वेशिस्त वाटचाल हा यादवकालीन सैन्याचा विशेष दिसतो.

“घोडेया राडतांची वेणी पडणें” निरनिराळ्या ध्वज पताकांचे फरारे एकमेकांत अडकणें, सैनिकांची दाटादाटी होणें, गजसैन्याच्या दशावानें रथावर रथ चढणें, घोड्यांच्या टापांखालीं माणसें तुडविलीं जाणें इत्यादि वर्णनावरून तत्कालीन सैन्यांतील शिस्तीची कल्पना करता येते. सैन्याबरोबर असलेल्या “थापटे मळवटे, वाहनधर, दिवटे” आदि नाना तऱ्हेच्या नोकरांत स्त्रियांचाही भरणा मोठा असावासें वाटतें. सैनिकांना विडे देणाऱ्या तरुण ‘हडपिणी’ सैन्यांत इतस्ततः हुंडडतांना आढळतात. सैन्याच्या दाटादाटीत भ्यालेल्या एका तरुण हडपिणीचें वेधक शब्दचित्र भास्कर भट्टानें सैन्याच्या त्या भाऊगदीतही रंगविलें आहे. दाटीत चेंगरण्याच्या भीतीमुळें हाताचीं कोपरें उंचावून ती तरुण हडपिणी जेव्हां “वरुती पालीं उचलली: चोळियांची”—अशी उभी राहिली, तेव्हां तिचीं चापेगोरटीं अंगांमोडें उघडीं पडलीं.—त्या मदनयक्षिणी मातावळीला—तशी पाहून कवीला वाटलें—जणू “शुंगारे जांभई दिन्हली; ना तरी मदनें बुंथि फेडिली।”—आणि तिच्या उग्रड्या विशाल कुचपर्वतांचे घाट चढतां-उतरतांना विचान्या सैनिकांची दृष्टि मात्र अगदी थकून गेली. ते भान विसरले आणि चालावयाचे थांबले.

यादव सैन्यांतील ऐश्वर्यामाची पूर्ण कल्पना यावी म्हणून ह्या “शुंगाराच्या जांभईची” येवढी—कदाचित्—कंटाळवाणी दाखल घेणें भाग पडलें. याच सेनांच्या तथाकथित सामर्थ्याचे व पराक्रमाचे अनेक दाखले इतिहासांतून काढून दाखवितां येतील. अल्लाउद्दीन खिलजीसारख्या सुभेदारानें यादव सम्राटांच्या प्रत्यक्ष राजधानीवर धाड घालून अफाट संपत्ति लुटून नेण्याचें धाडस करावें ह्या घटनेतच यादव सैन्याच्या पराक्रमी कर्तृत्वाची ग्वाही मिळण्यासारखी आहे. अल्लाउद्दीनाच्या पहिल्याच धडकीनें मशराष्ट्राची कशी तारांबळ उडाली याचें प्रत्यक्ष वर्णन महानुभाव ग्रंथ-स्मृतिस्थळ-यांत दिलेलें आहे. तें काव्य नसून घडलेला वृत्तांत जशाचा तसा कथन करणारा इतिहास आहे. महानुभाव ग्रंथाखेरीज फारशी कागदपत्रे व इतर ग्रंथांतूनहि अल्लाउद्दीनाच्या या धाडीची हकीकत कळते. हे सारे पुरावे एकच गोष्ट सांगतात—ती ही की, केवळ धाक दाखवून अल्लाउद्दीनानें यादव सम्राटांची समृद्ध देवगिरी लुटून

## काहीं अवशिष्ट राग



ही गुणवंती जणु लजवंती कुठें चालली रसवंती  
बागेश्रीची पहा खुलावट केशकलापी मधुवंती  
हंसकिंकिणी—कशी दागिनी नेत्रशरें करी मूढ किती  
पहा कौतुकें दूर राहुनी—भासे जणु

“जयजयवंती”—



सहाशें मण सोनें, सात मण मोती, दोन मण रत्ने, एक हजार मण रुपें व चार हजार रेशमी वस्त्रे एवढी अफाट संपत्ति नेली. महानुभाव पंडित नागदेवाचार्य यांचें या घटनेवरील भाष्य फारच विदारक आहे. आचार्य सांगतात—“अल्लाउद्दीनाचा हा पहिला हल्ला म्हणजे “हे हातवणी, जेवण ते पुढां उरलेचि असे.”

अजगराप्रमाणें अस्ताव्यस्त, सुस्त व अजगराइतकीच कार्यक्षम असलेली ही यादव सेनाच मराठी गीताभाष्यकार श्री ज्ञानदेव यांच्य डोळ्यांसमोर होती. मुळांतच अवाढव्य, अवजड, अवडंबरी असलेल्या ह्या सेनेला यादवकालीन आविष्कारयंत्रणेच्या शिरस्त्याला धरून श्रीज्ञानदेवांनीं आपल्या भाष्यांत असंभाव्य व विराट बनविलें आहे. संस्कृत संकेतांच्या भीतिदायक काळ्या सावल्या टाकून अद्भुत बनविलें आहे. भावार्थ दीपिकेच्या पहिल्या अध्यायांतील कौरवपांडवांच्या सेनासमूहाचें तपशीलवार वर्णन वाचीत असतांना श्री ज्ञानदेवांसारख्या विचारवंतालाही आविष्कारांतील अतिशयोक्तीचा, अद्भुताच्या तंत्राचा मोह टाळणें कसें शक्य झालें नाही याची सारखी जाणीव होत असते.

व्यासाच्या भारतांत कोणतीहि सेना कितीहि लहान मोठी असली तरी तिच्या निरनिराळ्या अंगोपांगांची व घटकांची मोजदाद होत असे. पांडवांच्या सात अक्षौहिणी व कौरवांच्या अकरा अक्षौहिणी हें ह्या मोजदादीनेच ठरविलें होतें. परंतु श्रीज्ञानदेवांनीं वर्णिलेलें यादवकालीन सैन्य; अद्भुत असल्यामुळेंच कीं काय ‘अपार’ आहे—गणनेच्या पलीकडचें आहे. त्यांतील वीरांची गणती नाही. पांडवांकडील वीरांचें वर्णन द्रोणाचार्याजवळ करीत असतांना श्रीज्ञानदेवांचा दुयेंधन

९९





सांगतो “मिति नेणिजे अपारू” असे पांडवांचे सैन्य आहे. ज्या सैन्यांतील वीरांची गणनाच झालेली नाही तें सैन्य अद्भुतांतच जमा होणें रास्त आहे. नंतर कौरवांकडील वीरांचें वर्णन करतांना तर दुर्योधनानें स्पष्टच कत्रुली दिली आहे कीं—“आतां काय गणूं यथातें: अपार हें.” पांडवांचे लहान सैन्य जाला अपार वाटलें त्यानें कौरवांच्या मोठ्या सेनेंतील वीरांचीं नांवें घेण्याचा धसका घेऊन अखेर “आतां किती गणना करावयाची? हें सैन्यही अपारच आहे!” असें सांगून मोकळें व्हावें हें स्वाभाविकच आहे. अपार असणें हा यादवकालीन सैन्याचा आणखी एक विशेष दिसतो. शिशुपाल वधांतील यादव सैन्यहि असेंच अपार असतें. आणि रामचंद्र देवाचें ऐतिहासिक सैन्यहि असेंच ‘अपार’ होतें. सैन्याच्या या अपारपणामुळेच त्रिचाऱ्या रामदेवरावाला आपली खरी शक्ति किती आहे याचा उमज शेवटपर्यंत झाला नाही. आणि आश्चर्य हें कीं, यादव सैन्याला शत्रूचें थोडे सैन्यहि (श्री ज्ञानदेवांच्या दुर्योधना प्रमाणेंच) “अगर वाटे.” सैन्याच्या दौडीमुळे आकाशांत उठणाऱ्या धुळीच्या डोंत्राचें यादवकालीन कवींनीं आपल्या काव्यांत सांकेतिक अर्थानें नेहमींच वर्णन केलें आहे. ती कविकल्पना नव्हती तर अभावितपणें पडलेलें तें वस्तुस्थितीचें प्रतिबिंब होतें. कविकल्पनेनें वर्णन केलेला हा धुळीचा ब्रह्मराक्षस अखेर यादवकालीन भिन्यांच्याच पाठीस कसा लागला ह्या सुरस आणि चमत्कारिक घटनेची हकीकत ऐतिहासिक अलाउद्दीनचा (खिलजी) इतिहासच सांगतो. खिलजीच्या केवळ हजार घोडेस्वारांच्या दौडीनें आकाशांत उडालेला धुळीचा लोट पाहून—देवगिरीच्या शंकरदेव यादवाच्या ‘अफाट’ सैन्यांत, दिल्लीचें ‘अपार’ सैन्य आल्याची आवई उठली व भीतीनें सारे यादव सैनिक सैरावैरा पळून गेले. उत्तर यादवकालीन देवगिरीच्या जीवनांत किती कल्पनातीत धूळ माजली होती याचें हें प्रत्यंतर आहे.

सैन्य असें संख्येनें अपार असल्यानंतर त्या सैन्यांतील वीरशिरोमणीहि पराक्रमानें अफाट असावेत हें क्रमप्राप्तच आहे. मराठी गीता भाष्यानुसार, कौरवांच्या सैन्यांतील अश्वत्थामा एवढा पराक्रमी होता कीं, प्रत्यक्ष यमाला सुद्धां त्याचा मोठा धाक वाटे—“ज्याचा अडदरू सदा वाहे कृतांत मनीं ॥” श्रीज्ञानदेवांचा दुर्योधन पुन्हा सांगतो—“कौरव सेनेंत येवढे बलाढ्य व पराक्रमी वीर आहेत, कीं—“जयांचिया बळाची मिति धाता नेणे ॥” ह्या तथाकथित बलाढ्य वीरांच्या पराक्रमाबद्दल योग्य तो आदर बाळगूनहि यादवकालीन त्रिचाऱ्या ‘धात्या’ची स्थिती मात्र अधिक केविलवाणी वाटते.

श्री ज्ञानदेव व भास्कर भट्ट या दोघांनींही केलेलीं सैन्यवर्णनें वस्तुस्थितीपासून दूरच नव्हे तर वस्तुस्थितीच्या नेमकीं विरुद्ध होती असा इतिहासाचा पुगावा आहे. महाप्रलया पसरणाऱ्या कृतांतमुखासारखी विगटविस्ताराचीं हीं भयानक सैन्ये—परकी यवनी सत्तेच्या शेलभ्या सेनेसमोर अलकाळहि टिकाव न धरतां घाबरून सैरावैरा पळत होती. केवळ मनोव्यापागनें विश्वाचा संहार करण्याची शक्ति असलेले “प्रउय भैरव, गंडगर्व, जगमल्ल” वीर ज्या सैन्यांत होते; वीरश्रेष्ठांच्या मेळाव्यांत नरसिंह ठरगारे व रथावर आरूढ होतांच प्रतापाचें प्रत्यक्ष सूर्य भासगारे, “विगाट वीयेचे पंचाननु” व “वांटेवेचे (पराक्रमाचे) आदित्य” ज्या सैन्यांत रथी महारथी होते; अथवा प्रत्यक्ष कृतांताला धाक घालणारे, कालकुटाचे काळे भयानक धुधुकार असे “प्रउय वेताळ, रणडोहाळ, रणनोवरे, तोडरमल्ल” ज्या सेनांचे अधिपति होते त्या प्रचंड पराक्रमी सेनांची मूठभर यवनांच्या धाडीमुळे मात्र अल्पावधीतच

दाणादाग झाली...अशी इतिहासाची क्रूर साक्ष आहे, आणि याचें कारण म्हणजे—या तथाकथित पराक्रमी सेना खऱ्या अर्थानें सेना नव्हत्या तर मिरवणुकीच्या सैनिकांची गर्दी बनल्या होत्या. मुळांत नसलेला पराक्रम, नसलेलें सामर्थ्य त्या मिरवीत होत्या; यादवकालीन सांकेतिक तंत्राच्या अद्यावत् झगमगाटांत—मिरविण्याचें माजिरे पिऊन धुंदपणें मिरवीत होत्या.

सैन्याच्या नांवाखालीं मिरविणाऱ्या ह्या शिपाई गर्दीची तत्कालीन कलावंतांनीं रंगविलेलीं वर्णनें अवास्तव ठरतात तीं यामुळेच. आविष्कार यंत्रणेच्या सांकेतिक तंत्रांना भुलून करण्यांत आलेले तें अतिशयोक्त आलेखन होतें, निःसत्त्व झालेल्या जीवननिष्ठा दडपल्या गेल्यामुळे केवळ तंत्राच्या मयासुरानें उभी केलेली ती मयनगरी होती. गर्जनेच्या तंत्रानें जिवंत सिंहाचा आभास निर्माण करणारी परंतु ओल्या हाताच्या एकाच फटक्यानें समूळ पुसलीं जाणारी, ती “चित्रीचीं सिंहाडे” होती. एरव्ही गर्वानें गरजणारे गंडगोपाळ, शत्रूची प्रत्यक्ष धाडी आली असतांना दिडमूढ, “ठकली ठेली” होणारी ती “चित्रीचीं माणुसे” होती. तीं वस्तुनिष्ठ नव्हतीं किंहुना वस्तुनिष्ठ नसणें हीच त्यांची वृत्ति होती. वस्तुनिष्ठतेपासून दूर जाणें, तीविरुद्ध जाणें हीच त्यांच्या गतिमानतेची ईर्षा होती. यादवकालीन सांकेतिक अवस्थेतून पुढील विलगीकरण अवस्थेत प्रगत होणें हीच त्यांच्या प्रवासाची एकमेव दिशा होती.

आविष्कारांतील सांकेतिकपणामुळे व यंत्रणेच्या प्रगतितत्त्वाला धरून ज्ञानेश्वरांचें सैन्यवर्णन व्यासकालीन वस्तुनिष्ठतेहून किती विरुद्ध झालें आहे हें दोन्हीही वर्णनांचा तपशील तपासल्यास दिसून येणारें आहे. निसर्गरूप चित्रण अवस्थेपासून प्रगत होत होत संकेतावस्थेत उत्क्रांत झालेल्या आविष्कार यंत्रणेचें स्वरूप निसर्गरूप चित्रण अवस्थेतील स्वरूपापेक्षां किती भिन्न—किंहुना किती विरुद्ध रूप-प्रवृत्तीचें असतें याची प्रचीतीहि याच तपशीलाच्या निरीक्षणानें येणार आहे.

व्यासांचा धृतराष्ट्र कुरुक्षेत्रावरील त्रातमी विचारतांना प्रथम “मामकाः” म्हणजे माझ्या मुलांनीं काय केलें असा प्रश्न करतो. या ‘मामकाः’ शब्दांत व्यासांनीं सूचित केलेले, धृतराष्ट्राचें, स्वतःच्या मुलाबद्दलचें स्वाभाविक प्रेम व आत्मीयता कशीं वस्तुनिष्ठ आहेत, एवढेंच नव्हे तर स्पष्टीकरण यापूर्वीच करण्यांत आलें आहे. ज्ञानेश्वरांचा संकेतावस्थेतील धृतराष्ट्र नेमकें ह्या विरुद्ध करतांना दिसतो. श्री ज्ञानदेव, धृतराष्ट्राचें “पुत्रस्नेहे मोहितु” असें वर्णन करतात खरे परंतु त्यांचा धृतराष्ट्र संजयास प्रत्यक्ष प्रश्न विचारतांना मात्र “पांडव आणि माझे” अशा प्रथम घेण्यांत व्यासांच्या धृतराष्ट्राच्या “मामकाः”तील स्वाभाविक भावित वा अभावितपणामुळे अगदीं लहान तपशीलांतून सुद्धां सांकेतिक याचें हें एक उदाहरण आहे. अशीं उदाहरणे भाष्याच्या या थोडक्या भागांतहि अनेक असून त्यांचा यथावकाश निर्देश करण्यांत येईल.

गीतेच्या एकोणीस श्लोकांवरील भाष्यांत, दुर्योधनादि ज्या निरनिराळ्या व त्यांचे परस्परांतील संबंध यांच्या वर्णनावरून—या साऱ्यांचें यादव कालीन स्वरूप, मूळ गीतेंत सूचित झालेल्या त्यांच्या स्वरूपाहून कसें भिन्न व विरुद्ध प्रकृतीचें झाले होतें याची कल्पना येते.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



व्यासांचा दुर्योधन हा धीरोदात्त असून प्रवृत्त समाजांतील लढाऊ, विजिगीषु आणि सावध वृत्तीचा तो कसा आहे हे आपण पाहिले स्वतःच्या सैन्यशक्तीबद्दल त्याला आमविश्वास आहे—त्याच्या वतीने लढावयास आलेल्या मित्रराजांबद्दल त्याला प्रेम व जिवाळा वाटत असून त्यांचे परस्परसंबंध मैत्रीचे आहेत. पांडवांच्या सैन्याबद्दल व त्यांतील पराक्रमी वीरांबद्दलही त्याला आदर आहे कोणत्याही जातिवंत योद्ध्याला शत्रूबद्दल वाटावा तेवढा रास्त आदर आहे; आणि स्वतःच्या सामर्थ्याबद्दल फाजील आत्मविश्वास असलेला, गर्वाने ताठरलेला, उद्धतमूर्ख योद्धा तर तो खासच नाही.

या उलट, मराठी गीता भाष्यांतील ज्ञानदेवांचा दुर्योधन या सर्व दुर्गुणांनी संपन्न असल्याचे आढळून येते. सूक्ष्मपणे न्याहाळल्यास ज्ञानदेवांच्या दुर्योधनांत यादवकालीन व्यक्तिमत्त्वाच्या अनेक छटा प्रतिबिंबित झाल्याचे दिसून येईल. स्वतःच्या कर्तृवादाबद्दल त्याला अफाट विश्वास आहे; तो सत्तेचा दिमाख मिरविणारा आहे. मिरविण्याच्या यादवकालीन तंत्रांत पूर्ण तरवेज आहे. सांकेतिक निष्ठांनी निर्माण केलेल्या यादवकालीन नागर व्यक्तिमत्त्वाचा तो प्रातिनिधिक नमुना आहे. त्यामुळेच महाप्रलयाी पसरणाऱ्या कृतांतमुखासारखे पसरलेले पांडव सैन्य पाहून ज्ञानदेवांच्या दुर्योधनाने त्या सैन्याला—जैसे न गणिजे पंचानने: गजघटाते ॥ अशा तुच्छतेने अव्हेरिलेले आहे. स्वतःच्या सामर्थ्याबद्दलच्या फाजील आत्मविश्वासाने तो ताठरलेला व उद्धत झाला आहे व त्याचे हे औद्धत्य विशद करण्याकरिता ज्ञानदेवांनी “रिपुगज पंचानन” या प्राचीन संस्कृत संकेताचा वापर केला आहे.

रिपुगजपंचानन हा प्राचीन संस्कृत संकेत आहे. आविष्काराच्या संकेतावस्थेतील केवळ तांत्रिक संकेत आहे. वस्तुस्थितीपासून दूरच नव्हे तर वस्तुस्थितीच्या विरुद्ध आहे. हत्ती या महाप्राण्याच्या जिवाशी खेळणारी ती एक क्रूर कविकल्पना आहे. हत्तीचे स्वरूप, सामर्थ्य व व्यक्तिमत्त्व यांचा दुसऱ्या लेखांकांत आपण सविस्तर विचार केला आहे. शिकारी आदिमानवाने हातांतील आयुधांच्या जोरावर सान्या पृथ्वीवर आपले अधिराज्य स्थापन करीपर्यंत पृथ्वीवरील सर्व चराचर सृष्टीत आकाराने, शक्तीने व पराक्रमाने हत्ती हा एकमेव सामर्थ्यवान सर्वश्रेष्ठ प्राणी होता. एकट्या हत्तीच्या वज्रापाय कराल सुळ्यांच्या प्रत्यक्ष समोरा समोर तर सोडाच, परंतु जवळपास सुद्धा फिरकण्याची हिंसा वाघ सिंहांच्या कळपांची छाती नव्हती; मग गजघटाच्या कचाट्यांत सापडलेल्या “सावायेवीग उद्भट” अशा एकाद्या स्वयमेव मृगेंद्राची काय त्रेधा तिगपिट उडत असेल याची कल्पनाच केलेली बरी. आजही उत्क्रांतीच्या उतरत्या भाजणीच्या जवळ जवळ शेवटच्या पायरीवर असलेल्या हत्तीला व्याघ्रसिंहादि “स्वयंभ जीवे लाठ” अशा हिंस्रश्वापदांपासून भय नाही. गजघटांच्या तर सोडाच परंतु एकट्या दुकट्या हत्तीसमोर आव्हान देऊन उभे रहाण्याची आज, कोणत्याही पंचाननाची छाती नाही असाच सर्व शिकान्यांचा अनुभव आहे.

पूर्वसंस्कृत वाङ्मयांत हत्तीच्या ह्या पराक्रमी व्यक्तिवाची आठवण ठेवण्यांत आली आहे. निसर्गनिष्ठ आविष्कारांतील सारेंच भव्य व शक्तिमान हत्तीच्या मापात मोजण्यांत आले आहे. धैर्यात व पराक्रमांत हत्तीचाच आदर्श समोर ठेवण्यांत आला आहे. वस्तुनिष्ठ आविष्कारांतील धीरोदात्त हत्तीचे सर्वोत्कृष्ट नैसर्गिक चित्रण संस्कृत कवि भासाच्या रचनेत पहावयास सांपडते. पुढे माणसाळण्याचे सौजन्य दाखविण्यामुळे या महान प्राण्याची सोयरीक मानवाच्या नागर संस्कृतीशी झाली व निसर्ग-

निष्ठ आविष्कारांत अप्रतिहत विजिगीषु आक्रमक शक्तीचा आदर्श असलेला गजराज—आदर्श चित्रणावस्थेच्या नागरी आविष्कारांत सौजन्याचा अचल मेरू मांदार ठरला. “विनये ऋषिभिः तुल्या”—विनयांत त्याची ऋषींशी तुलना होऊ लागली. हत्तीच्या ह्या सौजन्याचाच फायदा घेऊन पुढे सांकेतिक अवस्थेत, संकेतांची सर्कस करणाऱ्या नागरी-कवींनी—पोकळ गर्जनांनी गरजणाऱ्या कल्पित पंचाननांकडून त्याची शिकार करून—त्यांना त्याच्या गंडस्थळांतील मौक्तिकांचा तथाकथित चारा खाऊ घातला आहे. हत्तीच्या ह्या हौतात्म्याची भरपाई म्हणूनच की काय, पुढे त्याला “सुव्रकर्ता दुःखहर्ता” असा गणराज गजानन करण्यांत येऊन देवत्व देण्यांत आले.

रिपुगजपंचानन हा मूळचा संस्कृत संकेत यादवकालीन इतर कवींनी सांकेतिक खोऱ्या अर्थानेच अतिशयोक्त वर्णनाचे तंत्र म्हणून वापरला आहे. सांकेतिक आविष्काराच्या अतिशयोक्तीच्या तंत्राने श्रीज्ञानदेवांनी त्याला अधिक अतिशयोक्त केला आहे. संस्कृत पंचानन एका हत्तीच्याच गंडस्थळांतील मोत्यांचा चारा खात असेल परंतु ज्ञानदेवांचा पंचानन मात्र गजघटांना नुसते तुच्छ मानूनच स्वस्थ बसत नाही तर त्यांच्यांत शिरून लीलेने त्यांना फाडून खाण्याचा खोटा बडेजाव मिरवतो—त्या अर्थाचे ‘बडिवार’ बोलतो.

ज्ञानदेवांचा दुर्योधन हा बडिवार बोलणारा यादवकालीन सांकेतिक पंचानन आहे. व्यासांच्या दुर्योधनाहून तो वेगळाच नव्हे तर सर्वस्वी विरुद्ध आहे. व्यासांचा दुर्योधन स्वतःच्या सैन्यांतील वीरांचे वर्णन विस्ताराने करीत नाही व अतिशयोक्त स्तुति तर सुतराम करीत नाही. या उलट श्रीज्ञानदेवांच्या दुर्योधनाचे वागणे आहे. पांडवसैन्यांतील रथीमहाराथींचा



बुक कव्हर्स  
इलस्ट्रेशन्स  
मॅगेझीन कव्हर्स  
अँडव्हर्टायझिंग-  
लेआऊट्स  
कॅलेंडर डिझाईन्स  
फार्मास्युटीकल-  
डिझाईन्स  
तसेच सर्वतऱ्हेची  
कमर्शियल डिझाईन्स

**स्टुडिओ  
आर्ट कॉर्पोरेशन**

२२, खटाव बिल्डिंग, गिरगांव, मुंबई ४.  
प्रोप्रायटर:- दिनकर कृष्णाजी देसाई



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



नाममात्र उल्लेख करून त्याने स्वतःच्या सैन्यांतील वीरांची मात्र अतिरिक्त विशेषणांनी अफाट स्तुति केली आहे. द्रोणाचार्यांना तो सांगतो...

“प्रतापाने केवळ सूर्यच असा हा गंगेचा पुत्र भीष्म आहे; आणि शत्रुरूपी हत्तीला सिंहासारखा असणारा हा वीरकर्ण आहे. या एकेकट्याच्या केवळ संकलाने या जगाची उत्पत्ति किंवा संहार होऊ शकतात. हा एकटा कृपाचार्यच त्यांना पुरे आहे. त्या अश्वस्थ्यामाची धास्ती प्रत्यक्ष यमहि नेहमी मनांत बाळगतो. असे आणखीहि पुष्कळ वीर आहेत कीं, ज्यांच्या सामर्थ्याची मर्यादा प्रत्यक्ष ब्रह्मदेवालाहि समजत नाही. हे सारेच वीर शस्त्रविद्येत तरवेज आहेत. अस्त्रांच्या मंत्रविद्येचे मूर्तिमंत अवतार आहेत. जेवढी म्हणून अस्त्रे आहेत तेवढी सर्व यांच्यापासूनच प्रचारांत आली आहेत. हे ह्या जगांत अद्वितीय योद्धे आहेत. एवढे असूनहि हे सर्व वीर अगदी जीवावर उदार होऊन माझ्या बाजूला मिळाले आहेत. त्यांना मीच काय तें, सर्वस्व आहे, माझ्या कार्यापुढे ज्यांना जीवित अगदी तुच्छ वाटतें असे हे निःसीम स्वामिभक्त आहेत. हे युद्धकला कुशल असून युद्धकौशल्याने कीर्ति जिंकणारे आहेत. क्षात्रधर्म मूळ यांच्यापासूनच निर्माण झाला आहे. ह्या प्रमाणे सर्व अंगांनी पूर्ण वीर असे आमच्या सैन्यांत आहेत. आतां त्यांची गणती काय करूं. हे अपार आहेत.”

प्रतापाने सामर्थ्य कःपदार्थ समजून स्वतःचे सामर्थ्य फुगवून सांगणाऱ्या यादवकालीन बडिवारू वृत्तीचे हे उदाहरण आहे. मुळांत नमलेल्या सामर्थ्याचा पोकळ डौल मिरविण्याच्या, यादवकालीन मिरवणुकीचे तें प्रदर्शनी तंत्र आहे.

व्यासांच्या दुर्योधनांत भारती राजांचे चित्र प्रतिबिंबित झालेले दिसते तर ज्ञानदेवांचा दुर्योधन हा उत्तर यादवकालीन सम्राटांचे प्रतिचित्र आहे. त्याचा अहंमत्ता सदैव जागृत आहे. युद्धांत भीष्माचे रक्षण करण्यास सांगतेवेळी तो द्रोणाचार्यांना बजावून सांगतो “मी तैसा हा रक्षावा.” भारतीय युद्धांत दुर्योधनाच्या वतीने लढावयास आलेल्या राजांचे व दुर्योधनाचे संबंध मैत्रीकीचे अधिक होते. ज्ञानदेवांच्या वेळी ह्या संबंधाला सम्राट व मांडलिक असे स्वामिसेवकाचे स्वरूप प्राप्त झालेले दिसते. ज्ञानदेवांचा दुर्योधन सांगतो—“पराक्रमाने प्रतापी, अप्रतिमल्ल असे जरी हे राजे असले तरी माझ्याकरितां ते आपले सर्वस्व अर्पण करण्यास तयार आहेत. पतिव्रतेच्या नेकीने ते माझ्याशीं एकनिष्ठ आहेत. माझ्या-कार्यापुढे त्यांना आपले जीवित सुद्धा कःपदार्थ वाटावे एवढी त्यांची माझ्यावरील निष्ठा व भक्ति चोख आहेत.”

सांकेतिक तंत्रांत अतिशयोक्तीची किती परिसीमा गाठण्यांत येते हे पहावयाचे झाल्यास श्री ज्ञानदेवांनी केलेल्या रणवाद्यांच्या ध्वनिवर्णनाकडे वळावे लागेल. व्यासांप्रमाणे ज्ञानदेववर्णित रणवाद्यांचा ध्वनि फक्त आकाश व पृथ्वी यांच्या पोळीत निनादून समाधान मानीत नाही तर तो त्रैलोक्य “वधिर” करण्याचा आवेश बाळगतो. गीतेच्या मूळ श्लोकांत रणवाद्यांच्या प्रचंड ध्वनीचा परिणाम फक्त कौरवांपांडवांच्या भूतलावरील सेनासमूहावर काय झाला याचे वर्णन आहे. परंतु मराठी भाष्यांत भूतलावरील कौरवांपांडवांच्या सेनासमूहावरोवरच पाताळ व स्वर्ग ह्या लोकांहि रणवाद्यांच्या निनादाने काय धमाल उडवून दिली याचेहि वर्णन करण्यांत आले आहे. आळीवाळीने भूभार पेलणारे पाताळाचे कूर्म शेष यांचा येथे उल्लेख आहे, त्याचप्रमाणे स्वर्गात बसून भूतलावरची गंमत पहाणारे स्वर्गाचे ब्रह्मदेवादि देवहि येथे आहेत. व्यासांच्या युद्धनंदिनः, युद्धकांक्षिगः अशा भारती सैनिकांना रणवाद्यांच्या निनादाने ईर्ष्येचे अवसान चढून, शत्रूवर तुटून पडण्याकरितां “प्रवृत्ते शस्त्रसंपाते” अशा पवित्र्यांत ते उभे रहातात. या उलट उदंड वाजणाऱ्या सैघाने, आणि भयानक खाखाताने—ज्ञानदेवांच्या उत्तर यादवकालीन सैनिकांची भीतीने बोटडी वळते. “भेरी निशाण मांदळ,” अथवा “शंख काढळा भोंगळ” यांच्या कल्लोळांत ओरडणाऱ्या सुभटांच्या रणकोल्हाळांनी—एका उभेयांचे सुभटांचा प्राण जातात, चांगांचे दांत बसतात, आणि रणडोहाळ रणराक्षस रणमल्ल अशी अगडबंग विशेषणे लावून मिरविणारे “विरुदांचे दादुले” अंगांत भीतीचे हीव भरल्यागत कांपू लागतात.

आवेशे शुजा त्राहाटिती। विसणैले हांका देती

जेथ महाभद्र जाती। आवरतीना ॥

एवढ्या एकाच ओवीत आवेश अथवा ईर्ष्या यांचे वर्णन करण्यांत आलेले आहे. बाकी सारे वर्णन धडधाकटांनाहि महाप्रलय झाला असे वाटल्याचे अथवा भीतीने कस्पटाप्रमाणे उडविल्या जाणाऱ्या भ्याडांचेच अधिक आहे. कौरवांकडील रणवाद्यांच्या त्या भयंकर निनादाने—यादवकालीन रणनोवरे घाबरले यांत नवल नाही—घाबरणे हे मत्यलोकीचे एक लक्षणच आहे. परंतु भूमंडळावरील युद्धाचा खेळ पहाण्यास स्वर्गाच्या गॅलरीत बसलेल्या—ब्रह्मदेवादि अमर सुरवरांनीहि तो नाद ऐकून भीतीने व्याकूळ व्हावे—व ‘प्रलयकाळ ओढवला—अणि प्रलयकाळ ओढवला’ असा आक्रोशी टाहो फोडवा याचे मात्र नवल वाटतें. स्वर्गाच्या देवांची ही स्थिति फक्त कौरव सेनेने वाजविलेल्या रणवाद्यांचा कोलाहल ऐकूनच झालेली; पांडव सैन्यांतील दिव्यशस्त्रांचा तीव्रतम ध्वनि तर अजून “पुढांचि असे.”



सुंदरता आणि टिकाऊपणा  
यासाठी वॅण्डेक व वॅण्डफ्लेक्सचे पट्टेच उत्तम

स्वीस ट्रेडींग कार्पोरेशन  
८६ बी, नेताजी सुभाष रोड, मुंबई २.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



सांकेतिक अवस्थेतील आविष्कार वस्तुनिष्ठतेपासून दुरावतो असे म्हटले याचे प्रत्यंतर येथे येते. युद्धाच्या ईर्ष्येने समारासमोर उभे राहिलेल्या सेनासमूहाचा वीरश्रीयुक्त आक्रमक आवेशच वर्ण्य विषय होणे हे उचित अधिक असते. प्रवृत्त जीवननिष्ठेचा कवि त्याचेच वर्णन अधिक आत्मीयतेने करतो हे व्यासांच्या उदाहरणावरूनच दिसून येते. परंतु सांकेतिक आविष्कारांत मात्र ह्या वीरश्रीऐवजी भीतियुक्त वातावरणाचे व युद्धास घावरणाऱ्या भेकडांचे वर्णनच अधिक आवर्जून करण्यांत येत असल्याचे आढळून येते. आक्रमक युद्धाची किंवहुना युद्धाचीच मूळ जाणीव येथे एवढी दुवळी झालेली दिसते की, वार करणाऱ्या वीराचा आवेश व आनंद वर्णन करण्यापेक्षा वार खाणाऱ्या वीराच्या यातनांचे करुण पवाडे गाण्यांतच कवि समरस होतांना दिसतो. उत्तर यादवकालीन इतर युद्ध वर्णनांतही हीच वृत्ति दिसून येते. सदरहू मराठी भाष्यांतील ध्वनिवर्णनांत सुद्धा सांकेतिक वर्णनाच्या भयानक सावल्यांनी युद्धाची मूळ जाणीवच पार झांकून गेली आहे. सांकेतिक वर्णनाच्या तंत्राने पुढे ती एवढी दडपली जाते की, पांडव सैन्यांतील दिव्य तीव्रतम शंखध्वनीने सर्व ब्रह्मांडाचे शतकूट करणाऱ्या कोलाहलाच्या अद्भुत प्रचंड आविष्कारांत युद्धाच्या मूळ जाणीवेचे अस्तित्वही नामशेष झाल्याचे आढळून येते. पांडव सैन्यांतील वीरांनी आस्फुरलेल्या दिव्य शंखांच्या ध्वनीचे, श्री ज्ञानदेव वर्णन करतात...

“श्रीकृष्णाने पांचजन्य नांवाचा आपला दिव्य शंख आस्फुरला तेव्हा त्याचा तो भयंकर आवाज गंभीरपणे घुमत राहिला. ज्याप्रमाणे उगवलेला सूर्य नक्षत्रांना लोखून टाकतो त्याप्रमाणे कौरवांच्या सैन्यांत जे रणवाद्यांचे

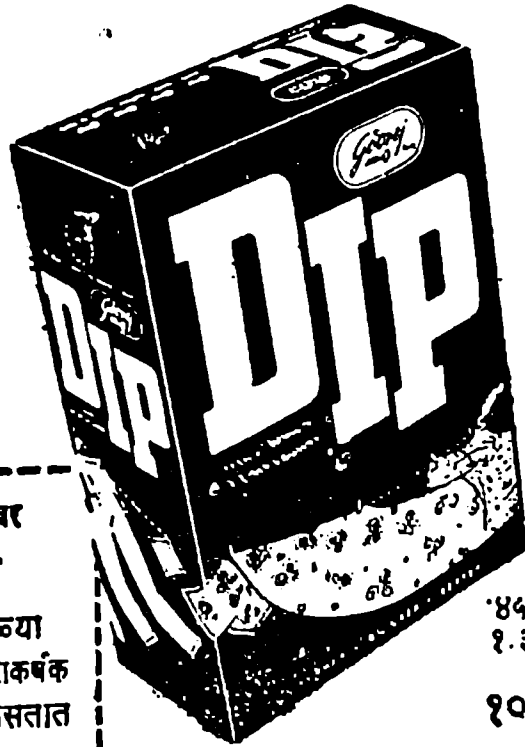
कलहोळ दुमदुमत होते ते पांचजन्याच्या आवाजांत कोठे लपून गेले याचा पत्ता लागेना. श्रीकृष्णाप्रमाणेच अर्जुनाने आपला देवदत्त शंख वाजविला. ते दोन्ही भयंकर शंखनाद एकत्र मिसळले तेव्हा हे सर्व ब्रह्मांड शतचूर्ण होत आहे की काय असे वाटले. इतक्यांत महामृत्यु खवळावा त्याप्रमाणे भीमसेन उसळला व त्याने आपला पौण्ड्र नांवाचा मोठा शंख आस्फुरला. महाप्रलयाचा मेघ गंभीरपणे गर्जावा त्याप्रमाणे त्याचा नाद वाटला. कुंतिपुत्र युधिष्ठिराने अनंत विजय आणि नकुल सहदेवांनी सुनोष आणि मणिपुष्पक असे शंख वाजविले. त्या नादानीं तर प्रत्यक्ष यमहि गडबडून गेला. महाधनुर्धर काशिराज, महारथी शिखंडी, धृष्टद्युम्न, विराट व सात्यकी याप्रमाणेच, द्रुपद व द्रौपथीचे पांच पुत्र, सुभद्रेचा पुत्र ‘अभिमन्यु’ या सैन्यांनी आपआपले निरनिराळे शंख एकदम वाजविले. त्यांच्या मोठ्या आवाजाच्या आघाताने शेष व कूर्प घाबरून जाऊन-आपण धरलेले पृथ्वीचे ओझे टाकून लागले. स्वर्गादि तिन्ही भुवनें डळमळून लागली, मेरू व मांदार हेलकावे खाऊ लागले, व समुद्राचे पाणी कैलासापर्यंत उसळले. पृथ्वी पालथी होऊ पहात होती, आकाश हादरत होत व नक्षत्रांचा तर सडाच पडतो की काय असे वाटून लागले. ही भयानक स्थिति पाहून “सृष्टी गेली रे गेली, देवांना निराधार स्थिति आली” अशी ब्रह्मलोकांत एकच हांकाटी उठली. दिवसाच सूर्य गुप्त झाला, व ज्याप्रमाणे प्रलयकाळ सुरू व्हावा त्याप्रमाणे या तिन्ही लोकांत एकच हाहाकार उडाला. त्यावेळीं आदिपुरुष जो श्रीकृष्ण तो आश्चर्यचकित झाला आणि मनांत म्हणाला, “न जाणों, विश्वाचा नाश होईल.”—असे म्हणून तो विलक्षण प्रक्षोभ त्याने



## दीप - उज्ज्वल दिवाळी साठी

सालमें एकदिन भाती दिवाली,  
गोदरेज दीप रखता घरकी रोज उजियाली।

विशेष श्रम न घेतां, न धोपटतां, धुण्याजोगी सर्व वस्त्रे-लोकरी, रेशमी, रेयॉन, सुती-त्याचप्रमाणे चिनी मातीचीं नाजूक भांडीं, पोर्सलीनच्या सॅनिटरी वस्तू, घरांतील फरशा...या सोप्या व काटकसरीच्या पद्धतीने अधिक चांगल्या धुतल्या जातात. घ्यानांत ठेवा ! चांगल्या धुलाईचे रहस्य दीपमध्ये बुचकळविण्यांत आहे. दीपने कपडे शुभ्र होतात ! दीपने लख्ख होतात !



दीप बरोबर  
मोफत  
निरनिराळ्या  
रंगाचे आकर्षक  
चमचे असतात

चमकदार 'ऑप्टिकल' द्रव्य  
शुद्ध धुण्याची पावडर  
सोडा नाही

# दीप

गोदरेज  
उत्पादन आहे.

४५ कि. ग्रा. आणि  
१.३५ कि. ग्रा. चे डबे  
१००% स्वदेशी



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



शांत केला. त्यामुळे जग नाशापासून वांचले, नाहीतर कृष्णादिकांनी मोठमोठाले शंख वाजविले तेव्हाच युगान्त झाला असता. भगवंतांनी तो नाद तर शांत केला, परंतु त्याचा प्रतिध्वनि मागे शिल्पक होता त्याने कौरवांच्या सर्व सैन्याची दागादाण केली. ज्याप्रमाणे सिंह हत्तीच्या कळगांत शिरून प्रत्येकाला लीलेने फाडतो त्याप्रमाणे तो प्रतिध्वनि कौरवांची अंतःकरणे भेदीत राहिला.”

अतिशयोक्तीच्या गतिमान तंत्राचे बेलगाम घोडे उधळले म्हणजे कसे बेभान उधळतात, तंत्राचा भस्मासुर स्वतंत्र झाला की, केवढे विराटरूप धारण करतो व स्वतंत्र झाल्या तंत्राने निर्माण केलेल्या ह्या अद्भुत, असंभाव्य, अवास्तव आविष्कारांत आधीच दुर्बल झालेल्या जीवननिष्ठा कशा समूळ हरपल्या जातात याचे हे भयानक चित्र आहे. ध्वनिवर्णनाच्या या अतिशयोक्त व अगडबंद तंत्रांत युद्धाची मूळ जाणीव कोठे दडपली गेली याचा पत्ता लागत नाही. भीष्मांनी केलेल्या सिंहगर्जनेच्या वर्णनापासून ताणली गेलेली अतिशयोक्तीची तार वास्तवापासून दुरावत जाऊन असंभाव्यतेच्या आवळत्या पिळानीं दर ओवीगणिक अधिकाधिक ताणली जात जात, अखेर पांडवांच्या शंखध्वनिवर्णनापर्यंत अफाट अद्भुताच्या अति तार सप्तकांत अक्षरशः तुटते.

ज्यांच्या केवळ निनादाने जगड्याळ उलथापालथ करता येणे शक्य होते असे प्रतापी शंख जवळ बाळगणाऱ्या योद्ध्यांना खड्ग धनुष्यादि तोकडीं शस्त्रे हातांत धरून लढाईच्या पवित्र्यांत समोरासमोर उभे राहून युद्धाचा उपद्रव करणाऱ्याची तरी काय जरूरी आहे, असा प्रश्न वरील वर्णन वाचून पडतो.

युद्धाची घटना ही व्यासांच्या वस्तुनिष्ठ आविष्कारांतील मूळ जाणीव आहे; आणि व्यासांच्या आविष्काराच्या तंत्राचे घोडे या मूळ जाणिवेच्या पूर्ण कक्षांत आहेत. परंतु यादवकालीन आविष्काराच्या तंत्राने ही मूळ जाणीवच दडपली गेल्यामुळे तिच्या अस्तित्वाबद्दल उभा रहाणारा हा प्रश्नच तेथे अप्रस्तुत ठरतो मूळ जाणिवेपेक्षांही सांकेतिक आविष्कारांतील कसवी तंत्राच्या रूपाची भूलच अखेर एवढी प्रभावी ठरते की, श्रीज्ञानदेवांच्या योगेश्वरी वाणीलाहि आपली पावले संकेतबद्ध पदव्यासाच्या तालावरच टाकून त्रैलोक्यालाहि हादरा बसेल असे तांडव नृत्य करणे भाग पडले.

उत्तर यादव कालीन वाङ्मयीन आविष्कारांत युद्धाचे प्रसंग मुळांतच कमी आहेत; आणि जे आहेत त्यांतहि युद्धांतील ईर्ष्यां युद्धांतील

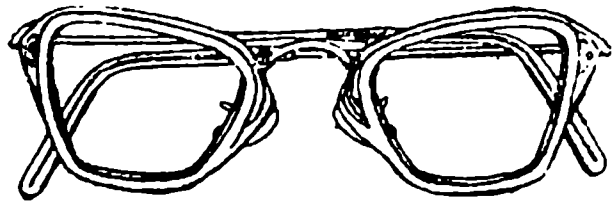
भयानकाचा परिपोषच तत्कालीन कवींनी अधिक आत्मीयतेने केल्याचे दिसून येते. श्रीज्ञानदेवांनी सुद्धा आपल्या मराठी भाष्यांतील युद्धवर्णन-प्राचीन संस्कृत संकेतांच्या भयानक सावल्यांच्या चेष्टितांनी अद्भुत भयानक केले आहे. उत्तर यादवकालीन साऱ्याच आविष्कारांत भयानकाचा मुद्दाम परिपोष करण्यांत येऊन भ्याडपणाचे दाखलेच अधिक आवर्जून वर्णन करण्यांत येतात, असे दिसून येते. पृथ्वीवरचे मर्त्य लोक तर सोडाच परंतु पाताळ-स्वर्गाचे ‘अमर’ रहिवासीहि ह्या वर्णनांतून भीतीने भेदलेले आढळतात. येथे ब्रह्मदेव व्याकुळ होतो, देव सृष्टि बुडाल्याचा आक्रोश करतात, कृतांताला कोणाचा तरी धाक वाटतो, अथवा भीतीने तो गडबडतो व महाकाळ शंफर मिळून कैलासावर लग्न वसतो. ही झाली देवाधिदेवांची स्थिति, सामान्य देवांची कथा तर अत्यंत केविलवाणी आहे. दैत्य-दानवांच्या दांडगाईमुळे त्रिचाऱ्यांना पळतां भुई थोडी झालेली असते. वायु-वरुणांचीं गांवे उध्वस्त झालेलीं दिसतात, इंद्राच्या अमरातीवर धाडी येतात, व यमाची यमपुरी खांडा-खापरासकट नागविली जाते. दैत्य-दानवांतील काहीं दांडगे गरीब त्रिचाऱ्या देवांकडून “खांडेधूआवना’सारखे करहि जबरदस्तीने वसूल करतांना दिसतात. एवढेच नव्हे तर दैत्य-दानवांचीं वात्रट पोरे-सुद्धा यादवकालीन देवांच्या डोक्यावर टपल्या मारतांना दिसतात. “जे दैत्यांच्या कुमरीं। मारिजती थाप वेऱ्ही।” वास्तविक पक्षांत पृथ्वीवरील प्राणिमात्रांच्या रक्षणाची जबाबदारी देवांवर असावयाची; परंतु उत्तर यादवकालीन स्वर्गाच्या देवांना पृथ्वीवरील मानवांचाच मोठा आधार वाटे. भूतलावर होणाऱ्या यज्ञांत मिळणाऱ्या पुरोडाषाची ते अधीरपणे वाट पाहतांना दिसतात, सारवलेल्या घराच्या उंबरठ्याशीं चार शितें मिळतील या बुभुक्षित आशेने ते ताटकळत बसतात.

हेमाद्रीचा प्रसिद्ध ग्रंथ “चतुर्वर्गचिंतामणि” हा यादवकालीनच नव्हे तर तेराव्या शतकांतील एक महान् ग्रंथ समजण्यांत येतो. या ग्रंथांत दर तिथीला व दर दिवसाला दहा दहा पांच पांच व्रते सांगितली आहेत; व त्या त्या व्रताला कोणत्या देवास कोणते पक्वान्न करून व किती ब्राह्मण घालून प्रसन्न करावे हे सांगितले आहे. समर्थनार्थ स्मृति, श्रुति व पुराणे यांचे आधार दिले आहेत. हेमाद्रीच्या ह्या व्रतखंडावरून वर्षाला एकंदर दोन हजार व्रते होतात. एवढीं दोन हजार व्रते व त्यांची सांगता सांगणारा ग्रंथ महाराष्ट्रांतच काय परंतु पृथ्वीवरील इतर कोणत्याहि धर्मांत निर्माण झाला नाही असे तज्ञांचे मत आहे. या दोन हजार व्रतांच्या सांगतेकरितां देण्यांत आलेल्या पक्वान्नांच्या यादीवरून नजर फिरवली तरी तात्कालीन देवा-ब्राह्मणांच्या खादाडपणाची कल्पना येते. असले खादाड देव पाहूनच भास्कर भट्ट विचारतो-ते काय दैन्य फेडिती: मागतेयाचे ॥ उत्तर यादवकालीन देवांची ही लाचार स्थिति पाहिली कीं ज्ञानदेवांनी वर्णन केल्याप्रमाणे पांडवांच्या शंखनादांनी सृष्टि डळमळू लागली असतां स्वर्गाच्या देवांनी “सृष्टि बुडाली आम्ही निराश्रित झालो” असाएकच हंबरडा फोडला असल्यास नवल वाटण्याचे कारण नाही.

भीतीचा हा ब्रह्मगर्भ उत्तरयादव कालीन देवांप्रमाणे मानवांनाहि भेडसावतांना दिसतो. सैन्याच्या वाटचालीने उडणाऱ्या धुळीचा लोट पाहूनच मोठमोठ्या सैन्याची दागादाण उडते व रणवाद्यांच्या भयानक आवाजांनीं त्रिसदांच्या दादल्यांची दांतखिली बसते. धाडीची (हल्लाची) व लुटीची जबरदस्त दहशत तर प्रत्येकालाच बसलेली दिसते. किल्ला अथवा दुर्ग म्हणजे झुंजार वृत्तीचे प्रतीक समजण्यांत येते, परंतु उत्तरा-

“दृष्टीविना सृष्टी फुकट”

म्हणून नसलेली दृष्टी मिळविण्यासाठी



सुंदर आणि कंपनी, चष्म्यांचे व्यापारी

डोळे डॉक्टरकडून तपासले जातात

हेड ऑफिस : २१२, गिरगांव रोड, ■ ब्रँच : १६१, बुधवार पेठ, केळेवाडी, मुंबई ४. पुणे २.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत





यादव काली—दुर्गावर धाडी आली असतां किह्या संभाळणाऱ्या “नायक-वडी” लढण्याऐवजी पळ कशा काढतात याचेंच सुरस वर्णन करण्यांत येतें.

अविद्या दुर्गी अवघडी : अवचिती मोक्षाची धाडी  
म्हणूनि विषयाचिया नायकवडी : पळत दिसती. ॥

इंद्रप्रस्थास श्रीकृष्ण गेले असतां तेथील लोकांना ते कसे दिसले तर  
चैतन्याची लुसी (लूट) : घेत आला हृषी केशी  
तेव्हाळीं मानुसें चित्रीचीं जैशीं : तेवीं ठकलीं ठेली ॥

उत्तर यादवकालीन साम्याच आविष्कारांत भीति हा भाव विशेषत्वानें प्रतिबिंबित झालेला दिसतो. उत्तर यादवकालीन स्थितिपक्षेक्ष जीवनहि भीतीनेच झांकळलें असल्याचा तत्कालीन इतिहासाचा पुरावा आहे. उत्तर यादवकालीन आविष्कारांत व इतिहासांत प्रामुख्याने आढळून येणाऱ्या या भीतीचें कारण तत्कालीन सामाजिक असुरक्षिततेत सांपडतें.

अह्माउद्दीन खिलजीच्या धाडीने महाराष्ट्राची कशी तारांबळ उडाली याचें सविस्तर वर्णन महानुभाव ग्रंथांतून मिळतें. त्यावावतच ऐतिहासिक पुरावाहि भरपूर उपलब्ध आहे. या साम्या पुराव्यांवरून प्रौढप्रताप चक्रवर्ती जे उत्तरकालीन यादव सम्राट यांच्या राजकीय सामर्थ्याविषयी कल्पना करतां येते. अह्माउद्दीनची परकीय आणि राजकीय धाड सोडली तरी खुद्द यादवराज्यांत पुंड अधिकारी अथवा चोरदरवडेखोरांच्याहि धाडी प्रत्यहीं पडत असल्याचे हवे तेवढे पुगवे तत्कालीन इतिहासांतून काढून देतां येतात. उत्तरकालीन यादव सम्राटांची राज्यशासनयंत्रणा किती दुबळी झाली होती—व राज्यशासनयंत्रणेच्या दुबळेपणामुळे, असुरक्षिततेची व सामाजिक अस्थैर्याची सर्वसाधारण भावना सामाजिक जीवनांत बळावून यादवकालीन जीवन कोणत्यांतरी जबरदस्त व अनिवार्य दहशतीच्या सावटानें कसे झांकळलें गेलें होतें तें ह्या प्रमाणांवरून स्पष्ट होतें. उत्तर यादव कालीन आविष्कारांत भीतीचे अक्राळविक्राळ बागुल निरनिराळ्या आकारप्रतिमांच्या भयावह चेष्टितांनीं भेडसावतांना दिसतात याचें कारण तत्कालीन सामाजिक मनांत दडून बसलेला दहशतीचा धाक व असुरक्षिततेची भयाण भावना हेंच होय.

वाटमारी, दरोडेखोरी व धाडी यांची दहशत यादवकालीन समाजाच्या मनावर केवढी जबरदस्त होती याचे दाखले लीळाचरित्र व गोविंदप्रभूचें चरित्र या महानुभावी ग्रंथांतून मिळतात. कोठें खुद्द वाजलें कीं, धाडी आली असें समजून सारें गांवच्या गांव भीतीनें गडबडून जावें एवढें त्यावेळचे समाजमन घाबरत बनलें होतें. तत्त्वज्ञानांतील विचार सांगतांना सुद्धा धाडीजुटीचे दाखले तत्कालीन विचारवंत देत असत याचीं उदाहरणें तर दिलीं आहेत. रात्री जरा उशीरा दार आळींत जाऊन दुधासाठीं कोणी मोठ्यानें हांक मारली तर सारा गांव भीतीनें खडबडून जागा होतो. “भिळांच्या पाडींत” तर दिवसासुद्धा जाण्याची कोणाची छाती होत नसे. दरोड्यांच्या भीतीनें लोक जवळचें सोनें नाणें नारळांत घालून तो कोठें तरी पुरून ठेवतात. दोन गांवांतील भांडणांत आपलें वित्त नाहीसें होईल ह्या भीतीनें लोक आपली चीजवस्तु पेवांत दडवून ठेवतात. देवगिरीचा राजा आमगदेव याचे डोळे काढून रामदेवराव गादीवर बसतो त्यावेळीं उडालेल्या राजकीय धमालींत “टेकीच्या रायाची” सारी राजधानी गडबडून जाते; लोकांची पळापळ होते व नगरांत एकच दंगल माजते. दंगलीत पडलेल्या जखमी लोकांनीं भरलेले गाडेच्या गाडे गांवांतून नेण्यांत येतात आणि हें सारें दृश्य, घराच्या माळवधावर बसून लोक भयभीत मनानें पाहतात. लोकांच्या भिंतेपणाची पूर्ण कल्पना

## कांहीं अवशिष्ट राग



पहाटेच्या रामप्रहरी  
खांद्यावरि तोल धरि  
कसा चाले गिरिधारी  
दुग्धडेरे घेउनियां

नको वाटे ह्याचे येणे  
त्याचे तुलसीचे गाणे  
परंतु त्याविण जीवन उणे  
पहाटेचा ‘भैरव’ हा



येण्यासाठीं श्री चक्रधरांची “सुने भुक्तीची” हकीकत अवश्य वाचण्यासारखी आहे. श्रीचक्रधर स्वामी नेवाशाहून घोगरगांवास येत असतांना रात्रीच्या वेळीं, केवळ गम्मत म्हणून कुठ्याच्या भुंकण्याची नकल त्यांनीं आपल्या शिष्यांकडून करविली. ती ऐकून गांवांतील महारवाड्यांतील सारीं कुत्री एकदम भुंकू लागलीं; आणि भुंकण्याच्या त्या कल्लोळामुळे “पाईक आले” अशी गांवांत आवई उठून साम्या गांवाची भीतीनें बोवडी वळली. शासनसत्तेच्या दुबळेपणा बरोबरच लोकांची प्रतिकारशक्तीहि कमी झाल्यामुळे धटिंगणांच्या धाक दगट शाहीची राजवट सुरू झालेली दिसते. दोनचार धटिंगणांनीं गांवांतील कोणत्याहि प्रतिष्ठित नागरिकांना बळजबरीनें धरून नेऊन परप्रांती गुलाम म्हणून विकावे अशींहि उदाहरणें मिळतात. ‘काटकीचें’ धरणें केव्हां येईल याचा नेम नसल्यानें गदोनायकासारखे-चहुंरायचे भाडारी भीतिग्रस्त व साशंक मनानें वावरतांना दिसतात आणि वाटमारीत लखुमिया मारला जातो. दरोडेखोरांतहि जातीचा विधिनिषेध दिसत नाही. प्रतिष्ठित जातीतील लोकहि दरवडेखोरांत आढळून येतात. विष्टल ब्राह्मण, नेमदेव कोळी व म्हाया गुरव हे तिचे दरोडेखोर राजरोस वाटमारीचा धंदा करतांना आढळतात. चोर वाटमान्यांचा त्रास तत्कालीन व्यापारी व प्रवासी यांना किती होत असे याचे दाखले श्रीज्ञानदेवांनींच इतरत्र वर्णन केले आहेत. मोठ्या बंदोबस्तांत एका ठिकाणाहून दुसरीकडे नेण्यांत येणाऱ्या सरकारी खजीन्यावर सुद्धा तत्कालीन दरोडेखोर धाड घालून तो लुटून नेण्यास भीत नसत, तेथें इतरांची काय कथा ?

पारलौकिक व ऐहिक असुरक्षिततेच्या जाणीवेनें भांबावलेल्या यादवकालीन समाजाला अधिक भीति घालणाऱ्या आणखी कांहीं सांवल्या होत्या; आणि त्या म्हणजे मंत्रतंत्रांवरील अंधश्रद्धेनें जागविलेल्या ब्रह्मसं-धांच्या. श्रीज्ञानदेवांनीं वर्णन केल्याप्रमाणेंच जनांमध्ये असून जनांना गोचर न होणाऱ्या या खेचरांची (भूतांची) फार मोठी गर्दी यादवकालीन

१०५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट







समाजांत धिंगाणा घालतांना दिसते : समंध, पिशाच, विवसी, खेचरी, पंचाक्षरी मंत्रतंत्र इत्यादींचे तत्कालीन साऱ्याच वाङ्मयांत प्रत्येकीं आढळून येणारे दाखले पाहिले कीं, यादवकालीन समाजमन या ब्रह्मसमंधांनीं कसें झपाटले गेले होते याची कल्पना येते. भित्यांच्याच पाठीस लागणाऱ्या ह्या ब्रह्मराक्षसांना उत्तर यादवकालीन भित्यांएवढे भित्रे इतिहासांतहि क्वचितच मिळाले असतील.

०. व्यासांच्या मूळ एकोणीस श्लोकांत अस्त्रांचा उल्लेख नाही. व्यासांच्या भारतांत अस्त्रांचे हे मंत्रशास्त्र होते किंवा नाही...कीं ह्या गोष्टी भारताचे महाभारत होण्याच्या प्रक्रियेत महाभारतांत नंतर घालण्यांत आल्या यावद्दल विद्वानांत वाद आहेत. दैविक मंत्रशक्तीचीं अस्त्रे नंतर महाभारतांत जरी आलीं असलीं तरी लढाईच्या अखेरच्या परिणामांत त्यांचा फारसा उपयोग झालेला दिसत नाही असें तज्ञांचे मत आहे. लढाईतील जयविजय दिव्य अस्त्रापेक्षाहि हातांतील शस्त्रांच्या बळाबळावरच ठरविला जाई. श्रीज्ञानेश्वरांच्या गीताभाष्यांत मात्र त्यांचा उल्लेख आहे. कौरवांच्या सैन्यातील वीरांचे वर्णन करतांना दुर्योधन सांगतो, “जे शस्त्रविद्या पारंगत। मंत्रावतार मूर्त। हो कां जे अस्त्रजात। एधुनी रुढ॥” यादवकालीन मंत्र ‘तंत्राचा’ हा अप्रत्यक्ष परिणाम आहे.

अत्युक्ति, अतिशयोक्ति यांच्या तंत्रामुळे आविष्कारांत विस्तार व विस्फलितपणा हे दुर्गुण शिरले असल्यास नवल वाटण्याचे कारण नाही. सांकेतिक स्थितीतील इतर माध्यमांतील आविष्कारहि असेच विस्तारी व विस्फलित झालेले आढळून येतात. आविष्कारांतील मूळ जीवननिष्ठ जाणिवा दुर्बळ्या झाल्यामुळे तंत्रावरील त्यांची पकड सैल होते व ह्या संधीचा फायदा घेऊन स्वतंत्र होऊं पाहणारीं तंत्राचीं निरनिराळीं अंगें आपआपल्या लहरीनें वागून पुढे पुढे वेताल होण्याइतकीं अक्षरशः स्वतंत्र होतात. स्वातंत्र्याचे वारे प्यालेल्या ह्या अंगांना आविष्काराच्या मूळ जाणिवांच्या शिस्तीच्या चवकटींत बसणें कसें मानवणार ? सांकेतिक आविष्कारांतील साऱ्याच कथनांत वस्तुनिष्ठ चित्रणावस्थेतील एकसंधपणा आढळून येत नाही तें यामुळेच.

व्यासांचीं व श्रीज्ञानदेवांचीं सैन्यवर्णनें ह्या दृष्टीनें तपासल्यास हाच फरक आपल्याला आढळून येतो. पहिल्या श्लोकापासून तो एकोणीसाव्या श्लोकापर्यंत व्यासांचे सैन्यसमूहाचे एकसंध चित्र चढल्या श्रेणीनें आले-खित होत जाऊन एकाद्या फुलाप्रमाणे विकसित होतें. दृश्य, श्राव्य अथवा भाव संवेदनांच्या वर्णनांत मूळ कथावस्तूची जाणीव कधींच डोळ्याआड होत नाही, अथवा कथावस्तूच्या मूळ जाणिवेशीं संबंधित नसलेल्या, अवांतर, आगतुक गोष्टीहि मध्यें आणल्या जात नाहीत. या उलट मराठी भाष्यांतील कथन झालेलें दिसतें. वर्णनांतील अतिशयोक्ती-मुळे कथानक कोठें थांबलें आहे, कोठें वाहवलें आहे तर कोठें अजिवात लुप्त झालें आहे. कथनाचा धागा शेवटपर्यंत एकसंध राहिला नाही; तसा तो राहणें तंत्राच्या वैशिष्ट्यामुळे अशक्य होतें. “ऐसे बोलुनिया मांतु। सांडिली तेणें” असें सांगून लगेच पुढच्या ओवींत “मग पुनरपि काय बोले” इत्यादि ओव्यांतून, कथानकांत पडलेला खंड जोडण्याचा करण्यांत आलेला प्रयत्न खटकतो तो यामुळेच. उत्तर यादव-कालीन इतर आविष्कारांतूनहि हीच गोष्ट जाणवते; आणि याच दृष्टीनें सांकेतिक आविष्कार करणारे कवि हे उत्तम कथाकार ठरत नाहीत. आविष्कारांतील अखंडैकात्मकता, प्रमाणबद्धता, सुसंगति व औसुक्य-वर्धकता हे गुण तर सांकेतिक आविष्कारांत अभावानेच जाणवतात; येवढेंच नव्हे तर या गुणांच्या नेमके विरुद्ध असलेले गुणच सांकेतिक

आविष्कारांत आढळून येतात. उत्तर यादवकालीन श्रेष्ठ कवि भास्करभट्ट, नरेंद्र व श्री ज्ञानदेव यांचीं कथानके ह्याच गोष्टींची प्रचीति आणून देतात. सांकेतिक आविष्कारांत हे तीनहि कवि आपआपल्या परीनें कितीहि श्रेष्ठ ठरत असले तरी यांपैकी कोणाचीहि “श्रेष्ठ कथाकार” म्हणून निवड करणें कठीण आहे. गीताभाष्याच्या पहिल्या अध्यायांतील कथनांत दिसून येणारा कथानकाचा विस्फलितपणा हीच गोष्ट सूचित करतो.

गीताभाष्यांतील कांहीं भागाच्या अनुषंगानें उत्तर यादवकालीन आविष्कारांच्या सर्वसाधारण पोताचे स्वरूप काय होतें हें अभ्यासण्याचा आतांपर्यंत प्रयत्न केला. पोताच्या ह्या अभ्यासावरून उत्तर यादवकालीन वाङ्मयीन आविष्कारांचे पोत (इतर माध्यमांतील आविष्कारांप्रमाणेच) तें घडवून आणणाऱ्या माध्यम यंत्रणेच्या संकेतावस्थेतील आहे असे स्पष्टपणें दिसून येतें. सांकेतिक स्थितीतील आविष्कार यंत्रणेच्या समकालीन समाजाच्या उत्तर यादवकालीन जाणिवा निष्ठांसुद्धां कशा सांकेतिकच झाल्या होत्या याचाही खुलासा होतो. उत्तर यादवकालीन आविष्कारांचे स्वरूप असे निश्चित केल्यानंतर त्या आविष्कारांच्या एकंदर मूल्यमापनाच्या दृष्टीनें कांहीं प्रश्न आपल्यासमोर उभे रहातात.

—उत्तर यादवकालीं मराठी आविष्काराच्या माध्यमाची यंत्रणा जर संकेतावस्थेत परिणत झाली होती तर त्यापूर्वीच्या तिच्या, वस्तुरूप चित्रणावस्था व आदर्श चित्रणावस्था ह्या अवस्थांतील आविष्कार कोठें लुप्त झाले आहेत कीं काय ?

—जर सांकेतिक स्थितीतील जाणिवा, निष्ठा नव्या अथवा निराळ्या नसतात तर सांकेतिक आविष्कार करणारे उत्तर यादवकालीन कलावंत हे कोणत्याहि अर्थानें क्रांतिकारक असण्याची शक्यता आहे काय ?

—उत्तर यादवकालीन साऱ्याच आविष्कारांतील जाणिवा निष्ठांवरून व माध्यमाच्या सांकेतिक स्वरूपावरून उत्तर यादवकालीन मराठी ग्रंथ हे, आज समजले जातात त्याप्रमाणे—मराठी संस्कृतीचे आद्यग्रंथ आहेत कीं यादवाच्या राजवटींत पूर्णविकासित होऊन गळून पडणाऱ्या महाराष्ट्री संस्कृतीचे शेवटचे ग्रंथ आहेत ?

आतांपर्यंत करण्यांत आलेल्या पोताच्या विवेचनाच्या दृष्टीनें वरील प्रश्नांचा तपशीलवार विचार होणे आवश्यक आहे. ● ● ●



नूतन वर्षाभिनंदन



स्वच्छ ✕ ताजे ✕ दर्जाचे जेवण व उपहारासाठीं

**केळकर न्यू विश्रांति गृह**

वनाम हॉल लेन-गिरगांव, मुंबई ४

शाखा—

**दी बॉम्बे हिन्दु हॉटेल**

शिकानगर-विठ्ठलभाई पटेल रोड

प्रोप्रायटर्स—श्री. ए. केळकर आणि ब्रदर्स



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

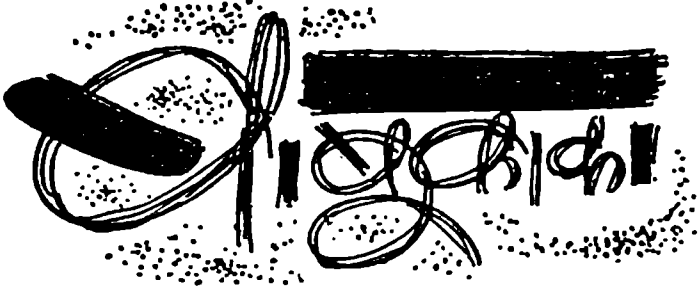
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



....आणि मग सपाठ्यासरशीं  
पाय फरफटावीत चावून सगळे सामान  
गोळा केले. वळकटी चांधली. भांडीं  
खोक्यांत भरलीं. कपडे पेटित ठेवले.  
प्रवासी तांच्याचें झांकण फिरवले व हात  
वर नेत तो स्वतःशीच वडवडूं लागला....



## सौ. वसुंधरा पटवर्धन

**वा** बूनें धुण्याची बादली  
धापदिशी वहिनीपुढें  
आपटली आणि तिच्यापुढें लहान मुलासारखी  
बसकण मारून तो म्हणाला, “आम्ही नाही  
धुणार आजपासून धुणं.”

वहिनीनें एका अक्षरानें उत्तर दिलें नाहीं.  
ती आपली तशीच पोळ्या लाटत राहिली. पण  
बाबूला उत्तर हवें होतें. तो पुन्हा म्हणाला,  
“आजपासून मी धुण्याला हात म्हणून लावणार  
नाहीं. धुवा तुम्हांला हवें असलें तर. माझंसुद्धां  
तुम्हीच धुवा.”

तरी वहिनीला यांतलें अक्षर ऐकूं गेलें नाहीं.  
ती म्हणाली, “गोदे, पानं घे. मीठ चटणी  
वाढ.”

आठ वर्षांची गोदी दोन्ही खांद्यांवरून  
सोडलेल्या लांबसडक वेण्या पहात पहात  
स्वयंपाकघरांत आली आणि पाट मांडूं लागली.  
तिनेंसुद्धां बाबूकडे पाहिलें नाहीं तेव्हां बाबूचें  
पित्त खवळलें. आपल्याकडे लक्ष न द्यायला  
वहिनीनेंच तिला शिकवले असलें पाहिजे असें  
त्याच्या मनांत आलें आणि तो एकदम उठून  
तावातावानें हातवारे करीत ओरडून वहिनीला  
म्हणाला “आम्हाला सगळ्या गोष्टी समजतात.  
कोण कोणाला शिकवतंय तें सगळें आम्हांला  
समजतं. पण आम्ही साफ सांगतो, आजपासून  
आम्ही धुण्याला हात लावणार नाही” कीं एक  
कपडा झटकून दांडीला लावणार नाही. असें  
१०८

म्हणून बाबूनें ती धुण्याची बासनें पुन्हा एकदां  
आपटलीं.

त्यासरशीं गोदीचें लक्ष बाबूकाकडे गेलें.  
ती एकदम धावत त्याच्याकडे गेली आणि  
त्याच्या कमरेला विळखा घालून म्हणाली,  
“हां हां बाबूकाका, लागेल ना तुला. बालदी  
आपटूं नकोस.”

यावर बाबू गोदीला टोचून म्हणाला  
“आम्हांला लागलें तरी चालेल आम्ही मरून  
जाऊं आणि मग सुटूं एकदांचे.”

परंतु बाबूच्या या मरून जाऊन सुटण्याब्या  
गोष्टीकडे वहिनीनें यत्किंचितहि लक्ष दिलें नाहीं.  
ती गोदीला पुन्हा एकदां एवढेंच म्हणाली,  
“वामनला जेवायला बोलाव.”



“तो अभ्यास करतो आहे.”  
 “त्याला म्हणावं अभ्यास पुरे. जेवायला चला. बाबू, तूहि बैस पानावर.”  
 बाबूने उत्तर दिले, “आम्हांला जेवायचं नाही.”  
 “बरं! तर मग तू तुझ्या भावाबरोबर जेव.”  
 “आम्ही आज मुळीं जेवणारच नाही.”  
 “कां?”  
 “आमची मर्जी!”  
 आमच्या मर्जीवरहि वहिनीने उत्तर दिले नाही.  
 तेव्हां बाबूच आपणहून म्हणाला. “वहिनी, तू मला बाबूभाऊजी म्हण.” वहिनी नुसती हसली.  
 “हसतेस काय? आणि दोन्ही हात कमरेवर घेऊन रखमाईसारखी उभी काय राहिली आहेस? तुझ्याहून सात वर्षांनीं आम्ही मोठे आहोत. आम्हांला चाळीसावं वर्ष चालू आहे, समजलीस? लग्नाच्या वेळीं आम्ही पाहायला आलो होतो तुला. आम्हाला पसंत पडलीस म्हणून भाऊजीं लग्न केलं तुझ्याशीं पण तू तर काना मागून आलीस आणि तिखट झालीस. आम्हाला बाबू भाऊजी म्हण.”  
 “नाहीं म्हणणार.” वहिनीने हंसत हंसत सांगितले.  
 “कां?”  
 “मला मुळीं तू भाऊजीसारखा वाटतच नाहीस.”  
 “कां म्हणून?” तिचें पुरतें ऐकून न घेतांच बाबू म्हणाला, “आम्ही हातापायांनीं अधू आहोत, आम्हांला लहानपणीं फिटस् येत होत्या, आम्ही शिकलो नाही, आम्ही विद्वान् नाही, भावाच्या जिवावर आम्ही जगतो म्हणून आम्हांला तू बाबूभाऊजी म्हणत नाहीस काय?”  
 “तसं नाही बाबू.”  
 “आधीं भाऊजी म्हण, अहो जाहो म्हण. निदान बाबूराव तरी म्हण. हीं पोरं आम्हांला ए बाबूकाका म्हणतात. अरे, जारे, करतात. आम्ही ओ नाहीं देणार.”  
 “काय रे वामन्या, काय ग गोदे, काकाला अरे जारे करतां? आजपासून “अहो बाबू-काका” म्हणत जा.”  
 बाबू किंचित् खुलून या पायावरचा भार त्या पायावर घालून म्हणाला, “आणि तू सुद्धां आम्हांला आहो जाहो म्हणत जा. लोक

हसतात. उपहास करतात. दिराची कांहीं किंमत नाही म्हणतात.  
 “असं म्हणणाराची शेती पिकायची नाही बाबू. तुझ्यासारख्या माणसाचा उपहास करायचा म्हणजे काय? माझं ऐक तू, तू कांहीं कोणाच्या नाहीं लागू नकोस. कोण काय म्हणतंय तें ऐकू नकोस. घरांत तुला कोणी कांहीं म्हणत नाही. तुझ्या भावाचं तुझ्यावर प्रेम आहे. तू बसून खातोस असं कांहीं त्यांना वाटत नाही.”  
 “म्हणून काय झालं?” झटक्याने तो अधू हात वर नेत बाबूकाका अजूनहि तिरमिरतच म्हणाला, “तुम्हांला नसेल वाटत पण आम्हांला वाटतं. आम्हांला वाटतं की, आम्ही नुसतं गिळतों आणि नुसत्या माश्या मारतो.”  
 “माश्या मारूंच नव्हेत.” वहिनी मुलांच्या पानावर भात वाढत म्हणाली, “होईल तें काम करावं माणसानं.”  
 “काम रंगड केलं, पण त्याचं चीज काय झालं? तर आम्ही नुसते बाबू! भाऊ मोठा, कर्ता, मिळवता, घराचा आधारस्तंभ म्हणून तो आम्हांला नुसतं बाबू म्हणणार. तू वहिनी असून भाऊजी नाही म्हणणार—”  
 “अरे बाबा, पण मुलाला कोणी राव पंत म्हणतांना ऐकलं नाही अजून. राजेरजवाडे लोक मुलाला साहेब-सरकार म्हणतात. आईबाप मुलाला अहोजाहो म्हणायला लागले नाहीत, समजलास? बैस मुकाश्याने पानावर. हात धुऊन ये. आणि जेवायला लाग. चार घास पोटांत गेले कीं शांत होशील.”  
 बाबू मुकाश्याने हात धुवायला गेला. पानावर येऊन बसला. एकामागोमाग घास घेऊ लागला. जेवतां जेवतां बाबू विचार करीत होता. त्याला वहिनीचें हळू हळू पटत होतें. मनांतल्या मनांत सगळेंच पटत होतें. वहिनीने आपल्याला मुलाप्रमाणें मानावें हें आवडतहि होतें. परंतु काय होत होतें कोण जाणे! मोठ्याने कबूल करायला त्याचें मन आडेवेढे घेत होतें. चार लोकांचें जीवन बाबू पहात होता आणि कष्टी होत होता. आपण अधू असल्यामुळें, अशक्त असल्यामुळें चार लोकांसारखें आपल्याला जगतं येत नाही याचें त्याला मनस्वी दुःख होई. लोकांना आपला उपयोग नाही, लोकांना आपल्या बुद्धीची किंमत नाही, लोक आपल्याला आपल्या वयाकडे पाहून अहोजाहो म्हणायलासुद्धां तयार नाहीत. यानें त्याचा तडफडाट होई. कां म्हणून पण एवढें परावलंबन? आम्ही काय कोणीच

# विश्वास ठेवा

केरोसॉल मुळें

खा त्री ने

तुमचा स्टोव्ह अधिक चांगले काम देतो

तेलाचे संपूर्ण ज्वलन,  
 काजळी विरहित ज्योत,  
 जोरदार निळी ज्योत,  
 पिन व पंप करण्याची कमी कटकट,  
 भांडी काळी होत नाहीत,  
 बर्नर अधिक काळ टिकतो



आपल्या दुकानदाराकडून आजच 'केरोसॉल' विकत घ्या.  
 एकमेव वितरक :  
 डब्ल्यू. आर. तळवलकर ब्रदर्स, प्रा. लि.  
 लेन्टीन चेंबर्स, दलाल स्ट्रीट, मुंबई १.  
 टेलीफोन २५४७१० व २५३३६७  
 शाखा : सिंगापुरी विल्डींग,  
 स्टेशन रोड, सुरत, टेलीफोन : २२९०

STUSA W.K. 1/81



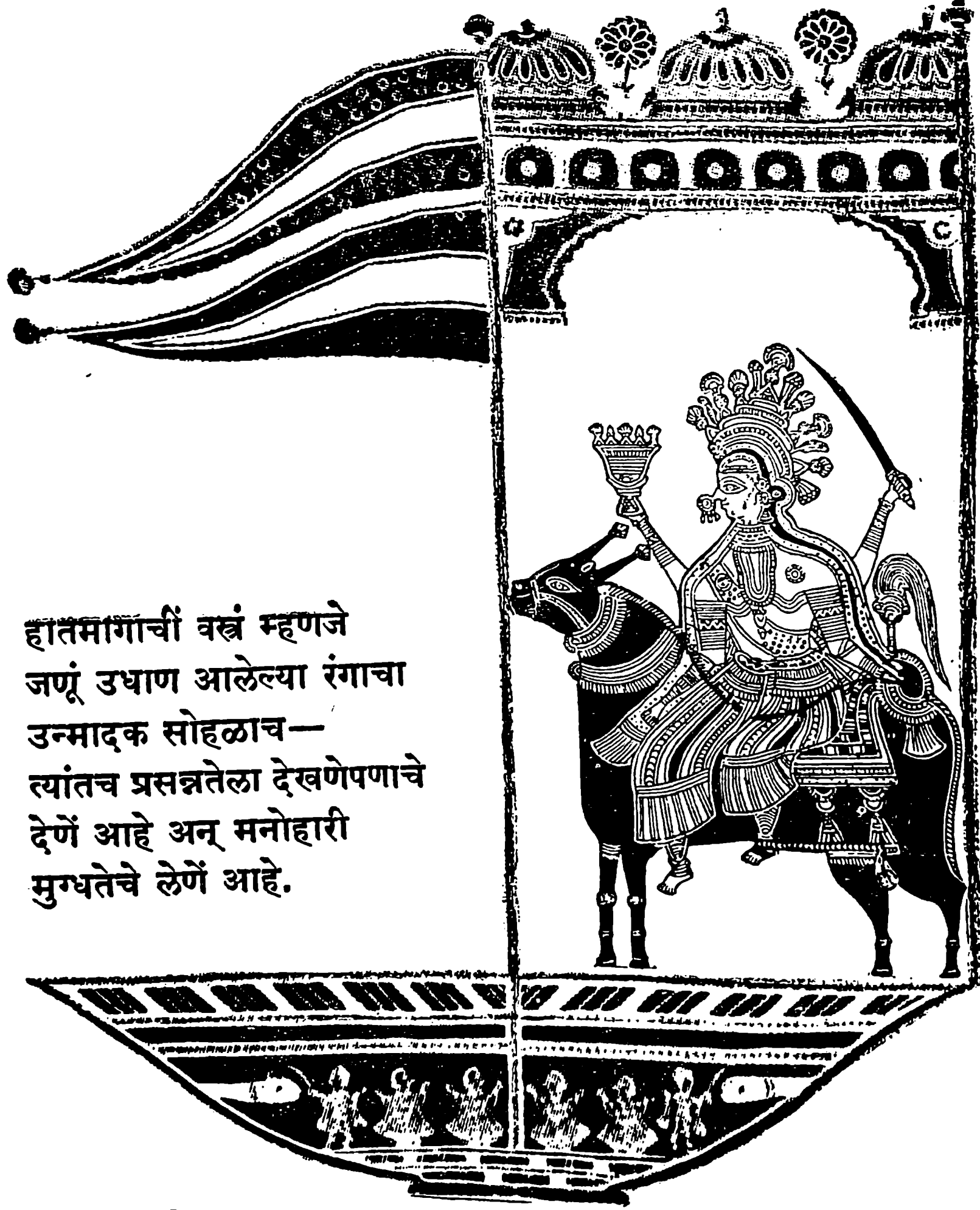
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





हातमागाचीं वस्त्रं म्हणजे  
जणूं उधाण आलेल्या रंगाचा  
उन्मादक सोहळाच—  
त्यांतच प्रसन्नतेला देखणेपणाचे  
देणें आहे अन् मनोहारी  
मुग्धतेचे लेणें आहे.

## हँडलूम हाऊस

मुख्य कार्यालय: भॉल इंडिया हँडलूम फैब्रिक्स मार्केटिंग कोऑपरेटिव सोसायटी लिमिटेड  
जन्मभूमी चेंबर्स, फोर्ट स्ट्रीट, मुंबई-१ परदेशांतल विक्रीकेंद्रे: एडन, कौलालपूर, कोलंबो, सिगापूर आणि व्हॉक

२२१, डॉ. दादोभाई नंवरोजी रोड, मुंबई  
९, रतन बहार, मद्रास ३  
२, लिडसे स्ट्रीट, कलकत्ता १६  
९, अ, कॅनॉट प्लेस, न्यू दिल्ली १

SHILPI-HH-209 MARK

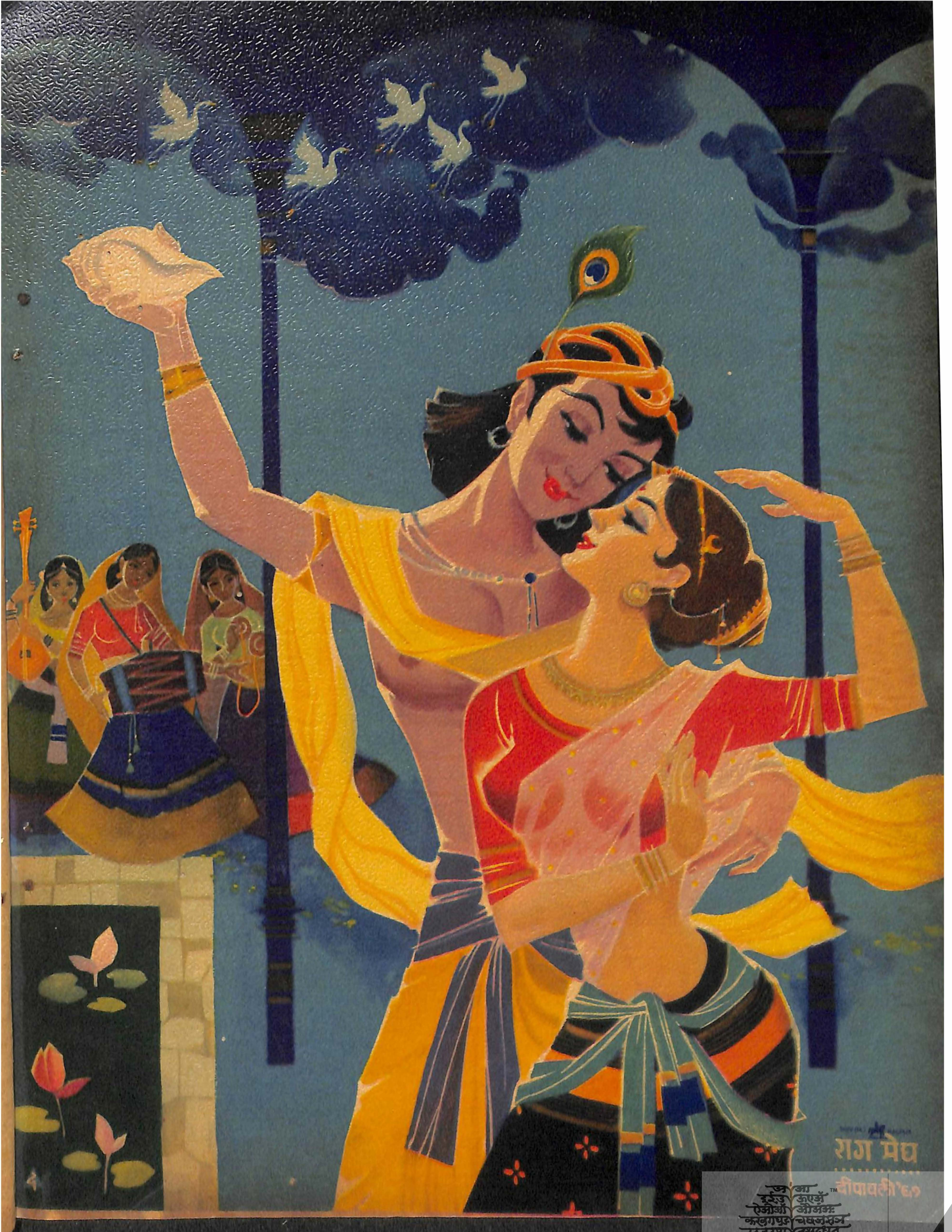


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत











राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



नाहीं कीं काय ? कां म्हणून भावाच्या पैशावर जगायचें आणि भावजयीकडून भरवून घ्यायचे ? आईबाप कशाला हवेत या वयांत ? या वयांत मीच चार मुलांचा बाप असायचा. तिथें ही वहिनी म्हणते, तूं माझा मुलगा आहेस, छे !

बाबूनें मान झटकली. त्या झटकण्यांत आवेश होता. पण अवसान नव्हतें. बाबूची मान झटकण्याच्या आवेशांत लटलट हलली. त्यामुळे कारुण्य दिसलें आणि आवेश लाल गेला. वहिनीला वाटलें, बाबूला दुःख झालें आहे. पण बाबूला राग आला होता. आपला ! आपल्या नशिवाचा.

त्या रागाच्या भरांत पाय फरफटत फरफटत बाबू पानावरून उठला. त्यानें चुळा भरून टाकल्या. आणि तशाच पद्धतीनें पुन्हा परत येऊन तो बाहेरच्या खोलींत सतरंजीवर बसला. त्याचें मन रडत होतें आणि एकीकडे भांडत होतें. त्यानें पाय दुडमडून घेतले. मग पुन्हा सैत्र सांडले. मग पुन्हा त्या पायांची दुहेरी अढी घातली. आणि एकाएकी आपल्या वेसूर, भसाड्या परंतु आकांत करणाऱ्या आवाजात तो कविता म्हणूं लागला, “नकोत मजला पांगुळ-गाडे ! नको जिणें हें लाजिरवाणें मीच आई अन् मीच बाप परी ! म्हणती मजला पोर पोरका ॥”

याच ओळी आळवून आळवून बाबू एकासारखा म्हणत राहिला. हातवारे करीत राहिला, इतक्या जोरांनं कीं त्याला सीमा राहिली नाहीं. त्या म्हणण्यांत तडफड होनी आणि भांडणहि होतें. तें असह्य होऊन वहिनी आली; आणि कमरेवर हात ठेवून त्याच्यासमोर नुसती उभी राहिली. थोडा वेळ वहिनी आली आहे हें बाबूला समजलेंच नाहीं. जेव्हां समजलें तेव्हां त्याच्या स्वरांतला जोर कमी झाला. तिचे डोळे एखाद्या महिषासुरमर्दिनीसारखे वटारलेले दिसूं लागले तेव्हा बाबूच्या स्वरांतला जीवच लटका पडला. आपल्या मनांत पुष्कळ असलें तरी वहिनीपुढें आपलें चालत नाहीं, आपलें कुणा-पुढेंच चालत नाहीं याचा त्याला अत्यंत विषाद वाटला. आणि एक प्रकारची दुबळी चीड मनांत उत्पन्न झाली. त्यामुळे आपलें गाणें त्याला सोडवेना. म्हणून तोंडाला फेस आला होता, तो सध्याच्या बाहीला लहान मुलासारखा पुसून रडव्या चेहऱ्यानें बाबू रें-रें करीत हड्डानें गाणें म्हणतच राहिला.

वहिनीनें दृष्टि सौम्य केली. कमरेवरचे हात खाली आणले. आणि स्वरांतला करडेपणा बी. १३/१४

कायम ठेवून ती म्हणाली, “हें शोभत नाहीं तुला.”

“क्येंय शोभत नाहीं ?” तिच्या अंगावर डाफरून जात बाबूनें विचारलें.

“तें आपल्या मनाला विचारून पहा.”

“आमच्या मनाला आम्ही पुष्कळ विचारतो. पण लोक कुठें आमच्या मनाला विचारतात ?”

“तुझ्या मनाला काय विचारायचें रे येतां-जातां ? खायला प्यायला देतें ना ? हंतरा-पांथरायला देतें ना ? अंगाखांद्यावर कपडा असतो ना तुझ्या ? खुशाल खावं-प्यावं आणि झोपून रहावं. आरडाओरडा करून घर कशाला डोक्यावर घेतोस ?”

“तुला वाटतो आरडा ओरडा. पण आम्ही कविता करतो वहिनी. ती मनापासून असते म्हणून मन ओरडायला लागतं.”

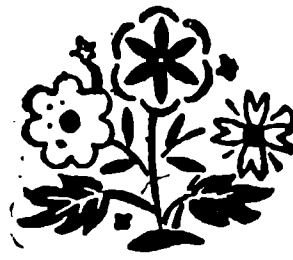
“कविता रे कशाला करतोस वेड्या ?”

“मग काय मी जनावरासारखा जगूं ?” एकाएकी अवसान घेऊन धडपडत उभा होत बाबू म्हणाला, “मी मनुष्य आहे ना ? काय म आम्ही मनुष्य आहोंत ना ? आम्हांला नुमतं खायला मिळालं कीं झालं का ? लाज राखायला कपडा मिळाला कीं झालं का ? मग आम्हांला गोठ्यांत कां नाहीं बांधून ठेवत ? पण आमच्या डोक्यांत विचार येतात वहिनी. विचाराचें काहूर माजतं. भावनांचा कल्लोळ होतो. वाटतं कीं डोकें फुटून जाईल आणि हृदय फाटून जाईल.”

कल्पना नसतांना बाबू एकाएकी ओक्सा-बोकशी रडूं लागला. पाण्याचा लोंढा यावा तसा दुःखाचा पूर त्याच्या अंतःकरणांत उसळून आला. दसादस रडून त्यानें जमिनीवर डोकें आपटून घेतलें. तोंडांतून फेस आणि डोळ्यांतून पाणी गळत असतांनाच बाबूनें स्वतःच्या गालफटांत मारून घेतल्या. त्याच्या नाकांतलें पाणी एखाद्या लहान मुलासारखें वहात होतें.

वहिनी पुढें झाली. बाबू आपला दीर आहे हें ती विसरली. त्याला चाळिसावें वर्ष आहे हें ती विसरून गेली. बाबू मोठा थोरला पुरुष माणूस आहे हेंहि ती विसरली. आणि पुढें होऊन तिनें त्याच्या पाठीवर थोपटलें. डोक्यावरून थोपटलें. शांतवनादाखल तिनें फक्त गाई-वासराला चुचकारावें तसे शब्द तोंडांनं काढले. तिची ती भावना, तिचा तो स्पर्श बाबूच्या ओळखीचा होता. बाबूच्या मनाला या चुचकारण्यानें आजपर्यंत पुष्कळ सावरलें होतें. पण आज बाबू अनावर झाला होता. त्यानें तिचा हात झिडकारला आणि तो तसाच फराफरा चालत स्वयंपाकघरांत गेला. पाण्यानें भरलेलीं वहिनीचीं सगळीं भांडीं त्यानें भडाभड मोरीत ओतून दिलीं. प्रत्येक भांडें त्यानें रिकामें केलें. अगदीं शेवटलें छोटेंसें भांडेंहि त्यानें मोरीत ओतून दिलें. तोंड्यांत वहिनी नुसता तमाशा बघत उभी राहिली.

मग कमरेवर हात देऊन ती बाबूपुढें येऊन उभी राहिली. डोळे कडक लक्ष्मीसारखे केले.



अतत

३०

वर्षे

लोकप्रिय

विश्वामाचें प्रतीक

सुगंधासाठीं फुलझाडे शोधण्याची आवश्यकता नाहीं

विविध प्रकारचे सुगंध आपल्याला स्फूर्ति, उन्मेजन आणि आनंद देतात. निरनिराळी फुले निरनिराळे वायुदलने सुचवून देतात. पण ही सर्व फुले हवी तेथे हवी नेहमी कधी मिळणार ? सुगंध निर्मितीत वापरलेली द्रव्ये शुद्ध व न कसदार असतील तर सुगंध ते कार्य करताना.

सर्व सुगंधी कारखान्यांना लागणारा कच्चा माल, इसेन्शियल ऑईल्स, अरोमेटिक केमिकल्स, रेझिनिईड्स इ. तसेच सौंदर्य-प्रसाधनांत वापरता येणारे सुप्रसिद्ध उच्च प्रतीचे नाग छाप अर्क, आम्ही बनविणे. भारतांत तसेच परदेशांतहि त्यांना भरपूर मागणी आहे.

रजिस्टर्ड



देव मार्क

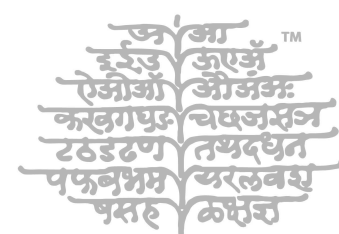
एस. एच. केळकर

अरोमेटिक

फोन नं. २२१३०

केमिकल्स व इसेन्शियल ऑईल्सचे आद्य भारतीय कारखानदार

३६, मंगळदास रोड, मुंबई २ "Sach's Works," Bombay-Dadar



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



म्हणाली, “ही बालदी घे. आणि पुन्हा सगळं पाणी होतं तसं भरून ठेव.”

“ठेवणार नाही.” बाबू भीत भीत उत्तरला. त्याचा उमाळा कमी झाला होता. तिरमिर शांत झाली होती. आणि नेहमीसारखाच तो घाबरला होता. तरीसुद्धा दुःखाच्या पिळाने तो नकारार्थी मान हलवीत राहिला—

पण मानेने नाही नाही म्हणत बाबूने हाताने कळशी उचलली. नळाखाली नेऊन ठेवली. आपण काय केले हे त्याच्या आतां ध्यानांत आले होते. वहिनी दिवसभर काम करते. तिला मदत करण्याऐवजी आपण तिचे काम वाढवून ठेवले याची थोडीशी खंत त्याच्या मनांत उद्भवली होती. म्हणून जास्त न बोलतां तो पाणी भरण्याच्या कामाला लागला होता. अधू पायाने शरीर ओढत, निकामी हात तसाच लोंब-कळता ठेवून घड हाताने बाबू पाणी भरण्याचे काम करत होता. असे पाणी भरायचे तरी किती? अंगांत त्राण तरी आहे का आपल्या? कां देवाने आपल्याला असें लुळेपांगळे करून ठेवले? कां म्हणून डोक्यांत मेंदू भरला आणि हाता पायांतला जीव काढून घेतला? त्यापेक्षां निर्बुद्ध पण घडघाकट असतो तर किती बरे झाले असते? असे कांहीं विचार बाबूरावांचे सुरू झाले. आणि पाणी भरण्याचे काम थांबून गेले. बाबू विचार करीत उभा राहिला.

वहिनी आपल्या खोलीतून म्हणाली, “पुरे झालं पाणी भरून. आतां जरा स्वस्थ वस. चहा देते तो घे. आणि कुठे जाऊन यायचं असलं तर जाऊन ये.”

“म्हणजे आमचा उपयोग नको व्हायला. ह्या बाबूचा कांही उपयोग नाही असं म्हणायला बरं झालं. पण आम्ही कुठेहि जाणार नाही. बसूनहि रहाणार नाही. तुझं जितकं पाणी सांडलं आहे त्याच्या दुप्पट भरून देईन. तुला वाटत असेल की बाबूच्या अंगांत जोर नाही; मनाला धमक नाही. पण तू पहाच आतां.” असे म्हणून बाबूने कळशी नळाखाली धरली. त्याचे मन पुन्हा कविता जुळवू लागले. वेळी-अवेळी आपल्याला कविता कां सुचतात ते त्याला कळेना. कविता आणि पाणी भरणे यांत कसलं साम्य आहे आणि कसला विरोध आहे ते क्षणभर त्याला कळेना. पण दुसऱ्या क्षणी पाण्याने जड झालेली आपल्या भारावलेल्या हातांतली कळशी, ओटाशी जन्म घेणारा कवितेचा नवा चरण यांतला विरोध जणु त्याच्या ध्यानांत आला

आणि पहातां पहातां बाबूने हातांतली कळशी खेळणे फेकावे तशी भिरकावून दिली. आणि ती नेमकी दारांत उभ्या असलेल्या त्याच्या भावाच्या पायाशी पडली. थोडक्यांत चुकले, नाही तर भावाचा पायच जायचा. पण कळ-शीतले पाणी भळाभळा सांडले आणि सगळ्या खोलीभर पसरले. तें पाहून दादाचे पित्त भडकले. तो कामावरून दुपारचा जेवायला घरी आला होता. त्रासला होता. त्याने पन्नाशी उलटली होती. आणि लहानपणापासून कष्ट करून, घराचा भार वाहून, आपल्या पांच बहिणींचीं लग्ने करून देऊन आणि या पांगळ्या भावाला संभाळून संभाळून तो आतां दमला होता. त्याला आतां कांहीं सहन होई-नासें झाले होते. बहिणींचीं लग्ने व्हावीत म्हणून त्याने स्वतःचे लग्न पुष्कळ उशीरा केले होते त्यामुळे त्याची मुले लहान होती. त्यांचे अजून सगळे व्हायचे होते. बायको तरुण होती. तिची त्याला काळजी वाटत होती. दिवस थोडे होते आणि जवावदाच्या फार होत्या. त्यामुळे त्याला पूर्वीचा धीर राहिला नव्हता. थोडे निमित्त मिळाले तरी तो संतापत असे. आज तर काय बाबूने कळशी भिरकावून पायावर अभिषेक केला होता. तीच कळशी लाथेने उडवीत तो बायकोला म्हणाला—बायको घरांत आल्यापासून तो आतां बायकोलाच पैलावर घेत असे. आतां हि त्याने तसेच केले. “जेवायच्या वेळी ही मारामारी कसली चालली आहे? मी या वेळी रोज घरी येत असतो हे माहीत आहे ना तुला? चार घास खायला मिळतील आणि अर्धा घंटा स्वस्थ मनाने पडतां येईल म्हणून आशेने घरी यावं तर तुमच्या मारामाऱ्या अन् लढाळी. हे पहा, मला हे झेपत नाही आतां. तुमचं जर हे असंच चालणार असेल तर तुम्ही

वेगळे रहा आणि मी वेगळा राहीन. काय चार पैसे लागतील ते देत जाईन दरमहा. पण हा छळवाद मला नको आहे.”

दादांच्या बायकोने एका शब्दाने उत्तर दिले नाही. तिने त्यांच्या वद्दाणा उचलून ठेवल्या. कोट खुंटीला लावला. मोरीत पाय धुवायला तांब्या भरून ठेवला. खुंटीला हात पुसायला रुमाल ठेवला. आणि खालच्या मानेने मुकाट्याने ती सांडलेले पाणी पुसू लागली.

दादाला पहातांच बाबू दुसऱ्या खोलीत पळून गेला होता. पण दुसऱ्या खोलीतून दादाचे सगळे भाषण त्याने ऐकले होते. त्याचाहि तें ऐकून जळफळाट झाला. लेकी बोले सुने लागे! बायकोवर जोडा उगारला की भावाच्या टाळ-क्यांत बरोबर बसतो हे काय मला समजत नाही? वेगळे व्हायच्या गोष्टी माझ्याबाबत आहेत. भावाभावांनी वेगळे व्हायचे असते. नवरा-बायको कांहीं वेगळी होत नाहीत. सग-ळ्यांचे करून करून तू दमलास. आणि सगळ्यांच्या लाथा खाऊन खाऊन मीसुद्धा नाही का दमलो? पांगळा असल्यामुळे मी तुमच्यापेक्षां आणखी दमलो आहे. पण मला

बक्षीय  
बक्षीय  
बक्षीय

च्यापाऱ्यांनी कॅलेंडर व पालि गॅल्यो मॅयुक्त बक्षीय योजनेसाठी लिहावे  
सॅन्टोमिक्स, किलोशोन. आणि जाई काजळाचे कारखानदार  
वैस्टर्न इंडिया कॅमिकल् कंपनी मुंबई-२



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



विचारतो कोण? मला विचारायला काय मला बायको आहे की माझ्या नांवावर एखादे घरदार आहे? दादा जेवून उठून घराबाहेर जाईपर्यंत बाबू स्वतःशीच बोलला होता. दादाला तो भीत होता. पण दादाचे पाऊल घराबाहेर पडायचाच अवकाश, की बाबू फराफरा पाय ओढत वहिनीपुढे येऊन उभा राहिला. वहिनी जेवायला बसली होती. तिचे जेवण पूर्ण होण्याच्या आतच बाबूने तिरसटपणाने हांक मारली, “वहिनी—”

वहिनीने लक्ष्य दिले नाही.

“वहिनी!” मोठ्याने हांक आली.

“मला ऐकू येतंय.”

“मग ओ कां नाही देत?”

“जरा वेळानं ये बाबू.” तोंडांत घास घालत वहिनी उत्तरली.

“जरा वेळानं काय आहे?” हात वर नेऊन बाबूने विचारले.

“जरा वेळानं मी रिकामी आहे.”

“मग आत्ता तरी काय काम आहे तुला?”

“मी जेवते आहे बाबू. जेवतांना मला तंटेबळेडे नको असतात. जेवण झाल्यावर ये.”

बाबू क्षणमात्र घुटमळला. पण त्याला बोलल्याशिवाय रहावत नव्हते. तो जायला निघाला होता तरी मागे वळून म्हणाला, “तंटेबळेडे तुला नको असले तरी आम्हांला हवे असतात. तू जेवायला बसलीस की या गोष्टी आम्हांला जास्ती गोड लागतात. वेगळे घर करायला सांगितलं ना दादांनी?”

वहिनी “आ” करून पहातच राहिली. तिला परमावधीचे आश्चर्य वाटत असलेले दिसत होते. तिच्या मनांत लक्षावधि विचार आल्याचे तिच्या चर्चेवरून स्पष्ट दिसत होते. पण ते सगळे विचार मनांतच ठेवून ती म्हणाली, “तें माझं आणि त्यांचं बोलणं होतं. तुला कशाला हवी ही उठावे?”

“कशाला हवी म्हणजे?” वहिनीपुढे दोन्ही पाय पसरून लहान मुलासारखा पहात बाबू म्हणाला, “आमच्या वरूनच तर सगळा बेत चालला होता.”

“तुझं नांव तरी घेतलं होतं त्यांनी?”

“आमचं नांव न घेतांच तुझ्या नांवानं तो मला बोलतो.”

“बरं बोलले.” वहिनी भांड्यांतले पाणी खरकच्या ताटांत ओतत म्हणाली, “तरी तुझ्या अंगाला भोकं नाही ना पडली?”

श्री

## दी बृहन्महाराष्ट्र शुगर सिंडिकेट लि.

९८०, सदाशिव पेठ, लक्ष्मी पथ, पुणे २

मी अविवेकाची काजळी। फेडूनि विवेकदीप उजळी ॥  
तैं योगियां पाहे दिवाळी। निरंतर ॥

—श्री ज्ञानेश्वरी

महाराष्ट्रांतील जनतेचें सहाय्य व सहकार्य, कै. श्री. आगाशे यांचे  
अविरत श्रम व संचालक मंडळाचा दक्ष कारभार यामुळे  
सिंडिकेटचा साखर कारखाना यशस्वी झाला आहे.

कंपनीने मागील वर्षी ऑर्डिनरी शेअरवर २० टक्के (करपात्र)  
डिविडंड दिले आहे.

नवीन हंगाम दसऱ्याचे शुभ मुहूर्तावर सुरू झाला आहे.



आमचे भागीदार, ठेवीदार व हितचिंतक  
यांना ही दिवाळी व नूतन वर्ष  
सुखाचे व भरभराटीचे जावो.



: संचालक मंडळ :

श्री, शं. ल. लिमये, बी. एस्सी., एल्एल्.बी.,  
अध्यक्ष

श्री. भ. ग. भाटुले, बी. एस्सी.  
एल्एल्. बी., वकील  
श्री. ग. ह. सबनीस  
श्री. श्री. र. केसकर, वकील  
श्री. वि. कृ. साठे, बी. ए. (टिळक)  
माजी पुरवठा मंत्री, मुंबई राज्य.

श्री. ज. चं. आगाशे  
श्री. गो. न. जोशी, बी. एस्सी.  
श्री. रा. मा. देशमुख, एम्. ए.,  
एल्एल्. बी. (कॅट), बार-अॅट-लॉ  
एम्. पी.

श्री. के. व्य. चाफेकर,  
बी. ई., ए. एम्. आय. ई.,  
मॅनेजर



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास





“आमच्या अंगाला नाही, पण मनाला पडली. समजलीस?”

“काहीं नको समजावून सांगायला. वेडे-वाकडे विचार करून करून डोक्यांत किडे पडायला लागलेत तुझ्या. जा जरा बाहेर जाऊन ये. मला छत्रं नकोस”,

“छळातां तुम्ही दोघे. आणि आमचं नांव घेतेस? आम्हांला सगळ्या कारवाया समजतात. आम्हांला नुसता अन्नावारी रावून घेतां घरांत. कवडीची किंमत नाही आम्हांला. आमच्या बापानं घर ठेवलंय आम्हांला. माहीत आहे?”

“आहे माहीत.” प्रभाचा रोख न कळून वहिनीने उत्तर दिलं.

“पण तें घर आहे तुझ्या नवऱ्याच्या नांवावर आमच्या नाही. आमच्या नांवानं एक खोलीमुद्दां ठेवली नाही वडिलांनीं आमच्या. आम्ही हे असे पंगू. आम्हांला लहानपणीं फिट यायच्या. आम्हांला नाही विद्या. नाही चाकरी. नुसत्या कविता करून आम्ही काय दिवे लावणार? म्हणून आमच्या वाटणीचं जें होतं तें सगळं दादाच्या नांवावर करून दिलं. दागदागिना नाही. कपडालत्ता नाही. घरदार नाही. पैसाअडका नाही. सारं टाकलं दादाच्या झोळींत. आणि त्या झोळींत मलाहि टाकला.”

“मग तुला संभाळत नाहीत का ते बाबू?”

“मोठे उपकार केले आमच्यावर.” चांगला हात वर न्यायचा प्रयत्न करीत आणि चेहरे

वेडेवाकडे होत बाबू तावातावानें उत्तरला, “तो नाही त्याचा बाप संभाळील. आम्हांला संभाळून त्याचं काय नुकसान झालं आहे? सगळा इथून तिथून फायदाच फायदा! आम्ही जर धड-धाकट असतो, आम्ही जर बी. ए. झालो असतो, आमचं जर लग्न झालं असतं तर दादाला यांतला अर्धाच वाटा मिळाला असता.”

“खरं आहे बाबू, खरं आहे.” वहिनी कळवळून म्हणाली. “तुला वाटतं तें अगदीं बरोबर आहे.”

“उगाच तोंडदेखलं बोलूं नकोस. तुम्ही दोघेहि खोटीं माणसं आहांत वहिनी.”

“तें तूं त्यांना सांग. मला सांगू नकोस.” हें चव्हाट आतां वाढत जाणार म्हणून वहिनी आवरतें घेण्यासाठी म्हणाली.

“तुलाच सांगणार आम्ही. दादा आमचं ऐकायला कुठें येणार आहे? माझ्याशीं एक शब्द तरी बोलतो का तो? नुसता संभाळतो. पण बोलत नाही. तुम्ही जर दोघे खरीं असतांत तर हें घर—हें घर वहिनी तुम्ही घेतलं नसतं.”

“मग?”

“तें तुम्ही मला दिलं असतं. जगांत पांगळ्याचं रक्षण करायचं असतं ना? त्याची सोय जास्ती नको का पहायला? दादा मिळवतोच आहे. पण हें घर, हे दागिने, हीं भांडीं कुडीं जर आमच्या एकट्याच्या नावानं बाबांनीं करून दिलीं असतीं, तर मी माझ्याच जिवावर नसतो का जगलों? तुमचे उपकार ध्यायची वेळ आली असती का? मला संभाळावं लागलं असतं का मग तुम्हांला?”

“अरे पण तुला हें घर संभाळतां आलं असतं का? तें आलं नसतं म्हणून तर—”

“आलं नसतं तर काय झालं असतं?” प्रभाचा सूर वर नेऊन प्रभासारखाच उभा होत बाबू म्हणाला, “घर गहाण टाकलं असतं. मी बुडालों असतो. आमचं वाटेलं झालं असतं. पण आम्ही स्वतंत्र तर राहिलों असतो वहिनी? तुमच्या घरीं तुकडे मोडा, पाणी भरा—”

“आजपासून तूं पाणी भरूं नकोस बाबू.”

“पाणी नाही भरत—आणि काहीं नाही करत. मी हें घर सोडून आतां वेगळाच राहणार आहे.”

“बरं!” त्याचें अवसान बघून हसत हसत वहिनी एवढेंच उद्गारली आणि दुसऱ्या खोलींत जाऊन दार लावून झोपून गेली.

बाबू त्याच पावलीं पाय ओढत घराबाहेर पडला. आणि जागेच्या शोधार्थ फिरूं लागला.

ह्याच्याकडे जा. त्याच्याकडे जा. मी वेगळें विन्हाड करणार आहे असें सांग. आपलें घरांत पडत नाही. आपण काय राजा माणूस. वेगळी खोली. वेगळा संसार. हातानं दोन चगत्या भाजल्या, तामत्यांत मूठभर तांदुळाचा भात शिजवला, कीं झालं. लहान मुलासारखा तर आहार आहे आमचा. हवीं कशाला ती गुंतागुंन? मी वेगळा राहीन. मला बापड्याला एक अर्ध्या खणाची खोली द्या.

असें ज्याला त्याला सांगून बाबूनें शोधा-शोध चालवली. आणि त्याच्या नशिवांने त्याला अर्ध्या खणाची खोली भाड्याने मिळाली.

दिवेलागणीला बाबू घरीं आला. त्याला वाटत होतें, वहिनीने विचारारवें, “मिळाली का खोली?”

पण तिच्या तें गांवींच नव्हतें. बाबूचा राग आला. आपल्याला ही अर्धवट समजते याचा त्याला संताप आला. थोडा वेळ इकडे तिकडे करून त्यानें गोदूला आणि वामनला जवळ बोलावले आणि सांगितलें, “मला एक खोली मिळाली आहे.”

“कशाला?” वामननें विचालें.

“तें मग सांगीन. सध्या एवढंच लक्षांत ठेव, कीं तुझ्या बाबूकाकाला जागा मिळाली आहे. तुम्ही समजतां तसा तो लेचापेचा नाही. धमक आहे अंगांत. जरा आहो-जाहो म्हणत जा.”

“बरं!” गोदू अभावितपणें म्हणाली.

“नुसती बरं काय म्हणतेस? जा तुझ्या आईला आणि बापाला जाऊन सांग; म्हणावं बाबूकाका आतां वेगळा राहणार आहे.”

“मी नाही सांगणार. आई मारील मला.” गोदू घाबरून म्हणाली.

“मी सांगेन रे बाबूकाका.” वामन जोरांत म्हणाला. वेगळें विन्हाड म्हणजे काय तें त्याला समजलेंच नव्हतें. तो धांवत निघाला तसा त्याला धरून बाबू म्हणाला, “मीच सांगेन वहिनीला. तूं बस इथेंच” आणि मग बाबूनें खिशांतून चेंडू काढला. तो वामनला दिला. रिबिनी काढल्या. त्या गोदूला दिल्या. “जा आतां झोपा. सकाळीं माझं सामान आवरायला या.”

“बरं.” आपापल्या वस्तू पहात दोन्ही मुलें निघून गेलीं. बाबू मुकाट्यानें जेवला आणि मुकाट्यानें हंटरणावर पडला. त्याला किती तरी वेळ झोप येत नव्हती. एवढें मोठें वडिलांजित घर सोडून अर्ध्या खणाच्या बोळ-कांडींत रहायला जायचें म्हणजे त्याला कसेसेंच होत होते. पण त्याला कांहीं इलाज नव्हता.

## स्वस्वार्थ

क्रॉफर्ड मार्केट जवळ, मुंबई २

★ राहाण्याची व भोजनाची उत्तम सोय.

★ हीरकोत्सवानिमित्त अद्यावत् पद्धतीचे भोजनगृह व अनेक प्रकारच्या सुखसोई.

★ मंगलकार्ये व मेजवाऱ्या यासाठी सोईस्कर ठिकाण.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत





दादा-वहिनी कांहीं विचारतात कीं काय याचा कानोसा तो घेत होता. पण कोणी कांहीं त्याला विचारलें नाहीं. नेहमीप्रमाणें जेवणें खाणें होऊन माणसें झोपीं गेलीं.

नेहमी प्रमाणेंच दादा-वहिनी लौकर उठलीं. आणि चश्याणी होऊन दादा कामाला गेला. तावडतोड बाबू वहिनीसमोर येऊन हजर झाला. त्याच्या एका हातांत वळकटी होती. शेजारीं कपड्यांची छोटी पेटी होती. भांड्यांचा खोका होता. फिरकीचा तांब्या होता. दुसरीकडेच पहात बाबू म्हणाला, “वहिनी, मी माझ्या जागेंत जातो.”

वहिनी मुखस्तंभ होऊन पहात राहिली. ‘कधी आणि कुठें?’ तिने विचारलेंच नाहीं. थोड्या वेळानें तिला हसूं आलें.

पण बाबूचा कंठ रुद्ध झाला होता. तो भरल्या गळ्यानें म्हणाला, “हसूं नकोस वहिनी. माणूस जवळ असतं तेव्हां त्याची किंमत नसते. मी गेल्यावर कळेल तुला. मग बोलावूं नकोस परत. आणि प्राण गेला तरी मी परत यायचा नाहीं. दादांचाच भाऊ आहे पंगू झालों तरी ! पण एवढे लक्षांत ठेव, कीं या विद्या नसलेल्या दिराचं तुझ्यावर अग्रंरूप प्रेम आहे. आकाशां-तील चंद्र, सूर्य, तारे जरी निखळून खालीं आले तरी माझं प्रेम रतिभरमुद्रां कमी होणार नाहीं. गोदू, वामन कुठें आहेत?”

गोदू व वामन, रडत रडत काकाच्या समोर आले. बाबूनें त्यांना खूण केली. आणि त्यांनी सामानाचा कांहीं भाग शक्तीप्रमाणें उचलला. हातांत वळकटी घेतलेला बाबू, आणि पाठी-मागें तांब्या आणि भांडीं घेतलेली तीं दोन रडत रडत जाणारीं मुलें मागें न पहातां घराबाहेर पडलीं. वहिनी मूढ होऊन पहात राहिली. दोन तीन खेपा करून बाबूनें आपलें सामान नेलें. “आतां कधीं म्हणून या घरांत पाऊल टाकणार नाहीं. आम्हांला ज्यांना भेटावंसं वाटत असेल त्यानं आमच्या धर्मी यावं.” असें सांगून, वहिनीच्या उभ्या उभ्याच नमस्कार करून बाबू घर सोडून गेला.

वहिनीनें एक दिवस नवऱ्याला सांगितलें नाहीं. दुसऱ्या दिवशीं सांगितलें. त्यानें एकदां नुसतें “हूं” केलें. मग म्हणाला, “मला त्याचं कांहीं सांगत जाऊं नकोस.”

पोरें आपलीं सकाळ-संध्याकाळ बाबूकडे चकर टाकून येत. आज काय बाबूकाकाची भाकरी कपली. उद्यां काय बाबूकाकाचा भात कच्चाच राहिला. परवा बाबूचे सगळें दूध उताला गेलें, त्याला धड चढासुद्धां करतां येत नाहीं. अशा

हकीकती मुलें आपल्या आईला जाऊन सांगत.

बाबूलासुद्धां चारसहा दिवसांतच वैताग येऊं लागला. चूल पेटवणें त्याला जमेना. आंगोळीला सार्वजनिक नळावर नंवर लावावा लागतो याचा संताप येऊं लागला. घराचें आढें डोक्याला लागतें, अर्ध्या खणांत सामान मावत नाहीं, खिडकीतून वारा येत नाहीं, खोलीला मोरी-सुद्धां नाहीं, अशा अनेक अडचणी त्याला दिसूं लागल्या. एक दिवस बाबू गोदूला म्हणाला, “गोदे, तुझ्या आईला सांग, म्हणावं, बाबू-काकाला विरजण लावतां येत नाहीं.”

दुसऱ्या दिवशीं गोदी दह्याचा सट घेऊन आली.

दोन दिवस तसेच कसे तरी गेले. मुलें रोज काकाला भेटायला यायचीं. तिसऱ्या दिवशीं बाबूनें वामनजवळ कणीक दिली. “तुझ्या आईला म्हणावं, बाबूकाकाला पोळ्याकरतां येत नाहींत.”

वामन दुसऱ्या दिवसापासून घरून पोळ्या घेऊन येऊं लागला.

मग एक दिवस गोदीजवळ तुरीची डाळ देऊन बाबूनें वहिनीकडून आमटी करवून आणली. रोज मग कोणी तरी बाबूला वरण

## दिवाळींत घर बसल्या शास्त्रीय-संगिताची मैफल

तुमच्या आवडीचे कलावंत  
तुम्हाला इच्छा होईल त्या वेळीं तुम्ही ऐकू शकतां

### दी र्घ का ल

चालणाऱ्या रेकॉर्ड्स  
LONG PLAYING &  
EXTENDED PLAY

आतां भारतांत तयार होतात

पं. ओंकारनाथ ठाकूर

भीमसेन जोशी

अमीरखान

कुमार गंधर्व

बडे गुलामअलीखान

नझाकत अलीखान

व

सलामत अलीखान

गजाननराव जोशी

कै. पन्नालाल घोष

विलायतखान

पं. रविशंकर

अली अकबरखान

त्रिस्मिह्लाखान

सितारा

[कथक नृत्य]

व इतर अग्रगण्य कलावंतांच्या रेकॉर्ड्स उपलब्ध आहेत.



वि  
ग्रामोफोन कंपनी लि.

(INCORPORATED IN ENGLAND  
WITH LIMITED LIABILITY)

मुंबई

♣

कलकत्ता

♣

मद्रास

♣

दिल्ली



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



आणि पोळ्या आणून पोचवू लागले.

एक दिवस बाबू स्वतःच पाय ओढत ओढत घराच्या दाराम्येत गेला. बाहेर उभे राहून त्याने गोदीला हाका मारल्या. वहिनी खिडकीच्या फर्शेनून पहात होती आणि स्वतःशीच हसत होती. ती पुढे आली नाही. गोदी दारांत आली तशी तिच्याजवळ लहान लहान वांगी देऊन बाबू म्हणाला, “तुझ्या आईला म्हणावं, मला भरली वांगी करून हवी आहेत.”

“अरे पण तू आंत ये ना बाबू काका.”  
“शूऽऽ! मुकाट्याने आंत जा.”

गोदी आंत गेली. बाबू परत आला. विचार करीत बसला. त्याला या खोपटांत चैन पडेना.

दुसऱ्या दिवशी बाबू गाजरें घेऊन गेला. आज त्याने वहिनीलाच हाक मारली. कांहीं झालेच नसल्याप्रमाणे ती दारांत उभी राहिली. बाबूच्या हातांतील गाजरें घेऊन तिने विचारले, “याचं काय करायचं?”

बाबू जरा गडबडला. पण म्हणाला, “गाजराचा हलवा करून दे. मात्र वेलची आणि जायफळ घाल हां भरपूर. नाही तर उग्रवास येतो.” वहिनी “बरं” म्हणाली आणि गेली.

ती अधिक बोलली नाही. तिने त्याला आंत बोलाविलेहि नाही. बाबूला चुटपुट लागली. हळहळल्या मनाने तो घरी आला.

दुसऱ्या दिवशी वामन हातांत गाजराचा हलवा घेऊन तयार!

“काय रे वामन? वहिनी काय म्हणाली?”

“कांहीं नाही.”

“कांहीं नाही?”

“अंऽहं!”

“एक अक्षरसुद्धा नाही?”

काय करावे तें बाबूला सुचना. सारखी वहिनीची आणि दादाची आठवण येऊ लागली. वहिनी किती चांगली आहे आणि दादा सोशीक आहे तें सारखें त्याला आठवू लागले. आपले घर दादाच्या नांवावर आहे तेंच बरोबर आहे असे त्याचे त्यालाच वाटू लागले. आपण त्या घराचा बटुयाबोळ केला असता त्याची त्याला खात्री वाटू लागली. त्या घरांत कसे शांत वाटते. प्रसन्न वाटते. इथे काय सगळा दरिद्री कारभार! वहिनीच्या हाताला किती चव आहे! बाबू वामनला म्हणाला, “उद्यांपासून तुम्ही नका आणू डबा, मीच घेऊन येईन.”

आणि दुसऱ्या दिवसापासून बाबू स्वतःच डबा घेऊन घराच्या दारांत उभा राहू लागला. वहिनी डबा भरून दारांत आणून द्यायची. बोलायची नाही. बघायची नाही. जशी कांहीं वर्षां पुर्वे ती असेच करत आली होती. बाबू डबा स्वतःच्या खोपटांत आणून खायचा. शेजारी गोदू नाही. वामन नाही. रात्री सोबतीला कोणी नाही. बाबूच्या डोळ्यांत पाणी डबडबू लागले.

एक दिवस गेला. दोन दिवस गेले. एकंदर किती दिवस झाले याची मोजदाद झाली. आणि मग सपाट्यासरशी पाय फरफरावीत बाबूने सगळे सामान गोळा केले. वळकटी बांधली. भांडीं खोक्यांत भरली. कपडे पेटीत ठेवले. प्रवासी तांब्याचे झाकण फिरवले. हात वर नेत तो स्वतःशीच बडबडू लागला. आणि मग एका हमालाच्या डोक्यावर सामान देऊन खोपटाचा दरवाजा तसाच उघडा टाकून बाबू वहिनीच्या दारांत येऊन उभा राहिला. क्षणभर उभा राहिला, आणि मग त्याने सामान आंत नेले. आपण आंत गेला. आणि वहिनी स्वयंपाकघरांत पोळ्या लाटत बसली होती तिच्यापुढे पाय पसरून बसला म्हणाला, “मला जेवायला वाढ.”

वहिनी मुकाट्याने उठली. बाबूमाठी तिने ताट मांडले. आणि पोळीशी साखर वाढून लोणकच्या तुपाची धार धरली.



## आपली अचूक “भाग्य-ग्रहरत्नें”

आपले अगदी योग्य ग्रहरत्न (भाग्यखंडा) म्हणजे अचूक वजन, रंग आणि विशिष्ट प्रकारचा की जो आपल्या जन्मकुंडलीशी बरोबर जमेल, असा कोणता असावा आणि त्याला शास्त्राप्रमाणे कसा

भारवावा...हे कांहीं सामान्य माणसाचे काम नाही. हे निसर्गदत्त असे ग्रहरत्न म्हणजे भाग्यखंडा कुंडलीवरून शोधून काढण्याचे काम फक्त तज्ज्ञ करू शकतो. आणि एकदा जर असले योग्य ग्रहरत्न हातीं लागले तर ते वापरल्यावर आपल्या जन्मकुंडलीच्या अनिष्ट ग्रहांचा नाश व कमनशिवाचे उत्तर समजावे. अशी भाग्य ग्रहरत्ने वापरून भिकारीसुद्धा राजे आणि राजे सम्राट झाले अशा गोष्टी आपण नेहमी ऐकत असाल. परंतु...याच्या उलट अजाण माणसाकडून चुकीचे ग्रहरत्न निवडून वापरल्यास भाग्योदय तर काय पण आयुष्यांत वाटेल ते अडथळे निर्माण होऊन जन्माचे मातेरे होऊ शकते.

ह्या बाबतीत अचूक सल्ला घेण्यासाठी आपली जन्मकुंडली किंवा जन्मतारीख, वेळ, दिवस, जन्मठिकाण आम्हांला जर पाठविली आणि आपल्या पत्त्यासह ०=२५ न. पै. चे तिकिट लावून मोठे पाकीट पाठविले तर आम्ही आपल्याला योग्य ग्रहरत्न वापरण्याची माहिती देऊ.

## युनिव्हर्सल मेलिंग ब्युरो

ग्रहरत्नाचे प्रसिद्ध तज्ज्ञ आणि जगप्रसिद्ध व्यापारी

पोस्ट बॉक्स नं. ९३, कोरेगांव पार्क नं. ८३, पुणे १.

फोन नं. ३६८६

नवरत्न आंगठ्या, लॅकेट्स आणि कानाचे कुडे बनविणे आमची स्पेशलिटी आहे. सर्व जगांत आमची प्रशंसा झालेली आहे. आमच्याकडे सर्व प्रकारची आणि कोणत्याही वजन आणि आकाराची ग्रहरत्ने अगदी खात्रीपूर्वक मिळू शकतील.

टीप :—समक्ष भेटण्यासाठी आगाऊ पत्रद्वारा किंवा फोनद्वारा वेळ ठरवून घेणे. पत्रव्यवहार इंग्रजीत केल्यास बरे! आमचे माहितीपत्रक फक्त इंग्रजीमध्ये मिळू शकेल.

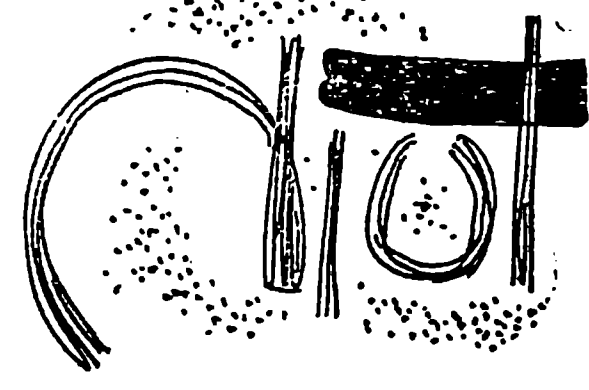


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत







रा. रं. बो रा डे

शहाजी सांगत होता व  
आबाराव कान देऊन ऐकत होते. वाक्या-  
वाक्याला हुंकार करीत होते. गोष्ट आतांशी  
रंगांत येत होती. क्षणाक्षणाला उत्कंठा  
वाढवीत होती. गोष्ट फारच मजेदार होती...



**आ**बाराव पाटील बैठकीत बसले होते. खाकी रंगाची गोटादार चंची उघडून पान खात होते. एवढ्यांत त्यांचे शेंडेफळ धावत आले. त्यांच्या मांडीवर बसत म्हणाले,

“नाना, दाजी आलेत आपले.”  
आबारावांनी आश्चर्याने विचारले—  
“कोन दाजी रं ?”  
“आपले पळसपचे दाजी—”  
“पारबतीचा नवरा ?”  
“व्हय.”  
“कवा आलाय ?”  
“आताच आलेत.”  
“कुठे बसलाय ?”

“पारावर हायीत. दादा आन् ते बोलत बसलेत.”  
आबारावांचा चेहरा उतरला. हातांतले पान त्यांनी तसंच खाली ठेवले व ते लगबगीने स्वयंराक घरांत आले. पत्नीला म्हणाले,  
“बगितलाव का आपल्या जावायाची करतुक ?”  
आनसाबाईना त्यांच्या बोलण्याचा कसलाच उल्लाडा झाला नाही. त्यांनी विचारले,  
“काय झाले ?”  
“सवारी आली की.”  
“कसली सवारी ?”  
“पारबतीचा नवरा आलाय.”  
“आन् आठ दिवस बी झाले नव्हते की यिऊन ?”  
“दम निघाला व्हाई; आला पळत. लोकांच्या बायका चार चार म्हयने म्हायेरी न्हात्यात, पर ते चुकून तोंड दावीत न्हाईत. आन्  
११९



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



ह्याला म्हयनाभर दम निघना. म्हयन्यांत तीन चकरा झाल्या. सारं गांव नांव ठिवाया लागल्या मला. अमक्या अमक्याचा जावाई किती बाईलयेडा हाय, आसं म्हनाया लागल्या. ”

“मग न्हीऊन घालावं हिला. ”

“कसं न्हीऊन घालावं ! म्हयनाभर बी झालं न्हाई की आनून. ”

“मग कसं करताव ? ”

आत्रारावांनीं थोडा वेळ विचार केला व चुटकी वाजवीत ते म्हणाले,

“काल तुमाला सांगितलं तसं करतो. पुना म्हनून त्यानं हिकडं यायचं नांव घिऊनी लागलं. ”

एवढा वेळ पारवती पायाच्या बोगाचीं नखं साफ करीत होती. बापाचं बोलणं कान देऊन ऐकत होती. आत्रारावांच्या बोलण्यानं ती हल्ली व घाबरलेल्या आवाजांत बापाला म्हणाली,

“आत्रा, आसं काय करू नका. लई रागीट सोभाव हाय त्येंचा. ”

आत्राराव तिच्याकडं अर्थपूर्ण दृष्टीनं पाहत म्हणाले,

“म्हंजी दोत्रांचं बी अगोदरच संगनमत झालेलं दिसतयं. ”

आत्रारावांच्या या बोलण्यानं पारवती एवढी लाजली की ती तिथं थांबलीच नाही. “हे काय हो नाना आसलं” म्हणत ती बाहेर पळून गेली.

थोड्या वेळानं आत्रारावांचा जावाई आला. आत्रारावांनीं हसतमुखानं त्याला राम राम घातला. सुगरी कातरून पान खायला दिलं. इकडच्या तिकडच्या गप्पा मारल्या. जेवण्यासाठी त्यांनीं मुद्दामच चांगला वेत केला. शहाजी जेवून तृप्त झाला. कधीं नव्हे इतका जेवला. आत्रारावांनीं नंतर

त्याला चारमिनारचीं दोन पाकिटं दिलीं. काड्याची एक पेटी दिली व त्याला झोपण्याची खोली दाखविली.

शीळ घालीत शहाजी खोलींत आला. काखेतला पटका काढून खुंटीवर फेकला. पाकिटांतून एक सिगारेट काढली. तमाशांतला खटाळण्या पेटवितो तशी पेटविली. मस्तपैकी एक झुका मारला व एक रंगदार लावणी गुण-गुणत तो वाजेवर पडला. अधूनमधून धुराचीं वलयें सोडीत राहिला.

मध्येच तो उठला. खोलीच्या दारापर्यंत आला. मोठ्या आशेनं त्यानं स्वयंपाक घराकडं पाहिलं. स्वयंपाकघरांत आणखी दिवा तेवत होता. त्याच्या प्रकाशाची चौकट अंगणांत पसरली होती. आंतल्या हालचाली पटापट टिपीत होती. शहाजी अस्वस्थ झाला. हातांतली जळती सिगारेट त्यानं टाचेखालीं रगडली व तो परत येऊन वाजेवर पडला. दुसरी सिगारेट पेटवून भसाभसा ओढूं लागला.

पुन्हा तो उठला. खोलीच्या दारापर्यंत आला. प्रकाशाची चौकट आणखी कायमच होती. तिच्यावरच्या काळसर आकृत्या आतां कमी झाल्या होत्या. अधूनमधून केव्हां तरी उमटत होत्या. तो खोलींत आला व अस्वस्थपणें येरझार्या घालीत राहिला.

मध्येच त्यानं येरझार्या थांबविल्या. दारांत येऊन पाहिलं. स्वयंपाकघरांतल्या हालचाली आतां थांबल्या होत्या. प्रकाशाच्या चौकटीवरच्या काळसर आकृत्या आतां बंद झाल्या होत्या. शहाजीचा चेहरा उजळला. तो बराच वेळ दारांत थांबला. स्वयंपाकघराकडं नजर लावून उभा राहिला. अर्धा तास झाला. तासदेखीं संपला. उभं राहून तो अवघडला. पायाला गोळे आले. तरी आणखी पारवतीचा पत्ता नव्हता. ती येण्याचीं कांहींच चिन्हां दिसत नव्हतीं ! तो कांहींसा चिडला. संतापला देखील. “आयला ही बायको हाय का हाडळ हाय ! कामं सरलीं तरी मंदी काय करतीय ! नवरा हिकडं वाट बगत आसल एवढेंवी कळुनी का तिला ! ” शेवटची सिगारेटहि त्यानं पायाखालीं रगडली व तो परत येऊन वाजेवर पडला. अस्वस्थपणें हातघणावर लोळत राहिला.

असाच थोडा वेळ गेला आणि एवढ्यांत दारांत पावलं वाजलं. तो झपझप उठून बसला. मोठ्या आशेनं त्यानं दाराकडं पाहिलं. दारांतून वाकून आत्राराव आंत आले व चेहऱ्यावर हसूं खेळवीत म्हणाले,

“झोप न्हावी का झाली अजून ? ”

वरचं माळवद अंगावर कोसळत असल्यासारखं त्याला वाटलं. अगोदर पारवतीला यायला दिरंग लागला होता आन् हा येरडा मध्येच तडफडला होता. वळवाच्या पावसागत आला होता. आतां तो दहापांच मिनिटं बोलत बसणार होता. कुणाच्या तरी उकाळ्या असतात. याच अनुभवांतून गेलेले असतात. इतरांपेक्षा त्यांनाच या गोष्टीची जास्त समज हवी असते. तावडतोव ओळखण्याची शक्ति हवी असते पण काय असेल तें असो, त्यांची बुद्धि इथंच गाळ खाते. त्यांची अकल इथंच लुळी पडते. नको तेव्हां ते येऊन थडकतात व दोन कारणीभूत होतात. बरं, त्यांना फटकन कांहीं बोलतां हि येत नसतं. मर्यादा कांहीं गोष्टी पाळाव्या लागतात. वडीलकीचं नातं असल्यामुळे चेहऱ्यावर उसनं हसूं आणीत म्हणाला,

“या. ”

ही दीपावली व नूतन वर्ष आमच्या सर्व  
ग्राहकांना, हितचिंतकांना, सुखसमृद्धीचे,  
भरभराटीचे आणि सौख्याचे जावो !



एलिफंट ब्रँड स्टील बेल्ट लेसिंग, उमी ब्रँड  
स्टोन्हचे स्पेअर पार्ट्स, स्टोन्हच्या टाक्या,  
तसेच डिझाईन, मेटल कटींग, इम्बोसींग  
आणि सर्व प्रकारचीं मेटल प्रेसींगची कामें  
उत्तम करून देणे हें आमचे वैशिष्ट आहे.

**धी युनाइटेड मेटल इंडस्ट्रीज**

प्रो. एल्. टी. मंत्री

नं. ७, भास्कर भुवन, फणसवाडी, मुंबई २.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



आबाराव आंत आले खांद्यावरचं घोंगडे त्यानीं झटकून हंतरलं. वर एसपैस ब्रेटक मारली. खिशांतून चंची काढली व सुपारी कातरून त्याच्या हातांत देत त्यानीं विचारलं,

“हं. कसं काय चाललंय ?”

“कस्यचं ?”

“शेतांतल्या धंद्याचं”

“वरं चाललंय.”

“एकेरी येदा आला का ?”

“व्हय.”

“वरं झालं. शेतांतलं काम जेवढं झटपट होईल तेवढं चांगलं आन् त्या ह्येच कसं हो ?”

“कस्यचं ?”

“तुमचा तो कोसा वईल इकला का ?”

“न्हाई.”

“कां ?”

शहाजीज यावर खूप बोलतां आलं असतं. वडिलांनीं बैल विकायला कसा काढला, आपण त्याला विरोध कसा केला, दोघाचे झगडे कसे झाले, त्यांत आपण आपलं म्हणणं खरं कसं केलं, हें त्याला सविस्तर सांगतां आलं असतं; पण त्याला एवढं बोलायचं नव्हतं. त्याला शक्य तितक्या लवकर ही पीडा घालवायची होती व बायकोला येण्यासाठी रस्ता खुला करायचा होता. म्हणून तो मोडकंच बोलला—

“उगंच इकला न्हाई !”

आबाराव पुढें सरसावले व एखाद्याला समजावून घावें तशा आवाजांत म्हणाले—

“तुमी इकायला फायजी व्हता. घडीभर टिपूनी तसल्याला. मोप चांगला माल हाय. दिमायला बी देखना हाय. कामाला बहादुर हाय. पर उद्या गेला कुनाच्या अंगावर धावून आन् खुपसलं कुनाच्या पोटांत शिंग म्हंजी ! आली का नसती खटखट ?”

आबाराव बोलत होते व शहाजी बसल्या जागींच चुळबुळत होता. हे चन्हाट थांबलं तर फार बहार होईल असं त्याला वाटत होतं. आबारावांच्या हें सारं लक्षांत येत होतं आणि त्याची ही अवस्था जसजशी वाढत जाईल तसतसा त्यांना आनंद होत होता.

“आन् त्या ह्याचं कसं हो ?” आबारावांनीं पुन्हा विचारलं—

आतां मात्र शहाजी संतापला. धारदार आवाजांत म्हणाला,

“सगळ्याच चांगलं हाय. कुनाची मुद्रा फिफिर करूं नका.”

आबारावांनीं हसत विचारलं,—

“तुमाला थोडा राग आलेला दिसतोय जावईबापू. पर वरं नव्हं असलं. मानूम बोलायला आलं तर कराव्या त्येच्यासंग चार गोस्ती. येवळ्या लांबून तुमी येताव ते पावण्यासंग चार गोस्ती कराव्या म्हणूनच येत असताल.” आणि थोडे थांबून त्यांनीं विचारलं, “का दुसऱ्या कस्यासाठी येतांव ?”

सासऱ्याचा शेवटचा प्रश्न ऐकून शहाजी लटकून हलला. धांदरयागत म्हणाला, “दुसरं कस्यासाठी न्हाई. तुमच्या संग चार गोस्ती बोलाव्या म्हणूनच येतो.”

“मंग आसं कां वरं ?”

“चुकलं माजं.”

आबारावांनीं गालांत हसत विचारलं,

“वरं, त्या ह्येचं कसं केलाव ?”

जिवावर आल्यागत शहाजीनं विचारलं.

“कस्यचं ?”

“हीर फोडायचं”

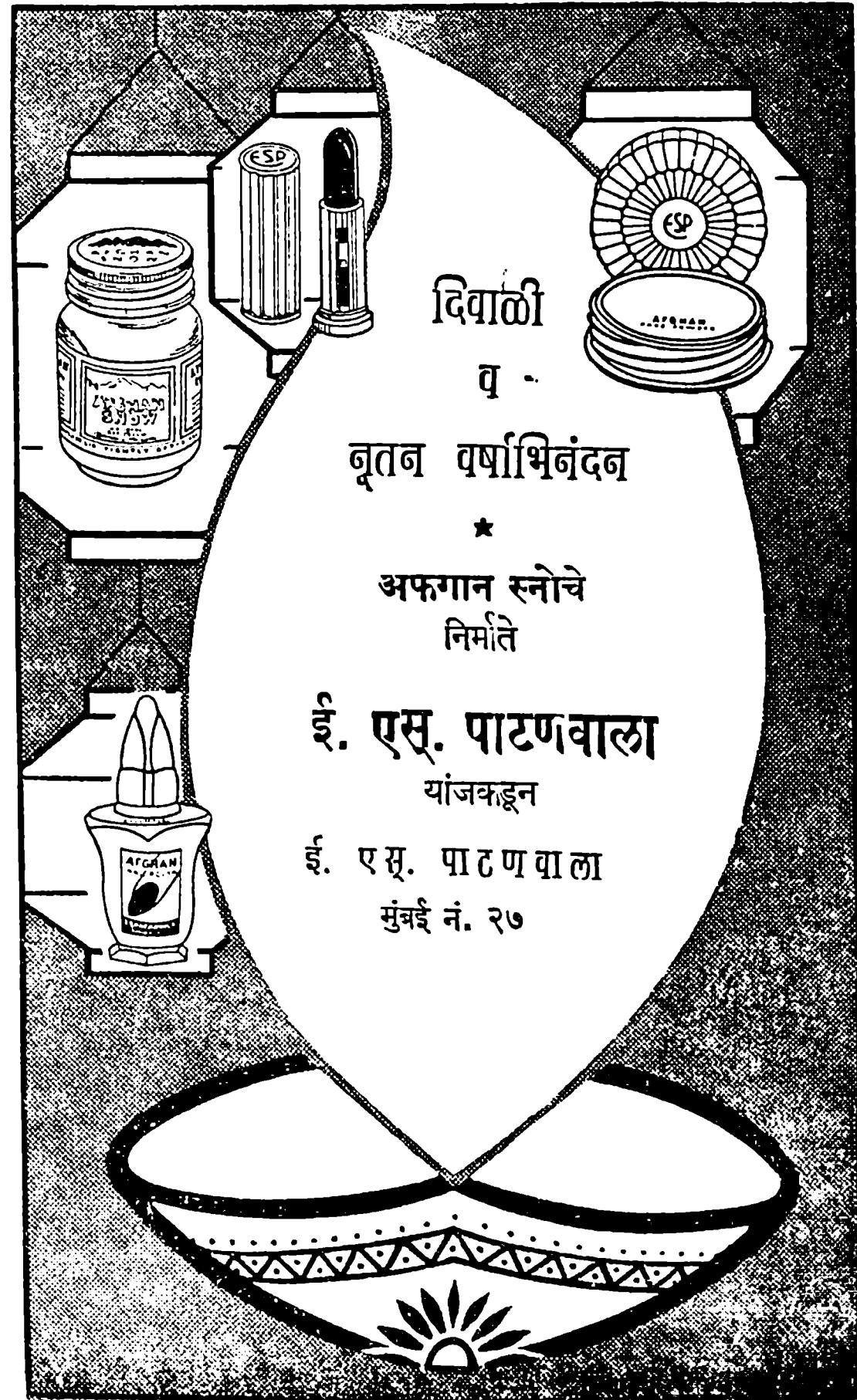
“गुत्ती दिऊन टाकलीया...”

आबाराव पाटील मग असंच कांहीं तरी विचारीत राहिले व शहाजी त्यांच्या विचारलेल्या प्रश्नांचीं उत्तरं देत राहिला. गाव सामसूम होईपर्यंत हा प्रकार होत राहिला.

मग मात्र शहाजी हक्कला. सासरा आतां लवकर उठत नाहीं हें त्यानें ओळखिलं. कांहीं तरी करून सासऱ्याला घालवायला हवं हें त्याला तीव्रतेनं जाणवलं. त्यानं थोडा वेळ विचार केला व स्वतःचा खांदा दावीत म्हणाला,

“मगापसून अंगच लई दुकाया लागल्या हो.”

“आसं एकाएकीचं काय झालं ?”





“कुनाला ठाव.”

“आसं व्हतं का कंवा ?”

“तर हो. हमेशाच व्हतं आसं.”

“मंग कसं करताव ?”

“आमच्या ‘मानसा’कडून अंग दाबून घेत असतो. मंग सटक्याला न्हातं बगा.”

आरे चोरा ! असा वेत आहे काय तुझा ! आचाराव पाटील गालांत हसत म्हणाले, “जरा कळ काढा. आतां व्यवस्था करतो.”

नंतर ते दारांत गेले व तिथून त्यांनीं हांक मारली—

“येसबोऽऽऽ”

स्वयंगकपरांतून आवाज आला—

“ओऽऽ”

“हिकडं ये जरा.”

“आचा, म्या तालमीत निवालोय”

“तालमीत पुना जा. अगुदर हिकडं ये.”

सासरा आपल्या पोराला कां बोलवीत आहे हें शहाजीच्या लक्षांत येईना. प्रश्न कित चेहऱ्यानं तो त्यांच्या तोंडाकडं पाहत राहिला.

येसबाला घेऊन आचाराव आंत आले. शहाजीला म्हणाले,

“हं, आटपा लवकर. व्हा आडवं.”

“कां ?”

“अंग दुकाया लागलं म्हनलात की.”

सासऱ्याचावेत शहाजीनं ओळखिळं. समोरच्या धिप्पाड आकृतीकडं पाहिल व तो घाबरून म्हणाला—

“न्हाई, एवढं काय दुकाया न्हाई. उलीसक दुकतंय. न्हाईल आता.”

“जावाईचापू, तुमी लाजाया लागलाव दिसतंय, पर दुकन्याच्या कंदी लाजुनी लागतं. हं, आटपा, पडा पालथं.”

शहाजी घायकुतीला आला. गयावया करीत म्हणाला,

“देवाच्यान की हो न्हायलंय आता. म्या खोटं न्हाई सांगत. माज आयका तुमी.”

“जावाईचापू, तुमी लाजायलाच लागलाव. आम्ही तवाच वळकिल्या.”

शहाजीनं ओळखलं की, आतां कितीही जीव तोडून सांगितलं तरी आपलं म्हणणं ह्यांना खरं वाटणार नाही. आपली पाठ तुडविल्याशिवाय ते आपणाला सोडणार नाहीत. त्यानं येसबाला एकवार पायापासून डोळ्यापर्यंत न्याहाळलं व एक घुटका गिळीत तो म्हणाला,

“बरं, घा जरा पाय.”

शहाजी पालथं झोपला आचारावांनीं येसबाला इशारा केला. येसबानं खोचा खोबला. मेहुण्याच्या पाठीला नमस्कार केला व तो खुंदीला धरून त्याच्या पाठीवर चढला. त्याबरोबर शहाजी दबक्या आवाजांत ओरडला,

“आग बाबोऽऽ”

गालांत हसत आचारावांनीं परत येसबाला इशारा केला आन् त्याबरोबर येसबा वाटलं तसा त्याच्या पाठीवर नाचूं लागला. भोद तुडवल्यासारखी त्याची पाठ तुडवूं लागला. शहाजीचं हाडन् हाड रिकामं झालं. चेहरा ताठरून निवाला. दम देखील मावेना. घायकुतीला येऊन तो म्हणाला,

“हं, उतरा आता.”

आचाराव हसत म्हणाले.

“एवढ्यानंच काय झालंय. चांगलं रंगडून निघालं फायजी. पुना म्हनून त्यानं कंदी दुकुनी लागलं.”

रडकुंडीला येऊन शहाजी म्हणाला—

“न्हाई दुकत हो. आता पुना न्हाई दुकत. देवाशप्पत आतां पुरं करा.”

“बरं, अजून थोडी कळ काढा. येसबा, आटपा बाबा लवकर.”

आचारावांनीं पुन्हा त्याला इशारा केला आणि मग तर येसबा अंगांत आल्यासारखं करूं लागला. मनमानेल तसं त्याच्या पाठीवर नाचूं लागला. चिखल तुडवल्यागत त्याची पाठ तुडवूं लागला. मध्येच तो थांबला.

मेहुण्याला त्यानं विचारलं,

“आता पुरं का दाजी ?”

रडक्या आवाजांत शहाजी म्हणाला,

“पुरं हो. देवाच्यान पुरं करा. आता न्हाई दुकत.”

मेहुणा असं फारच घाईला आला तेव्हां येसबा खाली उतरला. हसत मेहुण्याला म्हणाला,

“आता न्हायलं का दाजी ?”

शहाजी कण्हत म्हणाला.

“न्हायलं बाबा. आता न्हाई कंवा दुकायाचं.”

“का थोडं ?”

शहाजी तटकन् उठून बसला. घाबरून म्हणाला,

“नगं नगं. आता निव्वळ नगं.”

शहाजीला समजणार नाही अशा बेतानं आचाराव हसले. घोंगडं झटकून पाठीवर टाकीत म्हणाले,

“बरं, आमी येतो आतां.”

शहाजीनं नुसतीच मान हलविली.

दोघंही बापलेक दारांतून वाकून बाहेर गेले. शहाजी कण्हत बाजेवर पडला. त्याच्या साऱ्या अंगांतून कळा येत होत्या. थोडी देखील हालचाल करवत नव्हती. शहाजी पालथं झोपला व बारीक आवाजांत कण्हूं लागला.

## शालेय साहित्य

बालमंदिराकरितां लागणारीं साधनें, गोष्ट्याच्या चौकटी, रोलअपव्हॅल्यूवोर्ड, नकाशे व इतर शैक्षणिक साधनें मिळण्याचें प्रमुख ठिकाण : व्यापाऱ्यांस भरपूर कमिशन.

नवीन कॅटलॉगकरितां आजच लिहा :

जोशी आणि कंपनी

१०९, खाडिलकर रोड, मुंबई मं. ४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



थोडा वेळ असाच गेळा आणि एवढ्यांत बाहेर पावलांचा आवाज उमटला. बांगड्यांचा आवाज देखील उठला. शहाजी सारं दुःख विसरला व बाजवर उठून बसला. मोठ्या आशेनं त्यनं दाराकडे नजर टाकली. आणि त्याला एकदम धसकाच बसला. सासरेबुवा गेले होते व आतां सासूबाई आल्या होत्या! शहाजीनं मनांतल्या मनांत एक ठेवणीतली शिबी हासडली.

आनसाबाई आंत आल्या. भिंतीचा आधार घेऊन ऐसपैस बसल्या कमरेची तपकिरीची डब्री काढून हातांत घेतली. तिच्यावर टिचकी मारून उघडली व तपकिरीचा फुरका मारतां मारतां त्यांनीं विचारलं,

“काय म्हनल्यात आमच्या इनबाई?”

शहाजी अगोदरच चिडला होता. काय करूं, आणि कसं करूं असं त्याला झालं होतं. सासूच्या या फालतू प्रश्नानं तर तो जास्तच चिडला. म्हणाला—“रातरी जरा लवकर झोपत जा म्हनल्यात. उगं बिनकामाचं जाणत जाऊं नका आसं सांगितलंया त्यांनीं तुमाला.”

शहाजीला कळणार नाही अशा बेतानं हसत आनसाबाई म्हणाल्या.

“ओंऽऽ बरीच बाजिंदी दिसतीच्या की आमची इनबाई! तिला म्हनावं, आगं झोपा काय हमेशाच चालल्यात. पर कुनी मानूस बोलायला आलं तर करावं थोडं जागरग, बोलाव्या त्याच्यासंगं चार गोष्टी.”

आनसाबाईच्या अशा बोलण्यानं शहाजीनं कपाळावर हात मारून घेतला. ही म्हातारी देखील नवऱ्याइतकीच खवीस आहे व आपण तिला घालवायचा प्रयत्न केला तरी ती सहजासहजी जाणार नाही—कांहीं तरी नामी युक्ति योजून तिला घालवायला हवं. हे त्याला जाणवलं. शहाजीनं थोडा वेळ विचार केला व स्वतःचं डोकं दावीत तो म्हणाला,

“सासूबाई—”

“कां हो?”

“मगापसून डोस्कंच दुकाया लागलं हो. दावतां का जरा?”

शहाजीच्या या बोलण्यानं आनसाबाई चपापल्या. जमिनीला हाताचा रेटा देऊन उठतां उठतां म्हणाल्या,

“धाडून देते पारवतीला! पडा बरा.”

आनी त्या छुटुछुटु अंग हालवीत बाहेर धावल्या.

घडलेल्या प्रकारानं शहाजीला एवढं हासं फुटलं की त्याला सरळ बसून हासतांच आलं नाही. तो हंटरगावर पालथं पडला व डोळ्यांत पाणी येई-पर्यंत हसत राहिला. एवढ्यात दारांत पावलाचा आवाज उमटला. पाठोपाठ बांगड्यांचा आवाजहि आला. तो झटपट हंटरगावर उठून बसला. हंटरगा साफसूफ केलं. उर्या जिथल्या तिथं ठेवल्या. पारवती लगबगीनं आंत आली. दाराला आंठून कडी घातली व ती लाजत मुरकत त्याच्याजवळ आली. खाली मान घालून उभी राहिली. तिचा हात लालसुरूक कंठांत आपल्या हातांत घेऊन दावीत त्यानं विचारलं,

“एवढा कां उशीर ग?”

पारवती कांहीं बोलणार एवढ्यांत दार खटखटलं व पाठोपाठ आवाज आला, “पारवती, आग पारवती, दार उघड बरं.”

पारवतीची नजर बावरली घाबरलेल्या आवाजांत ती म्हणाली,

“आवांचा आवाज दिसतोय.”

शहाजीच्या चेहऱ्यावर राग उसळला. डोळे लालबुंद झाले. तो निश्चयी पग धारदार आवाजांत तिला म्हणाला,

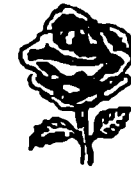
“जा. दार उघड.”

## ★ दिवाळी शुभचिंतन ★



### माळवाचें लोकप्रिय कापड सर्वांना परवडणाऱ्या किंमतीस

माळवा कापड हें उत्सवानिमित्त व रोज वापरण्यासाठी-सुद्धा योग्य व सहज वापरतां येण्यासारखें आहे. दीर्घकाळ टिकण्यासाठी जवळजवळ विणलेलें माळवा कापड खचित काटकसरीचें आहे.



लॉग क्लॉथ ✕ ड्रिस्स ✕ शर्टिंग  
शीटिंग ✕ मल्स ✕ ब्लॅकेटस्  
धागा व विंचरलेला धागा

दि इंदूर माळवा युनायटेड मिल्स लि.

मिलचें आवार, इंदूर (म. प्र.)

अधिकृत कचेरी : सेक्सरिया चेंबर्स, मेडोज स्ट्रीट, मुंबई.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



नवऱ्याचा रागीट चेहरा पाहून तर ती जास्तच धात्रली. द्रव्या आवाजांत म्हणाली, “कस्याला उघडायचंय दार—हाका मारून आपल्याच जातेल म्हागारी.”

“तसं कस्यापाई आपुन काय चोरी केलीया का कुनाची?”

पारवतीचं पाऊल उचलेना. रागाच्या भरांत नवरा वडिलांना कांही तरी बोलेल व थट्टेचं रूपांतर भांडणांत होईल म्हणून ती भिऊं लागली. पण नवऱ्याची आज्ञा पाळणंही तिला भाग देतं. जड पावलं उचलीत ती दाराजवळ गेली व तिने दाराची कडी काढली.

आत्राराव धावत आंत आले. डोक्यावर आडवा हात ठेवून पडलेल्या जावयाला त्यांनीं विचारलं,

“ऱ्हायलं का डोकं?”

डोक्यावरचा हात न काढतांच शहाजी म्हणाला,

“ऱ्हाई ऱ्हायलं!”

“बरंच लबाड दिसतंया की डोस्कं! बरं हरकत ऱ्हाओ”

त्यांनीं खिशांतून एक बाटली काढली व ती लेकीच्या हातांत देत ते म्हणाले,

“पारवती, हे बग डोक्याचं आवशिद सापडलंय. जावईवापूच्या डोस्क्याला चोळून लाव.”

बापाकडं एक रागाचा कटाक्ष टाकीत तिने औषधाची बाटली घेतली. नवऱ्याच्या उशाला वसली व हलक्या हातानं त्याच्या डोक्याला औषध चोळू लागली. आत्रारावांनीं खिशांतून चंची काढली व ते ऐसपैस बसून पान खाऊं लागले.

शहाजी स्वस्थ पडला खरं, पण तो मनांतून स्वस्थ नव्हता. सासऱ्याचा सारा बेत, उशीरां का होईना त्याच्या लक्षांत आला होता. व तोहि ठोशाला ठोसा देण्याच्या विचारांत होता. त्यांच्यावर ताण करण्याचा बेत आखीत होता. तो बराच वेळ स्वस्थ पडला. मग बायकोचा हात झटकून टाकीत उठला. एकवार खिडकींत जाऊन थुंकला व परत येतां येतां त्यानं विचारलं,

“मामासाव, तुमाला एका जावायाची गोष्ट ठाव हाय का?”

“कुन्या जावायाची?”

“एका आरमुठ्या जावायाची.”

“ऱ्हाई बरं का, आमाला ठावं ऱ्हाई.”

“मग आयकायची का?”

आत्रारावांना गोष्टी ऐकण्याचा फार नाद होता. गोष्ट म्हटली की ते उल्हसित होत व हातांतलं काम टाकून ते गोष्ट ऐकत बसत. कुणी हुंकार भरायला नसलं तर स्वतःच हुंकार भरीत. गोष्ट जसजशी रंगांत येई, तसे तसे ते गोष्ट ऐकण्यांत रंगून जात. भान विसरून गोष्ट ऐकत बसत.

आतांही शहाजीनं गोष्ट ऐकायची का म्हणून विचारांतच ते उल्हसित झाले. पुढं सरकून म्हणाले,

“हो, आयकू की.”

शहाजी परत एकदां खांकरून थुंकला. त्यांच्याजवळ आला व एक पाय बाजेच्या गातावर ठेवून म्हणाला,

“एक जावाई व्हता. दिसायला एवढा एवढासा, पर लई आरमुठ्या टाळक्याचा. एकदा तो बायकुला भेटायला सासरवाडीला गेला. लई

दिसांनी आला म्हनून बायकुला बी आनंद झाला. पर त्याचा सासरा व्हता नकल्या. त्यानं ठरविलं की, सारी रातर जागायचं; पर दोगांनाच एकान्त म्हणून मिळू द्यायचा ऱ्हाई. आसं ठरविलं त्यानं आन् वसला की दोगांच्या मंदी येऊन.”

शहाजी सांगत होता व आत्राराव कान देऊन ऐकत होते. वाक्या-वाक्याला हुंकार भरीत होते. गोष्ट आतांशी रंगांत येत होती. क्षणा-क्षणाला उत्कंटा वाढवीत होती. गोष्ट फारच मजेदार होती!

शहाजी परत एकदां खांकरून थुंकला. परत सांगू लागला,

“जावयानं सासरा आतां उटलं म्हनून वाट फायली. मग उटलं म्हनून वाट फायली. पर सासरा व्हता गोदनावानी चिकट. तो काई केल्या उठतां उठना. मंग जावयानं दम खाल्ला. सासऱ्याचा मान ठिवायचा तंवर ठिगला. आन् मंग त्यानं सासऱ्याची परवा केली नाही. बरं-वाईट बगितलं ऱ्हाई.”

“काय केलं?” आत्रारावांनीं उकंठित होऊन विचारलं.

शहाजी कावेबाज हासला. बायकोच्या जवळ गेला. व प्रात्यक्षिकासह सांगू लागला,

“तो असा बायकूतवळ गेला. एक हात असा तिच्या मानेखालीं घातला. दुसरा हात असा मेचकाडांत घातला.”

आत्रारावांची उत्कंटा कळसाला पोहोंचली. जमिनीवर टेकलेलं बूड वीतभर वर उचलीत त्यांनीं विचारलं—

“आन मंग?”

शहाजी परत हसला. बायकोला उचलीत म्हणाला—

“आन् आसं त्यानं तिला उचललं. आसं बाजेवर ठेवलं.”

“आन् मंग?”

“आन् मंग तो असा पुढं सरसावला—”

शहाजीनं एक पाय बाजेवर ठेवण्याचा अवकाश, आत्राराव एकदम दचकले. खरा प्रकार त्यांच्या आता लक्षांत आला आणि त्याबरोबर त्यांची धांदल उडाली. तोंडावाटे विशिष्ट चीत्कार काढीत ते उठले व दाराकडे धावले. गडबडींत धतराच्या घोळांत त्यांचा पाय अडकला व ते टपकून तोंडावर पडले. तिथून कसंबसं सावरून उठले. बुडक्या दारांतून धावायला गेले. पण दाराचा वरचा भाग खटकून त्यांच्या डोक्याला लागला व ते दारापासून चार हात अंतरावर जाऊन पडले.

या साऱ्या प्रकागचं शहाजीला एवढं हसू आलं की, बाजेवर ठेवलेला पाय खाली घेऊन तो जमिनीवर वसला व पोटाला आडवा हात लावून हसू लागला. हसून हसून त्याच्या डोक्यांत पाणी जमा झालं. पोट दुखू लागलं तरी त्याला हसू आवरना. तो सारखं हसतच राहिला. हसला खूप हसला अन् कळ फिरवावी तसं तो गप्प बसला. आत्राराव पाटील दारांतून वाकून आंत आले. त्यांच्या येण्याचं कारण शहाजीच्या लक्षांत येईना. तो टकाटका त्यांच्या तोंडाकडं पाहता राहिला. आत्राराव पाटील सावकाश आंत आले. एकवार खिडकींत जाऊन थुंकले व गालांत हसत त्यांनीं शहाजीला विचारलं,

“आन् मंग आसा दळग्यावानी हसत बसला व्हय?”

• • •



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



# चिंता ठळको!



अर्थसंचय नसला म्हणजे आपण त्रस्त  
होणें साहजिकच आहे

पण

महाराष्ट्र बँक अर्थसंचयाच्या बाबतीत  
आपणांस सदैव मार्गदर्शन करील.

## मि बँक ऑफ महाराष्ट्र मि.

रजिस्टर्ड ऑफिस— ११७७, बुधवार पेठ, पुणे शहर.

स्थापना : १९३५

तार— MAHABANK.

ALCO

दीपावली वार्षिक १९६१

१२५

अनुक्रमणिका



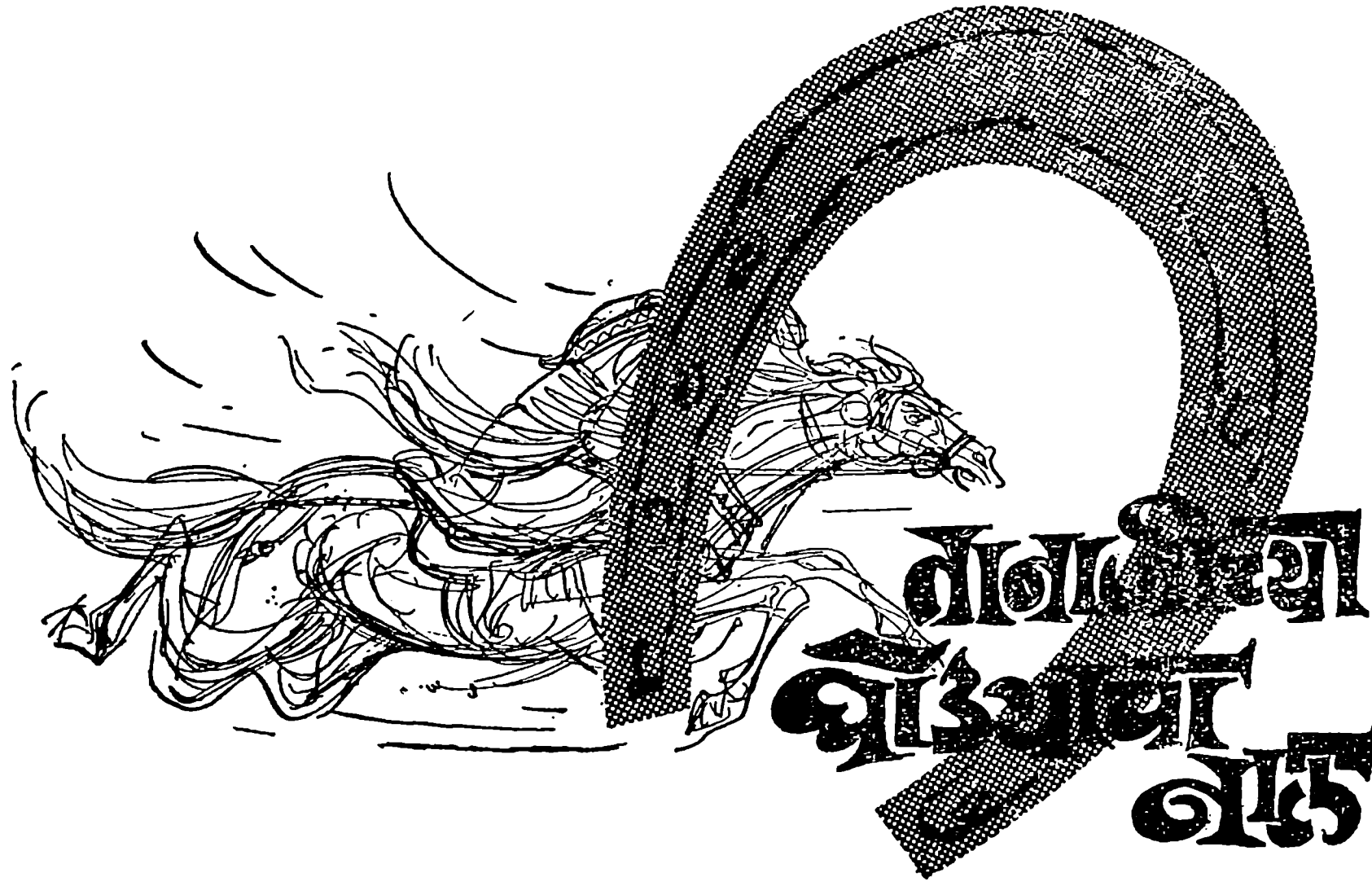
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





तानाजी महाराजांच्या  
घोड्याचा हा नाल.  
त्यांच्याबरोबर  
सिंहगडाच्या लढाईत  
आमचे कुणीतरी  
पूर्वज होते त्यांनी  
हा नाल जपून  
आणून आपल्या  
घरांत ठेवला....

अ न त का णे क र

**सिं** हगड पहायला पुष्कळ जातात, महाराष्ट्र राज्य झाल्यापासून तर श्रीशिवप्रभूच्या पदस्पर्शाने पुनीत झालेली सिंहगड, रायगड प्रतापगड यांच्यासारखी महाराष्ट्रांतली ऐतिहासिक स्थळे पहायला जाणारांची बारा महिने गर्दी असते. तुम्हीहि सिंहगड पहायला जाल, पण मधु जाधवला सिंहगड जिंकणाऱ्या नरवीर तानाजी मालुसऱ्याच्या घोड्याचा नाल मिळाला तसाच तुम्हांला मिळवायचा असेल तर नुसता सिंहगड चढून जाऊन चालणार नाही— तुम्हाला गडाच्या पायथ्याकडे वर जाणाऱ्या रस्त्याच्या कडेला एक छोटेसे 'सिंहगड चहाचे दुकान' नावाचे दुकान आहे तिथे चहा घेतला पाहिजे. हे सांगायचे काही कारण नाही म्हणा, एवढा मोठा गड चढून जाण्याच्या आधी किंवा उतरून आल्यानंतर तुम्हांला गरमगरम चहाचा एक कप घ्यावासा वाटणारच. असं वाटतंय न वाटतंय तोंच 'साहेब, फस्कास चहा पाहिजे तर सिंहगड दुकानांत चला!' असा आग्रह करीत एक पोरगा तुम्हाला त्या दुकानांत घेऊन जाणारच. दुकान झाडीच्या आडोशाला असलेल्या एका जुनाट घराच्या ओढीवर आहे. घरांत राहणारा भिकाजी कदम, त्याची बायको आणि मुलं हे दुकान चालवतात. पन्नाशी १२६

उलटलेला भिकाजी अगदीच खेडवळ वाटत नाही. मुंबई-पुण्यांत नोकरी करून निवृत्त झाल्यावर त्यानं हे दुकान उघडलं असावं.

मधु जाधवला महाराष्ट्राच्या इतिहासाचा लहानपणापासून अतिशय जाज्वल्य अभिमान. त्यांत आणखी ऐतिहासिक स्थळे पहाण्याचा धोक; आणि त्यांत आणखी भरपूर पगाराची नोकरी मिळून नुकतंच लग्न झालेलं. लग्नासाठी त्यानं एक महिन्याची रजा घेतली होती. पण इतर सामान्य लोकांप्रमाणे मधुचंद्रासाठी तो बायकोला घेऊन माथेरान, महाबळेश्वर किंवा काश्मीर-दार्जिलिंगला जाणार नव्हता. बायकोला बरोबर घेऊन महिनाभर ऐतिहासिक स्थळे पहात भटकायचं त्यानं ठरवलं होतं. त्याच्या बायकोला—लिलीला तें तितकंस पसंत नव्हतं, पण त्याच्या उत्साहा-मुळं तिच्या शेवटी नमतं व्यावं लागलं. पुण्याहून पहाटेच्या एस. टी. ने निघून मधु आणि लिली सिंहगडाच्या पायथ्याकडल्या रस्त्यावर येऊन थडकरी. थडीचे दिवस असल्यामुळे सिंगारेटचे झुरके घेत मधु इकडेतिकडे पहात होता. इतक्यांत त्याचा एकंदर रुबाव वरपासून खालपर्यंत न्याहाळीत एक पंधरासोळा वर्षांचा खेडवळ पोरगा त्याच्याजवळ आला.

“गडावर जानार बंदय?” त्या मुलानं नम्रपणे मधुला विचारलं.

“हो, कां?” मधु त्याच्याकडे पहात म्हणाला. “म्हाई—” तो पोरगा उद्गारला, “साहेब, तुम्हाला फस्कास चहा पाहिजे असल तर आमच्या सिंहगड चहाच्या दुकानांत चला!”

“सिंहगड चहाचं दुकान? तें कुठं आहे?” मधुनं विचारलं.

“हे इथं त्या झाडीतल्या घरात हाये की,” तो पोरगा म्हणाला, “ताजा बनवून मिळाल चा बघा. असा चा तुम्हाला पुनं-मुंबईत बी मिळनार नाय!”

“अस्सं?” मधु जायच्या तयारीत म्हणाला. “त्याचं काय ऐकतां तुम्ही!” लिली म्हणाली. तिला गांवढळ दुकानांतला खेडवळ चहा नको होता.

“चा अगदी फस्कास मिळल, बाईसाहेब!” तो पोरगा विनवणीच्या स्वरांत म्हणाला.

“चल, चल. जाऊं या ग लिली,” मधु म्हणाला, “नाही तरी इथं आतां चहा कुठं मिळगार आहे दुसरीकडे?”

त्या मुलाबरोबर मधु आणि लिली त्या झाडीतल्या दुकानांत गेली. झाडीच्या एका कोपऱ्यांत 'सिंहगड चहाचं दुकान' अशी पाटी एका झाडाला खिळे मारून लटकवलेली होती.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



दुकानाच्या दारांत भिकाजी कटम उभे होते. दुकान लहानसंच, पण व्यवस्थित ठेवलेलं दिसत होतं. लहानशा काचेच्या कगटांत त्रिस्कट, चिवडा, लाडू वगैरे दिसत होते. दोन स्वच्छ टेबल आणि टेबलांभोवती नीटनेटक्या ठेवलेल्या खुर्च्या होत्या. भिकाजीचं धोतर आणि सदासदाचि चांगलाच स्वच्छ दिसत होता.

“या साहेब,” मधूचं आणि लिलीचं स्वागत करीत भिकाजी म्हणाला.

“साहेबांना फस्कास चा पाहिजे, बाबा,” तो पोरगा चुटकी वाजवीत म्हणाला, “एकदम जलदी पाहिजे!”

“बसा बसा,” खुर्च्या सरकवीत भिकाजी म्हणाला, “पळ, विठ्या. तुझ्या आईला चहा करून आणायला सांग ताबडतोब.”

लिली आणि मधु इकडे तिकडे पहात खुर्च्यावर बसली. लिलीलाहि दुकानांतली व्यवस्था ठीक वाटली. नाक मुरडीत ती आंत आली होती, पण आंत आल्यावर तिचा चेहेरा साफ झाला. मधु खूप होता.

“तुम्ही याच गावांतले वाटतं?” मधूने, भिकाजीला विचारलं.

“कित्येक पिढ्या आम्ही इथं आहोत, साहेब,” भिकाजी आपली उंच मान आणखी उंच करून मिशीवर हात फिरवीत म्हणाला, “तानाजी महाराजांच्या अगदीं जवळच्या नात्यांतलं आमचं घराणं, तानाजी महाराजांनीं सिंहगड घेतल्यापासून आम्ही या गावांत आहोत, साहेब!”

“असं?” मधूचे डोळे आश्चर्याने आणि आदराने विस्फारले होते. तो विस्फारलेल्या डोळ्यांनी इकडे तिकडे पहात होता तोंच त्याचं लक्ष समोरच्या भिंतीकडे गेलं. त्या भिंतीवर एका बाजूला ‘तानाजी महाराजांच्या घोड्याचा नाल’ अशी ठळक अक्षरं तांबड्या खडून खरडलेली होती; आणि त्या अक्षरांखाली एका खिऱ्यावर एक अतिशय जुनाट घोड्याचा नाल बसवलेला होता.

“हं काय?” एकदम उठून तो नाल पहाण्याकरितां भिंतीजवळ जात मधु उद्गारला.

“काहीं नाही, साहेब,” भिकाजी हसत म्हणाला, “हा नाल पिढ्यान् पिढ्या आमच्याकडे पडलाय. आमचे आजोबा म्हणत की तानाजी महाराजांच्या घोड्याचा हा नाल. त्यांच्याबरोबर सिंहगडाच्या लढाईत आमचे कुणीतरी पूर्वज होते त्यांनीं हा नाल जपून आणून आपल्या घरांत ठेवला. किती तरी

वर्षे तो अडगळीत पडून राहिला होता. अलि-कडे आमच्या पोरानीं इथं भिंतीवर लावून वर तीं अक्षरं खरडलीं खडून!”

“मग तुम्ही करणार काय या नालाचं?” मधूनं कातर स्वरांत भिकाजीला विचारलं. त्याच्या डोक्यांत विचारचक्र चालू झालं होतं. “करायचं काय? राहिल पडून तिथं.” भिकाजी आळसट स्वरांत म्हणाला, “तुमच्यासारखे एक साहेब परवां इथं चहा प्यायला आले होते, ते म्हणाले, पांच रुपये देतो—मला या तो नाल! मी म्हटलं, कशाला उडवतां उगाच पांच रुपये साहेब—करणार काय तुम्ही त्या नालाचं?”

इतक्यांत भिकाजीची गल्लट बायको दोन स्वच्छ कपांत गरमागरम चहा घेऊन बाहेर आली. भिकाजीचे कांहीं शब्द तिनें ऐकले असावे.

चहाचे कप टेबलावर ठेवतां ठेवतां ती एकदम म्हणाली, “तुम्हांला काहीं समजत नाहीं हो—आपले भाऊवंद गावांत आहेत ना, त्यांच्या अडगळीत पडलेला किल्ल्याच्या दरवाजाचा एक जुना कोयंडा परवां पुण्याहून आलेल्या उपरणं-फेटेवाल्या एका म्हातान्यानं दहा रुपयांना विकत घेतला!”

“काय, म्हंतेस काय?” भिकाजी अगदीं निरागस चेहेरा करून उद्गारला.

“म्हणजे” बायको कडाडली, “मी तिथं होतं तेव्हां!”

मधूच्यानं आतां रहावेना. तो एकदम म्हणाला, “हं बाबा मी पंचवीस रुपये देतो. तो नाल मला द्या!”

“काय करणार तुम्ही त्याचं हो?” भिकाजी भावडा चेहेरा करून म्हणाला.

“मी कांहीं करीन,” मधु म्हणाला, “तीस रुपये घ्या. मला देऊन टाका बघू!”

“घ्या बापडा! नाही तरी काय इथं पडून गंजून जाणार,” भिकाजी म्हणाला, “मात्र मला वाटतं उगाच तुम्ही तीस रुपये उडवतां आहां, साहेब!”

“जाऊं दे माझे गेले तर!” असं म्हणत लिलीच्या आठ्या पडलेल्या कपाळाकडे किंवा मुरडलेल्या नाकाकडे डुंकूनहि न पहातां मधूने ताबडतोब दहा दहा रुपयांच्या तीन नोटा पाकिटांतून काढून भिकाजीच्या हातावर ठेवल्या.

दुकानाच्या बाहेर पडून रस्त्यावर आल्याबरोबर लिली एकदां फणफणली, “वेड्यासारखं कांहीं तरी काय करतां हो?—तीस रुपयांना तो गंजलेला नाल कशाला घेतलात?”

“तुला काय कल्पना आहे त्या नालाच्या किमतीची?” मधु शांतपणे म्हणाला, “तीन हजार रुपयांनासुद्धां तो महाग नाही. या खेड-वडांना काय कळतंय? कुठं तरी हरवून बसले असते एव दे दिवशीं!” “तीन हजार रुपये!” लिली उद्गारली. ‘हो, हो, तीन हजार रुपये-सुद्धां कमीच!’ मधु म्हणाला, “अग, ही अमोल चीन आहे, लिली! मी हा नरवीर तानाजीच्या घोड्याचा नाल कधींच विकणार नाही—पण जर कधीं विकायला काढला तर सरकारी पुराणवस्तुसंग्रहालय त्याचे पांच हजार रुपयेसुद्धां देईल!”

“तुम्ही काय बोलतां तें मला कांहीं समजत नाही, बाई!” हतबुद्ध होऊन लिली म्हणाली.

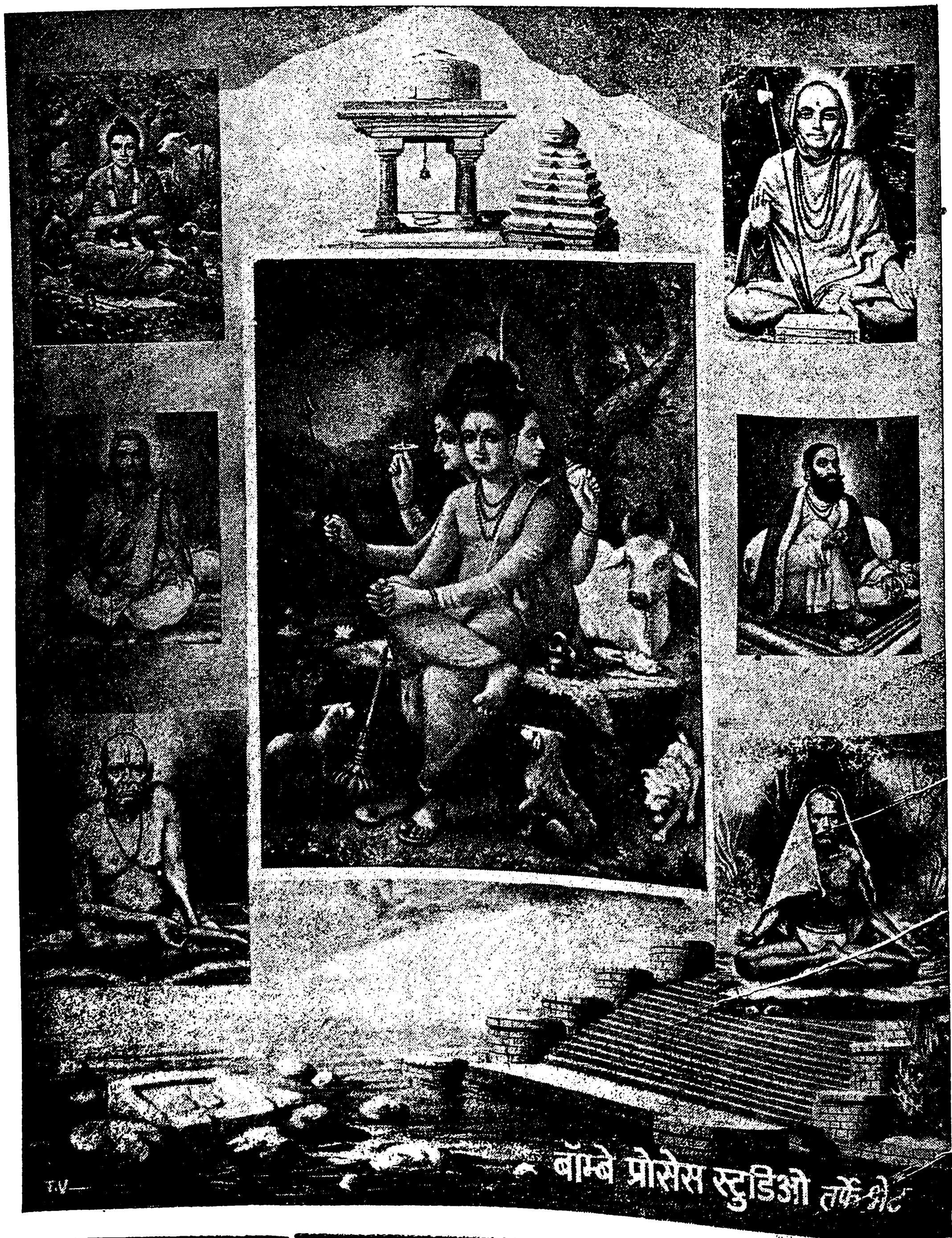
तिकडे ‘सिंहगड चहाच्या दुकानां’त भिकाजीची बायको आपल्या पोरान्या—विठ्याच्या अंगावर खेकसत होती, “काठ्या! लवकर अडगळीच्या खोलींत जा, नि गंजलेल्या नालांच्या टोपलींतला एक नाल आणून त्या भिंतीवर लाव. जा पळ. पुन्हा नाक्यावर जाऊन उभं राह्यला पाहिजे. ही गिऱ्हाईकं गडावर जाण्यायेण्याची वेळ आहे!”

भिकाजी खुर्शीत मिशीवर हात फिरवीत बायकोला म्हणत होता, “हं कूळ पंचवीस तिसाच्या खाली जाणार नाही, हं मी त्याला पाह्यल्याबरोबर ओळखलं!” (आधारित)

● ● ●







१२८

दीपावली वार्षिक १९६१



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट











फक्त संकटकाळींच  
धोक्याची साखळी ओढावी



गाडींत चढण्यापूर्वी  
उतारुंना प्रथम उतरू द्या.



गाडींतील भिकारी आणि  
फेरीवाले यांना उत्तेजन देऊ नका.



पिक दाण्यांमध्येच थुंका



आपले अवजड सामान  
ब्रेक व्हॅन मध्येच बुक करा



## दीपावली - शुभेच्छा

येणारं वर्ष आपणांस सुखाचें आणि भरभराटीचें जावो अशी इच्छा प्रकट करीत

असतांनाच आपण प्रवास करते वेळीं आपला प्रवास आनंदी आणि सुखकर होवो

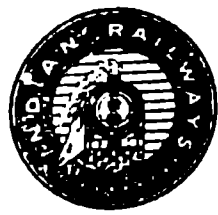
अशी आम्ही इच्छा करतो. असें करतांना आपला आणि

आपल्या सहप्रवाशांचा अनुभव रेल्वे प्रवास करीत

असतांना अधिक आनंदी आणि सुखकर होण्यासाठी

आपणांस कांहीं करावयाच्या आणि टाळावयाच्या गोष्टींची

आठवण आम्ही करून देऊ इच्छितो.



मध्य आणि पश्चिम रेल्वे

दीपावली वार्षिक १९६१

दी. १४/१५

१३१





म्हणतात ना की, खिडक्या उघड्या ठेवल्या तर लोक बघतात आणि बंद केल्या तर जीव कोंडतो; पिकांसाठी आला तर तो पाऊस एरवीं सांडपाणीच ! दिवस भिववीत नाही, रात्र भिववीत नाही आणि....आणि ही निलाजरे पणाची लाज स्वस्थहि वसू देत नाही !.....

नर्मदा नैहमीच हें असें साधें, सरळ बोलून जाते; बोलतां बोलतां हंसून देते आणि बोलून संपल्यावरहि हंसत राहाते.

पा म न चो र घ डे

नर्मदा नैहमीच हें असें साधें, सरळ बोलून जाते; बोलतां बोलतां हंसून देते आणि बोलून संपल्यावरहि हंसत राहाते.

पण जो ऐकतो तो कधीं भांवावून जातो, कधीं हाय खातो !

आपलें दुःख सांगतांना रडणारांची जगांत वाण नाही. पण मनाचा सल आनंदांत घोळून, सहज रीतीनें बाण सोडावा तसा व्यक्त करून पुनः हंसत राहाणारी एकटी नर्मदाच !

तिचें नांव तिच्या आईबापांनीं नर्मदाच कां ठेविलें कुणास ठाऊक ! तें ठेवतांना त्यांना ही कल्पना मात्र नसेल की या मुलीच्या जीवन-प्रवाहाची खळखळ, हसित विलसित सतत गतिमान, हृद्य, निर्मल राहील ! दुःखाचा उद्रेग तिच्या मुखावर कधीं उमटला नाही; हपांची १३२

नशा कधी चढली नाही; काटा बोचला तरी ती हंसणार आणि दुसऱ्याला बोचला तरी ती त्याला हंसविणार !

नर्मदा दिसते कशी याचें वर्णन करण्याचें प्रयोजन नाही. तिचें दिसणें तिच्या जीवनांत कधीं आडहि आलें नाहीं; आणि कधीं समोर येऊन मिरविलेंहि नाहीं. तिच्या स्थितिगतीचें वर्णन केले तर तें वर्णनच दिठावून जाईल. तिच्या जीवनांत घात नाहीं, अपघात नाहीं ! आढे ती अखंड खळखळ, अविरत गति !

नर्मदा असेंच साधेसुधें बोलून जाते. नंऊ वर्षांपूर्वी ती कसलाहि आडदड न ठेवितां मला बोलून गेली की, माझ्याशीं तिचें लग्न व्हावें असें तिला वाटतें, मी लग्न करायला राजी झालों तर ती फार सुखी होईल !



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



मी तिच्याशी लग्न केलें नाही. तिच्या सतत सहवासांत राहून माझ्या त्या अवखल वयांतहि मला इतर कांहीं कळलें नाही तरी एवढें कळून चुकलें की, नर्मदा आपल्याला ज्ञेपायची नाही ! तिची अर्पणाची शक्ति इतकी जबर आहे की, आपण त्या ओझ्याखालीं दवून गुदमरून जाऊं ! तिला उत्तर देण्याच्या मिषानें मी त्यावेळीं म्हणालों होतो—

“असं बघ नमु...”

“आतां वनण्यासारखं कांहीं नाही. तुझ्या पहिल्या शब्दाचा अर्थ, ‘न’, दुसऱ्याचा ‘का’ आणि तिसऱ्याचा ‘र’ असा आहे. जाऊं दे झालें; वाटलें तें बोलून टाकलें ! एखादं फूल हवंसं वाटलें अन् तें मिळालें नाही तर उगाच रागलोभानें त्या फुलाचा अपमान कशाला करायचा !”

नर्मदा चांगली शिकली आहे पण तिचें सारें शिक्षण या असल्या बोलण्यांतच खर्च होतें. नऊ वर्षांपूर्वी तिला अठरावें वर्ष लागलें होतें. पुढे चार वर्षांनीं तिला बाविसावें लागलें. या दरम्यान तिचें लग्न झालें. तें जुळवून देण्यांत मीच पुढाकार घेतला. माझ्या एका कर्तबगार मित्राचा संसार मी सुखाचा करून दिला. हा मुलगा फार चांगला आहे एवढ्या माझ्या एका वाक्यावर नर्मदेनें आनंदानें लग्नाला संमति दिली होती. लग्नानंतर एकदोन वर्षांत ती माता झाली आणि अशीच मुलाला पदराखाली घेऊन ती जागेपणीचीं स्वप्नें निरखीत असतांना तिच्या मनांतली खळबळ काढून टाकण्याच्या हेतूनें मी म्हटलें होतें—

“नर्मदा, तूं माझ्याबरोबर जन्म घालवायला तयार होतीस; पण तसं झालं असतं तर खात्रीनं सांगतो, तूं आजच्यासारखी सुखांत राहिली नसतीस. आता कसं सगळं जाणून देखून सुखीत झालं ! तुझ्या सुखाला मी साक्षी आहे. लग्न करणाऱ्यानं स्वतः निवड करूं नये, खरं ना ?”

विवाहित स्त्रीनें नवऱ्याच्या परोक्ष हें असलें बोलणें ऐकून गंभीर व्हायला हवें पण गंभीर झाली तर ती नर्मदा कसली ? माझें बोलून झाल्यावर तिनें मुलाला पदराखालून काढलें आणि त्याला हातावर खेळवीत सहजगत्या ती म्हणाली—

“तुझं म्हणणं खरंहि असेल कदाचित् ; मी तुझ्याशीं लग्न करायला तयार झालें त्या अर्थी मी तुला श्रेष्ठच मानलें होतें. पण विचारलें म्हणूनच सांगतें हो, कीं, मला आपलें वाटतं, कीं, माझं लग्न त्यावेळीं आणि तुझ्याशीं जमायचं नव्हतं; अशाच एका दुसऱ्या वेळीं तुझ्या मित्राशीं जमायचं होतं; तें जमलें. तुझ्यावर प्रेम केलं त्याबद्दल मला विषाद नाही, आणि आता मी संजू, नली, राधूच्या वडिलांवर प्रेम करतें त्याला सीमा नाही.”

“तुझी प्रेमाची कल्पना अजब दिसते खरी—”

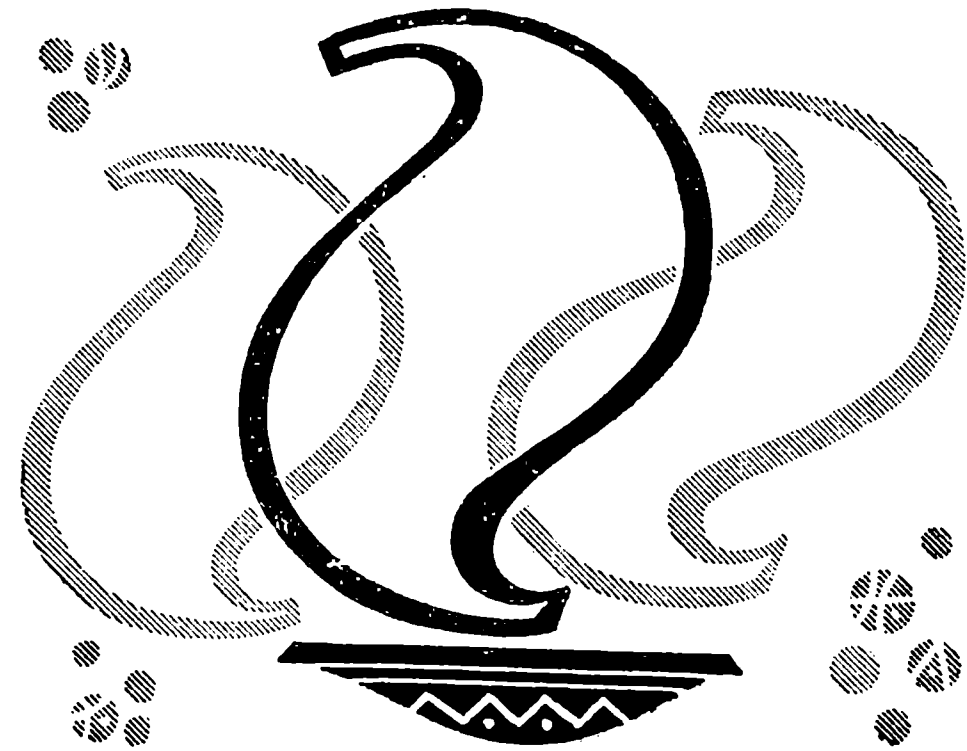
“अहं ! असं नाही बोलायचं; कधी कुणाच्या कसल्याहि प्रेमाची थट्टा नाही करायची. कॉलेजांत असतांना मी कुठसं वाचलं होतं. प्रेमाचं मोठं हळुवार वर्णन होतं तें ! प्रेम कधी, कुठं, कुणावर कसं जडतं हें कळत नाही, ही प्रेमाचीं गोजीरवाणीं पाखरं आपल्या पाचूच्या चोर्चीत अमृतबिंदु घेऊन उडतात. त्या स्निग्ध मधुर बिंदूंचा अवसेक ज्या कुणावर होईल त्याचं प्रेम जमतं. त्यावेळीं तीं पाखरं मजकडे आलीं होती पण तुला दिसलीं नाहीत. आतां तीं आम्हां उभयतांना दिसलीं !”

तिचें सारें ज्ञान या असल्या बोलण्यांतच खर्च होऊन जातें, आणि एरवींच्या जीवनांत ती अजाण, निर्बोध अशी वागते. पहिलें मूल झालें

तेव्हां तिला फार आनंद झाला; दुसरी मुलगी पाठोपाठ झाली तेव्हां ती तिला हवीच होती; तिसरें मूल झालें तेव्हांहि ती हरखली आणि ही श्रावणझड बंद करायला नवरा उपाय करायला गेला तेव्हांहि तिने हवें-नकोची उत्साहानें सांगता केली. हें सारें असें नसतें तर तिच्या त्या समृद्ध संसारांत तिचे कष्ट उपसणें, घरासाठीं, दारासाठीं, नवऱ्यासाठीं जीवाचा आटापिटा करणें याला कांही अर्थच उरला नसता. ती आपल्या संसारांत इतकी रमली आहे कीं, आपण संसार करतो हेंच ती विसरली !

परवाचेंच बघा ! सकाळीं सर्व घर साखरझोपेंत असतांना ती उठली आणि घर आळस देऊं लागलें तेव्हा ती अंगणांत सडा घालीत होती. पदर खोचून सड्याच्या शितोड्यांनीं पोटच्या रंगवीत तिचें समार्जन चालू होतें. पहाटेच्या नीरव वेळीं ती गुणगुणत होती—घिरी घिरी आई बदरिया ! सड्याच्या शितोड्यांनीं भरलेल्या तिच्या उघड्या पोटच्या उघड्या सोनरंगी पिकल्या केळ्याप्रमाणें—

पण ही कल्पना आकाराला यायच्या अगोदरच तिची कशासाठीं तरी लगभग सुरु झाली. सड्याचें मडकें तसेंच आंगणांत ठेवून ती आंत आली, पुनः बाहेर आली; राहवेना म्हणून हात धुवून आपल्या दोन्ही मुलांना बाहेर घेऊन आली आणि ‘बघा तें काय आहे’ असें म्हणून आकाशांत गिरगिरणाऱ्या विमानाकडे वोट दाखवूं लागली. साधें रोज उडणारें विमान ! त्या विमानाचा तिच्याशीं अर्थाअर्थी संबंध नव्हता. तें कोठून आलें, कुठें जाणार, अन् जायचें तिथें पोचेल किंवा नाही यापैकी तिला कांहीहि ठाऊक नव्हतें. तिला ठाऊक होतें तें म्हणजे एक अजस्र पांखरुं आकाशीं उडतें आहे, त्याच्या पंखांचा भरारा आवाज आपल्या



दुरिताचें तिमिर जावो।  
विश्व स्वधर्मसूर्य पाहो।  
जो जें वांछील तो तें लाहो।  
प्राणिजात॥

दत्तात्रेय कृष्ण साण्डू ब्रदर्स चेंबर प्रायव्हेट लिमिटेड  
साण्डूवाडी, सायन ट्राम्वे रोड, चेंबर, मुंबई ७१



राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

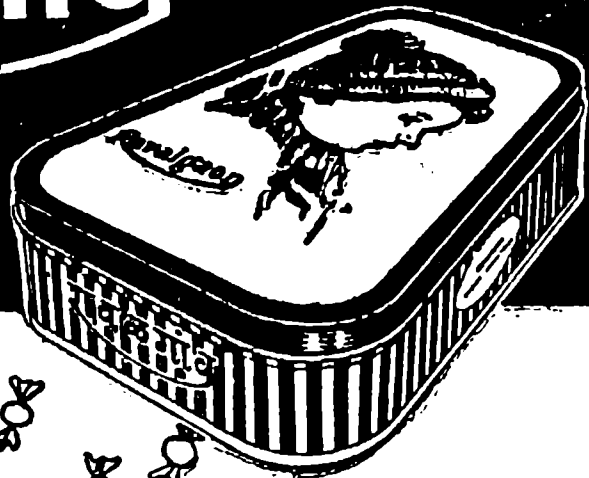




# रावळगांव

दोपटी व  
गोळ्या

दिवालीची  
गोड भेट....



सेलिंग एजन्ट्स: मे. मोतीलाल गिरधारीलाल आचारकर मालेगांव-जि. नासिक

Dratibha-61-10

पर्यंत येतो आहे, तो दुसऱ्यालाहि ऐकविला पाहिजे आणि पहिला हक ज्यांच्यांत तिचा जीव सामावला आहे त्यांचा !

शिवू भिवूमारलीं वर्षांच्या अंतरातील तीं दोन मुलें आईच्याच उत्साहानें आपले इवले इवले डोळे मोठे करीत विमानाकडे बघूं लागलीं, टाळ्या वाजवीत नाचूं लागलीं. आई वयानें मोठी म्हणून ती अधिक मोठ्याने टाळ्या वाजवूं लागली, त्यांच्याहून उंच उड्या मारूं लागली. त्यावेळीं त्या तिघांच्या जीवनांतलें श्रेय प्रेय म्हणजे वर उडत उडत दिठी आड होणारें तें अजख सतेज पांखरूं ! तें डोळ्याआड होतांच नर्मदा भानावर आली.

“अरेरे ! छोट्याला दाखविलंच नाहीं. पण तो उठणारहि नव्हता. ”

येवढ्या एका वाक्यानें तिनें झालेल्या चुकीचें परिमार्जन केलें व ती आंत पळाली. पळभरानें स्टोव पेटविल्याचा आवाज, कपड्यांची किण-किण आणि ‘चूळ भरून झाली ना ?’ अशी काळजांत भिजकिलेली अधिकारी साद ! चहाचें आषण हातावर सांडलें तर ती म्हणणार- ‘पाणी भाड्या हातावर सांडलें, माझें काय केलें त्यानें ?’

असलें हें तिचें वेड्यागत बोलणें शहाण्यांना बुचकळ्यांत पाडतें आणि वेड्यांना ?

त्या दिवशीं तिच्या घरीं पांच वेडे आणि मी एक शाहणा होतो. वेड्यांना हंसायला प्रयोजन नको, सुहूर्त नको. काट्यांतून पुलन वर आलेला गुलाब डोलतो तो वारियाच्या निमित्ते ! या घरांतला वाराहि वेडा आणि गुलाब पण वेडे ! त्यामुलें शहाण्यांची कुचंबणा !

तिच्या इतका जवळ येऊनहि मी कांहीं शिकूं शकलों नाहीं. पावसाची सतत धार पडते पण ओंजळ उलटी असेल तर तिला ओलहि चिकटत नाहीं. मी नर्मदेपेक्षां श्रेष्ठ. ती माझी व्हायला तयार झाली होती याचाच मला अहंकार ! ती नाकबूल करीत नसूनहि अभिमान ! हेंच तें किड्या-मुंगळ्याचें मन ! हेंच मन चिथावतें कीं, एरवीं कांहीं नाही तरी तिच्या सुखदुःखाची निदान फुकट वास्तपुस्त करून आपला मोठेपणा गाजवून घे; आपल्या अहंकाराचा दिवा आपल्याच भोवतीं ओवाळून घे !

म्हणूनच त्या दिवशीं त्या वेड्यांच्या घरांत, मोठा वेडा कमाईवर गेला असतांना, तीन छोटे वेडे झोपले असतांना आणि उरलेलें एक वेडें शहाण्यासमोर खुर्चीवर बसून लोकरीत सुई अन् सुईत लोकर करीत असतांना, शहाण्यानें विचारलें—

“नर्मदा, तूं खरंच सुखांत आहेस ना ?”

असल्या प्रश्नाचें उत्तर हुंदक्यांनीं मिळावें अशी शहाण्यांची अपेक्षा असते. म्हणूनच ते शहाणे ! याच अपेक्षेने ते विचारतात—“नर्मदा, तूं खरोखरच सुखांत आहेस ना ?”

“मला काय धाड झाली आहे. दुःख मला कुणी दाखविलंच नाहीं, तेव्हां आहे त्याला काय म्हणतात तें मी कस सांगूं ?”

असल्या उत्तराचा उंट जेव्हां शहाण्यासमोर येऊन उभा राहातो तेव्हां मडकें फोडण्या अगोदर वासराची मान कापण्याचा सल्ला त्याला द्यावासा वाटतो.

“तुझें घर खरोखरच नंदनवन आहे. हीं तुझीं गोजीरवाणीं मुलं...”

“गोजीरवाणीं ! दिवसरात्र उरापोटावर थयथय नाचत असतात नुसतीं ! आई सोडून कोणीहि त्यांना गोजीरवाणीं म्हणावं; माझी ना नाहीं. ”



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



“पण आता विश्रांति घ्यायला हवी. अगदीच एकाखाली एक...”  
जवाहिन्याला सल्ला दिल्यानंतर भाजीवालीला गोवाच्या शेंगावर पाणी शिंपडण्याचा सल्ला देणें शहाण्यांना भाग पडतें तें अशा वेळीं !  
“अग ! छोट्याच्या पाठीवर आतां पांच वर्षें तरी कुणी नको,”  
“असं होय ! मला वाटलं तूं काहींतरी गंभीर बोलणार आहेस, अन् सांगणार आहेस कीं संसाराचे कष्ट उपसून मी हडकलें आहे...”  
“जें सांगायचं तेंच सांगतों आहे.”

“मग सरळ सांग कीं ! म्हणजे मी सांगेन कीं आतां छोट्याच्या पाठीवर कुणीच यायचं नाही. असा बघतोस काय ? एवढं जर त्यांना कळलं नसतं तर तूं त्यांची निवड तरी कशी केली असतीस ? तेव्हां आतां अगदीं आराम आहे.”

“बरं झालं.”

“बरं झालं हें खरं पण त्यांतलं दुसरंही एक खरं सांगून टाकतें.”

“एक खरं बरं असल्यानंतर आतां हें दुसरं खरं...”

“तुला सांगायला संकोच नाही पण कळेल कीं नाही हें तुझं तूं बघ ! म्हणतात ना कीं, खिडक्या उघड्या ठेवल्या तर लोक बघतात आणि बंद केल्या तर जीव कोडतो; पिकांसाठीं आला तर तो पाऊस एरवीं सांडपाणीच ! आतां आराम आहे, भीति कसलीच नाही, खिडक्या उघड्या ठेवूनहि कुणी डोकावणार नाही पण आतां गमतहि नाही. पूर्वीं दिवसरात्र कशी धास्ती, म्हणून अधिक ध्यास ! नको असलं तर अधिक हवंसं वाटतं, नाही का ! वेळीं अवेळीं एकमेकांकडे बघायचं अन् दोघांनींही आपल्या नजरा जमिनीवर टेकवायच्या ! ते इशारे, ती आस तृप्तीच्या अगोदर भीति—तृप्तीनंतर पुनः भय ! पुनः असोस, पुनः हाव, पुनः मन आवरणं आणि आवर साधतां साधतां सावरून बळी पडणं—! खोलीत कोडून घातलेलीं मुलं शिक्षकाच्या आवाजाला मितात पण एकमेकांकडे पाहून हंसतात, खुणा करतात, ‘तुझा साथी मी, माझा साथी तूं’ ती सरूपता, ती सायुज्यता...

“या छोट्याच्या वेळींच बघ ना ! तो पाटांत यायच्या अगोदर अन् तो आल्यानंतर...त्यांना काळजी लागायची माझं मन जपायची आणि माझी तडफड त्यांचं मन जपायची...दोघांच्या मध्ये ठेवलेलं तरवारीचं पातं...बोटाला लागून रक्त निघालं तर तें ओठांनीं पुसायचं...हें सगळं मनोमन, परस्परांच्या साक्षीनं ! हुरहुर, धपाप, अन् दिवसभर याच घरांत साद उठायचा...एकदां ‘तूं माझा आहेस’ अन् एकदां ‘तूं माझी आहेस’...

“आतां ती तरवार गेली, बोट कापण्याची भीति गेली, ओठांचं कामहि उरलं नाही ! आता सगळं कसं...रोजचं...

“तेंच भाजी खुडणं...कणीक मळणं...धुणं बडवणं; भाजीला चव नाही म्हणून हिंगजिन्याचं प्रमाण वाढवा, कणीक मळतांना भरपूर मोहन घाला...तरी पचत नाही, उत्तून येतं...तसंच हें...

“दिवस भिववीत नाही, रात्र भिववीत नाही आणि...

“आणि ही निलाजरेपणाची लाज स्वस्थहि बसू देत नाही !...”

नर्मदा बोलत राहिली आणि शहाणा बसला होता तो उंट पळून गेला !!



## दिपावली शुभचिंतन

## नव्या वर्षाचे स्वागत !

नव्या वर्षाचे स्वागत करण्याचा आनंद कांहीं आगळाच असतो. वखालकार आपण नेहमीच सरेदी करतो. परंतु नूतन वर्षानिमित्ताने करावयाच्या आधुनिक वखालकाराच्या सरेदीत कांहीं विशेष आनंद असतो. तो आपला आनंद द्विगुणित करण्याची संधी सालोसाल आम्हांस देत आलाच आहोत. तशीच या नूतन वर्षानिमित्तानेही चाल अशी सात्री आहे.

## त्रिंबक, मोरेश्वर आणि कंपनी

वेस्टर्न इंडिया हाऊस समोर, लक्ष्मी रोड, पुणे-२

शाखा:- श्री गणानन क्लॉथ स्टोअर्स,

युनायटेड वेस्टर्न बँक बिल्डिंग, लक्ष्मी रोड, पुणे-२



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



...आजच्या रात्री ती उद्यानाला अत्यंत प्रिय झालेली आहे. आणि दगडालाहि माणिक-मोत्यांचं रूप प्राप्त झालं आहे.—गर्विष्ठ झालेल्या ताऱ्यांना सांगा, कीं तुम्हीं तेथेंच थांवून रहा— आणि आजची रात्र इकडे वधूं नका.

मधुसूदन वैराळे



“फिर मेरी आंख हो गई नमनाक ।  
फिर किसीने मिजाज पूछा है ॥”

ह्या दोन ओळी वाचल्या आणि मी मजाज ह्या कवीवर ‘फिदा’ झालों! वरून अगदी साध्या दिसणाऱ्या ह्या ओळींतून मजाजने त्याच्या-भोंवती पडलेल्या दुःखाच्या दुष्टचक्राचें, मनाच्या तळाशी जाऊन भिडणारें वर्णन केलें आहे. ह्या ओळींचा अर्थ असा—“पुन्हा माझे नेत्र अश्रूंनी भरून आले (कारण) पुन्हा कोणीतरी ‘कसं काय ठीक चालखंय ना’ असा प्रश्न केला!” मनोभाव एवढ्या सूक्ष्मतेनं प्रगट करण्याचं ‘मजाज’चं १३६

सामर्थ्य उर्दू काव्याच्या बहुतेक टीकाकारांनी मान्य केलं आहे. तरी पण मजाजच्या काव्याच्या मूल्यमापनाच्या बाबींवर अनेक टीकाकारांनी परस्परविरोधी अशीं मते व्यक्त केली आहेत. कांहीनी त्याला उर्दू काव्याचा ‘कीट्स’ म्हटलं तर कांहीनी त्याची मद्यपी म्हणून कुचेष्टा केली. पण एका गोष्टीबद्दल मात्र शंका नाही. आणि ती म्हणजे उर्दू काव्याच्या आधुनिक इतिहासांत मजाजचें नांव अमर राहील!

कल्पनेच्या अतिशय उंच भरान्या, वर्णनां-तील कमालीची सूक्ष्मता आणि दमदार भाषा-शैलीमुळे अधिकच सखोल वाटणाऱ्या मुलायम मनोभावाचें अत्यंत उत्कट प्रगटीकरण ही उर्दू काव्याची, इतर भाषांतील काव्याच्या सर्वसामान्य

लोकप्रिय कवी म्हणून उर्दू-साहित्य दरबारांत वावरू लागला. त्याच्या लोकप्रियतेची जणू कांही एक प्रचंड लाटच आली. उर्दूच्या प्रसिद्ध लेखिका लोकप्रियतेचें वर्णन करतांना म्हणतात कीं— एक काळ असा होता कीं मजाज कोणाच्या वांट्याला येतो हें अजमाविण्यासाठी, गर्ल्स कॉलेज अलिगढमध्ये, त्याच्या नांवाच्या चिठ्यांची लॅटरी टाकण्यांत येत होती, त्याच्या काव्य-संग्रहांना अश्रुस्नान घालून उशाखाली सांभाळून ठेवण्यांत येत होतें, आपल्या भावी पुत्राचें नांव ‘मजाज’ ठेवू म्हणून निश्चय जाहीर होत होते आणि हास्याच्या मधुर फवाऱ्यांत, नाजुक कंकणांच्या किणकिणाटांत व वाऱ्यावर स्वैर उडणाऱ्या दुपट्यांच्या लहरीवर ‘मजाज’चे शेर गुणगुणले जात होते !”

जीवन म्हणजे एक शोकान्त काव्यच होतें. त्यानें केवळ कविता केल्या नाहीत तर तो काव्यातच जगला असें म्हणणें अतिशयोक्तिचें होणार नाही. मजाज हा सर्व अर्थोर्नी प्रेमाचा शाहीर होता. त्यानें इतर विषयांवर काव्य केलेलें असलें तरी त्यांत प्रेमाला दुय्यम स्थानहि कधीं आलेलें नाही. या प्रेमाच्या पायींच त्याला मदिरेचें व्यसन लागलें. प्रेम आणि मद्य या दोन गोष्टींनींच त्याचें

सारें जीवन व्यापलें. अर्थात् त्या मागोमाग दारिद्र्य आलेंच. पण त्याच्या जीवनांत प्रेमाची आणि मदिरेची नशा एवढी जबरदस्त होती कीं, त्याला पश्चात्ताप करावासा वाटला नाही किंवा त्याला तेवढी सवडहि मिळाली नाही. प्रेमवैफल्यानें ग्रासल्यामुळे त्याच्या दोन्ही व्यसनांची सीमा सारखी वाढत गेली. त्यामुळेच कीं काय हा प्रेमाचा उत्कट शायर स्वतःचा विवाहहि करू शकला नाही. त्याच्यावर आणि त्याच्या काव्यावर प्रेम असणाऱ्यांपैकीं कुणीहि त्याच्याशीं लग्न करून त्याचें जीवन सांवरण्याची हिंमत केली नाही. महिलावर्गांत एकेकाळीं इतकी लोकप्रियता संपादन करणाऱ्या या कवीचा अंत जवळजवळ वेडाच्या अवस्थेंत एका इस्पितळांत १९५५ सालीं झाला! हें



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



भवितव्य 'मजाज'ला दिसत नव्हतं असें नाही. पण तो स्वतःच्या बरवादीबद्दल दुःखी झाला नाही. त्याच्या ह्या अवस्थेवर दया दाखविणाऱ्या मित्रांना उद्देशून तो एवढेंच म्हणाला—

“मेरी बर्बादियोंका हमनशीनो ।

तुम्हे क्या, मुझे खुदभी गम नहीं है ॥”

[माझ्या साथीदारांनी; माझ्या बरवादीबद्दल तुम्हालाच काय पण मला देखील दुःख झालेलं नाही.] आयुष्याची शोकांतिका त्याला स्पष्ट दिसत होती म्हणूनच की काय त्याने एका कवितेत लिहिले—

“रोये न अभी अहले-नजर हाल पे मेरे ।

होना है अभी मुझको खराब जियादा ॥

आवारा ओ मजनू ही पे मौकूफ नहीं कुछ ।

मिलने है अभी मुझको खिताब और जियादा ॥

उठेंगे अभी और भी तूफां मेरे दिलसे ।

देखूँगा अभी इइकके ख़ाब और जियादा ॥

टपकेगा लहू और दिदाए तर से ।

धड़केगा दिले खानाखराब और जियादा ॥

[सर्व नेत्रांनी इतक्यांतच माझे हाल पाहून रडण्याचं कारण नाही. मला तर अजून याहि-पेशां जास्त वाईट स्थिती यायची आहे. मला जगाने आवारा व मजनू म्हटल्यामुळे कांही सर्व संपलेलं नाही—आणखीहि पुष्कळ अशा पदव्या मला मिळायच्या आहेत. अजून देखील माझ्या मनांत भयंकर तुफान उठायची आहेत व अजून कितीतरी प्रीतीचीं स्वप्नं बघायची आहेत. ह्या घायाळ हृदयांतून अजून रक्ताचे थेंब गळावयाचे आहेत व उध्वस्त मनाचीं अजून कितीतरी स्पन्दने व्हावयाचीं आहेत!] पूर्णपणे उध्वस्त झालेल्या स्वतःच्या जीवनाची फिकीर मजाजने त्याचा हॉस्पिटलमध्ये मृत्यु होईपर्यंत कधीहि केली नाही. त्याच्या प्रेम कल्पनांची सखोलता मोठी जबरदस्त होती. त्याने स्वतःला प्रेमाचा कवि म्हणूनच संग्रोधिले. स्वतःची ओळख करून देतांना तो म्हणतो—

खूब पहचान लो असरार हूं मैं ।

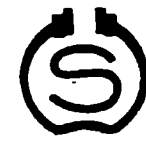
जिन्से-उल्फत का बतलगार हूं मैं ॥

[माझी चांगली ओळख करून घ्या! मी असरार ह्याचं नांव आहे आणि मी प्रेमनामक वस्तूच्या प्राप्तीसाठी धडपडणारा आहे!] मजाजने ह्या ओळींतून करून दिलेली ओळख अगदीं अचूक आहे. त्याच्या सर्व काव्यावर नजर टाकली तर त्याने त्याच्या संवेदनांशी आणि अनुभूतीशी राखलेला प्रामाणिकपणा ठायीं ठायीं दिसून आल्याखेरीज रहात नाही.

मजाज वैफल्याने. ग्रासलेला होता, समाजावर चिडलेला होता. पण त्याचवेळीं तो सौंदर्याचा आणि प्रीतीचा निस्सीम भक्त आणि भोक्ताहि होता. त्याच्या काव्याचा सर्वच भाग प्रीति-देवतेच्या यशोगानांनीं फुललेला आहे. अगदीं प्रारंभी म्हणजे १९३३ सालीं मजाजने लिहिलेल्या 'आजची रात्र' ह्या शीर्षकाखालील कवितेकडे पाहिले म्हणजे सुरुवाती पासूनच ही वैशिष्ट्ये त्याच्या कवितेत कशी दिसून आली

हैं सहज लक्षांत येईल. आजच्या रात्रीचं वर्णन करतांना तो म्हणतो :—

“प्रीतीच्या आकर्षणाचा प्रभाव किती प्रगाढ असतो हें आजच्या रात्री वधा! आजच्या रात्री माझ्या प्रेयसीने माझ्या हृदयावर टेकून विसावा घेतला आहे! माझ्या घायाळ हृदया, तुला आणखी काय हवं आहे—आज तिनं विशिष्ट तऱ्हेने तुझ्याकडे दृष्टिक्षेप केला आहे! ते काटे असोत—कीं फुलं असोत—आजच्या रात्री तीं



मजबूत व बिनचूक घडणीचे आणि अनुभवान्ती उमत् ठरलेले हे वाइसेस तुमच्या कामांत घट्ट पकड घेण्यासाठी अतिशय उपयुक्त आहेत. तसेच पकड घट्ट बसल्यामुळे तुमचं काम सफाईदार व कौशल्यपूर्ण होण्यास त्यांची चांगली मदत होते.

अधिक माहितीसाठी लिहा :

**शिवाजी वर्क्स लिमिटेड**

पो. ऑ. शिव - शाही (जि. सोलापूर)

TOM & BAY/SM/14-518





उद्यानाला अत्यंत प्रिय झाली आहेत आणि दगडांना देखील माणिक-मोत्यांचं रूप प्राप्त झालं आहे! आज तिच्या मुखकमलाचं मी काय वर्णन करूं? तें पाहून तर चंद्रानं त्याच्या प्रवासाची सारी सामुग्री अस्ताव्यस्त फेकून दिली आहे! आणि हाय रे देवा, तिकडे त्या तारका देखील तिच्या स्फटिकमय भालप्रदेशाचं तेज पाहून थिजून पडल्या आहेत. माझ्या द्वाड दृष्टीमुळं ते नाजूक पण उष्ण कपोल संध्येच्या लालिमेसरखे भासताहेत व माझ्या गीतामुळं तिच्या नर्गिसी नजरेवर हल्लासा खुमार चढतो आहे! आपल्या उच्च स्थानामुळं गर्विष्ठ झालेल्या तान्यांना सांगा कीं तुम्ही तेथेच थांबून रहा—आणि आजची रात्र इकडे वधू नका!”—पण हें कवीचं सुख कल्पनेतीलच असावं. तसं नसलं तरी तें क्षगभंगुर असतं. तें टिकत नाही. कांहीं क्षण कवीच कल्पनेच्या कैफांत चटकन् अदृश्य होतं आणि मग कविमन विरहभावनेनं घायाळ होतं. त्याला प्रदीर्घ निःश्वास देखील मोकळेपणानं टाकण्याचं स्वातंत्र्य समाजानं ठेवलं नसतं. तो व्याकुळ होतो. त्याच्या व्याकुळतेची साक्ष पटविणाऱ्या ह्या ओळी पहा:—

मैं आहें कर नही सकता,  
कि नग्मे गा नही सकता ।  
सुकूं लेकिन मेरे दिलको  
मुखस्पर आ नही सकता ॥  
कोई नग्मे तो क्या, अब मुझसे  
मेरा साजभी ले लें ।  
जो गाना चाहता हूं, आह, वो मैं  
गा नही सकता ॥  
हदें वो लैंच रखीं हैं हरम के  
पास बानोंने ।  
कि बिन मुजरिम बने पैगाम  
भी पहुँचा नही सकता ॥

बंधनांनी बांधलेल्या आणि मर्यादांनी जखडलेल्या ह्या कवीला शेवटीं हवं आहे तरी काय? बरेचदां त्याचं त्यालाहि तें कळत नाही पण त्याला कोणती तरी एक काळजी सारखी घासते आहे. तिचं वर्णन त्यानं 'फिक्र' ह्या कवितेत केलं आहे. कोणत्या तरी अदृश्य आणि अप्राप्य स्वर्गाच्या शोधांत तो नाही. परंतु पराकोटीस पाहोचणाऱ्या आनंदमय वातावरणाचा स्वर्ग मात्र मात्र त्याला जमिनीवर हवा आहे. सर्वस्व गमावून, स्वतःच्या जगाचा स्वतःच विध्वंस करूनहि आपलं नुकसान झालं

आहे याची जाणीव स्वतःला कां होत नाही असाहि तो प्रश्न विचारतो. कोण्यातरी नव्या निर्माणोन्मादाचा आदेश त्या कल्पक मनावर स्वार झालेला असल्यामुळं बहुधा असं झालं असावं अशी त्याला शंका आहे. एवढं ताजं-तनानं वाटत असतांना देखील कोण्यातरी सौंदर्यवतीनं आपल्या कपाळावर निश्चिंततेचा हल्लवार हात फिरवावा किंवा तारकांचं तेज असलेल्या रमणीच्या मांडीवर डोकं ठेवून निःस्तब्ध पडावं ही प्रेमाच्या पराकाष्ठेची कल्पना त्याच्या शोकाकुल हृदयाच्या आर्तनादांतून बाहेर पडते.

कवीला एकान्त प्रिय असतो म्हणतात. त्याच्या काव्यसृजनाची आणि कल्पनाकाननांत मनसोक्त विहार करण्याची तिच एकमेव पर्वणी असते. हें एकान्ताचं सुख कांहीं और असतं. मजाजनें ह्या एकान्ताच्या सुखावर एक काव्य केलं. तो एकान्तांत म्हणतो—“ह्या प्रीतीच्या मदिरालयातील मी एक फार पूर्वीपासूनचा मद्यपी आहे, ह्या सौंदर्याचे संमेलनाचा मी उत्कट असा मृदुभाषी गायक आहे आणि चंद्राचे जे तुकडे जमिनीवर आले त्यांनीं तर मला कधीपासूनच शिकार केलं आहे! माझ्या मनोमंदिरांत स्थानापन्न झालेल्या ह्या सौंदर्य-मूर्ती किती आकर्षक आहेत म्हणून सांगू! गिरजावरांतील हरिणांची घायाळ करणारी दृष्टि आणि कावाच्या धर्मक्षेत्रांत अंतःपुरांत जतन झालेलं सौंदर्य यांचा त्यांत मिलाप आहे. मी ह्या एकान्तात प्रीतीचं स्वरूप धारण करतो आणि त्या रूप घेतात कृपामूर्तीचं! आणि म्हणून मी सौंदर्यसंमेलनाच्या कृपेचं केंद्र आहे! माझ्या पेल्यांत सुखरूपी मद्य तरंगित होत आहे, त्यांत दुःखाचा लवलेला हि नाही. आणि माझ्या कल्पना-कथांमध्ये सफलतेनं आपले पंख पसरून

ठेवले आहेत आणि 'म्हणून मी निराशेची व्यर्थ धडपड पाहून हंसतो आहे! माझ्या रचनेमध्ये चंद्राचं रूप आहे, कुजबुजण्यामध्ये प्रभातीचं पवित्र्य आहे, शब्दांमध्ये पुष्पाचा सुगंध आहे! मी ह्या उद्यानाचा आत्मा आहे—प्राण आहे! आत्मशृंगाराची संवय आणि एकाकीपणा ह्यामुळं मी असहाय असलों तरी माझ्या दृष्टीसमोर कोणती तरी ज्योत सारखी तेवते आहे आणि म्हणून मी मानवी वेदनांचा मर्मज्ञ आहे! आतां अभिलाषा एवढीच आहे कीं, प्रत्येकाच्या हातांत एक प्याला असावा, निराशा—असहायता ह्या विगत कथा झालेल्या असाव्यात व सर्वांनाच हें प्रीतीचं मदिरालय सर्वस्वी खुलं असावं! आतां आकांक्षा इतकीच कीं, जगाचं वळण बदलावं व ऐश्वर्य आणि सुखाच्या तेजानं प्रत्येकाचे नेत्र तेजाळून यावेत! आतां हा प्रश्न वेगळा कीं, मी स्वतःच एक भग्नहृदयाचा दरिद्री आहे!” पण ह्या सान्या कल्पना मजाजच्या जीवनकाळांत तरी केवळ कल्पनाच राहिल्या! कांहीं दिवस मजाजनें रेडिओच्या संपादन विभागांत काम करण्यासाठीं दिल्लीत घालविले; आणि ह्याच काळांत त्याला आयुष्यांतला सर्वोत्तम मोठा हादरा



• इंग्लीश लोक इ. एम्ब्रॉयडरीचे सामान.  
• शिवण कामाच्या सामानासाठी प्रसिद्ध.

ट. नं.  
६२७६२



**एम. मधुकर बटर्स**

ट. नं.  
२६३७६६

ट्रॅम टर्मिनस, दादर. १४.

१७ ऑगस्ट पासून दी बॉम्बे डार्डिंग  
मिल्सच्या कापडाचे डायरेक्ट स्टॉकीस्ट



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



वसला. त्याच्या हृदयावरची त्याची सत्ता दिल्लीच्या सौंदर्यवतीन कावीज केली आणि मग भग्न मनाने त्याने दिल्ली सोडली. दिल्ली सोडतांना त्याने—

‘रुखत दिल्ली, तेरी महफील से अत्र जातां हूं मैं’

—ह्या शीर्षकाची केलेली कविता मनाला पीळ पाडणारी आहे.

दिल्ली सोडतांना मजाजच्या अश्रुभारा अखंड वाहिल्या आणि ह्या काव्यांत शब्दबद्ध झाल्या !

दिल्लीमध्ये पुन्हा ‘बहरलेल्या बगिच्यांत अग्निवर्षाव’ करण्यासाठी येण्याची त्याची अभिलाषा सिद्धीस गेली नाही. स्वतःच्या जीवनासंबंधी त्याने निष्कर्ष काढला की—

संग को गौहरे-नायाबो-गिरां जाना था  
दस्ते-पुरखार को फिर्दासे-जवां जाना था  
रेग को सिलसिल ए'आबे,खां जाना था  
आह यह राज अभी मैंने कहां जाना था ?  
मेरी हर फतहमे हैं एक हजीमत पिनहा ।  
हर मुसरत मे है राजे-गमो-हसरत पिनहा ।

(मी दगडांना अलभ्य अन् अमल्य मोती समजलों, कांटेरी अर'यांना तारुण्यमय उद्यानें समजलो, वाळवंटांना निर्झर समजलों—पण हें रहस्य मला उमजलें नाहीं कीं माझ्या प्रत्येक विजयाच्या आड एक पराजयहि दडलेला आहे.)  
पण दुःखांतहि मजाजची कल्पकता आणि संवेदनश्रमता बोथट झाली नाही. त्याने प्रीति व सौंदर्याबद्दल दोनच पग मार्मिक कविता केल्या. तो म्हणतो—

मुझसे मत पुछ “मेरे हुस्न मे क्या रक्खा है ?  
आंखसे पर्दाये-जुल्मात उठा रक्खा है,  
मेरी दुनिया कि मेरे गमसे जहन्नुम बरदोश  
तूने दुनिया कोभी फिर्दास बना रक्खा है !  
मुझसे मत पुछ “तेरे इश्क में क्या रक्खा है ?  
सोज को साज के पर्दे मे धुपा रक्खा हैं ।  
जगमगा उठनी है दुनिया-ए-तलैयुल जिससे  
दिलमे वो शोअला-ए-जां सोज रक्खा है !

सौंदर्याला प्रेम म्हणतें कीं ‘माझ्या ह्या सौंदर्यांत काय ठेवलेले आहे’ असं तूं मला विचारूं नकोस ! ह्या दृष्टीवरील गडद अंधःकाराचा पडदा तूं बाजूला सारून ठेवला आहेस. माझ्या मनोविश्वाच्या दोन्ही खांद्यांवर दुःखमय नरकाचें ओझे होतें पण तुझ्यामुळे तर तूं ह्या पृथ्वीलाहि साक्षात् स्वर्ग करून ठेवले आहेस. आणि पुढें पुन्हा प्रेम म्हणतें कीं—माझ्या

ह्या प्रीतीमध्ये काय ठेवलं आहे असं, हें सौंदर्या, तूं मला विचंरूं नकोस ! कारण ह्यामुळेच मी दुःखाला एका सुखाच्या पडद्या आड दडवून ठेवलं आहे. माझं मनोविश्व ज्या दैदिप्यमान प्रकाशामुळे उजळून जातं असा एक प्रदीप्त अग्नि ह्या मनांत (प्रेमामुळे) दडून बसला आहे ! अशाच आणखी असंख्य कल्पनांचा संसार मजाजने निर्माण केला. कल्पनेच्या कैफांत चढल्यावर मजाजच्या तोंडून अत्यंत सुंदर काव्य बाहेर पडलं.

मेरे हर लफज मे बेताब मेरा सोज दरूं ।

मेरी हर सांस मुहब्बत का धुआं हैं साकी ॥  
एके ठिकाणी तो म्हणतो.

इश्क का जौके-नजारा मुफामें बदनाम हैं ।  
हुस्त खुद बेनाब है जलवे दिवाने के लिए ॥

म्हणजे प्रीतीच्या पोटी असलेली सौंदर्याबद्दलची दर्शनाभिलाषा विनाकारणच बदनाम झालेली आहे. वास्तविक स्वतः सौंदर्याच आपलं रूपदर्शन देण्यासाठी अधीर झालेलं आहे ! दुसऱ्या दोन पंक्तीमध्ये देखील मजाज जास्तच रंगल्यासारखा वाटतो. तो म्हणतो कीं, आम्हाला बालपण गेल्यानंतर जेव्हा कळायची स्थिति आली तेव्हाच आम्ही कुणावर तरी जीव दिला म्हणजे बालपणानंतर तारुण्यावस्था ती आलीच नाही—आलं तें मरणच !

मजाजच्या काव्याचें मूल्यमापन करतांना, पूर्वी उल्लेखिल्याप्रमाणं टीकाकारांत पुष्कळ मतभेद आहेत. प्रीतीचं काव्यहि पुरोगामीच असलं पाहिजे असा अट्टाहास करणारे उर्दू क्षेत्रांत देखील आहेतच. मजाजचे वाचकांत कम्युनिस्टी-बळगाचे तथाकथित पुरोगामी आणि ‘कलेसाठी-कला’ म्हणणारे साहित्यप्रेमी ह्या दोहोंनीहि तो ‘आमचा’ होता असा दावा केला आहे. माझ्या मते त्यानं या दोहोंपैकी कोणतेंच शिक्षा-मोर्तव करून घेतलं नाहीं हेंच त्याचें वैशिष्ट्य होय ! त्याच्या काव्याचा स्रोत व्यक्तिगत विकलतेतून व प्रसंगी वैकल्यांतूनहि प्रवाहित झाला असला तरी त्याची सामाजिक पृष्ठभूमी कधीच नष्ट झाली नाही. त्यानें अविर्भावपूर्ण घोषणामय क्रान्तिगीतें (एखादा अपवाद सोडला तर) लिहिलीं नाहींत. पण मजाजच्या गीतांमधून क्रांतीचे उद्घोष नसले तरी मानवत्वाची निस्सीम प्रीति खास आहेच ! अमानवी अथवा अतिमानवीयणाचा त्याचा तिटकारा एका रचनेत स्पष्ट दिसतो. तो म्हणतो.

“मला मंदिर आणि काबा यांचें आकर्षण

नाहीं. त्यांचे उंबरठे म्हणजे माझ्या मर्यादा असं कांहीं तूं करूं नकोस ! माझ्या आत्म्यामध्ये तूं अमरता देऊन तूं त्याला ब्रह्मज्ञानी लोकांच्या सभेची शोभा बनवूं नकोस ! ह्या अज्ञानाच्या अंधःकारांत मला भटकूं दे; त्याला तूं आकाश-गंगा करूं नकोस ! माझं अज्ञानाचं सुख हिरा-वून-मला दोन्ही जगांचं ज्ञान असणारा बनवूं नकोस ! ज्या उद्यानांत वीजांशीं खेळण्याची संधि नाही अशा ठिकाणीं माझं घरटं बनवूं नकोस ! कृपा करून ह्या धरतीला धरतीच राहूं दे. तिला तूं आकाश बनवूं नकोस !” ही रचना जरी विरक्तीच्या भावनेतून निघाली असली तरी कवी स्वतःची संघर्षप्रियता लपवू शकलेला नाही. दुसऱ्या एका कवितेंत तो म्हणतो—“क्षितिजावर युद्धाचा रक्तबंबाळ तारा आग ओकतो आहे, वायूची प्रत्येक लहर मृत्यूची सूचना देत आहे आणि आकाशातील गर्जनांनीं जगाचं हृदय कंपित झालेलं आहे ! पण अशाहि स्थितींत मी माझ्या ध्येयपूर्तीसाठी पुढेंच पाऊल टाकित आहे !” दुसऱ्या एका कवितेंत तो चिडून म्हणतो—

ये मुसलसल आफतें, ये युरिशें, ये कल्ले आम ।  
आदमी कब तक रहे ओहामे-बातिल का गुलाम ॥  
दुसऱ्या एका कवितेंत तो म्हणतो—

तुझ्या डोक्यावरील पदर फार शोभून दिसतो ह्यांत शंकाच नाही—पण जर त्याची तूं एक विजयगताका बनवून उभारली असती तर जास्त चांगलें झालें असतें. त्याच्या काव्यांत व्यक्ति-निष्ठ अनुभूतीची तीव्र जाणीव सर्वत्र विखुरलेली असली तरी सामाजिक जीवनाचा प्रभाव व प्रकृति ह्यापासून त्याचें काव्य अलिप्त नव्हतें. पण हा वाद कवीच्या काव्याच्या मूल्यमापनांत फार महत्वाचा आहे असें मला वाटत नाही. मजाज स्वतःच्या कल्पनाविश्वांत मनसोक्त वावरला म्हणूनच हृदयाला चटका लावणारा कवी झाला असें मला वाटतें. मजाजच्या सर्व काव्याची वैशिष्ट्ये एकत्र चमकून दिसतील अशी त्याची सर्वांत प्रसिद्ध कविता म्हणजे ‘आवारा’ ही होय ! माणसांच्या मनाच्या भग्न उद्विगतेचें एवढें विद्रोही व मनाला हलविणारें दुसरें काव्यमय चित्र उर्दूच्या काव्यविश्वांत क्वचितच सांपडेल. ती कविता स्वतः समजून तादात्म्यानें वाचल्या-शिवाय तिच्यातील घगधगती तडफड कळणार नाही. म्हणून तिच्या वाटेला न जाणेंच जास्त चांगलें !

● ● ●



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





## सुखी भव...

मोठ्या माणसांनी कितो वेळां असा आशीर्वाद तुम्हांला दिला  
असेल. आशीर्वादाचें शब्द व मनांतोल स्वप्ने खरी झाली  
असती, तर माणसाचें आयुष्य कितो सुखाचें झालें असतें !  
तुम्ही कोणतीं स्वप्ने पहातां ! मुलांना उत्तम शिक्षण, मुलीला  
अनुरूप वर, मुलाच्या आयुष्याची मनाजोगी सुरवात,  
म्हातारपणीं यजमानांना पुरेशी प्राप्ति यांची  
सोय झाल्यास जीवन कसे निश्चित होईल ?  
तुमचीं हीं स्वप्ने प्रत्यक्षांत उतरवा.  
तुमच्या यजमानांना आजच आयुर्विमा पॉलिसी घेण्यास  
सांगा. हा आयुर्विमा तुमच्या सर्व गरजा पूर्ण करील.  
आपणांस हवें त्यावेळीं पैसे मिळवून देणारा आयुर्विमा  
हाच एक खात्रीचा मार्ग आहे.



LIC.CB-24

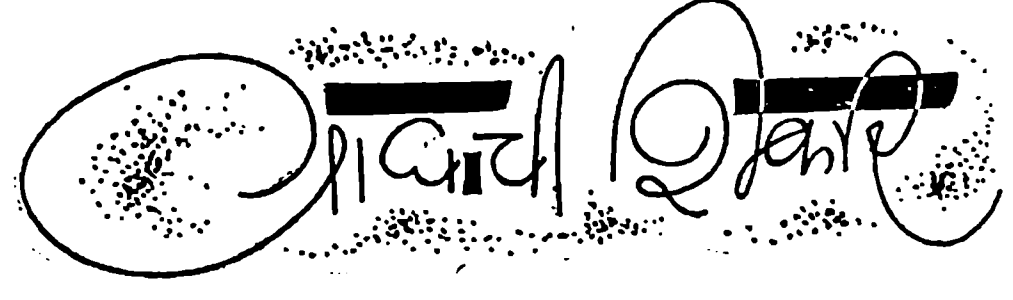
आज तरी आयुर्विमाला पर्याय नाही

pratibha-61-9





गुरुवार उजाडला. मधूने स्वच्छ आंघोळ करून दत्ताला हार घातला आणि मला एक पेढा दिला. जणू आय. ए. एस् च्या परीक्षेला वसायचं अशा रीतीने मध्याची छाती धडधडत होती.....?



बाळ सामंत

रा

त्री सिनेमाला गेल्यामुळे जागरण झालं होतं. तशांत रविवार, त्यामुळे आमचं वसतिगृह अद्यापि झोंपेंतच होतं. सकाळचे नऊ वाजले तरी आरडाओरडा आणि बाथरूममधील सिनेमासंगीत सुरू झालं नव्हतं. कॉटवर पडल्या पडल्या मी आरोळी दिली—“पांझ—एक कप चहा वर पाठव.” माझ्या या आरोळीला पांझचं प्रत्युत्तर यायच्या आंतच—“पांझ—आणखी एक कप चहा वर पाठव” अशी



आणखी एक आरोळी आली आणि माझा जिगरदोस्त मध्या आंत प्रवेश करता झाला. आंत येताक्षणीच माझं बकूट धरून मला कॉटवर बसता केला आणि म्हणाला—“बाळ्या, नऊ वाजले तरी अजून तू उठला नाहीस! काय ही तुम्हा विद्यार्थ्यांची अधोगति! सकाळीं उठून व्यायाम करायचा—गीता वाचायची—”

“वा रे वा! तुझ्यासारख्या नतद्रष्टा माणसाच्या तोंडीं व्यायाम, गीता यासारखे पवित्र शब्द! सूर्य पश्चिमेला उगवल्यासारखा

काहीं चमत्कार घडला की काय?” मी विचारलं. “येस, बाळ्या—तुझं म्हणणं यथार्थ आहे. गीतेवर माझं खरंच प्रेम जडलंय.”

“ही कोण बुवा गीता काढलीस?”

“बाळ्या, तुम्हा लोकांना जिथंतिथं पोरीच दिसतात काय रे? ही गीता म्हणजे आम्हा हिंदुधर्मीयांचा पवित्र धर्मग्रंथ भगवद्गीता—”

“एकूण सांप्रत हिंदुधर्माला बरे दिवस आलेले दिसतात. पण काय रे नतद्रष्टा, भगवद्गीतेसारख्या पुण्यवान् ग्रंथावर तुझ्यासारख्या पाण्याची नजर कां?”

“मित्रा—मला असा हिणवू नकोस. त्या पवित्र धर्मग्रंथाबाबत मला तुझ्याकडून बरीचशी माहिती हवीय—आजपासून मी नियमाने गीता वाचणार.” मध्या म्हणाला.

“मध्या, यांत काहींतरी पठाणी गोम दिसतेय. या भगवद्गीताप्रेमाच्या मार्गे एखादं नाजूक प्रकरण असावं असा दाट संशय येतोय—”

बोल, खरा प्रकार काय तो सत्वर सांग—”

“बाळ्या, तुझं डोकं महातलख आहे यांत शंकाच नाही. बाळ्या, यांत खरोखरच एक नाजूक प्रेमाची भानगड आहे.”

“कॉग्रॅच्युलेशन्स! कोण ही भाग्यवान सुकन्या?”

“मित्रा, असा अधीर होऊ नकोस—ही शिकार वाटते तितकी सोपी नाही...अक्षरशः वाघाची शिकार आहे.”

“प्रेमाची नाजूक भानगड आणि वाघाची शिकार—हें काय गौडबंगाल आहे?”

“बाळ्या—मी टायगरच्या प्रेमांत सांपडलोंय—आपली ज्यूनियर बीएतली कमल वाघ.”

“अस्सं! म्हणजे कमल वाघ तुझ्या जाळ्यांत सापडलीय.”

“मित्रा—तसं नाही रे, ती माझ्या जाळ्यांत सांपडली नसून मी तिच्या पंजांत सांपडलोंय.”

“मग तिच्या मार्गे असणारे, जगताप—कसवेकर—दवडघे या कंपनीचं काय?”

१४१



“त्या तीन मूर्ख शिलेदारांचा मी आतां जवळजवळ बोऱ्याच वाजवलाय—पण या शिकारीत मला तुझी आणि आपल्या भ्रमिष्ठ कविराजाची मदत पाहिजे.” मध्या म्हणाला.

“मित्राला मदत करणं आमचं परमपवित्र कर्तव्य आहे—पण या प्रकरणाचे अगोदर सर्व डीटेल्स सांग.”

“सांगतों सारं काहीं सांगतों. पण अगोदर त्या भ्रमिष्ठ कवीला उठव—” मध्या म्हणाला.

कविराज म्हणजे आमच्या टोळक्यांतला नवकवि कुंदा घाटपांडे. त्याचं खरं नांव मुकुंदा घाटपांडे. पण नवकवींच्या स्टायलप्रमाणं त्यानं कुंदा घाटपांडे हें नांव धारण केलं होतं. मी कुंदाला बोलावण्यासाठी तेवढ्यांतच चहा घेऊन आलेल्या पांडूला पिटाळलं. केस पिंजारलेले, दाढी वाढलेली, चेहेरा कवितेतला, अशा याटांत कुंदाची स्वारी आंत येतांच मी त्याला मध्याच्या टायगरप्रेमाची कहाणी सांगितली,

आणि मध्याला पुढची हकीकत सुरू करायची विनंति केली.

“मित्रांनो, टायगरवर माझा बरेच दिवस डोळा होता हें तुम्हाला ठाऊकच आहे. पण तिची ओळख कशी होगार हा मोठाच प्रश्न. कारण एखाद्या पोरीशीं दोन शब्द बोलायचे म्हटले की मला हिंवापा भरतो हें तुम्हांला माहीत आहेच.”

“मग हें कसं काय जमलं?...कुंदानें विचारलं.

“त्याचं असं झालं की, गेल्या आठवड्यांत टायगर माझ्या ताव्यांत आल्यासारखीच आहे.

“मग बांधा कुठं आला ?”

“म्हणजे अजून तिची न माझी ओळख नाही झाली. पण गेल्या आठवड्यांत तिचे वडील डॉ. वाघ यांच्याशीं छान दोस्ती जमली.

“म्हणजे प्रथम तूं सासऱ्यालाच पकडलेस ?” मी म्हणालों.

“करेकट !—पण सासऱ्याला भगवद्गीतेचा भयंकर नाद आहे. तो गीतेशिवाय कोणत्या विषयावर बोलायलाच तयार नाही—आणि त्याच्याच तोंडून कळलं की टायगरला नवकाव्याचा नाद आहे.”

“पण आतां पुढें काय ?”

“आतां माझा प्लान असा की, तुझ्या मार्फत भगवद्गीता आणि या नवकवींच्या मार्फत नवकाव्य या दोन्ही भानगडींची माहिती करून घ्यायची आणि या डबल बॅरलने टायगरची शिकार करायची !”

“मध्या, तूं काळजी करूं नकोस, मी तुझ्या नांवावर भगवद्गीतेवर एखादा लेख छापवून आणतों—पण तें नवकाव्याचं लफडं मुकुंदानें सांभाळलं पाहिजे.”

“मध्या—भगवद्गीता सोपी आहे रे, पण नवकाव्य हें इतकं सोपं काम नाही—यंत्रबद्ध मानवाचं तें आक्रमण आहे—त्याला स्फूर्ति पाहिजे—धगधगती आंच पाहिजे—जीवनाचा अर्थ लावतां आला पाहिजे—मूर्तिभंजन—

“मेलों—कुंदा ठार मेलों—आणि याच पद्धतीने जर तूं मला नवकाव्याची ट्यूशन देणार असशील तर मला वेड लागेल.”

“मध्या, नवकाव्याची अशी चेष्टा करूं नकोस. त्याच्या अर्थशून्यतेतच त्याची महानता आहे. अशाश्वताच्या समशेरीवर शाश्वताची ढाल तुटते तेव्हां—पण तुला नाहीच तें समजायचं !”

## महाराष्ट्रीय लोकांनीं मराठी बाण्यानें चालविलेली “शब्दरंजन स्पर्धा” नियमितपणें सोडवा !

- १) महाराष्ट्रीय लोकांनीं चालविलेली व हीरक महोत्सव साजरा करणारी शब्दरंजन स्पर्धा ही एकमेव कौशल्यपूर्ण स्पर्धा होय.
- २) शब्दस्पर्धांच्या माध्यमाद्वारे मराठी भाषेची सेवा करणारी व मौलिक वाङ्मय प्रकाशित करणारी शब्दरंजन स्पर्धा ही पहिलीच व एकमेव मराठी स्पर्धा होय.
- ३) कौशल्यपूर्ण शब्दस्पर्धांचा व्यवसाय करतांना शब्दरंजन स्पर्धा बनियेगिरीस विलकूल थारा देत नाही व कोणत्याहि प्रकारें जुगारी प्रवृत्तीस उत्तेजन देत नाही.
- ४) शब्दरंजन स्पर्धेचा साहित्यिकांनीं व पुढाऱ्यांनीं अनेकदां गौरव केलेला आहे.
- ५) शब्दरंजन स्पर्धा केवळ पुस्तकांतीलच अवतरणें निवडते.
- ६) आगाऊ जाहीर झालेल्या दिवशींच बक्षिसांच्या रकमा रवाना करणारी व चोख कार्यपद्धतीची आदर्श स्पर्धा असा सार्थ लौकिक शब्दरंजन स्पर्धेनें संपादन केला आहे.
- ७) शब्दरंजन स्पर्धा अत्यल्प किंमतीत संग्राह्य पुस्तके प्रकाशित करते. श्री मनाचे श्लोक (किं. ६ नये पैसे), अभंग तुक्याचे (किं. ३० नये पैसे), महाराष्ट्र गौरव-गीतें (किं. १॥ रु.), शिवलीला अकरावा अध्याय (किं. १० नये पैसे), श्री व्यंकटेश स्तोत्र (किं. १० नये पैसे), श्री पंचरत्न हरिपाठ (किं. ३० नये पैसे) हीं उत्कृष्ट पुस्तके शब्दरंजन स्पर्धेनें आतांपर्यंत प्रकाशित केलेलीं आहेत.
- ८) अल्प प्रवेश-फीत भव्य बक्षिसे शब्दरंजन स्पर्धेतच जिंकलीं जातात. चार व पांच अंकीं मोठ्या रकमा जिंकण्याचे विक्रम शब्दरंजन स्पर्धेतच प्रस्थापित झाले.

तुमचे फुरसतीचे क्षण कारणीं लावण्याचें भाग्य  
‘शब्दरंजन’ला लाभूं द्या !



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत





“माफ कर. मला नाही समजलं तर कांहीं दुःख नाही.”

अरे, पण हें नवकाव्य समजलं नाही तर तू टायगरची शिकार कशी करणार ?” मी विचारलं.

“अरे, तें समजावून न घेतां हि या कवि-राजांनं को-ऑपरेशन दिलं तर सारं कांहीं जमेल.” मध्या म्हणाला.

“मध्या, तू नवकाव्याची कितीहि टिंगल केलीस तरी तुला मदत करणं हें माझं पवित्र कर्तव्य आहे.” कुंदानें आश्वासन दिलें.

“मग प्रश्नच मिटला-तू मला रोज एक फक्कड-जिचा अर्थहि कुणाच्या बागाला लागणार नाही अशी-नवकविता मला लिहून द्यायची.”

“हरकत नाही. एक काय, रोज एक डझन लिहून देईन.”

“एक डझन नको-नूर्त एक पुरे. ती मी रोज माझ्या हस्ताक्षरांत लिहून काढोन.”

“अवश्य लिहून काढ.”

“आणि जणू ती मीच लिहिली असं शाबित व्हावं म्हणून त्याखाली माझी सही ठोकून.”

“आमची कांहीं हरकत नाही. वाटल्यास दोनतीन सद्या कर.”

“आणि ही कविता बाळ्यानं टायगरच्या हातीं पडेल अशी व्यवस्था करायची” मध्या म्हणाला.

“अरे बाप रे ! मला ह्या वाघाच्या तोंडीं देतोस ?”

“बाळ्या, भाव खाऊं नकोस. कविता पोंचवण्याची युक्ति सांगतो. आपला लायब्रेरियन देवीदास तुझा दोस्त आहे. टायगर लायब्ररीचीं पुस्तकं परत करायला आली कीं नवं पुस्तक देतांना त्यांत माझी म्हणजे कुंदानें लिहून

दिलेली कविता आंत ठेवून तें पुस्तक तिला द्यायचं.”

“पण कांहीं घोटाळा होणार नाही ना ?” मीं म्हटलें.

“कांहीं घोटाळा होणार नाही-पण सुकुंदा-त्या कविता लिहितांना “पिपांत ओल्या उंदीर” असल्या घाणेरड्या कविता नकोत.”

“मध्या, कवीच्या प्रांतांत ढवळाढवळ करूं नकोस. तुला कविता लिहून देण्याचं काम माझं. पण त्यामुळें तिचं नी तुझं जमणार कसं ?”

“मध्या, कुंदाची शंका रास्त आहे. लेका, तुझी नू तिची ओळख सुद्धा नाही, मग तुमचं जमणार कसं ?”

“त्यालाहि उपाय शोधून काढलाय मीं-रामबाण उपाय—”

“मित्रांनो, आपलं कॉलेज तीनला सुटतं. आणि टायगर बरोबर तीन दहाला मैत्रिणींची फटावळ घेऊन स्टेशनकडे जायचं निघते. ती नित्राली कीं, आपण तिच्या मागोमाग वनू दू-वनू दू करीत स्टेशनपर्यंत जायचं-अगदीं मागें लागायचं म्हणेनास—”

“आपण नाहीं बुवा असले धंदे करणार, हवा तर तूं एकटा जा—”

“बाळ्याच्या म्हणण्याला माझा दुजोरा आहे” कुंदा म्हणाला. “बाळ्या, कुंदा, डोन्ट ईट भाव—मी असा डिफिकल्टीत सांपडलोंय म्हणून छळतां काय ? थांबा, या क्षणीं हें ढेकणाचं औषध पिऊन मी जीव देतो” असं म्हणून मध्यानें डायझॉनची वाटली उचलली.

“नको—मध्या, तें औषध फुकट घालवूं नकोस. हरकत नाही—तुझ्या प्रेमळ पदयात्रेंत सामील व्हायला आमची कांहींच हरकत नाही.

पण हें वनू दू-वनू दू-किती दिवस करायचं ?”

“फक्त सात दिवस-पुढच्या रविवारीं डॉ. वाघांनीं मला घरीं बोलावलंय गीतेवर चर्चा करायला-तेव्हां आपण तिघांनीं तिथं जायचं. तुम्ही बसा म्हातान्याशीं गीतेची चर्चा करीत आणि मी टायगरशीं प्रेमाच्या कानगोष्टी करीन.”

“आम्ही लोंचटासारखे त्या वधाकडे येणार नाहीं. अधिकृत आमंत्रण पाहिजे—” आम्ही ठासून सांगितलं.

“हरकत नाही-अधिकृत आमंत्रण देण्याची व्यवस्था करतो,” असं मध्यानें उठतां उठतां आश्वासन दिलं.

मध्याच्या या प्रेमप्रकरणांत त्याला मदत करण्यासाठीं आमची मदत म्हणून आम्ही त्याच्या प्रेमपदयात्रेंत सामील झालो. सुकुंदाच्या नवकाव्याचा रतीब लायब्ररीच्या पुस्तकांतून कमल वाघच्या हातीं पोंचता होईल याची मीं व्यवस्था केली होती. पण या पदयात्रेंतून फारसं कांहीं घसघशीत यश मिळेल असं कांहीं वाटेना. कारण आम्ही तिचेजण त्या पोरींच्या फटावळीपासून एका हाकेचें अंतर ठेवून चालण्याचा निश्चय केला होता. न जाणों, चिडल्या तर अनवस्था प्रसंग नको ओढवायला शिवाय त्या मागें पाहातात काय, पाहात असल्यास हंसतात काय, विशेषतः कमल वाघ एकूण किती वेळां मागें वळून पाहाते आणि हंसते याची नोंद घेण्याचें अवघड काम मध्यानें माझ्यावर सोंपवलें होतें. पण या पोरींनीं आमच्याकडे एकदां हि मागें वळून पाहिलें नाहीं. पण आम्ही त्यांच्या मागें आहोंत याची त्यांना पूर्ण जाणीव असूनहि त्यांनीं आम्हाला आणि

ही दिवाळी व नूतन वर्ष आमचे ग्राहकांस व हिताचिंतकांस सुखसमृद्धीचें जावो.



मा. :-आनंदराव मिजार

गेलीं अनेक वर्षे जनतेची सेवा करीत असलेले

उत्कृष्ट खाद्यपदार्थांचें माहेरघर

**आनंद विलास**

हुजूरपागेसमोर, लक्ष्मीरोड, पुणे २

★ स्वीट होम ★ सुरती भोजनगृह

★ सुरती राईसप्लेट.

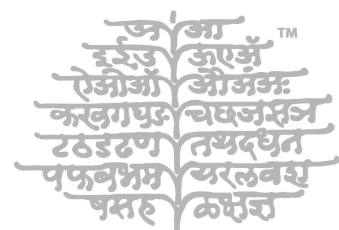
फोन : ३८४९

**Chhaya**

**MILK BAR & RESTAURANT**

ALLI CHAMBERS, TAMARIND LANE  
MEDOWS STREET, FORT, BOMBAY 1

PHONE 253580



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



विशेषतः टायगरने मध्याला एका अर्थी चीत केलें होतें.

आतां या पदयात्रेतून कांहीं निष्पन्न होईल असं दिसेना. आणि जवळ जाऊन ओळख काढण्याइतकं साहस आमच्यापैकीं एकाजवळहि नव्हतं. बरं, वाटेत एखादा गुंड किंवा मवाली त्यांना त्रास देतोय अशी सिच्युएशन निर्माण झाली असती तर मध्या एखाद्या राजपुत्राप्रमाणें राजकन्येच्या मुटूकेंसाठीं धांवून गेला असता, पण हल्लीं गुंडहि पोरींच्या मागें लागत नाहींत कीं काय याची आम्हाला शंका आली. त्यामुळें शेवटीं मध्यानें पर्याय काढला कीं, आपण डॉ. वाघांच्या दवाखान्यांत जाऊं आणि त्यांची ओळख वाढवून रविवारीं सकाळीं चहाचं आमंत्रण मिळवूं. मध्यासाठीं आतां डॉक्टरच्या दवाखान्यांत जायला आम्ही तयार झालों. डॉ. वाघ हे रिटायर्ड मिलिटरी डॉक्टर असल्यामुळें त्यांच्याकडे पेशंट म्हणून कुत्रादेखील आला नव्हता. आम्ही आंत जातांच—मध्यानें विचारलें “काय, डॉक्टरसाहेब, यायचं का आंत?”

डॉक्टरनीं मध्याला ओळखलंच नाहीं. त्यांना वाटलं, हे कुणीतरी पेशंटच आले. ते म्हणाले, “डॉक्टरकडे यायचं कां असं विचारणारे पहिलेच पेशंट दिसतांहांत तुम्ही. तुम्हाला कांहीं मॅटल ट्रबल दिसतोय!”

पण इतकं म्हणून तो रिटायर्ड मेजर वाघ थांबला नाहीं तर त्यानें मध्याची मानगुटी पकडली आणि त्याला आंतल्या खोलींत नेऊन झोंपवला. साठ वर्षांच्या त्या म्हातान्याची पकड इतकी जबरदस्त होती कीं, मध्याच्या तोंडांतून फेस आला आणि माझ्या आणि मुकुंदाच्या तोंडचं पाणी पळालं. मी डॉक्टरना म्हणालों— “डॉक्टर, तुम्ही त्यांना चांगले ओळखतां—”

डॉक्टर म्हणाले, “मॅटल ट्रबल असलेल्या पेशंटला मी एका दमांत ओळखतो—मला वाटतं या पोराला लहानपणीं पोलियोचा झटका येऊन गेला असावा. सध्यां मी पोलियोवर संशोधन करीत आहे त्याला ही केस चांगलीच उपयोगी पडेल.”

बहुतेक या डॉक्टरचं डोकं फिरलेलं असावं असं म्हणून आम्ही शेवटचा प्रयत्न करायचं ठरवलं. मी म्हणालों “डॉक्टर—अहो याला मॅटल ट्रबल नाहीं. ट्रबल दुसरंच आहे—परवां नाहीं का तुमची त्याची बोलाचाली झाली गीतेवर तुम्ही बोललांत.”

गीता हा परवलीचा शब्द ऐकतांच डॉक्टर वाघांनीं मध्याची मानगुटी सोडली. आणि त्याला

अलगद खुर्चीवर ठेवीत म्हणाले—“हो हो! काय भयंकर विनोद झाला हा! तुम्ही मधु देशपांडे नाहीं का? पाहिलंत? चप्पा चढवला नाहीं कीं आमचं हें अस्सं होतं—” असं म्हणून त्या मेजरनें मध्याच्या पाठीवर असा कांहीं प्रेमपूर्वक गुद्दा मारला कीं परत मध्याच्या तोंडांतून फेस आला.

पण प्रेमासाठीं वाटेल तेवढे गुद्दे खाण्याची मध्याची तयारी होती. त्यामुळें तो हंसत म्हणाला, “डोन्ट वरी डॉक्टर, गैरसमजानें असं कधीं कधीं होतं—थांबा तुमची ओळख करून देतो. हे माझे मित्र बाळाराव गीतेचे स्कॉलर आणि हे नवकवि कुंदा घाटपांडे.”

“अरे वा, यांचीच ना भगवद्गीता सगळी पाठ आहे? आणि हे नवकवि काय? आमच्या कम्प्याला नवकाव्याचा भारी नाद आहे. कम्प्या म्हणजे आमची कमल.”

“डॉक्टर उद्यां तुम्हाला वेळ आहे का सकाळीं? म्हणजे सकाळींच येऊं आम्ही तिथेजण.”

“जरूर या! मी घरींच आहे आणि मोकळा आहे. याच तुम्ही. कमाहि घरीं असेल” डॉक्टर म्हणाले.

“मग बाळाराव जाऊं या ना उद्यां डॉक्टरांकडे? मध्यानें मला विचारलें

“अरे, एवढे डॉक्टर अगत्यानें बोलावताहेत, मग जायला नको?” मी म्हटलें.

डॉक्टरांच्या दवाखान्यांतून बाहेर पडल्यावर शेजारच्या इराण्याकडे जाऊन आम्ही मध्याला चहा पाजला. डॉक्टरनीं त्याची मानगूट पकडल्यामुळें त्याचें प्राण कासावीस झाले होते. आणि आमची त्या डॉक्टरकडे यथेच्छ बदनामी केल्याबद्दल आम्ही त्याला चांगलाच फैलावर घेतला.

मुकुंदा म्हणाला “बाळ्या, या मध्याची चांगलीच खोडकी जिरवायची असेल तर आपण उद्यां डॉक्टर वाघांकडे जाऊ या नको.”

“मित्रांनीं मी तुमच्या पाया पडतो, क्षमा मागतों, शरणागताला अभय द्या” मध्या काकुळतीनें गयावयां करूं लागला.

“ठीक आहे, आतां शरण आला आहेस म्हणून एक वेळ क्षमा. पण परत आमच्या परवानगीशिवाय आमच्या नांवाचा गैरउपयोग केलास तर खबरदार.”

आम्ही दोघांनीं त्याला ताकीद दिली.

दुसऱ्या दिवशीं सांताक्रुजला आम्ही डॉ.

सांताराम वाघ, यांच्या सांताक्रुज येथील निवासस्थानीं गेलों. डॉ. वाघ आमची वाटच पाहात होते.

“या, मंडळी या—वरं का मधुकराव, आमची कम्पू तुम्हा सर्वांना चांगलीच ओळखते”

चांगलीच ओळखते म्हटल्यावर आम्ही घाबरलों. पण उसनें अवसान आणून मध्या म्हणाला “ओळख, म्हणजे तशी प्रत्यक्ष नाहीं—”

“अरेच्या! एका कॉलेजांत राहून ओळख नाहीं—कम्प्या, जरा इकडे ये!” डॉक्टरांनीं टायगरला हांक मारली.

त्यासरशीं कम्प्या उर्फ मध्याची प्रेयसी नाचत मुरकत आंत आली. तिनें आम्हाला नमस्कार केला. डॉक्टर म्हणाले “कम्प्या, हे मधु देशपांडे, हे कुंदा घाटपांडे नवकवि, आणि हे बाळाराम गीतापाठी.”

आम्ही तिघांनीं तिला नमस्कार केला. कमल म्हणाली, “मी यांना ओळखतें पप्पा!—”

“ओळखतेस ना, मग छान! आतां तूं असं कर, या दोन नवकवींना घेऊन दिवाणखान्यांत बस त्यांच्याशीं गप्पा मारीत. आणि मी आणि बाळाराव गीतेवर जरा चर्चा करतो.”

गीतेवर चर्चा म्हणतांच माझ्या पोटांत गोळा उठला. म्हणजे हा म्हातारा आपल्याला सळो कीं पळो करून सोडणार. मध्या आणि कुंदा त्या पोरीला घेऊन दिवाणखान्यांत गेले आणि मी म्हातान्याच्या तावडींत सांपडलों. त्यानें गीतेतील सांख्य योगावर असं एक भलें मोठें प्रवचन द्यायला सुरुवात केली कीं मी पुरा हैराण झालों. माझ्याशीं चर्चा म्हणजे यांचं प्रवचन ऐकण्याचं काम. त्यामुळें माझी विद्वत्ता उघडी पडली नाहीं, पण मला अक्षरशः जांभया येऊं लागल्या. शेवटीं आतां आपण उठल्याशिवाय हा म्हातारा ऐकायचा नाहीं असं समजून मी उठलों आणि म्हणालों “बरंय काकासाहेब, आतां आम्हाला निघालंच पाहिजे. पण तुमच्या सहवासांत वेळ तर छान गेला.”

“कसचं कसचं—अहो तुमच्यासारखे उत्साही तरुण आजकाल आहेत कुठं?”

“नाहीं—पण तुमचा व्यासंग अपूर्व” मी म्हतान्याला चढवलं. “आपला नाद आहे झालं!—अग, कमे, हे बाळाराव निघाले—” डॉक्टर म्हणाले.

(पान १७५ पहा)



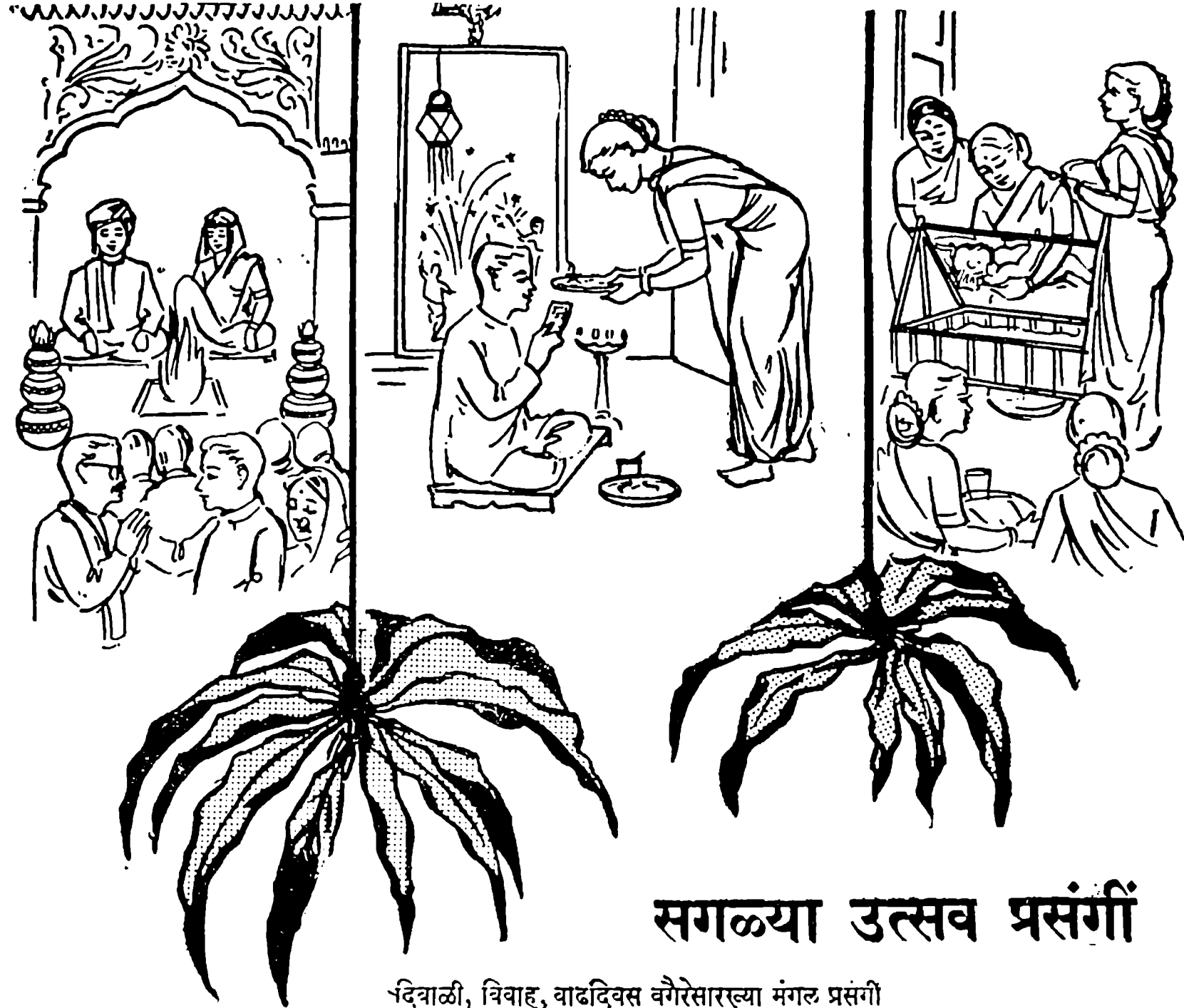
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





## सगळ्या उत्सव प्रसंगीं

दिवाळी, विवाह, वाढदिवस वगैरेसारख्या मंगल प्रसंगी आपण आपल्या इष्टमित्रांना भेट देतांना ना? या भेटी तुम्ही पोस्ट ऑफीस बचत देणगी कूपनांच्या रुपाने कां देत नाही? प्रत्येक वेळेला वृद्धिंगत होणारा हा देणगीचा प्रकार आहे. त्याचप्रमाणे तुमची आठवणहि दीर्घकाल टिकवून ठेवण्याचें कार्य त्यामुळे होतें.

रु. ५, १०, ५०, १०० आणि १००० अशा दर्शनी किंमतीचीं हीं कूपनें पोस्टांत मिळतात. या कूपनां-बद्दल नंतर १२ वर्षांची राष्ट्रीय योजना बचत सर्टिफिकेटें मिळू शकतात.

भेट म्हणून तुम्हीं बक्षीस-रोखेहि देऊं शकतो.



## बचत योजनेमुळे सर्व उत्सवप्रसंग अधिक आनंददायी होतात

महाराष्ट्र सरकारच्या अल्पबचत संचालनालयातर्फे प्रकाशित







तू आपल्या आईला  
टिनोपाल वापर म्हणून  
सांगितलें पाहिजे !

प्रत्येकजण टिनोपाल वापरतो.

आपल्या मुलीचे सफेद कपडे खरोखरीचे पांढरे शुभ्र असावे असं प्रत्येक मातेला वाटतं!  
परंतु केव्हा केव्हा अत्यंत स्वच्छ कपडे सुद्धा मळकट आणि निस्तेज दिसतात !

आपले सफेद सुती आणि रेयॉन कपडे नुसते स्वच्छ घेऊन भागत नाही. धुतल्यानंतर  
टिनोपाल टाकलेल्या पाण्यात ते बुडवा आणि हलक्या हाताने पिळून वाळत घाला.  
ते हिमघवल आणि पांढरे शुभ्र झालेले पाहून तुम्हीं चकित व्हाल. होय, टिनोपाल  
आहेच मुळीं तसें आश्चर्य करण्यासारखे ! आणि ते वापरण्यास खर्च तरी किती  
कमी येतो. आजच थोडेसे टिनोपाल घेऊन या.



टिनोपाल हा जे. आर. गायगी  
एस्. ए. बाल, स्विट्झर्लंड यांचा  
रजिस्टर्ड ट्रेड मार्क आहे.

घोड्याशा **टिनोपाल** ने सफेद कपडे सर्वात अत्यंत शुभ्र बनतात

व्यापार करणार :

सुहृद गायगी लिमिटेड, वडी वाडी, बडोदा.

सोल डिस्ट्रिब्युटर्स :

• सुहृद गायगी ट्रेडिंग लिमिटेड, पो.ओ बॉक्स, नं. ११६, मुंबई-१.

MAR

SISTA'S-SG 140 A



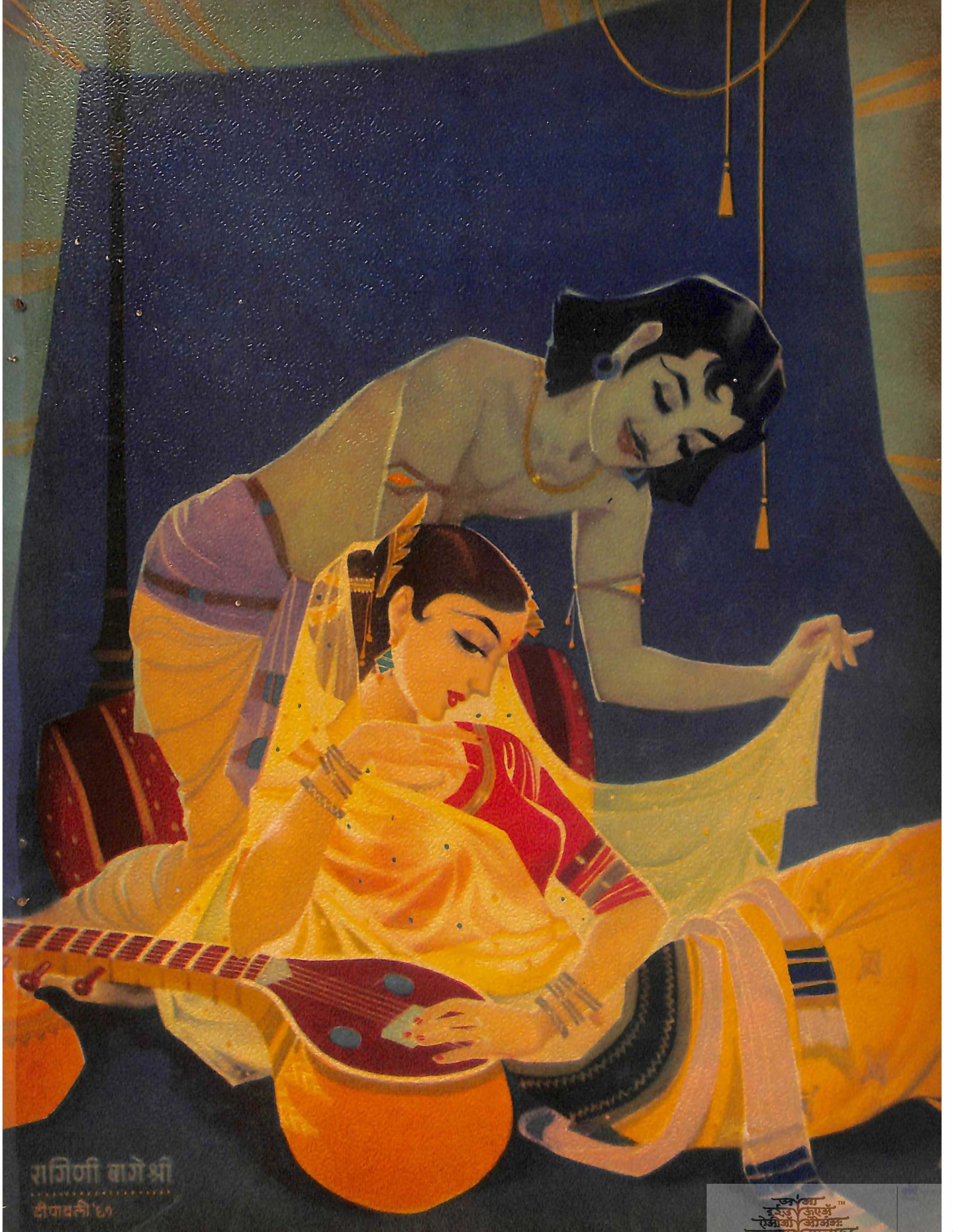
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

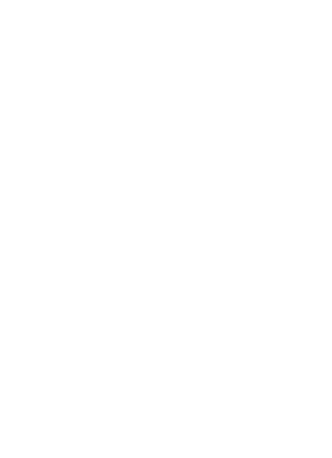


दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट











HEAVY MACHINERY AND AIRCRAFT • GENERAL INSURANCE • ELECTRICITY • COTTON TEXTILES • MANGANESE • COAL • CEMENT • PORTLAND AND WHITE • LIGHT ENGINEERING • SHIPPING • IMPORT AND SERVICE

**in India's service**

With a heritage of over a century we lay claim to a creditable record of service in promoting India's economic development. The watchword is one of endeavour in the service of the

**Nation**

**KILLICK INDUSTRIES LIMITED**

KILLICK HOUSE, HOME STREET, BOMBAY-1

दीपावली वार्षिक १९६१

बी १७/१८

१४९



# पुढ्यां मी... पुढ्यां मी...



नव्या संस्कृतीच्या कलीने आपल्याकडे जेव्हां नुसता चंचुप्रवेश केला, तेव्हां त्याचे विशेष कांही वाटले नाही; पण आतां त्यानें थैमान घालायला सुरुवात केलेली आहे. अशा वेळीं जुन्या संस्कृतीत वाढलेल्या माणसाचा जीव कासावीस होतो. ज्याला 'शेंडा ना बुडखा' असें हें घराघरांत शिरलेलें नवें खूळ. कुंपणाला देखील विशोभित करणारा किंबहुना रात्रीच्या समयीं भयावह वाटणारा निवडुंग आज दिवाण-खान्याची शोभा वाढवितो. आणि दोन पैशांच्या लाह्यांना 'पॉप कॉर्न' या नावा-खाली सहा आणे पडतात; हा कालमहिमा आहे. आपल्या जुन्या संस्कृतीत घुसलेला हा नवा पालट मर्मावर बोट ठेवून वाचकाला हंसत खेळवत ज्यांनी मार्गे दीपावलीतच 'असा मी असामी' व 'बटाच्याची चाळ' या लेखमालेत सांगितला त्याच

पु. ल. देशपांडे यांच्या सिद्धहस्त



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



मी

आणि माझा ज्येष्ठ पुत्र शंकन्या !

माझ्या लहानपणी लहान मुलें शाळेंत जात. वर्गांत मास्तर आणि शाळेचा तास वाजविणारा शिपाई एवढीच मोठी माणसें असत. आतां हें बदललें. परवां शंकन्या त्यांच्या बाईची चिठी घेऊन आला. त्यांत त्यांच्या बाईनीं मला शाळेंत भेटायला बोलावलं होतं. खाली, आपली, सरोज खरे, अशी सही. आपली नम्र लिहायचं नाहीं? घरांत 'संशयकळोळ' व्हायचा. नशीब, येतांना छातीशीं तसबीर घेऊन या म्हणलं नाहीं.

“मीनाताईनीं पण तुम्हांला बोलावलंय—” नंवर तीन म्हणाली. “उद्यां तिनी मला सांगितलं, तुझ्या डॅडीना घेऊन ये”

“ही मीनाताई कोण? आणि हा डॅडी कोण?”

“अय्या!!” हवा गेलेल्या फुग्याकडे पहातांना होतो तसा चेहरा करून माझी चार वर्षे -देशीया कन्या म्हणाली. तेवढ्यांत आंतून खुलासा आला.

“अहो मीनाताई म्हणजे तिच्या मांटेसरीच्या बाई—”

“मग त्यांना मीनाताई म्हणायचं का ग? —बाईना बाई म्हणावं—”

“छल! त्या काय बाई आहेत वाटतं—”

“अहो मांटेस्त्रीच्या बाईना त्यांच्या नांवाचं हका मारतात मुलं—”

“हें बघ, बंद कर बघू तिची मांटेस्त्री! उगीच नाहीं तें खूळ! अभ्यास नाहीं कांहीं नाहीं. दुसऱ्यांच्या पोरांचे वाढदिवस करायला काढल्या आहेत ह्या शाळा! खरं म्हणजे पांच वर्षांचीं होईपर्यंत मुलांना घरी शिकवावं—”

“बाबा, आज ना, प्रतिमाचा वाढदिवस आहे—”

“असेल नाहींतर काय? आमच्या लहानपणीं शाळेंत फक्त पंचम जॉर्ज बादशहाचा वाढदिवस व्हायचा!”

“मग तुम्ही बादशहाला प्रेजेंट काय नेत होतां फादर—”

शंकन्याच्या इंग्लिशनें तर माझा जीव काढला आहे. फादर म्हणजे बाप हें शाळेंत शिकल्यापासून हें काटं मला दहा लोकांच्या देखत फादर म्हणूनच हांक मारतं.

“फादर काय म्हणतोस? आणि इंग्लंडच्या बादशहाला मी प्रेजेंट काय नेणार? धोतर जोडी? आम्हांलाच उलट पेढा मिळायचा—”

“आम्हाला केक मिळणार—मग आम्ही हॅपी-बड्डे च्यू-ह्यूड्ड” ओठाचा चंबू करून आमची मांटेसरी कन्या म्हणाली.

नव्या संकृतीच्या कलीनें आमच्या घरांत असा चंचुप्रवेश केला आहे. अगदीं पहातां पहातां हा बदल झाला. पण पहाता पहाता दिसला मात्र नाहीं. कारण वाढत्या वयाबरोबर जवळचं कमी दिसायला लागलं होतं.

“शंकन्या, तुझ्या बाईनी मला शाळेंत कशाला बोलावल्य रे?”

“हल्लीं आमच्या स्कूलमध्ये ऑल फादरना बोलावतात—मग त्यांना कागद देतात आणि शुद्धलेखन लिहून घेतात—”

“काय?” मागे मला विंचू चावला होता तेव्हां मी इतका ओरडलों नव्हतो. माझ्या ओरडण्यानें ही आंतून धांवत आली.

“काय झालं?”



‘आभली’—सरोज खरे

“हा बघ काय म्हणतो—शाळेंत हल्लीं पूर्वीचे रमकडावाले, ‘बच्चा भी खेलेगा-बच्चाका बाप भी खेलेगा’ म्हणून खेळणीं विकायचे—तसे बच्चालाहि शिकवतात आणि त्यांच्या बापालाहि शिकवतात म्हणे—”

“अहो तसं नाहीं—” हल्लीं माझ्या कुटुंबांतल्या सर्व मंडळींना माझ्या अज्ञानाची कीव करणें हाच एक उद्योग झाला आहे. “परवां सुष्माबाईचे मिस्टर जाऊन आले.” हा देखील सूक्ष्म फरक ध्यानांत घेण्यासारखा. हल्लीं आम्ही एकाएकीं, अमकीचे किंवा तमकीचे ‘यजमान’ होतो ते संपून ‘मिस्टर’ झालो आहोत.

“कशाला जाऊन आले सुष्माबाईचे मिस्टर?”

“त्यांच्याकडून एक फार्म भरून घेतला—”

“कसला?”

“आतां बघा जाऊन कसला तो! शंकू तुझी पट्टी दे जरा—”

“म्हणजे माझ्या हातावर पट्टी बिट्टी मारणार आहेत कीं काय?”

“इश! आलं मोजायचं आहे.”

“काय?”

“ओरडायला काय झालं एवढं? वाटाण्याचे प्याटीस करतंय—त्यांत एक इंच आलं घालायचं आहे किस्सून!”

“किस् म्हणजे मुका ना ममी—” शंकू!!

“शंकन्या चूप! आणि आईला ममी काय म्हणतोस? एक इंच आलं?—”

“हें काय? वन इंच ऑफ जिजर—”

घर संपूर्णपणें वाटत चाललं आहे हें ध्यानांत आलं. स्वयंपाकघरांत इंग्लिश पुस्तकें आणि मासिकें शिरलीं होती. हल्लीं सैपाक करतांना ही देखील कमरेला खाटीक बांधतात तसलें पंचाच्या मापाचें फडकें बांधायला लागली होती. लुगड्यावर चुलीवरचें कांहींहि उडत नाहीं असं बांधलं म्हणजे, हें मीं न विचारतां तिनें सांगण्याची मेहेरवानी केली होती. फळीवर पूर्वी पितळेचे डबे असत. माझ्या शर्टकोटावर ती टपलेली असे. माझे अनेक माजी कोट-शर्ट निरनिराळ्या पितळी डब्यांचे आणि बरण्यांचे आकार घेऊन फळीवर बसले होते. आतां ते जाऊन तिथें रंगीवेरंगी पत्र्याचे डबे आले होते.

“हें काय?”

“अहो, भिंतीच्या रंगाला म्याचिंग रंग नकोत का डब्यांचे?”

हें मॅचिंग रंगाचें प्रकरण तर नवा चष्मा लावून देखील मला न कळणारें होतें. प्रत्येक भिंत निराळा रंग घेऊन उभी होती. कपड्याच्या खरेदींत पूर्वी टिकाऊ आणि मळखाऊ ह्या दोनच व्हरायटी असत. आतां स्कर्टला मॅचिंग, ब्लाउजला मॅचिंग, खुर्चीला मॅचिंग, टेबलाला मॅचिंग असे नानाप्रकार आले आहेत. कांहीं दिवसांपूर्वी तिनें दहावारा तांबडीं कव्हरें असलेलीं पुस्तकेंच विकत आणलीं. माझीं जुनीं पुस्तकें कुठें फेकलीं कोण जाणे! शेल्फवर

लेखणीं तून उतरलेला नव्या रंगांचा हा जीवनपट



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

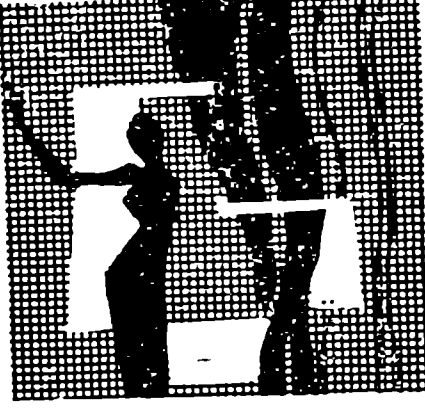
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

अनुक्रमणिका





गौर

इंदिरा संत

“कधिं न कसे ग, भरले डोळे;  
कधीं न कांहीं ओठीं आलें;  
कधीं उसाशांतून कसे ग,  
कांहीं न धुमसत आलें ?  
—गेलीस कां ग, विसरून सगळें ?”

“त्या सगळ्याच्या  
डोहांतून मज कुणी फेकलें काठावरती;  
कुणी दाविली हळदपाऊलें  
चित्रित जमिनीवरचीं; आणि  
दिला हा कुणी करामधिं कलश खडयांचा

त्याच क्षणीं मी  
शपथ घेतली;  
कधीं न वघणें वढून मागें  
कधिं न जोडणें ओठांनीं, जे  
तुटले धागे;  
कधिं न धाडणें डोहावरती  
डोळे मागे.

तेव्हांपासुन  
सोनपावलावरून सारखी  
पुढें पुढें मी चालत आहे  
तेव्हांचें तें  
सगळें सगळें येतच आहे  
माझ्यामागुन  
छाया होऊन !

आपलीं दहा लाल कन्हाराचीं पुस्तकें! मला वाटलं, शंकन्याचीं असतील. पण “चेंजिंग सोसायटी” “हेड हंटर्स ऑफ साऊथ न्होडे-शिया,” “मरीन इंजिनिअरिंग फॉर विगिनर्स,” “हाऊ टु ईट अँड रिड्यूस” अशी कमालीची विसंवादी ग्रंथसंपत्ति लाल रंग गुंडाळून त्या शेल्फमध्ये शिरली होती.

खुलासा : भिंतीच्या प्रिमरोज रंगाला म्याचिंग पुस्तकं हवीत.

“नवरावायको एकमेकाला मॅचिंग नसली तरी चालतील—वाकी सर्व मॅचिंग हवं !” हें मी स्वगतासारखं पुटपुटलों.

“कलवांत सगळ्या वायका मला हेंच म्हणतात,” आंतून मला ऐकूं येणारं सौ. गत आलं.

शेवटीं मनाचा धडा करून मी (आपली) सरोज खरे एम्. ए. एम्. एड. मुख्याध्यापिका, ही पायी वाचून त्या फडफडत्या दारावर टिचक्या मारल्या. आंतून कांहीं उत्तर आलं नाही. कुठूनसा एक पट्टेवाला निघाला.

“सरोजबाईना भेटायचं आहे ?” एक कागदाचा कपटा आणि पेन्सिलीचें थोडक माझ्या हातांत देत तो म्हणाला, “ह्याच्यावर नांव आणि विज्ञानेस लिहा.” मी नांव लिहून त्याच्या हातांत कपटा दिला. पट्टेवाला आंत जातांना फडफडता दरवाजा थोडासा उघडा राहिला होता—त्यांतून पाह्यचं नाही असं ठरवून देखील दृष्टि गेलीच. पट्टेवाल्याने एका तरुणीच्या हातांत माझी चिठी दिली. त्या तरुणीने कपाळावरची केसांची बट आणखी पुढें ओढली—चिमुकल्या आरशांत शटकन् पाहून नाकावर पावडरची चकती थापटली.

“ही मुख्याध्यापिका ?” मी मनांत म्हणालों. मुख्याध्यापिका ह्या पदार्थाविषयी माझा अंदाज म्हणजे सामान्यतः खुर्चीत पुरण भरावं—तसा भरलेला—जाड चष्मा—कृष्ण वर्ण—त्यांतून बीज चमकावी तशी चमकणारी तीनचार दातांची आघाडी—केस पिकलेले इ. इ.

पण सरोज खरे (आपली हं!) ही मुख्याध्यापिका भलतीच निराळी निघाली. गेल्या वीस वर्षांत मुख्याध्यापिकादेखील काय बदलल्या! हेडमास्तरिणीच्या मुख्याध्यापिका झाल्या म्हणजे इतका सडपातळ फरक पडला असेल याची कल्पना नव्हती. उद्यां श्राद्धाचा भटजी दभं घेऊन येण्याऐवजी कॅडवरीची चॉकलेट घेऊन आला तर काय वाटेल? केसांची बट कपाळावर

ओढणारी मुख्याध्यापिका? म्हणजे वाकीच्या अध्यापिका काय झवलीं घालून येतात की काय ह्या शंकन्याच्या शालेंत? असल्या शालेंतलें कारटे वापाला फादर म्हणतें हें नशीब—

असो. तर सरोज खरे (मुख्याध्यापिका—आपली इ.) यांनीं पट्टेवाल्याला ‘पाठवून दे’ म्हणतांना मी ऐकलें आणि कोटाचें बटण लावून सज्ज झालों.

“नमस्कार. आपल्याला तसदी दिली हं !” सरोज खरे नुसत्या दातांनीं हें वाक्य म्हणाल्या. लिप्टिफ लावून इंग्रजी बोलतां येत असेल पण मराठी कठीण.—सुमारें तीस वर्षांपूर्वी अशाच शालेच्या परिसरांत ‘ओष्ठ्य-दंत्य-तालव्य’ वगैरे आयुर्वेदांतल्या काष्टीपधींच्या नांवासारख्या वाटणाऱ्या शब्दांनीं वेजार केल्याचं मला स्मरण झालं. रंगलेल्या ओठांनीं परमपवित्र, पोप, भूमिति किंवा मामा फफे हे शब्द म्हणतां येत नाहीत. कारण ओठाला ओठ लागून वरच्या ओठाचा रंग खालच्या ओठाला व खालच्या ओठाचा वर लागून ओठाचें धनुष्य मोडून तोंडाला जुन्या सोडा वॉटरच्या वाटलींत खरी आंगठी बसवायचे तसें तोंड दिसतें. पण गेल्या वीस वर्षांत हे ओष्ठ्यवर्ण दंत्य झाल्याचें माझ्या नजरेतून सुटलें होतें. त्यामुळें सरोज खरे बाईंनीं ‘नमस्कार. आपल्याला तसदी दिली हं.’ हें वाक्य ‘नमस्कार. आपल्याला तसदी दिली हं.’ असें बरोबर आमच्या कचेरीतली केशर मडगांवकर (अक्षरीं मडगांवकर पण उच्चारिं अडगांवकर) म्हणते तसें म्हटलें.

“वा ! तसदी कसली—” मी सरोज खरे ह्या मुख्याध्यापिकेकडे न पहायचें ठरवून पाहिलें कीं पहातात तसें पहात म्हणालों.

ही मुख्याध्यापिका हल्लींच्या मासिकावरच्या चित्रासारखी दिसत होती... मुख्याध्यापक आणि मुख्याध्यापिका हे शब्द नुसते वाथरूममध्ये कडी लावून ओरडले तरी संपूर्ण स्तोत्र म्हटल्याइतके भरघोस ! आणि सरोज खरे ?—मनांत म्हणत होतो, शंकन्या नशिबवान. नाहीतर माझ्या लहानपणींचे पळसुले मास्तर ! हेडमास्तर याचा अर्थ ज्याच्या खोलींत गेंड्याच्या शेपटीची छडी असते आणि जी त्यानें हातांत घेतली कीं स्वतःचीच शेपटी हातांत घेतल्यासारखा जो दिसतो तो, अशी पहिली ते-मॅट्रिक अशी कायद्यानें सात, पण स्थानुभवानें नऊ वर्षे खात्री झाली होती. त्यामुळें दारांत गणपतीची वर्गणी मागायला आला असेल म्हणून बंडू जोशाला चुकवून





शंकन्याला 'घरांत नाहीत म्हणून सांग' म्हणून पळावं आणि वंडू चार महिन्यांपूर्वी घेतलेले वीस रुपये परत करायला आलेला असावा अशी अवस्था झाली. किंवा साहेबाने दम घायला बोलावल्याच्या समजुतीने आंत जावं आणि दोन इन्क्रिमेट्स सॅक्शन झाल्याचं कळावं—किंवा परटाकडे धाडायच्या कोटांत भरलेलं सिगारेटचं पाकौट मिळावं—किंवा— जाऊं दे. फार ताणण्यांत अर्थ नाही. पळसुले हेडमास्तरची पातळी ब्रायडिंगची आवृत्ति दिसणार ह्या भीतीने आंत शिरलेल्या मज पालकाला पातळांतल्या जाहिरातीतल्या बाईसारखी सरोज खरे दिसावी म्हणजे जे काही कुणाचं होईल ते माझे झाले.

“कुमार गिरीश आपला पाल्य आहे ना?” ह्या दन्त्य प्रश्नाने मला एकदम जाग आली.

‘कुमार गिरीश?’ मी मनांत आमच्या सर्व वारसांचीं नावे पटापट घेतली आणि ‘काही-तरी घोटाळा होतोय आपला’ असं त्या ‘आपली’ला सांगण्यापूर्वी रात्रीच्या अंधारांत वाथरूमचें वटण एकदम सांपडावे तसें मला आठवलं की, शंकन्याचें पाळण्यांतलं नांव गिरीश आहे. मुलाला हल्लीं शाळेंत ‘पाल्य’ म्हणतात हें शंकन्याच्या प्रगति (?) पुस्तकावरून मला कळलं होतं.

“हो! माझा मोठा मुलगा. काय, अभ्यास वगैरे ठीक आहे ना त्याचा?” पुढला प्रश्न विचारतांना ओशाळलेला माझा चेहरा माझ्याच नव्या चष्म्यातून मला दिसत होता. बोट कापलेला शाहिस्तेखानदेखील झाकल्या मुठीने औरंगजेबापुढे मुजरा करतांना इतका ओशाळला नसेल.

“त्याचा अभ्यास ठीक असावा, पण मला आपल्याविषयी माहिती हवी आहे.”

उजव्या खांद्यावरचा शेपटा, उपरण्यासारखा गळ्याला गुंडाळीत सरोज खरे (मुख्याध्यापिका) म्हणाली.

“माझ्याविषयी माहिती?”

“हो—म्हणजे—आपल्याला ठाऊकच असेल की, शिक्षणशास्त्रांत नवीन नवीन सुधारणा होत आहेत—”

“हो ऐकलंय मी—” शंकन्याला दर दोन दिवसांनीं लागणाऱ्या नव्या वहांच्या वाढत्या संख्येवरून नव्या सुधारणांची कल्पना मला यायला लागली होती.

“आपल्या देशांत शिक्षणाचा तिहेरी प्रचार हवा—एक म्हणजे मुलांचे शिक्षण—दुसरं

पालकांचे आणि तिसरं शिक्षकांचे!” शिक्षकांचे ह्या शब्दावर गळ्यांतलं शेपट्याचें उपरणें सोडवून खांद्यावर घेत सरोज खरे म्हणाली. मुख्याध्यापिकाबाईंचा मोहक चाळा पाहून शिक्षकांचे शिक्षण कुठल्या दिशेने चाललं आहे याचा मला अंदाज आला. शंकन्याचा उजेड पडतच होता. आतां आमचं शिक्षण कसं काय होणार, याची मी चिंता करीत होतो. इतक्यांत सरोज खरे बाईंनीं एक फॉर्म माझ्यापुढे टाकला.

“हा वाचा आणि भरून पाठवा.” आणि स्वतःच्या समोरच्या गळ्यांतून कुमार गिरीश असें पुटपुटत एक दुसरा फॉर्म काढला. हा आधींच कोणीतरी भरलेला होता. “हं—हा गिरीशचा फॉर्म त्याच्या वर्गशिक्षकेन भरला आहे.”

“त्या आल्या आहेत का?”

“सॉरी—त्यांचं आज नाटक आहे.”

“म्हणजे त्या नाटकांत काम करतात?”

“विद्यार्थ्यांप्रमाणे शिक्षकांच्याहि अंगच्या



बि र नि रा ल्या ४० रंगसंगती सह



आकर्षक एल्डी वेल्वेट्स



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



कलागुणांचा विकास नको का व्हायला? शिवाय शिक्षक हा उत्तम नट असावा लागतो.”

हैं ज्ञान मला नव्हतें. शिक्षक हा नट? माझ्या डोळ्यापुढें अनेक वर्षांपूर्वीचे पेंडसे, साठे, दंडवते, लोखंडे असे माझे सांदीपनी उभे राहिले. त्यांच्यावेळीं जर हैं नवें शैक्षणिक तत्त्व असतें तर हॅम्लेटच्या बापाचें भूत, हिरण्यकश्यपु, सत्यवान-सावित्री नाटकांतला यम किंवा मृच्छकटिकांतला मांग ह्या भूमिकांना नटांचा तुटवडा पडला नसता.

“कुठल्या नाटकांत काम करतात त्या?”

“मधूच्या आत्याबाईंना मिश्या आल्या!”

“काय?”

“फार्स आहे. त्यांना फार्सिकल व्हेन फारच छान जमते.”

शंकन्याच्या आचरटपणाचें मूळ मला सांपडलें. मी आर्किमेडीजप्रमाणें ‘युरेका’ म्हणून ओरडणार होतो. पण अंगावर कपडे होते आणि मी बाथरूममध्ये नव्हतो आणि शिवाय समोर सरोज खरे मुख्याध्यापिका होत्या! हीहि बाब विसरून चाललें नसतं.

“मग देता ना आपली माहिती?”

सरोज खरे इतक्या लाडिकपणें हें वाक्य म्हणाल्या कीं, माझ्या हातून उगीचच काहीं बरें-वाईट घडायला नको म्हणून त्या चपराश्याला आंत आणून उभें करावें असें मला वाटायला लागलें. मी वाचायला चष्मा काढून लावला.

“वाचायला चष्मा लागतो वाटतं आपल्याला?” पुन्हा शोपट्याचें उपरणें!

“हं हं—चाळिशी झाली—”

“वाटत नाही.” माझ्या कपाळाच्या वरची बाजू पाहिल्यासारखें करीत सरोज खरे म्हणाल्या. आणि तें ऐकून माझ्या ठायीं पुरुषसुलभ लज्जा उत्पन्न झाली. मी खालीं मान घातली आणि फॉर्म वाचायला सुरुवात केली.

“म्हणजे काय आहे? कुमार गिरीशमध्ये आम्हांला काहीं चमत्कारिक ट्रेट्स दिसतात. अशा जराशा औट ऑफ द वे वागणाऱ्या मुलांच्यामध्ये हे विवक्षित गुण कुठून आले

याचा पूर्ण शोध करायला त्यांच्या पालकांमधल्या ट्रेट्स पहायला लागतात. प्रोफेसर ऑस्ट्रोजेमची थिअरी आहे.”

“प्रोफेसर ऑस्ट्रोजेमची आहे होय?” मी कोण तो प्रोफेसर ऑस्ट्रोजेम माझ्याच घरीं वारावर जेवायला येत असल्याची सलगी दाखवत विचारलें.

“हो! पेरेंट सायकॉलॉजीवर अर्थॉरिटी आहे ती—”

“प्रश्नच नाही! ऑस्ट्रोजेम म्हणजे काय—ही इज ए जेम—”

“ही नाही, शी आहे ती—”



‘आहिलंत नवी मिठी किती आरकाईनें आभल्या आलकाकडे आहतात तें?’

“मी मराठी ‘ही’ म्हटली!” ह्या माझ्या चतुर उत्तरानें सरोज खरे दातांतून कुरमुरे उडवल्यासारखी हंसली.

“कुमार गिरीश वर्गीत झोपतो.”

“झोपतो? मग आंगठे धरून उभा कां करीत नाही त्याला?”

“छे छे—हा त्याचा काय दोष? झोप ही एक आनुवंशिक गोष्ट आहे.”

मी समोरचा फॉर्म पाहिला. त्यावर प्रश्न होता—

“आपण दिवसांतून किती तास झोपतां?”

आतां इतरांच्या पेशां माझा डोळा अधिक लवकर लागतो हें खरें. पण म्हणून काय शंकन्यानें माझ्यांतला एवढाच गूण घ्यायचा?

“बापाप्रमाणें आईचे गूणहि मुलं घेत असतील ना?”

“तऽऽर? आतां हेंच पहा. कुमार गिरीशला नावीन्याची हौस आहे.”

“हं बरोबर! हा आईचा गूण”

“उदाहरणार्थ, जें नाही तें हवं वाटणं. त्याच्या पुस्तकावरच्या सगळ्या बायकांच्या चित्रांना त्यानें मिश्या काढल्या आहेत.”

“कदाचित् मधूच्या आत्याबाईला मिश्या आल्या नाटकाची जाहिरात वाचली असेल त्यानें!”

मी शंका काढली. शंकन्याची वकिली करावी असं मला कधींच वाटलं नव्हतं. आमच्या आर्जित कोणीहि त्याला बदडावें असं मी पर्मिट देऊन ठेवलं होतं सगळ्यांना! पण शाळेंतल्या शार्डपेक्षां रक्त हें केव्हांहि अधिक घट्ट!

“तें मला शक्य वाटत नाही. कारण ह्या-खेरीज देखील वर्गीत एकदां त्यानें अंगांतला शर्ट काढून फेट्यासारखा डोक्याला बांधला होता—”

“पण हे गुण आईवरून कसा घेणार तो?”

“नावीन्याची हौस ह्या सदरांत हें येतं—”

“अस्सं! आणखी?”

“आतां हें पहा. काहीं विशिष्ट खोडी ह्या सदरांत त्याच्या वर्गशिक्षिकेनें लिहिलं आहे कीं, मधल्या सुटीतलें स्वतःचें खाणें न खातां दुसऱ्या मुलांच्या डब्यांतून खाण्याची संवय.”

“काय कारटं आहे!” मी हें म्हटलें खरें पण म्हणण्यांत जोर नव्हता. कारण गेलीं कित्येक वर्षे मी त्रिलोकेकरच्या डब्यांतलें आमलेट खात आलों आहे.

“चौतिसावा प्रश्न पहा.”

“आपल्या घरच्या जेवणापेक्षां दुसऱ्यांच्या घरचें जेवण आपल्याला अधिक आवडतें का?” असा तो प्रश्न होता.

“त्यानंतर एक सदर आहे तें नीट पहा. पाह्याच्या तोंडचे वाईट शब्द—”

मी तें सदर पाहिलें. त्यांत पंचवीसएक शिब्या होत्या. त्या मी मनांतल्या मनांत

नविन, आकर्षक, सुंदर टिन पॅकिंग व बाकोनी स्क्वॅक वाटली.

# आरका

निलगिरी तेल लहमी एजन्सी आरका विल्डींग सुबई नं. २४ एरंडेल तेल.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



वाचल्या. वर्गशिक्षिका बाईंनी हे शब्द ते सदर भरतांना लिहिले तरी कसे, याचं मला नवल वाटलं.

“आतां ह्या घाणेरड्या शब्दांचा उगम शोधायला हवा.”

शंकन्यानें माझें तोंडच बंद केलें होतें.

गेल्या तीस पस्तीस वर्षांत शिक्षणक्षेत्रांत असली अचाट प्रगति झाली असेल अशी कल्पना नव्हती. मी निमूटपणानें फॉर्म भरायला सुरुवात केली—

आमच्या काळीं शिष्यांचा उगम साक्षात् पुढें शिक्षकांचें रूप घेऊन उभा असे. भूगर्भ-शास्त्रापासून ते गर्भशास्त्रपर्यंत सर्व स्थिरचर सृष्टीच्या आधारानें शिष्या निघत. दगड, धोंड्या पासून गाढवाच्या लेका— $\times \times \times$  च्या,  $\times \times \times$  च्या,  $\times \times \times$  च्या, अशीं अनेक रूपें लेऊन शिक्षकांचा राग नटत असे. शाळेंतल्या शिष्या कमी पडतात म्हणून घरी वडील रतीब घालायचे. आईची शापवाणी. मधूनच आजोबा आपला शब्दसंग्रह वटव्यासारखा मोकळा करायचे. पण पळसुले मास्तगंनीं आमच्या बावांच्या कडून कधीं फॉर्म वगैरे भरून घेतला नाही. दोन कर्दनकाळ एक-मेकांकडून फॉर्म कसला भरून घेणार! मुलाला गेंड्याच्या शेपटीनें ब्रडवणें बरें कीं वेताची छडी अधिक गुणकारी यावरच कांहीं चर्चा संभवणें शक्य होतें. कान हा शिक्षकानें पिरगळून झाल्यावर बापानें पिळावा कीं आधीं, ह्यावर कांहीं मतभेद आणि पाठ ही बुक्के मारून फोडावी कीं काठीनें, हा तपशिलाचा फरक! फॉर्म भरतां भरतां मधूनमधून मी मुख्याध्यापिका सरोज खरे यांच्याकडे चोरून पहात होतो. खोटं कां बोला? शालेय जीवनाच्या चौदा पंधरा वर्षांत भोंवतीं नुसते खवीस नाचले. कॉलेजांत जरा बरें होतें. पण वर्गांतल्या शंभर मुलांमध्ये दोन मुली हें प्रमाण. त्यांतली एक पारशी आणि दुसरी परिवर्तित खिस्ती! पहिलीला मधूच्या आत्याबाईसारख्या मिश्या आणि दुसरीचा वर्ण भाजाणीचा! विद्यार्थीदशेंत असल्या खांचाखळ्यांतून गेल्यामुळें मुख्याध्यापिका सरोज खरे ह्यांच्यापुढें तासभर बसून मी तो फॉर्म भरला. आणि हाताश होसाता बाहेर पडलों. प्राथमिक, माध्यमिक, उच्च, सगळ्याच शिक्षणक्षेत्रांत काय विलक्षण फरक पडला! कांहीं दिवसांपूर्वीं शेजारच्या भागवतांच्या अरविंदाबरोबर आणि त्याच्या मित्रांबरोबर त्याचा प्रोफेसर रमी खेळायला आला

होता. आमचे प्रोफेसर आमच्याकडे बघून कधीं हंसले देखील नाहीत. प्रोफेसर हा माणूस आणि लिफ्टमन् हे हंसू शकतात हें मला कधींच पटलें नाही. एकदां प्रोफेसर दंडवते संस्कृत शिकवतांना हंसले होते. संस्कृत नाटकांत विनोद असतो असं त्यांनीं आम्हांला सांगितलें. आणि ततः प्रविशति विदूषकः। भो भो कर्पूर मंचक कुत्र गतः अयं दासीपुत्रः। हें वाक्य विनोदाचा ठंठू पुरावा आहे असें सांगून त्यांनीं कवळी हलवली होती. मुलें मात्र हंसलीं नाहीत तेव्हां “देन एण्टर्स द ऑफिशियल क्लाउन अँड प्रोक्लेम्स—ओ ओ केन्फर बेड, व्हेअर हॅज दॅट सन ऑफ द मेड सर्व्हंट गॉन—” हें आर्योग्ल भाषेंतील भाषान्तर केल्यावर मात्र मुलें हंसलीं.

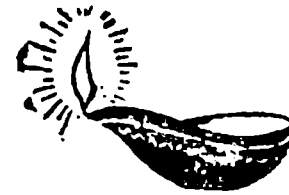
“दॅट मच् लाफटर इज् इनफ” म्हणून ते जे गंभीर झाले ते रिटायर होईपर्यंत! आणि अरविंदाचा प्रोफेसर सिक्केन्स जमला कीं हसून हंसून गडबडा लोळायचा. ‘मेरा जूता है जापानी’ वगैरे गाणीं म्हणायचा. प्रोफेसर दंडवते जयदेवाचें गीतगोविंद शिकवतांना देखील और्ध्वदेहिकाचे मंत्र म्हटल्यासारखे म्हणायचे. पीनस्तनी राधेचें वर्णन त्यांनीं “राधा व्हूज दॅट पार्ट ऑफ द फिजिक बिलो द नेक अँड अवॉव्ह द अँडोमेन” अशा शब्दांत केलें होतें. आणि शंकन्या माझ्याशीं परवां तक्रार घेऊन आला होता. मी मावळ तालुक्यांतल्या सहकारी शेतीच्या प्रयोगाविषयीचें केसरीतलें स्फुट

वाचतांना बाल आवाजांत माझ्या कानावर प्रभ आदळला. ब्लॉकमध्ये रहात असलों तरी माझीं जुनीं आदरस्थानें कायम आहेत. “फादर— (कार्टे ऐकत नाही!) शशिबाला जॉय कपूर-बरोबर पळून गेली कीं नाही हो—मिलिंद म्हणतो तिचं यश मेहरा बरोबर लव्ह आहे”—

“काय आहे?” शंकन्याची केस फारच विकट व्हायला लागली होती. अशानें सरोज खरे माझ्याकडून कांहीं दिवसांनीं शंकन्याच्या सद्वर्तनाचा जामीन मागून घेईल कीं काय अशी भीति मला वाटायला लागली.

“लव्! अेल् ओ व्ही ई लव् मायने प्यार...” शंकन्या गाणें म्हणूं लागला. आवाज कांहीं अगदींच वाईट नाही कारत्याचा. संध्याकाळीं चौपाटीवर त्याच्याकडून तें गाणें मी संपूर्ण म्हणून घेतलें. चांगलें म्हटलें वेष्ट्यानें. त्याला शहाळें खायला घातलें. त्याच्या वयाचा मी असतांना मला ‘म्हातारी उडतां न येचि तिजला—’ एवढीच कविता येत होती. (पुढें मी उडणारी म्हातारी पाहिली देखील होती.) बालादपि सुभाषितं ग्राह्यम् ह्या न्यायानें मी शंकन्याकडून जॉयकपूर, शशिबाला—आणि ती कुठें पळून गेली, मग ‘ओम् प्रकाश’ नांवाच्या डायरेक्टरनें त्यांना लोणावळ्याच्या बंगल्यांत रहायला जागा कशी दिली, ओम प्रकाश कसा ‘कडक’ डायरेक्टर आहे. (कडक ह्या शब्दाचा गेल्या वीस वर्षांत अर्थ बदलत बदलत हल्लीं कडक म्हणजे चांगला असा अर्थ

ही दिवाळी व नूतन वर्ष आमच्या ग्राहकांस सुखसमृद्धीचें जावो!



विविधरंगी छानदार छपाई आणि वक्तशीरपणा  
या वैशिष्ट्याबद्दल प्रसिद्ध

**आशा प्रिन्टरी**

१३ वी खेतवाडी, मुंबई ४.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



अक्षर साहित्याचें कुशलतेने प्रकाशन करणें हेंच आमचें ध्येय



यालाच अनुसरून प्रकाशित केलेली आमची कांहीं नवीन प्रकाशनें

रणजित देसाई  
स्वामी

ग. दि. माडगूळकर  
चैत्रवन

पु. भा. भावे  
वाघनखें

रा. चिं. हेरे  
खंडोबा

अनंत काणेकर  
सांवर आणि इतर नाटिका

द. र. कवठेकर  
वाट पाहता लोचन

पु. ल. देशपांडे  
एका कोळियाने

वि. स. खांडेकर  
क्षिमक्षिम  
रेशा आणि रंग  
रंग आणि गंध  
ते दिवस-तीं माणसें

पु. शि. रेगे  
सावित्री

माझ्या गोष्टी

ना. धों. ताम्हणकर

यांनी मुलांसाठी लिहिलेल्या सहा कथा

- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| १) रत्नाकर     | पृष्ठे १७९ रु. १॥ |
| २) मणि         | पृष्ठे १६२ रु. १॥ |
| ३) आविश्कित    | पृष्ठे १२३ रु. १॥ |
| ४) नारो महादेव | पृष्ठे ८६ रु. १॥  |
| ५) नीलांगी     | पृष्ठे १३२ रु. १॥ |
| ६) अंकुश       | पृष्ठे १५६ रु. १॥ |

टे. नं.  
२९३१

देशमुख आणि कंपनी

७३९ बुधवार पेठ, पुणे-२





झाला आहे, हें मला ठाऊक नव्हतें.) जोंयला ओमनेच पुढें आणलें. शंकन्या या सगळ्यांचीं नांवे जोंय, ओम, शशी, निम्मी-शिम्मी अशीं अगदीं ही सगळी मंडळी त्याच्या बरोबर गोऱ्या खेळायला येत असावीत अशी करतो. शंकन्या-पुढें मला एकाएकीं न्यूनगंड वाटायला लागला. असल्या गुणी पोराला आपण सदैव मुस्काट फोडण्याच्या धमक्या वगैरे देतो याचें दुःख होऊं लागलें.

“माला मल्होत्रा घाइल !” ह्या शंकन्याच्या किंवाळण्यानें मो माझ्या अंतर्मुखतेन बाहेर आलों. समोरच्या मेळवाल्यासमोर एक अठरा वीस वर्षांची तरुणी आगगाडीतले कोळसेवाले घालतात तसल्या काळ्या रंगाची ऐतिहासिक नाटकांत दोपराखालीं थोडीशी येगारी सुरवार असे तसली सुरवार आणि वर धाकट्या भावाचा वाटावा असा रेघारेघांचा शर्ट घालून मेळ घेत होती. डोक्यावर चिमणीचें उस्कटलेलें घाटें बसवावें तसे केस केले होते. ती मुलगी आहे हें तिच्या बरोबरच्या लाजाळू तरुणाकडे पाहिल्यावर माझ्या लक्षांत आलें.

“काय म्हणालास शंकू ?”

“माला मल्होत्रा घाइल !”

“म्हणजे काय ?”

“हनीमोर इन् मसुरी मध्ये माला मल्होत्रा तसले कपडे घालते.”

“कुठें ?”

“हनीमोर इन् मसुरी—” वाळूच्या किल्ल्यावर खिशांतून एक गोटी ठेवीत शंकन्या म्हणाला.

“हनीमोर ?—हां—हनीमून असेल—” बापरे ! मीं एकदम जीभ चावली.

“हनीमून म्हणजे काय फादर ?”

“मेळ हवी आहे का तुला ?” मीं विषय बदलला. मग शंकन्यानें मला माला मल्होत्रानें कुठल्या कुठल्या पिकचरमध्ये कडक कामें केलीं आहेत, कुठलें पिकचर डब्या आहे. (डब्या म्हणजे भिंकार हा नवा अर्थ ! पूर्वी डब्या म्हणजे त्यांत चहा-साखर-डाळ वगैरे ठेवतात त्याला म्हणत.) कुठल्या पिकचरमध्ये ‘सॉलिड’ गाणें म्हटलें आहे वगैरे समजावून सांगितलें. “तुम्हीं ‘दिल् फेका दिल् पकडा’ पाहिलेंय फादर—त्यांत अजितचें आणि निरुपमाचें एक सांग कडक आहे.” मग वाळू थापटीत शंकन्या गाऊं लागला, दिल् मेऽऽरा-मैने फेका-

और तुमने झटसे पकडा. दिल् मेरा मैने फेका और तुमने फटसे छोडा—” वाळू थापटीत शंकन्या अगदीं रंगून गेला होता—माझ्या बालपणींचा पितापुत्र संवाद आठवला—

“गधड्या—(ह्या शब्दाची परंपरा मी देखील सोडली नाहीं) भूभूत्च्या षष्ठीचें द्विवचन काय ?”

“भू—भू”

“भू भू काय करतोस आहेस डोंवा कुन्या-सारखा—चालव भूभूत्—”

—मग मीं मोडका खटारा चालवल्यासारखा भूभूत् चालवीत असें. गेलीं कित्येक वर्षे हा शब्द देखील माझ्या आयुष्यांत आला नाहीं. पण भूभूत्, परस्मैपदी आणि आत्मनेपदी प्रत्यय-वर्गमूळ—घनमूळ—फुटलेले—तोटीचे हौद, —भिंतीवरच्या पाली—वसईच्या युद्धांतील तहाचीं कलमं—व्यापारी आणि मोसमी वारे



‘फादर, शशिबाला जोंय कपूर बरोबर पळून गेली कीं नाहीं ?’

—पुढें शेक्सपियरच्या नाटकाएवजीं त्याचे सोसेस फोलिओ एडिशन—क्वार्टो एडिशन शाकुंतलांतील द्विगुसमासांची उदाहरणे—सॉक्रेटिस इज ए मॉर्टल—यादवकालीन मराठीतील षष्ठी प्रत्ययाचें स्थान छे छे छे—शिक्षण या नांवाखालीं डोक्याची म्हणजे अडगळीची खोली केली होती आमच्या समस्त गुरुजनांनीं ! विगरीपासून मॅट्रिकपर्यंत तुकाराम आणि नेताजी पालकर हे फक्त दोन सिनेमे बघायला आमच्या तीर्थरूपांनीं खिशांतून सगळी इस्टेट मोकळी केल्याच्या आवेशांत तीनतीन आणे मोकळे करून पाठविलें होतें. आणि घरीं आल्यावर तुकाराम ह्या विषयावर निबंध लिहायला लावला होता. तुकारामाचें पूर्ण नांव काय ? ह्या त्यांच्या प्रश्नाला विष्णुपंत पागनीस हें उत्तर दिल्यामुळें मंत्राजीनें तुकोबाला बडडलें नसेल इतकें आमच्या बाबांनीं आम्हांला बडडलें होतें. बाबांच्या शेंडीच्या केसाचा देखील दाद झाला नाही. पुढें

ग्रेटा गावोंचा एक सिनेमा आणि दारझन् हीं दोन इंग्लिश चित्रें आमच्या खात्यांत जमा झालीं होती. तीं देखील जन्मदाता कोंकणांत खंड वसूल करायला गेल्याची संधी साधून ! लग्न झाल्यावर कित्येक वर्षे मी हिच्याशीं किंवा ही माझ्याशीं वर तोंड वर करून बोलली नव्हती. ही माझ्याशीं पहिलें वाक्य बोलली तें “ही सूतशेखराची मात्रा तेवढी द्या मामंजीना—”

सिनेमे-नाटकें आणि अन्य करमणुकीचे कार्यक्रम पाहिले असतील तर ते त्यानंतर ! ...आणि इथें भर चौपाटीवर माझा ज्येष्ठ पुत्र मला माला मल्होत्रानें कुठल्या कुठल्या सिनेमांत काय काय कडक केले आहे तें वाळूचा किल्ला बांधतां बांधतां सांगत होता. मला एकाएकीं त्याच्या पुढें न्यूनगंड वाटूं लागला—मला वाटतं न्यूनगंडच म्हणतात असं वाटलं कीं ! शेवटीं मी देखील आपण कांहीं अगदींच मागासलेले नाहीं हें दाखवण्याकरतां त्याला विचारलें.

“तूं विन्वोचं काम पाहिलं नाहीस ?”

“कोण ?” शंकन्या हातांत वाळूचा गोळा घेऊन म्हणाला. “विन्वो-झुवेदा-सुलताना-फार कडक कामं करायच्या आमच्या लहानपणीं,” मीं जुन्या जाहिरातींतलीं आठवणीच्या कप्प्यांना चिकटलेलीं कांहीं नांवे आठवीत त्याच्यावर वजन टाकायला सुरुवात केली. “तूं मास्टर निसार आणि कजनचं बगदाद का उंट पाहिलं असतंस तर चाट झाला असतास—”

“कडक होत्या ?”

“कडक ? टॉप्स !” माझ्या ह्या शब्दांनीं शंकन्याच्या चेहऱ्यावर माझ्याविषयींचा आदर वाढत चाललेला मला लखल दिसत होता.

“कजन कसलीं कामं करीत होता ?”

“कजन बाई होती-पुरुष नव्हता वेड्या-मास्टर निसार-निसार हा पुरुष !” मी देखील थोडासा गडबडलों होतो. पण ‘मास्टर’ निसार मुळें निसार हा पुरुष हें चटकन् ध्यानांत आलें आणि कजन बाई असावी असा पटकन् निष्कर्ष काढला. “तुम्हीं सजनचा मोहवतकी मुसाफरीमध्ये डांस पाहिलाय फादर ? चा ऽ ऽ चा चाचा—” शंकर वाळूत उड्या मारूं लागला.

“ही सजन कोण ?”

“सजन बाई नाहीं-हीरो आहे !” शंकन्यानें माझी विक्रेट उडवली.

“फादर, तुम्ही स्कूलमध्ये जात होतां तेव्हां टॉप्स व्हिलन कोण होता—”

माझ्या तोंडावर आलें होतें कीं “घरांत





औद्योगिक कामासाठी मर्नेड छाप ☆ चक्र छाप

तेल-रंग, सिंथेटिक रेझिन-रंग

— औद्योगिक क्षेत्रांत लागणाऱ्या इतर वस्तु —

**हार्डकॅसल वाँड आणि कं. (प्रायव्हेट) लि.**

ॲलीस बिल्डिंग, दादाभाई नवरोजी रोड, मुंबई १



शाखा : कलकत्ता : मद्रास : न्यू दिल्ली : अहमदाबाद



अनेक आयुर्वेदीय औषधींनी सिद्ध, समृद्ध केशकलापासाठी अद्वितीय

**‘ शा म ल ता ’**

केशवर्धक तेल

केंस गळणे, निद्रानाश इ. केसांचे व डोळ्यांचे विकार दूर करतें, केसांची विपुल वाढ करून केस काळे करतें.



सोल एजंट :— हार्डकॅसल वाँड आणि कं. प्रायव्हेट लिमिटेड





वाप आणि शालेंत गणिताचे वाघमारे मास्तर” म्हणून सांगारें. पण लगेच मी तोंड आवरलें.

“व्हिलन ? माष्टर अफझूल खान...” आतां तुकाराम आणि नेताजी पालकर ह्या भांडवलावर आणखी काय सांगणार ?

“दोन्ही हातांत पिस्तूल घेऊन ठीस् ठीस् करायचा ?”

“ठीस् ?—हो हो. दोन्ही हातांत काय— दोन हातांत दोन पिस्तूल, दातांत जंबिया—”

“जंबी म्हणजे—”

“जंबी नव्हे—जंबिया !—म्हणजे तो शहाळे-वाला बघ—शहाळी तासतोय ना—तसला पण असा करंजी असते तसा वाकलेला—”

“हां हां—डॅगर !”

मी घाम पुसला.

“हो हो डॅगर—तो तोंडांत आणि पायाला तलवारी बांधलेल्या—पाठीवर तोफ असा—डोंगराच्या पायथ्यावरून—”

“पायथ्या म्हणजे ?”

“पायथ्या नव्हे—पायथा—म्हणजे डोंगराच्या खालून—”

म्हणजे डोंगराच्या ग्राऊंड फ्लोअर वरून—” माझे मराठी सुधारीत शंकन्या म्हणाला.

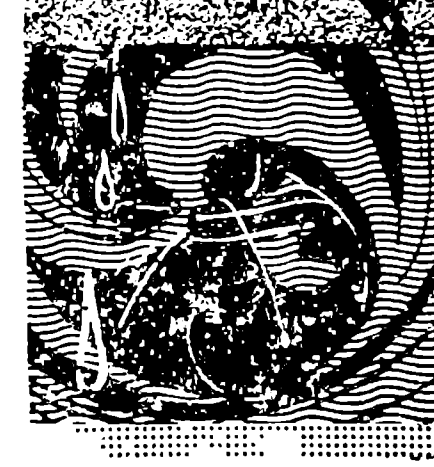
“हो—ह्याला पायथा म्हणतात—तिथून डोंगराच्या शिखरावर” शंकन्या चेहऱ्यावर शंका फुलत होती म्हणून त्याने विचारायच्या आंतच मी त्याला सांगितलें—“शिखरावर म्हणजे डोंगराच्या टेरेसवर ! हातांत दोन पिस्तूल, दातांत जंबिया—पायाला तलवारी—पाठीवर तोफ एवढें घेऊन उडी मारायचा—मास्तर...”मी खलनायकाचं काय नांव सांगितलं होतं तें. पुढली हत्यार बंदी त्याच्या अंगावर चढवण्याच्या गडबडीत विसरलों.

“अब्रदुलखाऽऽन !” शंकन्या ओरडला—“सॉलिड ! पिकचरचं नांव काय फादर—”

“अरे खूप वर्षे झालीं—तुझ्याएवढा होतो मी...”

माझ्या डोळ्यांपुढें मी शंकन्या एवढा होतो तेव्हांचा माझा अवतार नको नको असें माझ्या मनःश्रक्ष्णना बजावीत असतांना आला. नाकाला लागणारी शेंडी—दोन आणे शिलाईवर शिवून मिळणारी चड्डी—विनकॉलरची रेघारेघांची पैरण—कानांत भिकवाळी—डोक्याला कव्हई-वाल्यासारखी टोपी (तत्कालीन कव्हईवाला—हल्लीचा कव्हईवाला कदाचित् हॅट घालत असेल) कपाळावर दुबोटी गंध ओढलेलें—

गळ्यांत दस्तर, ह्या वेषांत अनेक वर्षे काढलीं. कॉलेजांत गेलों तेव्हां मांडीला पहिला पायजमा न पाठीला कोट लागला होता. पायजमा शिवतांना बापानें घराबाहेर काढलें तरी जायची मनाची तयारी ठेवली होती. पण कॉलेजांत जायला लागल्यापासून तीर्थरूपांनीं बोलणेंच सोडलें होतें. कचित् ‘बाजीरावांचं जेवण झालें कीं नाहीं’—असा आईला विचारलेला प्रश्न कार्नी पडे. रोज जेवतांना हें आपल्याला फुकटचं गिळायला मिळतं आहे, हें ऐकावं लागे. नोकरीला लागल्यापासून तीर्थरूप काळवादेवीच्या पोष्टांत ज्या खुर्चीवर जाऊन बसले तिथूनच पेन्शनींत निघाले. मी एकुलता एक मुलगा होतो. तरी देखील नको असलेली व्ही. पी. घ्यायला लागल्यावर होतो तसला चेहरा करून ते माझ्याशीं बोलत. पोष्टांतला सगळा कळकटपणा घरांत आला होता. त्यावेळीं मला वाटतं, पोष्टांतल्या कारकुनांनीं रोज दाढी केली तर त्यांना दंड भरायला लागत असावा. कारण बाबांचे एकदोन पोष्टल स्नेही यायचे ते देखील पोष्टाच्या बंग्या ज्या कापडाच्या केलेल्या असतात त्याचे कोट आणि तपकिरीच्या डागांची नक्की काढलेलीं धोतरें नेसून ? तास तास फक्त जी. पी. ओ., पी. एम्. जी., एम्. ओ., ए. डी., आर. पी. पी., व्ही. पी. पी., असल्या इंग्रजी मुळाक्षरांत संवाद चालत. त्या मानानें शंकन्या खूप भाग्यवान् ! माझे स्नेही तसले नाहींत. विजयकर, अप्पा प्रधान, दामोदरकर वगैरे माझे ऑफीसमधले कळींगज शंकन्याला चॉकोलेट्स देतात. एम्. के. देशीदेशींचे परदेशी छॅम्पस देतो. आमच्या बाबांचे स्नेही पोष्टांत असून परदेशी स्टॉप तर सोडा पण स्वदेशी कार्ड देखील त्यावेळीं एक पैशाला मिळत असून आणीत नव्हते. गोरक्षकर शंकन्याबरोबर इंग्लिश गाणी म्हणतो. बाबांचे स्नेही मला अकरावा आणि अठरावा अध्याय म्हणायला लावायचे गीतेंतला ! गीता ह्या पुस्तकानें तर माझें बालपण नासलें. जमिनींत फांद्या आणि मुळें वर असलेल्या त्या अश्वत्थ वृक्षाची गंमत सोडली तर आयुष्याचीं गोजिरवाणीं वर्षे आम्हीं धृतराष्ट्र उवाच आणि भगवान उवाच करण्यांत घालवलीं. सौमदत्ती-विकर्ण-जयद्रथ वगैरे भयंकर नांवांचे राजे तिथें मरायला आले होते हें रोज पाठ करून घेण्यांत आणि क्रोधात् भवति संमोहः हें एकहि अक्षर न कळतां बाबांच्या छडीच्या तालावर शिकून आम्हीं काय मिळवलें आणि



## हैं घडलें तेव्हां

शिरीष पै

हैं घडलें तेव्हां  
असें वाटलें  
येईल आकाशाला भरती  
मेघांची तर फुटेल छाती

हैं घडलें तेव्हां  
असें वाटलें  
चंद्र उराशीं घेइल  
कर तारांचे डोळे पुसतिल

हैं घडलें तेव्हां  
असें वाटलें  
वारा फुंकर घालिल  
ओठ फुलांचे जखम चुंबतिल

परंतु तेव्हां  
काहीं...काहीं न घडलें  
मीच एकटी स्फुंदुन रडलें

शंकन्यानें एल् ओ व्ही इ लव मायने मुहब्बत हैंहि न कळतांच पण स्वतः होऊन आनंदानें पाठ केलें यांत काय गमावलें याचा विचार करीत शंकन्याचें बोट धरून मी निघलों. “घोप् !”, शंकन्या ओरडला—

“काय रे ?”

“तें बघा ना—”समोरची रहदारी बत्ती दाखवीत शंकू म्हणाला. तिच्यावर इंग्रजींत ‘रस्ता ओलांडूं नये’ अशीं अक्षरें पेटलीं होती. दोन अडीच तासांत कुमार गिरिशनें (त्याला



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



मायेच्या संसाराला उत्कृष्टच  
हवें असतें...

**संसारदक्ष  
मातांची पसंती  
- डालडा**

‘बाळाचें जीवन माता जाणे भूक्तहान’... आणि यासाठी त्या प्रेमळ माऊलीला हवें असतं उत्कृष्ट तेंच ! स्वयंपाकांत डालडाच ती वापरीत असते तीहि यामुळेच ! डालडांत केलेली लाडू जिलव्या वगैरे मिष्टान्न फार आवडीने खाल्ली जातात. डालडा उत्कृष्ट वनस्पति तेलांपासून बनविलेलं असून वाढत्या मुलांकरिता आवश्यक ती जीवनसत्त्वे घालून अधिक सक्त केलेलं असतं. आपणहि डालडाच वापरून त्याच्या सान्या गुणांचा अवश्य लाभ घ्या !



**डालडा वनस्पति-स्वयंपाकासाठी एक खास शुद्ध स्निग्ध पदार्थ**

DL. 70-X52 MA

हिंदुस्तान लिम्हरचे उत्पादन





आतां शंक्या म्हणजे मला अवघड वाटू लागलें) मला बरेंच कांहीं शिकवलें होतें. रस्ता ओलांडतांना त्यानें माझ्या बोटाला धरून मला पुढें नेल्याचें आठवतें !

**मी आणि आमचें अपटुडेट हपीस !**

“ “कोण ? तुम्ही ?” हा प्रश्न त्या दिवशीं आमच्या वेनसन जॉनसन अँड मंगलदास कंपनीतल्या जवळ जवळ प्रत्येकानें कां विचारला हें नंतर सांगतों. आधीं गोखल्यांचे रास्ते कसे झाले ह्या चालीवर आमची वेनसन जॉनसन कंपनी ही वेनसन जॉनसन अँड मंगलदास कशी झाली हें सांगितलें पाहिजे. गेले कांहीं महिने आमच्या ऑफिसमध्ये धोतराचा सोगा, मलमली पैरणीच्या खिशांत घालून येणाऱ्या तीन-चार लठ्ठ लोकांची वर्दळ सुरू झाली होती. पहिल्या दिवशीं जेव्हां असला छातीखाली धोब्याच्या कपड्याचा गडदा बांधल्यासारखा सोगेवाला आला तेव्हां टेलिफोनवरच्या मिस् पॅटिशिया मॅनहॅटन ऊर्फ मिस् पॅटनें त्याला हटकला होता. मिस् पॅट वेनसन जॉनसन कंपनीत टेलिफोन ऑपरेटर, रिसेप्शनिस्ट आणि साहेबांच्या मोटारींतून हिंडणें हीं तीन कामें करण्याबद्दल पगार घेते.

“गुड मॉर्निंग—”

“जे गोपाळ—मिस्टर फेदरवेट इन-साइड ?”

“प्रीज वेट—सम् वन् टु सी यू सर—” फेदरवेट साहेबाला तिनें फोन करून वर्दी दिली. ‘यस सर. मिस्टर फेदरवेट इज बिझी अँड द मोमेंट—”

“टॅल् हिम् मंगलदास—”

“साव काम करता है.” मिस् पॅटनें सोगेवाल्याचें इंग्रजी भाषेवरील प्रभुत्व ऐकून हिंदांत सुरुवात केली.

“साव काम करता है. तो—तो हम क्या झक मारता है ! टॅलिफोन इधर देव—” असें म्हणून मंगलदासशेठनें मिस् पॅटच्या हातचा टॅलिफोन हिसकला. मिस् पॅट किंचाळण्यापूर्वी आपल्या रड्ड आवाजांत मंगलदास गडगडला— “मिस्टर फेदरवेट—मंगलदास स्पीकिंग कम हिअर—”

हा वेडा सरकारी कचेऱ्या सोडून आमच्या ऑफिसांत कुठें शिरला याचें आश्चर्य चेहऱ्यावर उगवण्यापूर्वी मड्डम मागें लागल्यासारखा फेदरवेट साहेब आपल्या तवेल्यांतून बाहेर पडला. “ओ—हलो—हलो—मिस्टर मंगलदास—सॉरी ओल्ड बॉय—”

कर्दनकाळ फेदरवेट साहेबांच्या चेहऱ्यावर आम्हा सर्व कारकुनांची अजीजी एकत्र जमवून थापली होती. अत्यंत अदवीनें त्यानें पाय फुटलेलें तें धोब्याच्या कपड्याचें गाठोडें आंत नेलें. तिरक्या नजरेनें वेनसन जॉनसन कंपनीतल्या सगळ्या कारकुनांनीं तें दृश्य पाहून घेतलें. फेदरवेट साहेबाला इतक्या वर्षांच्या सर्व्हिसमध्ये आज हंसतांना पाहिला असें—लंचच्या वेळीं जवळ जवळ सर्वांनीं एकमेकांना सांगितलें.

बाकी साहेबांचें तें अपरिचित हंसणें एकूण मेसूरच वाटलें. उद्यां भायखळ्याच्या पुलाखालचा उभा पारक्याचा पुतळा खुदकून हंसतांना जर ट्राम वळतां वळतां एखाद्यानें पाहिला तर जी अवस्था होईल तसें झालें.

तें धोतर साहेबांच्या खोलींत शिरतांना मिस् पॅटनें तर जगबुडी आली असा आविर्भाव



‘लव्ह ! एल् ओ व्ही ई लव्ह याने प्यार ?’

केला. तिच्या दृष्टीनें ती जगबुडी लवकरच आली आणि कांहीं महिन्यांनीं वेनसन जॉनसन कंपनी वेनसन जॉनसन अँड मंगलदास झाली. शेटजी कंपनीचे मालक झाले. साहेबांचा जमाना संपला. फेदरवेट साहेब मडमेसहवर्तमान स्वगृहीं गेला. तिथें कुठल्याशा शायरमध्ये त्यानें मेणवच्या आणि क्रूस विक्रायचें दुकान काढलें आहे असें कळलें. फेदरवेटच्या जागीं बोरकर मॅनेजर झाला. बोरकरच्या जागीं त्रिलोकेकर, अशी चढती भाजणी सुरू झाली आणि नव्या राज्यांत आपलें काय होणार याच्या चिंतेतलें कारकून महिन्याकांठीं पन्नास ते शंभर रुपये अधिक मिळवायला लागले. दारांत एक सुबक बांधणीची रिसेप्शनिस्ट आली. तिचें सकाळीं गुडमॉर्निंग ऐकून आमच्या त्या धुळकट कचेरीत अत्तर शिंपडल्यासारखें होऊं लागलें. मंडळीचे वेष बदलले. दाढ्या नैमित्तिकांतून नित्यांत आल्या. परटाच्या चिळाचे पैसे घोघर वाडूं लागले. मालक धोतराच्या

गाठोड्यांतून आला खरा पण कचेरीचें मात्र ऑफिस केलें. साहेबांच्या जमान्यांतलें आमचें देशी हपीस शेटजीच्या जमान्यांत एकदम विलायती झालें. माणसें एकाएकीं अपटुडेट झालीं. भिंतींना रंगरंगोटी झाली. टेबलखुर्च्या बदलल्या आणि कळत न कळत आम्हीहि बदललो. एके दिवशीं मानकाम्याची नाकपुडी आणि ओठ ह्यांत एकदम मोकळी जागा दिसायला लागली. त्यानें अनेक वर्षे संगोपन करून ठेवलेल्या मिशांना चाट दिली होती. वापू कुळकर्ण्यांच्या केसांना भांग आला. आप्पा प्रधान नव्या वॉश वेसिनपर्यंत जाऊन नाक शिकरायला लागला. आणि मी देखील... तेंच सांगत होतो...

“कोण ? तुम्ही ?—हा प्रश्न विचारण्याचें कारण तेंच होतें. पण ह्याला कारण केवळ मंगलदास शेट किंवा नवी रिसेप्शनिस्ट अल्हो वोगा ही नव्हती. किंवा असलीच तर फार माफक प्रमाणांत. अल्हो वोगा हें नांव जरी विचित्र असलें तरी ती कुमारी येतां जातां आमच्या छातीच्या ठोक्यांची लय वाढवीत होती हें नाकवूल कशाला करा ? त्या मानानें केशर मडगांवकर आतां कंट्री वाटत होती. त्यांतून एकदां खुद्द मंगलदास शेटनीं आम्हा सर्वांना ‘माय ओफिस मस्ट लूक अप टू डॅट’ असें सांगून ‘अप टू डॅट’ होण्याचा परवाना दिला होता. आणि वरिष्ठांनीं उद्यां शेंड्या ठेवा असा फतवा काढला तरी ‘यस सर’ म्हणणारे आम्ही अपटुडेट व्हायच्या मागे लागलो. शेवटीं आप्पा प्रधान म्हणाला तें खरें—“आपण काय, वझ्याचे बैल ! साहेबांनीं सूट घाला म्हटलें सूट—उद्यां नुस्ता लंगोट बांधून या म्हटलें तसे !” आणि आप्पा प्रधान येईल देखील तसा ! खंडो बल्लाळाचें रक्त आंगांत आहे म्हणाला होता एकदां ! पण ओझ्याचे बैल हें खरें ! शिंगाला झेंडू बांधा नाही तर पोत—पाठीवर झूल चढवा किंवा चाबूक उडवा—जोडले एकदां कीं थंब म्हणेपर्यंत चालले ! मी अप टू डेट होण्याचें कारण मात्र इतकेंच नव्हतें—

**माझी पहिली विजार**

एके दिवशीं पुन्हा मला ‘आपली सरोज खरे’ यांची चिठी आली. मी पूर्ववत् गेलों. दार उघडलें आणि दचकलों. शंक्याची ही हेडमास्त्रीण निराळीच दिसत होती. म्हणजे तिनें फिरकीचा तांच्या केसांत गुंडाळून डोक्यावर ठेवावा तसें कांहींसें आपल्या केसांचें केलें होतें.



पुन्हा एकदा लिपस्टिकने रंगवलेल्या ओठांच्या वायंडिंगमधून नवे पुस्तक उघडावे तसे आपले दांत उघडून ती हंसली आणि 'न अस्ते' म्हणाली. मधल्या 'म'ला ओठाला ओठ लागून (तिचे स्वतःचेच!) कदाचित् वायंडिंग बिघडले असते.

“आवण रागवणार नसलांत तर ई आवल्याशीं जरा स्वष्ट ओलणार आहे.” अशी प्रस्तावना करून तिने शंकन्याने लिहिलेला दहा ओळींचा 'माझे पपा' हा निबंध मला वाचायला दिला. त्यांत चि. शंकर याने दहा ओळींतच त्याच्या जन्मदात्याच्या समस्त दुर्गुणांची यादी लिहिली होती.

“माझ्या पपांना आम्ही बाबा म्हणतात.” मी पहिले वाक्य वाचले. “अजून त्याला कर्त्याप्रमाणे क्रियापद चालते हे लक्षांत आलेले दिसत नाही. वाकी आमच्या संसारांत कर्त्या-प्रमाणे कांहीच चालत नाही. शंकन्याने क्रियापद तरी कां चालवावे?”

“आमच्या एटीच्या ऑईट तो नाही आहे” सारा पवर्ग गाळून आपली सरोज खरे म्हणाली; “उढें वाचा.”

पुढले मला वाचवेना. शंकन्याने माझा जणू काय पोलीस रिपोर्ट लिहिला होता. मी धोतराने तोंड पुसतो. कोटाच्या खिशांतून बटाटे भरून आणतो. कधी कधी शंकन्याचीं शर्तांचीं वटणे घेऊन त्याला शाळेत उबड्या गळ्याने पाठवितो, त्याला विड्या आणायला पाठवतो, अशा तऱ्हे-

तऱ्हेच्या चुगत्या केल्या होत्या. फक्त शेवटी 'पण माझे बाबा चांगले आहेत. अरुणच्या बावांसारखे धोतरांत नाक पूसत नाहीत. मला चौगटीवर शाळें दिलें' इत्यादि अस्ति पक्षी भागहि होता.

“आहिलंत? नवी इढी किती आरकाईने आल्या आलकांके अहाते?”

“हूं!” मी ओशाळून म्हणालो. “पूर्वीच्या पिढीत हें नव्हतं—आमच्या लहानपणीं...”

पुढें मी काय बोललो तें कांहीं मला आठवत नाही. मात्र मनांत कांहीं तरी निर्णय घेतले गेले!

शिकारी लोक मोठ्या हैसेने 'माझा पहिला बाबा' बगैरे लेख लिहितात. त्याप्रमाणे 'माझी पहिली विजार' हा लेख देखील चित्तराकर होईल. मी हापिसांतल्या विजयकरला विश्वासांत घेतला. सारा जन्म धोतरांत गेलेला. आतां, चाळशी उलटल्यावर पहिली पॅट चढवायची म्हणजे जरा अवघडच होतें. पण शंकन्याचा निबंध आठवू लागला. 'टॉप्स!' मी विजार चढवून घरांत उभा राहिलो तेव्हां शंकन्या ओरडला. “फादर, तुम्ही आतां अशोक कुमार-सारखे दिसतां—” मग धांवत जाऊन त्याने अरुण-उज्वल-मिनी-फिनी इत्यादि आपल्या फ्रेंड्सना बोलावून आणले. तीं कारटीं देखील राणीच्या बागेतला नवा प्राणी पहावा तशा थाटांत माझ्याकडे पहात होती.

“काय? टॉप्स आहेत की नाही माझे पपा?”

“पण टाय कुथे आहे?” एक मिनी की कोण चिरपली.

त्या संध्याकाळीं चाळीस वर्षांतच काय, पण आमच्या कुळाच्या वेचाळीस पिढ्यांत न झालेली टायची खरेदी झाली. मोजा घेतांना दुकान-दाराने माझी मूठ कां दाबली कोणाला ठाऊक? तो मोजा त्याने आधीं माझ्या मुठीला गुंडाळला. दुसऱ्या दिवशीं पायांत शिरतांना त्याला बरेच बोंगे येत होते—शेवटीं शंकन्याने माझ्या पायांतले दोन्ही मोजे कातडी सपाट करून घातले. तो रोज मोजे घालतो. मधूनच मी 'अरे! उजव्या पायांतला असेल' असे म्हणून माझ्या दहा पिढ्या मोज्यांतूनच जन्माला आल्या-सारखे भासवीत होतो. “रॉग! सॉकला काय उजवा आणि डावा पाय असतो?” शंकर.

माझ्या लहानपणीं ठाऊक असलेल्या गांठी तीनच! एक शेंडीची, एक जानव्याची आणि काखेंत उठणारी प्लेगाची! टायची गांठ विजयकरने

ऑफिसच्या वाथरूममध्ये नेऊन बांधली. त्या दिवशीं सारे मुंबई शहर आपला कामधंदा सोडून मला पहाण्यासाठीं रस्त्यांत गर्दी करून आले आहे असें मला वाटत होतें. मिनी बोगा जेव्हां मला 'हाय यू लुक सो क्यूट' म्हणाली त्यावेळीं माझ्या कानाच्या पाळ्या तिच्या ओठाइतक्या लाल झाल्या होत्या. मी लंच टाइमच्या वेळीं मिस लोत्रो टायपिस्टच्या टेबलावरच्या चिमुकल्या डिक्शनरींतून हळूच 'क्यूट'चा अर्थ पाहून घेतला! आमच्या इंग्रजीच्या ज्ञानभांडारांत 'क्यूट' हा शब्द जोशी—गोखल्यादि द्रोण—कृपांनीं कधींच घातला नव्हता.

नव्या बुटांत चालतांना उगीचच पावलाला पाऊल फुटल्यासारखें वाटत होतें. पहिल्या दिवशीं बूट काढल्यानंतर पावलावर चित्रविचित्र रेषा उमटल्या होत्या. टायने गळाहि आवळला होता. पण बावामधून 'पपा' व्हायचें म्हणजे ही तपश्चर्या करणे आवश्यक होतें. शंकन्याने मी बूट चढवल्या दिवसापासून मला पपा म्हणायला सुरुवातहि केली होती. आणि आईची ममी झाली होती. त्यामुळे हापिसांतून घरी येतांना ती झगा घालून उभी आहे की काय अशी मला सदैव धास्ती वाटत असे. पण ईश्वरकृपेने आणि वाडवडिलांच्या पुण्याईने (म्हणजे कांहीं ह्यांत वडील मंडळींच्या धास्तीने) अद्यापि तसें कांहीं घडले नाही. पण तिच्या-तला सूक्ष्म आणि बऱ्याच वेळां स्थूल फरकहि मला जाणवत होता.

एकदां रात्री शेजारच्या हर्णेकरांच्या घरी पत्ते खेळून उशीरां परत आलों. तिने दार उघडलें आणि मी एकदम दचकलों. तिने आपल्या डोक्यावर फाडिलला लावायच्या अस-तात तसल्या दोन अडीच ढझन् क्लिपा लावल्या होत्या—आणि तोंडावर कसले तरी रोगण स्थापले होतें. पहिला प्रकार केंस कुठले करण्यासाठीं आणि दुसऱ्या प्रकारामुळे 'त्वचेचें आरोग्य' संभाळलें जाणार होतें. हल्लीं घरांत काकडीचा उपयोग कोशिंबिरीसाठीं न होतां, त्याच्या चकत्या कापून तोंडावर चिकटवण्यासाठीं होऊं लागला. कपाटावर नाना तऱ्हेच्या बाटल्या आल्या आणि मंगलदास शेटनीं केलेली दीडशें रुपयांची पगारवाढ त्या दिशेने आटूं लागली.

पूर्वी आमचा कविला बाहेर पडला की ही वरात गोऱ्या रामाच्या नाहीतर दोन देवळाच्या दिशेला वळणार हें एका नजरेत माणसें ओळखीत. हल्लीं माझा सुट, हिचीं तीं केसांचीं वळणें आणि पोरांचे ड्रेस यामुळे बहुतेकांची सम-

## पांढरे डाग

सन १९३६ पासून प्रसिद्ध व हजारांनीं प्रसंशा पत्रे पाठविलेले शरिरावरील पांढऱ्या कोडाचे अजब गुणकारी औषध.

किं. ५ रु. पो. ख. १। रु.

माहिती मोफत मागवा.

**दमा, श्वास** रोगावर अनु-भविगुणकारी औषध. किं. ५ रु. पो. ख. १। रु.

कोणत्याही रोग्याचे प्रकृतीमान कळविल्यास त्यावर गुणकारी औषधें पाठवूं.

सूचना—निंदक व धोकेवाजपासून सावध रहावे.

**वैद्य के. आर. चोरकर,**

आयुर्वेद भवन (६१),

मु. पो. मंगरुळपीर, जि. अकोला (महाराष्ट्र)



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत





जुत हें कुटुंब धोवीतलावच्या चर्चमधून वांग्याला मोतमावलीला मेणव्या लावायला निघालें अशी होत असावी. कारण असाच हा कविला घेऊन पुन्हा एकदां हिच्या पारल्याच्या मावशीकडे निघालें असतांना गाडीत एक गांवठी साहेबानें —“खंच्या फस्ताक वैता रे?” असा कोंक-णीत सवाल केला होता. ते शब्द ध्यानांत ठेवून मी दुसऱ्या दिवशीं आमच्या गोन्साल्वीसला विचारलें. तेव्हां त्यानें त्याचा मराठी तर्जुमा ‘कुठल्या जुत्रेला चाललास?’ असा होतो असें सांगितलें. गोंयचे क्रिस्तांव जुत्रेला फेस्त म्हणतात हेहि त्यानें सांगितलें. आतां म्हणजे मी फक्त तोंडांत पुट्याची विडी घेऊन बांजो वाजवणें आणि हिनें त्याच्या साथीत हुडहुडी भरल्या आवाजांत “हुऽऽऽऽ” करून गाणें एवढेंच शिल्लक राहिलें होतें.

### “मी वरच्या वर्गांत गेलों”

अलीकडे हिच्या नांवची डाकहि वाढली होती. पूर्वी म्हणजे महिन्यांतून एकदां राजापुराहून आमच्या श्वशुरांचें “चि. सौ. काशी ईस उपरी अनेक आसीरवाद...” अशा मायन्याचें खुशालीचें कार्ड आणि माझी इन्शुरन्सची नोटीस यापलीकडे पत्रव्यवहार नसे. पण आतांशा “मिसेस् घरांत आहेत का?” असें विचारणाऱ्या भगिनी आणि मिसेसच्या नांवा-वरचीं पत्रे देखील वाढलीं होती. हिच्या बोल-ण्यांत देखील पूर्वी ‘समाजांतल्या बायका म्हणजे मेल्या...’ असा उल्लेख येई तो जाऊन ‘आज मंडळांत असं झालं—कळांत ते होते—कौन्सिलच्या मीटींगला’ वगैरे शब्द ऐकू येऊ लागले. शंकन्यानें माझा पपा केला. तिची ममी केली तसा भलताच फरक होऊ लागला. आतां जातां जातां मला हे मान्य केलें पाहिजे कीं ही पूर्वीपेक्षां जरा उजळ दिसू लागली होती. आमचा तीन खोल्यांचा ब्लॉक तर अंतर्बाह्य बदलला होता. प्रत्येक भिंतीला स्वतंत्र रंग लागला होता. खिडकीवर एक दिवस मी रेलून उभा राहायला गेलों तर एका लहानशा कुडीतलें रोप मला कचकून टोचलें.

“आईऽऽ” मी जोरांत ओरडलों.

“अगवाई—माझं क्याक्टस् मोडलं वाटतं—” ती ओरडली.

“काय?”

“मिसेस् गोन्साल्वीस मला क्याक्टस्ची ही व्हरायटी दिली होती—”

“कसलं क्याक्टस्?”—मी त्या जीव-

घेण्या रोपट्याकडे पहात म्हणालों. “अग निवडुंग आहे हा—”

“इश ! क्याक्टस् म्हणतात त्याला !”

“कोण म्हणतात ?”

“इश ! मॉडर्न लाइफमध्ये काय चाललंय तुम्हाला ठाऊक देखील नाही—”

“अग निवडुंगांत काय आलंय मॉडर्न-शंकन्याचा फाजीलपणा असेल...” ह्या शंकन्याच्या मॉडर्न लाइफजरोवर धांवतां धांवतां मला धापा लागत होत्या.

“आणि ह्या मिसेस् गोरे कोण ?”

“इश ! असिस्टंट कलेक्टर गोरे आहेत त्यांच्या मिसेस् !”



मी शंकन्या एवढा होतो तेव्हां—

“काय ? तिनं तुला हा निवडुंग दिला ? कलेक्टराण बाईनी ? मग तूं काय तिला बाभळीचे कांटे देणार आहेस कीं काय ?”

“इश ! तुम्हाला कसं कळलं ?”

“म्हणजे खरोखरच देणार आहेस ?”

“ते काय ?” कपाटावरचे बाभळीचे कांटे दाखवीत ती म्हणाली. “उद्यां मिसेस् गोन्साल्वीस घरीं हाय टी आहे.”

मी अगदीच मागासलेल्या जमातीतला झालों होतो.

“मिसेस् गोरे बाभळीचे कांटे घेऊन काय करणार ?”

“अहो त्यांत पॉप कॉर्नस् घातलीं कीं, फुलं आल्यासारखीं दिसतात—”

मग शंकन्याला पाठवून दुकानांतून पॉप कॉर्नस् आणलीं. पॉप कॉर्नस् म्हणजे ‘लाह्या’ हें फळत्यावर मी थंड झालों. पण पैशाला पसाभर

मिळणाऱ्या ‘लाह्या’ आतां सहा आणे मूठ झाल्या हें पाहून मात्र पुन्हा माझ्या अंगाची लाही झाली. आणि हिनें त्या बाभळीच्या काट्याला एक एक लाही टोचून त्या काट्यांचं झाड फुलवलें—

“अग पण हा नाही तो उद्योग करण्यापेक्षां फुलांची डहाळी कां नाही लावीत ?”

“शी ! त्यांत काय सौंदर्य आहे ?”

“मग निवडुंगांत सौंदर्य आहे ?”

“निवडुंग काय म्हणतां ? क्याक्टस् आहे तें ! मी क्याक्टस्ची गार्डन करणार आहे ! काल आमच्या मंडळांत—”

“बरं कायग ?”—मी तिला मध्येच अडवून विचारलें, “तूं हल्लीं संमाजांत नाही वाटतं जात ?—”

“शी ! !”

“शी ?”

“तिथें लोअर मिडल क्लासमधल्या बायका जातात—”

आतां माझ्या डोक्यांत लख्ख प्रकाश पडला. मंगळदास शेठजींच्या आणि दिल्लीला त्यांच्या नात्यांत असलेल्या एका मंत्र्याच्या कुपेनें आमची बेनसन् जॉनसन् अँड मंगळदास कंपनी कोट्यावधि रुपयांचीं कंत्राटे मिळवीत होती. आणि मी ‘महिना पांचशें व अधिक’ मिळविणाऱ्या सामाजिक गटांत आलों होतो. त्यामुळे कुटुंबाची बदली भगिनी समाजांतून कुठल्याच्या ललना मंडळांत झाली होती— तरीच मला शंकन्या म्हणाला होता—“पपा, आपण फिआट न घेतां अँवेसडेर घेणार कांहो ? मला फिआट आवडते.”

मला आमच्या कुटुंबियांची भाषा कळणें जड जाऊं लागलें होतें. कारण मुलें अवघड सवाल घेऊन येत. एकदां शंकन्या आणि त्याचे फ्रेंड्स ‘कॅडिलॅक् महाग की ब्यूक’ हें विचारीत आले होते. हे मोटारीचे प्रकार आहेत हें मला विजयकरनें सांगितलें. त्या विचार्याचा मला कचेरींत आधार होता. त्यानें एकदां मला सॅन-फराइज्ड—मॅसेराइज्ड आणि द्रुवेनाइज्ड मधला फरक तासभर समजावून दिला होता.

“म्हणजे आतां घरांत तूं निवडुंगाची बाग करणार ! आणखी काय ?”

“अहो असं वॅकवर्ड राहून कसं चालेल ?”

घरांत निवडुंगे आलीं कीं, माणसें फॉरवर्ड कशीं होतात हें मला कधींहि कळणार नाहीं. नवी भाषा अवघड खरी ! चहाजरोवर खायला आलें कीं, तो ‘हाय टी’ होतो—‘व्हिम्’ याचा



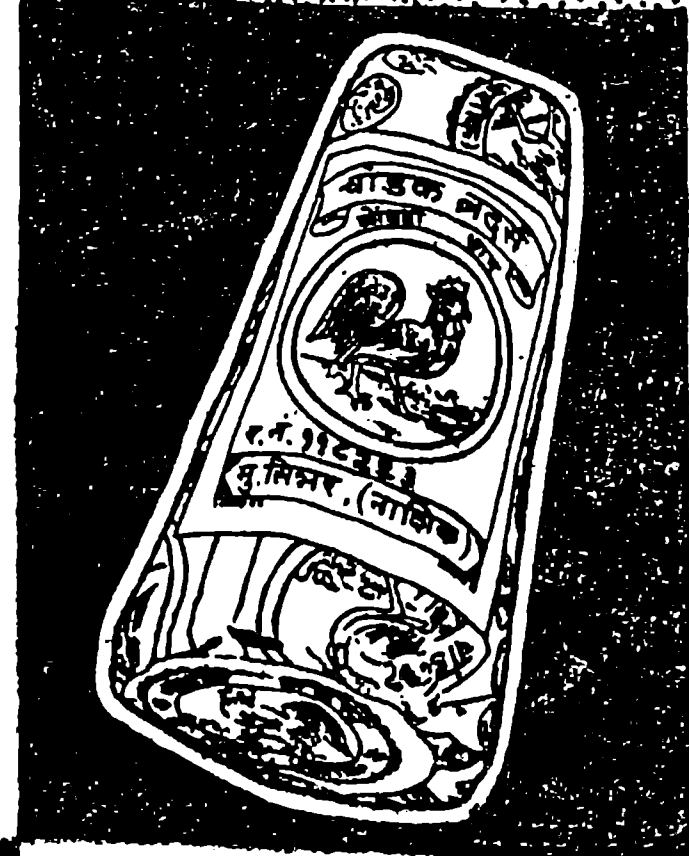
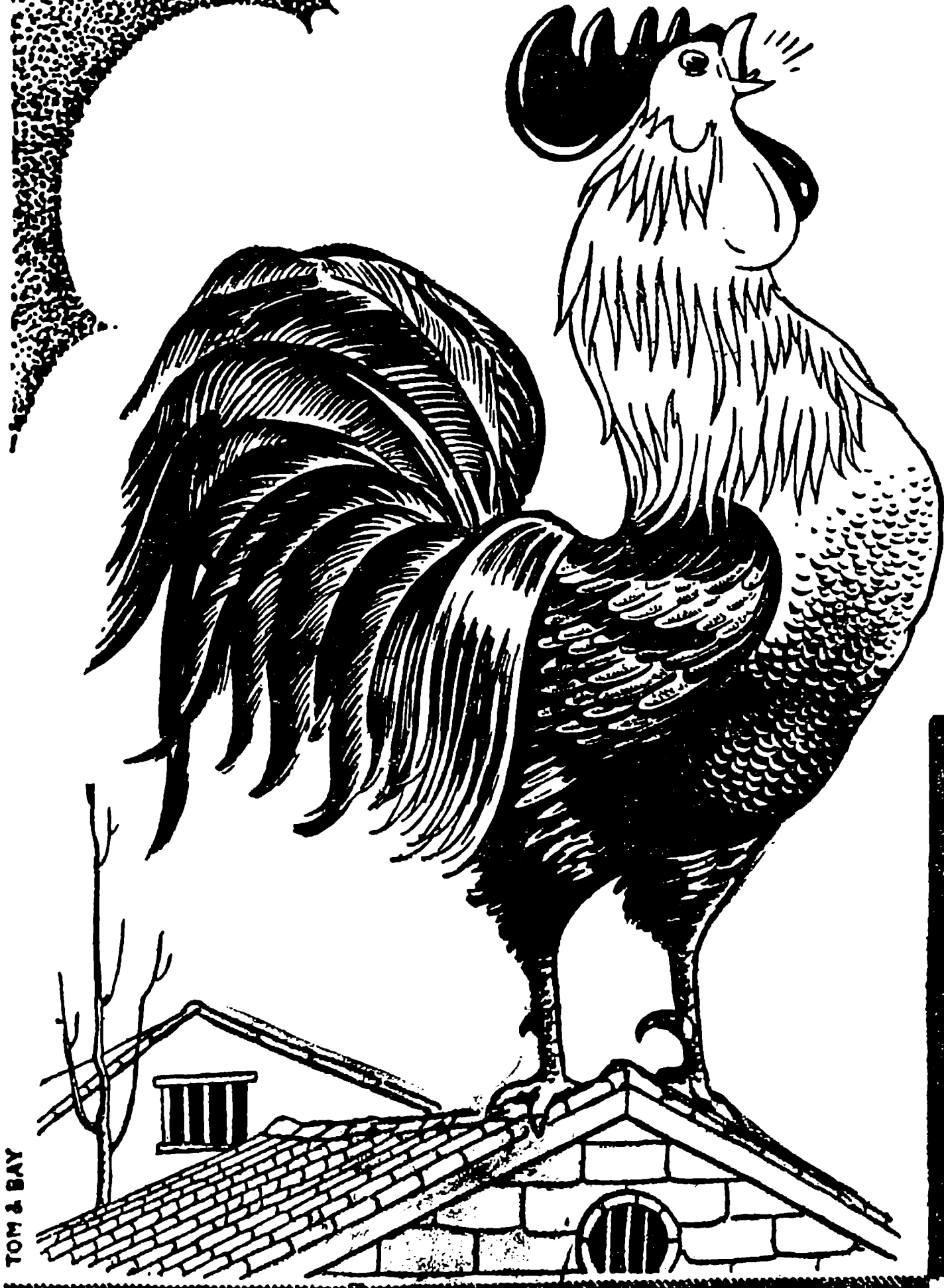
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

# कांडक छाप सिन्नर पिडी



चांडक ब्रदर्स

मु.सिन्नर (नाशिक)

६०/१-२/८९



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

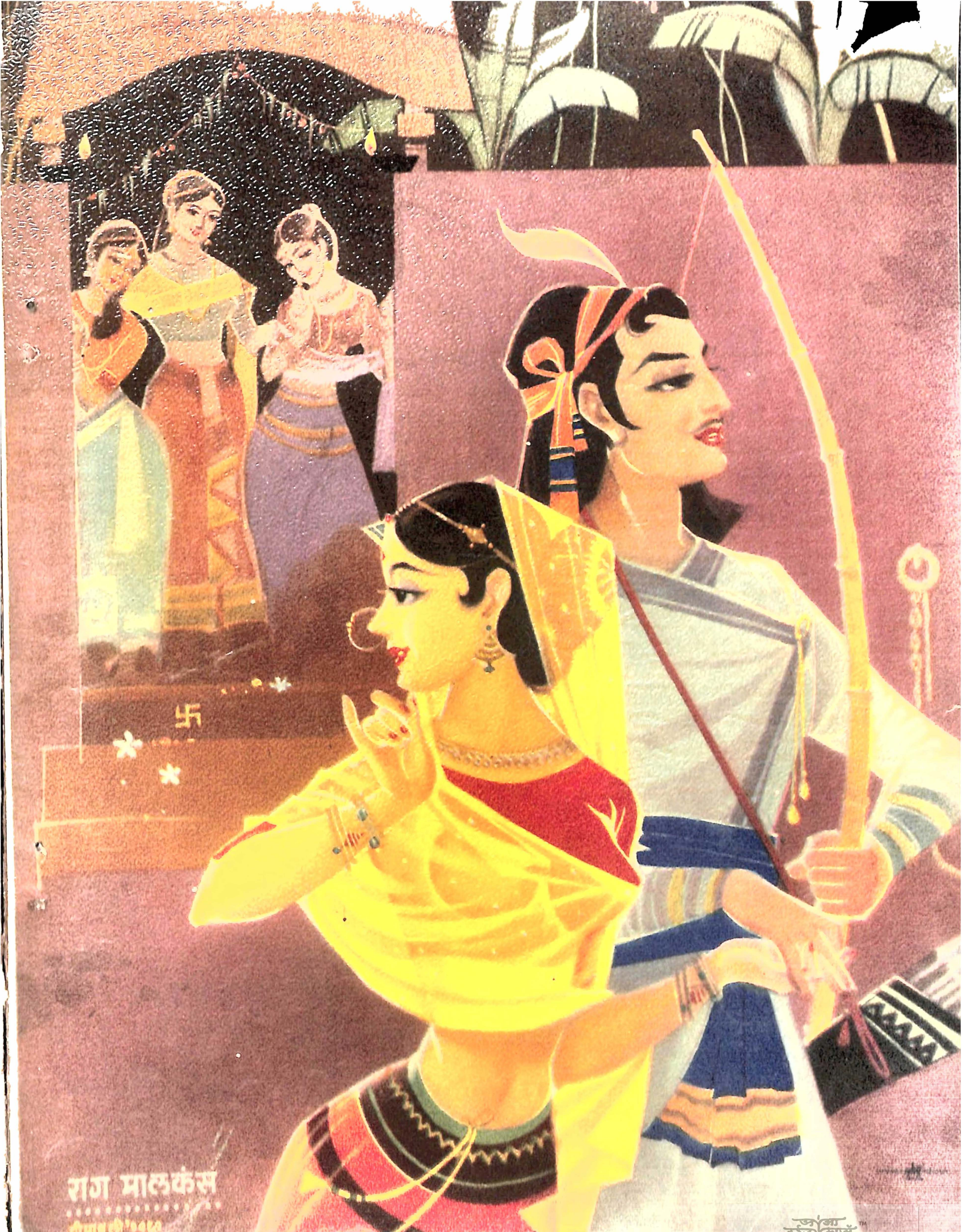
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





राज मालकेंस  
दीनाथ दलाल



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट







गोखले मास्तरांनीं लहर असा अर्थ शिकवला होता तो बदलून मोरी धुवायची पावडर असा केव्हां झाला हे कळलेच नव्हते मला ! आणि एके दिवशीं सकाळीं मला जाग आली तेव्हां ही डोक्यावर पुस्तक घेऊन चालतांना दिसली. डोक्यांत ज्ञान घुसवायचा हा नवा प्रकार मी कधीहि पाहिला नव्हता. मी डोळे किलकिले करून तिचे ते चालणे पहात होतो.

“हे काय ?” माझ्या ह्या प्रश्नाने तिच्या डोक्यावरचा दासबोध खाली पडला.

“इश ! काय दचकले मी ?”

“तू नुसती दचकलीस पण दासबोध डोक्यावर घेऊन काय हिंडते आहेस ? हे कसले व्रत !” पूर्वी प्रतिपदेपासून दासनवमीपर्यंत मी अनोश्या पोटांने दासबोध वाचीत असें. आणि गटे, शाकुंतल डोक्यावर घेऊन नाचला म्हणतात ! तशी ही दासबोधाची आलवणांत गुंडाळलेली पोथी डोक्यावर घेऊन आमच्या वेडरूममध्ये (हल्ली ह्या खोलीला वेडरूम म्हणायला लागली होती आम्ही ! ) गस्त घालीत होती.

“अग हे काय ? डोक्यावर पोथी घेऊन काय करते आहेस ?”

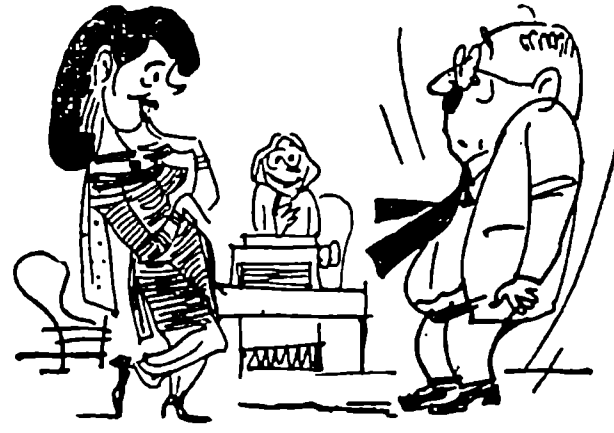
“चाल सुधारते त्यामुळे !”

पोथी न उघडतां डोक्यावर घेऊन हिंडल्यावर चाल सुधारते हे ऐकून मी निपचित पडलों. समर्थींनीं मूर्खींचीं इतकीं लक्षणे लिहून देखील अजून बरींच शिल्लक उरली आहेत ह्याची मला खात्रीच पटली. “काल आमच्या कौन्सिलमध्ये—” ती सांगू लागली.

पूर्वी रॅलर परांजपे, फिरोजशाहा मेथा—सर जमशेटजी वगैरे वरच्या क्लबाची मंडळी कौन्सिलांत जात. आतां आमची ही देखील कौन्सिलांत जाऊन काय करते कांहीं ध्यानांत येईना.

“कसले काउन्सिल ?”

“अहो आमचं लेडीज काउन्सिल नाही का ?” तिने माझ्या अज्ञानाची कीव करीत म्हटले. माझ्या डोक्यांत लखलख प्रकाश पडला. मंगळदास शेठजींच्या कृपेने मी हापिसांत ‘बॉस’



हाय, यू लुक सो क्यूट !

झालो होतो. नवी तरतरीत कारकून मंडळी मला हल्ली ‘बॉस’ म्हणत होती आणि घरांत ही पूर्वी नुसती वूमन होती ती लेडी झाली होती. आधुनिक स्त्रियांची ‘बायका-महिला-वनिता आणि लेडीज, अशी नवी चातुर्वर्ण्य पद्धति मला हळूहळू उमगायला लागली होती.

“मग काय झाले तुमच्या असेंब्लींत ?”

“असेंब्ली नव्हे काउन्सिल ! तिथे थिटी नारिएलवालाचें लेक्चर होतं.”

“कुणाचं ?”

“थिटी नारिएलवाला.”

“थिटी ? ही कसली पदवी आहे ?”

“नांव आहे ! तिचं—”

थिटी ? मला फार तर एखादी विठी ठाऊक.

“अस्स ! थिटी काय ?”

“हो ! काल तिने ‘चालावं कसं’ ह्याच्यावर व्याख्यान दिलें.”

“डोक्यावर दासबोध घेऊन चालावं म्हणाली ती ! पारशी लोक धार्मिक हो बाकी !”

“दासबोधच ध्यायला हवा असं नाही कांहीं ! कुठलंही पुस्तक डोक्यावर घेऊन चालावं—”

“म्हणजे आतां तू बाजारांत पुस्तक डोक्यावर घेऊन चालणार कीं काय ?”

“इश ! काय ब्याकवर्ड आहांत हो तुम्ही ?”

ह्या शिबीची मला आतां संवय झाली आहे.

“अहो असं पुस्तक डोक्यावर घेऊन चाललं कीं नाही, म्हणजे चालींत ग्रेस येते.”


“हे वधू, आपल्याला करायचीय काय ग्रेस—”

“वा ! थिटी म्हणाली कीं, माणूस चालण्याच्या ग्रेसवरून ओळखला जातो. तुम्हाला देखील पोक काढून चालायची संवय आहे.”

“अग पण किती वर्षे झाली आपल्या लग्नाला ?”

“त्याचा काय संबंध—चाळिसाव्या वर्षी तर माणसाचं खरं जीवन सुरू होतं.”

हल्लीं घरांत जीं बायकांचीं म्हणून मासिके यायला लागली आहेत त्यांतलीं कोणतीं वाक्ये मला कधीं ऐकावीं लागतील हे सांगतां येत नाहीं.



दिवाळी अभिनंदन

**‘प्रोग्रेस’ ब्रान्ड**

बनर्स, स्टोव्ह, लेन्टर्न, मेन्टल व  
स्पेरपार्टच्या उत्पादकांकडून....

**इन्टरनेशनल  
बर्नर मेन्युफेक्चरिंग कं.,**  
पोस्ट बॅग नं. ३६१२, बम्बई ४

बी. १९



“हैं वष—इतकीं वर्षें माझें पोक तुझ्या डोळ्यांत आलें नाहीं आणि तुझ्या चालण्यांत ग्रेस नाहीं हें देखील तूं आतां ह्या दास—बोवावर हात ठेवून म्हणालीस म्हणूनच कळलें. नाहीं त्या गोष्टी ह्या आहेत कशाला आपल्याला—”

“थिटी म्हणाली होती की, पुरुष माणसांचा तुम्हांला विरोध होईल म्हणून—”

“थिटीचं लग्न झालंय का ?”

“झालं होतं—”

“अरे अरे अरे !—मग आतां ही विधवा-बाई उगीच लोकांची चाल सुधारायच्या कुठें मागें लागली आहे ! अग्यारीत जावं, देव देव करावं—झेंद अवस्था वाचावा, डोक्यावर न घेतां—”

“इश ! खरंच तुम्ही ब्याकवर्ड आहांत. थिटीनें डायबोर्स घेतला—पहिला नवरा डोक्याचा डॉक्टर होता. दुसऱ्या एका डॉक्टरशीं लग्न झालंय तिचं !”

फार्वर्डपणांत देखील आजारीपणांत बदलतात तसे डॉक्टर नवरे बदलायचे असतात ही माहिती नवी होती. “हें पहा !” कधीं नाहीं तो मी जरा कडक आवाज काढून म्हणालों. “ही खुळें आपल्याला परवडणारीं नाहींत.”

पण साऱ्या घरांत मीच खुळा राहिलों होतो. निवडुंगाच्या कुंड्या खोलीची शोभा वाढवतात आणि दासबोध डोक्यावर घेऊन चालण्यासाठीं समर्थींनीं लिहिला हें कांहीं समजू शकत नव्हतें मला !

### मी नव्या जगांत शिरतो

पूर्वीं कंपनीतल्या नानू सरंजाम्याबरोबर कांहीं चमत्कारिक माणसें पाहण्याचा योग येत असे. दोन वर्षांपूर्वींच नानूनें कंपनी सोडली. खरं म्हणजे कंपनीनें त्याला सोडलें. अगदीं गोणत्यांत घालून मांजर सोडतात तसें सोडलें. कारण नानू दिवसेंदिवस रंगावर काळ्या चौकड्या असलेला शर्ट—पायांत पुणेरी जोडे, हनवटीवर बोहऱ्या-सारखी दाढी आणि डोक्याला गुलाम महमद बक्षी सारखी फरक्याप घालून आला. आप्पा प्रधान—मी—लांजेकर बगैरे धोतरवाले लोक तर त्याचा तो अवतार पाहून भेदरलों होतो. या वेळांत आमचें हपीस तर जाऊ दे, पण भेंडीवाजारांतल्या हॉटेलांतला बाहेरवाला म्हणून नेमतांना सुद्धा तिथल्या मालकानें देखील हाजी अलीच्या पीराचा कौल घेतला असता. खिशांत फक्त सुराच कमी होता. दुपारचा चहा त्याला

पाजायच्या निमित्तानें मी त्याला बाहेर काढला. त्यावेळीं आमची वेन्सन् जॉनसन् कंपनी वेन्सन् जॉनसन् ऍण्ड मॅगळदास झाली नव्हती. त्यामुळे कंपनीतले गोन्सालव्हिस, विजयकर बगैरे अपवाद सोडले तर बाकीचे आम्ही लोक धोतर—वालेच होतो. त्यांत नानू हा असा जगावेगळा



“त्याला निवडुंग काय म्हणता—  
कॅक्टस आहे तें !”

ड्रेस करून आल्याबरोबर गोन्सालव्हिसनें हळूच माझ्या कानांत तो ‘ब्लडी कॅम्प्युनिष्ट झाला आहे’ असें सांगितलें.

मीं नानूला भीत भीत त्याच्या ड्रेसविषयीं पृच्छा केली. नानू माझ्याकडे पाहून तुच्छतेनें हंसला. त्याला तुच्छतेखेरीज इतर कुठल्याहि भावनेनें हंसताना मी कधीं पाहिलें नाहीं. त्यामुळे त्याच्या तुच्छतेचा माझ्या मनावर तसा कांहीं परिणाम झाला नाहीं.

“रागावूं नका हं नानवा—”

“रागावूं नको ?—कां रागावूं नको ? आमची सगळी पिढीच मुळीं रागावलेली आहे. आम्ही सगळे ऍग्री यंग मेन आहोंत—”

नानू पिढी—समाज—जनता ह्या सगळ्या मंडळींना आपापल्या कामाला सोडून थोडासा

स्वतःविषयीं विचार करील तर किती भलें होईल ? पण नाहीं. तो कपभर चहा देखील इराण्याचा निषेध केल्यासारखा पितो.

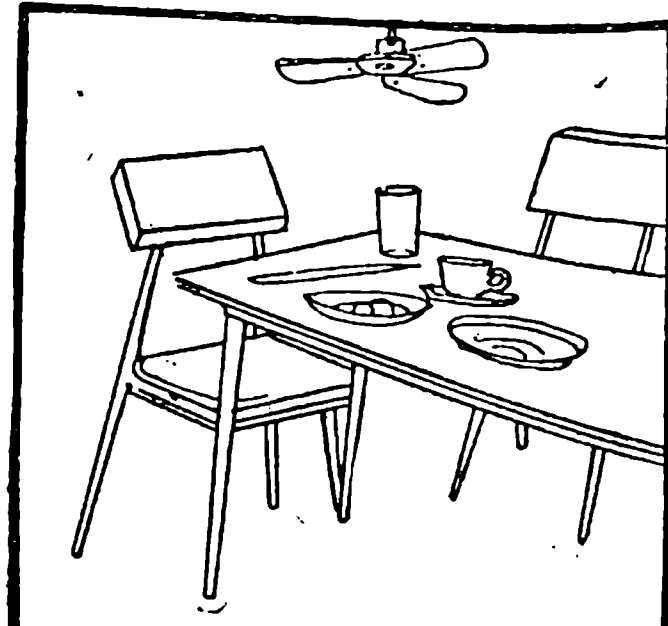
“तुमची सगळी पिढी रागावली आहे ? कुणावर ?” माझ्या ‘कुणावर ?’ ह्या प्रश्नानें नानू जरासा गांगरला. खिशांतून त्यानें हातरूमाल काढून घाम टिपला. बक्षीछाप टोपीचा कोण आणखी तिरका केला. एका टेबलावर कोट्येप्री, बंद गळ्याचा शर्ट, धोतरछाप पोशाखांतला मी आणि मोहरमम्बल्या वाघासारखा समोर बसलेला नानू हें दृश्य आजूबाजूचे लोक अशा कांहीं विचित्र नजरेनें पहात होते कीं, चहाच्या घोट्या घोट्याबरोबर मी ओशाळत चाललों होतो.

“कुणावर रागावलों आहों ? साऱ्या जगावर ! काय दिलें तुमच्या पिढीनें आम्हांला ? युद्ध ! महागाई ! लांच लुचपत—”

जगाला ह्या सगळ्या गोष्टी हिटलर बगैरे मंडळींनीं बहाल केल्या होत्या अशी माझी समजूत होती.

“पण हा राग असा पट्ट्यापट्ट्याचा शर्ट घालून कशाला काढायला हवा ?”

“तुम्ही प्रत्येक गोष्टीचें व्हलगरायझेशन करतां ! नीति अनीतीच्या सगळ्या कल्पना



स्वस्त व मस्त अुपहाशसाठीं. ★

बी. ताम्हे प्रा. लि.  
हमाम स्ट्रीट, फोर्ट, मुंबई ?



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



दवळून काढल्या पाहिजेत—और एक चाय लाव गरम !” शेवटलें वाक्य कप गोळा करायला आलेल्या वेटरला उद्देशून होतें.

नीति अनीतोच्या कल्पना नानू काळ्या चौकड्यांचा लांबडा शर्ट घालून कशा काय दवळणार होता तोच जाणे ! नीति अनीति • म्हणजे काय खीर आहे की वासुंदी ? की बसले आहेत आपले दवळीत. पण नानू फारच हातावाहेर गेला. आपण ‘संतत तरुण’ आहोंत हें दाखवायला त्यानें काय तऱ्हातऱ्हा सुरू केल्या ! आठवडेच्या आठवडे आंगोळ दाढी न करतां कचेरींत येऊं लागला. कामाच्या वेळेंत गोष्टी लिहीत बसला. आप्पा प्रधानचा राग त्याच्या गोष्टीवर नव्हता. कारण त्या त्यानें कधीं वाचल्याहि नाहींत. पण ऑफिसची स्टेशनरी वापरून गोष्टी लिहितो म्हणून आप्पा प्रधान रागावला.

“साली लॉयटी, ऑनेस्टी, म्हणून काय आहे का नाहीं ? घरीं ह्या लोकांहीं कांहींहि केलें तरी आपलें आज्ञेक्षन् नाहीं. पण हापिस टाईममध्ये ज्यांहीं त्यांहीं आपलें काम केलें पायजे ! वर पुन्हा खिचांत हॉफीसची स्टेशनरी घालून जातो. एखादेवेळीं साह्यवाहीं पाहलें म्हणजे आफत होईल.”

त्याप्रमाणें ‘साहेबाहीं’ पाहलें. नानू पडे ओढलेल्या वाघाच्या कातड्यासारखा कापडाचा बुशकोट आणि लाल तुमान घालून आला होता. त्या महिन्याचा आणि पुढल्या तीन महिन्याचा पगार देऊन नानूची पाठवणी केली.

नानू आतां भलताच संतत झाला होता. त्या संततपणांत देखील माझ्यावर त्याचा जीव होता. शिवाय शंकन्याची त्याची फार दोस्ती. नानू स्वतःला शंकन्याच्या पिढीचा प्रतिनिधि समजे ! ही देखील मला नानू ‘जिन्नीयस्’ आहे म्हणाली. मुलांच्या नादानें हल्लीं ही सारखें इंग्रजी पेरीत असते. इतके दिवस ‘जिन्नस’ तेवढा ठाऊक असणारी ही आतां नानू ‘जिन्नीयस’ आहे वगैरे बोलायला लागली आणि एके दिवशीं तिनें मला धक्काच दिला.

“अहो मला जरा नानू सरंजाम्याची ओळख कशी करायची तें सांगा ना—”

“काय ?” दाढी करतांना माझी हनुवटी तीन इंच कापली गेली.

“नानू सरंजाम्यांचं काऊन्सिलांत व्याख्यान आहे.”

नानूचा नानू झाला होता. वास्तविक शिखाच्या हॉटेलांत तोच मला एकदां जेवायला

घेऊन गेला होता तेव्हां त्यानें मला बॅडमिंटनच्या रॅकेटच्या आकाराच्या भकम चपातीला ‘नानू’ म्हणतात म्हणून सांगितलें होतें. नानूचा नानू झाला आणि अशीच त्याची दाढी वाढत राहिली असती तर एखाद दिवशीं तो दारांत नानक-सिंग सरंजामे म्हणून आला असता. हा ‘संतत तरुण’ काय करील तें सांगणें अवघड होतें.

“नानूची तुझी ओळख नव्यानें काय करून द्यायची—”

“अहो माझी नव्हे. कौसिलांतल्या लेडीज-पुढें नानू सरंजाम्यांचा टोक आहे. त्यांनीं बोलायचें कबूल केलें आहे. मी त्यांचा सुरुवातीला परिचय करून देणार आहे.”



समर्थांच्या उपदेशानें ‘चालींत’ सुधारणा !

“सांग आमच्या ह्यांच्या हापिसांत होता—आठ आठ दिवस आंगोळ करीना. हिरवे तांबडे शर्ट घालून हिंडायला लागला तशी एक दिवस साहेबानें त्याची गठडी वळली दोन वर्षांपूर्वी !”

“हापिसांत नोकरी करीत रहाणें हीच कांहीं जीवनाची इतिकर्तव्यता नाहीं” बायको एका दमांत हल्लीं हीं वाक्यें बोलते. दासबोध डोक्यावर घेऊन तिचा दम देखील टिकायला लागला आहे.

“मग मी उद्यां तांबडे सट्टे घालून दाढी वाढवून हिंडूं का ?”

“लाल रंग हे बंडाचे प्रतीक आहे !”

“आंगोळीचं पाणी काढ !” मी झुडां कधीं कधीं गर्जू शकतो.

# पूना वॉच कंपनी

आपल्या ग्राहकांस  
व हितचिंतकांस

## दिवाळी

### अभिष्ट-चिंतन

सहर्ष सादर करीत आहे !



सुप्रसिद्ध मेकची नाविन्यपूर्ण  
घड्याळे मिळण्याचे पुण्यांतील  
सर्वात जुनें दुकान !



सरस्वती - विलास  
लक्ष्मी रोड, पुणे २.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत





दिवसेंदिवस माझ्या घरांत मीच परदेशी होत चाललो होतो कीं काय कळेना.

“फादर फादर” शंक्या मला बिछान्यांत हलवून हलवून उठवीत होता. “ममीचा फोटो!” मी डोळे चोळीत पाहिले. कुठल्याशा वर्तमानपत्रांत नानूला पुष्पहार समर्पण करतांना काउन्सिलच्या एक सदस्य भगिनी म्हणून हिचा फोटो आला होता. यापूर्वी मी मॅट्रिक झाले तेव्हा एकदां माझं नांव छापून आले होतं. त्यानंतर नेत्रांची पद्धत सुरू झाली. ह्या वर्तमानपत्रांत चक्र आमची मिसेस छापून आली होती.

...आणि मी अध्यक्षहि होतो.

त्या फोटोनें आमचें जुनें घर उध्वस्त केलें आणि आम्ही नव्या जगांत शिरलो. इकडे मंगळदासशेठ्या धंदा भलत्याच तेजीत होता. वर्षानून तीन तीन बोनस मिळायला लागले. ते कचेरीतून हिच्या हातांत देईपर्यंत मला दिसत. पुढें ते कुठें जात कोण जाणे. आमच्या वस्तीत पेपरांत छापून आलेली महिला म्हणजे फक्त आमची हीच असल्यामुळे त्या परिसरांत मलाहि उगीचच किंमत आली. आणि ज्या भानगडीतून आजन्म अलिप्त होतो अशा लफड्यांत मला गुनावें लागले. गल्लीतल्या बॅडमिंटन क्लबाचा मी अध्यक्ष झालो. आमच्या ब्लॉक्सच्या मध्ये एक चौक होता. तिथे अनेक वर्षे माणसे फूल धोपटीत. मी त्यांच्याशीं संबंध ठेवला नव्हता. खेळ ह्या गोष्टीशीं माझे कधीच जमले नाही. माझा स्वभाव ब्रैडा. त्यामुळे पत्ते हा एकमेव खेळ मला प्रिय! क्रिकेटच्या चौरंगीसामन्यांत एकेकाळीं सी. के. नायडूला बॉम्बे जिमखान्यावर

ज्या प्रत्येक सिकसरनंतर शेंकडों टाळ्या पडल्या त्यांत रॅली ब्रदर्सच्या गच्चीवरून फुकटांत पडलेली टाळी माझी! एवढाच क्रिकेटशीं संबंध. टेनिस बॅडमिंटन ऐकून माहिती. हल्लीं हापिसांत देखील टूर्नामेंट्स सुरू झाल्या होत्या. त्यांत बॅडमिंटनचीं फुलं आणायला विजयकर-



‘आम्ही सगळे अमी यंग मेन आहोत!’

बरोबर एकदां धोबीतलावला गेलो होतो. माणसाने उगीच जाळीच्या इकडून तिकडून फुलें उडवीत नाचावे हे मला कधीच पटले नाही. आमच्या चिंचखरे ब्लॉक्सच्या ‘फ्रेड्स ओन बॅडमिंटन क्लब’चे आपण अध्यक्ष व्हा असं सांगायला जेव्हां काहीं तरुण मंडळी आली तेव्हां मला धक्काच बसला. चिंचखरे ब्लॉकमध्ये आम्ही रहायला येऊन पंधरावीस वर्षांहून अधिक वर्षे झाली होती. गेल्या युद्धातल्या पळापळांत ज्या काहीं थोड्या लोकांनी श्रेष्ठ धारिष्ट्य दाखवून मुंबईत रिकामे पडलेले ब्लॉक पटकावले त्यांपैकी मी होतो. झांशीच्या राणीचें स्मरण

करून ‘जर्मन येवो वा जपानी—मी माझी मुंबई सोडणार नाही’—(आणि वेन्सन् जॉन्सन् कंपनी) अशा निर्धाराने मी मुंबईत राहिलो होतो. ही अध्यक्षपदाची विनंति करायला आलेली तरुण मंडळी हां हां म्हणतां तरुण झाली होती. विशेषतः गुतेकाकांची निमा तर भलतीच स्मार्ट दिसत होती.

“काय वडील ठीक आहेत?” मी आपले उगीचच हा इसम तिच्याकडे पहात राहिलाय हें लक्षांत येऊ नये म्हणून विचारले.

“डॅडी जर्मनीला गेले आहेत.” निमा म्हणाली.

हल्लीं सगळ्यांचेच बाप डॅडी झाले आहेत, हें नव्हतं मला ठाऊक.

“अस्स! केव्हां येणार परत?”

“दोन किंवा तीन मंथूस नंतर!”

“काय सहज गेले आहेत?”

“तिथे विझनेस कॉन्फ्रॅन्स करायचे आहेत. शिवाय फॅक्टरीसाठीं मशिनरीची ऑर्डर प्रेस करायची म्हणून—” गुते वटाणांची फॅक्टरी चालवीत.

“बोटींनीं गेले का—”

“नाही—फ्लाय करून गेले—”

“बोईंग”—शंक्या ओरडला त्याला त्याहि शास्त्रताले खूप कळतें. “बोईंग सेवन ओ सेवन!”

“गप रे!” तो काहींतरी चुकीचें बोलला असेल म्हणून मी त्याला जामले.

“हो—गिरीश म्हणतो तें राईट आहे अंकल डॅडी सेवन् ओ सेवन् नीच गेले—”

“आधीं सुपर कॉन्स्ट्रलेशन जात होते.—” शंक्यानं माझ्या ज्ञानांत आणखी भर घातली.

## होमिओपाथिक औषधें व पुस्तकें

खात्रीलायक होमिओपाथिक व बाराक्षार (बायोकेमिक) औषधें तसेंच साखरेच्या गोळ्या, बाटल्या, बुचें व डॉक्टरांना आवश्यक असणाऱ्या इतर वस्तू मिळण्याचें पश्चिम भारतांतील प्रमुख ठिकाण.

पुस्तकें : इंग्लिश-हिंदी-मराठी-प्रकाशनें

जास्त माहितीकरितां लिहा :—

**रॉय आणि कंपनी**

१७६ प्रिन्सेस स्ट्रीट, मुंबई २

मस्त सुगंध असलेलें कस्तुरी मिश्रित

**अत्तर लव्ह**

वापरून सुगंधाची मजा लुटा. इतर अत्तरें, सुवासिक तेले, उटणें, अष्टगंध खात्रीलायक

मिळण्याचें

ठिकाण :

**गजानन जनार्दन बोडस, अत्तरवाले**

ठाकुरद्वार रोड, मुंबई २.

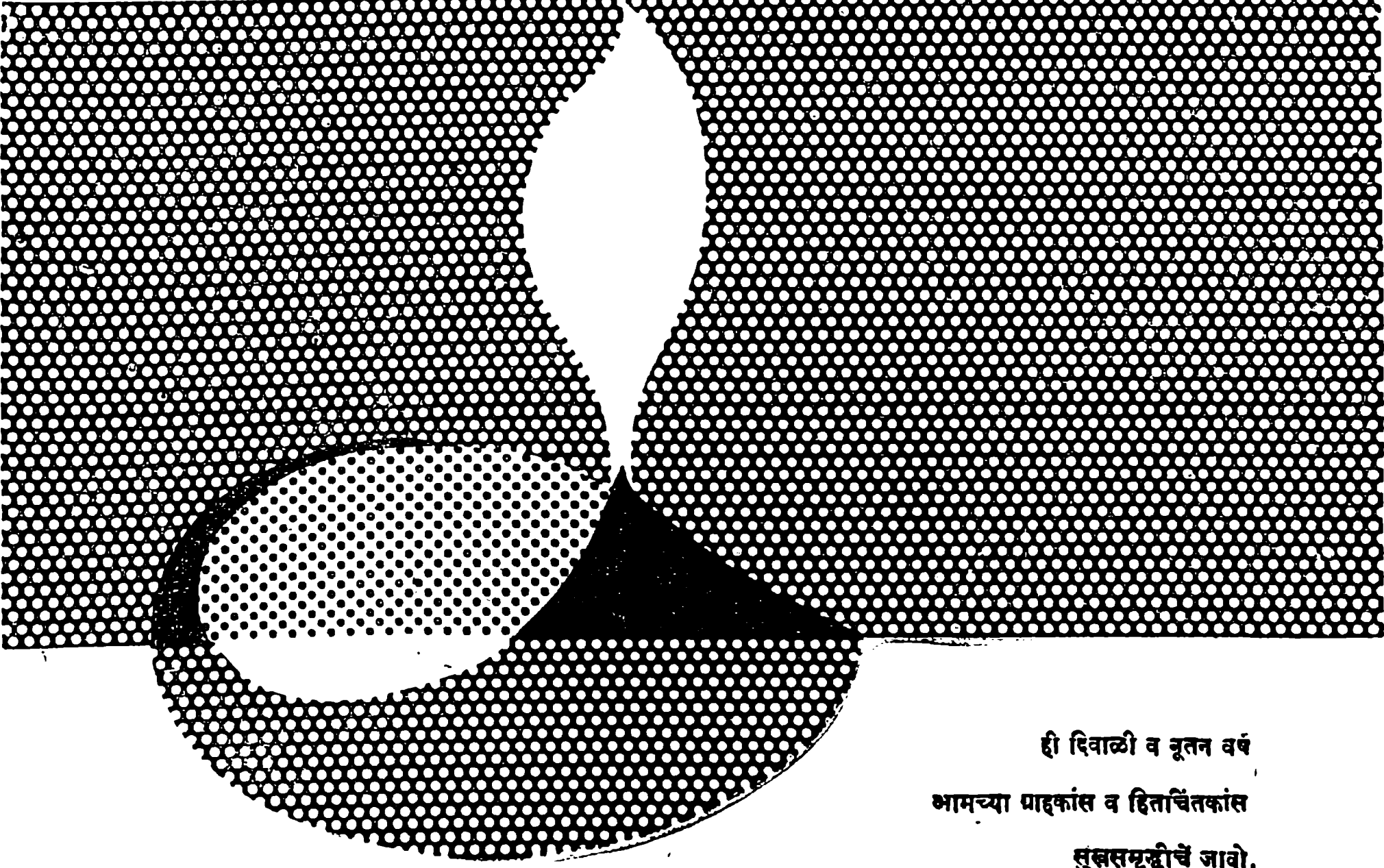


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत







ही दिवाळी व नूतन वर्ष  
आमच्या ग्राहकांस व हिताचिंतकांस  
सुखसमृद्धीचें जावो.

**मेसर्स हुकुमचंद ईश्वरदास**

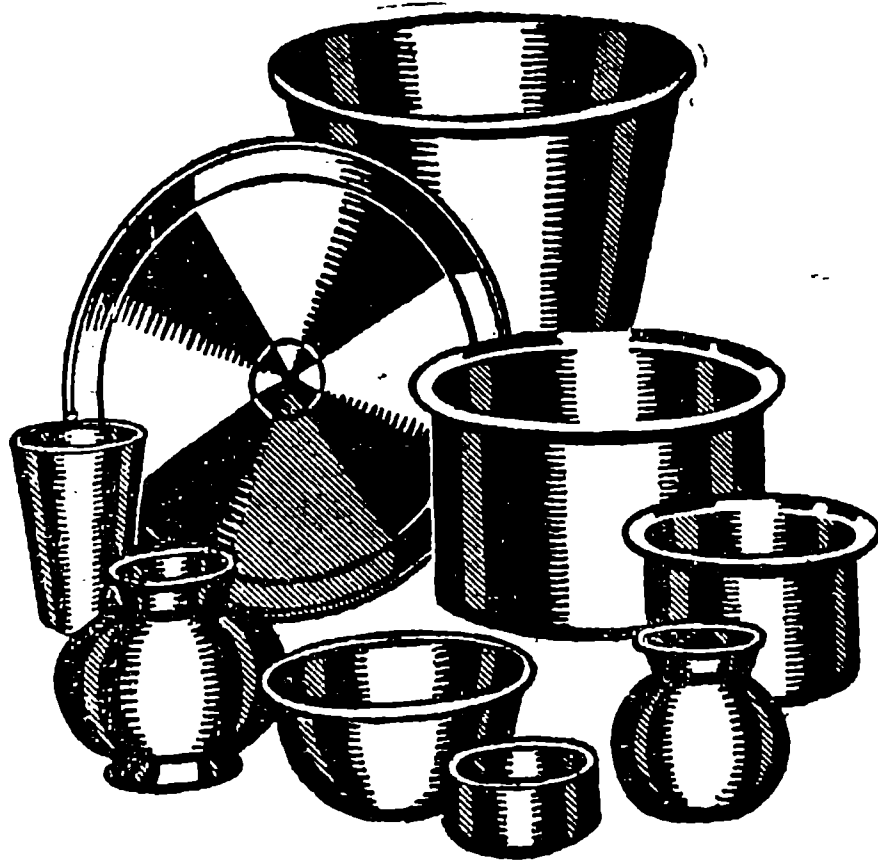
(स्थापना १८७८)

१६७, गुरुवार (वेताळ) पेठ, पुणे २.

**गुजरात मेटल फॅक्टरी**

(स्थापना १९०४)

२१ नागेश पेठ, पुणे २



TOM & BAY.

दीपावली वार्षिक १९६१

१७१

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



## १९६१ सालांतल प्रकाशन

श्रीकृष्णायन	५
गो. नी. दाण्डेकर	
भारूड (विनोदी)	४
वसंत सबनीस	
पाप (कादंबरी)	५
मामाचा वाडा (कथा)	३॥
श्री. ज. जोशी	
पोटिमा (विनोदी)	३
द. पां. खांबेदे	
सर्कशीच्या जगांत (सत्यकथा)	३
शि. शं. कार्लेकर	
प्रियदर्शन (कादंबरी)	५
चन्द्रकांत काकोडकर	
राक्षस (मॉवी डिक-कादंबरी)	८
रघुवीर सामंत	
करंटा (कादंबरी)	२॥
भाऊ पाध्ये	
अलगूज (कादंबरी)	४
अण्णाभाऊ साठे	
आनंदी आनंद गडे (कादंबरी)	३
एक होतें सरोवर	३
अंतराळांत अभिवाण (विज्ञान)	२॥
भा. रा. भागवत	
राईट बंधु (चरित्र)	२
शान्ता किल्लोस्कर	

### नव्या आवृत्त्या

निरंजन (कादंबरी)	
कुलाव्याची दांडी (कादंबरी)	
ना. सी. फडके	
बंडू (विनोदी)	
गंगाधर गाडगीळ	
रत्नदीप (कादंबरी)	
सौभाग्य	
प्रभातकुमार मुखोपाध्याय	

## मॅजेस्टिक बुक स्टॉल

गिरगांव नाका, मुंबई ४  
शाखा : शनिपाराजवळ, पुणे २

निमाच्या मराठीवरून आमच्या घरांत काहीं वर्षांनी सुरू होणाऱ्या मराठी गद्याच्या नव्या अवताराची कल्पना येत होती.

“तू आतां कितवीत आहेस?” मी तिला विचारलं.

“मी सीनिअर वी. ए. ला आहे—”

“आँ! वसा ना. उमे का तुम्ही लोक?”

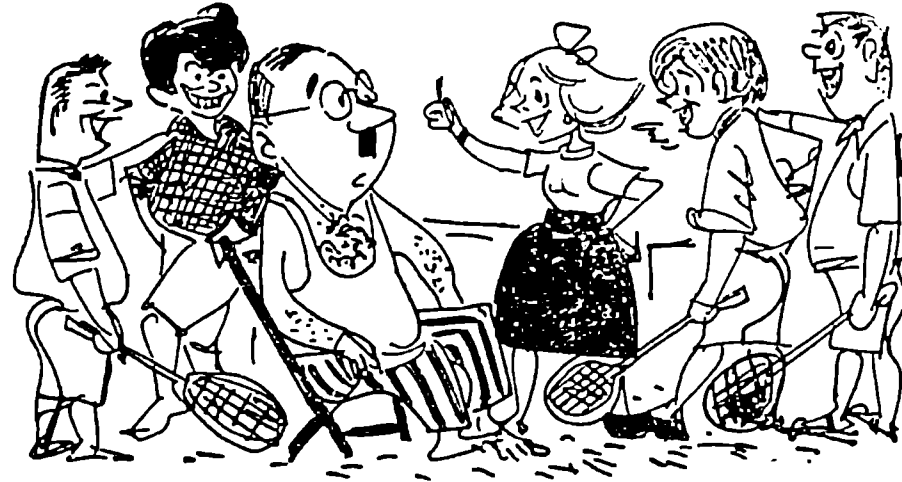
ही फ्रॉक घालणारी गुत्ते काकाची मुलगी सीनिअर वी. ए. ला?

एक आवाज फुटतोय न फुटतोय अशा वेताचा तरुण म्हणाला. त्याने कपाळावर केसांच्या बटीचा आठाचा आंकडा काढला होता.

“नाहीं तर आम्ही आंटीला सांगू—” निमा म्हणाली.

“ही आंटी कोण?”

ह्या माझ्या प्रभावर खोलींतली ती सगळी नवी पिढी खदखदून हंसली.



“साला असाच ‘मामा’ आम्हांला अध्यक्ष हवा होता”—एक कारटें

“मग अंकल, तुम्ही चेअरमन् व्हा!” दुसरा एक तरुण म्हणाला.

“पण मला काहीं तुमच्या त्या बॅडमिंटन-मधलं कळत नाही.”

“म्हणून तर आम्ही तुम्हाला रिकवेस्ट करायला आलों.”

“डॅडी आँटी इज ममी” शंकन्या मदतीला आला. “ओ! कुठें गेली तुम्ही आंटी?”

पुन्हा एकदां ती पिढी खिदळली. “माझी आंटी? डॅडी, तुम्ही सगळ्यांना जॉनी वाकर-सारखं लाफिंग करायला लावाल!” शंकन्या-पुढें इलाज नाही.

“गप रे—”

“मग अंकल, तुम्ही चेअरमन् व्हाच!” निमी म्हणाली.

“नीना कुमारी!” शंकन्या पिंजऱ्यांतला पोपट जसा अकारण ‘कॅरर’ करून ओरडतो तसा ओरडला. शंकन्याच्या उद्गाराला तरुण पिढी पुन्हा हंसली.

“कोण नीना कुमारी?”

“निमाला सगळेजण नीना कुमारी म्हणतात. आणि ह्याला दिलीप कुमार!”

“ए चूप रे” निमानें शंकन्याचा गाल-गुच्चा घेतला. चिरंजीव शंकर, आमची आंटी वगैरे मंडळींनी आसमंतात बरीच लोकप्रियता मिळवली होती. केसांचे आठ केलेला दिलीप कुमारहि शंकन्याचा फ्रेंड होता.

“पण झाला बॅडमिंटनमधलं काहींच कळत नाही त्याचा काय उपयोग?”

“पण म्हणून तर तुम्ही चेअरमन् व्हा!”

“पूर्वी कोण होते?”

## विवाहेच्छु स्थळें (सारस्वत ब्राह्मण)

१) B. A., वय ३४, पगार रु. ४३०/-

२) M. B. B. S., वय ३५, मा. प्रा. रु. ७००/-

३) फॉरिन् रिटर्न्ड, वय ३४, पगार रु. १०००/-

४) M. B. B. S., वय ४०, मा. प्रा. रु. ८००/-

अशाच प्रकारचीं आणखी स्थळें आहेत. सुशिक्षित प्रथमवरांचीं नावे विनामूल्य नोंदतां. माहितीपत्रकासाठी ३० नया पैशांचीं तिकिटें पाठवा.

सौ. आशाताई कुळकर्णी

३१६ ए, गिरगांव रोड, ठाकुरद्वार नाका मुंबई २



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



“नरसिंगराव!”

“उज्ज्वलचे डॅडी!” पुरवणी माहिती खात्याचे प्रमुख शंकरराव म्हणाले.

“मग त्यांना तर स्पोर्ट्समध्ये फार इंटरेस्ट आहे!” हळूहळू माझ मराठी देखील नवी वळण घेऊ लागले. मी नरसिंगरावाला उड्या मारतांना पाहिलं होतं.

“पग ते स्वतःच कोर्टाचं पडेशन घेऊन बसतात.”

“म्हणजे तुमचं प्रकरण कोर्टाविरुद्ध गेलंय की काय?”

ह्या माझ्या वाक्यानंतर तर नव्या पिढीने हसताना टाळ्या वाजवल्या. पुढल्या पंधरा मिनिटांत—निमा—आशुतोष पाळंदे (प्रेस-वाल्या पाळंद्याचा!)—जगदीश निमकर (ह्याचा डॅडी शिपवर असतो)—आणि मधून मधून चि. शंकर यांनी मला वॅडमिंटन आणि तत्सम खेळ यांविषयी भरपूर माहिती दिली. “आम्हाला हॅव्ज करणारा चेअरमन नको! तुम्हाला गेममध्ये इंट्रेस्ट नाही त्यामुळे तुम्ही पार्शिलिटी करणार नाही. मिस्टर एन्. राव सारखे आपल्या डॉटर्सनाच चान्स द्यायचे.”

“मग एवढा चान्स मिळाल्यावर ती ट्रान्-मेंट्समध्ये चॅपिअन् आली तर काय वंडर!” आशुतोष. “तुम्ही नुसते फॉर द सेक ऑफ नेम रहा—क्लब आम्ही चालवतो. शिवाय तुम्ही वयोवृद्ध आहांत.” निमाला हा एकच मराठी शब्द ज्या कुठल्या दुष्टाने शिकवला होता त्याचें डोकें फोडावें असें मला वाटलें. आणि अशा तऱ्हेनें मी चिंचखरे ब्लॉक्सच्या फ्रेंड्स ओन वॅडमिंटन क्लबचा चेअरमन झालों.

“थॅक्यू अंकल—” तरुण पिढी शोकहूड करीत निघाली. जातां जातां पाळंद्याच्या पोरानें एक वाक्य जिना उतरण्यापूर्वी बोलायची घाई करायला नको होती. “साला असलाच मामा आपल्याला चेअरमन पायजे होता—आतां नरसिंग रावच्या गँगला येऊं दे कोर्टावर—”

नव्या जगांत हळू हळू डोक्याून पाह्यला मी सुरुवात केली होती. फक्त एकच प्रश्न मला पडला होता, नवी पिढी सगळ्या जगावर रागावली आहे म्हणाला होता नान्। ती कुठली पिढी मग? ही पिढी फक्त नरसिंगरावावरच रागावली होती. आणि बरोबर आहे. आपल्याच पोरीना खेळायला देतो म्हणजे काय? आमची पिढी देखील असल्या बापावर रागावली असती.

इतक्यांत दार उघडून आमच्या भिसेस आल्या. हल्लीं ती दिवसांतून दहा तास सार्वजनिक कामांतच असावी असें वाटतें.

“कुठें गेली होतीस ग?”

“कौन्सिलची इलेक्शन होती.”

“रविवारी सकाळीं?—तुमच्या लेडीजना काय स्वैपाकवियपाक आहे का नाही?”

“रविवारी काय फक्त पुरुषांनींच सुटी घ्यावी? बायकांनीं घेऊं नये? नान् हेच म्हणाले!”

“नान्! त्याला काय म्हणायला? ब्रह्मचारी तो. कुठल्याहि पिंपळावर जाऊन बसेल गिळायला.”

“कौन्सिलची जाईंट सेक्रेटरी म्हणून निवडून आले मी—”

“फू:!”

“फू: करण्यासारखं काय त्याच्यांत?”

“जाईंट सेक्रेटरीच ना? मी चेअरमन झालों.”

“काय?” झोपेंत भूत पाहिल्यासारखं माझ्याकडे ती पदात म्हणाली.



## नूतन वर्षाभिनंदन



### दिवाडकर

स्पेशल चिपडा

फक्त

करजत, नेरळ, माथेरान ह्या स्टेशनवरच मिळतो

अधिक माहितीसाठी

मे. वायू. एस्. दिवाडकर अँड सन्स

करजत, सेन्ट्रलरेल्वे



### दिवाडकर

लॉजिंग अँड बोर्डिंग हाऊस

माथेरान

- स्टेशनपासून जवळ
- उत्तम रहाण्याची सोय
- स्वादिष्ट जेवण

शाकाहारी आणि मांसाहारी

मे. वायू. एस्. दिवाडकर अँड सन्स

माथेरान, सेन्ट्रलरेल्वे



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



“हो हो चेअरमन्”

“यस् ममी ! डॅडी चेअरमन् !” शंकन्याने चोंच खुपसली. “चेअरमन् चेअरे आर एम् ए मन् !” ‘आपली’ सरोज खरे हेंच इंग्रजी शिकवते त्याला.

“कसले चेअरमन् ?”

“फ्रॅडस क्लब वॅडमिटन् कोर्टाचा !”

त्या क्षणीं माझ्याकडे हिने ज्या डोळ्यांनी पाहिले तसे इतक्या वर्षांच्या संसारांत दोनदां जरी पाहिले असते तरी समर्थीच्या ‘जणीं सर्व सूखी असा कोण आहे ?’ ह्या प्रश्नाला “मी !” असें मी जोरांत उत्तर दिले असते.

तो मी आणि हा मी.

आतां वूट आणि विजारीत मी रुळलों आहे. चिंचखरे ब्लॉकमधली तरुण पिढी मला आतां ‘हाय अंकल्’ म्हणते. किंबहुना त्यांनीं मला आरे मिल्क कॉलनीच्या ट्रिप मध्ये आग्रहाने नेले. आणि माझ्या भोंवतीं ‘फेर धरून ‘ही इज ए जॉली गुड फेलो’ की काय गाणेहि इंग्रजी व्याडच्या चालीवर म्हटले.



अशावेळीं माझ्या डोळ्यांत पाणी येतें. आणि माझी पंचाईत होते. हीं पोरे वेळींअवेळीं मल भाषणें करायला लावतात. पहिल्या भाषणाच्या वेळीं मला गीता आठवली होती. आणि अर्जुनाचीं गात्रें कशीं सीदन्ति झालीं असतील याची पूर्ण कल्पना आली होती. आतां मी निर्ढावलों.

शंकन्याची मला शिकवणी चालू आहेच. हल्लीं मला एखादी गोष्ट ‘टॉप्स’ आहे की ‘सॉलिड’ आहे हें नीट समजायला लागले आहे. त्याबरोबरच टॉप्स कधीं टॉप्स नसतें आणि सॉलिडहि सॉलिड नसतें हेंहि उमगूं लागले आहे.

कांहीं दिवसांपूर्वी एक जुना ग्रुप फोटो सांपडला. वेनसन् जॉनसन् कंपनीच्या स्टाफचा ! त्यांतला माझा फोटो आणि आमच्या चिंचखरे ब्लॉकमधल्या वार्षिक स्नेहसंमेलनांतला माझा फोटो पाहून ‘हें चित्र पहा आणि तें चित्र पहा’ असें माझ्या मनाशींच मी म्हणलों. मात्र ह्यांतले कुठले चित्र चांगले तें कांहीं मला कळलें नाहीं—कळणार नाहीं.

माझे कर्दनकाळ हेडमास्तर वरे कीं शंकन्याची निरोध भाषेत बोलणारी सरोज खरे बरी ? जेवतांना ‘गिळा फुकटचें मिळतंय तें’ म्हणणारे आमचे तीर्थरूप, आजारी पडलों तेव्हां ओल्या पंचानें मास्तीला शंभर प्रदक्षिणा घालीत. मी शंकन्याला आणि त्यानंतरच्या नवरांना व्हिटामिन-युक्त आहार मिळाला कीं नाहीं याची चिंता करतो. रागावणें सुटलेंच आहे. आमच्या तीर्थरूपांपुढें जर मी माला मल्होत्रा एवढी पांच अक्षरे म्हटलीं असतीं तरी कानशिलाखालीं पांच बोटे उठलीं असतीं. शंकन्या मला हळूच येऊन—ब्लॉकमधली अमकी तमक्यावर लव्ह करते म्हणून सांगतो ! ह्यांतला कुठला पितापुत्र प्रसंग चांगला ?

हपिसांतले वातावरण रंगीबेरंगी झालें आहे. पण “नव्या रिक्कुटांना कंपनीचें प्रेम नाहीं दिसत,” असें आप्पा प्रधान म्हणतो. आम्हांला तरी प्रेम होतें कीं केवळ त्या गोऱ्या साहेबाची धास्तीच होती हें ठामपणें नाहीं सांगतां येत ?

मात्र सान्या घरांत कमालीच्या उत्साहांत कुणी असेल तर ही ! तिचीं कौन्सिलें आणि परिषदा यांना सुमार नाहीं. पण सैपाकघरांत कोळिष्ठक नाहीं. आणि कधीं नाहीं तो शंकन्या हल्लीं कपबंद्या विसळून पुसून ठेवायला

लागलाय. त्याच्या शाळेंत हेंहि शिकवतात म्हणे !

आणि अगदीं खाजगीच आहे, पण सांग-तोच—पूर्वीपेक्षां ही, तो दासबोध डोक्यावर घेतला म्हणून कीं केसांना चाप लावते म्हणून देव जाणे, पण चार जणींत उठून दिसते ! पूर्वीचा हिचा फोटो पहावत नाहीं !

परवां बोनस आला. मी फारां दिवसांनीं हिला म्हणलों, “तुला काय वांगड्या विंगड्या करून घ्यायच्या असतील तर घे हो”—तशी—अजून विश्वास बसत नाहीं ‘माझा, खरं कीं स्वप्न तें—ती चटकन् म्हणाली,

“त्यापेक्षां नवें रिस्टवाच घ्या तुम्हांला चांगलंसं—मामंजीचें तें पाकेट वाच अगदीं जुन्या फ्याशनचें आहे—”

“राहूं दे, बावांची तेवढीच आठवण आहे...”

अजूनहि तेंच घड्याळ वापरतो. खिशांतून काढलें कीं वाटतें, जुन्या काय नि नव्या काय, घड्याळांच्या तबकड्या नि पट्टे बदलतात—सुखानें टळलेली दुपार पहायला तबकडीन् पट्टा काय उपयोगाचा ? घड्याळाचें काय आणि माणसाचें काय, आंतलें तोल सांभाळणारं चाक नीट राहिलें कीं फार पुढेंहि जाण्याची भीति नाहीं नि फार मागेहि पडण्याची नाहीं !!



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत





## वाघाची शिकार

(पान १४४ वरून)

डॉक्टरांच्या हांकेसरशी कमल, मध्या आणि कुंदा तिचेजग बाहेर आले. तिथेही खुर्चीत होते. “बरंय मधुकराव, परत एकदा या असेच—” असं कमलने म्हटल्यावर मी समजलों की मध्याने जिंकली.

बाहेर पडतांच मी मध्याला म्हटलं, “मध्या, तू आणि कुंदा चांगल्या गुन्गुलू गोष्टी करीत होतां आणि मला मात्र त्या म्हातान्याच्या तोंडी दिलंत. त्याने असं काय मला छळलंय.”

“बाळ्या, एकदां हें जमूं दे माझं. मग या या उपकाराबद्दल माझ्या कातड्याचे जोडे तुझ्या पायांत घालीन” मध्या म्हणाला.

“मध्या, पण आतां ही उमेदवारी, पद-यात्रा, गीताप्रवचन—सारं कांहीं बंद—आतां लवकरच तू या प्रश्नाचा सोक्षमोक्ष लावला पाहिजेस—”

“येणू मध्या—आतां लवकरच तू कमलसमोर आपलं हृदय खुलं कर—” कुंदा म्हणाला.

“नाही रे बाबा, तिला सरळ आणि स्पष्ट विचागयची आपली ताकद नाही.”

“मग मध्या, हें जमायचं कसं?”

“तेंच तर मला समजत नाही.” मध्या म्हणाला.

“मी सांगू—तू तिला एक प्रेमपत्र पाठव.” कुंदा म्हणाला.

“प्रेमपत्र! म्हणजे निकालच लागला. ती तें प्रेमपत्र घेऊन सरळ आपल्या प्रिन्सिपॉलकडे गेली म्हणजे टार मेलों.”

“मग तिला कळवायचं कसं?”

“त्याला एकच उपाय—तो म्हणजे बाळ्या, तू कमलची गांठ घे आणि तिला सांग की आमच्या मधूचं तुमच्यावर प्रेम आहे.”

“कमल आहे तुझी—मी काय तुझा दूत आहे—आणि कुणाला फळलं तू लोक तुला आणि मला वेड्यांत काढतील.”

“कुंदा तू कर ना एवढं माझं काम?”

“मध्या, आपल्या हातून असले धंदे नाही होणार.” कुंदा म्हणाला.

“कुंदा—तू जर नाही म्हणालस तर माझी अवस्था काय होईल याची तुला कल्पना आहे काय?”

दी २०

“आणि जर का हें प्रकरण शेकलं तर माझी अवस्था काय होईल याचा तू विचार केला आहेस का?”

“कुंदा—तू नाही म्हणू नकोस—तूच मध्याची केस फार चांगल्या तऱ्हेने मांडशील तिच्यापुढं. यंत्रबद्ध माणसाचं आक्रंदन—बगैरे बगैरे.”

“बाळ्या—अशी नवकाव्याची चेष्टा करणार असशील तर मी मुळीच कांहीं करणार नाही—आणि मध्या, ज्याला आपलं हृदय प्रियेसमोर उघडं करतां येत नाही त्याने प्रेमाच्या फंदांत तरी कशाला पडावं?”...कुंदा म्हणाला.

“कविराज, असे निष्ठूर होऊं नका. मी पाया पडतो” मध्याने अक्षरशः लोटांगण घातलं.

“बरंय भिऊं नकोस प्रेमवीरा! येत्या गुरु-वारच्या मुहूर्तावर कॅफे गुडलकमध्ये दादर स्टेशन समोरच्या हॉटेलांत मी तुझी केस कुंदासमोर मांडतो. तुम्ही हॉटेलमध्ये बाहेर बसा. मी आंत स्पेशलरूमध्ये—”

“कुंदा, भलतासलता चावटपणा करायचा नाही.”

“अरे वहिनीशीं भलता लघळपणा मी कसा करीन.”

“ऑल राईट—ठरलं—येत्या गुरुवारी तीन वाजतां.”

“वाघाच्या शिकारीचा सोक्षमोक्ष!” असं म्हणून आम्ही होस्टेलवर परतलों.

गुरुवार उजाडला. मधूने स्वच्छ आंधोळ करून दत्ताला हार घातला आणि मला एक पेदा दिला. आय. ए. एस. च्या परीक्षेला जणू बसायचं अशा रीतीने मध्याची छाती धडधडत होती. आम्ही तीन वाजतां कॅफे गुडलकमध्ये हजर झालों. बरोबर सव्वातीनला कुंदा आणि कमल तिथं आलीं. आम्ही अशा ठिकाणी बसलों होतो की कमलला आम्ही दिसणार नाही. कुंदांने आमच्या दिशेने तिचं लक्ष नाही असं पाहून रुमाल फडकवला.

एकेक मिनिट युगासारखं भासत होतं आम्हाला. पांच मिनिटं झालीं. मध्याच्या छातीचे ठोके जलद पडायना लागले. दहा मिनिटांनीं समोरच्या स्पेशल रूमचं दार उघडलं. प्रथम कमल बाघ बाहेर पडली आणि इकडे तिकडे न पाहतां स्टेशनांत शिरली. मागून कुंदा बाहेर पडला.

कुंदाचा चेहेरा साफ उतरला होता. त्याच्या

पडेल चेहऱ्यावरून मी समजून चुकलों की मध्याचं ऑफिस झालेलं आहे. कुंदा आमच्या समोर येऊन बसला आणि म्हणाला “बाळ्या—डबल कॉफी मागव—माझं डोकं गरम—तय.”

कुंदा, तुला कॉफीचा वंन पाजतो—पण झालं काय तें अगोदर सांग” मध्याने विचारलं.

“तुझ्या चेहेऱ्यावरून मध्याची शिकार हुकलेली दिसतेय?”

“मित्रांनो, मी तुम्हाला काय सांगू आणि कसं सांगू? कुंदा म्हणाला

“घाबरुं नको—मला चपलेने मारते असं म्हणाली काय? मध्याने विचारलं.

“छे छे!—”

“मग प्रिन्सिपॉलकडे घेऊन जातें असं म्हणाली काय?” नाही रे बाबा—तसं काहीच म्हणाली नाही ती—मी तुझी केस फार चांगल्या तऱ्हेने मांडली—पण—”

“पण काय—स्पष्ट बोल” मध्याने विचारलं. ती म्हणाली—“मुकुंदा, माझं तुझ्यावरच प्रेम बडलंय.”

• • •



# वैदेकर

## आंब्याचें लोणचें

जेवणाची लज्जत वाढविते.

निवडक कैऱ्या अन् उंची पदार्थ वापरून बनविलेले वैदेकरांचे आंबा लोणचें तुमच्या रोजच्या जेवणांत उपयोगांत आणा. अन् मग त्याच जेवणाची लज्जत किती वाढते तें पहा!

**वैदेकर मसालेवाले**

मुगभाट, मुंबई-४  
शाखा : ठाकुरद्वार, दादर, फोर्ट, परळ

Bhasubha-61-5



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



## फुकट्या मारुती

(पान ३७ वरून)

उल्लेख आढळतो. आपल्या प्रवृत्तीस अनुसरून त्यांनी या विषयाची पाठ धरली, बहुत कष्ट केले—पत्रव्यवहार, बखरी, वाके, कैफियती, थैल्या, चरित्रं हीं सगळीं पुन्हापुन्हा पालथी घातलीं; नवीं साधनें मिळवलीं—अणि फुकट्या मारुतीचा छडा लावला. दुर्दैव असें कीं, हे संशोधन प्रसिद्ध करण्यासाठीं त्यांनीं जे अस्सल कागदपत्र एकत्र जमवले होते ते जलप्रलयाच्या त्या काळ-दुपारीं डोळ्यांदेखत मुटामाईनें लांबवले. त्यांच्याजवळील आणखीहि असेंच अगणित साहित्य नष्ट झालें. तीस वर्षांच्या अविरत श्रमांवर तीस मिनिटांत पाणी पडलें. असें म्हणतात कीं दुसऱ्या दिवशीं सकाळीं संगमपुलाच्या कठड्यांत अडकलेले कांहीं कागद सांगडले त्यांत नाना फडगीसाच्या दहाव्या लग्नाच्या याद्या होत्या! असो. 'फुकट्या मारुती' बरीच आपलें संशोधन आमच्या या स्नेह्यांकडून प्रसिद्ध होण्याचा संभव नाही—कारण 'नामूळं लिखते किंचित्' हा त्यांचा ठाम वाणा आहे. तेव्हां त्यांच्याकडून जे ऐकलें त्यावर आमचें हें लिहिणें 'सजवले' आहे.

अगोदर नांवासंबंधी. श्रीगणप्रभूचे एकनिष्ठ अनुयायी म्हणून जे दैवतपदीं पोचले ते श्रीऋतुमंत तथा मारुती यांना 'फुकट्या' हें विशेषण लावणें हें पावित्र्यविडंबन होय अशी परस्थांची भावना होणें साहजिक आहे; परंतु पुण्यपत्तनस्थांस तसें कदापि वाटावयाचें नाही. कां कीं देवांस माणसांसारखें घरगुतीपणानें वागवणें हें त्यांच्या अंगवळणीं पडलें आहे. (माणसांना तीं शुद्ध जीव्योनीं तील असल्यासारखे अङ्कारानें वागवणें ही त्याच वळणाची दुसरी बाजू हा श्री. काका वराडकरांचा सिद्धांत केवळ आकस्माचा आहे!) त्यांत उपमर्द नाही, आपुन्की आहे. आणि हीं विशेषणें खरोखर त्या देवांचीं नव्हेत. खुद्द खुन्या मुरलीश्रंवर 'तसला' भयंकर आरोग्य कधींच नव्हेत. आरोग्य असलाच तर फार तर संगदोराचा. तेंच 'छिनाल बालाजी' विषयीं आणि मारुतीपण्याच्या 'पन्ना' 'गवती' इत्यादि स्थानिक अवतारभेदांविषयीं. त्यांतच 'फुकट्या मारुती' आला; तो 'फुकट्या' कसा बनला याचीच ही कथा आहे. आदर्श ऐकावी.

प्रसूत देवस्थानाची स्थापना निश्चित कधीं व कोणी केली हें सांगतां येणें कठीण आहे. कोणी पुंडम राऊठ नामें मशनुभाव सतराव्या शतकाच्या आरंभी यात्रा करीत पुण्यास आला होता. चितोबास या शिण्यानें 'सकळी' लिहीत लिहून ठेवलेल्या त्याच्या "लीळा" हल्लींच उजेडांत आल्या आहेत. त्यांत गांवांत दिसलेल्या एका देवळाचा उल्लेख आहे : "गोमावी पुनवडा बीजे केले : दक्षिणामिमुख म्हणतांचे देऊळ : तेयाचा आंगणीं पींगळु" असें आहे. म्हणून तेंच हें देऊळ असें म्हणणें बरोबर नाही. पुनवडा म्हणजे पुणें असा तर्क करायला जागा आहे. "चित्रोबासें भणितलें : तो देसू चिकटा : तेथ जाओ नै एः" पुढें आहे : "गोमावी ताकमातु ओरपण करीती." असो. देऊळ तेवढें प्राचीन नाही. गो. ब्रा. प्र. श्री शिवाजीनिराज यांच्या अष्टप्रधानांपैकीं एकानें शके १६०१ च्या चैत्री पौर्णमेस त्या देवस्थानाचें उद्घाटन केलें असाचें असें मानण्यास पेडगावकर बखरींत आधार आहे. आणखी असें कीं, श्रीममर्थ रामदासस्वामींच्या प्रेरणेनें (आणि त्यांच्या त्रिवार्षिक आध्यात्मिक योजनेचा भाग म्हणून) महाराष्ट्रदेशीं या सुमारास मारुतीच्या मूर्ति स्थापन झाल्या त्या 'दक्षिण-पुच्छ' (म्हणजे शेवटाच्या गोंड्याला उजवीकडे 'मुडीव' असलेल्या) आहेत, तशीच ही होती. असो.

छत्रपति राजाराम महाराजांनीं जींजीहून यवनांचा घेढा शिताफीनें पार करून "दहा होन भार आला दर्जाचा सिद्धूर" पाठविला तो याच मारुतीवर चढविण्यासाठीं असेल का ! असेलहि. पण एवढें निश्चित कीं, या स्थानाला माहात्म्य प्राप्त झालें तें पेशवाईच्या उत्तरार्धांत. स्वराज्याचें साम्राज्य होऊं घातलें होतें; पुणें दरबारचें वैभव हरवडों वाढत होतें. विद्वानांना असा दाता त्रिखंडांत लाभणें नाही अशी श्रीमंत पेशयांची कीर्ति लाहोर-मुळतानपसून रामेश्वरापर्यंत गाजत होती. तिच्या आणि पेशव्यांच्या व अन्य मुद्राकलाव्यांच्या सुवासानें देशोदेशीहून ब्राह्मण पुण्याची दिशा धरूं लागले—वऱ्हाड, कोंकण, कर्णाटक, तेलंगण, असल्या दूरच्या भागांतून. 'गुळाप्रति जैशा मुंग्या' तसे (पूण रांग न लावतां) ते येत होणे. "ब्राह्मण थोडी विद्या बहाली कांही म्हणतां येवो लागले ते पुणें गांवाची वाट पुसो लागती" असा मजकूर 'तवारिखे औंध' ऊर्फ 'पंतांची खतावणी' या ग्रंथांत आहे. रमणा संपला, लाखांची दक्षिण वाटून पेशव्यांचा खजिना रिता झाला, सरदार दरकशर आणि शिपाईप्यादे मुलुखगिरीसाठीं उत्तरेप्रत रवाना झाले, तरी "वरकड ब्रह्मणें" परत जाण्यास राजी नहीत अशी तक्रार सालोसाल पेशव्यांपुढें स्थानिक ब्रह्मदंडाकडून गुदरली जाई. 'घाशीरामनाम्यांत' याचा अनेक कळमांत प्रपंच केला आहे. त्यांच्या उपरेगिरीचीं आणि लोचटपणाचीं उदाहरणें आहेत. "केवळ सोवळें आणि पळीपंचरात्री घेवोन चारी दिशानी गर्दी करतात जसे उभ्या पिकावर टोळ. श्रावण भाद्रपद संपला तरी दसरा दिवळी संक्रांत किंकांत असें करीत शिमग्यापर्यंत डसून राहतात. जातांना दोन घोडीं वाकतील येवढा ऐवज लाडून नेतात. विद्या म्हणावी तर चित्रावतीचा मंत्र म्हणण्यापुरती. पण शहरांत बेदिली व अनीति माजवितात. या अनिष्टास जोडा नाही. ईश्वरें नेमिलें न चुके." इत्यादि. त्यांचें परिपत्य कसें करावें याविषयीं घाशीरामानें नानांशीं मसलत केल्याचें एका कागदांत नमूद आहे. शेवटीं पारिपत्य झालें तें घाशीरामाचें ! पुण्यांतील विद्वानांची संख्या झगड्यानें वाढतच राहिली. दशग्रंथ आणि पड्डर्शन कोळून प्यालेल्या पंडितांगसून ते पंचग वाचून संकल्प सांगण्यापर्यंत विद्वत्तेच्या इयत्ता दक्षिणेसाठीं दरबारनें मंजूर केल्याच होत्या. त्यांतहि न बसगारे विद्वान कांहीं तरी कलति काढून रमण्यांत प्रवेश मिळवीत. कोणी सुंगीचे पट्टे ओढून सर्दीपडशानें घसा बसल्याचें सोंग करतो व खुगांवर भागवतो; कोणी कांहीं तरी रेकतो आणि सांगतो कीं आमच्या देशीं संस्कृत असेंच म्हणतात; कोणी आपलें कुळनाम आणि गोत्र यांची वर्णी कोठल्या दरवाज्यावर अधिक लागेल याचा तपास घेतो; तर जे विशेष चलाख ते परीक्षक कथ विचारणार याची अगोदरच बातमी काढून ठेवतात. असो. नानांनीं असें योजिलें होतें म्हणतात कीं, निगनीस महागष्ट भाषेत शुद्धलेखन घालावें व न्दस्वदीर्घाकडे डोळेझांक करून अनुनासिकें तरी सर्व जागच्याजगीं आहेत याची खात्री करून घ्यावी व मगच दक्षिण घ्यावी. पण तें वारगळलें. चानुर्मासांत पेशव्यांच्या या श्रावणांतल्या रमण्याशिवाय आणखीहि कोठें कोठें दानधर्म होत असेच. दोघातिघां मातबर सरदारांच्या वाड्यांत दक्षिण वाटली जाई. फार काय, पुणें दरवारांतील धर्मनष्ट निजामाचा वकील आणि मुंबईच्या टोपीकर इंग्रजाचा वकील यांनींही कांहीं काळ "वैदिकांस पुराणिकांस व कळावंतास उत्तेजन देणेसाठीं" खैरात सुरू ठेवली होती. तेथेहि झुंजड उडे. टोपीकर तर पुण्यातल्या त्याच्या अडत्यांकरवीं हरप्रकारें पैसा आणि खुशामत पेरित होता. त्याची तारीफ फार चाले. पुराणा—कीर्त-



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

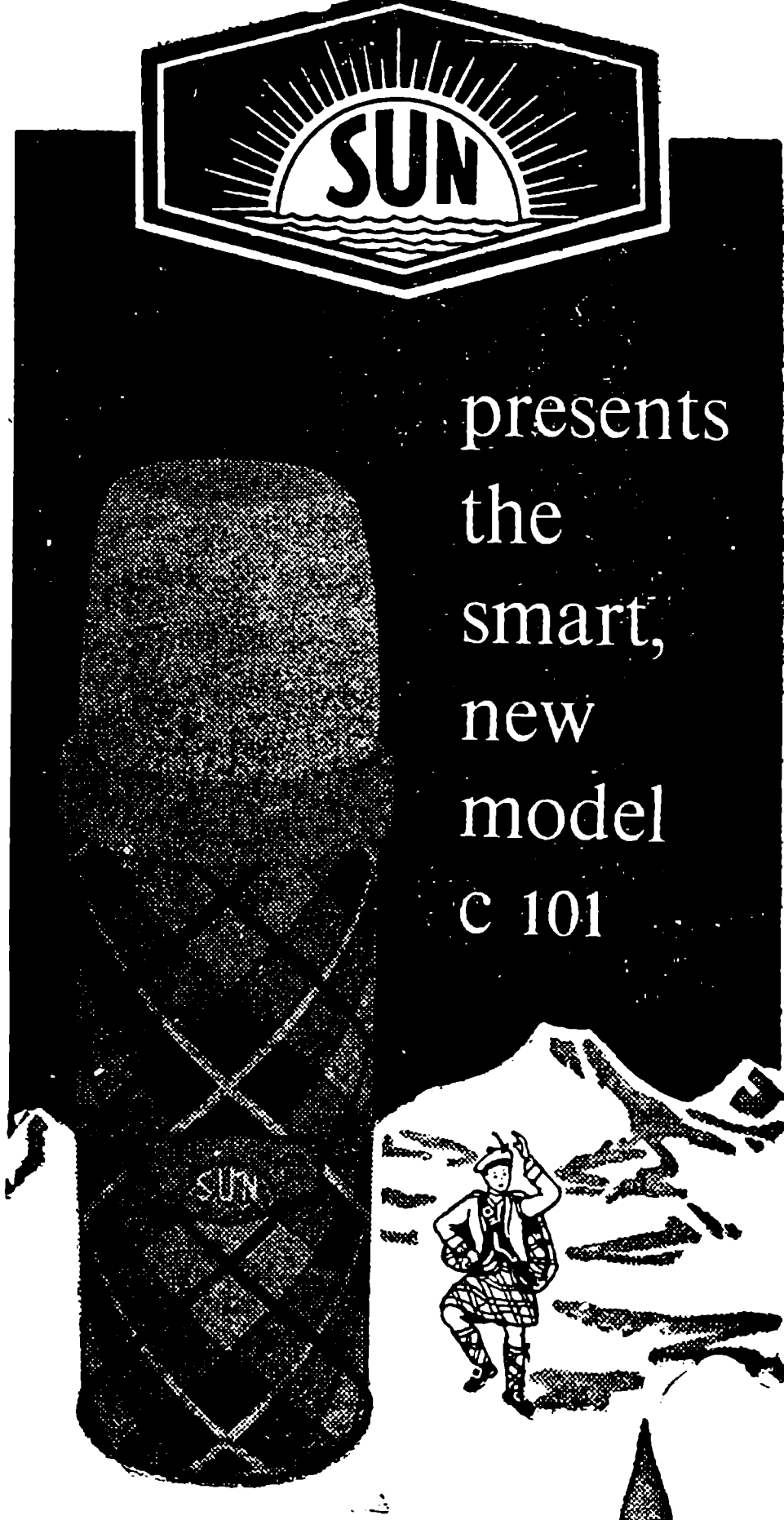


दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

नातून होई. बुधवारांतील पोथ्यांच्या आणि शुक्रवारांतील हलवायांच्या काहीं दुकानांत अशा स्तुतिपाठकांचे अडे हमेशा बसत. ते पेशव्यांच्या हिरावागेंतील रमण्यांत जाणाऱ्यांस बहुधा तुच्छ लेखीत. हें वितुष्ट पोट-जातीच्या कुरकुरीवरून कीं शास्त्रांतील कसल्या वादंगावरून कीं केवळ अन्यत्र दक्षिणा अधिक मिळते म्हणून यात्रावत निश्चित माहिती नाही.

शास्त्रीपंडितांखेरीज पुण्यांत तेव्हां कलावंतांनाहि महापूर आला होता. चितारीच तऱ्हेतऱ्हेचे होते. ते बरेचसे जयपूर-जोधपूरकडून आलेले. कोणी फूल हुंगणाऱ्या रावांची तसवीर काढण्यांत तरवेज, कोणी हुका ओढणाऱ्या राण्यांची, कोणी हत्तीची झुज, तर कोणी श्रीकृष्णाचें ध्यान रंगविण्यांत. कोणी पोथ्यांत विषयाप्रमाणें चित्रें रेखाटण्यांत कुशल तर कोणी भिनीवर दैवादिकांचीं चित्रें रंगविण्यांत. शाडूच्या, धातूच्या, संगम-रवरी मूर्ति करणारे होते; नक्षीकाम करणारे कारीगर आणि मिनेगार. गायक-वादकांचे लोट वादात होते; टप्पा गाणारे, ध्रुपदिये, ख्यालिये, कर्नाटकी वाज गाणारे होते; पखवाजी, कणैकरी, सनईवाले, सारंगिये होते. कलावंतिगीच्या ताफ्यांवरुनचे साजिदेहि गांवांतून वेळींअवेळीं डुमकत. सिरोंज आणि नरगुदचे ताफे विशेष मशहूर. त्याशिवाय नटवे, दशावतारी, दशावधानी—काहीं विचारू नका. चंद्रगडचा कोणी उत्तमराव बहुरूपी आला होता. मोठा गुणी. त्याचे खेळ करायला पुरेशी कनात गांवांत मिळेल अशी माणसें धांवत ते पाहायला.

पुराणाकीर्तनांनाहि देवळें आणि वाडे पुरे पडेनात. महिपतीबुवा तादराबादकरांचेच तीनचार शिष्य एका वेळीं गांवांत मुकाम ठोकून असत. त्यांच्या ताम्हनांत पैसा मावत नसे. वर खाशी बिदागी. पुराण सांगणाऱ्यांत तळेगांवच्या धोंडुबुवा, भगीरथाची कीर्त थोर. बायात्रापड्यांची मोठी गर्दी जमे. धोंडुबुवा आपलीच कथा रंगवीत आणि डोळ्यांतून पाणी काढीत—स्वतःच्या देखील. कवींची तर पुण्यांत पेट फुटली होती. असें म्हणत त्यावेळीं कीं उंचऱ्या गणपतीपासून कसल्या गणपतीपर्यंत दहा लक्ष कविता लिहून तयार आहे. घराघरांतून बाडांच्या थापी लागलेल्या असत. अण्णा आटपाडीकरासारख्या शीघ्र कवीच्या माडीवर ही दाटी. मोठा कसवी माणूस. तो कलावंतिगींना गौळणी लिहून देई, टाळकऱ्यांना अभंग पुरवी, आणि कीर्तनकारांना आर्या, श्लोक, साक्या करून देई. इतकेंच नव्हे तर राजकारणांतहि त्याचा बोल कुरकुर चाले. बारभाईची फत्ते व्हायला त्याच्या कवनांचा बराच हातभार लागला असें बोललें जाई. चौकाचौकांत शाहीर त्याचीं कवनें म्हणत. असें किती वर्णावे ? कोणी नामांकित कटाव करी; कोणी असा कीं फटके करण्यांत त्याचा हात धरतां येत नसे. कोण्या गहन-पंडितानें संस्कृतच्या धर्तीवर मराठीत 'आनंदी-चम्पू' काव्य केलें; पण "त्यांत मराठीपेशां संस्कृतच अधिक" ही अण्णाची चाटूक्ति सर्वांना पटली ! कवि तसेच ज्योतिषी आणि मांत्रिक. नाना फडगीसांना त्यांचा फार नाद. त्यांना कशाकशाला मुहूर्त लागे; आणि मंत्रांची गरज भासे. वैयांची चलती होतीच; इथले होते. परदेशी होते. कनोजच्या गोमतीप्रसादचा फार दबदबा होता. शहरभर चूण, भस्में आणि चाटणें यांचा वास दरवळायचा, त्याशिवाय युनानी दवा. हैदराबादचे मुस्तफा हकीम यांच्या शागीर्दीना मोठ्यांकडचीं बोलावणीं असत. आणि नवीन कलम म्हणजे फिरंगी पाद्री. छातीवर टिचक्या मारीत आणि लहान शिशांतून कसलीं रंगीत ओखदें देत. खुद्द पेशव्यांकडे त्यांची ये जा असे. शिवाय घोड्यांचे पागा वैद्य असत आणि पोपटमैनांची तंदुरुस्ती पाहणारेहि होते. मल्लविद्या, तिरंदाजी शिकविणारे होते.



presents  
the  
smart,  
new  
model  
C 101

make it your  
Diwali gift

VICTORY FLASK CO. PRIVATE LTD.

208, L. J. Road, Bombay 16.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



असें पुणे विद्यांचें आणि कलांचें माहेरघर झालें होतें त्याकाळची ही गोष्ट आहे. फुकट्या मारुतीचें माहात्म्य मोटें होतें. उन्हे उतरलीं कीं त्या देवळांत आणि ओवरींत शास्त्री पंडित आणि कसवी कलावंत जमूं लागत. वस्तुतः पुण्यांमध्ये बोळामागें दोनतीन देव आणि देवळें असत; पण बोळानाहेरच्यांनीं अगत्यानें यावें असें भाग्य थोड्या देवांचें. अशीं मानाचीं देवस्थानें पांचसात तरी होती. पर्वतीवरील देवदेवेश्वराचें पहिलें. तेथील वहिवाट मुख्यतः अंतरंगांतील दरवाऱ्यांची, तेथें राजकारणी मसलती व्हायच्या. बेलनाग तुळशीनागेंत राजकारण्यांची दुसरी फळी आणि त्यांच्याशीं घसट ठेवणाऱ्या संभावितांची गर्दी असे. सोमवारांतल्या नागेश्वराला जात ते मुख्यतः देवासाठीं आणि पुराणकीर्तनांनून कानावर कांहीं हरिनाम पडावें यासाठी. अशी प्रत्येकाची खास वहिवाट, तशी फुकट्या मारुतीचीहि होती. आणि त्या वहिवाटदारांना त्याचा फार अभिमान असे. घारोपंत कऱ्हाडकरांची ही आर्या प्रसिद्ध होती :

आमुच्या देवांमार्जीं धन्य असे एक मारुती फुकट्या  
वस्त्रांमार्जी जेरी धन्य तुपाचा सुवास ज्या मुकट्या

पण तें नंतरचें. आरंभी प्रथा अशी की विद्वानांनीं तेथें जमावें, आणि नदीचा गारवा अंगावर घेत घेत आपापल्या शास्त्रांतील कांहीं शंकाफेड करून घ्यावी, अन्य शास्त्रांविषयीं कांहीं पुसावें. येथें एका बाजूला राजकारणाचें वारें नःईतें; शनिवारवाड्यातील आणि सरदारांच्या सदरेंतील खलवतांशीं येथें कोणाला कर्तव्य नसे. असें म्हणतात की पानपतच्या हाहाकाराची वार्ता आली त्या दिवशीं संव्याकाळीं हि या मारुतीसमोर मध्वाचार्य आणि रामानुजाचार्य यांच्या अनुयायांत कंदन माजलें; तें कदाचित् खरें नसेल, पण त्याठिकाणीं एके काळीं अशा वादांतच विद्वान् माणसें रमत हें खरें. विद्वानच तेव्हां असूया, अहंकार, असहिष्णुता इत्यादि विकार असावयाचेच. पण स्वार्थ नसे, तेंच कलावंतांसंबंधी. तेहि हळूहळू तेथें जमूं लागले. विद्वानांच्या संपर्कानें त्यांनाहि वादाची चटक लागली. ध्रुपद श्रेष्ठ कीं टप्पा की ख्याल यावर गवय्ये तोंडे आणि गळे शिणवीत. त्यांत पुन्हा घराण्यांचा पोट-वाद. अटीतटीचे सामने व्हायचे; त्यांत शास्त्रीमंडळीहि रस घेत. इतर शिष्टहि. वाग्मत हरि हा फडणिशीतला वाक्त्रगार कामदार, पण गायनांतला त्याचा अधिकार त्याहूनहि मोठा. तो तावातावानें बोले; पण दुराग्रहानें नाहीं. थोरल्या माधवरावांच्या दिवसांत तो ध्रुपदियांच्या बाजूनें बोले; सवाई माधवरावांच्या अमदानींत तो टप्पाचें समर्थन करूं लागला; आणि

दुसऱ्या बाजीरावाच्या काळांत तो ख्यालाशिवाय वात नाहीं म्हणूं लागला! पुन्हा आग्न सगळें गाऊन दाखवी. बंगदूरच्या अय्याशास्त्र्याचें जरा निराळें. भिकवाळीला झटका देत मोठा लाघवी बोले, काकवी झिरपल्यासारखा. पाठशाळेंत तो काव्य अलंकार यांची संथा देई. त्या विषयांत तो इतका मुरा होता कीं पाळगेगवळिगीशीं त्याच होपांत बोले; मग गायनावर कसा बोले हें काय पुमावें? चित्रकारहि अशा वादांत सामील होऊं लागले. तेहि आपल्या कसल्या कसल्या वादांचे फराटे ओढत. सगळ्या वादांचा एकमेळ होऊं लागला. मौन अशी झाली कीं गायनाविषयीं बोलत असतां कोणी चित्रकलेची रंगीत भाषा वापरायला लागला; चित्रकलेंत कोणी छंदःशास्त्राचें गण बसवून दाखवले; आणि काव्यांत तर कलांची खिचडी वनवीत. अय्याशास्त्री तर एकदां म्हणाले “कविकुलगुरु कालिदासांत कारण्याची मीड असते.” इमारतखान्यांत असाच एक हुन्नरी कामदार होता. तो कोणत्याहि कलेचें गणित दगड-चुन्यांत बसवून देई म्हणे (व्याकरणाचें सुद्धां); कवितेला ओळवा लावून तिची ‘बंदीश’ तपासे. हळूहळू हें वाढत चाललें; इतर ऋसचें त्यांत घुसूं लागली. नर्तकांची तोड्यांची भाषा आली, सुवर्णकार आपल्या तोड्यांचें सांगूं लागले, कवुनरवाज पंखांच्या तालाचें आपणूं लागले. पण तें दुसऱ्याच्या कलेविषयीं. कोणी सुगंधी म्हणालाच कीं आयेंश वाळ्याचा वास असतो आणि कामदेला हिऱ्याचा. असें गोलकारी बोलणें होई; कोणाचें कोणाला नीट समजेना (सिंहस्थांतील यात्रेला जसे दहा भाषांचे लोक एका उपाध्याशीं एका वेळी बोलतात तसे.) पण सगळेच एकमेकां “वाहवा, काय विद्वत्ता, काय रसिकता” असें म्हणत. पण माणसें चांगली; हेतु उत्तम. सगळ्या कलांचें ज्ञान व्हावें ही सद्बुद्धि. एखादा असाहि असे कीं ज्यास कोणतीच कला उमगत नसे, पण सर्वांचें ऐकून घेऊन शेवटीं निर्णय दिल्यासारखा तो सगळ्या कलामागील तत्त्व काय त्याचें फारच नव्या दृष्टीनें विवरण करी. पण तें चालायचेंच. कळलें नाही तरी कानावरून चार व्युत्पन्न शब्द जायचे; सुखरांनीं मन भरून जायचे.

हें पुढें कमीकमी होत गेलें. दक्षिणार्थीच्या छुंठी येऊं लागल्या. त्यांतहि मोठे विद्वान् आणि कसवी असत; पण भेसळ फार, आणि बुद्धि नेहमीच निर्मळ नसे. हळूहळू सगळेच डागळले. शास्त्रचिकित्सा कमी होऊन दुसऱ्याला काय बिदागी मिळाली, किती बोलावणी आली, कोणाचा आश्रय लाभला याची चिकित्सा वाढली. हेवेशवे सुरू झाले, शुद्ध कारवाया वाढल्या. थोरथोर त्यांत गुंरूं लागले. एवढा मोठा नारो शंकर कवि. एकदां मांडी घातली कीं पांचगंधो कविता लिही असा लौकिक. त्याच्यासाठीं शिऱ्याची शाई घोटायला एक शागीर्द खरत असे. शनिवारवाड्यांत श्रीमंतांच्या तबकांतून विडा घ्यायचा तो. पण गणपतीपुढें कीं नवरात्रांत सरदार विंचुरकरांनीं त्याचा आणि ग्वाल्हेर दरवारचा कवि बापूमैय्या याचा एकत्र सत्कार करून त्यांना प्रत्येकीं चांदीच्या ताटांतून एकावन्न रुपये दिले आणि पगडी बांधली तेव्हां नारोपंतानें काय करावें? त्यानें सगळ्यांसमक्ष दोघांचेहि रुपये छन्छन् मोजले आणि दोन्ही पगड्या बारीक नजरेनें पाहिल्या आणि शेवटीं आपल्या पगडीला दोन झिरमिळ्या कमी आहेत यांत आरली मानहानि झाली असें खड्या सुपांत म्हणून तबक पैसे आणि पगडी घेऊन तो तडफेनें बाहेर पडला!

हे तो एका व्युत्पन्न कवीचें; मग इतरांचें काय वर्णवें? स्वार्थाला सुमार राहिला नाहीं. तो कसा पुरवावा एवढाच विचार. पदरचें न

### एकमेव फराळघर

राईस फ्लेटच्या मदतीशिवाय  
यशस्वी रीत्या चाललेलें  
गिरगांवांतील सुविख्यात

## कुळकर्णी उपहार सदन

[ स्थापना १९०८ ]

प्रार्थना समाजा समोर, गिरगांव, मुंबई ४

सोमवारी वंद असतें.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

सारतां पुख्खा कसां झोडतां येईल इकडे लक्ष लागलें. संव्याकाळीं मारुतीच्या देवळांत जमले कीं अगोदर उखाळ्यापाखाळ्या निघायच्या, जे गैहजर त्यांची निंदा व्हायची आणि बोलणें यायचें तें भोजनावर. “कसें काय, शास्त्रीयुवा, काल गोळे सावकारांकडे काय वेत होता?” पक्वान्नेच नव्हे तर चटण्याकोशिविरीर्यंत खोदूनखोदून चौकशी व्हायची. वेत उत्तन आणि यत्नमान उदार असें समजलें तर सावकाराशीं संधान बांधायचें; त्याचें आश्रित आणि विदमतगार यांनाहि मोठेपणा द्यायचा. “नाहीं जाहला असा सावकार कलियुगी” असलीं कर्तनें करायचीं. मग दुसऱ्यानें नवा सावकार अथवा व्यापारी पाहावा अशी रीत पडली.

पग असे सावकार किती पुरणार! आणि सगळ्यांपाशीच वर्णी लागत नसे. आणि एंकरां पराजयधुधा प्रज्वलित झाली कीं कोठें हात पसरावे याचाहि विवेक राहीना. लग्नसराई म्हणजे पुण्याचें आतांप्रमाणें तेव्हाहि वैभवच. झांशी दत्तगंतीत पुण्याहून आलेल्या एका पत्रांत आढेच कीं “या वैशाखांत येथें लाख जिरुंगी फुटली; लाडवांचा दिशेच नसे.” त्यावेळचीं तीं लग्नहायें; कोण आला कोण गेला याची गणति नाहीं असा ऐसपैस चारदाना. या बुभुक्षित पंडितांचें आणि कलावंतांचें फावे. सरळ जाऊन यजमानास सांगावें “आम्ही दशग्रंथी ब्राह्मण. वधू-वरांस वैदिक आशीर्वाद द्यावयास आलों अ.हो.” त्यांनींहि अडवीनें म्हणवें, “यावें, बघावें; भोजनाचा अनुग्रह करावा” किंवा यांनीं सांगावें, “आम्ही शराबुद्दिनखांसाहेबांचे शागीर्द; अठरा वर्षे उस्तादांची पिकदाणी धुतली. या मंगल समारंभांत आमच्या मशहूर घराण्याची गायकी सुनवावी म्हणतो”, किंवा “आम्ही फाणे तस्वीरकारांचे चेले”; किंवा “आम्ही वधूवरांची आणि उभय व्याख्यांचीं नांवें गोंवून मंगलाष्टकें करून देतो.” कोण यजमान नको म्हणणार! तसा एखादा खाष्ट असलाच तर अन्य उपाय असत. कधीं गोत्रप्रवर किंवा कुंडलीसंघर्षीं क्लिप्त उत्पन्न करावयाचें; कधीं कुजबुज उठवावी कीं वरपरीक्षेच्या वेळीं वरानें खडें लिहिले ते खरे दुसऱ्या कोणी तरी लिहून दिलेले होते. आणखी कसलीकसली विघ्ने आणि अपशकून निर्माण करावयाचे. इतकें करूनहि कधीं सगळें सुरळीत झालें तर तिघांचोवानीं भारदस्त पोशाख घालून तसेंच मंडपांत शिंकावयाचें, एकमेकांचें आदरांनें स्वागत करून पंगत गाठावयाची आणि तेथेंहि एकमेकांना आग्रह करायचा.

पग लग्न कांहीं बारमहा चालू नसतात. एरव्हीं दुसऱ्या कलसऱ्या काढाव्या लागत. पोटाला चांगलें चुंगलें कोठें मिळेल याची बातमी काढायची; हीं मोटीं माणसे; त्यांना शिष्य असत, आदरांनें त्यांच्यामागून फिरणारे असत. त्यांचा उपयोग करून घ्यायचा. कटाक्ष मात्र भोजन उंची असावें यावर. तशीं गरिबावरचीं आमंत्रणें येतच, मोठ्या प्रेमादरानें येत. त्यांना विचारायचें “पक्वान्ने काय आहेत?” त्यांनीं म्हटलें ‘खीर’ तर गुंकावून सांगायचें “एकच! घाल एखाद्या भिक्षुकास;” किंवा ‘गुळपाळी’ म्हटलें तर खैंकसायचें “म्हशीस घाल...” वर आत्म-समर्थन असे. “पाक हें शास्त्र आणि कलाहि आहे. आमच्यासारख्या असामान्य रसिकांना त्यांत जें सर्वोत्कृष्ट तेंच हवें, तडजोड नको.”

कधीं आपापसांत गळेपडूपाचा करावा. “वाः वाः विश्वभरशास्त्री, आपल्या गृहिणीची पुरणपोळी जेहेत्ते नामांकित इति श्रुणुते.” शास्त्री-बोवानीं गाफीलपणें होय म्हटलें कीं आटपलेंच. “मग कधीं मिळविणार तृत अतिथीचा आशीर्वाद?” केव्हां केव्हां देवळांत केवळ दर्शनासाठीं आलेल्या संभावित गृहस्थालाहि अडचणींत टाकायचें, “कां हो, ‘करंजीत

## CHAMAN ?



रुचकर आणि स्वादिष्ट  
मुखशुद्धीसाठीं

# च म न

चमन हे एक अत्यंत स्वादिष्ट व रुचकर असे महासुगंधी चूर्ण आहे. याचे सेवनाने तोंडास रुची येऊन मुख सुगंधमय होतें.

### चमन हें काय आहे

या चमनांत जेष्ठमध, केशर, कस्तूरी, लवंग, वेलची, जायपत्री, कंकोळ, बडीरोप, मेथाल अशा नाना तऱ्हेच्या सुगंधी व रुचकर वस्तु क्रियाशुद्ध पद्धतीनें मिश्र केल्या असल्यानें आबालवृद्ध यांचा उपयोग करतात.

बाटली किं. १ रुपया

### स्टॉ कि स्ट

मुंबई { के. एम. वी. ब्रदर्स, १३-१४,  
वि. जी. मार्केट, ग्रॅट रोड

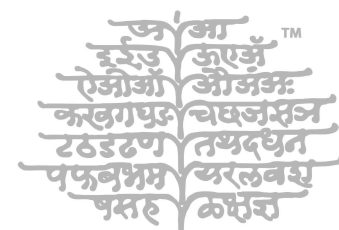
पुणे { जयंत आणि कंपनी, सिटी पोस्टासमोर,  
किलाचंद दामोदरदास, रविवार पेठ

वरोरा (चांदा जिल्हा) : महंमदी शॉप

इंदूर : बांबे सुपारी स्टोअर्स

## स्टार कंपनी,

बेळगांव



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



करंजी रमाकाकूंची करंजी' असा जिचा लौकिक आम्ही ऐकत आलों ती आपलीच स्त्री का ? मग कधी बोलवतां पडताळा घ्यायला ?" तो विचारा गृहस्थ कांहीं बोलण्याआधींच दोवेतिवेजग त्याला घेरून त्याच्या घराच्या दिशेनें चालू लागत.

हीच भाषा त्या देवळांत चालायची. आतां तत्त्वज्ञानाचे पंथ आणि काव्यनाटकांतील सौंदर्य आणि कलेंतील घराणीं यांतील वादस्थळांचा कोणी तेथें फारसा उल्लेखहि करेना. केलाच तर चुटक्या आणि जांभ्यांचें उत्तर मिळे. आतां चर्चा होई ती खाण्यापिण्याच्या वेगवेगळ्या बाजांची रुचीच्या ढंगांची. अगदीं अटीतटीनें होई. कोणी कर्नाटकी कडवूची मऱ्ती सांगावी, कोणी म्हणावें मथुरेच्या रवडीला तोड नाही, कोणी बंगालचा रसगुला वाखाणावा. असे देशोदेशीचे अभिमान उफाळून यायचे. तसेच जातीपोटजातींचेहि. देशस्थ-कोंकणस्थांचे दरवारी मतभेद अगदी ताटांपर्यंत आले. अन्यजाती होत्याच. पण या विषयाच्या चर्चणानें जणू लाळ सुटून नेहमीचे मतभेद आणि अभिमान मऊ होत, आणि विरून जात. जातिभेद निष्ठनें पाळणाऱ्या त्या पुण्यांत या मारुतीच्या साक्षीनें ते निर्वध शिथिल होऊं लागले—निदान रोटीव्यवहारांत. ते उघडपणें मोडणें शक्य नव्हतें, कारण धर्मसंरक्षक राजसत्तेनें शिक्षा केली असती. सासवडचा भट जनार्दन नागनाथ यानें प्रवासांत कोणा कोष्ट्याकडे अन्न घेतलें म्हणून त्यास ब्रह्मवृंदानें दिलेल्या प्रायश्चित्ताशिवाय कैद व दंडाची शिक्षा झाल्याचें वर्तमान दवंडी पिटून समस्तांस जाहीर करण्यांत आलें होतें. तेव्हां सांभाळणें बरें. मग अभक्ष्यभक्षणाचें काय लिहावें ? मारुतीस येगारे शास्त्रीपंडित आणि ब्राह्मण कलावंत यापैकीं पुष्कळांस त्याविषयीं कुतूहल उत्पन्न झालें आणि कुतूहल शमल्यावर चटक लागली. पुर्तुगेजांच्या गावें प्रांतांतील गोपाळकृष्ण शेंगवी हा कलावंत कांहीं कामानिमित्त पुण्यास आला होता. तो गायन करी, मृदंग वाजवी, तसविरी काढी, आणि कविता लिही असा हरहुन्नरी. वर पाककुशल आणि वाणीचाहि रसाळ. माशांचीं कालवणें आणि आमट्या यांसंबंधीं तो अशा भक्तीनें बोलें कीं ऐकणाऱ्यांच्या क्षुब्धते चिन्हा काढावा. फुकट्या मारुतीसमोर त्यानें दोनतीनदां असें मत्स्यावताराचें संकीर्तन केलें तेव्हां वाईकर गोविंदास्त्री, पंडितराव पैठणकर, रंगनाथ कुळकर्णी पारनेरकर, नारायण तांबे चित्रकार यांनीं त्यास एका बाजूस नेऊन आपल्या बोलण्याची प्रचीति त्यांस करून देण्याचा आग्रह केला. तो तयार झाला. असें ठरलें कीं कात्रजच्या बागेंतील एखाद्या निवांत स्थळीं ती पाकसिद्धि करून भक्षाय्याची. आयत्या वेळीं आणखी दोन शास्त्री हजर झाले. त्यांपैकीं एकांन आदले दिवशीं माशांचें नांव काढतांच उपरणें नाकास लावलें होतें आणि दुसऱ्यानें 'अनाचार' म्हटलें होतें. समस्त बेत नेमिल्याप्रमाणें पार पडत आला. पण तलावाची देखरेख करणाऱ्या कामदारानें त्यांस पकडलें, शेवटीं त्यास थोडें कालवग देऊन सुटका करून घेतली. तोहि ब्राह्मण होता.

अभक्ष्यभक्षणाच्या इतर प्रकारांचीहि तरतूद होऊं लागली. त्यासाठीं हि सावध राजकारण लढवावें लागे. शहरांत म्लेंच्छ होतेच, पण त्यांच्याशी असा संपर्क ठेवणें कठीण होतें. मग सरदार हंबीरराव घोरपड्यांची कुळवीग गांठ अथवा गौरा रहिमतपूरकर नायकीग हिच्या साजिंध्यास गांठ आणि मसालेदार वकऱ्याची सागुती किंवा कोंबडी मिळव असें सुरू झालें. तीहि खावयाची ती नदीपार होऊन हिंगण्यास नाहीतर दूर

वानवडीस. चतुःशृंगीकडे शाक्तांचा अड्डा असे; तें अभक्ष्य तेंच भक्षित, अपेय तेंच पीत आणि वदकूर्त करीत असा त्यांचा वदलौकिक. त्या अघोरी पंथाचा संपर्क टाळणें अवश्य होतें.

लखनऊच्या नंदलाल पखवाजीस गुळाचें व इतर जातीचें मद्य करण्याची कथा अवगत आहे असें मारुतीसमोरील त्याच्या बोलण्यावरून समजल्यामुळे कांहीं जणांनीं त्याचा स्नेह जोडला, आणि आपलें कसब (रसायनांतील) दाखविण्यास त्यास उद्युक्त केलें. विठ्ठलवाडीस एका शोंबडोंत त्यानें सर्व सिद्धता केली; अनेक शास्त्रीपंडित आणि कवि-कीर्तनकार पुराणिक आमंत्रण दिल्यासारखे तेथें पोचले. नंदलालच्या कलेचा सुवास पर्वतीवरील देवदेवेश्वरांपर्यंत पोचला असें म्हणतात. कारवाई जाहली आणि नंदलालास मुसक्या बांधून कोतवालींत नेलें. पुढें कोतवालाच्या घरांतच त्यास कैद करून ठेवलें म्हणतात.

फुकट्या मारुतीस येगान्या पंडितांचा असा धर्म घडत गेला. संध्याकाळीं तेथें जावें तें रात्रीची व दुसरे दिवशीं दुपारची पुढी कोठें लाभेल याच्या विवेचनेसाठीं. त्यांच्यापैकीं बहुतांशां पैका होता, भरलेलीं घरदारें होती. पण शक्यतोवर स्वतःचें खाऊं नये अशी बुद्धि त्यांस होऊं लागली. त्यांत फुशारकीहि वाटे. या करणीमुळे संभावित गृहस्थ तें देऊळ वर्ज्य मानूं लागले; गरती स्त्री तर त्या बाजूस फिरकेना. कारण कोण हटकेल आणि भोजनसुख मागेळ याची खात्री नव्हती. पंडितांपैकीं हि जे अशा वर्तनाच्या अगदींच आहारीं गेले नव्हते त्यांना त्याची अर्गचे उत्पन्न झाली. त्यांच्यापैकीं जे भिडस्त त्यांना त्याचा ताप होऊं लागला. पान, तंबाखू, तपकीर जवळ बाळगण्याची सोय उरली नाही; ती आपलीच समजूत कोणीहि भृष्टपणें उचली.

अशी अवनति होत गेली त्या काळांतच त्या स्थानास 'फुकट्या मारुती' हें नांव पडलें. असें मानावयास जागा आहे कीं त्यापूर्वीं कांहीं काळ त्यास 'पुखल्या मारुती' म्हणत. दुसऱ्या एका संदर्भांत "पुख्खा-फुका-फुकटा" (अनादराथें टा) अशी व्युत्पत्ति रा. रा. म्हाळसाकांत वोंगाळे कोशकार यांनीं लावून दाखविलीच आहे. असो. पेशवाईचा अंत होण्याच्या सुमारास या देवस्थानास दुर्लौकिकानें ग्रासलें. तेथील वर्दळ हळूहळू ओसरली. असें म्हणतात कीं शास्त्र आणि कला यांविषयीं महान् आदर बाळगून नियमानें तेथें येगान्या एका सज्जनास त्या पंडितांनीं संपूर्ण नागवलें; तेव्हां त्यानें तळातळाट होऊन शाप दिला कीं जो त्या देवळांत जाईल त्याच्या पोटांत आग पडेल. ही दंतकथाच असावी, पण इतकें मात्र खरें कीं त्या देवळांत कोणी जाईना. पुजारी नाहीसा झाला. मारुतीज शनिवारीं देखील तेल-शेंदूर चढेना; गिलावा पडून गेला त्याची कुणी डागडुजी करेना. उलट विचाऱ्या मारुतीला फुकट्या ही उपाधी निष्कारण चिकटली.

—मधूनमधून मुठेला पूर येत, आणि कांठावरचें हें देऊळ खिळ-खिळे करीत...देवळाचा देऊळपणा संपला तेव्हां त्या दगडविटाचे कोणीहि कांहीं करावें...मारुतीरायच कधीं अंतर्धान पावले कोणाला कळलें नाही...कोणी वास्तपुस्त केली नाही.

शेवटीं परवाच्या महापुरांत उरलें सुरलें काय होतें तें नष्ट झालें. नांव पूर्वीच गेलें होतें, आतां निशाणीहि गेली.

■ ■ ■



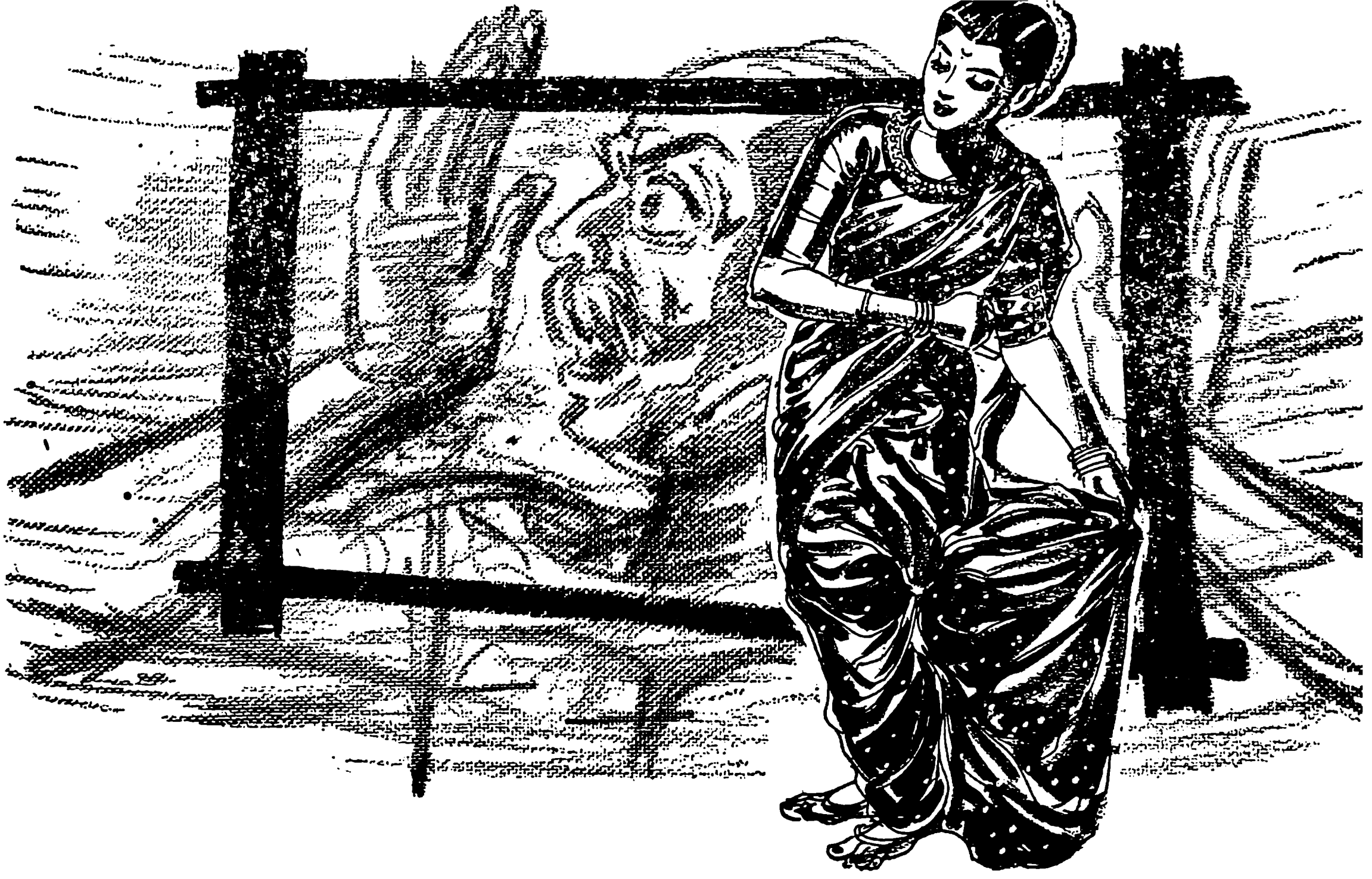
मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





## श्री राम कामत

**क** रकरीत दुपार सावल्या परतत होती. कोरड्या आकाशांत सूर्य नुमताच जळत नि जळत होता. तलखीनं कासावीस होऊन जमीन धापा टाकीत होती. सड्यावर चुक्रार वारा उसासत होता.

आणि दुसऱ्या या पाराला शंकरबाप्पा मागिलदारीं रहाटावर पाणी लावन होना. म्हातारा तरी साठीच्या घरांत आलेला. आतां या वयांत अंगमेहनतीचीं कामं त्याला झेपत नव्हतीं. थोड्या श्रमानंही पाय थकत, हात उन्नत नसत. रहाटाचं पाणी ओढायला बाप्पाचं अवसान त्रिलकुल आटलं होतं.

पण म्हातऱ्याची जिद्द कायम होती. उतारवयांनुसदां तिला अस्मान टेंपणं होतं, श्रितेजं पावलवर होती. होय! आणि फक्त ही जिद्दच

“गांवाला काय तू ओळखत नाहीस?” बाप्पा विरघळून सांगत होता. “सरळ गोष्ट उरफाटी वघायची आणि उभं आडवं करायची रीतच लोकांची! आणि मीसुद्धां गाढव यांच्या नादीं लागलों. अर्जुन परवानं वायको पळवली म्हणून पोलिसांत तक्रार गुदरून मोकळ्या झालों...”

बाप्पाच्या आयुष्यांत आज शिल्पक होती. आणि—आणि शिल्पक होती बाप्पाचो बाग. किंवाहूना ही बाग म्हणजे त्याच्या जिद्दीचं मूर्त स्वरूप होतं. बाग होनी तोंपर्यंत बाप्पाची जिद्द होती. आणि हे दोन्ही होतं तोंवर म्हातारा जिवंत राहणार होता. मरणार नव्हता. मरायला तयार नव्हता.

बाप्पाला पोरबाळ नव्हतं. म्हणूनही असेल, पोटच्या पोरच्या मायेनं बागेची तो निगा ठेवी. या कार्मी त्यानं कुचराई केली नाही, कधी चालढकल लावली नाही. रोज दुसऱ्याला लटपटत्या पायानं तो रहाटावर वसायचा, हात चालेनातसे होईपर्यंत पाणी वर उपसायचा. आणि मग खचल्या कमरेनं उभ्या बागेला पाणी शिंपत राहायचा.

अर्थात त्याचे हे श्रम वाया जात नव्हते. काणाचीहि दृष्ट, लागावी अशीच होनी बाप्पाची बाग. उफाड्याच्या पोरीसारखी. कशी जीवन-रसानं मुसमुसलेली, चैतन्यानं तरारलेली. इथं माडांच्या पेंडीला तरी शेंशंभर नारळ लटकत. आंब्याचिकूचीं कलमं हंगामांत फळपळून जमिनीपर्यंत वाकत. मिश्या फणस घे म्हणून फुटे.

गांवांत लोकं म्हणत, “फुकट रावतोय म्हातारा. अशानं गायकनं राम म्हणेल एकदिवस. आणि हाडाचीं कांडं करून यानं जतन केल्ली ही बाग आयती त्या सटवीच्या पदरांत पडेल.”



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



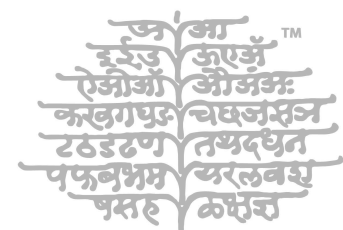
अधिक  
उत्तेजित  
ठेवतें.



लंगर  
छाप  
बिडी

ठाकूर सावदेकर आणि कंपनी प्रायव्हेट लि.

३७७, गुरुवार पेठ, पुणे-२



लोकं बोलत बाप्पाच्या पाठीमागं. समोर कांहीं बोलायची सोय नव्हती. म्हातारा आग्यावेताळ होता. तोंडाचाही तसाच ज्वर. चवताळला कीं मग कोणाचा मुलाहिजा त्याला ठाऊक नव्हता. सरळ आईवरून सुरुवात करून शंकरबाप्पा आपल्या इरसाल रांगड्या भाषेत शिव्याशाप देत सुटे. विचित्र हातवारे करीत आणि एका हाताने पंचाची कास सावरीत सारा दिवस मग तो बडबडत राही. “भांचोद! टपून आहेत. बेत रचताहेत, कट करताहेत. रोज एकेक फतवा काढून येतात. सांगतात, बाप्पा देऊन टाका बाग वहिवाटीला. वय झालं तुमचं. मी विचारातों एकट्या बाप्पाचंच वय झालं—आं! काय रे! खेटरांनीं फोडलं पाहिजे एकेकाला. त्याचं लायकीचे. काळजी पडली आहे—बाप्पाची काळजी! मरेल विरेल तर! अरे, मेला तर मरणार आहे शंकरबाप्पा. होय! आणि आधीच सांगून ठेवतों, माझ्या मळ्याला तुम्ही हात लावला नाही तरी चालेल फुकट विटाळ नको तुमचा. खूप ओळखून आहे मी. बाप्पा मेलेला तुम्हाला नको अहे. तो जगायला द्या—जगलाच पाहिजे. बाप्पा मेला विला तर ही बाग तुमच्या घशांत नाही पडणार रे! ती जईल माझ्या बायकोच्या ताब्यांत. थू: तुमची...”

शंकरबाप्पाचं तोंड हें असं एकदां सुरू झालं कीं थांबणं कठीण! गांवांत लोकं म्हणत म्हातारचळ लागलंय. साठी बुद्धि नाठी झाली आहे. बाप्पाचं आडनांव होतं अवधी. त्याच्यापुढं लोक फक्त सा जोडत. गांवांत पोरावाळांनासुद्धां हें नांव पाठ होतं. शंकरबाप्पा रस्त्याने जाऊं लागला कीं मागं पोरं ओरडत, “अवदसा—अवदसा आली.” आणि बाप्पा मागं वळून बरोपर्यंत चट कुठच्या कुठे पळून जात. कधी हाताला लागत नसत. आणि तेंच बरं होतं! चुकून एखादं पोरगं जरी बाप्पाच्या हातीं लागतं तर धडगत नव्हती. म्हातार्याने त्याचा सरळ जीव घेतला असता. सोडलं नसतं. आणि हंसत मग फासावर गेला असता तो.

वाड्यांतील पोरांचा आणि बाप्पाचा तर उभा दावा. बाप्पाच्या अंगांत दुर्वासाचं बळ असतं तर शाप देऊन या सगळ्या पोरांना त्याने खाक केलं असतं. पण बाप्पाकडे तें बळ नव्हतं. आणि म्हणूनच हातांतली काठी आणि बागेतील दगडधोंडे यांच्यावर भिस्त ठेवून बागेची तो राखण करी. आत्ता सुद्धां रहाटावर बसला असला तरी त्याचे डोळे आणि कान समोर मळ्यांतल्या बांधाकडे होते. पोरांची टोळधाड कधीहि येण्याची शक्यता होती.

बाप्पाचा हे कळत नव्हतं असं नाही. जीवनाची बागशाही उध्वस्त झाल्यावर तो सावध झाला होता—जागा झाला होता. काय उपयोग! खूप उशीर झाला होता.

...दादा राण्यावरोबर चक्राच्या पिटत आणि चुनातंत्राखु चोळत बाप्पा गांवांत भटके. मागं त्याची पार्वती, पोरवयच तिचं, पोरसोरं गोळा करून मःगील शरीं आंब्यावर सुरपारंभ्या खेळे. घरांत सर्वोना ठाऊक होतं. त्याच्या मोठ्या भावाला, म्हातार्या आईला, जानकीवहिनीलासुद्धां. पण पण पोर रमतेय रमू दे. उद्यां संसारांत पण रमेल. या आशेने जाणतीं माणसं स्वस्थ राहिशीं आणि तशा पारूच्या मागण्या वाडूं लागल्या. तिला नटपट्टा सुचू लागला. वासाचो तेल आणि उंची पावडरी लागू लागल्या. जीभ चुरचुर बोलायला शिकली. आणि यावद्दल दाव बायचा सोडून तिचा आवाभावोजी उलट कीतुकच करीत राहिला.

आणि तसं मग एक दिवस माडीवर बाप्पाकडे जायचं पार्वतीने साफ नाकारलं. सांगितलं, “वहिनी, आम्हीच तेवढं वर बाप्पाकडे कां ग झोंगायचं? काशाच्या वाटीने त्यांच्या पायांना तेल चोळत वसायचं? माझे हात किनई दुखतात. मी नाही जा! तूच जा वहिनी. मी झोपतें आवाभावोजीच्या खोलींत. त्यांचीं कामं करायला बरंच वाटेल मला.”

“वेडीतर नाहीस पार्वती! अग ज्याचं माणूस त्याला.” जानकी-वहिनी पारूची समजूत कडू लागली. पण बारा वर्षांच्या या पोरटीला समजायचं कसं? कूठच्या भाषेत. “अग, नवरा आहे तो तुझा. त्याची सेवा केलीस तर औश वाढेल, कुंकू बळ धरील पोरी.”

“हूं! हा माझा नवरा? असला म्हातारा!” पार्वती फुरंगटली. नाराजीन तिने मान उडवली. पाट आदळले. “मला नको म्हातारा नवरा. बरोबरीचीं पोरं चिडवतात ग!”

“काय चिडवतात?”

“चिडवतात. म्हातारा नवरा करशील गो, छरून खंगून मरशील गो...आणि किनई वहिनी, पोरं सांगतात. बाप्पाचं या गांवांत लग्न होत नव्हतं. म्हणून गोव्यांत माचालला जाऊन लग्न केलं त्यांनीं लग्न केलं म्हणे माझ्याशीं. मला विकत घेतली शंभर रुपयांना. हूं!”

“कोणी? कोणी सांगितलं हें तुला?” जिन्यावरून बाप्पा ओरडला.

“सांगितलं मसण्याने. खोटं असलं तर बोवा.” पारून नवऱ्याला प्रथमच उलट प्रश्न केला. मान उचवून सरळ डोळ्याला डोळा दिला. आणि निरुत्तर होऊन बाप्पांना आयुष्यांत पहिल्यानेच खाली मान घातली.. पार्वतीच्या समोर पुन्हां कधीहि ती उचलली नाही.....

**दिपावली**  
**अग्निह चिंतन**

**पॅको इंजिने**  
**औद्योगिक व शेतकी विकासास**  
**सक्रिय सहाय्य करीत आहेत**  
**५ ते २२ हॉर्सपॉवर**  
**सरकारी पसंतीची आणि**  
**सगळींवर मिळणारी.**

उत्पादक: **पॅको** इंजिनियर्स प्रा. लि. शिक्षाजी उद्दम गंगधर कोल्हापुरी



मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



वाजूचा हौद काठोकाठ भरला होता. खळखळत सिमीटाच्या पाटांतून पाणी धांवत होतं.

आणि रहाट मात्र करकट होता, किरकिरत होता. स्वतःभोवती फिरतांना देखील वेटा कुरकुरत होता. उगाच ! कांहीं कारण नव्हतं !

...शंकरबाप्पासुद्धां तेव्हां असाच कुरकुरत असे.

घरच्या लोकांच्या नादीं लागला आणि म्हातारपणीं बाप्पा लग्नाच्या फंदीत पडला. लग्न होत नव्हतं काय ? बाप्पानं गांवाला लग्न करूनच दाखवलं. अशीतशी नाही; कोणाच्याही डोळ्यांत भरेल, डोक्यात चढेल अशी फटाकडी पोर त्याचा नांवानं कुंकू लावू लागली. मुळचीच खटनट आणि वाजिंदी ही पारू, पदरांत आली ती वयाची जाणीव घेऊन आणि जवानीचे रंगदंग शिकून. पुरुषांच्या आशाळभूत नजरा तिला कठा होत्या. तिला वचून त्यांच्या आवाजांत अन् वागण्यांत होणारा बदल तिच्या लक्षांत आला होता. तिच्या संवधानं त्यांच्यांत होणारी कुत्रवुत्रहि तिला ऐकू येत होती. आणि...आणि पावनीला गंमत वाटत होती. जसा कांहीं खेळच होता तो तिचा. मनाचा विरंगुळा होता.

इकडे शंकरबाप्पाचा मनस्ताप वाढत होता. पार्वती घरांत कोणाला जुमानत नव्हती कीं मानत नव्हती. घरांतच टिकत नव्हती तर घरकामांत हात कशाला घालील ! गोडीगुलाबीनं सांगून पाहिलं, धाक देऊन नि दटाऊन बघितलं. छे ! कांहीं परिणाम होईना. तेव्हा मात्र जानकीवहिनी विथरली. पार्वतीला तिने उभं आडवं छेडलं.

पार्वती पोर राहिली नव्हती. पक्की झाली होती. सगळी अकल आली होती तिला. कुर्त्यात तिने म्हटलं, “लोकांना ग कां माझ्या पंचायती ? आहे मला नवरा. विचारूं दे त्याला.”

“भावोजी विचारत नाहीत. म्हणून तर बोललं मी.”

“वांझोटीच तूं ! दुसऱ्याचं सुत्र खुगारच तुला. तुझ्या पोटांत दुःखायचंच.” पार्वती उद्धटपणे म्हणाली आणि खोः खोः हंसत सुटली.

“वांझोटी—वांझोटी मी ? वेशरम, निर्लज्ज ! नरकांत जाशील या अशा गुणांनीं.” जानकीवहिनी फगकाऱ्याने ओरडली आणि हातांनी तोंड झाकून घेऊन हुंदके देत आपल्या खोर्जांत गेली.

सकाळला हें घडलं. दुसऱ्याला बाहेर पडलेला शंकरबाप्पा सांजला घरांत शिरला तेव्हां त्याला कळलं कीं जानकीवहिनी माहेरी गेली. चांगले दोनतीन महिने तिथंच रहाणार. स्वैराकघरांत त्याची म्हातारी आई कुडबुडत होती.

“आई तूं ?” बाप्पानं अचंबून विचारलं.

“शंकरा, आलास बाबा ?” म्हातारी पुटपुटली, “पिटलं झालं का वघ रे जरा.”

“ती कुठे ?”

“एक गेली माहेरी. दुसरी गेली अशीच कुठे ? मी नाही विचारलं.”

“मीच विचारतो. येऊं देत तर खरी. आणि आई आतां हें अखेरचं.”

“नको विचारूं.” म्हातारीनं सांगितलं.

“नको विचारूं ? जाव नको विचारूं ? गांवांत लोकं काय वाटले तें बोलतात” बाप्पा उसळून म्हणाला, “हंसं होतंय माझं.”

“बोल् देत एका कानांत ऐकून घे. दुसऱ्या कानानं सोडून दे.”

“पण—पण हें असं कुठवर चालणार ?”

“पोर झालं कीं येईल आपसूक ताळ्यावर. तूं काळजी करूं नकोस शंकरा.”

शंकरबाप्पा काळजी नाही, भरीज स्वैराकघराणी करूं लागला. घरांत मोठा दीर आणि नवरा रांधत होते. म्हातारी सासू विचारी धडपडत राहत होती. पार्वती जशी त्या गांवचीच नव्हती. आणि असली तरी तिला याचं कांहीं नव्हतं.

आता बाप्पाला सांगे “घरकामांत हिने लब्ध घालावं म्हणून जानकीला मी माहेरी धाडली.”

बाप्पा उत्तर करी, “तसं असेल तर वहिनीने परत येणं बरं.”

यावर आता चिडून म्हणे, “तूं तरी अगदींच हा कसा रे ? ती तुझी बायको आहे शंकर.”

बाप्पा सांगे, “तें काम तूच कर. या घरांत बडील तूं. तेव्हां अधिकार तुझा.”

“अधिकार खरा. पण तिने तो मानला पाहिजे.”

“मानत नाही म्हणजे ? फोडून काढ वेतानं.”

“मारानं वटणीवर यायला पार्वती लहान नाही राहिली शंकर. मूलवाळ असतं तर...” जीभ चावत आताभट वाक्य अर्धवट सोडून देई. तमाखल्ली पिक थुंकण्याचं निमित्त करून बाप्पा बाहेर निघून जाई.

हें असं चाललं होतं. जड पावलांनं दिवस येत—काळं करून जात. आणि मग ? व्हायचं तेंच झालं.

एके रात्री शंकरबाप्पाचा बडीत भाऊ आताभट घरदार, नांवागांव, सगळं सगळं टाकून परागंदा झाला. दोन ओळींची एक चिठी तेवढी देवघरांत पूजेच्या ताम्हाणांत सांपडशी लिहिलं होतं. ‘घात झाला. घर गेलं. कूळ बुडालं. मी फसलों. तुला फसवलं जातों मी आशीर्वाद.’

“शंभो ! जय शंभो ! जय जय शंभो !!” शंकरबाप्पा ओरडत सुटला. पिंडीवर डोकं आपटत बसला.

उन्हाची तिरीर बाजूला हौसंनील पाण्यावर लेखकन् चमकली. ओरपून बाप्पाच्या डोळ्यासमोर पुढंमागं करूं लागली. त्याच्या अधू दृष्टीत चकवा दाटला. स्मृतिभ्रंश झाल्यागत भांबावून बाप्पा थांबला. मस्तकांत



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

भोंवरा गरगरत होता. तरंग उठत होते. वर्तुळ गोळा होत होती. रहाटा-वर डंकं टेकून तो निपचित वसून राहिला. क्षणभर शंकरबाप्पा स्वतःला विसरला. सनाधीच्या शून्यांत विरून गेला. किरणांच्या कवडशांत रंगून अन् भंगून गेला. सावल्याशीं धुळवड खेळत दंगून राहिला.

“आक आक! कक् काक!” रामफळीच्या माथ्यावर बसलेला तो हुप्प्या वानर शंकरबाप्पाला केव्हांधर वेंगाडत वसला होता. दांत विचकून चिडवून होता. रामफळाचे धोडे अर्धवट चावून दुस्वासानं खालीं टाकत होता.

जरा उशीराच असेल! बाप्पाचं हुप्प्याकडे लक्ष गेलं. त्याची तंद्री चाळवली. थोळे उचलून काचेचीं बुबुळं त्यानं आवाजाच्या दिशेनं रोखलीं. वाक्यासारखी मान उंचावून हजामत खाजवीत तो बघू लागला.

“काळतोंड्या, तूं आलास?” बाप्पा ओरडला. विहिरीवरचा बाजूला झाला. “वाटच वचतो आहे रे तुझी!”

त्यांची चांगली ओळख होती. शंकरबाप्पा वानराला पुरा ओळखून होता. त्याच्या इतकं किंहुना अधिकच प्रेम होतं या हुप्प्याचं बाप्पाच्या बागेवर. या बाबतींत दोघे प्रतिस्पर्धी होते. त्याच भावनेनं एकमेकांकडे वचत. दुणदुणं साधण्यासाठीं टपून असत.

“हुप्प!” वानरानं बुभुक्कार केला. खालच्या फांदीवर उतरून दांत काढून तो चकचक करू लागला.

बाप्पा स्वस्थ उभा होता. उघड्या डोळ्यांनीं वचत. दगडं उचलून तो हुप्प्याच्या मागं लागला नाही. ‘हा: हू: ! अरारड दारारड’ करीत तोंड वाजवीत राहिला नाही.

बऱ्याच दिवसांत दिसला नाहीस. वाटलं मेलास का काय!” बाप्पानं हुप्प्याशीं बोलणं काढलं.

“आक-आक!” वानरानं जाब केला.

“होय रे खारतोंड्या होय! तुझीच मिरास पुरली आहे त्या रामफळीच्या मुळाशीं. ती तूं नाही सांभाळायची तर कोणी? मी?”

“चक् चक्! आऽ! हुप्प्यानं कानावर हात ठेवले.

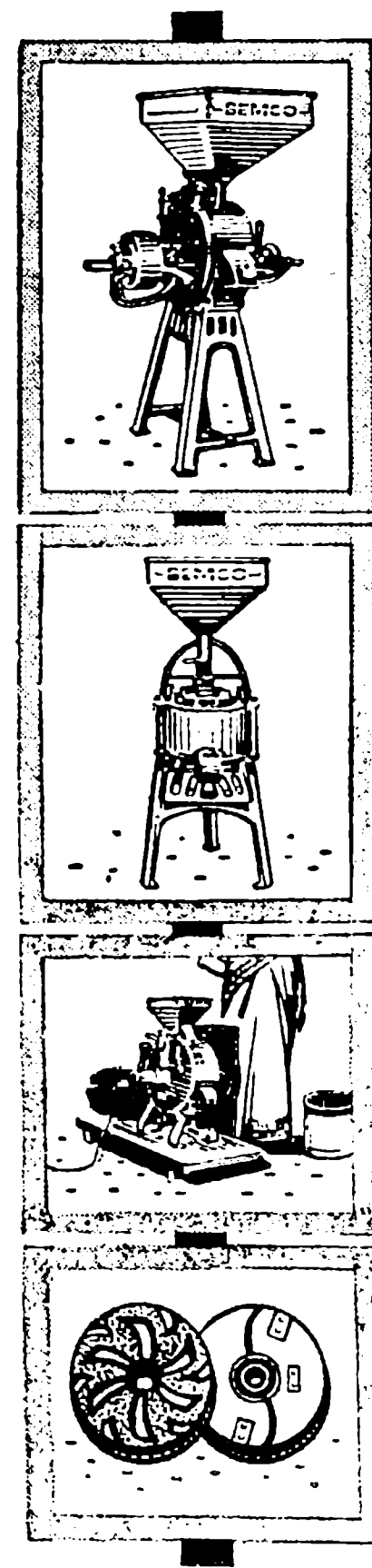
“वनदेवीच्या मसनवटींत पापाची माती नको म्हणून तें कारटं मीच पुरलं. पुरलं इथं, या रामफळीच्या मुळाशीं जिवंत नव्हे. मेलेलं. आणि मीं नाही मारलं. साथीत तें दगावलं.”

“हुप्प हुप्प! चक्!”

“चूर! ओरडू नकोस! तूं खरा कोण आहेस हें गांवांत लोकांना अजून ठाऊक झालेलं नाही. त्यांना वाटतं आहे तूं आहेत अर्जुन्या परब. माझ्या पार्वतीला फूस लावून त्यानंच घराबाहेर काढली. वाईट चालीला लावली. मेल्यावर हा अर्जुन्या हुप्प्या होऊन या बागेत वावरतो आहे असा गांवांत समज आहे. पण तो खरा नाही. त्यांत बिलकुल तथ्य नाही. अर्जुन्या परवानं पारूला बिघडकलं नाही. पोर मेलं तसा तिच्या मनानं धसका घेतला. हाय खाली. म्हणू लागली, या घराला भावोजीचा शाप बाधतो आहे. भावोजी—भावोजी! सर्वत्र अन् सारखा एक आवाज तिआ दिसू लागला; मःसू लागला. आणि अशा परिस्थितींत पर्वती घर सोडून गेली तर तो तिचा दोष नव्हता. आणि प्रसंगाला अर्जून परब पुढं झाला तर तो त्याचा दोष नव्हता. नाही तरी बायकांच्या अडचणी अर्जुन्याला बरोबर समजत...”

म्हातान्यानं आज हें काय नवीनच खूळ डोक्यांत घेतलं आहे? हुप्प्याला समजेना. वास लागायची खोशी कां पिसाळल्या कुन्यासारखा हा: हा: करीत फुफ्फुसान उडवणारा हा माणूस खुशाल आपला उभाच आहे. तोंड वाजतं आहे. वाजायचं! संवयच आहे ती या प्राण्यांची. पण हा थेरडा माणसांतच दिसत नाही आज. चिडत नाही, तंटत नाही. वर तोंड करून धांवत—ओरडत नाही. हट्ट! याला म्हणावं तरी काय! हुप्प्या अंग खाजवीत वसला. वाकड्या मानेनं इकडेतिकडे टेकू लागला.

खालीं शंकरबाप्पाचं तोंड चालू होतं. दादवा राण्याशीं बोलत नाही इतक्या सलगीनं तो सांगत होता. आणि दादवा बाप्पाचा जानीदोस्त होता. इतकी दोस्ती कीं तोड नव्हती. अशीच कसलीशी गांवांत साथ आली. तीत या दोघांचीं पोरं अटोपलीं. दादवाचं पोर आधी गेल. बाप्पाचं पोर आंचके देत पडलं होतं पार्वतीच्या मांडीवर. तरीहि सवड काढून बाप्पा गेलाच दोस्ताच्या घरीं सांत्तनाला. सांगितलन, “दादवा, लेक गेला तुझा. पण दुःख करूं नकोस.



## दीपावली अभिष्टचिंतन बेम्को 'ची गरज 'बेम्को'च भागविते

गांवाच्या साम्यापासून  
किंवा नकलेपासून सावधान !

मागणी करतांना  
'बेम्को' चा आग्रह धरा !  
'बेम्को' उभ्या चक्क्या  
१६" व १२"

बेम्को आडवी स्वयंसमांतर सिद्ध  
पेटटेड १८" चक्की

घरगुती वापरांकरितां बेम्को  
डोमेस्टिक (पेटटेड पद्धत)  
शिवाय उच्च दर्जाचे  
सुटे एमरी दगड

भेडा अगर लिहा :

न्यू बेम्को इंजिनिरिंग  
प्रॉडक्ट्स प्रा. लि.

उद्यमवाग औद्योगिक वसाहत,  
बेळगांव



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत





माझं पोरगं हे तिकीट काढून आहे देवगडचं. कोणाचा का असेना? पण वंशाला म्हण, वंशखंडनाला म्हण आधार होता.” ही बातमी गांवांत कशी काय झाली कुणास ठाऊक! लोकं बाप्पाला फिदी फिदी हंसू लागली. पण बाप्पाची खात्री होती दादवानं ही गोष्ट फोडलेली नाही.

हा असा विश्वास होता बाप्पाचा दादवा राणेवर. पण त्यालासुद्धां बोलला नव्हता अशा गोष्टी त्यानं काढल्या होत्या. हुण्याला त्या कळत होत्या, शब्दन् शब्द कळत होता. याबद्दल बाप्पाची खात्री होती.

“गांवाला काय तू ओळखत नाहीस?” बाप्पा विरवळून सांगत होता. “सरळ गोष्ट उफरायी बघायची आणि उभं काम आडवं करायची रीतच लोकांची! आणि मीसुद्धां गाढव यांच्या नादीं लागलों. अर्जुन परवानं बायको पळवली म्हणून पोलिसांत तक्रार गुदरून मोकळा. पोलिसांनीं थेट मुंबईपर्यंत तपास करून दोघांना पकडलं आणि गांवीं आणलं. खटला उघां कोर्टीत उभा रहाणार तर आंधऱ्या दिवशीं पार्वतीनं रस्त्यांत गांठं. दादवा होताच बरोबर. त्याला साद घातलीन तिने. हुकूम केला, ‘माझ्या नवऱ्याला सांगा केस काढून घ्या.’ तिच्याकडे पहाण्याचं मी टाळलं. अनुभवानं मला ठाऊक झालं होतं, पार्वतीच्या डोळ्याला डोळा दिव्या कीं झालं, अवसानात झालाच! तशीच विलक्षण जरब होती तिच्या नजरेत. माझा आवाज विळकूल बंदच होई. वाटू लागे मी तिचा गुंथम—हुकुमाचा तावेंदर. हाताला धरून दादवाला मी ओढं. पुढं चढू लागलों. तसा पार्वतीनहि दादवाचा हात धरला. म्हणाली, ‘कोर्टा पुढं सगळं सांगून टाकीन मी. ती वादळी रात्र. हे, मी अन् भवोजी भवोजी. परागंश कां झाले? सगळं सगळं मी सांगून टाकणार...’ आयुष्यांत पहिल्यानंच मी शहाणपणा केला. खटला आपसांत मिटवला...”

हुण्या कंटाळला होता. या थेरड्याला तर उतरति झालेली त्याला दिमत होती. त्याच्यामागं लागण्यांत अर्थ नव्हता. त्यापेक्षां त्याला उद्योगाला लावलेलं बरं असा त्यानं विचार केला. शेपूट उभारून उडी मारण्याच्या तयारीनं तो बाजूआ आंब्याच्या झाडाकडे बघू लागला. कित्या डोळ्यानं मगलं अंतर अजमावू लागला.

त्याचा हा उद्देश ध्यानीं आला तसा शंकरबाप्पा एकदम चवताळला. ओरडला, “कळतोंझ्या, थाव. पळून जातोय, हलकट! कुठं जाणार रे!” बाप्पा हे अशा कांही विचित्र आवाजांत ओरडला कीं हुण्याचं

उलटं काळीज देखील तळमळलं. तो वरमला, शरमल्यासारखा झाला. चूचाप जागव्याजागीं थांबला. उचंखळून बाप्पाकडे बघत राहिला.

शंकरबाप्पा काष्ठसारखा उभा होता. डोळ्यांत झिंग. दोन्ही खाचांत बुबुळ धिजलेलीं. म्हाताऱ्याच्या विद्रूप चेहऱ्यावर थंड प्रेतकळा होती. केस रोमरोमीं ताठरून उभे होते. श्वास मात्र जेरानं चालू होता. आणि चालू होतं तोंड. तें वात्रतच होतं. पण आवाज बाप्पाचा नव्हता. त्याच्या मुखानं कोणी दुमराच बोलत होता. घोगग, भसडा आवाज आंतल्या आंत धुमत अन् आवर्जत निघत होता. म्हटला तर अर्थ होता. म्हटला तर नव्हता.

“गेल्या जन्मीचं पाप जळतं आहे काळजांत. तरीच नरेकांत चैन पडत नाही तुला. म्हणून—म्हणून येतो आहेस इथं. ठाऊक आहे मला. शेपूट लावलेस आणि तोंड काळं केलेस म्हणून हा बाप्पा फसणार आहे होय रे तुझ्या सोंगाला? अरे रामभक्त मारुतीचा वंश या झाडाला कधीं पाय लावणार नाही. रामाइनकंच रामफळीचं झाड पवित्र अपतं वानराला. हे जर खरं तर तू वानर कसा काय रे? आंस! ओळखलं कीं नाही बरोबर. जगत्पाप करीत आवा परमुखांत मेल्या. वरं झालं! ब्रह्महत्या टळली! पण ती बातमी गांवांत झाली तशीं लोकं खवळलीं. आवाभट मोठा माणूस पडला ना! एक प्रतिष्ठित पुरोहित. गंगामार्ई-सारख्या स्वच्छ चारित्र्याचा. हातेच्या! गांवाला काय माहीत? माहीत एक मला. पण कोणत्या तोंडानं सांगू? आणि माहीत होतं पार्वतीला. नवऱ्याचं नांव आणि कुंकू कधींच पुसून टाकतं होतं तिने. गांवांत राजरोस तो तसला धंश चालवला होता. आणि तरीसुद्धां माझ्या दळभट्या घराच्या अडूची तिला काळजी होती. नाही! पारून तोंडावाटे ब्रदेखील निघू दिल्या नाही. निघून सगळं सहन केलं. उलथलास तू, गांव उलटलं तिच्यावर. उभ्या गांवचा रोष तिने पंकरला. रडली नाही, चिडली नाही. तुझ्या पापाला वाचा फोडली नाही. गांवानं तिच्या आयुष्याचीं लक्षरं लक्षरं केलीं,.....

“अर्जुन परब विचारा माझ्याकडे घांवत यायचा. तोंड वेगाडत सांगत बसायचा, ‘बाप्पा, चार दिवसाची उराशी आहे बघा तुमची बायको. दुसरं तरी काय करणार? आहेच काय घरांत? धान्याचा गोटादेखील नाही. गांवानं धंश साफ बसविला आहे. कांहीं विचारलं पुसलं तर म्हणते वीष दे. बाकी तसा वाईटच माणूस मी! पण हे काम कांहीं माझ्यानं होणार नाही. बाप्पा, तुमालाच करायला हवं तें. एक म्हणजे तुमचा अधिकार आहे. दुसरं वीष विकत घ्यायला पैसा आहे तुमच्यापाशी.’ त्याच्या हातावर मुक्ताच्यानं मी पाच दहा रुपये ठेवायचा. दाणाकोंडा, कापडचोपड काय घरांत असेल तें स्वाधीन करून उसासे टाकत बसायचा. तेवढंच समाधान! मनाला थोडं बरं वाटे...”

“पण—पण हे बनावट सुखसुद्धां माझ्या नशिबी नव्हतं. कसं न काय देव जाणे! पार्वतीच्या कानीं गेलं कीं अर्जुना जळू कसा शंकरबाप्पाला डसला आहे. वेष्ट्यानं चैन चालवली आहे. ऐकलं मात्र आणि तडक ती निघालीच. रहायार मी बसलों होतो तिथं समोर ठाकली. धुमसत म्हणाली, ‘असं तुमच्या अन्नावर जगण्यापेक्षां जीवच देतं मी. म्हणजे सुटेन तरी! तुम्हीपण सुटाल!’ आ वासून मी बघत राहिलों. आंवाडा जड झाला होता. शब्द फुटेनाच. ती बेफाम पोर समोर विहेरीच्या कांठावर चढलेली...आणि मग नकी काय झालं आजहि मला सांगतां येणार नाही



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

कळलेच नाही. आठवतं मात्र. होय, हे आणि पुढचं सगळं आठवतं. कारण तोंयंत मीं शुद्धीवर आलो होतो. पार्वतीच्या शेजारी मी उभा होतो. माझ्याकडे वघत एक एक पाऊल ती मागं सरत होती. तिचा चेहरा भयानं पांढराफटक पडला होता. शुक्र स्वरांत ती पुटपुटत होती, 'चुकलें मी. क्षमा करा-क्षमा करा भावोजी. फिन्न नाही येणार. या घरात कधीच पाऊल टाकणार नाही...माझ्या जागीं भावोजी दिसत होता तिला. जशी मी मज्जा ओळखत नव्हती किंवा ओळखत असूनहि नातं विसरली होती. खरं होतं! तिचं खरं होतं! नवरा असूनहि तिच्या हिशेबी मी नसत्यासारखं होतं. आणि हे जर खोटं, तर जगांत काहीच खरं नाही!...पार्वती गेली. निवून गेली. मी तिला जाऊ दिलं. अडवलं नाही. कां अडवूं? कशासाठी? कोणासाठी? माझ्यापाशीं प्रश्न होते—उतरं नव्हतीं. त्यानंतर चार दिवसांनीं अर्जुन्या परत वोलत आला. तिच्या शिऱ्याशाप करू लागला. सांगू लागला, 'बाप्पा, तुमची बायको उडाली. कोणी गुजराथी शेट गांठालान् रांडेनं. त्याच्यासंग मुंबईला पळून गेली बघा. कायदेशीर मालक तुम्ही. म्हणून वर्दी दिली. म्हणत असाल तर बलोदीला धरून फरकटत आणतो सटवीज. मात्र वाटखर्चासाठी रुपये देऊन ठेव पांचपन्नास आं! बाप्पा कसं?' मी त्याला जाव केला नाही. भात बडग्याची काठी पडली होती ओपरीवर. तीच उचलून अर्जुन्याकडे पाहिलं. पण तो होता चलाख. एका उडीत पार फाटक गांठलन् त्यानं...

“गांवात सुरुवातीला लोकांना वाटलं बरं झालं! न्याद गेली! पण कोणाच्यातरी लक्षांत आलं आणि तशी मात्र खळबळ उडाली. गांवांत चंचला तो एकच विषय होऊन राहिला. माझ्या मागं सगळी इस्टेट कायद्यानं तिचो आहे, तिच्याकडेच जाणार आहे. बाप्पा उलथायची वाटच वघते आहे बघा?—हे असलं बोलणं वावळटीसारखं सुरू झालं. आणि गांवकीच्या प्रेमाचा तुफान वर्षाव माझ्यावर कंसेळू लागला त्यांत मी भिजून चिपचिप झालो आहे, बुडून बाहून चाललो आहे. हा बाप्पा आज त्याचा राहिलेला नाही. तो सगळ्या गांवाचा झाला आहे. गांवकीचा झाला आहे. अरे, कुठं अंग मोडून आलं तरी उभं गांव माझ्या समाचाराला लोटतं. कडू काढ्यांचा रतीव चालू होतो. सुई टोंचून जातो तो डॉक्टर. बाप्पाला आवडतं म्हणून एकादं दुसरं पक्कान घरांत येऊन पडतं. अगदीं बादशाही थाट आहे मांशा. काहीं काहीं कमी पडू देत नाहीत हीं लोकं. शंकराबाप्पाला गांव मलं देणार नाही. त्यानं जगलंच पाहिजे, जिवंत राहिलंच पाहिजे. मी मेलो आणि माझी इस्टेट एका बाजारबसवीला पडली कीं गांवची इभ्रत जाईल. इथल्या लोकांच्या माणुसकीला डांवर लागेल. या दुनियेंत न्यायच शिल्लक रहाणार नाही. वाः! छान! खूप छान!—दुनिया गेली खड्ड्यांत! आणि गांवाच्या प्रेमावर मी थुंक्तो. छेः छेः! बाप्पाला तुमचं काहीं नको. प्रेम नको, उक्कार नकोत. कशा-कशाची गरज नाही मला. बायकोला गांवांतून उडवली. आतां टपले आहेत माझ्या इस्टेटीवर. एकजात सगळे निमकहराम; विश्वासघातकी. जन्मस्थानीं सुद्धां कर्म करून ठेवतील...”

“हुप्प! हुड हुप्प!” रामफळीवर हुप्प्यानं जोरांत साथ दिली. म्हणजे त्याला पण हे पटलं होतं.

“तू देखील त्यांतलाच, खापरतोड्या.” बाप्पा डिवचून त्याच्या अंगावर खेकसला. “नाहीं. त्यांच्यापेक्षाहि चांडाळ. आपल्या कर्मानं

मेलास खरा. पण मरतांना सुद्धां वासना ठेवलीसच पार्वतीवर. म्हणून तर आतां घिरग्या घालतो आहेस या घराभोवतीं. आवा, तूं वानरयोनीत शिरलास म्हणून हा बाप्पा ओळख विसरणार आहे का काय रे तुझी. वेडा, विलकुल पागल! वडील भाऊ तूं—पण मी तुला पहिल्यानंच ओळखला तूं वेपत्ता झालास त्या रात्री. ती भीषण वादळी रात्र मी कसा विसरेन? माझ्या आयुष्यांत फक्त ती तेवढीच घटना आहे. बाकी सगळा कापूस. पिंजून वाती बळत बसावं...बाहेर वादळानं जोर केला होता. विजा कडकडत तुटत होत्या. टग गडगडत फुटत होते. ही असली वादळरात्र म्हणजे माझी यांचावर धारण. गांवांत सर्वांना माहीत नव्हतं ठाऊक काय तें पार्वतीला. तिला हे ठाऊक असतं तर वर माडीवर माझ्याकडे झोपायला तिनं तीच रात्र निवडली नसती. पलंगावर मी नाहीस दिसतांच पोर हक्कली. सादा घालत सुटली, 'बाप्पा, बाप्पा!' मी काहीं त्या ऐकल्या नाहीतं. तिच्या हातातील कंदिलाचा प्रकाशही मला दिसला नाही. पलंगाखालीं, कानांत गच्च बोटं, डोळे मिट्ट झाकून घेतलेले, अंगावर एकदोन गाद्या, तोंडानं रामरक्षा म्हणतो आहे, धापा टाकतो आहे अशी माझी अवस्था! ती पहिली आणि पार्वती हंसतच सुटली. जोरजोरानं हंसू लागली. कानांत गच्च बोटं आणि तरीहि मला तिचं हंसणं ऐकू आलं. म्हणजे केवढ्या मोठ्यानं ती हंसत असेल, कल्पना कर! दचकून तोंडावरची गादी मी थोडी बज्जू केली आणि चाहूल घेतली. तर ही!—पार्वती! ती बोलत होती नि हंसत होती. 'बाई, बाई! काय हो तुमची दशा. या गडगड्याची भीति वाटते म्हणून धीगसाठीं तुमच्याकडे आले. झोपायला हो! आणि तुम्ही तर मुडग होऊन लडवडतांय तिकडे. हीः हीः! नशिब माझं'...एक नाही दोन नाही. मी जाव केला नाही. गादी तोंडावर ओढून घेतली आणि श्वास रोधून जप करीत बसलों...आणि आवा, तूं मात्र संधि साधलीस.

तू-तूच मुदांडा—” हात उडवीत बाप्पा हुप्प्याला बजावू लागला, “तूच घर मोडलंस, कूळ बुडवलंस, स्वतः मेलास आणि तिलाहि पार आयुष्यांतून उठवलीस.”

“चक चक!” संवयीनं वानरानं दात विचकले. तोंड वेंगाडलं.

“आवा, ही काय अवदसा आठवली रे तुला? माझं ऐक. आतां मेल्यावर तरी शुद्धीवर ये. ही दुष्ट वासना सोडून दे. पावतीला नको पिडूस. यापुढं तिला तुझा ताप होतां नये या घरांस पाया पडतो तुझ्या

## वडो कृत उपयुक्त आयुर्वेदिक औषधें

• कफनाशक गोळ्या

त्वीत जुलाब होण्यास उपयोगी

• डांग्याखोक्यावरील औषध

सर्व प्रकारच्या खोकल्यावर ४ दिवसांत गुण दारविते

• हेअर टोन

केस गळण्याचें थांबून केसांची भरपूर वाढ होते.

• वातहारिणी

सर्व प्रकारच्या वात विकारांवर व वाळंतिणीसाठी उपयोगी.

वडोकृत कफनाशक गोळ्या ऑफिस

१५७, त्याडिलकर रोड, मुंबई नं.४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



आवा. ही एवढी तरी भीक घालच मला.” आणि बाप्पानं हात जोडले.

“हुप ! हुप्प !” त्यानं नकार दिला. हरकत घेतली.

तसा बाप्पा त्याची समजत घालू लागला, “कां ? शंका आहे तुला आवा ? पार्वती परत येणार नाही असं वाटतं तुला. ती येणार, मी सांगतो. आज ना उद्यां, कधी तरी एक दिवस आपल्या मालकीच्या घरी तिला यावंच लागेल गांव काय लख म्हणतं. म्हणतं मी मेलें की वसत्या-जागीं मुंबईला एका लेखानं पार्वती ही इस्टेट विकून टाकणार. अशक्य ! पैज आपली. तूं सांगशील ती पैज. प्राणाचं मोल पडलं तरी कबूल आहे मला. मी मरण्यापूर्वीच पार्वती माझ्याकडे परत येईल ! बोल आहेस तयार पैजेला ? जिची वस्तु तिच्या स्वाधीन केली कीं मग मोकळाच आहे मी. तुझ्याबरोबर मसगांतहि यायला मग तयारी आहे माझी.”

“आक चक ! हूः हूः हुप्प !” हुप्प्यानं उत्साहानं आवाज उठवला. बाप्पाशीं पैज मारायला तो राजी झाला.

तेव्हां मात्र शंकरबाप्पाचं टाळकं फिरलं. ती एकदम बिथरला. पिसाटा-सारख्या उड्या मारीत सुटला. “हूः हूः हुप्प, आवा तुझ्या शेपटाला तूप.” असं ओरडू लागला. लहानपणीं दहीकात्यांत ऐकलेलं गाणं त्याला अठवले. तेंच तारखरांत तो म्हणू लागला, “किती झालं हें छान, अंगीं आलं अवमान, मम वैन्याचा प्राण आतां घेतो झणीं.”

आणि भलेमोठे धोंडे उचलून तो हुप्प्यावर फेकून मारू लागला. वानर या झाडावरून त्या झाडावर थयथय उड्या मारू लागला. आणि वेडापिसा बाप्पा अवधान त्याच्यामागं लागला. कोठून एवढं बळ आलं होतं त्याला ? एक देव जाणे आणि दुसरा बाप्पा ! पण देवाला बोलतांच येत नव्हतं. आणि शंकरबाप्पा या घटकेला तरी बोलण्याच्या मनःस्थितीत नव्हता.

नाहीतरी माणूसदेखील एक प्राणीच आहे. विशेष म्हणजे वानराचा वंशज. शंकरबाप्पाचा एकूण अवतार बघून दादवा राणेला तरी तसंच वाटलं. वाटलं वानरांत तंटा चालला आहे.

म्हणजे त्याचं असं झालं ! बाप्पाच्या नांवचं पत्र पोस्टमननं दिलं दादवाच्या हातीं. तें देण्यासाठीं दादवा आला होता. बाप्पाला शोधत तो मागील दारीं गेला. बघतो तर वानरांसंगं बाप्पा गोंधळ नाचत राहिलाय !

आपले पुण्यातील वास्तव्य

**चेतना हॉटेल [शाकाहारी]** ★

ची निवड केल्यानेच सोख्यदायक  
व संस्मरणीय होईल.



- सुग्रास भोजन
- सौख्यप्रद निवास

पत्ता : ८८४ बुधवार पेठ, पुणे २.

(तार : “चेतना”)

(फोन : ३८४९)

आतां हंसायचं कीं रडायचं याच्या या पिशाच्च चाळ्यांना दादवा राणे हंसू लागला, बाप्पा, “अरे झालं काय तुला ?” त्यानं विचारलं.

“आ ! कोण रे ?” बाप्पानं वळून मागं बघितलं “दादवा, तूंच होय !”

“अरे वानर तो. त्याच्या नादीं लागला आहेस तें काय म्हणावं तुला ?”

“ओळखलं नाहीस तूं दादवा. अरे आवा—आवाभट आहे तो.” बाप्पानं आपला शोध सांगून टाकला. दादवानं त्याला अर्ध्यावरच तोडलं सांगितलं, “बाप्पा पत्र आहे तुझं.”

“पत्र ? माझं ?” शंकरबाप्पाला बोध होईना. जन्मांत त्याला कधी पत्र आलं नव्हतं. कोणाला कधी कारणच पडलं नव्हतं.

तसं दादवा राण्यानं पाकीटच त्याच्या हातांत ठेवलं. बाप्पा तें उलटून परतून बघत राहिला. म्हणजे हें खरं आहे ? का दादवा चेष्टा करतो आहे—त्याला कळेना.

“अरे बघत राहिलास तो फोड तें ! वाचून बघ.” हें देखील दादवानंच सुचवलं.

शंकरबाप्पानं पाकीट फोडलं. आंत दोन चिठोरीं होती. बाप्पा वाचू लागला. पण म्हातान्याला दिसत नव्हतं. दिसत होत्या फक्त रेघोट्या. तो पुटपुटला, दिसत नाहीं मला. तूंच वाच दादवा.”

“मला वाचतां येत नाहीं रे ! नाही तर इतका वेळ काय स्वस्थ बसलों असतो ? माझी चाळिशी घे. बघ जमतं तर.”

दादवाची चाळिशी लावून बाप्पा वाचू लागला. लिहिलं होतं, “कळ-विण्यास दुःख होतं की आपलं कुडुवं श्रीमती पार्वतीचाई अवधि यांना काल दुपारीं देवाज्ञा झाली. त्य नीं तुम्हांला लिहिलेल पत्र सोबत जोडलं आहे. पार्वतीचाईच्या मृत्युवत्रान्वये त्यांची इकडील सर्व मिळकत (अंदाजे रुपये दीड लाख) तुम्हांला मिळावयाची आहे. तरी यावावतीत ताबड-तोब तजवीज करण्याची कृपा करावी. आपला...”

“बाप्पा—अरे काय हें खरं आहे ?” दादवा राणेला काय बोलावं कळेना. जीभच चिकटून बसली.

त्याला उत्तर देण्याच्या भानगडींत शंकरबाप्पा पडला नाही. तो दुसरं पत्र वाचू लागला होता... ‘प्रणिपात. मला दोष देऊं नका. नाही तरी नायकिणीचीच पोर मी. जातीवर गेलं. फक्त मावोजींना ही गोष्ट कळली होती. त्या वादळी रात्रीला ओटीवर अर्जुन परवाबरोबर त्यांनीं मला पाहिलं. अर्थात् मला मग सगळं सांगावं लागलं. कळून स्वस्थ बसणं त्यांना शक्य नव्हतं. भावोजी मायेचं घर नि जन्माचं गांव सोडून बेपत्ता झाले.... आयुष्यांत तुम्हांला मीं काहींच दिलं नाहीं. तरी कायद्यानं तुम्हीच माझे मालक, आणि मला तरी दुसरं कोण आहे—पार्वती.”

“दीड लाख—दीड लाख रुपये ! अराराड ! बाप्पा, काम जोखमीचं दिसतं. तुझ्या माझ्या पल्ल्याबाहेरचं. वकिलामार्फतच करून टाकू. कसं ? दीड लाख ! तूं बडी आसामी झालास रे बाप्पा !” दादवा राणे बेत करू लागला. मनसुवे रचत बसला.

आणि शंकरबाप्पा बाजूला विचारांची भट्टी लावून बसला होता. “शडिची ! नायकिणच होती तर ! आणि मीहि असा गाढव ! छे ! बिलकुल अर्थ नाहीं...” त्याचं मन झोकांड्या खात होतं.

● ● ●



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

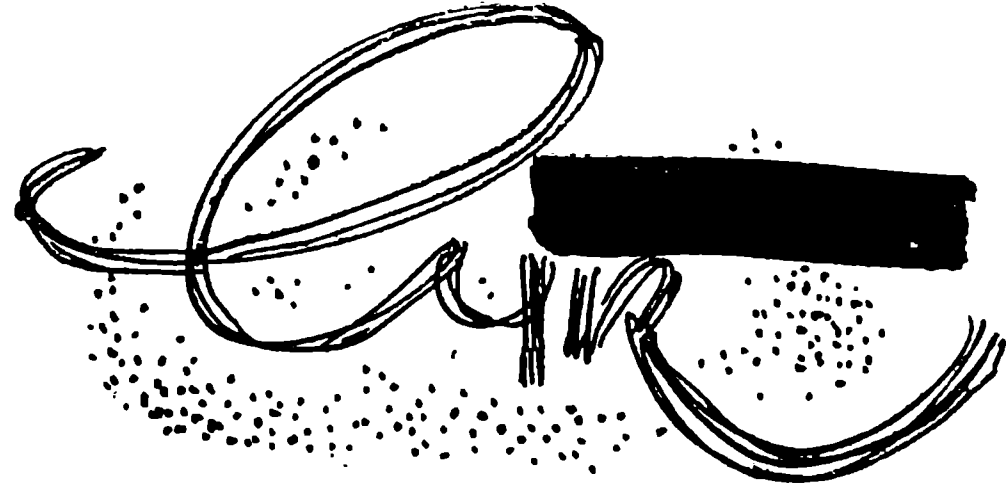
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



....सद्दिशीं उघडणारा ! लखलखता ! धारदार ! शब्द  
न करतां हवेंतून येगारा आणि गपदिशीं भाण घेणारा !  
माझ्यापाशींही आहे. खिशांत आहे. खिशांत तरी कशाला ?  
हा काय ?....



अ च्यु त ब र्वे

**मी** सुखांत होतो. फार सुखांत होतो.  
सर्वसाधारणपणे माणसें इतकीं सुखांत  
नसतात. कांहीं असलीं तरी सर्वकाळ नसतात. दिवसांतला कांहीं  
बेळ किंवा महिन्यांतले कांहीं दिवसच सुख वांट्यास येते. पण सुखाची  
माझ्यावर खास भेहेरनजर होती. चवीनें खावें तसा मजेच्या  
नाना परी मी भोगीत होतो. काम करण्यांत मला मजा वाटत होती,  
मित्रांशीं गप्पागोष्टी करण्यांत आनंद वाटत होता, फार काय, रस्त्यावरून  
साधें चालायचें झालें तरी चेंडूनें उशी घेत जावें तसा मी मजेंत  
चालत असें. जसा मी कधीं कुणाचा कंटाळा करीत नव्हतो तसेंच  
कधीं कुणी मला टाळीत नव्हतें. तोंडावर एक पाठीमागें दुसरें, असें मी  
करीत नव्हतो. सगळा मामला खुला होता. लोकांपाशीं मी मोकळेपणानें  
वागत होतो. त्यांच्यापासून घेत होतो तसेंच त्यांना देतहि होतो. होय,  
गरजू माणसाला मगचा पुढचा विचार न करतां मी जरूर देत होतो.  
कुणाला कांहीं देण्यासारखीच माझी स्थिति होती. रडत कुथत जे  
पन्नाईत गांठतां येतें तें मी पस्तीशींतच साधलें होतें. मला काय कमी

होतें? झकपैकीं नोकरी होती, आकर्षक व्यक्तिमत्व होतं, घराची ओढ  
लागावी अशी हंसतमुख पत्नी आणि मुलें होती; खरोखर, एखाद्या  
रंजक कादंबरीतल्या नायकाप्रमाणें माझी स्थिति होती. सुख हें माझ्या-  
साठीच जन्माला आलेलें आहे असें मला वाटत होतें आणि मी तसाच  
वागत होतो. उरलेल्या आयुष्यभर असेंच सुख भोगणार होतो.  
उरलेलें आयुष्य किती होतें कुणास टाऊक, पण तें भरपूर असणार  
ह्याविषयी माझी खात्री होती. अगदीं काल परवा पर्यंत होती—अगदीं  
काल परवा पर्यंत...

शनिवारचा दिवस होता. एक वाजतांच ऑफिस सुटलेलें होतें. बाहेरचें  
काम आटपून मी ऑफिसमध्ये परतत होतो. घड्याळांत दीड वाजला

१८९



होता. पण आज मला वेळेची पर्वा नव्हती. फार मोठा बकरा मी कापला होता. असाध्य वाटत होतं तें साध्य केलें होतें. माझा हा पराक्रम माझ्या सहकाऱ्यांच्या कानावर घालायला मी उत्सुक होतो. उशीर झाल्यामुळे आतां कुणी ऑफिसमध्ये भेटणार नाही म्हणून थोडेंफार वाईट वाटत होतें. पण तरीही मी आनंदांत होतो. स्वतःवर खूप होतो. रक्तांत खेळणारा आनंद आणि मनाची खुषी शीळेवाटे बाहेर पडत होती. शीळेचा आवाज चढवीतच मी केबिनचें दार उघडलें. आंत कुणी नसेल अशी माझी कल्पना होती पण माझे दोघे सहकारी गंभीरपणें एकमेकांशीं कांहींतरी बोलत बसलेले होते. त्यांना पाहून मी दरवाजांतून म्हटलें, “आधीं माझें अभिनंदन करा.”

“शुः—हळू बोल”

“कां रे बाबा!” आणि त्यांच्याकडे पहात म्हटलें, “अरे असे सुतक्यासारखे काय बसून राहिलांत!”

“वेळच तशी आहे”

“बॅनर्जी, असं उगाच बोलू नको. वेळ मोठी छान आहे. फार मोठं काम करून मी आलों आहे. मी काय सांगतो तें एका तर खरं—”

“आधीं आम्ही काय सांगतो तें ऐक.”

ते दोघे काय सांगणार तें मी अंदाजानें ताडलें होतें. ऑफिस सुटल्यावर माझ्या केबिनमध्ये माझी वाट पहात बसून राहिलेले हे माझे सहकारी नेहमीपेक्षां वेगळें असं काय सांगणार होते! कामांत कुठें तरी घोटाळा झाला असेल आणि तो माझ्या कानावर घालून माझी सल्लामसलत घेण्याचा त्यांचा विचार असणार हें आजवरच्या अनुभवानें मी ताडलें होतें. हसल्यासारखें करीत मी विचारलें, “पावरी, अरे काय भानगड आहे?”

“भानगडच आहे” आणि आजूबाजूला पाहून कानोसा घेतल्यासारखें करून तो म्हणाला, “बॅनर्जी, तूच सांग.”

त्या दोघांच्या चलबिचल अवस्थेवरून कांहींतरी फार मोठा घोटाळा झालेला दिसत होता. तावडतोव हालचाल करून कांहीं निश्चरतां येण्यासारखें असलें तर पहावें असा विचार करून मी म्हटलें, “काय असेल तें झटकन सांगा.”

“आम्ही विमल पांडेविषयीं सांगणार होतो.”

“तो तर आपली नोकरी सोडून आठपंधरा दिवसांनीं जाणार आहे. त्याच्याविषयीं ऐकण्यासारखें आतां काय राहिलें आहे?” आणि असें विचारीत अमतांना पांडेविषयींचे विचार माझ्या मनांत येऊन गेले. पांडे आमच्या कंपनींत गेलीं दोन वर्षे होता. दुय्यम अधिकारी म्हणून माझ्या हाताखालीं काम करीत होता. हुषार पण आळशी आणि गैरशिस्त असलेल्या ह्या माणसानें बरेच वेळां माझ्याकडून बंलून घेतलें हातें. चूक झाली असतां ती कबूल करण्याचा चांगुलपणा तो कधींच दाखवीत नसे. उलट आपलेच कसें बरोबर हें पटवून द्यायचा प्रयत्न करी. माझ्याशीं तो वचकून वागे. पण माझ्या सहकाऱ्यांशीं अरेरावी करी. भडक माथ्यानें वागे. बादविवाद घाली. गुरगुरत राही. त्याच्या जागीं दुसरा एखादा असता तर त्याला मी केव्हाच नोकरीतून कमी केलें असतें. पण पांडेपाशीं असामान्य हुषारी होती. अडचणीच्या वेळीं तो असा एखादा मुद्दा मांडी किंवा तोड सुचवी कीं, मी थक होत असें. केवळ त्याच्या ह्या गुणाकडे पाहून इतर दुर्गुणांकडे मी डोळेझाक केली होती. त्याला आपणहून कधीं जायला सांगायचें नाही पण कधीं कारणानें तो जातो म्हणाला तर थांबवायचें नाही असें मी त्याच्या

बाबतींत ठरवून टाकलें होतें. त्याच बरोबर तो डोक्यांत राख घालून कधींतरी निघून जाणार हेंहि मला ठाऊक होतें. आणि मला वाटत होतें तें गेल्याच महिन्यांत खरें ठरलें होतें. दिल्लीला चांगली नोकरी मिळत असल्याच्या सवयीवर त्यानें राजीनामा सादर केला होता. तसें करतांना त्यानें रीतसर महिन्याची नोटीस दिली होती पण पंधरा दिवस आधीं जायची परवानगी असावी म्हणून विनंती केली होती. सहकाऱ्यांचा विचार घेऊन मी त्याचा राजीनामा स्वीकारला होता पण त्यानें केलेली विनंती मान्य केली नव्हती. ह्या विषयीं तक्रारीच्या सुरांत तो इतर स्टाफपाशीं बोलला होता. अशा कुरकुरीकडे मी नेहमीं प्रमाणें लक्ष दिलें नव्हतें. मी माझ्या निश्चयापासून ढळत नाही असें पाहून त्यानें पुन्हा एकदां माझ्यापाशीं बोलणें काढलें होतें. शक्य असतें तर मुद्दी आधीं जायला मी त्याला परवानगी दिली असती. पण त्याच्याकडून कामाचा तपशीलवार चार्ज घ्यायचा होता, तो बघत असलेल्या डिपार्टमेंटचे देण्याघेण्याचे व्यवहार, त्यानें लेखी वा तोंडी इतरांना दिलेली आश्वासनें ह्या सान्या गोष्टी निस्तरायच्या होत्या. हे सगळें व्यवस्थित उरकायचें म्हणजे महिनाभर सहज लागणार होता. त्यामुळे कठोर होऊन मला नकार द्यावा लागला होता. पावरीला त्यानें कामाचा चार्ज द्यावा, सगळे व्यवहार तपशीलवार समजावून सांगावे आणि हें सारें आटपलें कीं मगच त्यानें मला पुन्हा भेटावें असें निश्चून सांगितलें होतें. त्याप्रमाणें पावरी आणि तो एकत्र बसून लागले होते. त्याच्यापासून कामाचा चार्ज घ्यायला सुरुवात झाली होती....

आणि आतां बॅनर्जी म्हणत होता, “आम्ही विमल पांडे विषयीं सांगणार होतो.” कुणी सांगून त्याच्याविषयीं ऐकण्यासारखें आतां काय राहिलें होतें! मी तसें विचारलें तेव्हां पावरी म्हणाला,

“तो तपशीलवार कांहीं सांगत नाही. विचारालें तर उडवाउडवीचीं उत्तरे देतो. चिडीला येतो.”

“मग त्याला माझ्याकडे घेऊन ये. मी पाहतो काय करायचें तें.” माझें हें बोलणें ऐकून पावरीनें सुटकेचा श्वास टाकला. एखाद्या संकटांतून सुटका झाल्याप्रमाणें त्याचा चेहरा खुलला. त्याच्या अंगावर टाकलेली जबाबदारी मी माझ्या अंगावर घेतलेली पाहून त्याला इतका आनंद का झाला असावा तें माझ्या लक्षांत येईना. शंका येऊन मी त्याला विचारलें,

“पावरी, तूं त्याला घाबरत तर नाही?”

“घाबण्यासारखीच स्थिति आहे” आणि बॅनर्जीकडे पहात तो म्हणाला,

“हाच काय तें सांगेल.”

बॅनर्जीनें सांगितलेली हकीकत फार विचित्र होती. पांडेच्या पत्नीनें घडली गोष्ट रडत रडत मिसस बॅनर्जीला सांगली होती. घाबऱ्याघुबऱ्या झालेल्या मिसस बॅनर्जीने ती नवऱ्याच्या कानावर घातली होती. आणि आतां माझ्यापर्यंत येऊन पोहचली होती. मिसस पांडेचा धीर सुटणें अगदीं साहजिक होतें. पांडे चमत्कारिकच वागला होता. आदल्या रात्री फार उशीरा तो घरी परतला होता. उशीर झालेला असलेला तरी नेहमीं प्रमाणें शिगलेला नव्हता. पण भलतेंच खूळ डोक्यांत घेऊन आला होता. आल्या आल्याच त्याने बायकोचा हात हातात घेतला होता आणि तिच्याकडे चमत्कारिक नजरेनें पहात हात मोडेल अशा तऱ्हेनें पिरगाळला होता. ‘सोडा मला, सोडा मला’ म्हणून ती किंचाळू लागली तिला त्यानें तेव्हां दकलून दिलें होतें आणि स्वतः रडू लागला होता. तो असा चमत्कारिक बागत आहे आणि रडत आहे हें पाहून कांहींतरी



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



संकट आलें असावें अशा विचारानें ती उठून उभी राहिली आणि पुढें झाली. पण ती जवळ गेली तसा तो पुन्हा ओरडूं लागला, ‘दूर हो— दूर हो—’

“असं काय करतां ?”

“आधीं माझ्यापासून दूर हो. दृष्टीसमोरून नाहीशी हो. माझ्या हातात खून आहे. ह्या, ह्या हातात खून आहे.”

“असं काय वेड्यासारखें बोलता ?”

“माझ्या या हातात खून आहे. मी कुणाचा तरी खून करणार आहे. आजच कळलें मला. आजच.”

“कुणी संगितलें ?”

“कुणी सांगायला कशाला हवं ? ही हातावरची रेषाच बोलते आहे. सगळें स्पष्ट आहे. टाळतां येणार नाही. मी खून करणार आहे. माझ्या हातून कुणाचा तरी खून होणार आहे. ह्या आठपंधरा दिवसांत... कदाचित् आज उद्यांही. तोच सांगत होता...”

“कोण सांगत होता ?”

“त्याच्याशीं तुला काय करायचें आहे ?” आणि तिच्याकडे चमत्कारिक नजरेनें पहात तो म्हणाला होता, ‘खून होणार आहे. रक्त सांठणार आहे कदाचित् आजही. ह्या क्षणींमुद्दां’ आणि तो एकदम पुढें झाला होता. पण त्याच्या हातीं न लागतां ती आंतल्या खोलींत पळाली होती आणि तिनें घाई करून दरवाजाला कडी लावून घेतली होती. थोडावेळ तो दरवाजावर धक्के मारीत राहिला होता. दरवाजावर बसणारे धक्के थांबले आणि बाहेरच्या खोलींत काहींतरी फुटल्याचा फार मोठा आवाज झाला. आणि मग सगळे शांत झाले होते. सकाळीं उजाडल्यावर तिनें कशीकशी आपली सुटका करून घेतली होती. आधारासाठीं ती खारला आपल्या भावाकडे निघून गेली होती.

बॅनर्जीच्या तोंडून हें सगळें ऐकून मी अस्वस्थ झालों. काय बोलावें तेंच मला सुचेना. किती आनंदांत मी ऑफिसमध्ये आलों होतो आणि आतां हें काय ऐकत होतो ! पांडेनें असें कां वागावें तें माझ्या लक्षांत येईना. तो भडक वागत असला तरी इतका भडक पूर्वीं कधीं वागला नव्हता. तो बिथरेल असें वेडेवाकडे भविष्य कुणी वर्तवले असावें तें लक्षांत येईना. ह्या सान्याचा काय शेवट होणार आहे तेंहि कळेना. विचार करूं लागलों तसा मी सुन्न झालों. पण तसें न दाखवतां विचारलें, “तो आज ऑफिसमध्ये आला होता काय ?”

“नाहीं. आला नाहीं तेंच चांगलें झालें” पावरी पुरता घाबरलेला दिसत होता. सहज म्हणून मी म्हटलें, “आज आला नाहीं तरी सोमवारी येईल.”

“सोमवारी आला तर त्याला तुम्ही ऑफिसमधें घेणार ?”

“काय हरकत आहे ?”

“पण अशा मायेफिरू माणसाच्या संगतींत काम करायचें म्हणजे...” आणि बोलणें अर्धवट सोडून दुजोऱ्यासाठीं तो बॅनर्जीकडे पाहूं लागला. पण बॅनर्जी अस्वस्थ झालेला असला तरी त्याच्याइतका घाबरलेला दिसत नव्हता. माझ्याकडे पहात बॅनर्जी म्हणाला, “जरा सावधगिरीनें वागलें म्हणजे झालें.”

“बरोबर आहे. अशा वेळींच खंवीरपणानें त्याला तोंड दिलें पाहिजे” आणि पावरीकडे बघत म्हटले, “अजून त्याच्याकडून सगळा चार्ज तर घ्यायचा आहे.”

“पण तो आतां तुम्ही घेणार आहां.” पावरीचें बोलणें ऐकून त्या

दी. २२

तशा वेळींहि मला हंसूं आलें. त्याला दिलासा देत मी म्हटलें, “तूं काहीं काळजी करूं नको. मी बघून घेईन त्याला.”

‘तूं काहीं काळजी करूं नको’ असें मोठ्या स्वावांत मी पावरीला सांगितलें होतें पण विचार करूं लागलों तसें घडल्या प्रकारांतलें गांभीर्य माझ्या लक्षांत येऊं लागलें. कुठच्याहि क्षणीं काहींहि कानावर येण्याची शक्यता होती. त्याच्या घरीं काय झालें असेल त्याचा मला अंदाजच करतां येत नव्हता. राहून राहून प्रश्न पडत होता कीं, त्यानें असें कां वागावें ? विचार करूं लागलों तशी अनेक संभाव्य कारणें मनांत येऊं लागलीं. कुणी खरोखरच तशा प्रकारचें भविष्य सांगितल्यामुळे, वायको-विषयींच्या काहीं संशयामुळे, वारंवार पिण्यामुळे किंवा अति जागरणा-मुळे तर तो असा वागत नव्हता ? पण काहींहि झालें तरी त्याचें वागणें काळजी करण्यासारखें होतें. पावरीनें बोलून दाखवलेल्या भितींत तसें तथ्य होतें. केव्हांहि काहींहि होण्याची शक्यता होती. जास्तीत जास्त काय होऊं शकेल याचा मी विचार करूं लागलों आणि कमालीचा अस्वस्थ झालों. भलभलते विचार मनांत येऊं लागले. ह्या विचारांना हुसकावून लावीत मी मनाला बजावलें कीं उगाच विचार करायचा नाहीं, ऐकलेल्या गोष्टीची कुठें वाच्यता करायची नाहीं, एवढेच काय पण काहीं कानावर आलेलेंच नाहीं अशा तऱ्हेनें वागायचें. सोमवारीं तो भेटला तरी आपणहून त्याच्यापाशीं काहीं विषय काढायचा नाहीं.

सोमवारीं ऑफिस सुरू झालें आणि तो आल्याचें कळलें तेव्हां मी बॅनर्जीला माझ्या केबिनमध्ये बोलावून घेतलें आणि त्याला निरोप पाठवला. पण बराच वेळ झाला तरी तो आला नाहीं. पुन्हा निरोप पाठवला तेव्हां तो आला आणि सरळ खुर्चीवर येऊन बसला. ह्या दोन दिवसांत तो पार बदलेला दिसत होता. जागरण केलेल्या माणसानें अपुऱ्या झोंपेंतून उठल्यावर दिसावें तसा तो दिसत होता. केस पिंजारलेले होते आणि डोळे तांबारले होते. बॅनर्जीकडे किंवा माझ्याकडे न पाहतां तो डोक्यावर गरगरणाऱ्या पंख्याकडेच पहात राहिला. त्याचें लक्ष वेधून घेत मी म्हटलें, “तुमच्या कामाचा चार्ज मी घेणार आहे.”

“पावरीला काय झालें ?” आणि प्रश्न विचारतांना तो चमत्कारिक हंसला. पण त्याच्या हंस्याकडे दुर्लक्ष करून मी म्हटलें,

“पावरीला इतर कामें आहेत त्यामुळे तुमच्याकडून मीच सगळें समजावून घेईन” आणि त्याच्याकडे रोखून पहात म्हटलें, “आजपासूनच सुरुवात करूं.”

“माझी प्रकृति ठीक नाहीं.”

“ठीक नाहीं म्हणजे काय होतें ?”

“दिवस चढूं लागतो तसें माझे डोकें भडकत जातें. फुटेल असें वाटतें.” तो सांगत असलेली माहिती महत्त्वाची होती. त्यानें आणखी बोलावें म्हणून मी विचारलें, “आणखी काय होतें ?”

“काहीं नाहीं.” आणि माझ्यावरची नजर काढून तो डोक्यावर गरगरणाऱ्या पंख्याकडे पुन्हा पाहूं लागला. त्याच्याशीं सहानुभूतीनें वागणें आवश्यक आहे असें वाटून मी म्हटलें, “डॉक्टरला कां भेटत नाहीं ?”

“डॉक्टर काय सांगेल तें मला ठाऊक आहे.”

“नुसतें ठाऊक असून पुरेसें नाहीं. डॉक्टर देईल तें औषध घेतलें कीं बरें वाटेल” आणि बॅनर्जीकडे पहात मी म्हटले, “चार वाजतां मला मोकळा वेळ आहे. त्यावेळीं ह्यांना वेऊन आपण आपल्या कंपनीच्या डॉक्टरकडे जाऊं.” माझे हें बोलणें ऐकून एकदम उभा रहात तो म्हणाला, “तशी काहीं आवश्यकता नाहीं.”



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



“तें आम्ही पाहू”

“तुमची मर्जी !” आणि झटदिशीं तो केविनच्या बाहेर पडला.

त्याचें वागणें आणि बोलणें त्याच्याविषयीं शंका येईल असें होतें. मनांत आलेल्या शंकेचा बॅनर्जीपाशीं उल्लेख करायला मला प्रशस्त वाटत नव्हतें. डॉक्टर सांगेल तें ऐकणें आणि कांहीं दिवस त्याला रजा घ्यायला सांगणें एवढेंच आतां माझ्या हातांत राहिलें होतें. हुषार माणसाचा असा शेवट होणें मला पटत नव्हतें. पण पटलें न पटलें तरी तो आतां त्याच मार्गावर होता. बॅनर्जीकडे पहात म्हटलें, “कुणाचें नशीब कांहीं आपण बदलूं शकत नाही. पण आपल्याकडून होईल तेवढें त्याच्यासाठीं केलें पाहिजे. आजच्या आज त्याला डॉक्टरकडे घेऊन गेले पाहिजे. वेळच्या वेळीं काळजी घेतली तरच आशा आहे.”

“खरं आहे” आणि जड पावलांनीं बॅनर्जी कामाला निघून गेला.

काय गंमत पहा! पांडे कुठच्या मार्गावर आहे तें लक्षांत येऊन एकीकडे वाईट वाटत होतें आणि त्याचवेळीं त्याच्यापासून तशा प्रकारचा कांहीं धोका नाही म्हणून बरेंहि वाटत होतें. सुटल्यासारखें वाटत होतें. तशा प्रकारची भीति वाटून पावरी उगाच घाबरला होता. त्याला बोलावून सगळें सांगावें असा मी विचार करीत आहे तोंच पावरी घाबऱ्या घाबऱ्या आंत आला. थरथर कांपत माझ्यासमोर उभा राहिला. ह्या भिऱ्या माणसाला कशा प्रकारें सगळें समजावून द्यावें त्याचा विचार करीतच मी विचारलें “अरे इतकं घाबरायला काय झालं ?”

“घाबरूं नको तर काय करूं ? तो—तो”

“तो—तो काय ? भिऱ्या कुठचा ! तसं घाबरायचं कांहींसुद्धां कारण नाही. त्याच्या डोक्यावर जरा परिणाम झाला आहे—”

“नुसता परिणाम नाही. डोकं साफ फिरलं आहे.”

“नाहीं रे बाबा—”

“तुम्ही आतां कांहीं सांगितलंत तरी माझा विश्वास बसणार नाही.

ह्या—ह्या डोक्यांनीं पाहिलं आहे.”

“काय पाहिलंस ?”

“त्याच्या हातांत चाकू आहे. एवढा मोठा. रिपगचा—”

खुर्चीवरून उठत मी विचारलें, “काय म्हणालास ?”

“चाकू—उघडा चाकू आहे त्याच्या हातांत” आणि टेपाळल्याप्रमाणें पावरी एकदम खुर्चीवर बसला. बसल्या बसल्याच सांगूं लागला, “त्याला तुम्ही जायला सांगणार नसलेत तर उद्यांपासून मी रजेवर जाईन.”

“अरे पण तो तुला कांहीं बोलला का ?”

“चाकू बघितल्यावर मी कशाला जातोंय बोलायला !” आणि काकुळ-तीला आल्याप्रमाणें तो विनवू लागला, “उद्यांपासून मला रजा द्या.” त्याला शांत करीत मी म्हटलें, “मीच जाऊन पाहतो”

“नको नको. तुम्ही त्याच्यासमोर जाऊ नका.”

“असं घाबरून चालणार नाही.” मनातून मी घाबरलों होतो. पण धीर केला आणि केविनच्या बाहेर पडलों. सावधपणें त्याच्या ओठ्या केविनमध्ये शिरलों आणि हांक मारली, “बिमल—”

“अं !” माझा आवाज ऐकून तो एकदम दचकला. हातांतला चाकू काळ दावून त्यानें वंद केला. त्याच्या हातावर लक्ष ठेवीत विचारलें,

“काय चाललं आहे ?”

“कुठं काय ?”

“ह्या एवढ्या मोठ्या चाकूशीं कसला खेळ चालला आहे ?”

“कांहीं नाही. कांहीं नाही. पेन्सिल करीत होतो—”

“बघू तुझी पेन्सिल” मी त्याला बरोबर पकडला होता. त्याच्या-पाशीं पेन्सिलच नव्हती. गांगरल्याप्रमाणें तो माझ्याकडे पाहू लागला तेव्हां मी म्हटलें, “आण तो चाकू इकडे.”

“हा—हा चाकू”

“तोच. आण इकडे” आणि त्याच्या हातांतून चाकू काढून घेतला. तसाच मागे वळलों आणि केविनमध्ये आलों. मुठींत धरलेला चाकू घामानें साफ भिजला होता. काय करावें, कसें वागावें, येऊं घातलेल्या प्रसंगाला कसें तोंड द्यावें कांहीं कळेना. विचार करीत मी तसाच बसून राहिलों. एवढ्यांत केविनचा दरवाजा वाजला आणि मी एकदम दचकलों. उघड्या दरवाजांतून शिपाई आत येत असलेला पाहून सागरून बसलों. तो टेबलापाशीं आला तेव्हां विचारलें, “काय पाहिजे ?”

“तुम्हीच बोलावलंत—”

“कुणी मी ?”

“होय साहेब, वेल वाजली.”

“हां—हां” मी स्वतःला सावरून घेतलें पण काय झालें असावें तें माझ्या लक्षांत आलें. विचाराच्या भरांत बझरच्या बटनाला माझा हात लागला होता आणि बाहेर बझर वाजला होता. आणि मी कांहीं कामासाठीं वेल वाजवली असावी अशा समजुतीने शिपाई विचारीत होता, “काय पाहिजे ?”

“ऑफिसमध्ये जरा नीट लक्ष ठेव.”

“होय साहेब—”

“पांडेवर विरोध लक्ष असू दे.”

बोलावें कीं बोलूं नये अशा विचारांत शिपाई क्षणभर पडला आणि मग एकदम म्हणाला, “चकरल्यासारखें वागतात पांडेसाहेब—”

“ठाऊक आहे मला. म्हणूनच सांगतो नीट लक्ष ठेव.”

पांडेचें वागणें शिपायाच्याहि लक्षांत आलें होतें. त्याच्या वागण्याचा बऱ्या होण्यापूर्वीच उपाययोजना करणें आवश्यक होतें. मी बॅनर्जीला बोलावून घेतलें आणि चाकूचा प्रकार त्याच्या कानावर घातला. चाकू पाहून तोहि घाबरला. विचारलं लागला, “आतां काय करायचें ?”

“तेंच तुला विचारतों आहे.”

काय करायचें तें आम्हा दोघांना कळत होतें आणि कळत नव्हतेंहि अशा परिस्थितीत आमच्या जागीं दुसरे कुणी असते तर त्यानी काय केलें असते ते आम्हाला कळत होते. पण कळत असूनहि अनेक कारणांमुळे ते कळत नसल्यासारखेच होतें. रिपोर्ट करून त्याचा बंदोबस्त करतां येण्यासारखा होता. पण परिणामी त्याच्या आणि आमच्याहि दृष्टीनें तें हितावह ठरणार नव्हतें. त्याच्या वावरीत बॅनर्जीची स्थिति विशेष नाजुक होती. मिसस पांडे त्यांची नातेवाईक लागत होती. पांडेच्या आयुष्याचें नुकसान होईल असें कांहीं करायला बॅनर्जीला प्रशस्त वाटणार नाही हें मी जाणून होतो. त्यामुळे इतर कुणीहि केल्या असल्या त्या गोष्टी आमच्या मनांत आल्या तरी आम्ही त्या गोष्टींचा उल्लेख केला नाही. काय करायचें, असे अगतिक होऊन एकमेकाला विचारीत राहिलों. मोठी कठीण परिस्थिति होती. आग विसवायची होती पण ती विसवण्याकरतां पाणी वापरायचें नव्हतें आणि त्याचबरोबर आगीची कुणाला झळ लागणार नाही म्हणून दक्षताहि घ्यायची होती. शेवटीं बॅनर्जी म्हणाला, “त्याला आपण रजेवर जायला सांगू.”

“तें तर ठरलेलंच आहे. पण तेंहि कसं सांगायचं हा प्रश्नच आहे.”

“कां ?”



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

“एक दिवसहि त्याला सूट घायाला आपण तयार नव्हतो. आतां सैलपणा दाखवूं लागलों तर काय समजायचें तें तो समजेल. फार हुषार माणूस आहे तो. आपण त्याच्या वागण्याला घाबरतो आहो हें ताबडतोब त्याच्या लक्षांत येईल. आणि कदाचित् तो आणखी चेकाळत्यासारखा वागूं लागेल.”

“खरं आहे.” आणि विचार करीत बॅनजी म्हणाला, “डॉक्टर-कडूनच आपण तें त्याच्या कानावर घालूं.”

“ठीक आहे” बॅनजीने सुचवलेली तोड पटून मी म्हटलें,

“मग आतांच त्याला डॉक्टरकडे घेऊन जाऊं.”

पण स्थाने आम्हाला गुंगारा दिलेला होता. आमच्याबरोबर डॉक्टरकडे घायाला तो विशेष राजी नाही हें आमच्या लक्षांत आलेलें होतें. पण तें टाळण्यासाठी तो अशी चलाखी करील असें वाटलें नव्हतें. शिपायाला सांगून तो केव्हांच पसार झाला होता. आतां आज तरी डॉक्टरकडे जाणें जमत नाही असें पाहून मी बॅनजीला म्हटलें, “तुझे आणि आमचे संबंध चांगले आहेत—”

“होते—”

“असं कां म्हणतोस ?”

“आतां त्याच्या मनांत माझ्याविषयी काय आहे कुणास ठाऊक !”

“तेंच समजावून घ्यायला मी तुला सांगणार आहे.”

“म्हणजे ?”

“एकमेकांच्या घरीं तुमचें जाणें येणें आहे. त्यामुळे आज मुद्दाम तू त्याच्या घरीं गेलस तरी त्याला कांहीं संशय येणार नाही. जातांना कुणाला तरी बरोबर घेऊन जा. जमलें तर त्याच्या मनांत काय आहे तें समजावून घे. काम कठीण असलें तरी सावधगिरीनें वागलास म्हणजे झालें.”

दुसऱ्या दिवशीं मी ऑफिसमध्ये गेलों तेव्हां माझे डोळे चुरचुरत होते. आदल्या रात्री मनांत डोकाणाऱ्या नाना शंकांनीं आणि विचारांनीं डोळ्याला डोळा लागला नव्हता. ऑफिसमध्ये घडत असलेला प्रकार मी घरीं मुद्दामच कुणापाशीं बोललों नव्हतो. सगळें मनांतल्या मनांत ठेवलें होतें आणि त्याचाच फार त्रास झाला होता. आणि आतां बॅनजीकडून काय समजतें म्हणून दडपल्यासारखें वाटत होतें. पण माझ्या मनाची चलबिचल मी कुणाला समजू दिली नाही. तसाच केबिनमध्ये शिरलों. पावरीकडून आलेली तार टेबलावर माझी वाट पहात होती. भाऊ अत्यवस्थ असल्यामुळे तो तडकाफडकी संजाणला निघून गेला होता. भावाला बरें वाटल्याशिवाय परतणार नव्हता. त्याचें संजाणला निघून जाणें आणि तिथून तार पाठवणें मी समजू शकत होतो. पण कांहीं बोलण्यांत अर्थ नव्हता. तिथे होतो. आतां दोघेच राहिलो होतो...दोघेच !

केबिनचें दार उघडून बॅनजी आंत आला तेव्हां मी म्हटलें, “ये— तुझीच वाट पहात होतो” आणि विचारलें, “भेटला ?”

“भेटला—”

“कशी आहे त्याची प्रकृति ?”

“प्रकृति गेली खड्ड्यांत. डोक्यावर खरोखरच परिणाम झाला आहे कीं दोंग करतो आहे कांहीं कळत नाही”

“म्हणजे ?”

“तर्कशुद्ध बोलत होता. डावपेंचाचें बोलणें करीत होता. भलतंच कांहीं बोलत होता—”

“काय बोलत होता ?”

“कुणाचा तरी खून करण्याचे विचार त्याच्या मनांत घोळताहेत...”

“त्याच्यापासचा चाकू तर मी काढून घेतला आहे.”

“असा एक चाकू गेला तरी पांचपंचवीस मीं जमवले आहेत असं सांगत होता. त्याचा डाव नक्की कुणावर आहे तें समजत नाही. पण पावरीला जपून वागायला सांगितलें पाहिजे.”

“पावरी आजपासून रजेवर गेला आहे.”

“मग तुम्ही काळजीनें वागलें पाहिजे.”

“माझ्याविषयीं तसं कांहीं बोलत होता ?”

स्पष्ट बोलला नाही. पण तुमच्याविषयीं चिडीनें बोलत होता. यशस्वीपणाची तुमची गुमीं उतरवली पाहिजे असं म्हणत होता.”

“पण मी—मी तर तसा कधीं वागत नाही. कुणीहि सांगेल.”

“वेड्या माणसाला तें कळायला हवं ना ?”

“असं अर्धवट बोलूं नको. काय असेल तें स्पष्ट सांग.”

बॅनजी सांगत होता आणि माझ्या अंगाला दरदरून घाम सुटत होता. त्यानें सांगितलेली हकीगत फार भयंकर होती. कुणाचा तरी खून करायचा विचार त्याच्या मनांत निश्चितच होता. तशी तो दोधाचौघांचीं नांवे घेत होता. ह्या दोघांचौघांत पावरीचें आणि माझे नांव होतें. आमच्यासारख्या माणसांची जगांतून हकालपट्टी केली पाहिजे असें तो म्हणत होता. आतां तो हें बेडाच्या भरांत बोलत होता कीं खरोखरच तसें त्याच्या मनांत होतें तें कळत नव्हतें त्याच्या डोक्यावर खरोखर परिणाम झाला आहे किंवा नाही तेंहि समजत नव्हतें. त्याच्या फॅमिली डॉक्टरना नक्की असे कांहीं निदान करता येत नव्हते. पण त्याच्या

यंदाच्या दीपावली निमित्त—

**दि कोल्हापूर शुगर मिल्स लि.**

आपल्या गोड शुभेच्छा व्यक्त करीत आहे.

महाराष्ट्र साखर कारखानदारीच्या क्षेत्रांतील—

दि कोल्हापूर शुगर मिल्स लि.ची वैशिष्ट्यपूर्ण प्रगती.

या अभिमानास्पद प्रगतीचे कांहीं ठळक विशेष—

- १) १९३४ सालीं साखरेच्या उत्पादनांस सुरुवात.
- २) १९४४ मध्ये डिस्टिलरी सुरू होऊन स्फिरेटच्या उत्पादनांस सुरुवात झाली.
- ३) १९६०-६१ सालीं उत्पादनशक्तीत महाराष्ट्रांत अग्रेसर झालेल्या या कारखान्यानें साखर उत्पादनाचा उच्चांक गाठला.

आणि आतां

प्रगतीचा नवा टप्पा—कोल्हापुरांत अॅसेटिक अॅसीडच्या नवीन कारखान्याची लवकरच उभारणी होत आहे.

अद्यावत् सुधारणा, कलात्मक रचना व अद्यावत् यंत्रसामुग्री हें आमच्या कारखान्याचें आगळें वैशिष्ट्य आहे.

मॅनेजिंग एजंट्स :

**दि युनायटेड एजन्सीज प्रा. लि.**  
कोल्हापूर



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



घराण्यांत वेडाची भावना होती. त्याच्या चुलत्याला वेड लागलेलं होतं. वेडाच्या भरांत ते कुणाचा तरी खून करायला निघाले होते आणि ते जमलं नाही म्हणून त्यांनीं आत्महत्या केली होती. काकाचा वारसा पुतण्या चालवू पहात होता. फरक एवढाच होता की त्याच्या हातीं कुणी लागतं की तो स्वतःच बळी जातो तें ठरायचें होतं. पण कांहीं असलं तरी हें फार भयंकर होतं. त्याच्या हातीं लागणारा माणूस मीहि असण्याची शक्यता होती. बॅनजी सांगत होता आणि आदल्या दिवशीं त्याच्या हातांतून काढून घेतलेल्या चाकूचें पातें एकसारखें नजरेसमोर येत होतं. खिशांत ठेवलेला चाकू शरिराला टोंचला तेव्हां मी एकदम बॅनजीला म्हटलं, “बस् झालं. आतां तडकाफडकी त्याचा निकाल लावतो. टेलिफोन करून पोलिसांना कळवतो.”

“नको नको —”

“कां ?”

“जड जाईल आपणाला तें. त्याच्याविरुद्ध निश्चित असा कोणताच पुरावा आपल्यापाशीं नाही. शिवाय —”

“शिवाय काय ?”

“पोलिसांत कुणी कळवलं तें त्याला कळेल आणि मग भलतीच आफत ओढवेल.”

“मग अशा स्थितींत करायचं तरी काय ?” आणि हाताशपणें मी केव्हीनमधें फेऱ्या मारूं लागलों. मध्येच बॅनजीला विचारलं, “तो जायला अजून किती दिवस आहेत ?”

“सात आठ तरी आहेत —”

“मग हे एवढे दिवस त्याला रजा घ्यायला सांग.”

“सांगून पाहिलं पण रजा घ्यायला तो तयार नाही. रोज ऑफिसमधें येणार असं म्हणणे —”

“जुलूम आहे हा — जुलूम आहे” आणि मी पुन्हा फेऱ्या मारूं लागलों. पाय लटपटूं लागले आणि घशाला कोरड पडली तसा खुर्चीवर येऊन बसलों. वेल वाजवून पाणी मागवलं आणि बॅनजीकडे शून्यपणें पाहूं लागलों. मजा धीर देण्याकरतां तो कांहीं बोलू लागला पण आतां कांहीं ऐकण्याच्या स्थितींत मी नव्हतो. खुणेनेच मी त्याला जायला सांगितलं. बॅनजी गेला आणि पाणी घेऊन शिपाई आंत आला. पाण्याचा घोट घेत त्याला विचारलं, “पांडे आला आहे ?”

“आले आहेत. बोलावू ?”

“कशाला ?”

“तुमची ते चौकशी करीत होते. तुम्ही आले आहांत का असं विचारीत होते.” तो माझी कशाकरितां चौकशी करीत होता ? आजच कांहीं करायचें त्याच्या मनांत होतं कीं काय ! तसेंच असेल असें पुन्हापुन्हा वाटू लागलं आणि मी कमालीचा घाबरलों. टेबलावर पसरलेले कागद तसेच टाक्रीत मी शिपायाला म्हटलं, “मी बाहेर जातो. लक्ष ठेव —” आणि मागचापुढचा विचार न करतां मी तडक ऑफिसच्या बाहेर पडलों.

माझ्यावर हें काय भलतेंच संकट आलं होतं ! किती सुखांत होतो मी ! आणि आतां तें काय होत होतं ! स्वप्नातसुद्धां मी कुणाचें वाईट चिंतिलं नव्हतं. कुणी डूक ठेऊन मला मारायला निघावें असा वागलों नव्हतो. पांडेशीं तर नेहमींच विशेष सहानुभूतीने वागलों होतो. आणि आज तोच माझ्या जिवावर उठला होता. कुठच्याहि क्षणीं, पाठींत चाकू बसण्याची शक्यता होती. तो समोरासमोर आला तर प्रतिकार तरी करतां येण्याची शक्यता होती. पण त्यानें छुपा हल्ला केला तर काय

करायचें ? केव्हीनमध्ये शिरून एकदम अंगावर धावला तर त्याला कसें तोंड घायचें ? ऑफिसमध्ये फिरत असतांना, वाटेंत किंवा जिन्यावरच त्यानें गांठलं तर काय करायचें ? ह्या माथेफिरू माणसापासून स्वतःचें संरक्षण कसें करायचें कांहीं कळेलना. विचार करूं लागलों आणि वाटलें कीं मी अगदीं एकटा आहे — अगदीं एकटा...

ऑफिसमधून बाहेर पडलों तो सरळ मित्राच्या ऑफिसमध्ये जाऊन थडकलों. मला भलत्याच वेळीं आलेला पाहून तो विचारांत पडला. माझ्या चेहऱ्याकडे पहात त्यानें विचारलं, “तुला बरें वाटत नाही काय ?”

“ठीक आहे.”

“मग तुझा चेहरा पांढराफटक कां पडला आहे ?”

“सांगतो” आणि जसें जमेल तसें सगळें मी सांगून टाकलं. तो विचारांत पडलेला पाहून मी विचारले, “आतां काय करायचें ?”

“करूं — कांहीतरी करूं”

“उशीर होण्यापूर्वीं केलेलें चांगलें” आणि मीं केविलवाणें हसलों.

“अरे असा घाबरूं नको. मी आहे ना.”

“तूं आहेस रे. पण वेळ आली तर मला एकठ्यालाच जावं लागेल.”

“खुळा कीं काय तूं ?” आणि विचार करीत त्यानें विचारलं, “त्याला तुझ्या घरचा पत्ता ठाऊक आहे काय ?”

“तसा एकदोनदां तो घरीं आला होता” आणि शंका येऊन विचारलं, “पण तूं हें कशाकरता विचारीत आहेस ?”

“सहज” आणि त्यानें विचारलं, “बहिनीला सावध करून ठेवलं आहेस कीं नाही ?”

“नाहीं —”

“मग आधीं घरीं जा आणि सगळा प्रकार त्यांच्या कानावर घालून ठेव.” आणि माझ्याकडे पहात तो म्हणाला, “नाहींतर असं करूं, मीच येतो तुझ्याबरोबर.” काय बोलवें मला कळेलना. माझ्यासाठीं माझा हा मित्र हातांतलें काम टाकून माझ्याबरोबर यायला तयार होता. कुणाच्या तरी आधाराची मला जरूर होती. माझ्याबरोबर तो बाहेर पडला तेव्हां इतका वेळ गलबललेला माझा जीव थाऱ्यावर आला. घर जवळ आलं तेव्हां मी विचारलं, “त्याला माझा पत्ता ठाऊक आहे कीं नाही तें कशाकरतां विचारीत होतास ?”

“अरे ह्या वेळ्या माणसांचा भरंवसा कुणी द्यावा ? तूं ऑफिसांत नाहीस असं पाहून घरींहि जायचा तुझ्या तो.” तो बोलला आणि माझें हृदय थाड थाड उडूं लागलं. घरांत माझी बायको होती, सोन्यासारखीं मुलें होती. स्वतःवर कोसळूं पाहणाऱ्या संकटाची त्यांना कांहींच कल्पना नव्हती. माझ्या आनंदी संसाराचें करुण चित्र नजरेसमोर उभें राहिलें आणि मी मित्राला एकदम विचारलं, “तो घरीं गेला असेल का रे ?”

“तूं म्हणजे असा आहेस. तुझ्याजवळ कांहीं बोलण्यांत अर्थ नाही.” घरांत पाऊळ टाकीपर्यंत माझ्या जीवांत जीव नव्हता. मी अवेळीं आलेला पाहून बायकोने विचाले, कांहीं, प्रकृति ठीक आहे ना ?

“ठीक आहे” आणि श्वास टाकून म्हटलं, “आधीं पंखा लाव”

“तुम्ही असे घाबरलेले कां ?” आणि मित्राकडे वळून तिनें विचारलं “काय प्रकार आहे ?”

त्यानें आणि मी जसें जमेल तसें सगळें तिच्या कानावर घातलं. तिचा हंसरा चेहरा एकदम मावळला. माझ्याकडे पहात ती म्हणाली, “तुम्ही आधीं आंतल्या खोलींत येऊन बसा वधू”



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

“वहिनी, तसें घावरण्यासारखें नाही.”

“नाहीं कसें ? ह्यांच्या जीवावर तो उठला—” आणि बोलतां बोलतां तिचा आवाज कांपरा येऊं लागला तेव्हां तिला मध्येंच थांबवीत मी बळे-बळेंच म्हटलें, “अग अशी घावरूं नको.”

“नाहीं घावरत. पण तुम्ही आतां माझ्या दृष्टीसमोरून हलायचं नाही. उद्यांपासून रजा घ्या—”

पावरीनें रजा घेतली म्हणून मी आज सकाळींच हसलों होतो. बॅनजीनें सांगितलेली माहिती ऐकून रजा घ्यायचा विचार माझ्याहि मनांत झोकावून गेला होता. शक्य असतें तर मीहि रजा घेतली असती. पण एवढ्या सद्गतासद्गीं मग रजा मिळणें शक्य नव्हतें. आणि आतां ती म्हणत होती, ‘उद्यांपासून रजा घ्या.’

“रजा मिळणार नाही—”

“मिळणार नाही कशी ? रजा घ्या आणि आपण आपल्या गांवीं जाऊं”

“रजा मिळणार नाही म्हणून सांगतो ना !” बोलतां बोलतां माझा तोल गेला आणि आवाज एकदम चढला.

“अरे पण तूं असा चिडतोस कशाला ?” आणि माझा मित्र मला शांत करूं लागला. तो माझी समजूत घालूं लागला आणि मला एकदम भडभडून येईल असें वाटूं लागलें. कुणीच काहीं बोलत नाही असें पाहून ती म्हणाली, “भऊजी, तुम्ही तरी ह्यांना काहीं सांगा.”

“वहिनी, तुम्ही उगीच धीर सोडू नका. ह्याची पुण्याई फार मोठी आहे. ह्यानें नुसता शब्द टाकला तरी पाचपंचवीस माणसं रात्रंदिवस संरक्षण कार्तील ह्याचं.”

“त्याचबरोबर पोलिसांतहि कळवू.”

“नको नको—”

“कां ?”

मी कारण सांगितलें आणि म्हटलें, “सगळीकडूनच कोंडी केली आहे त्यानें मझी.”

“तुम्ही कांही काळजी करूं नका.”

मी आश्चर्यानें तिच्याकडे पहात राहिलों. माझ्या तोंडून बातमी ऐकून ती कमालीची घाबरली होती. तिचा हंसरा चेहरा काळवंडला होता. त्याच्या कचाट्यांतून सुटण्यासाठीं रजा घेऊन गांवीं जाण्याचा विचारहि तिनें बोलून दाखवला होता. पोलिसांत कळवायचें सुचवून पडिलें होतें. आणि ह्यापैकीं कांहीच शक्य नसल्यामुळे मी हातपाय गाळले आहेत असं पाहून आतां ती मला धीर देत होती. ‘तुम्ही कांही काळजी करूं नका’ असं सांगून म्हणत होती, “स्पेशल ब्रॅचचे घोलप माझ्या ओळखीचे आहेत. टेलिफोन करून सगळं त्यांच्या कानावर घाळतें. त्यांचा सल्ला विचारतें” आणि डिरेक्टरीमधून ती त्यांचा नंबर शोधूं लागली.

दुसऱ्या दिवशीं मी घोलपसाहेबांच्या ऑफिसमध्ये गेलों तेव्हां ते माझीच वाट पहात होते. त्यांनीं माझ्याकडे एकदां नीट पाहून घेतलें आणि माझ्याबरोबर असलेल्या मित्राकडे पाहून विचारलें, “हे कोण ?”

“माझे स्नेही आहेत.”

“मग हरकत नाही” आणि म्हटलें, “सांगा आतां. सगळं तपशीलवार सांगा.”

काय सांगायचें आणि कसें सांगायचें तें आतां मला पाठ झालें होतें. १३/१४

तरीहि त्यांच्यासमोर बोलतांना मी अडखळूं लागलों. मी अडखळूं लागलों कीं एखादा प्रश्न विचारून ते मला बोलतं करीत. नानातऱ्हेचे प्रश्न विचारून त्यांनीं तारीकसारीक तपशीलासह सगळं समजावून घेतलें. माझ्याकडे रोखून पहात म्हटलें, “तुम्ही माझ्यापासून कांहीतरी लपवून ठेवीत आहां.” काय बोलावें मला कळेना. जें घडलें होतें तें सगळं मी सांगितलें होतें. मी बोलत नाही असं पाहून ते म्हणाले, “तुम्ही मांगतां त्यावरून तुमचा खून करायला त्यानें कां प्रवृत्त व्हावे तें कळत नाही.”

“वेड्या माणसाला कांही कारण थोडंच लागतें !” माझ्या मित्राचे बोलणें ऐकून ते म्हणाले, “तुम्हाला वाटतं तसा तो वेडा झालेला वाटत नाही. वेड असलंच तर तें खून करायचं आहे. आणि मला कळत नाही कीं ह्यांच्याच पाठीं त्यानें कां लगावें !” माझेच विचार ते बोलून दाखवीत होते. मलाहि वारंवार प्रश्न पडत होता कीं माझ्याच डूक त्यानें कां धरावा ! मी त्याचे असें काय वाईट केलें होतें कीं त्यानें असें माझ्या जीवावर उठावें ! मो तसें बोलून दाखवलें तेव्हां ते म्हणाले, “तेंच आपण शोधून काढूं. मी ह्या माणसाविषयी रिपोर्ट मागवलाच आहे. पण तुम्हीहि मला मदत केली पाहिजे” आणि त्यांनीं विचारलें, “ह्या माणसाच्या घरीं तुमचें कितपत जाणेंयेणें आहे ?”

“मुळींच नाही. मी एकदांहि गेलेला नाही.”

“फार छान” आणि त्याच दमांत त्यांनीं विचारले, “मिसेस पांडेला तुम्ही ओळखतां कीं नाही ?”

“ओळखतो”

“कितपत ?”

ह्या प्रश्नाचा रोख मी समजूं शकत होतो. हें काय माझ्या नशिबी झालें होतें ! कशातऱ्हेचे प्रश्न मला ऐकून घ्यावे लागत होते ! वाटलें कीं मी तशा तऱ्हेचा माणूस नाहीं हें त्यांना सांगून टाकावं. मित्रांशो, ओळखीच्या लोकांशी किंवा ज्या घराचीं दारें माझ्यासाठीं नेहमीं उघडीं असतात तिथें दगाबाजी करायचा विचार माझ्या मनांतहि येत नाहीं असं निश्चून सांगावं. पण कांहीं सांगून त्यांचे प्रश्न थांबणार नव्हते. ते विचारीत होते आणि मी उत्तरें देत होतो. माझे किती घिडवडे निघणार होते कुणास ठाऊक !

मी दिलेली उत्तरें ऐकून त्यांचें समाधान झालें असावें. कारण प्रश्न थांबवून ते म्हणाले, “तुम्हाला घारण्याचं कांही कारण नाही. सावध राहिलेत म्हणजे झालें.” प्रत्येकजण मला हेंच सांगत होता. पण न घाबरण्यासाठीं काय करायचें तें मात्र कुणी सुचवीत नव्हता. घोलपसाहेबां हि एवढेंच सांगून मुलाखत संपवतात कीं काय अशा मी विचारांत आहें तोंच ते म्हणाले, “तुम्ही घाबरले आहांत असं त्याला दाखवूं नका. नेहमींप्रमाणें हंसत खेळत वागा. नेहमींप्रमाणें ऑफिसमध्ये जा. तुमच्या नेहमींच्या व्यवहारांत कुठल्याहि तऱ्हेनें खंड पडूं देऊं नका.”

हें सगळं बोलायला सांपें होतं. इथें दुसऱ्या क्षणाची शाश्वती नव्हती आणि ते मला हंसत खेळत वागायला सांगत होते. कसं शक्य होतं हें ! मी तसं विचालं तेव्हां ते म्हणाले, “सारा सातभ्राट दिवसांचा तर प्रश्न आहे. मी तुम्हांला संरक्षण देणार आहें; माझे लोक तुमच्यावर लक्ष ठेवतील. साध्या पोशाखातली आमचीं माणसं नेहमीं तुमच्या आजू-बाजूला असतील. अगदीं ह्या क्षणापासून. माझ्यावर विश्वास ठेवा, कांही विपरीत होणार नाही.” आणि माझ्या पाठीवर थार मारीत त्यांनीं विचारलें, “मग तर नेहमींसारखे वागायला हरकत नाही !” त्यांचे आभार मानून आम्ही जायला निघालों तेव्हां ते म्हणाले,



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



## काहीं अवशिष्ट राग



तलम पातलें रंगवलेलीं छापुनि चित्रविचित्र  
डोडवरी टोपली-टाकुनी खांद्यावर छत्र  
गळोगल्लीं फिरे कुणी वा दुकान कोठें मांडुनि  
दिवसाच्या चौथ्या प्रहरां हा सिद्ध जाहला

‘मुलतानी’—

“आतां जरासुद्धां काळजी करूं नका. मात्र जरा सावधगिरीनें वागा म्हणजे झालं.”

त्यांच्या ऑफिसमधून आम्ही बाहेर पडलों तेव्हां मी मित्राला म्हटलं,  
“हें चांगलं झालं नाहीं!”

“तू उगाच घाबरतोय—”

“आता कुठें घाबरतो आहे?” आणि म्हटलं, “पण काय रे—”

“आतां आणखी काय?”

“घोलपसाहेबांचे लोक माझे संरक्षण करणार आहेत हे खरं. पण पण ऑफिसमध्ये काय करायचं?”

“त्याची नको काळजी करूं.”

आणि मी काळजी करू नये अशीच व्यवस्था सान्यांनीं केली. मी एकटा आहे, मला एकत्र्यानेच संकटाशी झगडायचें आहे असें घाटून मी जवळ जवळ कोसळलों होतो. पण भाइया सग्यासोयन्यांनीं, मित्रांनीं आणि हितचिंतकांनीं मला साथ दिली. पुन्हा उभा केला. मी कुठेहि गेलों तरी माझ्याभांवती माणसें राहूं लागलीं. घरांत सोबतील नातेवाईक येऊन राहिले, बाहेर कुठें जाऊं लागलों तर घोलपसाहेबांची माणसें आगेमागे राहूं लागलीं आणि ऑफिसमध्ये माझे मित्र येत जात राहिले. केविनमध्ये माझ्याबरोबर कुणी ना कुणी बसत राहिले. केविनच्या बाहेर दरवाजाशीं शिपाई उभा राहूं लागला. ऑफिसमध्ये मी कुठेहि फिरलों तरी शिपाई मागे मागे राहूं लागला. ‘मी टीक आहे ना’ म्हणून फोनवरून वारंवार विचारणा होऊं लागली. उरावरचे भीतीचे ओझे कमी होऊं लागलें पण उपकाराचे ओझे वाढूं लागले. ह्या ओझ्या-  
१९६

खालीं मी दडपला जाऊं लागलों. गुदमरू लागलों. स्वतःचा प्राण धोक्यांत घालून हीं माणसें मला जपत होती. जणू माझे संरक्षण करणें एवढेंच त्यांना ठाऊक होतें. त्याच भावनेनें तीं वागत होती. त्याची सावलीहि माझ्यावर पडूं नये म्हणून दक्षता बाळगीत होती.

पण असं अभूतहि त्यानें दोन तीन वेळां मला गांठायचा प्रयत्न केला. केविनचे दार उघडून तो डोकावून पाही आणि माझ्याबरोबर आंत कुणी बसलेलें आहे असें दिसलें कीं माघारी बळे. असाच तो एकदां माघारी बळू लागला तेव्हां हांक मारून मीच त्याला आंत बोलावून घेतलें. तो आंत आला तसा माझा मित्र सावध होऊन त्याच्या हालचालीकडे लक्ष ठेवूं लागला. पाठोपाठ शिपाईहि आंत आला. तो थोडाफार गांगरला पण धीर करून खुर्चीवर बसला. त्याच्याकडे पहात मी म्हटलें, “तुम्हाला माझ्याशीं कांहीं बोलायचं आहे असं दिसतं.”

“हो—”

“बोला—”

खुर्चीवर त्याच्या शेजारी बसलेल्या माझ्या मित्राकडे आणि त्याच्यावर लक्ष ठेवून पण काम चालू आहे असे भासवीत उभा असलेल्या शिपायाकडे पहात तो म्हणाला, “खाजगी बोलायचं होतं.”

“कांहीं हरकत नाहीं. बोला.”

“पण” आणि त्या दोघांकडे तो पुन्हा पाहूं लागला. शिपायाला खूप करून मी बाहेर जायला सांगितलं आणि त्याला म्हटलं,

“ह्यांच्या देखत खाजगी बोलायला हरकत नाहीं. माझे मित्रच आहेत हे.”

कुचंबणा झाल्याप्रमाणें त्यानें चुळवूळ केली आणि माझ्याकडे पहात म्हटलं, “तुम्ही हल्लीं अवस्थ दिसतां—”

“अस्सं!” आणि म्हटलं, “तुम्ही माझ्यावर फार बारकाईनें लक्ष ठेवलेलं दिसतं.”

“नाहीं. तसंच कांहीं नाहीं. वाटलं तें आपलं बोललें” आणि त्यानें एकदम विचारलें, “तुम्हाला बुणाची भीति वाटते काय?”

“मी कशाला कुणाला घाबरू?”

“तेंच मी तुम्हाला सांगणार होतो. Relax Completel yrelax. तुम्हाला कुणीसुद्धा कांहीं करणार नाहीं.”

“पण कुणी कांहीं करणार आहे हें कसं कळलं तुम्हाला?” माझ्या ह्या प्रश्नावर तो गडबडला. काय उत्तर द्यावें त्याचा विचार करीत राहिला. तो बोलत नाहीं असें पाहून मी म्हटलें, “हेंच सांगायचं होतं काय?”

“नाहीं नाहीं. मी तुम्हाला बोलावणं करायला आलों होतो. माझ्या घरीं तुम्ही चहाला यावं अशी माझी इच्छा आहे” आणि घाईला आल्याप्रमाणें त्यानें विचारलं, “केव्हां येतां?”

तो केव्हां जाणार तें मला ठाऊक होतं. रविवाराच्या फ्रॉंटियरचीं त्यानें तिकिटें काढलेलीं होती. विचार केल्यासारखें करीत मी म्हटलें, “दोनचार दिवस फार गडबडीत आहे. तरीहि तुमच्याकडे येईन. येत्या सोमवारचें ठरवा.”

“सोमवार म्हणजे उशीर होतो—”

“कां बरं?”

“रविवारीं निघायचं ठरवलं आहे मी—”

“मग चहाचं राहूं दे—”

“नाहीं. माझा जायचा बेत पुढें ढकलीन मी. पण सोमवारीं तुम्ही चहाला आलंच पाहिजे.”



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

‘मुंबईत असलो तर येतोच’ असं मला म्हणायचं होतं पण गडबडीत मी म्हटलं, “असलो तर येतोच.”

“तेंहि खरं” आणि चमत्कारिकपणे हंसत तो केबिनच्या बाहेर पडला.

ही आणखी भक्तीच आफत मी ओढवून घेतली होती. मला वाटलं होतं की, मी एकटा हातीं लागत नाही असं पाहून तो माझा नाद सोडून देईल. पण त्याने माझा पिच्छाच पुरवायचा ठरवलेलं दिसत होतं. माझ्याशीं असें डावपेंचाचे घोरण ठेवीत हाता आणि मनांतला हेतु पुरा होत नाही असें पाहून इतरांशीं पिशाळत्यासारखा वागू लागला होता. आणि तें सारें आख्याच तोंडानें बॅनजीला सांगत होता. सकाळीं बसमधून ऑफिसला येतांना झटका आल्याप्रमाणे तो वागला होता. फाऊंटनला बस वळली आणि उन्हाची तिरीप त्याच्या डोळ्यावर आली. डोकें भगागलें आणि हात शिवशिवू लागले. आपण काय करीत आहे हे ध्यानांत यायच्या आंत त्याने पुढ्यांत बसलेल्या पॅसेंजरची मान पकडली होती. बसमध्ये एकच गोंयळ उडाला होता. धक्के मारून लोकांनी त्याला बसमधून धाकून दिले होते. आणि हे सारें त्याने बॅनजीला सांगितलं होतं.

हे त्याचें असें पिशाळत्यासारखें वागणें आणि आपल्याच तोंडानें तें सांगणें हा त्याच्या वागण्यांतला एखादा डाव होता कीं काय तें कळत नव्हतें. सगळें त्याला पद्धतशीरपणे तर उरकावयाचें नव्हतें ! वेडाचे दोंग पांयूरून तर माझा काटा काढावयाचा नव्हता ! मी तसें बॅनजीला विचारलें तेव्हा तो म्हणाला, “कुणी सांगावें ! तो तुमच्या पाठीं आहे एवढें मात्र खरें—”

“असला तरी मी आतां त्याच्या हातीं लागत नाही. कडेकोट बंदोबस्तांत आहे मी—”

“असे किती दिवस राहणार तें पाहतो असं म्हणत होता—”

“पण रविवारी तर तो जाणार आहे.”

“तुमच्यासाठीं थांबणार आहे.”

“म्हणजे सोमवारी मी खरोखरच चहाला जाईन...”

“साहेबांनीं चहाला आलेच पाहिजे असं म्हणत होता.”

“तो दीग म्हणेल.”

“तुम्ही एकदां जाऊन यावं हे चांगलं.”

“बॅनजी, तूच का हे मला सांगतो आहेस ?”

“तुमच्या चांगल्यासाठींच सांगतो आहे. मीहि येईन त्या दिवशी. दोघांचोवा मित्रांना घेऊन जाऊं. चांगले तयारीनें जाऊं.”

“नाहीं. तें कदापि होणार नाही.”

“पहा तुम्ही. पण जावं हे चांगलं.”

“कां ?”

“किती दिवस हा मनस्ताप सहन करणार तुम्ही ?”

“म्हणजे ?”

“तुमचा अंत पाहणार आहे तो. कितीहि दिवस लागले तरी मुंबई सोडणार नाहीं असं म्हणतो.”

मी मनांतून एकदम टरकलों. पण माझ्याभोंवतीं संरक्षणाचें एवढें कडें असतांना तसें दाखवणें खरोखरच भेकडपणाचें ठरलें असतें. आवाज चढवीत मी म्हटलं, “पाहून मग काय होतें तें.”

“उगाच आतताईपणा करूं नका. इरेला पडूं नका.”

“काहींसुद्धा सांगूं नको मला. निरोप कळव माझा त्याला. सांग की माझ्या अंगावर हात पडण्यापूर्वीं खांडोळीं होतील त्याची.”

“हात न टाकतां काम उरकायचा बेत आहे त्याचा—”

“स्पष्ट बोल काय तें”

“सांगतो. सावत्र करण्याकरतां सांगतो. पण माझ्यावर असे रागावूं नका—”

“सांग लोकर—”

“चाकू फेकून मारण्याची प्रॅक्टिस करतो आहे तो.”

नाहीं सहन होत आतां हे. नाहीं सहन होत. किती दिवस सोसायचं ? किती दिवस संरक्षण घेऊन वागायचं ? किती दिवस जीव मुठीत घेऊन वावरायचं ? एकदां सोक्षमोक्ष लागलाच पाहिजे. नाहीतर

(पान २१० पहा)

No Licence needed



American model  
50 SHOT REVOLVER

चोरांपासून व रानटी पशूंपासून आपलें संरक्षण करा. सहली, प्रवास व नाटकांकरितां उपयुक्त. ऑटोमॅटिक सहा शॉटस्, वजनाला हलकें, दिपवून टाकणारा प्रकाश संकटपासून आपलें रक्षण करतो. किंमत : नं. ७७७ रु. ८/-, नं. ८८८ रु. १०/-, व नं. ९९९ रु. १५/- (५० शॉटस्चें पिस्तूल) पिस्तूला सोबत २५ काडतुसें मोफत १०० काडतुसांना जादा रु. ५/-, चामड्याची केस रु. ६/- पोस्टेज रु. २/-

जापनीज एजन्सी, १/५ बानाजी स्ट्रीट, मुंबई १

राजकमल  
फ्रॉकमधील  
मुलगी...



अत्यंत चुणचुणीत व आकर्षक दिसते. राजकमलचे स्त्रिया व मुलांमुलींचे तयार कपडे हे त्यांच्या नवनव्या फेशन व ट्राविक दराबद्दल प्रख्यात आहेत.

राजकमल ड्रेसस  
पुना-२



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



## नवें नाटक

(पान ९ वरून)

खो खो हसत नारद उत्तरले, 'ह्या आधुनिक गोष्टी तुला कळायच्या नाहीत, हें विसरलोंच होतो मी. हें तिकीट काढणार पोस्ट-खातं तुझ्या वेळीं असतं, तर तुझ्या यक्षाने वायकोला मेघावरोवर संदेश पाठविला नसता ! त्याने तिला 'एक्सप्रेस पत्र' धाडलं असतं. तार ठोकली असती. तो तिच्याशी फोनवरून बोलला असता !'

'एक्सप्रेस पत्र,' 'तार,' 'फोन' हे शब्द ऐकून कालिदास वेड्या-सारखा नारदांकडे पाहू लागला. ते हसत म्हणाले, 'तुझ्या वेळचं जग आतां राहिलं नाही वावा ! फार सुधारणा झाल्याहेत पृथ्वीतलावर चल ! जातां जाता सारं तुला सांगतों मी. माझ्यावरोवर अदृश्य रूपानं तुला सर्वत्र संचार करतां येईल. कुठल्याहि भाषेत कुणी बोलत असलं तरी तुला तें कळेल. अंतर्ज्ञानानें प्रत्येक मनुष्याचं चरित्र मला चटकन् समजतं तें मी तुला सांगत जाईन. सुंदर नाट्यकृति निर्माण करायला तुझ्यासारख्या महाकवीला आणखी काय हवं ?'

३

नारदमुनि कालिदासासह पृथ्वीवर उतरले, ते पाषाणपुरातल्या एका महाविद्यालयाच्या वर्गातच ! तिथे 'शाकुन्तला'चें अध्ययन चाललें होतें.

एक हडकुळा पोरनेला प्राध्यापक व्यासपीठावर उभा होता. एका लहान पुस्तकांत डोकें खुमून 'निर्गमक्या शकुन्तला' या विषयावरलें एका इंग्रज पंडिताचें मत तो वाचून दाखवीत होता. प्राध्यापकाचें वाचन वर्गांत सुरू नसून बाहेर रस्त्यावर चाललें आहे, असें अनेक मुलांच्या चेहेऱ्यांवरून वाटत होतें ! शकुन्तलेच्या हरिणीवरल्या प्रेमाचा उल्लेख होताच मागच्या बाकावरल्या एका टोकाने 'भ्याव्-भ्याव्' केलें ! त्याला दुसऱ्या टोकाकडून उत्तर मिळालें, 'भुक्-भुक्' !

प्राध्यापकांनीं हातांतल्या इंग्रज ग्रंथकाराला टेबलावर आपटलें. ते ओरडले, 'सायलेन्स ! शकुन्तल वाचतोय आपण ! अर्नाळकरांची रहस्यकथा नाही ! महाकवि गटे हें नाटक डोक्यावर घेऊन नाचला होता !'

'मग तुम्ही तें हातांत कां घेतां ?' मागच्या बाकावरला हिटलरी मिशांचा अभिमान बाळगणारा एक वीर पुटपुटला ! त्या बाकावर हशा उसळला. प्राध्यापक पुन्हा ओरडले, 'सायलेन्स !'

इतक्यांत पुढल्या बाकावरला एक गोरटेला, कुरळ्या केसांचा मुलगा उठला. 'सर, माझी एक शंका आहे.'

'बोला,' प्राध्यापक गुरगुरले !

'कालिदास हा अश्लील लेखक आहे काय ?'

'कोण म्हणतं असं ?' प्राध्यापक खेकसले !

'आमचे काका म्हणतात ! ते 'संस्कृति-संवर्धक मंडळ'चे दुय्यम चिटणीस आहेत. त्यांनी आज सकाळीं मला प्रियंवदेच्या एका वाक्याचा अर्थ विचारला. बोलतां बोलतां तो क्षणभर थांबला. मग चाचरत म्हणाला, 'आत्मनः पयोधर विस्तारयितुं यौवनं उपालंभस्व' या वाक्याचा काकांनी अर्थ विचारला मला. तो सांगायची मला लाज वाटू लागली. त्याबरोबर ते म्हणाले, 'अश्लील, अश्लील म्हणतात तें हेंच.'

'यांत अश्लील काय आहे सर ?' मागून एक आवाज आला.

'आम्हांला याचा अर्थ कळला नाही सर' लगेच दुसरा आवाज

आला ! वर्गात एकच गोंधळ सुरू झाला. मुलींवर कागदी वाण येऊन पडू लागले !

नारदमुनींचा हात धरून बाहेर जात कालिदास म्हणाला, 'मुनिवर्य, तरुण मुली आपापसांत एकमेकींची नेहमी थड्या मस्करी करतात. त्या थड्यांचा एक नमुना म्हणून हें वाक्य मी लिहिलं. माझ्या अर्थाचा असा अनर्थ होईल—'

नारदमुनि म्हणाले, 'त्यांत कसला आलाय अनर्थ ? पिढ्यान् पिढ्यां विशयीं तुझ्या शाकुन्तलाचा अभ्यास करताहेत इथं केवढा गोंव आहे हा तुझा !'

ते उपहासाने बोलत आहेत कीं काय, अशी कालिदासाला शंका आली. तो खाली मान धाळून त्यांच्या मागून मुकाट्याने जाऊ लागला.

४

ते दोघे एका चित्रपटगृहाजवळ आले.

'हें काय ?' कालिदासाने कुतूहलाने प्रश्न केला.

'इथंच जायचंय आपल्याला ! तुझ्या नाटकावरून तयार केलेला मद्र-देशीय चित्रपट इथं सुरू आहे.'

चित्रपट गृहाच्या इमारतीवर एक भलें मोठें भडक चित्र दिसत होतें. त्या चित्रांतली तरुणी कमीत कमी दोन-तीन मुलांची आई असावी. तिच्या कडेवर एक चिमुकली घागर होती. पण ती पाणी आणावला चालली आहे, असें कांही त्या चित्रावरून वाटत नव्हतें ! तिच्या अनेक अवयवांना अकारण दिलेला उटाव—

कालिदासाने रुष्ट स्वराने विचारलें,

'ही—ही बाई कोण ?'

नारदमुनि हसत उत्तरले, 'अरे वेड्या, तुझी मानसकन्या तुला ओळखतां येत नाही ?'

मालवांतल्या वनभागांतले ते दोन निरागस डोळे कालिदासाला आठवले. आपल्या काळजांत कुणीतरी तीव्र शस्त्र खुपसलें आहे आणि तिथल्या रक्ताने हें समोरचें चित्र रंगविलें आहे, असें त्याला वाटलें !

दोघे आंत गेले. चित्रपटगृह तुडुंव भरलें होतें. सारे प्रेक्षक पडद्यावर चाललेल्या नृत्यांत गुंग होऊन गेले होते !

कालिदासाने प्रश्न केला, 'या कोण नाचताहेत ?'

नारद हसत उत्तरले, 'आज झालें तरी काय तुला भसं ? ही मधली तुझी शकुन्तला ! बाकीच्या तिच्या मैत्रिणी !'

'या अशा नाचताहेत कशासाठी ?'

शकुन्तलेच्या विवाहाला कणाचा आशीर्वाद मिळाला, तेव्हां ती आनंदानं लाजली, असं तूच लिहिलं आहेस ना ?'

'हो.'

'त्यावेळीं तिला झालेला आनंद व्यक्त करण्यासाठी दिग्दर्शकानं हें नृत्य घातलं आहे !'

'कण्वमहर्षि आणि गौतमीमात्या यांना या नृत्यांत दिग्दर्शकानं भाग घ्यायला लावलं नाही हें आपलं भाग्य,' असें कालिदासाच्या मनांत आलें. तो नारदांना म्हणाला, 'मुनिवर्य, कणांनीं आशीर्वाद दिला त्यावेळी शकुन्तलेनं काय केलं असेल सांगूं ! ती धावत आपल्या आवडत्या हरिणीपाशी गेली असेल ! तिच्या कानांत तिनें हें गुपित सांगितलं असेल ! ती धावत आपल्या लाडक्या वनस्योत्सनेकडे गेली



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

असेल. नुसत्या स्पर्शानं आपलं हें गुपित तिनं तिला सांगितलं असेल !  
छे छे छे ! हें बघवत नाहीं मला. चला इथनं मुनिराज !'

५

ते एका सभागृहासमोर आले. दारांत ठेवलेल्या काळ्या फळ्यावर 'महाकवि कालिदास' अशीं अक्षरें स्पष्ट दिसत होती. या सभागृहांत आपल्या काव्य नाटकांची चर्चा सुरू असावी असा कालिदासाने तर्क केला. त्याच्या मनावर आलेलें निराशेचें पटल दूर झालें.

ते सभागृहांत गेले. कालिदासाने चोहीकडे पाहिलें. पुढल्या रांगेंत बसलेली आणि खूप नटपट्टा केलेली एक पुरंधी चक्र शोपली होती ! तिच्या घोरण्यांच्या अवाजाने शोपमोड झाल्यामुळेच की काय, शेजारची 'वॉक्कट' केलेली बाई तिच्याकडे डोळे वटारून पहात होती ! मागच्या रांगेंतल्या दोन तरुण मुली किलबिलत विणकाम करीत होत्या. त्यांच्या शेजारीच एक म्हातारे गृहस्थ हातांतल्या अंकांतलीं नटींचीं चित्रे चविष्टगाने पाहत होते. मधूनच ते खिशांतून शेंगदाण्याचा पुडा काढीत आणि त्यांतले चारदोन दाणे तोंडांत टाकीत !

व्यासपीठावर पगडी घातलेले एक गृहस्थ तावातावाने बोलत होते. अध्यक्ष म्हणून बसलेला मनुष्य शिकाऊ शिल्पकारानें बनविलेल्या पुतळ्यासारखा दिसत होता ! 'मेघदूतांतला रामगिरी नागपूरपाशींच आहे', असें वक्ते अट्टाहासानें सांगत होते ! त्यांनीं रामगिरीहून अलकेकडे जाणाऱ्या मेघाच्या मार्गाचा नकाशा मागच्या भिंतीवर लावला. हातांतल्या छडीने त्या नकाशावरलें प्रत्येक स्थळ दाखवूं लागले. आपल्या काव्याचा छडीने त्या नकाशावरलें प्रत्येक स्थळ दाखवूं लागले. आपल्या काव्याचा भूगोळाशीं इतका निकट संबंध असेल, याची कालिदासाला आत्तापर्यंत कल्पना नव्हती ! त्याच्या मनांत आलें, जें जें सुंदर आपण पाहिलें, तें तें 'मेघदूतां'त आणण्याचा आपण प्रयत्न केला—मेघाच्या मार्गाचा नकाशा काढून मग काहीं आपण 'मेघदूत' लिहायला बसलों नाहीं !

पहिल्या गृहस्थांचें वक्तव्य संपतांच दुसरे गृहस्थ टुणकन् उडी

मारून व्यासपीठावर आले. ते बोडके होते. 'रामगिरी नागपूरकडे नाही, भवभूति विदर्भांत झाला तसा कालिदासाचाहि त्या भागाशीं निकट संबंध होता हें दाखविण्याकरिता पगडीवाले पंडित या बोटावरची थुंकी त्या बोटावर करीत आहेत,' असें त्यांनीं सांगितलें ! मेघ ज्या वाटेने अलकेकडे गेला, तिचा नकाशा त्यांनीहि आणला होता. त्या मार्ग-क्रमणाचें वेळापत्रकहि ते सांगूं लागले ! 'वकील खोटा साक्षीदार तयार करतो त्याप्रमाणें पहिल्या पंडितांनी आपल्या नकाशांत बनवावनवी केली आहे', असें त्यांनीं ठासून विधान केलें ! लगेच सभेच्या एका भागांतून 'शेम, शेम' अशी आरोळी उठली. त्याबरोबर दुसऱ्या भागांतून 'खाली बसा, खाली बसा' असा आरडाओरडा सुरू झाला. 'ब्रह्मदेव खाली आला तरी सत्य खाली बसणार नाही !' असें वक्ते ओरडले ! लगेच सभेंत गोधळ सुरू झाला. 'शांत व्हा, शांत व्हा,' म्हणून चार-दोन लोक ओरडत होते, पण त्यांचें कुणी ऐकेना !

ठिणगीचें रूपांतर ज्वाळेंत व्हावें आणि त्या ज्वाळेमुळें एखाद्या मोठ्या घराला आग लागायी तशी सभेची स्थिति झाली ! कांही लोक व्यासपीठा-कडे धावले, कांही बाहेर जाऊं लागले. विणकाम करणाऱ्या मुली 'अय्या ! अगच्चाई !' असे उद्गार काढीत पळत सुटल्या. पहिल्या रांगेत शोपलेल्या बाई डोळे उघडून 'सभा संयली का ?' म्हणून विचारूं लागल्या !

व्यासपीठावर दोन्ही पक्ष मुद्यावरून गुद्यावर आले होते ! इतक्यांत दारांतून कुणीतरी बाहेर ओरडत गेलें, 'पोलीस, पोलीस !'

६

सभागृहांतून बाहेर पडल्यावर कालिदास खिन्न स्वरांत म्हणाला, 'मुनिराज, 'मेघदूता'च्या पार्थी मारामान्या होतील, अशी पुसट शंक मला आली असती, तरी तें लिहिण्याचा मूर्खगणा मीं केला नसता ! या पाषाणपुरांत पाहिलं तेवढं पुष्कळ झालं ! आतां अवंतीला चला !'

**शंजाराणी**  
साबण  
कोमल त्वरेचे केंस त्रासा  
शिवाय काढण्यासाठी वापरा.  
**टी. पी. लाल गॅन्ड कं.**  
मुंबई नं. २.

**वरलकर**

★  
रजिस्टर्ड  
नं. ६६  
★

**ब्राह्मी तेल**  
जे. के. वरलकर  
जुनी हनुमान गल्ली, मुंबई २.

★  
फार वर्षे  
वापरांत आहे.  
सर्वत्र मिळतें.  
★

- नकली मालापासून सावध रहा.
- गळून पडणारे केंस थांबवतें.
- केंस वाढतात.
- मेंदूला थंडाई देतें.
- डोळ्यांचें तेज वाढतें.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



नारद हसत उत्तरले, 'छे छे छे ! तें शक्य नाही ! अवंतीपेशाहि या नगरांत तुझें भव्य स्मारक होणार आहे म्हणे ! त्या समितीची सभा आत्ताच आहे. ती पाहिल्याशिवाय तूं जाणार ?'

दोघे नगराचेर पडले. लवकरच ते एका प्रशस्त वंगल्याजवळ आले. वंगल्याभोवती मोठी बाग होती. अंगठीत खडा चमकावा, तसा त्या बागेच्या मध्यभागी वंगला उठून दिसत होता !

कालिदासाने विचारलें, 'हा प्रासाद कुणाचा ?'

'मनमोहन मुंदडा यांचा वंगला आहे हा ! 'कालिदास-स्मारक-समिती'चे अध्यक्ष आहेत ते !'

'शाकुंतल वाचलंय वाटतं त्यांनी ?'

'छे छे ! शेटजींना वाचायला वेळ कुठें आहे ? त्यांना फक्त सुभाषित ठाऊक आहे—'वेळ म्हणजे पैसा !'

'मग ते—'

'केवळ लोकाग्रहास्तव ते या समितीचे अध्यक्ष झाले आहेत. म्हणजे त्यांच्याकडून मोठी देणगी मिळेल या आशेने लोकांनी त्यांना अध्यक्ष केले आहे !'

'हे श्रेष्ठी कमला व्यापार करतात ?'

'सोन्यापासून दालचिनीपर्यंत कसलाहि ! लढाईच्या काळांत त्यांनी काळाबाजार केला ! भरपूर पैसा मिळवला ! त्या पैशाच्या बळावर सारे धंदे करतात ते ! आता ज्या दिवसखान्यांत आपण जाणार आहोत, त्याच्याखाली शेटजींचं मोठं तळघर आहे !'

'सोन्याचा मोठा साठा असेल तिथं.'

'छे ! तिथं फक्त पंचवीस कारकून असतात ! ते खोटे हिरोव लिहिण्याचं काम—'

बोलतां बोलतां दोघांनी दिवाणखान्यांत प्रवेश केला. मध्यभागी सुट्याबुटांत खुर्चीवर बसलेले गुगुबीत गृहस्थ मुंदडा शेटजी असावेत, हे कालिदासाने ताडले. त्यांच्या दोन्ही बाजूंना दहा पंधरा मंडळी खुर्च्यावर बसली होती. त्या सर्वांचे खाणें-पिणें चाललें होतें ! ते पाहून कालिदास कुजबुजला, 'वाट चुकलांत तुम्ही मुनिराज ! इथं सभा नाही आज !'

नारद हसून उत्तरले, 'अरे बाबा, खाणपिणं हा आधुनिक सभा-संमेलनांतला फार महत्त्वाचा भाग आहे ! कांही सभांत तो शेवटीं साजरा होतो. पण आज इथं भरतवाक्याची नदी झालेली दिसतेय !'

लवकरच 'स्मारक-समिती'चे सर्व सभासद हात रुमालांनी तोंडे पुशीत कामासाठी सुसज झाले ! अध्यक्ष मुंदडा शेटजी भाषण करण्याकरितां उठले. ते म्हणाले, 'मित्र हो, आपली समिति कशासाठी नेमली आहे, तें तुम्हां सर्वांना ठाऊक आहेच. कालिदास नांवाचा एक फार मोठा कवि आपल्या देशांत होऊन गेला, असं म्हणतात. (सभेत सौम्य हास्य.) 'म्हणतात' असं मी म्हणालों तें माणसाने नेहमीं खरं बोलवं म्हणून. महात्मा गांधींच्या पायापाशीं आम्हीं सत्याचे धडे घेतले आहेत, (टाळ्या) हे आम्ही तुम्हाला सांगायला हवं असं नाही. कालिदासा-विषयीं आम्हाला फार फार फार आदर आहे. त्याचीं सारीं पुस्तकं सोनेरी बायंडींग करून आम्ही आमच्या कपाटांत ठेवलीं आहेत.' शेटजींनी मोठ्या अभिमानाने मागे वळून एका सुंदर कपाटाकडे बोट दाखवलें. मग खाकरून घसा साफ करीत ते बोलू लागले, 'अमेरिकेला गेलेले आमचे थोरले सुपुत्र परत येऊन उद्योगधंदा पाहू लागले, म्हणजे आम्ही हीं सारीं पुस्तकं वाचणार आहोत. काशीहून शास्त्री बोलावून वाचणार

आहोत. सारांश काय, कालिदास हा फार मोठा कवि आहे ! इतका मोठा—इतका भयंकर मोठा—' शेटजींना पुढें काय बोलायचें तें सुचेना ! त्यांनी आपले दोन्ही हात उंच दूर करून कालिदासाचें मोठेपण श्रोत्यांना पटविण्याचा प्रयत्न केला !

त्यांच्या त्या अभिनयाकडे कालिदास केविलवाण्या मुद्रेने पाहू लागला.

शेटजी पुढे बोलू लागले, 'या फार मोठ्या कवीचं स्मारक इतर ठिकाणांप्रमाणे आपल्या शहरांतहि झालं पाहिजे. तें कोणत्या तऱ्हेचं असावं, हें आजच्या सभेत ठरवाचं आहे.'

शेटजी खाली बसले. टाळ्या वाजल्या ! मग जुना कोट आणि चिन-इस्त्रीची गांधी टोपी घातलेला एक मध्यम वयाचा मनुष्य उठून म्हणाला, 'आपण किती पैसे जमवू शकू तें आधीं ठरवू या. मग—'

'खाली बसा.' त्या गृहस्थाच्या डाव्या बाजूला बसलेल्या धष्टपुष्ट माणसाने त्याच्या कोटाची बाही ओढीत म्हटलें ! मास्तर मुकाट्याने खाली बसले !

कालिदासाने विचारलें, 'मुनिवर्य, हा गलेल्लह मनुष्य कोण ?'

नारद उत्तरले, 'तो इथल्या पहिलवानाचा पुढारी आहे. त्याचं नांव बारीकराव तथा गुंडाप्पा तथा काकसाहेब !'

शेटजींच्या उजव्या हाताकडल्या पहिल्या खुर्चीवर बसलेल्या एक स्थूल बाई हळूहळू उठून बोलू लागल्या. त्या म्हणाल्या, 'एक अनाथाश्रम काढून या महाकवीचं स्मारक करावं अशी माझी सूचना आहे.'

बाईची ही सूचना ऐकून तीनचार खुर्च्या चुळबुळल्या ! त्यांत मास्तरांचीहि खुर्ची होती ! पण कुणीच कांही बोललें नाही !

कालिदासाने कपाळाला हात लावून विचारलें, 'या बाई कोण ?'

'ती इथल्या एका श्रीमंत सासऱ्याची सून आहे. एका व्यसनी संस्थे निकाचा खाजगी कारभारी होता तो !'

बाई पुढे बोलू लागल्या, 'अनाथाश्रमांची आज फार जरूरी आहे. आपल्याला समाजांत नीति उरलेली नाही ! धर्म राहिलेला नाही ! कुमारी माता आणि अनाथ बालकं ह्यांच्या समस्या आ वास्तु आपल्या-पुढं उभ्या आहेत ! या विषयावरला आपल्या गावांत पंचवीस आठवडे चाललेला चित्रपट मी रोज बघत होतें ! तुम्हीहि तो खूप वेळां पाहिला असेल ! तेव्हा अनाथाश्रमाचं महत्त्व सांगून मी तुमचा वेळ घेऊं इच्छित नाही. माझ्या या सूचनेशीं खुद्द कालिदासाचा संबंध आहे, हें विसरूं नका ! शाकुंतलाच्या कथानकाचा थोडा विचार करा. त्या नाटकांत राजाला खुणेची अंगठी मिळते ती केवळ योगायोगानं ! ती मिळाली नसती तर ? तर शकुंतला आणि तिचा मुलगा यांना जन्मभर एखाद्या अनाथाश्रमांतच राहावं लागलं असतं !'

आपण मोठी तरवार मारून आलों, असा भाव मुद्रेवर दर्शवीत बाई खाली बसल्या ! लगेच एक उंच, धिप्पाड गृहस्थ ताडकन् उठले. त्यांनी आपल्या करड्या मिशांचे आकडे विंचवाच्या शेपटीप्रमाणे वर वळविले होते ! भरदार चेहरा आणि रुबावदार पोषाख यांवरून ते लष्करी अधिकारी असावेत, हें उघड दिसत होतें. आपण त्रिगुल फुकीत आहोंत अशा थाटांत ते म्हणाले, 'शारदादेवी'च्या सूचनेला माझा सक्त विरोध आहे. अनाथाश्रम काढणें म्हणजे अनीतीला उत्तेजन देण्यासारखं आहे. हा कालिदास कुठल्या तरी वेश्येच्या घरीं मेला, असं मीं कुठं-तरी वाचलंय. ती दंतकथा असो नाही तर सत्यकथा असो, त्यांच्या नांवानं आपण जें स्मारक करणार, तें नीति आणि शिस्त



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

यांना उत्तेजन देणारं असलं पाहिजे. ज्या सनाजांत शिस्त नाही तो सुप्त होतो. (शब्दा) आज आपल्या देशाच्या संरक्षणासाठी शूर जवानांची जरूरी आहे. म्हणून गोरगरिवांची बाळंग शास्त्रोक्त पद्धतीनं ज्ञाती पाहिजेत. त्यांच्या मुलांना पौष्टिक खाणं मिळालं पाहिजे. ती मोठी झाली की त्यांना लष्करी शिक्षण दिलं पाहिजे. यासाठी माझी अशी सूचना आहे की आपल्या या सुंदर इतिहाससिद्ध पाषाणपुरात 'कालिदास मॅटर्नॅटी होम', 'कालिदास अन्नपूर्णागृह' आणि 'कालिदास मिलिटरी स्कूल' अशा तीन संस्था काढाव्यात.

गुंडाप्पाकडे भीत भीत पाहत मास्तर उठले आणि म्हणाले, 'प्रसूतिगृह ही गरिवांची आजकालची निकडीची गरज आहे. पण कालिदासाचं स्मारक म्हणून तें काढणं—हं—हं आपलं अगदीच हें होईल!'

दगांच्या गडगडाटाशी स्पर्धा करणारं हास्य करीत समशेर बहादुर उद्गारले, 'शाळेंत काय शिकवितां तुम्ही मास्तर! कालिदासानं 'कुमार संभव' म्हणून एक पुस्तक लिहिलं आहे, याचा पत्ता तरी आहे का तुम्हाला? मॅटर्नॅटी होममध्ये तरी दुसरं काय होतं? कुमारसंभव—फार झालं तर कुमारीसंभव!'

आपल्या या कोटीवर खूर होऊन ते खदखद हसू लागले. गुंडाप्पा तथा काकासाहेब यांनी या तिमजत्री हसण्यांत त्यांना साथ दिली!

मास्तर चिमणी एवढें तोंड करून खाली बसले. 'कालिदासानं रघुवंश लिहिला म्हणून त्याच्या स्मारकादखल नगराध्यक्ष पोटभरे यांच्या घराण्याचा इतिहास तयार करावा अशी सूचना कुणी केली नाही हें आपलं भाग्य!' असें ते मनांत म्हणत होते!

स्मारकासंघाच्या आणखी कांही सूचना सभेपुढे आल्या असल्या. पण मुंदडा शेटजी घड्याळाकडे पाहत उठले आणि म्हणाले, 'आमच्या ज्यू सिगारेट कंपनी'ची वार्षिक सभा आहे आज. मला तिकडे जायचंय. तेव्हा पांच मिनिटांत सभेचें काम आटपून टाकू!'

आता ही मंडळी आपलं कसलं स्मारक करतात, या आशंकेने कालिदास अस्वस्थ झाला! नारायणा हात ओढून 'आपण बाहेर जाऊ या' असें त्याने सुचविले. पण मुनिराज जागेवरून हलेनात!

पुन्हा घड्याळाकडे पाहत शेटजी म्हणाले, 'बाकीचा विचार तुम्ही मंडळी सावकाश करा. आधी आकडे घ्या सर्वोचे! माझा आकडा पांचशें एक!'

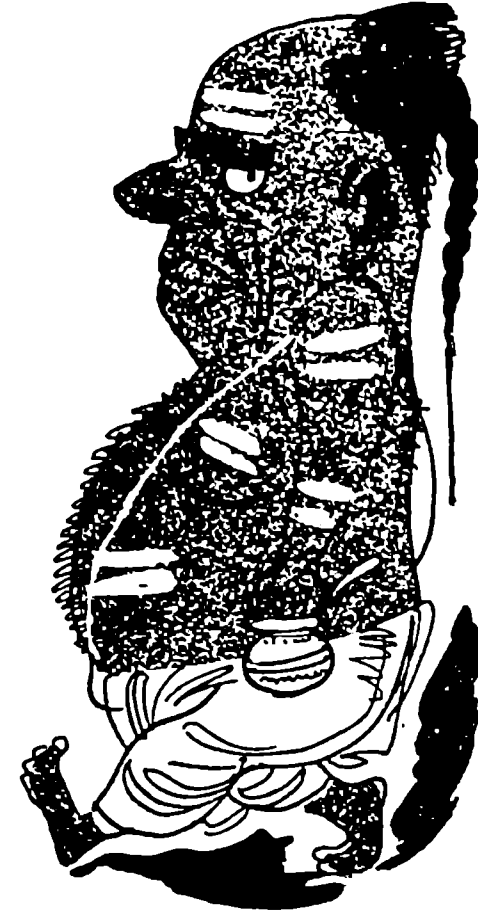
शेटजीचा आकडा ऐकतांच समितीचे बहुतेक सभासद एकमेकांकडे टकमक पाहू लागले. शेवटी संधिवात झालेल्या माणसासारखे मास्तर हळूहळू उठले. ते धीर करून म्हणाले, 'कालिदासाच्या स्मारकासाठी निदान-निदान लाख रुपये तरी लागतील! त्या मानानं हा आकडा अगदीच—अगदीच' मग एकदोन आवंढे गिळून ते म्हणाले, 'शेटजींनी निदान पांच हजार तरी—'

शेटजी एकदम उसळले. हातवारे करीत मास्तरांना उद्देशून ते म्हणाले, 'पैसे कय झाडाला लागतात मास्तर! तुमचं आपलं ठीक आहे! तुम्हाला इण्कम् टॅक्स-ब्रिगल्स टॅक्स असली कांही कटकट नाही! पण हे सरकारचे कर आम्हांला कसे कापून काढताहेत तें—'

शारदादेवी लगबगीने उठून म्हणाल्या, 'शेटजी म्हणतात तें अगदी बरोबर आहे. या कूळकायद्यानं आमचं उत्पन्न इतकं कमी झालंय की—'

बंदुकीनून गोळी सुटावी तसे समशेर बहादुर उठले आणि म्हणाले, 'शारदादेवींना माझा पूर्ण पाठिंबा आहे! अहो, आमचं पेन्शनच आम्हांला पुरत नाही, अशी स्थिति आहे! मास्तर ब्रॅडीच्या बाटलीला बाजारांत

## काहीं अवशिष्ट राग



धूत वस्त्र ज्या देहीं शोभे, पळिताम्हण हातीं घेऊन  
चंदनरेषा काळ्या भालीं उभ्याभाडच्या शुभ्र लावुनी  
वेणि शेंडिवी तुरुतुरू हाले, नजर नासिवेसमोर दंग  
रस्त्यानें हा भरभर चाले, कधी ना बोले राग

‘तिलंग’—

काय पडतं हें टाऊक आहे का?’ जीभ चावीत ते एकदम खाली बसले!

बारीकराव तथा गुंडाप्पा डुलतडुलत उठले आणि म्हणाले, 'पैशाची कसली फिकीर करतांय तुम्ही लेंक! लाख रुपये मी एकटा जमवून देईन.'

सारी मंडळी—त्यांत शेटजीसुद्धा होते—आश्चर्याने त्यांच्याकडे पाहू लागली. या गुंडाप्पाला वेडबिड तर लागलं नाही, अशी शंकाहि दोघां-तिघांच्या मनांत येऊन गेली.

सर्वोकडे वीरश्रीने पाहत गुंडाप्पा म्हणाले, 'कालिदासाचं स्मारक करा, नाही तर त्याच्या बापाचं करा! कुस्त्यांचीं दोन दणदणीत मैदानं केली की लाख रुपये—'

नारदांचा हात धरून त्यांना बाहेर ओढून नेत कालिदास म्हणाला, 'चला मुनिराज, लवकर चला.'

‘कुठें?’

‘परत स्वर्गांत.’

‘म्हणजे? नव्या नाटकाची सामग्री मिळाली तुला?’

‘मी स्वर्गांत परत जातोय तो नाटक लिहायला नाही.’

‘मग?’

‘माझ्या एका मित्राचा शोध करून त्याला पृथ्वीवर आणायला!’

‘हा कोण बुवा तुझा मित्र?’

‘नाटककार मोलियर! तोच हें नवं नाटक चांगलं लिहील!’

● ● ●  
२०१



महाराष्ट्र साहित्य अकादमी

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरियल ट्रस्ट



जपानी घरांच्या खोल्यांना, निदान चा-शित्सु (चहा घेण्याची खोली) ला तरी चित्राविचित्र रंग देऊन एक उत्कृष्ट वातावरण निर्माण करण्याची जी प्रथा आहे तिला जगांत तोड नाही. ह्या रंगसंगतीच्या सर्वश्रेष्ठ कलाकुसरीला जपानी काव्यांत 'आताशी-मगाशी' असा शब्द आहे. ह्या शब्दाचा अर्थ होतो इंद्रधनुष्य.



शां. शां. रे गे

**आं** तरराष्ट्रीय जपानी लोकांची शिरगति करण्याच्या निमित्ताने भारतांत आलेले डॉ. नोटा-मारु ह्यांचा माझा परिचय 'कोकवा'मध्ये झाला. मध्यंतरी मला अतिसाराची व्यथा असल्यामुळे ओला चहा पिण्याचा सल्ला आमच्या डॉक्टरांनी दिला होता. चिनी रेस्टोरांमध्ये उत्कृष्ट ओला चहा मिळतो म्हणून मी ऐकले होते. त्यामुळे आनंद्या ऑफिसच्या जवळच असलेल्या 'कोकवा'मध्ये मी गेलो. चहा जरा मद्दाग पडला पण चांगला वाटला. विशेष म्हणजे साखर न घालतां घुटक्या घुटक्याने इतल्याशा पेल्यांत फुकून फुकून तासभर पिण्याची गम्मत कांहीं और होती. पुढे हळू हळू चा उच्चाऊ खाण्याचा सराव झाला आणि मग कांहीं दिवसांनी चिनी पाकशास्त्राचे बारकावे उमगण्याइतयत माझी प्रगति झाली. 'कोकवा' हे मूळ चिनी रेस्टोरां असले तरी आंतरराष्ट्रीय पदार्थ पुरविण्यांत त्याची ख्याति होनी. काश्मिरी इंदुरमा, पंजाबी शालीपूप, परभी छत्रिना, पोर-२०२

बंदरी खरवस, म्हैसरी पोकवडा, मद्रासी मोर-कुलंबू वडा, इटालियन फिफेस, फ्रँच क्रँच कॉकटेल, हवाई शिकमपूर, चिनी चोचामूचा व जपानी टेंपूरा हे कोकवाचे गाजलेले पदार्थ.

अशा या कोकवाच्या प्रांगणांत (आंत जागा नसल्यामुळे) वेताच्या खुर्चीवर एके दिवशी संध्याकाळी वमलो असतांना डॉ. नोटामारुची स्वारी टॅक्सीनून उतरली. छोट्या टॅक्सीचं मिटर आणि मोठ्या टॅक्सीचे दर ह्यामुळे झालेल्या झगड्यांत मध्यस्थ म्हणून टॅक्सीड्रायव्हरने मला पाचारण केले आणि हे दराचें कोष्टक समजावून देतांना त्या जपानी (का चिनी) अभ्यागताची माझ्या भलेयगाव्दल इतकी खात्री झाली, की त्यांनी मला ओढतच आपल्या राखीव टेबला-जवळ नेऊन बसवले. 'कोकवा'चे मालक ली चॅंग यु युवान हे स्वतां पीत अभ्यागताच्या स्वागतासाठी दरवाजांत उभे होते. डॉ. नोटामारुकडे पहात पहात त्यांनी मान अदबीने वाकविली आणि 'सेनसेई निप्पोन' असं ते

तीनदां म्हणाले. डॉ. नोटामारुंनी माझ्याकडे पाहत ली चॅंगला कांहींतरी सांगितले व त्यावर चॅंगनं जें उत्तर दिले व माझ्याकडे पाहून मान लववित्री त्यावरून मी अथ केला की हा माझा आज पाहुणा आहे. चॅंगनींही सांगितलं असावं की ते माझेहि नेहमीचे मित्राइक आहेत.

खुर्चीवर बसल्यावर नोटामारुंनी "शोचु-मिमाई" अशी चॅंगना पृच्छा केली. (जपानहून परत आल्यानंतर मला समजलं की 'कसा काय उन्हाळा' हा अर्थ ह्या शब्दांचा होतो) त्याला चॅंगनीं 'तईतांग' असं कांहींस उत्तर दिलं. इतक्यांत वेटर येऊन त्यांनीं सूपमाटी पेलं व काटक्या ठेवल्या. मी मेनूकडे तिरक्या नजरेनं हळूच पाहिलं त्यावर 'चवानमुशी' असं टाईप केलेलं दिसलं. सूप आणलं गेलं आणि डॉ. नोटामारुंनी प्रथम आपल्या पेल्यांत ओतलं आणि नंतर भांडं माझ्यापुढं केलं. मी दोन डावलं सूप पेल्यांत ओतून घेतलं. डॉ. नोटामारु 'हाशी'ने सूप चाखत होते.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

मला तें कांहीं जमण्यासारखं नसल्यामुळे मी मात्र चमच्यान सूप भुरकलं. त्यानंतर 'कामाचोको', 'माटमुटाके', 'गोमा-अबुरा टेम्पुरा', 'कावारा-सेम्बेई' व त्यानंतर 'शिंचा' असे एकएक पदार्थ पोटांत रिचवून जेवण संपल्यावर डॉ. नोयामारुंनी ली चॅंग यु युवानना 'ओमेदेतो' असं म्हणून अभिवादन केलं. मीसुद्धां भरल्या पोटात लवून 'शुक्रिया' असं म्हटलं आणि आम्ही दोघं 'कोकवा' बाहेर आलों.

जेवणसंपेपर्यंत डॉ. नोयामारुंचा आणि माझा परिचय वाढला होता. त्यांना कामचलाऊ इंग्रजी येत असल्यामुळे माझे प्रश्न समजणं सोपं होतं. डॉ. नोयामारु ह्यांचे खापरपणजोवा चीनमध्ये सरकारी वकील म्हणून गेले होते. चीनमध्ये तीन पिढ्या गेल्यामुळे चिनी जीवन व चिनी संस्कृति ह्यांचा परिणाम नोयामारु कुटुंबावर झाला होता. त्यांच्या कुटुंबाचं मूळ नांव फुकागावा. पण डॉक्टरमजकुरांच्या आजोबांना नुवो देवीच्या कुराप्रसादानं बरकत प्राप्त झाली म्हणून नुवोयामारु हें नांव त्यांनीं धारण केलं व त्याचं सुटसुटित पयवसान नोयामारु हें प्रचारांत आलं. डॉ. नोयामारु ह्यांचं प्रशिक्षण गोटाकवे विद्याकुलांत होऊन त्यांनीं 'स्युतसाई', 'च्युजेन' इत्यादि परीक्षांत प्राविण्य संगदून केल्यानंतर ते 'चिनशिइ' म्हणून स्नातक झाले. पुढे चीनजपान संबंध विघडल्यानंतर नोयामारु कुटुंबाला जपानला परागंदा व्हावं लागलं आणि तिथं ह्या पढिक विद्वानाची डायटच्या एका विरोधी पक्षाचा सल्लागार म्हणून नेमणूक झाली. ह्या विद्वानाच्या चाणाक्ष व भांडकुदळ स्वभावा-मुळं प्रतिस्पर्धा 'आमानोजाकु' हें 'अडाना' (टोमगांव) त्यांना पडलं. गेलीं कांहीं वर्षे ते सरकारी नोकरीत 'कोसेकी' (जनगणना अधिकाारी) म्हणून काम करीत होते व त्याच कामासाठी सध्या ते इकडे आले होते. पूर्वी मी जनगणनाखात्यांत टेंपरवरी गगक म्हणून काम करीत असल्यामुळे डॉ. नोयामारुंचं व माझं विशेष जमलं. ह्याच माझ्या अनुभावाच्या जोरावर डॉ. नोयामारुंनीं माझी शिफारस करून जपानला आपल्याच खात्यांत नेमणूक करून घेतो म्हणून सांगितलं. इकडच्या चाजवस्तूची मी सर्व व्यवस्था करून खोली (थकलेल्या भाड्यासह) पगडी घेऊन पेइंग टेनन्टला दिली व मी जपानच्या दोन्यावर निघालों.

ओकामाबोक्शी स्टीम कंपनीची 'नाकामारु' ह्या सुप्रसिद्ध प्रवासी बोटीतून माझा प्रवास व्हायचा होता. ह्याच बोटीतून जागतिक पेन्सिल

परिषदेचे प्रतिनिधि जपानला चालले होते. जगांतले पेन्सिल निर्माण करणारे कारखाने, पेन्सिली विकणारे दुकानदार व पेन्सिलीने लिहिणारे लेखक ह्यांच्या संघटनेतर्फे ही परिषद 'कानाझावा' ह्या शहरीं भरणार होती. एका तिकिटांत डबल प्रवास, राहण्या-जेवणाची फुकट सोय आणि पेन्सिलीच्या विविध नमुन्यांचे वांटप ह्या सवलतीमुळे जरी प्रतिनिधींची संख्या भरपूर होती, तरी हें मात्र नुसतं निमित्त होतं. प्रतिनिधी जपानला जाणार होते ते 'साके' पिऊन टर होण्यासाठी, शिनाझावाच्या उष्ण झऱ्यांत डुवण्यासाठी, हानामी पार्टीतून फुल्ले पाहण्यासाठी, योशिवावाच्या गैशा न्याहाळण्यासाठी, दैबुसुची घंटा पाहण्यासाठी, गिंझांतल्या युराकुचोचे भग्न सौंदर्य पाहण्यासाठी, झोकामारूच्या क्रीडाकेलींसाठी, इकेबाना पुष्परचना शिकण्यासाठी— किंवा इतर कहीं प्रच्छन्न आणि प्रक्षिप्त कार्य-पूर्तीसाठी. बोटीच्या प्रवासांतच ह्या सर्व भौगोलिक आणि भौतिक ज्ञानाची माझी उजळणी पक्की झाली. डॉ. नोयामारु बंदरावर आले होते. त्यांना मी बोटीतूनच पाहिलं. बोट धक्क्याला लागली. इंजिन थांबली. धक्क्यावरच्या डोलकाठीवर 'हिनोमारु' (राष्ट्रीय निशाण) वर चढविलं गेलं. बोटीचा सेवकवर्ग, सर्व प्रवासी आणि जनसंमर्द मान लववून स्तब्ध उभा राहिला. बोटीवरच्या ध्वनिप्रसारकांतून राष्ट्रगीताचे स्वर ऐकू लागले. बोट वाऱ्यामुळे थोडथोडी डुलत होती. त्यामुळं तोल संभाळून तटस्थ उभ राहाणं मुश्किल ठरत होतं. तितक्यांत माझ्या बुटावरून वर चढत गेलेला एक डोंगळा माझ्या पोटीवर बळवळू लागला. त्यामुळं मला पाय हलवणं भाग पडलं. इतक्या खड्या जनसंमर्दात हाललेले माझे पाय मालिनाच्या दृष्टीस पडले. त्यानं डोळ्यांनीं दाखवलेली नापसंति पाहून मला शरमल्यासारखं झालं. राष्ट्रगीत संपलं. प्रवासी एकएक शिडीवरून उतरू लागले. माझी पळी येतांच मालिमानं मला हटकलं व बाजूला केलं. मागचे प्रवासी माझ्या पुढं निघून गेले व शेवटपर्यंत मीं रखडलों. मला जाऊं देतांना मालिना माझ्याकडे असा तुच्छनेन पाहू लागला कीं मुकाट्यानं चालू लागलों. बाहेर पडतां पडतां माझ्या कानावर 'गामां' असे शब्द आले. मला वाटलं माझ्या स्थूळपणाला उद्देशून ही उरमा असावी.

डॉ. नोयामारुंनीं मला मोटरमध्ये बसवलं आणि आमची मोटर निघाली. मी त्यांना बसतांबसतांच 'सेनसेई' असं म्हणतांच त्यांनीं

'सोसुवॉगोतमो' असे कांहीं तरी शब्द म्हटले. 'सुस्वागतम्' हे भारतांत शिकलेले शब्द त्यांच्या स्मरणांत राहिले असल्याचं मला जेवढं कौतुक वाटलं त्याहूनहि मला जपानी अभिवादनचे शब्द येतात ह्याचंच त्यांना आश्चर्य वाटलं. पण माझ्या खिशांत असलेला प्रवासी कोश मी प्रवासांत घोकत होतो हें माझ मलाच ठाऊक होतं. सहज मला आठवण झाली आणि हळूच कंश उघडून मी 'गामा' शब्दाचा अर्थ पाहिला. एकदम माझ डोकं तापलं. मी पाय आपटले. नोयामारुंनीं दचकून मागं पाहिलं. मी 'अॅन्ट' म्हणून त्यांना सांगितलं. पण खरोखरच पाय झाडतांच मघांचा बोटीतला डोंगळा खाली पडला. माझ्या अपमानाचं कारण होगान्दा त्या डोंगळ्याला संतापून मीं टाचेखालीं बुटाबून टाकलं. गामा ह्या शब्दाचा मला मजूर होणाऱ्या पहिलवान या अथापेवजीं जपानी भाषेत वेडूक असा क्षुद्र अर्थ निघतो ह्याचा मला संताप आला.

डॉ. नोयामारुंनीं आपली गाडी एका 'हाटोगो'च्या दारांत उभी केली. हाटोगा म्हणजे हॉटेल. पण जुन्या पद्धतीचं. तिथं राहण्याबद्दल चार्ज करत नाहीत. चहा व केक्स दररोज देतात व त्याचाहि चार्ज घेत नाहीत. प्रवासी हॉटेल सोडतांना त्याला जेवणाचं बिल जातं आणि नोकरांना टिप्स देऊन त्याशिवाय मालकाला कांहीं तरी 'चडाई' (म्हणजे दक्षीस) द्यायची. आणि मालकहि प्रवाश्याला एखादा टॉवेल अगर पंखा असं कांहीं तरी देऊन परतफेड करतो. डॉ. नोयामारुंनीं मला मालकाच्या हवालीं केलं व त्याला कांहीं तरी जपानी भाषेत सांगून मला इंग्रजीत 'आरण संध्याकाळी येईन तोपर्यंत विश्रांति घ्या' असं सांगितलं.

माझी खोली रस्त्याकडची होती. तिच्या खिडक्यांना चित्रविचित्र गवती पडदे टांगलेले होते. माझं सामान एका बाजूला ठेवून सेवक निघून गेला. मी कपडे काढून पायजमा चढवला आणि खोलीचं निरीक्षण करू लागलों तोंच एक स्त्री दार उघडून खोलींत आली. तिच्या हातावर कांहीं कपडे व सावणाची वडी होती. खोलींतल्या बायरूममध्ये वस्तू ठेवून 'कायाविरा' असं ती म्हणाली आणि खोलीबाहेर जाऊन तिनें दार लावून घेतलं. मी कोश काढून शब्दाचा अर्थ पाहिला. त्याचा अर्थ स्नान असा सांपडला. ती जपानी तरुणी बाहेर गेली तरी तिच्या चित्रविचित्र वेष्टकेशभूषेनं मी बावरून गेलों



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



## दीपावली अभिष्टचिंतन !



नूतन वर्ष आमच्या असंख्य ग्राहकास व  
हितचिंतकांस सुखसमृद्धिचें जावो !



गेली ३३ वर्षे असंख्य लोकांच्या कसोटीस  
उतरलेल्या आणि अनेकजण सतत आवडीने  
ओढीत असलेल्या आमच्या “स्पेशल”  
“रॉयल” व “पिस्तूल” ट्रेडमार्कच्या  
बिड्या अवश्य ओढून पाहा.



मेसर्स: एच. साळवे कदम आणि कं.

निपाणी (जि. वेळगांव)

डेपो : निपाणी, वेळगांव व कोल्हापूर

शाखा : मिरज, कोल्हापूर, वेळगांव,

धारवाड व हुवळी

हातों. चित्रांत पाहिलेल्या गैशासारखी ती वाटत  
होती. ह्या हॉटेलांत गैशा आपल्या सेवेला  
भाहेत ह्या विचारानं मी हुरळून गेलों. पायजमा  
काढून मी चड्डीनं स्नानगृहांत शिरलों आणि  
तिथल्या टबमध्ये उतरलों. गरम पाण्याचा  
स्पर्श देहाला उत्साहपूर्ण वाटला. जन्मांत प्रथमच  
मी टबवाथ घेत होतो त्यामुळं अंगाला सावण  
कमा लावावा ह्याचं मला कोडं पडलं. थोडा वेळ  
पाण्यांत बसल्यावर मी पाण्याबाहेर आलों आणि  
सावणाची छोटी वडी उचलून आंगाला चोळली.  
सुगंधानं मन प्रसन्न झालं. सावण लावला पण  
अंग कसं धुवायचं कारण तपेली कुठं आढळेलना.  
अखेर हातानंच अंगावर बाहेर पाणी उडवून  
घेतलं. खोलीत ओल होऊं लागली म्हणून  
गोंधळून पुन्हां एकएक अवयव टबमध्ये सोडून  
त्याचा सावण काढूं लागलों. टबचं पाणी सावणाचं  
झालं तेव्हां आणखी अंग स्वच्छ करायच्या  
मानगडीतून पडतां तिथं ठेवलेल्या लुंगी-  
सारख्या पंचानं अंग पुसलं. पंचा ओला झाला  
तरी अंग कोरडं होईना म्हणून तसाच गुंडाळला,  
चड्डी टबमधल्या पाण्यांत खळखळावली आणि  
बाहेर पडणार तोंच बुळबुळीत जमिनीवरून पाय  
सरकला अन् साष्टांगनमस्कार घातला. जरा  
चुकलं; डोकं टबवरच आपटायचं पण वाचलं.  
सावणाची वडी मात्र खाली पडलेली चुकून  
तोडांत गेली आणि तोंड तुरट झालं. अखेर  
कसाबसा उठलों, टबमधल्या पाण्याचा चूळ  
भरून तो पुन्हां टबमध्ये थुंकला, आणि चिकट  
अंग तिथल्या दुमऱ्या वस्त्रानं पुसून तोल  
सावरीत बाहेर आलों. खोलीच्या उघड्या दारांत  
हॉटेल मालक नोकर आणि ती सौंदर्यलनी  
उभी दिसली. मला वाटतं माझ्या पड-  
ण्याच्या आवाजानं ही गर्दी जमली असावी.  
माझ्या पंचांत गुंडाळलेल्या अर्धनग्न देहानं  
तिच्या नजरेस मी पडलों ह्याची मला लाज  
वाटून मी पळत पुन्हां बाथरूममध्ये शिरलों,  
दार घट्ट लावून घेतले. बराच वेळ मी तिथंच  
तिष्ठत राहिलों. कांहीं वेळानं कानोसा घेतला  
आणि मंडळी गेली असल्याचा अंदाज येऊन  
बाथरूमबाहेर आलों. दारांत आतां कोणीच  
नव्हतं. मी धाडकन् खोलीचं दार लावून घेतलं  
आणि कपडे चढवले. टेबलावर हॉटेलचा  
दैनंदिन कार्यक्रम असलेलं कार्ड ठेवलेलं दिसलं.  
त्यावरून बारा वाजतां भोजनगृहांत भोजन आहे  
असं कळलं. बारा वाजयची वेळ मघांशींच  
बाथरूममध्ये आली होती असं आरशांतल्या  
प्रतिमेला कोटी करून बजावलं आणि केसावर

ब्रश फिरवून स्नानगृहाकडे जाण्यासाठी बाहेर  
पडलों. भोजनगृहाच्या दरवाजांतच वेटरनं मला  
अडवलं आणि तो कांहीं तरी बोलला. मला अर्थ  
लागेना तेव्हां मालकाला त्यानं हाक माली.  
मालकाला इंग्रजी येत होतं. त्यानं अदवीनं  
सांगितलं की भोजनगृहांत जेवण्यासाठी हा  
इंग्लिश ड्रेस चालणार नाही. ‘युकाटा’ नेसूनच  
आलं पाहिजे.

युकाटा म्हणजे एक प्रकारचा गाउन आणि  
तो जपानमध्ये विशिष्टपणं उन्हाळ्यांत वापरतात.  
त्या बाईने (की गैशाने) आंगोळीच्या खोलीत  
एक फुरोशिकी (ज्याला मी पंचा अथवा लुंगी  
समजलो) व हा युकाटा ठेवला होता. मी  
फुरोशिकीनं प्रथम अंग पुसलं तें रीतीला धरून  
होतं पण त्याच्यामागं युकाटा टांगलेला होता. मी  
पडल्यानंतर पुन्हां चिकट अंग पुसल्यामुळं तो  
ओला झाला आणि शिवाय खाली पाण्यांत  
पडल्यामुळं पेहेरण्यास निरुपयोगी झाला होता.  
आतां तोडगा काय की आज नुसता थंडा फराळ  
अशा आशंकेत असतांना वेटर माझं जेवण  
घेऊन खोलीत आला. भूक फार लागल्यामुळं  
जेवण थंड असूनहि चविष्ट वाटलं. जेवल्यानंतर  
मी कपडे बदलून पायजमा चढवला अन् पलंगा-  
वर झोपी गेलों.

संध्याकाळी मी जागा झालों तेव्हां अंग  
दुखत होतं. डॉ. नोयामारू टऱ्याप्रमाणे आले  
आणि जपानच्या प्रेक्षणीय स्थळांची आम्ही  
चर्चा केली. मी कपडे चढवले आणि त्यांच्या  
मोटारीत बसून आम्ही जपान पाहण्यास निघालों.  
त्या मघां प्यालेल्या औषधानं मला कसं  
तरंगत फिग्यासारखं वाटत होतं. डॉक्टरांनीं  
मोटार गिओनच्या दिशेने चालवली होती....  
...जपानमध्ये पाहण्यासारख्या ज्या चिजा  
आहेत, त्यांत गैशांचा नेवर पहिला लागतो.  
डॉ. नोयामारूंनीं मला गैशा दाखवण्याचं कबूल  
केलं होतं. ‘गैशा’ ह्या प्रकाराबद्दल मला  
फारच उत्सुकता होती. आम्ही बयोटोला  
जातांना वाटेत नोयामारू मला गैशाची माहिती  
सांगत होते. “...क्योटो हे गैशा-व्यवसायाचं  
मुख्य केंद्र आहे. इथून पुढं फुकागावा,  
यानागिवाशी, योशिचो, क्योवाशी, होरिएयो  
इथं गैशांची उपकेंद्रं आहेत. योशिवागा इथं  
गैशा संस्कृतीचा उगम आहे (हा शब्द ऐकतच  
मला व्युत्पत्तिकोशांतला वारयोषिता ह्या शब्दाचा  
संदर्भ कळला). १७६१ साली गैशा हा शब्द  
प्रचारांत आला (म्हणजे जपान आमच्या बराच  
मागं दिसतो. आमच्या मेनका, उर्वशी, रंभा किती



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

तरी प्राचीन. म्हणजे भारतीय संस्कृति ही सर्वांत जुनी हे गैशांच्या वावरीत तरी सिद्ध हेतं) गैशांचं जग वंदिस्त असतं (असणारच. अहो! असे छंद उचड्यावर करूं लागले तर शिष्ट सद्गृहस्थांची अडू चव्हाऱ्यावर यायची) त्यांची चाय-चरं (चायला! हाच शब्द इथं वापरतात तर) म्हणजे किल्लवजा इमारतीत— तटवर्षी आणि दाट उपवनांच्या आत असतात. (वा! झकास सोय. कुठंही आपलं झुडगांत पडून राहावं) आणि वाटेवरच्या वाटसरूला किंवा फाजील (बुद्धीच्या) प्रवाश्याला आत एकदम प्रवेश मिळणं मुश्किल असतं. (छान म्हणजे एकदम 'हाय कल्लास' अटमोसफियर असणार)...

“आपण आतां गिऑनच्या रस्त्यावर आलों. गिऑनचे दोन भाग आहेत—अ वर्ग आणि ब वर्ग. अ वर्ग विभागांत सुमारे चारशे गैशा आणि पस्तीस मैको आहेत. मैको म्हणजे उमेदवार गैशा (छान, छान! म्हणजे अॅप्रेन्टिस). मैको ओळखायची सोपी रीत आहे. ती आपल्या किमोनोभोवती 'दारारी' बांधतांना छातीजवळून गुंडाळते, आणि गैशा कमरे जवळ गुंडाळते. गैशाघराच्या मालकिणीचं नांव 'ओकामिपान' अथवा ओकासनि (अरेच्या! जगानमध्ये हे 'ओकासा' पॉप्युलर आहे वाटतं). ओकासान गरीब आईवापांच्या मुली विकत घेते आणि त्यांना गैशा बनवते (तनुविक्रय पाप महा. व्हेरी बॅड). ती त्यांना वस्त्र अन्न पुरवते आणि त्यांच्या शिक्षणाचा खर्च करते. ओकासानचा

हा खर्च भरून काढण्यासाठी तिला आणखी एका किरायातशीर मार्गाचा अवलंब करणें प्राप्त ठरतं. प्रत्येक गैशासाठी ती एक सधन 'दानासान' हेरते. ह्या गैशाघरांतील १४ ते १८ वयाची गैशा 'दानासान' निवडतो आणि त्याबद्दल ओकासानला तो कित्येक लक्ष येन किंमत देतो (काय हा काळाबाजार!) आणि जेव्हा त्याची इच्छा असेल तेव्हा तिला त्याच्या सेवेला हजर राहावें लागतं.....”

अशा रम्य कथा ऐकतां ऐकतां आमची मोटार अ विभागांत येऊन पोचते. पण कुणा एका गैशाला नीट न वागवल्याबद्दल आज तिथं अन्नसत्याग्रह आणि लक्षणीक संप असतो म्हणून ब विभागाकडे आम्ही वळतो. ब विभागातल्या घरांसमोर 'होझुकी-चोचिन' म्हणजे लाल कंदील टांगलेले असतात. तिथल्या एका घरांत आम्ही शिरतो. मी उत्सुकतेने थेट आत शिरूं लागतो तो एक किमोनोकन्या मला सस्मित अडवते आणि माझे बूट काढूं लागते. माझ्या एका बुटाच्या नाडीचो गांठ घट्ट बसलेली असते. बराच वेळ त्या किमोनोकन्याच्या नाजूक हातांना ती सुटत नाही आणि मी तर अधिर झालेलो असतो म्हणून मी जोराने ती तोडून पाय मोकळे करतो. ती किमोनोकन्या एक सपातांचा जोड आणून माझ्या पायांत घालते (माझ्या पायांत मांजे नसतातच). एवढ्या वेळांत डॉ. नोयामारूहि सज्ज होऊन ममासानशी बोलत असतात. आंतल्या चित्रचित्र खोलीत आम्ही प्रवेशतो. खोलीत

म फ त लाल ग हांच्या  
का प डा चे अ धि कृत  
वि क्रे ते



फेअर प्रार्डस फ्लॉथ शॉप

सरदार व्ही. पी. रोड, ऑपेरा हाऊस जवळ  
गिरगांव, मुंबई-४

२० सर फिरोजशाह मेहता रोड  
फोर्ट, मुंबई-१.

नारंगी फ्लॉथ सेंटर

६, माधा बिल्डिंग, ४९ मोहंमदअली रोड, मुंबई-३

मफतलाल मिलचें सर्व प्रकारचें कापड मिल्सच्या छापील भावानें मिळेल.





कोन्या चकचकीत मखमली चट्या आंथरलेल्या असतात व त्यावर अधूनमधून चौरंग ठेवलेले असतात. चौरंगाच्या सभोवार रेशमी गिरद्या टाकलेल्या असतात. माझी मांगडाची रमगी आम्हांला 'दोडो' म्हणून विनंति करते. मी नवखाच असतो. मग तिथली भाषा, उच्चार आणि वातावरण वावरून टाकते. मी नोटामारुं कडे वळून बघतो. ते पाय दुमडून एका गिरदीवर दोररी बैठक मारतात. मी पग तसें करू लागतो. एक पाय जेमतेम दुमडतो दुसरा दुमडण्याच्या प्रयत्नांत पॅन्टचा पार्श्वभाग दगा देतो. मी गांगरतो (हचकाठी सॅन्फोराइज्ड कपडे शिवणें योग्य असतें) व परमेश्वराचा धावा करतो (प्रभुजी, राखो लाज हमारी) माझी धडपड व धडधड त्या किमानोकन्येच्या ध्यानांत येते कीं काय नकळे ती सुवर्णशय्य हसते. मी थिजून जातो. इतक्यांत ममासान एक लांकडी कोरीव पेटी डॉ. नोटामारुंच्या पुढें करून उघडते त्यांत सुगंधी सिगरेट्स असतात. डॉक्टर मजकूर एक उचळतात आणि पेटवतात. नंतर माझी पाळी येते. मीहि उच्चार म्हणून एक उचळतो. प्रमासान आंत निघून जाते. थोड्या वेळांत साकेचे कलश आणि कांचपात्रें समोर येतात. पात्रांत साके ओतली जाते. एवढा छोटसा पेला मी एका घुट्यांत संवतो. डॉक्टर मात्र थेंब थेंब चाटीत सवकाश पितात. गैशा माझा रिकामा कप पाहून चकीत होते. तीं काहीं तरी किंगकिणी बोलते व माझा कप पुन्हां भरते. डॉ. नोटामारु मला 'साकाझुकी'ची रीत सांगतात. आतां मी नाईलाजाने एकच घोट घेऊन पेला साजुकोच्या हवाळीं करतो. (ह्या किमानोकन्येचं नांव साजुको आहे आणि तें तिच्या साजूक देशप्रीति अग्रूप वाटते). साजुको ती उष्टी साकी पिऊन माझी मैत्रिण बनते (आमच्या स्त्रिया मात्र असले उष्टावण आजकाल निषिद्ध मानतात!). आतां मी पेला भरून तिला देतो (कारण मगच मला आणखी पेला मिळवण्याची शक्यता असते.) ही तिथली रीत आहे.

आतां खाणें सुरू होतें. थोड्याच वेळाने आणखी एक किमानोकन्या खोर्गीत प्रवेशते. साजुकोपेशां ही जास्त मोडक वाटते (कदाचित् हा साकेचा परिणाम असावा) साजुकोला नेत्रांच्या मासोळ्या नाचविण्याची संवय असते. ती जणु हातांत रोमन्सचा 'सेन्सु' (पंखा) घेऊन प्रणयाच्या गालिच्यावर परीची पावले टाकीत येते अशी वाटते. तिच्या आश्वासक दर्शनाने वातावरण कसं निभ्रांत झाल्यासारखं

वाटतं. मी हळूच माझ्या सपाता काढतो. माझ्या पायांना ततामीचा (चटई) रेशमी स्पर्श गुदगुल्ल करतो. ह्या कोमलांगीचं नांव उमेको (जर्झू) असतं. ती गिरदीवर बसून प्रथम डॉ. नोटामारुंशीं मंदमधुर स्वरांनं बोलते. थोडंसं बोलल्यानंतर तिचे वदामी डोळे माझ्याकडे वळतात. मला आश्चर्य वाटतं. ती माझ्याशीं सुवाध हिंदीत बोलू लागते.

“क्या आप भारतके रहिवासी हैं?”

“जी हां”

“शायद आप बम्बईमेंही हमेशा रहते हैं?”

“हां.”

“मैं मी कुछसाल पहले बम्बईमें रहती थी.”

“अच्छ, बघेत खूब.”

“आपको फोरास रोड मालूम होगा?—”

मी एकदम हा प्रश्न ऐकून दचकतो व क्षणभर निरुत्तर होतो.

“उसके नजदिक वेलसिस रोडपर हमारे चचा रहते थे.”

आतां मी सुटकेचा निःश्वास टाकतो, व ‘हां ठीक’ म्हणतो.

“अब बम्बई पहिले जैसीहै है या कुछ सफासुथरी है?”

“नहीं नहीं, बम्बई तो आजकल बघेत बदल गयी है. अब पहिले जैसे रास्तोंपर अंबेरा नहीं छत्ता.....”

“...चौगाटीपर तो आजकल जादा भीड लगती होगी न?”

“आजकलहि ये बात नहीं. हमेशाहि चौगाटि भरी रहती है.”

“क्यों, चौगाटीपर भेल और पानीपुरी अवतक मिलती है न?”

मी तिच्या माहितीपूर्ण पृच्छेनं चकीत होऊन गेलों होतो. ती पुढं विचारीत होती...

“पाणीपुरीकी आदत मुझे बहुत थी, इससे ही मेरी तब्यत बिगडी और मुझे वापस जाना पडा.”

माझ्या तोंडाला पाणी सुटं लागलं होतं.

उमेको पुढं सांगत होती, आणि विचारतहि होती.

“हमारे यहां काराखो लोक बुरे मानते हैं. लेकिन मुझको वे बड़े प्यारे लगते. चौगाटीपर जाकर घंटे घंटे तक मैं काराखी (कौवे) क्रीडा देखती थी. क्या अभीभी कौवे वहांके पूनलेपर बैठते है न? उनका डोल और आवाज कितना प्यारा होता है.”

“हां, हां क्यूं नहीं.”

“आपको यहां देखकर अचानक कौवेकी याद आई...”

मी पुन्हां दचकतो.

“...बम्बईकी याद आई. पाणीपुरीकी याद आई...”

उमेकोनें प्रेनभरित मुद्रेनें मला एक कप साके दिली

रात्र बरोच झाल्यासारखी वाटली. डॉ. नोटामारु कंटाळले होते. त्यांनीं विठ मागावले आणि पैसे देऊन आम्हीं उठलो. उठतां उठतांच मला माझ्या पॅटची पुन्हां आठवण झाली. मी सावरतच उठलों व पाठीमागे हात धरत बाहेर आलों. आम्हीं सपाता काढल्या. उमेकोनें माझे बूट चढवले. एका बुटाचा बंद मधांशींच तोडला होता तो तसाच शिरकटावून मी निरोप घेतला. खिशांत हात घातला तो एक चवली आदळली. उमेकोला मी ती भेट दिली. तीहि खूप होऊन म्हणाली—

“बम्बईके मेहमानोंकी यह मेरी यादगार रहेगी. शुक्रिया...” तिचे डोळे पाणावले. माझं काळिज कलकललं. माझ्या हृदयांतली अनुरक्ति विजेच्या दिव्यांतल्या केसरासारखी प्रज्वलत होती. माझा तोल जातो हें पाहून उमेकोनं मला अघार दिला. मला तिचा स्पर्श बोंचू लागला.

“आरिगातो, आरिगातो, आरिगातो गोझाय मास्ता” उमेको आम्हांला निरोप देते आणि मोटारीच्या गादीवर मी सूचकपणें अंग घुसळतो तो आमची मोटार सुरू होते.

...दुसऱ्या दिवशीं सकाळीं डॉ. नोटामारु खोलीच्या दारांतूनच ओरडत आंत आले.

“कमॉन्—आय इल शो यू ए फेमस स्पॉट.”

मी सकाळीं उठून आन्हिक उरकून तयार होतोच. सपाता काढून मी बूट चढवले आणि चार पावलं चालणार तो बंद नसलेल्या बुटांतून पाय गपकन् बाहेर पडला. जरा चुकलं, माझा पाय तरी मुरगळला असता अथवा माझें अधःपतन तरि झालें असतें. माझी अडचण ओळखून नोटामारु विचारांत पडले. आज रविवार होता. नाडीजोड तर विकत घेणें प्राप्त होतें. अखेरीस माझ्या वरच्या खिशांतल्या रेशमी रुमालानें बूट पायाला गच्च आंवरून बांधला आणि तो दिसू नये म्हणून पॅट जरा पोटाखाली बांधली. आम्हीं निघालों तेव्हां रस्त्यावर सज्जा होता, कुठून तरी दरवळणारा



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



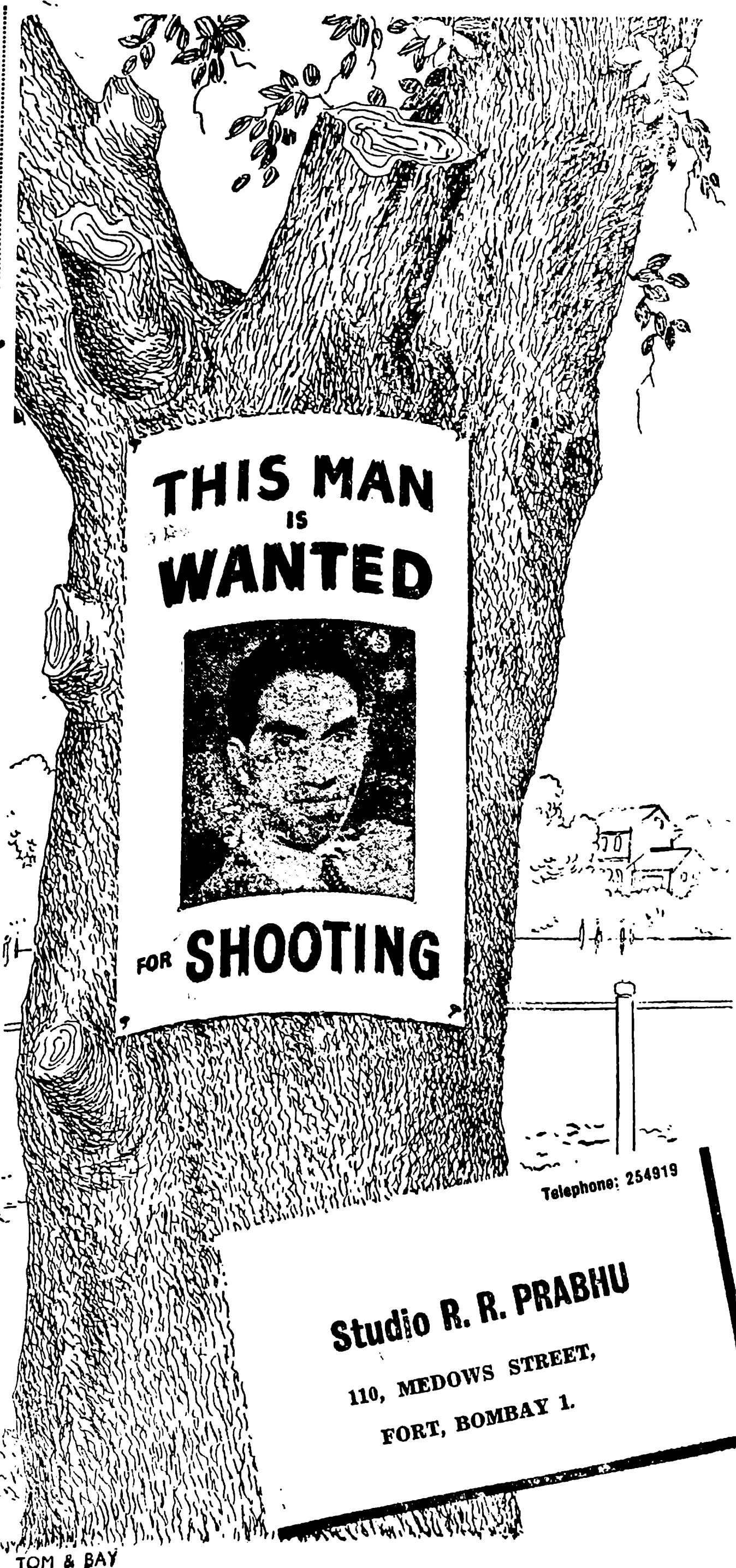


मुरासाकीचा उन्मादक गंध मला विव्हल करीत होता. काल रात्री परततांना रस्त्यांत दुतर्फा आढळलेले जपनी कलात्मकतेचे प्रमाणशीर सिंचन—ते टांगते चोचिन (कंदीर) त्या किगकिगणाऱ्या फुरिन (घंटा), ते भिरभिरणारे व्रशमी डोळे, ते चित्रविचित्र किमोनो— भासं मन त्या आठवणीने कसं कोथिंबिरीच्या वाफ्याप्रमाणं मोहून गेलं. आम्ही बऱ्याच गळ्या पालथ्या घातल्या पण सर्व दुकानं बंदच आढळलीं. अखेर एका कोऱ्यांतलं बुटाचं दुकान अर्धवट उघडं आढळलं. आम्ही दुकानगराला आमची अडचण सांगितली. पण दुर्दैवानं त्याच्याकडे एकच नाडी निघाली आणि तीहि पांढरी (माझे बूट काळे होते). मी अगदी निराश झालो— इतक्यांत तो म्हणाला थांब, कांहीं जमतें का पाहतो असें म्हणून त्यानें दाराशीं असलेल्या काऱ्याच्या पायपुसण्याचा एक दोरा अलगद खेचला आणि तो वळवून इच्छित लांबीचा केला. मग त्यानें पणती पेटवून काजळी तयार केली आणि तिच्यांत तेल घालून ती दोरी रंगवली आणि ती सफेत नऱ्डीहि दहापंधरा मिनिटांत माझ्या बुटाच्या नाड्या तयार झाल्या. (मीं जुन्या नाड्या हळूच खिशांत घातल्या) मला वाटलं, ह्या खटाटोपाबद्दल हा भरपूर पैसे उकळील. पण त्यानें आकार केला बरोबर दोन आणे—तयार नाडीला पडला असता तेवढा. मला नवीन मानवतेचें दर्शन घडलं आणि तेथें माझे कर आपोआप जुळले.

...आमची गाडी टोक्योच्या येडोबाशी भागांत चालली होती. नोटामांरुनीं गाडी एके ठिकाणीं उभी केली. “तो पाहिलात का येडोबाशी फूल” डॉ. नोटामारु म्हणाले.

ह्या पुलाला पूर्वी सुगातामिझु नो-हाशी (अहश्य पूल) असं म्हणत असत. ह्या इथं पूर्वी एक कुरो सुझुकी नांवाचा एक जमीनदार होता. त्याची मुलगी त्सुनो एके दिवशीं नाहीशी झाली. त्या दिवशीं वादळ झालं होतं आणि सुझुकीच्या घरांतून एक साप निघून त्या पुलाखालीं जातांना कुणीसा पाहिला होता म्हणे. दुसऱ्या दिवशीं वादळ संपल्यावर तो पूलहि अहश्य झालेला आढळला. त्या दिवसापासून त्या पुलावरून कोणी जाण्यास धजत नाही असं म्हणतात. मला पूर कुठं दिसला नाही. कसा दिसणार? अहश्य पूल होता ना तो!

ती हृदयद्रावक कथा ऐकून माझं मन विषण्ण झालं होत. माझ्या पायावर काही तरी बळबळ





असे वाटलं. 'साप, साप' म्हणून मी उडी मारली आणि वेशुद्ध झालों...

...जागा झालों तो मी माझ्या खोलीत. डॉ. नोटामारू माझ्याजवळ बसून मला 'उचित्रा'ने वरा घालत होते. मला त्यांनी थोडी 'साके' दिन्नी आणि हुशारी आल्यावर माझ्या हातांत माझी नुटकी बुटाची नाडी दिली. हिलाच साप समजून मी ओरडलों होतो. मी शरमलों आणि हळूच पॅन्टच्या खिशांत हात घातला. खिशाला मोक पडलेलं मला आढळलं.....

संध्याकाळी कानाझावाला गेलों. तिथं आज-पासून पेन्सिल परिषद भरत होती होती. आमची मोटार मारुनौचीनून गेली तेव्हां तिथल्या भव्य इमारती आणि रस्ते पाहून मला बरळीची आटवग झाली. मी जरा मोटार थांबवून जिनतानच्या गोळ्या विकत घेतल्या त्या जिनतानच्या गोळ्यांची चव मला मधुर वाटत होती त्याहून डबीवर चित्रित केलेली जपनी मधुरिका अधिक प्यारी लागत होती.

कानाझावाची परिषद ही एक तिथल्या लोकांना अलौकिक पर्वणी वाटली. जगनमध्ये पेन्सिल ही पवित्र मानली जाते (जशी आपण गोनाता मानतो) जगनमध्ये मूळ जन्माला आलं की त्याच्या कपाळाला काळ्या पेन्सिलीनं खूग करतात. त्याच्या 'तान्त्रोत्री'च्या (वाढदिवसाच्या) दिवशी पेन्सिलीच्या तऱ्हेच्या धूप त्याच्या पाळण्यालाही घालतात. ओक्ठोवरांतल्या एप्रिलसो सणाच्या दिवशी सुक्या मालाचे दुकानदार पेन्सिलीची रोपगाई करतात. उचिगामोच्या उत्सवांतहि चंदनाच्या पेन्सिली देवी समोर जाळतात. शिची-गो-सान सणाच्या दिवशी शाळांत मुलांना पेन्सिली वांटतात. विवाहांत संगमोत्सुक वधुवरांनी एकांतांत प्रथम पेन्सिलीची पूजा केली पाहिजे असें शिंदे

सांगतो. एवढंच नव्हे तर उरावोंने (दिवंगताला तर्पण) समारंभांत उराला पेन्सिली लावून शोकप्रदर्शन करण्याची चाल जपानांत आहे. सारांश, पेन्सिल ही जगानी संस्कृतीची आदि, मध्य आणि अंत आहे असें गणलं जातें. असे हे पेन्सिलीचे जनक आज कानाझावाच्या तोमिनाका हॉलमध्ये जमले होते.

आम्ही हॉलच्या दाराशी जातांच आम्हांला एक जपानी पोस्टर दिसला. तो वाचून डॉ. नोटामारूंनी कांही नोटा दरवाजांतल्या कारकुनाला दिल्या. आम्हांला कांही पत्रकं व एक छोटी कागदी पेटी देण्यांत आली. दरवाजांत हें साहित्य घेऊन जतांच तिथल्या द्वारपालने तें छोटें बॉक्स घेऊन फोडलें व आंतली एक पेन्सिल काढून ती जवळच्या यंत्रांत घालून तासून दिली व एक फीत लावलेला बॅच दिला. आमच्या तासलेल्या पेन्सिलीचा रंग पाहून आम्हांला पुढच्या रांगांत बसविण्यांत आलें.

परिषद सुरू झाली होती. स्टेजवर कुणाचं तरी भाषण चाललं होतं. प्रेक्षागृहांत गडबड चालू होती तरी स्टेजवरच्या वक्त्यांना त्याची जाणीवच नव्हती असे वाटत होतं. हें कसं काय म्हणून मी नोटामारूंना विचारांतच त्यांनी 'तोमिनाका हॉल'च्या अत्याधुनिक सर्जनशैल्युद्धाचो माहिती मला सांगितली. ही इमारत म्हणजे आधुनिक अद्वितीय वास्तु-शिल्पाने निर्मिलेली एक किमया. स्थापत्य-शास्त्रातल्या विशिष्ट अनुभवांत पदार्थविज्ञान-शास्त्रातलीं सिद्ध प्रमेयं वितळवून त्याच्या कला-पूर्ण मिश्रणाने ह्या इमारतीचा कणकण चर्चित केलेला आहे. ही इमारत बांधतांना जगांतले अनेक खड्या आवाजाचे लोक सुदाम आमंत्रित केले होते व बांधकामाच्या सिमिटाच्या यंत्रांत त्यांची बसण्याची सोय करून एकेकानं खड्या-

अगदीं टीपेतल्या मैदानी आवाजांत आपलं भाषण, गायन, काव्यवाचन म्हणून दाखवायचं. रासायनिक कृतीनं हा तीव्र ध्वनि त्या सिमिटांत वेमालूम तऱ्हेनं मिसळला जात असे. हेंच सिमेंट इथं वापरलं गेल्यामुळं जगांतला सर्व कर्कश ध्वनि जणूं ह्या इमारतीच्या वास्तूंत गाडून टाकला गेला आहे. (तुमच्या एका भारतीय सांस्कृतिक शिष्टमंडळांतील सदस्याचा आवाज चिरका कां आहे हें तुम्हांला समजलं असेलच. अर्थात् त्यांना गडगंज नुसताना भरपाई व त्रिन आवाजी नोकरी देण्यांत आली त्यामुळं त्यांना त्यांच्या गेलेल्या आवाजाचं विशेष वाईट वाटलं नाहीं.) ह्यामुळेच ह्या प्रेक्षागृहांत कोण कितीहि ओरडला तरी त्याचा ध्वनि हें भीतीतलें नादब्रह्म आत्मसात् करून घेतं आणि इतरांना त्यांचा उपद्रव होत नाहीं.

...परिषद चालू होती. मला भूक लागली होती म्हणून मी नोटामारूंना डिक्चलं. आम्ही उठून बाहेर आलों. वाजूच्या व्हरांड्याजवळच्या बागेंत चायघराची सोय होती. तिथं जाऊन चवानमुशी, टेम्पुरा आणि खाटापावा (म्हणजे पुडिंग, तळलेला मासा आणि आंवट पाव) वर ताव मारून, पलीकडच्या विश्रांतीकक्षांतल्या तमाप्तीवर जाऊन लोळण घेतली. नोटामारूंनी माझ्याकडे एक विडी मागितली. त्यांना अलीकडे माझ्या विडीची फार चटक लागली होती. विडी ओढून होतांच आम्ही पुन्हां हॉलमध्ये गेलों. पण थोड्या वेळांतच भोजनासाठी मध्यंतर झालें आणि प्रतिनिधी व वक्ते उठूं लागले. आज 'बार बोममारचे' मध्ये प्रतिनिधींना खाना होता. हा बार म्हणजे पोर्तुगीज प्रतिनिधींचे जपानी रसशास्त्राला आव्हान होतें. बारचे नांव संपक असलें तरी दर्शन मात्र भडक होतें. इथं ततामी नव्हत्या कीं गिरद्या नव्हत्या. साके-

४२ वर्षे लोकप्रिय असलेले बर्फतुल्य-थंडगार सुवासिक व केशवर्धक

**ले म न्क्री म**

अर्थात् (लंबलोणी)

वापरल्यानें केशांना उत्तम प्रकारे जोम मिळतो.  
**केल्ब्हिन केमिकल कंपनी, मुंबई, २**



**विक्रीस तयार**

चित्रांचे सेट्स:

१९५५ रु. १॥, १९५८ रु. २,  
१९५९ रु. २॥ व १९६० रु. २॥  
चारी एकत्रित रु. ७. अधिक रु. पो. १ रु.

लिहा:—

**द लाल आर्ट स्टुडिओ**

४०/४२ केनेडी ब्रिज मुंबई ४



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

● दी|पा|व|ली ●

ऐवजी 'मसिएरा'चा आणि टेम्पुराऐवजी खेकड्यांचा रतीव होता. शिष्टसंमत प्रथेप्रमाणं प्रत्येक प्रतिनिधीनं आंत निर्माण केलेल्या कृत्रिम तळ्यांतला खेकडा चिमट्यानं उचलायचा आणि शिजवायची तऱ्हा, आपलं नांव अगर नंबर 'शेफ'ला सांगायचा, व मसिएराची वाटली ठेवून टेबलाकडे जायचं. पांचसात मिनिटांत अचूक तुमच्या टेबलाकडे तुमचा खेकडा चालत येत असे. वेटरला आणखी हवं तें सांगून आपण खेकड्याचा फत्रा उडवायचा. टेबलावर कांटेचमच्याबरोबर छिन्नी आणि हातोडीहि ठेवलेली आंदळली. आमची पोटं सुन्न असल्यामुळं आम्ही फक्त 'मसिएरा' चढवत त्या ठोकाठोकीत आमची मनःशांति बुडवून टाकण्याचा प्रयत्न करीत होतो.

...परिपदैत मी एकमेव भारतीय प्रतिनिधि असल्यामुळं परस्पर परिचयाच्या कार्यक्रमांत माझं कौतुक विशेष झालं. माझ्या अग्रोक्ष माझं व्याख्यान जाहीर केलं गेलं, आणि तिथल्या आतिथ्यानें तर मला अक्षरशः जखडून टाकण्यांत आलं. इतकं की डा. नोटामारुंना माझा बाड-

विस्तरा प्रतिनिधि-निवासांत पोचाव पाळी आली. प्रत्येक प्रतिनिधीनें मला आपा पल्या कारखान्यांतल्या पेन्सिलींचा जुडगा बक्षिस दिला. माझ्या खोलीच्या कोपऱ्यांत ह्या सर्व उगहारांचा दीग रचतां रचतां माझे टाके दीले झाले.

त्या तीन दिवसांत माझ्या सुप्त अष्टपैलुत्वाची जाणीव परिषदेनं मला करून दिली. अनेक वेळां तर परिषदेच्या चालू कार्यक्रमाला फांटा देऊन माझ्या विविध कार्यक्रमांचे प्रदर्शन झाले. मला मुरली येते असं मी कुणाकडे तरी बोललों तर अचानक माझ्या हातांत जपानी बांबूची मुरली खुपसली गेली. रंगमंचावर मला ततामीवर बसवण्यांत आलं बाजूला कुणीतरी 'सामिसेन' घेऊन बसला आणि एक स्पॅनिश मी मुरलीत छातीतली हवा भरतोंनभरतों तोच कुणी कुठून तरी खंजिरी खणखणवीत स्टेजवर चढला. पांवा वाजवण्यापूर्वी घसा ओला करावा म्हणून पाणी मागितलं पण आली साकेची वाटली. आणि दोन तीन घोट पोटांत जतांच मी मुरलीला तोंड लावले. मी काय वाजवलं कुणास ठाऊक पण आमच्या

कारण

('पंतांची र. सोज्ज

करून दाखविले अन्ने हें).

असो मी एकदम पॉप्युलर झालं मात्र खरें.

.....दुसऱ्या दिवशीं आम्ही प्रतिनिधि स्थळं (गांवांतील) बघायला गेलों. गिंझामऱ्ये कोणी जुगार खेळायला बसले, कोण गैशाबरांत शिरले, मी आणि हाँगकाँगचा काइ मान मात्र बाजारांत हिंडत होतो. खरं म्हटलं तर माझे हे झांकून देण्याचे दिवस पण जपानची ही कलात्मकता, ही सौंदर्यदृष्टि—तुमचं अवघं अंतरंग रांधून टाकणारी ही गंमत बाजारी रवैर जुगारांत बुडवून टाकण्याची कल्पना मला सहन होत न.हीं. मी चमचम करणारी चैतन्याची इंद्रफुलें दुरुनच पाहत पाहत, आजूबाजूला दर-वळत असलेल्या टेम्पुराच्या मुरासाकीच्या, चेरीच्या समिश्र गंधांत उन्माद चढून आम्ही

Bangle Bracelets

Expandable Bracelet  
Model No. 93  
Pat. Lic. No.  
58926/56.

**"Bentex"**  
WATCHES • STRAPS  
BRACELETS

A wide range of models to choose from.

SOLE AGENTS:  
**"Bentex" SALES CORPORATION,**  
BENTEX BLDG., TARDEO, BOMBAY 7.  
MANUFACTURERS:- COLLINS & CO., BOMBAY 7.

AVAILABLE AT ALL WATCH DEALERS

BSC-R/18



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट



असं वाटलं. 'साप, साप' म्हणून मी उडी मारली आणि वेगुद्ध झालों...

...जागा झालों तो मी माझ्या खोलीत. डॉ. जो नोटामारू माझ्याजवळ बसून मला 'उचिवा'...

वर घालत होते. मला त्यांनी थोडीफात जागा झालों दिन्ही आणि हुशारी आल्या होती. मी जवानमध्ये माझी तहाण्यास आलों होतों—डॉ. नोटामारूच्या खात्यांत काम करून या लडक्या जपानची सेवा करण्यास आलों होतों. पण केली मात्र ही धिंगामस्ती अन् तमाशा. माझी मलाच उपरति झाली आणि मी किनोमियाची मनांतल्या मनांत क्षमा मागितली.

सगळों लवकर उठून पुन्हां डॉ. नोटामारूच्या आश्रयार्थ जाण्याचा विचार केला. परिषदेचं सूर कालच वाजलं होतं. मी चौकशी केली तेव्हां माझं सामान बांधून पुढें पाठविलं गेल्याची

सांगतो. ए. मेळाळी. कांहीं वेळानं वसेस आल्या आणि प्रतिनिधी आंत बसले. स्थानिक कार्य-कर्त्यांनी मोठ्या प्रेमाचा निरोप दिला. मी प्रतिनिधींना पांचवून परत येणार होतों त्यामुळं मला ह्या निरोपाचं विशेष कौतुक वाटलं नाही.

...बोटीच्या धक्क्यावर प्रतिनिधी पोचले तेव्हां बोट सुटण्याची वेळ झाली होती. सुदैवाने आजही 'नाकामारू' सेवेला सिद्ध होती. मी प्रत्येकाचा निरोप घेत होतों. इतक्यांत कुणी तरि मला हांक मागतं. धक्क्यावर उमेको उभी होती. मी तिला हात हलवून 'आलोंच' म्हणून सांगितलं आणि कादमानशीं खाली बोलण्यास गेलों. तो राष्ट्रीय वाजवलं गेलं. सगळे जागच्या-जागी तटस्थ झाले आणि (पूर्वीचा अनुभव ध्यानांत घेऊन) मीही गीत संजवलं. वर शिडी काढल्याचा आवाज झाला म्हणून मीही धक्क्या-

वर उतण्यासाठी धांवत निघालों. तो शिडी काढलेली आढळली. माझा सगळाच घोटाळा झाला सामान हॉटेलांत आणि मी बोटीत. पण काय करणार नाइलाज होता. उमेको धक्क्यावरून मंदमंद स्मित करित 'सायोनारा' असं रुमाल हलवून मला सांगत होती. मी गोंधळूनच गेलों. धक्क्यावर उडी मारायचा विचार करून कटड्यावर चढतों तों मालिमानें मला खेचलें. बोट सुटली आणि मी हात हलवून जपानचा निरोप घेतल्या 'सायोनारा' ... 'सायोनारा'...

जपानचं इंद्रधनुष्य आतां दळूहळू नाहीसं होतं आणि प्रतिनिधींच्या हास्यकल्लोळांत बोट पुढं पुढं चालली होती.

■ ■ ■

•अध्यावत डिझाईन्स  
•विविध रंग  
•ऑर्ली क्रॉज  
मरवकल  
म्हणजेच



अशोक वेल्वेट

निर्माते →

डीस्ट्रीब्युटर्स

व

स्टॉकीस्ट

ASHOK VELVET

गोविंद रामचंद्र आणि ब्रदर्स.

४२ मिथळा स्ट्रीट, मुंबई ४०.

## धा र

(पान १९७ वरून) डोकें फिरेल. वेड लागेल. त्याच्यासारखें. त्याच्यासारखें तरी कसे! वेड हा त्याचा डाव आहे. दोंग आहे. पण मला मात्र खरोखरीच वेड लागेल. आयुष्यातून मी कायमचा उडेन. कायमचा. त्यापेक्षा—त्यापेक्षा एकदा काय व्हायचें तें झालेले काय वाईट! किती दिवस असें दिवाभीतासारखें वागायचें? किती दिवस लोकांना त्रास द्यायचा? किती दिवस असं नामुष्कीनं जगायचें? चाकू फेकून मारण्याची प्रकृति करतो आहे म्हणे! चाकू! सिंगचा चाकू! खट्टिशी उघडणारा! लखलखता! धारदार! शब्द न करतां हवेंतून येणारा आणि गपदिशीं प्राण घेणारा! प्राणच जायचा तर तो माझा काय म्हणून? त्याचा कां नाही? त्याचाच. त्याचाच. आहे. मझपाशींही चाकू आहे. खिशांत आहे. खिशांत तरी कशा? हा काय—हातांत आहे. कळ दाबली की कसा खट्टिशीं उघडतो. त्याचाच चाकू त्याच्याच पोटांत—कुठें आहे तो? कुठें आहे? हात कसे शिवशिवताहेत. कुठें आहे हरामखोर?

“काय हवं आहे तुम्हाला? काय हवं आहे?”

अरे हें काय! मी त्याला शोधतो आहे. त्या हरामखोर पांडेला शोधतो आहे आणि इथं कसा आलों! हे घोलपसाहेच मला काय विचारात आहेत? सांगू त्यांना की तो हवा आहे? हो सांगतोच. सांगून मोकळा होतो. सांगायला मी तोंड उघडलें आणि ओरडलों,

“वांचवा. वांचवा.”

“तेंच करतो आहे इतके दिवस. तुम्हालाच वांचवतो आहे—”

“मग नव्हे. त्याला वांचवा. त्याला. माझपासून त्याला वांचवा. नाहीतर हा चाकू हा असा त्याच्या पोटांत बसेल—” आणि मी काय करीत आहे तें माझ्या लक्षांत येण्यापूर्वीच चाकूचे धारधार पातें कचदिशीं टेवल्याच्या पोटांत घुसलें.

● ● ●

हें मासिक मासक संपादक, मुद्रक, श्री. दीनानाथ दलाल यांनी आवाज प्रिंटर्स, मादी चेंबर्स, मुंबई ४ येथे छापून दलाल आर्ट स्टुडिओ ४२ बेनेडी ब्रीज, मुंबई येथे प्रकाशित केले.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट

तुमच्या हातांत  
हे हुकमी एके ठेवा आणि....

पावसाळ्यात...  
ऑपरेशनसाठी साजरा...  
उद्योगधंद्यासाठी लागणारे हँड...  
सक्शन व डिलिव्हरी होज पाईप्स,  
'स्वरूप' इलेक्ट्रीक केबल्स,  
या सर्वांवर स्वस्तिकची एकमेवाद्वितीयम्  
निशाणी म्हणजेच तुमच्या यशस्वी हाताची  
अत्युत्कृष्ट निवड



स्वस्तिक रबर प्रॉडक्ट्स लिमिटेड

पत्ता: पुणे - १

TOM & BAY SRP/M/11-61



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट





जण सूर्यकिरणांत न्हालेली कॅलियलॉथ वस



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत

अनुक्रमणिका



दीनानाथ दलाल मेमोरिअल ट्रस्ट